المجتلَّد الأوَّك وَلِرُ لِأَنْكِينَ لَى بَيْرِدت



دِيغُولِنَ دِيغُولِنَ (لَشِيْرِيفُ لِلْهُ رَضِي الْهِ تَدَالُا وَل ريوان المرابع المان المرابع المرابع

المجسل الأول

سَّرْح د. محسَّد ألتونجي

> وَلِارُ لِالْحِبِيِّ لِيَّ بيروت

جَمَيْع لَلْحَقُوقَ تَحَكُفُوظَة لِدَارلِلِجِيْلُ الطبعَة الأولث الطبعَة الأولث 181۷هـ - 1997م القسم الأوّل: ترجمته

# ترجمته

### ۱- عصره:

عاصر الشريف المرتضى عددًا من خلفاء العصر العباسي من منتصف القرن الرابع إلى منتصف القرن الخامس، إبّانَ ضعف الخلفاء وتسلط ملوك بني بويه والوزراء. ومن أبرز من عاصر من الخلفاء الطائع لأمر الله، والقادر، والقائم بأمر الله. كما أنه عقد صداقة وطيدة مع الطائع، وله فيه وغيره من الخلفاء مدائح طويلة وعديدة. كما أن أخاه الشريف الرضي له في بعضهم - كالقادر - مدائح أيضًا.

وقد كان بنو بويه متسلطين على زمام الأمور في بغداد، وكانوا فرسًا شيعة، يحكمون بلاد فارس ويتحكمون في مصائر الخلفاء وإدارة البلاد. وقد عاصر الشريف المرتضى عددًا من ملوكهم، ومن أهمهم بهاء الدولة، وابنه شرف الدولة، وسلطان الدولة بن بهاء الدولة، وجلال الدولة، وغيرهم. وله كذلك في بعضهم وبعض أتباعهم مدائح. وقد قربه بنو بويه لمذهبهم أولاً، ولأنهم ميالون إلى العلم والأدب ثانيًا.

كما أن الشريف المرتضى كان على علاقة وصداقة مع بعض وزراء الدولة مثل فخر الملك، وأبي منصور بن مافئة، وأبي علي الرخّجي، وأبي الفتح، وأبي طالب، وأبي سعد بن عبد الرحيم. وغيرهم كثير من أعيان الدولة. ولم نعرف شاعرًا اتصل بهذا العدد الكبير من أعيان عصره. وله في جميعهم مدائح، وفي بعضهم رثاء أو إخوانيات.

كما أن علاقاته امتدت إلى بعض أدباء زمانه كأبي إسحاق الصابىء، وأبي الحسين البُتِّي، والشاعر العنبري، والشيخ المفيد. .

### ٢- اسمه ونسبه:

هو أبو القاسم علي بن الحسين بن موسى بن إبراهيم، العلوي الموسوي البغدادي، من أحفاد الحسين بن علي رضي الله عنهما. ومن ألقابه: علم الهدى، ذو المجدين، السيد، الشريف، المرتضى، علامة المفسرين، شيخ الأدباء.

ولد في خلافة المطيع بدار أبيه في محلة «باب المحوَّل» من الكرخ ببغداد سنة ٣٥٥ في شهر رجب. وتوفي لخمس بقين من شهر ربيع الأول سنة ٤٣٦ ببغداد، وصلى عليه ابنه في داره ودفن فيها. ثم نقل جثمانه إلى تربة كربلاء إلى جانب قبر أخيه الشريف الرضى.

وأعقب ولدًا سماه أبا جعفر محمدًا، وتعددت كناه وألقابه، حتى وهم بعض المؤرخين أن له أكثر من ولد. لكنه أعقب أكثر من بنت. وقد كان ثريًا؛ فيروى أنه حين توفي ترك خمسين ألف دينار عدا الضياع والمتاع.

# ٣- أسرته:

نشأ الشريف المرتضى في أسرة شيعية تعد من الأسر العريقة في بغداد، والتي كان لها اتصال مباشر بقصر الخلافة، تبعًا لمكانتها وقرابتها من آل البيت.

فقد كان والده الشريف أبا أحمد الحسين، والذي لقبه بهاء الدولة البويهي بالطاهر الأوحد ذي المناقب؛ لجمعه مناقب عديدة. وهو علوي النسب، هاشمي الأرومة، نقيب الطالبيين، ذو مكانة مهيبة، وجرأة كبيرة. وقد عاصر الخليفة القادر بالله كما عاصره ابناه، وكان له عنده مكانة كبيرة، وعلى صلة وثيقة بأعيان القصر وأعيان بغداد.

ساند أبو أحمد الحسين بَخْتيار بن معز الدولة البويهي ضد ابن عمه عضد الدولة. حتى إذا استتب الأمر لعضد الدولة، وتسلم عرش آل بويه سجن الشريف الحسين في شيراز سنة ٣٦٩. وظل في سجنه حتى توفي عضد الدولة سنة ٣٧٣هـ. فأطلق شرف الدولة بن عضد الدولة سراحه، وأكرمه

وأعاد إليه نقابة الطالبيين، وعينه على الحج، ولقبه بالطاهر الأوحد ذي المناقب.

وظلَّ الحسين مرموق الجانب حتى فقد بصره وتوفي ببغداد سنة ٤٠٠ه، ودفن في داره. ثم نقل رفاته إلى مشهد الحسين بكربلاء، ليدفن إلى جانبه ولداه تباعًا فيما بعد. وقد رثاه عدد من الشعراء كأبي العلاء المعري، ومهيار الديملي. . إضافة إلى ولديه الرضي والمرتضى.

أما والدته فقد كانت أيضًا من آل البيت، واسمها فاطمة بنت أبي محمد الحسن الناصر الكبير.. وينتهي نسبها إلى الحسين بن علي بن أبي طالب. وتوفيت سنة ٢٨٥، حين كان المرتضى في سن الثلاثين.

وخاله هو الشريف أبو الحسين أحمد بن الحسن الناصر الصغير. فالأسرة عريقة النسب العلوي الطالبي. والمرتضى جمع شرف النسب إلى الحسين من والديه.

# ٤- الأخوان الرضى والمرتضى:

كان الرضي، واسمه أبو الحسن محمد بن الحسين، أصغر من أخيه المرتضى؛ فقد ولد في بغداد سنة ٣٥٩، أي بعد أربع سنوات من ولادة المرتضى، وقال الشعر صغيرًا وعمره خمس عشرة سنة، ومنحه بهاء الدولة لقب الشريف. وبعدئذ غدا نقيبًا مكان أبيه حتى توفي سنة ٤٠٦، فتسلمها أخوه بعده حتى وفاته سنة ٤٣٦ه. وكان كذلك مسؤولًا عن الحج والمظالم.

كان الرضي شديد الطموح، حتى إنه توقع أن تنقل الخلافة إليه. وكان جريئًا قوي الجنان، يحسب الأعيان حسابه. وهكذا نلاحظ أن الرضي كان أكثر ميلًا إلى المناصب، في حين أن أخاه المرتضى كان أكثر ميلًا إلى العلم.

وكانا على صلة وثيقة بينهما، إلا أنهما كانا يختلفان قليلًا، ثم يعودان

إلى المودة الصافية. وقد قال ابن بطوطة فيهما: «ولم يُرَ أخوان مثلهما شرفًا وفضلًا ونبلًا وجلالة ورئاسة وتوادًا». وكان المرتضى شديد الحب له، حتى إنه حين توفي أخوه الرضي لم يستطع الصلاة عليه جزعًا وحزنًا.

## ٥- نقابته ومذهبه:

المفروض بنقيب الطالبيين أن يكون من آل البيت، وأن يكون بالتالي فقيه الشيعة الإمامية. وكان المرتضى كذلك؛ ولهذا كانت نسبته «العلوي»، أما نسبته «الموسوي» فترجع إلى جده موسى الكاظم. وقد تسلم نقابة الطالبيين سنة ٢٠١ وعمره إحدى وخمسون سنة. ولقب بالسيد، لأنه من نسل النبي (عليم)، وكذا كل من ينتسب إلى الحسين يلقب بالسيد حتى اليوم. أما «المرتضى» فمن ألقاب الإمام على رضي الله عنه.

وإلى جانب كونه إماميًا كان معتزليًا حر الرأي، أصوليًا صادقًا، ومن أهل العدل، ومن لا يعبأ بالأخبار الضعيفة. ولكنه ميال إلى الأدلة العقلية مع ما يتفق مع الكتاب والسنة.

# ٦- شيوخه:

درس السيد المرتضى على خيرة أساتذة عصره علومًا شتى. فقد قرأ العربية وعلومها على ابن نباتة السعدي (ت٤٠٥)، والفقه والأصول على الشيخ المفيد (ت٤١٣)، والحديث والفقه على ابن بابُويه القُمِّي (ت٣٨١)، والأدب والشعر على المرزباني الكاتب (٣٨٤).

### ٧- صفاته ومكانته:

كان المرتضى كريمًا، واسع الصدر، صاحب بر وصدقة. ميالًا إلى الزهد في الدنيا، راغبًا عن بهرجتها. ومع أنه نقيب الطالبيين، وفقيه الشيعة الإماميين، إلا أنه لم يكن متطرفًا في مذهبه، فأحبه الناس، وأحب الناس من غير اعتبار لأديانهم ومذاهبهم؛ فيروى أنه كان صديقًا لأبي إسحاق الصابىء، وكريمًا على بعض اليهود.

ولهذا كانت مكانته رفيعة لدى الخاصة، مقربًا من الخلفاء وأمراء بني بويه ووزرائهم، ورثاؤه لهم دليل وفائه وصدق أحاسيسه نحوهم. وكان يدخل عليهم من غير حرج، ويقدم لهم النصح والرأي. كما كانت مكانته حبيبة إلى العامة والأصدقاء، يتسابقون إلى كسب رضاه ومودته.

ومن البديهي لمن يتصف بهذه الصفات، ويتحلى بمحبة الخاصة والعامة، أن يكون له حساد وخصوم. وهم كثيرون، يتضح ذلك من شعره فيهم، ولا سيما حين يتنكر الزمان له، ويتضايق من سوء معاملة الأصدقاء. فقد كانوا يجرحونه، ويصفونه بصفات ليست فيه كالبخل والترفع.

# ۸- ثقافته وعلومه:

وجهته بيئته منذ صغره نشأة دينية؛ فكان منذ طفولته يتلو القرآن الكريم ويحفظه، ويتابع علوم العربية والفقه والحديث والأدب، حتى غدا إمامًا في علوم الشريعة وفنون الأدب. وكان يحفظ شعر الفحول القدماء، ويحضر المجالس الأدبية ويناظر فيها ويبرز في آرائه ويفوق أقرانه. وعدَّ شيخًا في النحو ورواية الشعر.

وفي أماليه ما يدل على مقدرته في كثير من العلوم. وله براعة خاصة في الفلسفة. ومع أنه درس علم الفلك، إلا أنه يستخف بعلم التنجيم وبالمنجمين. ولعل نظرة واحدة إلى مؤلفاته، تتضح لنا معالم ثقافته وآفاق علومه.

## ٩- تصانيفه:

تذكر كتب الأدب أن للمرتضى ما يقرب من سبعين مصنفًا. وقد عني بعضهم بالتنويه بها كالنديم وابن الجوزي. وقد ضاع كثير منها، ومما بقي بين أيدينا:

- الأمالي، وأصل اسمه «الغرر والدرر» (مطبوع).
  - الشهاب في الشيب والشباب (مطبوع).

- الشافي في الإمامة (مطبوع).
  - تنزيه الأنبياء (مطبوع).
- الانتصار، في الفقه (مطبوع).
- المسائل الناصرية، في الفقه (مطبوع)<sup>(١)</sup>.
  - تفسير القصيدة المذهبة (مطبوع).
  - إنقاذ البشر من الجبر والقدر (مطبوع).
    - الرسائل (مطبوع).
    - طيف الخيال (مطبوع).
  - مقدمة في الأصول الاعتقادية (مطبوع)
    - أوصاف البروق.
    - شرح قصيدة للسيد الحميري.
      - المقنع، في الغيبة.

كما يعزى إليه وضع «نهج البلاغة» وليس الشريف الرضي، وقد قال الذهبي: «وهو المتهم بوضع كتاب نهج البلاغة، ومن طالعه جزم بأنه مكذوب على أمير المؤمنين».

# ۱۰ - مكتبته:

أجمع المؤرخون على كثرة عدد الكتب التي ضمت مكتبته، ولكنهم اختلفوا في عدد المجلدات التي احتوت عليها؛ فبعضهم يرى أن مكتبته ضمت قرابة ثمانين ألف كتاب، بينما الغالبية على أن عددها بلغ ثلاثين ألفًا.

فقد كان شغوفًا بجمع الكتب، مغرمًا بإهداء بعض ما يشتري. ويروى أنه اشترى مرة واحدة ما قيمته عشرة آلاف دينار. وهو أول من جعل مكتبته دارًا للعلم يؤمُّها طالبو المعرفة من شتى مللهم ونحلهم. ويكفي لمن عنده

<sup>(</sup>١) هي غير الرسالة الناصرية؛ لنجم الدين الزاهري (ت ٦٨٥هـ).

مثل هذه المكتبة أن يكون عالمًا بالعلوم التي تضمها؛ بشكل عميق أو بشكل سطحي.

### ١١- المصادر عنه:

الكتب التي ترجمت للشريف المرتضى كثيرة، أهمها:

- روضات الجنات الخوانساري
  - ميزان الاعتدال
    - مجلة العرفان
- معجم الأدباء ياقوت الحموي
  - المنتظم ابن الجوزي
    - الانساب السمعاني
- ذيل تجارب الأمم أبو شجاع
  - تاريخ الطبري الطبري
- تاريخ بغداد الخطيب البغدادي
  - رحلة ابن بطوطة
    - لسان الميزان
  - جمهرة الأنساب
  - الفهرست الطوسي
  - وفيات الأعيان ابن خلكان
    - إنباه الرواة الأنباري
  - الكنى والألقاب عباس القمى
    - بغية الوعاة السيوطي
- شرح نهج البلاغة ابن أبي الحديد
  - عمدة الطالب -

- الذريعة -
- أعيان الشيعة -

## ۱۲ – دیوانه:

يعتبر ديوان الشريف المرتضى من الدواوين الضخمة من حيث عدد الأبيات، وهو أشبه بالبحتري وأبي تمام. ويُذكر أن ديوانه قديمًا كان يضم قرابة عشرين ألف بيت لم يبق منها إلا أقل من أربعة عشر ألف بيت. بينما ذكر ياقوت أن ديوانه ضخم يضم أكثر من عشرة آلاف بيت.

وقد حققه رشيد الصقّار ونشره في مصر عام ١٩٥٨. واهتم بتقويم معوجه بالاستناد إلى النسخ الخطية ومؤلفات المرتضى وكتب الأدب. ولما كانت الحاجة ضرورية إلى هذا الديوان، ويعوز طبعة الصفّار كثير من الشروح فقد عكفنا على إخراج الديوان إخراجًا علميًا حديثًا، وشرحنا كل كلمة غريبة، وشرحنا أبيات الديوان بيتًا بيتًا، لا نذكر أننا أغفلنا إلا النادر جدًا. ولم نجد في شعره أبياتًا مغلقة كالتي وقعنا عليها أثناء شرحنا لديوان البحتري. ومع جهدنا الذي بذلناه لا ندَّعي الإحاطة؛ فالشعر ذوق ووجدان، كما أن بعض المعاني تظل حكرًا على صاحب الديوان، لا يبوح بها تمامًا أحيانًا؛ ولا سيما عندما يحس بأنه يضطر إلى المدح، فينبش المعاني نبشًا، ويصطنع الوجدان فلا ينساق له. ومع ذلك فإننا نكرر بأن المعاني الغامضة قليلة جدًا عند المرتضى، ولا تقارن بغيره من الشعراء.

# ۱۳ - شاعریته:

اشتهر شاعرنا بأنه عالم أكثر منه شاعرًا، بينما اشتهر أخوه بشاعريته أكثر منه. وشعره صورة دقيقة لأخلاقه، ومرآة صادقة لنفسيته الصافية العفيفة. فهو أحد الأثمة في الدين، والعارفين لواقع الحياة التي يعيشها أمثاله. وتتمثل عفته في الغزل النقي، ولا سيما ما كان على طريق الطيف. لأنه لم يكن يريد واقعًا لغزله.

وتبدو عفته كذلك في هذه المقدمات الغزلية، التي تبدو فيها المحبوبة راحلة أو صادَّة دومًا من غير لقاء، سوى لقاء النظر المحتشم، من غير ذكر للمفاتن إلا ما يستدعيه الموقف. ولا نجد في شعره غزلًا لغلام، لكنه قد يستخدم الضمير المذكر في غزله. كما لا نجد وصفًا للخمرة، إلا ما جاء منها رمزًا.

وهو نظم في أكثر أغراض الشعر المعروفة في عصره. وأكثر أغراضه في ديوانه هي قصائد المدح؛ فقد مدح الخلفاء، وبني بويه، وعددًا من الوزراء والأعيان. كما مدح بعض العلويين، ولا سيما من عقد معهم صداقة ومودة، ومن أشهرهم النقيب أبو الحسن محمد بن علي الزينبي (ت ٤٢٧هـ)، وخاله الشريف أبو الحسين.

وقد كان صادقًا في مدحه لأن من مدحهم يمتّون إليه بصلة القرابة أو المودة، وهو لم يمدح تكسبًا ولا متصنعًا مضطرًا إلا نادرًا. ودليل صدقه في مدائحه أنه رثى أكثر من كان مدح.

وهو كثير الفخر بنفسه وحسبه ونسبه العلوي، ويدمج فخره غالبًا بذم الحساد والجائرين عليه ومن يرعاهم ويهتم بهم، في حين أنهم يتنكّرون له ويتناسون فضله. وهو يتكرم عليهم حينًا بالعون وحينًا بالمال، على حسب الحاجة. وهو لم يكن كثير المال دومًا؛ فيبدو من شعره أن ذات اليد تضيق به حينًا، لكن الغنى حالفه، ولا سيما في أواخر عمره.

ومن الأغراض التي أخذت مكانتها في ديوانه شعر الشيب. وهو غرض يجيء عنده منفردًا كثيرًا، ومرتبطًا مع غزل الصدِّ كثيرًا أيضًا. ولعله من أجمل ما قيل في الشيب لارتباطه بحالة نفسية تندّ عند من بلغ الخمسين، ولا خلاص من أذى هذا البياض، لأنه إيذان بأفول شباب الحياة وحياة الشباب. ويتلوه في الأهمية شعر الطيف أو طيف الخيال. لكن شعر الشيب عنده يأتي متضارب المعاني متفاوت المفهوم؛ على حسب نفسيته من جهة، وعلى حسب ناطقه: أهو المرتضى نفسه أم محبوبته، ولكن على لسانه؟ ومن شعره الوجداني أيضًا ما يستوحيه من زيارته للمقابر. فمن عادته أن

يزور القبور - وهذا كثير عند الشيعة - فيستلهم العبر والعظات من الذين سبقوه، فيرسل لونًا مميزًا من العظات، يضيفه إلى غرض برع فيه وهو شعر الموعظة. وله فيه باقة استوحى أغلبها من تجربته، وإيمانه، وعلاقته بإخوانه المخلصين وغير المخلصين.

والغالب على قصائده طول النفس الشعري، ولا سيما في رثائه لأهل البيت أو الافتخار بهم، حيث إنه يجد نفسه منطلقة تمام الانطلاق. كما أن نفسه طويل في قصائد المدح. وقد نجده ينظم بعض القصائد على لسان غيره، كما فعل للوزير أبي الحسن على بن حمد، كي يرسلها الوزير باسمه إلى بهاء الدولة. ومن حسن الحظ أن هذه القصائد دُوِّنت في ديوانه، ولم تَضِع.

كما أنه يستجيب لمن يحثُّه على نظم الشعر في مناسبة معينة، أو بنقض بعض قصائد الشعراء، كنقضه شعر جرير أو القصيدة اليتيمة.

وهو نظم على أغلب الأبحر العروضية التامة والمجزوءة، ولم يجد عسرًا في نظمه على الأبحر الطويلة، لشاعرية متمثلة فيه منذ صغره. وهو يعتني بانتقاء الألفاظ المناسبة لكل غرض أو معنى، لكن الغالب عليه فخامة المفردات، وروح البداوة ولا سيما في المقدمات الغزلية. . إلا أنه أحيانًا، ولاسيما في الغزل والطيف والشيب يذوب رقة وعاطفة، وترتمي الألفاظ الناعمة السلسلة الموسيقية بين يديه مطواعة.

وبهذا القدر كفاية، والديوان بشرحه الكامل بين أيدي القراء هو خير رسول لكم، وخير معبر عن الجهد الذي بذلناه.

الكويت ١٩٩٦/١٠/١٨

محمد ألتونجي

القسم الثاني: ديوانه

# قافية الهمزة

- 1 -

قال يرثي الشريفَ أبا عليَّ عمرَ بنَ محمدِ بنِ عمرَ المتوفَّى في رجب سنة ١٣هـ(١): [من الطويل]

فلا يحتشِم باكِ عليهِ بُكاءً (٢) دعِ الدمعَ يجري كيفَ شئتَ وشاءً (٣) هَرَقْنَ الّذي فيهنَّ عُدنَ مِلاءً (٤) فخلُ حِرانًا في الأسلى وإباءً (٥) بحَدُك في هذا المصاب حَياءً (٢)

على مثله تُذري العيونُ دِماءَ وَقُلْ للذي سجَّتْ شؤونُ دموعِهِ: وَقُلْ للذي سجَّتْ شؤونُ دموعِهِ: ولا تَمنعِ الأَجفانَ سَحًا فكلَّما فما اليومُ إلّا يومُ حزنِ ولوعةٍ وإنْ كنتَ طَوْعًا للحياءِ فلا تُطغ

<sup>(</sup>۱) هو عمرو بن محمد بن عمر، ينتهي نسبه إلى الإمام على (رضي). سكن بغداد، واشتغل بالحديث، وتوفي بها سنة ٤١٣هـ. وقد استولى السلطان على أمواله بعد وفاته، وكان ثريًا.

<sup>(</sup>٢) المفردات: تذري: من الفعل ذَرى؛ أذرت العين دمعها: صبّته. المعنى: إن مقام الشريف جعل العيون تذرف دمًا عوضًا عن الدمع، ولم يعبأ الرجال من البكاء عليه.

<sup>(</sup>٣) المفردات: سجّ: سجّ. الشؤون: مفردها الشأن؛ وهو العرق الذي تجري منه الدموع. المعنى: خاطب من سالت دموعه من مآقيها، لا تمنع سيل الدمع، بل دعه يجري كما يشاء.

<sup>(</sup>٤) المفردات: هرق الماء: صبّه، ومثلها هراقه، أصلها أراقه، فأبدلت الهمزة هاء. المعنى: لا تحُلُ دون سيل الدموع، لأنك كلما سكبت الدمع عادت العيون إلى امتلائها.

<sup>(</sup>٥) المفردات: حرن بالمكان: لزمه ولم يفارقه. والحران: الآستعصاء؛ للخيل وغيرها. المعنى: وإن استمرارك بالبكاء أمر مهم لأن هذا اليوم هو يوم عزاء وأسى، فلا تقسُ على نفسك وخفف من حدَّتك.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وإن كان من طبعك أن تكون حييًا، فاعص طبعك لقاء هذا المصاب الجلل.

ونادِ نَصيحًا: لا أحبُ نصيحةً أمِن بعدِ فَجعِ الموتِ بابنِ محمّدٍ أُرحِّي بأوطانِ العَدامةِ ثَروةً دَفنتُ الإخاءَ العذبَ لمّا دفنتُه وما كانَ إلّا حاملًا ثِقْلَ قومهِ ولم يكُ خَوّارًا ولا كان عُودُهُ يُعِلُونَه ما يُجتوى ويَعِلُهمْ ويُسرعُ نهاضًا بما آدَ ثِقلُهُ ويُسرعُ نهاضًا بما آدَ ثِقلُهُ

وقُلُ لمُعَزِّ: لا أريدُ عَزاء (١) وكانَ كصدرِ المشرَفيُ مَضاءً؟ (٢) وآملُ في دارِ الفناءِ بقاءً؟ (٣) فلستُ بباغ ما حييتُ إخاء (٤) إذا أظلموا يومًا عليه أضاء (٥) إذا عَجموهُ بالنيوبِ أباء (٢) صَفاءً على تَرْنيقِهم ووفاء (٧) اليهم وإن كانوا عليه بطاء (٨)

<sup>(</sup>١) المعنى: وارفض عظة ناصح، وعزاء معزًّ.

<sup>(</sup>٢) المفردات: المشرفي: صفة للسيوف المصنوعة في بعض قرى العرب من مشارف الشام أو من مشارف اليمن. الفجع: الوجع، مضى مضاء في الأمر: نفذ فيه الأمر وأتمَّه، ومضى السيف مضاء: قطع.

المعنى: البيت مرتبط بالذي بعده من حيث المعنى.

 <sup>(</sup>٣) المعنى: وكيف تريدني آملُ ثراءً من ديار العدم، وحياة في دار الفناء بعد أن فجعني الموت بالشريف عمر بن محمد، وقد كان مثل السيف المشرفي قطعًا؟ العدامة: الفقر.

<sup>(</sup>٤) المفردات: باغ: اسم فاعل من الفعل بغى بمعنى طلب. المعنى: ابن محمد هذا أخ أثير علي، وبموته دفنت الإخاء الصادق، ولن أنشُدَ بعده أخوَّة أخرى.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ويأخذ بتعداد مآثره؛ فقد كان الشريف الفقيد متحملاً أعباء أهله. وكلما اعتراهم الحزن والأسى خفّف عنهم، وأنار لهم طريقهم.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الخوّار: الضعيف الجبان. عجم العود: عضه ليعلم صلابته من رخاوته. النيوب: مفردها الناب: وهو السن بعد الرباعية (من نيب). الأباء: القصب، مفردها الأباءة. المعنى: وهو لم يكن واهنَ العظم، ولا كان عوده المجرّب قصبة.

<sup>(</sup>٧) المفردات: علَّ يعل: (بضم العين وكسرها) شرب ثانيًا أو تباعًا. يجتوى: يستكره. الترنيق: التكدير؛ من الرنق وهو الكدر.

المعنى: يسقونه ما يستكره، أما هو فلا يسقيهم إلا الصفاء والوفاء.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: آد الحمل: أثقله. البطاء: مفردها البطيء.
 المعنى: إن قوته مشهود بها؛ فهو يتحمل كلَّ ما حيلَ على غيره حمله، ولا يسرعون إليه.

وممًا شَجا أنّي رُزئتُكَ بَغْتةً وودًّ رجالٌ لو فدَوْكَ، وقلَّما ألا إنَّ قومي بعد بأسٍ وكثرةٍ رُدوا بعد أن كانوا سَدادَ عظيمةٍ وولَّوا كما انقضَّتْ نجومُ دُجُنَّةٍ ولمّا مَضَوا يهوُونَ في سَنَنِ الرَّذى

وقد كنتُ مملوءَ الفُؤادِ رَجاءُ (۱) تقبّلَ وُرّادُ الحِمامِ فِداءُ (۲) قضوا بفنونِ الحادثاتِ قضاءً (۳) وكانوا لأوجاعِ الزّمانِ شِفاءً (٤) وقد أَثرَعوا صُحفَ الرّواة ثناءً (٥) أحالوا صباحَ المكرُماتِ مَساءً (٢)

#### - 2 -

ركب جلال الدولة في عيد الفطر سنة ١٩ هم إلى مشهد العتيقة، وركب هو معه. فطلب إليه أن ينشد في المناسبة، فقال بديهة (٧): [من الخفيف] يا مليك الورى ومَن عقدَ الله له بإقباله العنزيز لواء (٨) والله أخجل الملوك قديمًا وحديثًا تكرُّمًا ومَضاء (٩)

المعنى: والذي أحزنني وآلمني أنني أصبت بك فجأة، بعد أن كنت لي كل الرجاء.

المعنى: وتمنى أناس أن يفتدوك بأرواحهم، ونادراً ما يُقبَل فداء الموت.

(٤) المفردات: ردّى وردي: سقط وهلك.

المعنى: وبموت الشريُّف هلكوا وقد كانوا أهلًا للمصائب، ودواءً لكل داء.

(٥) المفردات: الدجنة: الظلمة. أترعوا: ملؤوا. انقضَّ: سقط وهوى. المعنى: لكنهم سقطوا كما هوت نجوم ليلة مظلمة، وملؤوا صحف الرواة إشادة بهذا الرجل.

(٦) المفردات: السُّنن: الطريق. الردى: الموت.

المعنى: وهم حين تساقطوا في طرق الموت جعلوا نور فعل الخير مظلمًا.

(٧) جلال الدولة من أمراء الدولة البويهية. والعتيقة: محلة ببغداد في الجانب الغربي، سميت بذلك لأنها كانت قبل بناء بغداد، وكانت قرية تدعى «سونايا». وبني فيها مسجد للشيعة منسوب إلى الإمام على؛ فقد روي أنه مر بالمنطقة وصلى فيها.

(٨) المعنى: يخاطب جلال الدولة بأنه ملك الخلق، وأن الله عقد له لواءً بعد أن رآه ذا إقدام.

(٩) المفردات: المضاء: السرعة في القطع.

<sup>(</sup>١) المفردات: شجا وأشجى: أحزن. الرزيئة: المصيبة.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الواردون على المآء، مفردها الوارد. الحمام: الموت.

<sup>(</sup>٣) المعنى: إن أهلي ذوو قوة وعدد، وهم قادرون على تخطي المصائب مهما تنوعت.

كنت صُبحًا لنا وكانوا مساء (۱) سابقًا أولًا وكانوا وراء (۲) لل وأحرى ولم يكونوا بطاء (۳) بما شئت من سرور وشاء (۱) زلت فيه تجانب الأهواء (۱) عرش واحتل قُلّة عَلياء (۲) لم يكفيك وحده الأعداء (۷) واغترار أن يلمَسَ الجوزاء (۸) ت حُلومًا «رزينة» ووفاء (۹) من إلى مُحسِنِ صَنيعًا أساء (۱) كَةِ إلّا من يَحْمَدُ الإبقاء (۱)

إن قرناهُمُ إليك جميعًا أيُ شيء أبقيت؟ ما كنت إلا أنت أؤلى بهم بناصية الفض فهنينًا بالعيدِ واستأنِفِ الفِطْرَ وتيَقَّنُ أنَّ الصيامَ الذي ما رَفَعَتْهُ لكَ الملائكُ حيثُ الرفعة فلاع الفكر في الأعادي فإنَّ العلم طالما خاب من تعاطى بجهلِ إن أعدُوا غدرًا فإنَّك أعددُ قد أساؤوا، والله يُخزي، سريعًا قد أساؤوا، والله يُخزي، سريعًا ما رأينا من الملوكِ أولى الحُدُ

<sup>=</sup>المعنى: وجلال الدولة أخجل أنداده بكرمه وسرعة حزمه؛ سواء القدماء والمحدثون منهم.

<sup>(</sup>١) المعنى: هؤلاء الملوك هم أدنى منك في كل شيء؛ فإن كنت صباحًا كانوا أمامك مساء.

<sup>(</sup>٢) المعنى: لم تترك لهم شيئًا يفخرون به، فأنت السبّاق وهم خلفك.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الناصية: مقدم الرأس، أو شعر مقدم الرأس إذا طال. المعنى: أنت أفضل من الملوك الآخرين كي تُمسك بشرف الفضل، وأحرى بأن تسبقهم، وإن لم يكونوا بطيئين ولا مقصرين.

<sup>(</sup>٤) المعنى: فاهنأ بعيد الفطر، وتابع سرورك الذي تحب.

<sup>(</sup>٥) المعنى: واعلم أنك في صيامك لشهر رمضان كنت بعيدًا عن الأهواء.

<sup>(</sup>٦) المفردات: القلة: القمة.

المعنى: وثوابك في هذا الصوم أبلغته الملائكة إلى سُدَّة العرش، لأنه صيام لله وحده.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولا تعبأ بأعدائك وخصومك، فالله وحده يكفيك شر أذاهم.

<sup>(</sup>٨) المعنى: لقد انقطع أمل من اغتر بقوته، وظن جهلًا أنه يبلغ برج الجوزاء في كبد السماء.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الحلوم: العقول.

المعنى: وهم إن أعدّوا العداوة ضدك غدرًا، فإنك تقابلهم بالعقل الرصين والوفاء الصادق.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: أخزاهم الله على تسرُّعهم في الإساءة إليك، وأنت صاحب الإحسان.

<sup>(</sup>١١) المعنى: لم نجد من الملوك ذوي الخبرة والتجربة، إلا وهم يحمدون بقاءك بينهم.

برجت أُجْرَيْتَ بالسيوفِ الدِّماءَ (١) عن يمين إذا طلبتَ نَجاءً (٢) هابطاتٍ في التُّرب أو أعضاءً (٣) بِ ويقطُرْنَ يومَ سِلْم حَياءً(١) دامِ والضَّربِ من نجيع مُلاءَ<sup>(ه)</sup> طِ وطعنًا يفرِّجُ النَّعْمَّاءَ (٦) كِ طويلًا حتى تَمَلَّ البقاءَ (V) لَ جميلُ قولي يفوتُ الثَّناءَ (^) سانِ فيه أرضٌ، وكنتَ سماءَ<sup>(٩)</sup>

أنتَ تَجزي عَفوًا وصَفحًا فإن أح فى مقام يَزْوَرُ فيه نَجاءُ ما ترى إَنْ رأيتَ إلّا رؤوسًا ووجوها بلا حياءٍ لَدى الحَرْ وخُيولًا يلبَسْنَ بالطّعن في الإق وضِرابًا يستقدمُ النصَّرَ مِن شَخْ فابقَ فينا مُمَلِّكًا ذِرْوَةَ المل واستمِعْ منّيَ الثّناءَ فما زا كلّ مدح وإنْ تأنَّقَ ذو الإح

- 3 -

وله في التسلية عن الشيب والاعتذار بحلوله: [من الطويل] أماويُ إِنْ كَانَ الشبابُ الذي انقضت لياليهِ عني شابَ منك صَفاءَ (١٠)

المعنى: في مقام ينحرف فيه طريق النجاة عن قسم أقسمتَه إن أردت الحلُّ منه.

(٥) المفردات: النجيع: الدم. الملاء: مفردها ملاءة، وهي ثوب ذو لفقين. المعنى: وخيلك تتضمُّخ بالدماء أثناء الإقدام والطعان، لكأنها ارتدت ثيابًا من دمائهم.

(٦) المفردات: الشحط: البعد.

<sup>(</sup>١) المعنى: اشتهر عنك العفو والمغفرة، ولكنك لا تتورع عن سفك الدماء إن تطلُّب الأمر ذلك.

<sup>(</sup>٢) المفردات: يزور: يعدل وينحرف. نجاء: نجاة.

<sup>(</sup>٣) المعنى: فإن نظرت حولك، فلا ترى إلا رؤوسًا مجندلة ملطخة بالتراب، وأعضاء متناثرة.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وفي ساعة الضرب ترى أناسًا انعدم منهم الحياء، في حين أنهم كانوا أيام السلم في غاية من الحياء والأدب أمامك.

المعنى: وإن طعنك فيهم يطبّق الآفاق، ويستدعي النصر من بعيد. ويزيح طعنك الغمّ عن النفوس، ويفرّج كربها.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولا نريد منك إلا أن تبقى مملِّكًا فينا أمدًا مديدًا، حتى تملُّ البقاء ولا نملُّه.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وهأنذا أمتدح فيك شمائلك فاستمع إلى كلامي الجميل وهو يعدد مآثرك.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ويظل المدح، أي مدح، دون مقامك. فإن كان مدحى أرضًا كنت أنت السماء.

<sup>(</sup>١٠) **المفردات**: ماوي: محبوبة الشاعر الرمزية، وهي منادى على لغة من لا ينتظر، أصلها =

وما إنْ عَهِدْنا زائلاً حانَ فقدُهُ فما الذّنبُ لي في فاحم حالَ لونُه ولو كانَ فيما يُحدثُ الدّهرُ حِيلةً فلا تُنكري لونًا تبدّلتُ غيرَهُ فإنّي على العهدِ الّذي تَعْهدينَه مَشيبٌ كفَتْقِ اللّيلِ في مُدُلهمَّةٍ كأنَّ الليالي عنه لمّا رَمَيْنني فلا تَجعلي ما كانَ منكِ منَ الأذى وعُدُي بياضَ الرّأس بعدَ سوادهِ وعُدي بياضَ الرّأس بعدَ سوادهِ

وإنْ كانَ مَوقوفاً أزالَ إِخاء (١) بياضًا، وقد حالَ الظلامُ ضِياء ؟ (٢) أَبَيْتُ على هذا المَشيبِ إِباء (٣) كمستبدِلٍ بعدَ الرِّداءِ رِداء (٤) حِفاظًا لِما اسْتَحفَظتِني ووفاء (٥) أَتباكِ يَقيئا أَوْ أَزالَ مِراء (٢) جَلَوْنَ صَداءً أَو كَشَفْنَ غِطاء (٧) عِقابًا لِما لم آتِهِ وجَزاء (٨) عِقابًا لِما لم آتِهِ وجَزاء (٨) عِقابًا لِما لم آتِهِ وجَزاء (٨) صَباحًا أَتى لم أَجْنِهِ ومساء (٩)

=ماوية.

المعنى: البيت مرتبط المعنى بالذي يليه. أيا ماوية إن كان شبابي قد ولَّت أيامه، فسبب ذلك أن الشيب بدا صافيًا.

<sup>(</sup>١) المعنى: إذ إنه ليس ذنبي أن يتحول سواده إلى بياض، وأن يغدوَ الظلام نورًا.

<sup>(</sup>٢) المعنى: فما نعلم شيئًا أزف زواله - وليس منا - يسبب إنهاء المودَّة بيننا.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ولو أن الأمر بيدي، وأنني أستطيع أن أمنع الدهر مما هو مقدم عليه لمنعت الشيب من أن يهاجمني.

 <sup>(</sup>٤) المعنى: فلا تؤاخذيني على تغير لون شعري، ولا تستنكري هذا اللون الجديد. ومَثلي
 مثلُ من يبدّل ثوبًا بثوب، ويبقى جوهري هو هو.

<sup>(</sup>٥) ومع تغير لون شعري أظل ثابتاً على عهدي الذي تعرفينه، وعلى وفائي المعروف.

 <sup>(</sup>٦) المفردات: المدلهة: الليلة الظلماء. المراء: الجدال والمنازعة.
 المعنى: وهذا الشيب جميل، إنه أشبه بانبلاج الفجر في ليلة حالكة السواد. وقد بدا لكِ صحيحًا أو أزاح عنك شكًا وتساؤلًا.

<sup>(</sup>٧) المفردات: جلون: كشفن وصقلن. صدُؤ الحديدُ صَداءة: علاهُ الصدأ. المعنى: كأن هذه الليالي والأحداث حين دهتني أزاحت طبقة الصدأ عني، أو أزاحت غطاء الأحزان، فبدت بيضاء ناصعة.

<sup>(</sup>٨) المعنى: فلا يكن منك عقابٌ على جريرة لم أقم بها، ولا جزاء لمّا آتِ به.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وما عليك إلا أن تعتبري حلول بياض شعري بعد سواده صباحًا حلَّ بعد زوال المساء، وليس في يدي الأمران.

ولا تَطْلبي شَيئًا يكونُ طِلابُه وقد ضلَّ عنهُ رائدوه عَناءَ<sup>(١)</sup> فإنّكِ إنْ ناديتِ غِبَّ تَلهُفِ شبابًا - وقد ولَّى - أضَعْتِ نِداءَ<sup>(٢)</sup>

#### - 4 -

قال یذکر مصرع جده الحسین علیه السلام (۳): [من الطویل]
أَأْسُقَی نَمیرَ الماءِ ثمَّ یَلَذُ لی ودُورُکُمُ آلَ الرَّسولِ خَلاءُ؟ (٤)
وأنتُم کما شاءَ الشَّتاتُ ولستُمُ کما شِغْتُمُ فی عِیشةِ وأشاءُ (۵)
تُذاوَذُنَ عن ماءِ الفُراتِ وکارعٌ به إبل للغادرین وشاءُ (۲)
تَنَشَّرُ مَنْکُمْ فی القَواءِ مَعاشرٌ کأنَّهُمُ للمُبْصرینَ مُلاءً (۷)
الا إنَّ یومَ الطَّفُ أَذْمیٰ مَحاجرًا وأدوٰی قلوبًا ما لهنَّ دَواءً (۸)

(١) المعنى: ولا تقهريني على طلب لا أستطيع على عنائه قوة، وقد ضل غيري عن إتيانه.

(۲) المفردات: غب: بُعيد، وهي في الأصل: الإتيان يومًا وتركه يومًا.
 المعنى: لأنكِ إن دعوتِ الشباب بُعيد شوق إليه، وقد مضى هذا الشباب، ما كان لندائك جدوى.

(٣) الحسين بن علي بن أبي طالب، ولد سنة ٤هـ. تخلف عن مبايعة معاوية ثم يزيد. وقد خرج إلى العراق بدعوة منهم لمساندته، لكن جيش الأمويين كان له بالمرصاد. فقتل في كربلاء يوم الجمعة العاشر من محرَّم سنة ٦١هـ.

(٤) المفردات: النمير: الزاكي من الماء ومن الحسب.

المعنى: كيف أشرب الماء العذب ويطيب لي طعمه، ودياركم يا آل النبي خالية؟

(٥) المعنى: وأراكم تعيشون عيش الشتات والتفرقة، ولستم كما تتمنون الأنفسكم، أو كما أتمنى لكم.

(٦) المفردات: ذاد الإبلَ عن الماء: طردها. الكارع: كل خائض ماءِ شرِبَ أو لم يشرب. المعنى: أوَ تُمنعون عن ورود الماء الغزير الصافي، في حين أن الغادرين ممّا هبّ ودبّ يجوسون هذاالماء وينهلون منه؟

(٧) المفردات: القواء: قَفر الأرض والخلاء، والأرض التي تُمطر، وتكسر قافها.
 المعنى: توزع كثير منكم في القفار، كأنهم ثوب يغطي المبصرين.

(A) المفردات: الطف: فناء الدار، وما أشرف من الأرض ؛ يريد يوم مقتل الحسين (ع).
 المحاجر: مفردها المحجر (بفتح الميم وكسرها) من العين: ما دارَ بها.
 المعنى: لقد بكت العيون دماء في تلك المعركة، وأوقعت قلوبًا في داء لا دواء له.

اليرة ورُب مُصابِ ليسَ فيه عَزاءُ (۱) وداء على داء فأين شِفاءُ (۳) وداء على داء فأين شِفاءُ (۳) ويئة يُرادُ لها لو أعطِيَتْهُ جَلاءُ (۳) فَنَدًا على لوعتي واللَّومُ منه عَناءُ! (٤) فَنَدًا وما لكَ إلّا زَفرة وبُكاءُ (٥) فَفُ منه تَواءُ (١) في شريدُهُمُ ما حانَ منه تَواءُ (١) ليهم ويرزوى عَطاء دونهم وجباءُ (٧) حيد ومِن شعبهِ أو حزبهِ بُعَداءُ (٨) منه وأن حالَ عنها بالغبي غَباءُ (٩) وأن حالَ عنها بالغبي غَباءُ (٩) هنم فأنتم إلى خُلدِ الجنانِ رِشاءُ (١٠) هنم فأنتم إلى خُلدِ الجنانِ رِشاءُ (١٠)

وإنَّ مُصيباتِ الزَّمانِ كثيرةً أرى طَخْيةً فينا فأينَ صَباحُها؟ وبينَ تَراقينا قلوبٌ صَديئةً فيا لائمًا في دمعتي أو مُفَنَّدًا فما لكَ مني اليومَ إلا تَلهُفُ فما لكَ مني اليومَ إلا تَلهُفُ تُصَدُّ عنِ الرَّوْحاتِ أيدي مطيهم تُصَدُّ عنِ الرَّوْحاتِ أيدي مطيهم كأنَّهُمُ نسلٌ لغيرِ محمدِ كأنَّهُمُ نسلٌ لغيرِ محمدِ فيا أنجمًا يُهٰذَى إلى اللهِ نورُها فإنْ يكُ قومٌ وُصلةً لجهنَّم فإنْ يكُ قومٌ وُصلةً لجهنَّم فإنْ يكُ قومٌ وصلةً لجهنَّم

(١) المعنى: ما أكثر المصائب في هذه الحياة، وإن بعض هذه المصائب لا يُقبل فيها العزاء.

(٢) المفردات: الطخية: الظلمة.

المعنى: حلت بنا ظلمة حالكة لا صباح لها، وداهمنا داء لا أرى له شفاءً!

(٣) المفردات: التراقي: مفردها الترقوة، وهي العظم الذي في أعلى الصدربين تُغرة النحر والعاتق. المعنى: إن في صدورنا أفئدة خشيها الصدأ، نرجو أن تُصقل لو سُمح لنا بذلك.

(٤) المفردات: فنَّدُه: خطَّأ رأيه وضعُّفه.

المعنى: وأنت يا من تلومني على بكائي وتخطَّنني على لوعتي، ليس لومك إلا عناءً لي.

(٥) المعنى: ليس في قدرتي في هذا الزمان أن أقدم لك سوى لهفتي الحرى، وبكائي وآهاتي.

(٦) المفردات: السلوان: النسيان. الثواء: المقام. المعنى: وكيف لي أن أتناسى همومي وأحزاني، والمشرَّدون من آل النبي (ﷺ) لم يقرَّ لهم قرار بعدُ؟

(٧) المفردات: يزوى: يُنمّى. حباء: عطاء.

المعنى: إنهم يُمنعون وتُمنع مطاياهم من السير، ويُحرمون العطاء والهبات.

(٨) المعنى: يمنعونهم ويحرمونهم كأنهم من نسل آخر، أو كأنهم بعيدون عن أهله وحزبه.

(٩) المعنى: يشبه الشاعر أفراد آل البيت بالنجوم الساطعة فيقول: إن هذه النجوم ذات نور، تهبُ نورها إلى الله جلّ وعلا، ومن المضحك أن بعض الأغبياء يحولُ دون انبثاق هذا النور.

(١٠) المفردات: الرشاء: الحبل.

المعنى: والناس صنفان؛ صنف أعداء إلى الله متصلون بجهنم، وصنف من أهل الجنة يتصلون بحبالها، وأنتم يا آل النبي منهم.

صَباحٌ على أخراكُم ومساءُ (١) تقاطَرُنَ مِن قلبي فهنَّ دماءُ (٢) ولا خيرَ فيها والبقاءُ فَناءُ (٣) نعيمي إذا لم تلبسوهُ شَقاءُ (٤) لأنكُمُ أحسنتُمُ وأساؤوا (٥) ولا مَسَّهُمْ يومَ البلاءِ جَزاءُ (٢) ولا زالَ مُنهلاً بهنَّ رواءُ (٧) زماجِرُ مِن قعقاعِه وحُداءُ (٨) لهنَّ حنينُ دائمٌ ورُعاءُ (٨) لهنَّ منه مِن ذي السحائبِ ماءُ (١٠) فلا مسَّهُ مِن ذي السحائبِ ماءُ (١٠) فلا مسَّهُ مِن ذي السحائبِ ماءُ (١٠)

دَعوا قلبيَ المحزونَ فيكُم يَهيجُهُ فليسَ دموعِي من جُفوني، وإنّما إذا لم تكونوا فالحياة مَنيّة وإمّا شَقيتُمْ في الزّمانِ فإنّما لحا الله قومًا لم يجازوا جميلَكُم ولا انتاشَهُمْ عندَ المكارهِ مُنهِضٌ سَقى اللهُ أجداثًا طُوينَ عليكُمُ سَقى اللهُ أجداثًا طُوينَ عليكُمُ يسيرُ إليهنَ الغمامُ وخلفَهُ يسيرُ إليهنَ الغمامُ وخلفَهُ كأن بوادِيهِ العِشارُ تَروَّحَتْ ومَن كان يُسقى في الجنانِ كرامةً ومَن كان يُسقى في الجنانِ كرامةً

<sup>(</sup>١) المعنى: فاتركوا فؤادي على هواه من الأحزان المعتلجة عليكم وعلى ما ستؤولون إليه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: فما هذه دموع تنبثق من مآقيٌّ، وإنما هي نابعة من قلبي المحزون، فهي دماء قانية.

<sup>(</sup>٣) المعنى: فإن أنتم لستم في هذه الحياة فالموتُ المحتَّم، ولا أرى في هذه الدنيا خيرًا، وكل ما عليها فانٍ.

<sup>(</sup>٤) المعنى: أو هو الشَّقاء بعينه في هذا الزمان، وإذا لم تتحلُّوا بالسعادة التي أرجوها لكم شقيتُ.

<sup>(</sup>٥) المفردات: لحا الله فلانًا: قَبُّحه ولعنه.

المعنى: قبح الله من لم يعترف بجميلكم ولم يجازِ عليه، فأنتم المحسنون وهم المحسِنون.

<sup>(</sup>٦) المفردات: انتاشهم: استخرجهم وأنقذهم. المعنى: ويتابع الدعاء على أعداء آل البيت بقوله: فلا أنهضهم الله ولا أنقذهم أحد من مصائبهم، ولا حالفهم عون يوم بليتهم.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الأجداث: القبور، مفردها الجدث.

المعنى: من عادة العرب أن يدعوا لمن يحبون بسقاية قبورهم. رحم الله أناسًا وسقى أجداثهم التي احتوتهم، وأبقَى الغيث على قبورهم يهطل.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ووجَّه الغيوم نحو قبورهم، وخلف الغيوم رعودٌ مزمجرة وأهازيجُ من المطر.

<sup>(</sup>٩) المفردات: العشار: النوق أتى عليها من وقت الحمل عشرة أشهر. مفردها العُشَراء. الرغاء: صوت ذات الخف.

المعنى: وكأن بواكير هذه الغيوم نوق حوامل تئنّ باستمرار، وتُرغي بأصواتها. . صفة للغمام الراعد.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: أما من كان في جنان الخلد منعَّمًا بالشرب فيها، فلا يحتاج إلى ماء هذه السحب.

وقال: [من الكامل]

ومنَ السَّعادةِ أن تموتَ وقد مضَى فبقاء من حُرِمَ المرادَ فناؤُهُ والنّاسُ مختلفون في أحوالهم وطِلابُ ما تَفْنى وتتركه على

مِن قبلِكَ الحُسّادُ والأعداءُ<sup>(۱)</sup> وفناءُ مَن بلغَ المُرادَ بَقاءُ<sup>(۲)</sup> وهُمُ أِذا جاءَ الرَّدى أكفاءُ<sup>(۳)</sup> مَن ليس يشكرُ ما صنعتَ عَناءُ<sup>(3)</sup>

- 6 -

وقال في العتاب: [من المتقارب] لوَ أَنَّكَ عرَّجتَ في منزلٍ وبيءِ المواردِ لا يَستفيقُ جفاهُ النَّعيمُ فما إِنْ بِهِ فياقُربَ ما بينَ إضحاكِهِ فياقُربَ ما بينَ إضحاكِهِ كاتي فيه أخو قنفرة

يهونُ العزيزُ بأرجائِهِ (٥) بهِ القلبُ والجسمُ من دائِهِ (٢) لقاطنِهِ غيرُ بَأسائِهِ (٧) لسنٌ وما بينَ إِبْكائِهِ (٨) يُزجُي كَليلاتِ أَنضائِهِ (٩)

<sup>(</sup>١) المعنى: من سعادتك أن تستقبل الموت، بعد أن ترى حسادك وأعداءك ما توا قبلك.

<sup>(</sup>٢) المعنى: فلا هناءة ببقاء من حرم أمنيته وهذا موته، ويخلد اسم من بلغ أمنيته وإن عاجلته المنية ومات.

<sup>(</sup>٣) المعنى: والناس لا يتشابهون في حياتهم وأحوالهم، ولكنهم سواسية إذا جاءهم الموت.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وإن سعيك المضني لتقديمه لمن لا يقدُّره عذاب لنفسك وضياع لهمتك.

<sup>(</sup>٥) المعنى: أنت إن توجُّهتَ نحو ديار يذلُّ في جنباتها عزيز القوم.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الوبيء: المكان يكثر فيه الوباء. الموارد: مواضع الشرب. المعنى: ومياه هذه الديار وخيمة، يظل قلبك وجسمُك مصابين بالأدواء.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وهذا المنزل حُرم نفسه من السعادة، فلا تجد سكانه إلا تعساء بائسين.

<sup>(</sup>A) المفردات: يا هنا ليست أداة نداء، بل هي علامة تعجب. المعنى: فما أقرب ما بين ضحك القاطن وبكائه في هذه الديار!

<sup>(</sup>٩) المفردات: يزجي: يسوق. الكليلات: المرهقات. الأنضاء: الإبل الهزيلة، مفردها النَّضو. المعنى: وكأن هذا القاطن المعنَّى ساكن في ديار قفرة وحيدًا، يسوق أمامه نوقاً متعبة هزيلة.

بلا زادِهِ وبلا مائِهِ (۱) هُ وفاتَ علاجُ أَطبَائِهِ (۲) تُ بضوضائهِ يومَ ضوْضائِهِ (۳) بإصباحِهِ وبإمسائِهِ: (٤) أجمَّ الغديرُ لأَقذائِهِ (٥) لأَشكالِهِ ولأكفائِهِ (٥) لأَشكالِهِ ولأكفائِهِ (٢)

وسارِ على سَغَبِ في القَواءِ وذو سَقَمٍ ملَّهُ عائدو فقلْ للّذي ظنَّ أنِّي حَفَلْ ومَنْ لا أبالي احتقارًا له نجوت، ولكن بنقصٍ كما وذمُّ الفتى مثلُ مدح الفتى

#### - 7 -

وقال يعزِّي أبا الحسن علي شهفيروز<sup>(۷)</sup> عن أخيه، وكان صديقه: [من مجزوء الكامل]

ما نحنُ إلّا للفناءِ وإنْ طَمِعْنا في البقاءِ (^) نُعطَى ويسلبُنا الذي أعطى التمتَّعَ بالعطاءِ (٩) والموتُ داءٌ مالَهُ عندَ المداوي مِن دَواءِ (١٠)

<sup>(</sup>۱) **المفردات**: السغب: الجوع. القواء: القفر لم يصبها مطر. **المعنى**: يسير فى هذه القفراء جائعًا ليس معه زاد ولا ماء.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وقد حلّت به الأمراض التي لا أمل فيها بالشفاء، حتى إن عائديه ملّوا من كثرة زيارتهم له وهم يعلمون استحالة علاجه وعجز أطبائه.

<sup>(</sup>٣) المعنى: هذا البيت والذي يليه جوابهما في البيت العاشر. فأخبر هذا الذي يثير الصخب، ويعتقد أنني تأثرتُ بهذا الصخب.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ذلك الذي لا أهتم به صباحًا ومساءً احتقارًا له وازدراءً.

<sup>(</sup>٥) المفردات: أجمَّ الماءَ: تركه يجتمع، وتجمَّت البثرُ: تجمع ماؤها وكثر. المعنى: أخبره أنك نجوت وظفرتَ بالنقص، كما جمع الغدير الأقذاره.

<sup>(</sup>٦) المعنى: لا يختلف ذم المرء عن مدحه؛ فنحن في كليهما نعدد مآثره ونصف أنداده.

<sup>(</sup>٧) شهفيروز: معناه ملك الانتصار، أصل كتابتها «شاه: ملك» و«پيروز: منتصر»

<sup>(</sup>٨) المعنى: كلنا يطمع بالخلود في الحياة، في حين أننا خُلقنا للفناء.

<sup>(</sup>٩) المعنى: يعطينا الذي يمنعنا، وهو واهب العطاء والمنع.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وما الموت إلا داء عُضال لا دواءَ له عند الطبيب.

ما بين يأس أو رَجاءِ (۱) أيامُ كاساتِ الرُخاءِ (۲) وعَلَوْا على قُممِ العَلاءِ (۳) مَخنى الحميّةِ والإباءِ (۱) مَخنى الحميّةِ والإباءِ (۱) نِ الملكِ هُدّابَ المُلاءِ (۱) كما تَمَنّوْا، والنّراءِ (۱) أسدُ الشّرى تحتَ اللواءِ (۲) أسدُ الشّرى تحتَ اللواءِ (۲) والنيومُ يَجري بالدّماءِ (۸) والنيومُ يَجري بالدّماءِ (۸) سيقوا إليهِ باللّقاءِ (۹) رَةِ والجبينِ منَ الحَياءِ (۱) رَةِ والجبينِ منَ الحَياءِ (۱)

والناسُ فينا كلُهم أين الَّذين سَقَتْهُمُ الورى وتملُّكُوا رِبَقَ الوَرى وترى بعَقْوةِ دارِهم والساحِبون على قِنا والمُرْتُوون مِنَ النعيم، والمُرْتُوون مِنَ النعيم، والسائرون وحَولهُم والسائرون على الرَّدى والهاجِمونَ على الرَّدى لم يَقْنعوا في مَغرَم مِن كلُ مملوءِ الأسِرُ تَجري يداهُ بكلُ ما

<sup>(</sup>١) المعنى: والناس محتارون بين رجاء في الحياة، ويأس فيها.

<sup>(</sup>٢) المعنى: هل تجد من عاش سعيدًا في الزمان الغابر؟ استفهام معناه النفي.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الربق: مفردها الربقة، وهي الحبل الذي تربط به الشاة. المعنى: هؤلاء الذين تملكوا زمام الناس، وارتقوا الأمجاد، أين هم؟

<sup>(</sup>٤) المفردات: العقوة: الساحة حول الدار والمحلة. الحميّة: الأنفّة. المعنى: والذين تراهم في ساحة ديارهم قد حازوا الإباء والأنفة.

<sup>(</sup>٥) المفردات: القنان: القمم، مفردها القُنّة. الهدّاب: مفردها الهدب، وهو ما يتدلى من خيوط القماش. الملاء: مفرده الملاءة، وهو الإزار، وكل ثوب يلبس على الفخذين. المعنى: هؤلاء الذين سخت الدنيا عليهم، فحسبوا أذيالهم الملكية خلفهم.

<sup>(</sup>٦) المعنى: والذين شربوا من ماء الحياة صافيها، وغنموا وأثروا كما كانوا يتمنون.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الشرى: مأسدة جانب الفرات يضرب بها المثل، فيقال: هو كأسد الشرى. المعنى: هؤلاء الأقوياء كآساد الشرى، يمشون والألوية فوقهم ترفرف.

 <sup>(</sup>٨) المعنى: والجريئون الذين يخوضون معامع الحروب والدماء تجري، غير هيًا بين من الموت.

<sup>(</sup>٩) المفردات: المغرم: الغرامة.

المعنى: من لم تكفهم هذه الغرامات التي جاءتهم من الحروب.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الأسرّة: مفردها السّرار، وهي الخطوط في الوجه. المعنى: من كل من يبدو على وجهه وجبينه معالم الحياء.

<sup>(</sup>١١) المعنى: يبذل بسخاء قدر هواهُ وأمنيته.

لمخ القنيصة مِن عَلاءِ (۱) غَدروا به طُرق الوفاءِ (۲) ثيح في صباح أو مساءِ (۲) لا يَرْتَضون من الخلاءِ (٤) صُمُ المسامع من دُعاءِ (٥) دَتْ دونَهم طُرُقُ النَّجاءِ (٢) مُ عنِ التَّنعُم والشَّقاءِ (٧) أَقطار مِن ذاك الفَضاءِ (٨) خلف الجنادِل كالهَباءِ (٩) ضلبوا المشاعر كالشَّتاءِ (١٠) من التَّنازع والمِراءِ (١١) من غطاء (١١) مِن غطاءِ (١١) مِن غطاءِ (١١) مِن غطاءِ (١١) مِن غطاءِ (١١)

وتراه كالحقير اللذي مما ضل قط وإن هم ورثموا إلى ظلم الصفا دخلوا ولكن في الذي ومتى دَعَوْتهُم فه فه ومتى دَعَوْتهُم فه فه ونأوا كما اقترح الجما وتراهم في ضيتي الدو وتراهم وتلا عندهم وقد والقيط عندهم وقد والقيط عندهم وقد ما في الردى، ما في سوا وإذا نظرت إلى الجما

<sup>(</sup>١) المعني: هذا السخي يبحث عن المناسبة للعطاء كالصقر في كبد السماء باحثًا عن صيده لينقض عليه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: إنه لا يخطىء في كرمه ولا يضل بعطائه، وإن حاول الآخرون الغدر بوفائه.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الصفائح: حجارة رقاق، مفردها الصفيحة.

المعنى: وقد وقع هؤلاء الغادرون في ظلم القبور في كل آن.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وها هم قد ركنوا، ولكن في غير ما يرتضون من المواقع.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وإذا ناديتهم رأيتهم صُمًّا لا يسمعون النداء.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وحاولوا النجاة، ولكن لاتَ حين مناص؛ فسبلُ النجاة مغلقة دونهم.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وبعُدوا عن أسباب الحياة بلذائذها وعنائها، . . بعدوا بالموت.

<sup>(</sup>٨) المعنى: واذا بك تراهم في أجداثهم الضيقة.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الجنادل: الصخور. الهباء: الغبار.

المعنى: وإذا بهم قد تناثروا بفعل الهلاك، ووقعوا خلف الصخور والأتربة.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وتساوت الأمور عندهم، وفقدوا كل إحساس بموتهم، فشتاؤهم كصيفهم.

<sup>(</sup>١١) المعنى: تساوت الأمور بموتهم بغيره من سبل النزاع والخصام.

<sup>(</sup>١٢) المعنى: بإمكانك أن ترى الموت بأمَّ عينيك، فبصرك غيرُ محجوب.

وخُذِ التعجُب مِن صَفاءِ (۱)
ع بما يسرُك والعَزاءِ (۲)
بُعَ ما مضى بيدِ القَضاءِ (۳)
أيعيشُ مَيْتُ بالبكاءِ (٤)
رُكَ - إنَّما هوَ للنساءِ (٥)
كانَ السبيلَ إلى الإخاءِ (٢)
وحَباكَ مُرتَجعُ الحِباءِ (٧)
بةِ بالحميم منَ الوفاءِ (٨)
لمةِ إِنْ أَتَتْكَ منَ العناءِ (٩)
عُ تَختنيهِ مِنْ أَباءٍ (١٠)
مَن خَصَّ غيرَكَ بالفناءِ (١١)
مَن خَصَّ غيرَكَ بالفناءِ (١١)

خلّ التعجّب مِن قدّى يا قُربَ ما بينَ الهنا خفّض عليكَ ودَغ تَتَب وإذا بقيتَ فقُل لنا: والخوف صِرْف - رِيبَ غيه والخوف صِرْف - رِيبَ غيه وأخوك أفناه الّذي وأخوك أفناه الّذي أغراك مَن قِدْما كسا ليسَ التهالكُ في المصي وسِوى التجلّدِ في السدي وعلى التجلّدِ في الشدي وعلى التّجاربِ بانَ نَب وإذا بقيتَ فلا تَلُمْ

<sup>(</sup>١) المفردات: القذى: ما يعلق العينَ من قش وغيره.

المعنى: ولا تعجب أن ترى ما يؤذي العين، بل أعجب من الصفاء إن رأيته.

<sup>(</sup>٢) المعنى: فما أقرب المسافة بين الهناءة والعزاء!

<sup>(</sup>٣) المعنى: ولا تَثُر ولا تغضب، ودع ما ترى إلى حكم القضاء.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وقل لنا إن بقيتَ حيًا، وهذا محال: ألا يموت المرء إذا بُكي عليه؟

<sup>(</sup>٥) المعنى: والخوف كل الخوف من خصائص النساء، وقد ارتاب غيرُك به.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وما مات أخوك إلا بطريق الإخاء.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الحباء: العطاء.

المعنى: إن الذي خلع عنك ثيابك هو الذي كساك في الماضي، ومنحك من استرجع عطاءه، ويقصد بذلك الله الخالق.

<sup>(</sup>A) **المفردات:** الحميم: الأخ والصديق.

المعنى: لا تظنن أن الارتماء على المصائب نوع من الوفاء الصميمي.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ولا الصبر على الشدائد إن هي داهمتك بعنفها.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الأباء: القصب، مفردها الأباءة. النبع: شجر تتخذ منه السهام والقسيّ. المعنى: وبكثرة تجاربك يتبيّن لك الشجر القاسي من القصب الهشّ.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وإن ظللت حيّا - إلى حين - فلا تلمّ إذا جاء أحدَهم الموت.

وسَقى الَّذي وارَى أخا كَ منَ النَّرى سَعُ الرُواءِ(١) صَخْبُ الترنُّمِ حالِكُ الـ قُطرين مملوءُ الوعاءِ(٢) ولَرَحْمَةُ مَصبوبةٌ خيرٌ له من فيض ماءِ(٣)

-8-

وقال في النسيب: [من الخفيف]

زُرتُ هندًا ومن ظلامٍ قميصي
واعْتَنَقْنا وبيننا جَفنُ ماضٍ
وتجافَتْ عنه وليسَ لها إِنْ
إنَّه حارسٌ لنا غيرَ أنْ ليْ
لكِ في النَّحرِ مِن عيونِ تميم
لكِ في النَّحرِ مِن عيونِ تميم
هو ساهِ عنِ الذي نحنُ فيهِ

لا بوعد، ومن نِجادِ ردائي<sup>(٤)</sup>
في فَراشِ الرؤوسِ أيُّ مَضاء<sup>(٥)</sup>
أنصفَتْ عن جِوارهِ من إِباء<sup>(٢)</sup>
سَ علينا من جُملةِ الرُّقباء<sup>(٧)</sup>
فاحسبيهِ تميمةَ الأُعداء<sup>(٨)</sup>
من حديثٍ وقيلةٍ واشتكاء<sup>(٩)</sup>

(١) المعنى: وسقى دفينَ الأرض تحت الثرى بغزير مائه.

المعنى: لقد زرت محبوبتي هندًا في جنح الظلام، مخفَّفًا من ثيابي.

<sup>(</sup>٢) المعنى: هذا المطر الغزير ذو صوت صاخب، دلالة على كثرته، جعل كل ما حوله أسودَ من اكفهرار الجو.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وأرى أن الرحمة إذا حلت عليه أفضل ألف مرة من فيض المياه عليه.

<sup>(</sup>٤) المفردات: النجاد: حمائل السيف.

<sup>(</sup>٥) المفردات: فراش الرؤوس: عظام قحف الرأس الخفيفة. المضاء: الحدَّة. المعنى: وتعانقنا، والسيف الرقيق الحاد يفصل بين رأسينا، كناية عن عفتهما. وهي صورة سبقه إليها أخوه الرضي.

 <sup>(</sup>٦) المعنى: لكن محبوبتي أبت أن يظل هذا السيف (العفاف) حاجزًا بينها وبيني. ولو أنها عدلت وأدركت لما رفضت جواره.

<sup>(</sup>٧) المعنى: هذا السيف يحرسنا، وليس رقيبًا عزولًا.

 <sup>(</sup>A) المفردات: التميمة: خرزة يُتَقى بها من العين؛ رقية.
 المعنى: اعتبريه فى رقبتك رقية من عيون الحاسدين الأعداء.

<sup>(</sup>٩) المفردات: القيلة: النوم وقت الظهيرة، وهو يعني النوم مطلقًا هنا. المعنى: هذا السيف لا يعي ما نحن فيه من لذّة الحديث والإغفاء وتبادل الشكوى.

ناعمًا لا أخافُ غيرَ التَّنائي(١) وَدَعيني طِوالَ هذا التَّداني فعناهُ مُستَثمرٌ من عنائي(٢) فلئن مس فيهِ بعض عناءِ

#### - 9 -

وقال عند توجُّه الوزير أبي علي (٣) الى واسط يودُّعُه: [من الطويل] وأشعرْتُ نفسي من نواهُ بنأيها(٤) أفي أرضها ودَّعتُهُ أم سَمائها(٥) رميت صَحيحاتِ القلوب بدائِها(٢) رَجاها فزَلَّتْ كفُّه عن رشائِها(٧) وحلَّ لعيني أنْ تجودَ بمائِها (٨) فلمّا أَبَتْ مرَّتْ على غُلُوائِها(٩) وهيهاتَ مِن سَمعي قَبولُ ندائِها(١٠)

ولمّا استقلَّتْ بابن حَمْدٍ رِكابُهُ ذَهِلتُ فما أدري ونفسي دريَّةً وقلتُ لحادِيهِ: هُبلتَ! فإنَّما كأنّى، وقد فارقْتُهُ، ابنُ رَكِيَّةٍ حرامٌ على عيني الكرى بعد بُعدِكُمْ وكمْ عبرةٍ كفكَفْتُ منهُ تجمُّلًا وعاذلة هبَّتْ تهوُّنُ بينَكُم

<sup>(</sup>١) المعنى: فاتركيني هانتًا بما أنا فيه، لا يقلقني سوى البعاد عنك.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وإن أحسّ هذا السيف بما يُضنيه، فما هذا إلا من بعض ما فيّ من عناء.

<sup>(</sup>٣) هو أبو على الحسن بن الحسين الرُّخْجي، وزر لشرف الدولة البويهي سنة ١٣ هـ، ثم عزل بعد سُنتين، وتوفى سنة ٤٣٠هـ. وواسط: من مدن العراق.

<sup>(</sup>٤) المفردات: النوى: البعد، ومثلها النأي، وكلِّ من مادة. المعنى: حين استعد ابن أحمد للرحيل، وأحسستُ بابتعاده عنى.

<sup>(</sup>٥) المفردات: ذهل (بكسر الهاء): غاب عن رشده. درية: مخففة من دريئة، بمعنى مندفعة. المعنى: فغاب عن رشدي، وتساءلتُ أأودعته في أرض أو سماء؟

<sup>(</sup>٦) المفردات: الحادي: الذي يسوق الإبل. هبلت: دعاء عليه. المعنى: لا وفقك الله أيها الحادي بسَوقك إبل صديقى، فقد أمرضتَ الأفئدة السليمة.

<sup>(</sup>٧) **المفردات:** الركية: البئر القليلة الماء. الرشاء: حبل البئر. المعنى: إنني حين ودعته وابتعد عني، كان أشبه بساحب الماء من البئر، وقد فقد الماء حين فقد الحبل ولم يستطع الإمساك به.

<sup>(</sup>٨) المعنى: أقسم ألّا ترى عيناي النوم بعد رحيلكم، وقد أفلتُ زمام الدموع تجود بما تريد.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الغلواء: الطيش.

المعنى: وقد حاولتُ أن أمنع عيني ذرف دمعها، حتى إذا خارت قواي تركتها على هواها. (١٠) المعنى: وقد حاول العذول أن يخفف من مقامك ويهوِّن الأمر عليَّ. لكن سمعي أبي الإصغاء إليها.

# قافية الباء

- 10 -

وقال يمدح أباه، ويعرِّض ببعض أعدائه: [من المنسرح]

فلم يَفُزُ طالبٌ وما دَأَبا<sup>(۱)</sup> يأخُذُ من رزقهِ الذي اقْتَربا<sup>(۲)</sup> ضِيمَ ويحمي اللَّجَيْنَ والذَّهبا<sup>(۳)</sup> في جانبِ الذَّلُ عزَّه فَنبا<sup>(3)</sup> يُنفقُ فيهِ الحَياء والأَدبا<sup>(٥)</sup> والفضل خِلْوَ الفِناءِ مُجتَنَبا<sup>(٥)</sup> دَنيَّةٌ طِيرَ نحوَها عُصَبا<sup>(٢)</sup>

غُروضَ المطيِّ مُغْتَرِبا 
 ذَرَ في النّاس دَرُّ مُقْتصدٍ 
 يتركُ أن يحمِيَ الذّمارَ إذا 
 لهِ دَرُ الإباءِ أعوزَهُ 
 وما مُقامُ الكريمِ في بلدٍ 
 مالي أرى المَكرُماتِ عاطلةً 
 مالي أرى المَكرُماتِ عاطلةً 
 تفرُق دائمٌ فإن عرضت

<sup>(</sup>۱) المفردات: الغروض: مفردها الغَرْض، وهو حزام الرحل. المعنى: احزم رباط مطاياك واغترب عن البلاد، فالفوز بالمطلوب لم يتحقق.

<sup>(</sup>۲) المفردات: لأ درّ دره: لا كثر خيره.

المعنى: لا أكثر الله خير البخلاء من الناس، ذلك الذي يتناول ما دنا من رزقه.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الذمار: كل ما يلزمك حمايته والدفاع عنه. اللجين: الفضة. المعنى: هذا الذي يتهاون في حمى الوطن وكل عزيز، ويُقبل على حماية أمواله.

<sup>(</sup>٤) المفردات: أعوزه: تعذَّر عليه. نبا: تجافى. لله دره: لله ما خرج منه من خير. المعنى: ما أفضل الإباء! لكنه تعذر عليه، فأقبل على الذل بعد أن جفاه العز.

<sup>(</sup>٥) المعنى: لا مكان للكريم في بلد يفقد فيه حياءه وأدبه.

<sup>(</sup>٦) المعنى: لماذا ألقى صفات الكرم والإباء معطلة، والفضل مُزاحًا عن ساحة الديار؟

<sup>(</sup>٧) المفردات: العصب: مفردها العُصْبة، وهي جماعة الناس والخيل والطير. المعنى: هم متفرقون أبدًا وغير مجتمعين على خير. حتى إذا عرضت لهم قضية سيئة طاروا نحوها زرافات.

يحتقرُ الحادثاتِ والنُّوبا؟ (١) شَنَنْتَ في صحنِ وجهِ الغَضَبا (٢) ولو خَطاهُ غيرُ الجوادِ كَبا (٣) نَفَضْتُ فيها من بُرْديَ الرُّيبَا (٤) أَطَعْتُ فيها من بُرْديَ الرُّيبَا (٤) أَطَعْتُ فيه كواكبًا شُهُبا (٥) عَقرتُ في عُقرِ دارِها السَّغَبا (٢) سَبقتُ في عُقرِ دارِها السَّغَبا (٢) سَبقتُ فيهِ إلى اللَّها الطَّلَبا (٢) ودِي ولم يَقْتِضنِي الَّذي وَجَبا (٨) رضيتُ يومًا عن صَرفهِ غَضِبا (٩) رضيتُ يومًا عن صَرفهِ غَضِبا (٩)

هل لي في الدهر من أخي ثقة ممنتعض الأنف إن أهبت به ممنتعض الأنف إن أهبت به ربّ مقام دخض ثبت به وساعة للعيوب كاسية وحالك الجانبين مُلْتَبَسٍ وأزمة للحوم عارقة ومُنقبر برّح الزمان به وصاحب يَمْتري النّوافل في وصاحب يَمْتري النّوافل في يُرْضى بسُخطي على الزّمان، فإن يَرْضى بسُخطي على الزّمان، فإن

<sup>(</sup>١) **المعنى**: أليس بين هؤلاء في هذا الزمان أخ صدوق يستكره المصائب والنوائب في سبيل الصحبة؟

 <sup>(</sup>۲) المفردات: الممتعض: الغاضب، والصدر كناية عن أنفة هذا الصديق.
 المعنى: أبي عفيف، سريع في تلبيتي إن استنجدت به، ويقدم بحمية وغضب.

<sup>(</sup>٣) المفردات: دحضت رجله: زلقت، والدحض: الزلق. المعنى: وينتقل إلى الفخر بنفسه، فيصف نفسه بالثبات أمام المنزلقات التي يعسر الوقوف عندها إلا على جياد الخيل.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الريب، مفردها الريبة، وهي الشك. المعنى: ورب ساعة اعترتني فيها العيوب، استطعت أن اتخلَّى فيها عن كل ريبة اعترتني.

<sup>(</sup>٥) المفردات: التبس على الأمر: اختلط واشتبه وأشكل. المعنى: وأصابتني حادثة شديدة التبسَ عليَّ أمرها، فاستطعت أن أرسل عليها الكواكب الحارقة.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الأزمة: الشدّة. عرق العظم: أزال ما عليه من بقايا اللحم. عقر الدار: وسطها. السغب: الجوع.

المعنى: ورب شدَّة عنيفة حلت بي استأصلت شأفتها، وأزلتها من طريقي.

<sup>(</sup>٧) المفردات: المقتر: الفقير المعسر. اللها: العطايا، مفردها اللهية. المعنى: ورب فقير هذه الزمان، فأقبلتُ عليه بكرمى قبل أن يطلب العطاء.

 <sup>(</sup>A) المفردات: يمتري: يستخرج. النوافل: الهبات الفائضة، مفردها النافلة.
 المعنى: ورب صديق طالبني بالعطايا الزائدة عن حد الفريضة، ولم يحثني على واجبي.
 (۹) المعنى: هذا الصديق يسعده أن أثور على الزمان، ولكن إن رآنى تهاونتُ دونه غضب.

يُضرمُ نارًا إذا أقولُ: خَبا(١) أَنْحَتْ بكفِّي من عُودِه النَّجَبا(٢) منه، وإمّا مُداويًا جَرَبا(٣) رَبِتُ زُلالًا تخالُه ضَرَبا(٤) قد ضاق بي مرّة وقد رَحُبا(٥) قد ضاق بي مرّة وقد رَحُبا(١) وأيُ دهر لم أفنِهِ عَجَبا!(٢) عنّا وتُبقي العناءَ والتَّعَبا(٢) آتي ولا تَسْتردً ما ذَهبا(٨) لَ العمرِ أيّامَه لوِ انْجَذبا(٩) ليُغرمُ منها ضِعفَ الذي كسبا؟(١٠) يُغرمُ منها ضِعفَ الذي كسبا؟(١٠) طابوا فُروعًا وأنجبوا حَسَبا(١١)

كأنّما الضّغنُ بينَ أضلُعِهِ لَايَنْتُهُ كي يَرىٰ الجميلَ ولَمْ وكنتُ إمّا مشقّفًا خَطَلاً وكنتُ إمّا مشقّفًا خَطَلاً وكم سقاني الطّرْقَ الأُجاجَ فجا لا تُعطِنِي بالزّمانِ مَعرفةً أيُّ خطوب لم تَشفِني عِظةً ساعاتُ لهو تمرُ مُسرعةً للا تَطمعُ النّفسُ أنْ تَمتَّعَ باللهو وكلُ حيٌ منا يجاذبُ حَبْ وكلُ حيٌ منا يجاذبُ حَبْ وكيفَ يَرجو الحياةَ مُقتنصٌ وكيفَ يَرجو الحياةَ مُقتنصٌ وأني مِن مَعشر إذا نُسِبوا

<sup>(</sup>١) المعنى: وهذا الحقد الكامن في صدره ينفث نارًا، إذا ظننتُه خبا شرره.

<sup>(</sup>٢) المفردات: النَّجب: لحاء الشجر وقشره.

المعنى: وكنت معه لينًا عطوفًا كي يرتاح بعده إلى الجميل، من غير أن أكون معه قاسيًا.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الخطل: الحمق، والكلام الكثير الفاسد.

المعنى: وكنت إما أن أقوّم حمقه وفساده، وإما أعالج داءه.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الطرق: الماء الذي خاضت فيه الإبل وبالت ورمت بعرها فيه. الأجاج: الملح المر. الضرب: العسل.

المعنى: هذا الصديق، رغم عوني له، كم عذبني؛ إذ سقاني الماء الملوث الملح، وكنت لطيفًا معه، حيث أردُّ سيئه بجميلي؛ فأسقيه الماء الصافي العذب الشبيه بالعسل.

<sup>(</sup>٥) المعنى: لا تمنحني معرفة بما جَرّيات الأيام، فقد ضاقت السبل بي مع اتساعها.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولقد علمتني المصائب ووعظتني، حتى استطعت أن أجابهَ كل المخاطر.

<sup>(</sup>٧) المعنى: تمر بنا ساعات الهناء والمسرّات بسرعة خاطفة، بينما تتلكّأ المتاعب بنا.

<sup>(</sup>٨) المعنى: نفوس غير عابئة بما مضى ولا بما هو آت.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وكل واحد منا يحاول شد حبال العمر إليه إن استطاع.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وكيف يأمل العيش منتهز الفرص ألزم بأداء ضعف مربحه؟

<sup>(</sup>١١) المعنى: وإنني من نسل عريق أثيل عزيز الفروع نجيب الأحساب.

مَسْعَى ولا العائبون مُضطَرَبا(۱)
أو سَخِطوا أوْسَعوهُمُ نُوَبا(۲)
أكرمُنا مَن حياتَهُ وَهَبا(۲)
يومًا بهِ حَومةُ الوغَى وَثَبا(٤)
تردُ صدرَ القناة مُختَضَبا(٥)
ألفى مذى الدَّهر بالغًا أربا؟(٦)
متى أرُمْهُنَّ فُتْنَني هَرَبا(٧)
دَفِّيْ رَكوبِ أو مَركبا حَدِبا(٨)
تعرفُ إلا الرَّسيمَ والخَبَبا(٩)
تتركُ أقصى مُرادِها كَثِبا(١٠)
تُرَدُ المَعالي يومَ الفَخار أبا(١١)

لا يجدُ الذّمُ في حريمِهمُ إذا رَضُوا أَوْسَعوا الوَرى نِعَمّا أو رَكِبوا الهولَ قالَ قائلُهم: كُلُّ جريءِ الجَنانِ إِنْ هَتَفَتْ وَمَدَّ فيها ذِراعَ قَسْورةٍ وَمَدَّ فيها ذِراعَ قَسْورةٍ الى مَتى أحملُ الهُمومَ ولا تَزْوَرُ عني الحقوقُ مُعرضةً لها نَهْضًا إليها؛ إمّا عَلوتُ لها إنْ لم أثِرُها مثلَ القَطا الكُذري لا تَنْصاعُ مثلَ النّعام جافلةً فلا دعوتُ الحينَ يُحرزُ لي

<sup>(</sup>١) المعنى: لا يجرؤ أحد على مسِّ نسائنا بمذمَّة، ولا يجد العائبون فينا عيبًا.

<sup>(</sup>٢) المعنى: إن رضينا غمرنا الناس بخيرنا، أو غضبنا أحللنا بهم البأساء.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ونحن شجعان غير هيّابين، إن أقدمنا على الأهوال تسابقنا إلى الموت.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الجنان (بفتح الجيم) القلب. حومة الوغى: ساحة الحرب. المعنى: ومنا الأبطال الذين لا يهابون ساحات الحروب، السريعون إلى تلبية النداء وثبًا.

<sup>(</sup>٥) المفردات: القسورة: الأسد.

المعنى: لهم سواعد حديدية يحملون بها الرماح، فيضربون العدو فترتد إليهم مضمخة بدمائه.

<sup>(</sup>٦) المعنى: فإلى متى تبقى الهموم على كاهلي، ولا أرى لها مخرجًا في هذه الحياة؟

<sup>(</sup>٧) المعنى: يبتعد عني ما أستحقه في هذا الزمان، وكلما قصدتُ ما أبغي وأستحق هرب مني؟

<sup>(</sup>A) المفردات: نهضاً: مصدر منصوب مفعول مطلق.

المعنى: فلأستعد لحقوقي مطالبًا بها، فإما نصر وإما موت دونها.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الكدري: ضرب من القطا غُبر الألوان رقش الظهور. الرسيم والخبب: ضربان من العذو.

المعنى: البيت واقع جوابه في الرقم (١١). فإن لم أُهِب بحقوقي كالقطا الهائج الذي لا يعرف إلا السرعة والركض.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: تنصاع: تتفرق. الكثب: القريب.

المعنى: وتتفرق القطاكما يتفرق النعام الخائف، تاركة أملها - وهو بيضها - قريبًا. (١١) المعنى: أنا إن لم أنهض مطالبًا بحقي فلا رجوت جدي الحسين أن يحقق لي نسبًا ساميًا =

قَرْمُ إِذَا حَفَّتِ الخطوبُ بهِ مُجتمعُ الرَّأيِ بينهنَّ وكَمْ مُجتمعُ الرَّأيِ بينهنَّ وكَمْ يأبى وتأبى له حفيظتُهُ أو يبتغي في نجاحِ حاجتهِ وكم له من غريبِ مَأْثَرَةٍ وكم له من غريبِ مَأْثَرَةٍ يكونُ قولُ الذي تأمَّلها: مكارمٌ لا ترالُ غالبةً لا يرهبُ الواصفَ البليغَ وإنُ وأنتَ في كلِّ يومٍ معركةٍ وأنتَ في كلِّ يومٍ معركةٍ إمّا جَبينًا بالتَّربِ مُتْعَفَرًا إمّا جَبينًا بالتَّربِ مُتْعَفَرًا

نَزَعْن عن آخذِ لها أهبا(۱) شَعَبْنَ آراءَ غيرهِ شُعَبارً شُعُبارً أَمرًا إِلّا إِذَا صَعُبا(۱) يَركبَ أَمرًا إِلّا إِذَا صَعُبا(۱) إلّا ظُبا البيضِ والقنا سَبَبا(۱) تُعجبُ مَن ليس يألفُ العجبا(۱) ليس المعالي ونَيلُها لَعِبا(۱) على محلُ الفَخارِ مَن غَلَبا(۱) على محلُ الفَخارِ مَن غَلَبا(۱) أفرطَ فيها عَيبًا ولا كَذِبا(۱) تُمطِر من سُحبِ نَقْعِها العَطَبا(۱) تُمطِر من سُحبِ نَقْعِها العَطَبا(۱) أَوْ وَدَجًا بالنَّجيع مُنسَكبا(۱)

=يوم الفخار .

<sup>(</sup>١) المفردات: القرم: السيد الشجاع. الأهب: مفردها الأهبة، وهي الاستعداد. المعنى: وجدِّي سيد شجاع غير هيّاب، فإذا تحالفت عليه المصائب أعدَّ لها العدة الظافرة.

<sup>(</sup>٢) المفردات: شعبن: صدّغن.

المعنى: وهو حازم الرأي صائبه، في حين أن الآخرين آراؤهم متفرقة.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الحفيظة: الحميّة. يركب: أسقط الشاعر (أن) الناصبة ضرورة. المعنى: ترفض حميته، كما يرفض هو، أن يقدم على أمر إلا إذا كان جللًا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ويأبى على نفسه إذا ابتغى الفوز في مطلبه إلا أن يجعل سبيله حد السيوف والرماح.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وللحسين مكرمات حميدة تثير إعجاب من لم يعتد العجب.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ومن يتأمل مكرماته يؤخذ بها ويعلن أن كسب المعالى ليس بالأمر السهل.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وتظل شمائله مترجِّحة على المفتخر الغائب.

 <sup>(</sup>٨) المعنى: وموقفه هذا لا يعجز واصفها البارع من أداء الوصف الدقيق، وإن غالى في عيبه وفي كذبه.

<sup>(</sup>٩) المفردات: النقع: غبار الحرب. العطب: الهلاك. المعنى: وأنت يا جدي تقف في كل معركة وقفة البطل، فتثير سحبًا من غبار الحرب، وتوقع الهلاك في أعدائك.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الوَدَج: عرق في الرقبة. النجيع: الدم. المعنى: فإما أن تعفر الجبين بالتراب، أو تسكب الدماء من الأوداج.

أو لِمّة نشّرَت غدائرها لولاك كانت جداء حائلة ومن عجيب الزّمان أن يَدّعي لم يذر والجهل مِن سَجيّتِهِ وأنّه لا يكونُ رأسًا على الووا ووصمة في الرّجالِ أن يطؤوا أو يَتْبعوا ساعة من الدَّهرِ مَن وقد دَرَى كلُ مَن له بصَرٌ وقد دَرَى كلُ مَن له بصَرً وقد دَرَى كلُ مَن له بصَرً وقد دَرَى كلُ مَن له بصَرً وقد دَرَى كلُ مَن له بصَرَ الله بصَرَ وقد دَرَى كلُ مَن له بصَرَ الله بصَرَ وقد دَرَى كلُ مَن له بصَرَ الله بصَرَ اله

على نواحي قُناتِها عَذَبا(١) تُمسحُ أخلافُها ولا حَلَبا(٢) شَأُوكَ فَشلٌ لم يَعْدُ أَنْ كَذَبا(٣) شَأُوكَ فَشلٌ لم يَعْدُ أَنْ كَذَبا(٤) أَنَّكَ أحرزتَ قبلَهُ القَصَبا(٤) أقوامٍ مَن كَانَ فيهِمُ ذَنبا(٥) عَقْبَ أمرئِ كَانَ بينهُمْ عَقِبا(٢) كَانَ لمنْ شِئتَ تابعًا حَقِبا(٢) كَانَ لمنْ شِئتَ تابعًا حَقِبا(٢) سَبْقًا وكَانَ الحِزامَ واللَّبَبَا(٨) شَنْتَ العُجَيْمَ والعَرَبا(٨) أَنَّكَ سُدْتَ العُجَيْمَ والعَرَبا(٨) ونُبْتَ عنهم تَكهُلا وَصِبا(٢)

المعنى: أو قبضة من شعرك توزعت خصله على أطراف أعاليه.

المعنى: ولولاك ولولا همتك لكانت أخلافها جافة بلا لبن.

(٤) المعنى: وهو لا يعلم أنك سبقته إلى المجد بأشواط، لأنه جاهل بمقامك.

(٦) المعنى: ومن العار على الرجال الأشاوس أن يهينوا المهان بينهم.

(٧) **المفردات:** الحقب: المرء خرَّ أو المردف.

المعنى: أو أن يقبلوا - ولو إلى حين - التبعية لمن هو في العقب أصلًا.

المعنى: وهم إن أقدموا كنت أنت شريفهم المقدم، ولم يكن هو أكثر من الحزام والرقبة. وهو يقارن بين جده الحسين، ويزيد بن معاوية.

(٩) المعنى: ويدرك كل ذي بصيرة أنك سيد العرب والعجم.

<sup>(1)</sup> المفردات: اللمة: الشعر المجاوز شحمة الأذن. العذب: مفردها العذبة، وهي طرف الشيء. القنات: مفردها القنة، وهي أعلى كل شيء.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الجدّاء: ليس في ضرعها لبن. الحائلة: المتغيرة. الأخلاف: الضروع، مفردها الخِلْف.

 <sup>(</sup>٣) المفردات: الشأو: القصد والغاية. الغسل: الضعيف لا مروءة له ولا جَلَد.
 المعنى: وإنني لأعجب أشد العجب أن أرى من يدّعي أنه ندُّك وهو ضعيف خوّار كذاب.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وكيف يطمح أن يكون رئيسًا على قومه، وهو آخرهم وأحطُّهم قدرًا؟

<sup>(</sup>٨) المفردات: اللبب: سير من الجلد يشد في رقبة الدابة ليمنع استئخار الرحل. الغرة: شريف القوم، أو أول الشيء، أو البياض في جبهة الجواد.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وأنت قائد الجمع منذ أول حياتك حتى نهايتها، وترأسْتَهم شابًا وكهلًا.

أو خَمَدوا كنتَ فيهُمُ لَهَبا(۱) سَللتَ للقَولِ مِقْوَلًا ذَرِبا(۲) يَقْطعُ ذاك اللّجاجَ واللّجَبا(٣) والسّهمِ أَصْمى والسّيفِ إِنْ ضَربا(١) حِصنًا حَصينًا ومَعْقِلًا أَشِبا(٥) وإن دَجَوْا كنتَ فيهُمُ قَبَسًا وإنْ عَلا بينَهُم تَشاجُرُهُمْ وَإِنْ عَلا بينَهُم تَشاجُرُهُمْ يأتي بفصلٍ من الخطاب لهم كلَهْذَم الرَّمحِ عندَ طَعنتِهِ وكنتَ فيهم ممّن يحاولهم

## - 11 -

وقال يتشوَّق إلى نجد: [من الطويل]

بعيدة ألا حبَّذا نجد وإنْ لم تُفِدْ قُرْبا<sup>(٢)</sup> بِأهلها - وقد صَدقوا - لكنَّني منهُم حُبًا<sup>(٧)</sup> شَقاوة فتَى ضَلَّ عنه قلبُه يَبْتغي قَلبا<sup>(٨)</sup>

أُحِبُّ ثَرَى نَجدٍ ونجدٌ بعيدةً يقولون: نجدٌ لستَ من شعبِ أهلها كأتي وقد فارقتُ نجدًا شَقاوةً

### - 12 -

وقال متغزلًا، وهي من أوائل شعره: [من الطويل]

(١) المفردات: دجوا: أظلموا. القبس: الشعلة.

المعنى: وقد كنت في أيامهم الظلماء نبراسًا، وإن اعتراهم الخمود كنت فيهم لهبًا.

(٢) المفردات: المقول: اللسان الذرب: الفصيح.

المعنى: وإن اختصم الناس وتعالت أصواتهم بززتهم بفصاحتك وبلاغتك.

(٣) المفردات: اللجاج: الخصومة. اللجب: الصياح والجلبة.

المعنى: وهو صاحب فصل الخطاب الذي يحسم كل قول، ويقطع الخصومات والجلبة.

(٤) المفردات: اللهذم: الماضي من السيوف والأسنَّة. أصمى: أسرع. المعنى: وهو كالرمح القاطع والسهم المارق والسيف الضارب.

(٥) المفردات: الأشب: الوعر والمحصن.

المعنى: وأنت بين رجالك حصن حصين ومعقل وعر أمام من يتطاول عليهم.

(٦) المعنى: إن قلبي واقع في هوى نجد مع أنها نائية عني. وما أحبّها إليّ، وإن لم يفدني قربها.

(٧) المعنى: وهم يعتبون علي ويدُّعون أنني من غير أهلها، وما دروا أن حبي مستقر في نجد.

(٨) المعنى: وغدوتُ، بعد فراقي لنجد شقيًا، مثل فتى فقد حبه، فراح يبحث عنه.

أما آنَ للسّلوانِ أنْ يردَعَ الصّبّا لقد أنكرَ الدَّهرُ العَثورُ صَبابتي ولمّا وَقَفْنا للوداعِ انْتَضتْ لنا فأبصرتُ عِرْسًا بينَ بُردَيهِ مَأْتمٌ وقد كنتُ أخشى وثبةَ الدَّهرِ بَيْنَنا فكيفَ وقد خاضَ الوُشاةُ حَديثَنا سقى اللهُ أكناف اللوى مُزجَحِنَّة وأطلقَ أنفاسَ النَّسيم بجوًهِ فعهدي بهِ لا يَهتدي البينُ طُرْقَه فعهدي بهِ لا يَهتدي البينُ طُرْقَه

ولا لدنو الهجر أن يُبعدَ الحُبّا؟ (١) وقد كانَ ألقى مُهجتي للهوى حَرْبا(٢) يدُ البَيْنِ بَدرًا مزَّقَتْ دونَهُ السُّحْبا(٣) وأوليتُ بِرًا عادَ عندَ النَّوى ذَنْبا(٤) ونحنُ مِنَ الإِشفاقِ نَسْتوعرُ العَتْبا(٥) وأضحَوْا لنا من دونِ أترابِنا صَحْبا(٢) سَحابًا يظلُ الهضبُ من جودهِ خَضْبا(٢) فكم كَبِدٍ حَرَّى تَهَشُ إذا هَبًا(٨) ولا تَطْرِقُ الأحزانُ مِن أهلهِ قَلبا(٩)

المعنى: كلانا في غاية اللطف، أما أنا فكنت أخاف هجمة الدهر ليفرقنا، في حين أننا نستصعب طريق العتاب الرقيق.

<sup>(</sup>١) المعنى: ألم يأنِ للذي نسي حبه أن يردع العاشق عن عشقه، والا يُسلي الحبُّ قربُ الهجر؟

<sup>(</sup>٢) المعنى: وها هو ذا الدهر العاثر ينكر عليّ حبي، وقد رمى روحيّ بحرب الهوى.

<sup>(</sup>٣) **المفردات:** انتضت: استخرجت.

المعنى: حتى إذا توقفنا لساعة الوداع فضحتنا ساعات الفراق بأن كشفت البدر من بين السحب الممزقة.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وفي وقفة الوداع رأيته عروسًا في مظهره حزينًا في باطنه، وخلفتُ ورائي صلاحًا حتى إذا ابتعدت غدا ذنبًا.

 <sup>(</sup>٥) المفردات: استوعر الطريق: وجده وعراً.
 المعنى: كلانا في غاية اللطف، أما أنا فكند

<sup>(</sup>٦) المعنى: كيف لا أخاف والوشاة عاثوا فسادًا بيننا، وأكثروا من الحديث عنا، وتظاهروا بصحبتنا أكثر من أحبابنا كي يجمعوا أخبارنا.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الكنف: الجآنب. اللوى: ما التوى وانعطف من الرمل أو مسترقه. المرجحن: الثقيل. الخضب: الأخضر.

المعنى: يدعو الشاعر لأطراف الرمال حيث ديار محبوبته بالسقيا، بسحب ماطرة تجعل الهضاب دائمة الخضرة.

<sup>(</sup>٨) المفردات: جاءت كلمة الخزامى في موضع النسيم على رواية. المعنى: وبعث الله النسائم العطرة تلطف أجواء الديار، وتهدىء من حرارة أكباد محترقة متلوعة حبًا.

<sup>(</sup>٩) المعنى: كنت أظن أن تلك الديار النائية لا يهتدي البعادُ إليها، ولا يعتري قلوبها الأحزان.

حَمَّتُهُ اللَّيالي عن مُطالبةِ الرَّدٰى ولم أد ومَن ذا الَّذِي لا يفتقُ الدَّهرُ رَبْقَه ولا تُنز بربًك يا مُزجي المطيَّة هل رَعَتْ رِكابُك ف وهل كَرِعتْ من ذلك الحيِّ كَرْعةً فقد طاأ وهل لعبت أيدي السيولِ بحَزْنهِ وهل سَفَ غرامي بأهلِ الْجَزْعِ منكَ بِنَجْوةٍ ولو جُزُ شربتُ خليطَ الودِ منهم ومَحْضهِ فلستُ أُ وفيهنَّ بيضاءُ العوارض لم تَلُثْ خِمارًا و

ولم أدرِ أنَّ الدّهرَ يجعلُه نَهْبا<sup>(۱)</sup> ولا تُنزلُ الدنيا بساحتهِ خَطْبا!<sup>(۲)</sup> ركابُك في سَفحِ الحِمَى ذلك الرَّطْبا؟<sup>(۳)</sup> فقد طالما شرَّدتَ عني به كَرْبا؟<sup>(3)</sup> وهل سَفَتِ الأرواحُ مِن سهلهِ التَّربا؟<sup>(6)</sup> ولو جُزْتُهُ أعيا الرّكائب والرَّكبا<sup>(7)</sup> فلستُ أُبالي إنْ سَقوا غيريَ الضَّرْبا<sup>(7)</sup> خمارًا ولم تعرف مناكبُها العَصْبا<sup>(٨)</sup>

(١) المعنى: نشرت الأيام حمايتها على هذه الديار خوفًا من الموت، وفاجأني الزمان بانتهابها وإقلاق راحة أهليها.

(٢) المفردات: ربقه ربقًا: شدّه في الريق. والرّبق: حبل فيه عدة عرى، كل عروة فيه ربقة. المعنى: وبديهي أن يصيب الدهر الناس، فيحلُّ من قوتهم، ويُنزل بهم بعض مصائبه.

(٣) المفردات: مُزجي المطية: سائقها. الرطب: ضد اليابس. المعنى: ويوجه الشاعر خطابه نحو سائق الأظعان، فيستحلفه بالله أن يوجه الأظعان نحو تلك الديار، ويدعَها ترعى من عشبها الأخضر النابت على روابيها.

(٤) المفردات: كرعت (وبفتح الراء) في الماء: مدت أعناقها وتناولت الماء بفيها. المعنى: ويدعوه كذلك إلى أن يتوقف في الحي، ويطلب من سكانه جرعة ماء. وهو إن فعل هذا أزاح عن نفسه الأحزان وأسعده.

(٥) المفردات: الحزن من الأرض: ضد السهل. الأرواح: من جموع الريح. المعنى: ويسأله: وفي طريقك ألم تر السيول القوية قد جرفت الصخور؟ وألم تهبّ الرياح على السهول فتسقّى أتربتها؟

(٦) **المفردات**: الجزع: منعطف الوادي، وهو اسم موضع بعينه أيضًا. النجوة: الربوة. جزته: سرتَ فيه وقطعته.

المعنى: إنني يا ساكن الأظعان واقع في هوى بعض أهل الجزع من الذين سكنوا إحدى هذه الروابي. وإن أنا مررتُ به أثقلت أحزاني المسافرين ودوابّهم.

(۷) المفردات: الضرب: العسل. المعنى: ولقد شربت من هذه ال

المعنى: ولقد شربت من هذه الحمى الرنق والصافي وأنا سعيد بذلك. ولا أهتم إن شرب غير العسل.

(٨) المغردات: العوارض: الأسنان الأمامية في الفم. لاث العمامة على رأسه: لفّها وعصبها.
 المعنى: ومن بين سكان الحمى فتاة حسناء بيضاء الأسنان، صغيرة السن لم تعصب رأسها =

أبحث هواها من سرارة مُهجتي فإنْ تكنِ الأيّامُ أمْحَلْنَ وصْلَنا عَدْيري مِن مُسْتَغْذِبِ صابَ بِغْضَتي عَدْيري مِن مُسْتَغْذِبِ صابَ بِغْضَتي تحكَّمَ منه الضّغنُ لمّا رعيتُه كأنَّ الليالي كافلات بِعُمرهِ كأنَّ الليالي كافلات بِعُمرهِ إلى كم أغضُ الطَّرفَ منه على القَذَى وهَبْتُ له صبري على هَفَواتِهِ وأقسمُ أنِي لو مدذتُ له يدي وأقسمُ أنِي لو مدذتُ له يدي أياحاسدي كسب العُلااكتسب العُلا

حِمَّى لو حَمَتْه همَّتِي لم أَكُنْ صَبًا (١) فإنَّ بقلبي مِن تذكُّرها خِصْبا (٢) وقد وردت خَيلُ الصَّرى منهلاً عذبا (٣) رياضَ حلوم لم يكن نَبتُها عُشبا (٤) فإنْ قلتُ: قد شابَتْ ذوائبُه شَبًا (٥) وأهنأ من حِلمي قلائصَه الجَرْبي؟ (٢) ولولا عطائي ما تملَّكَها كَسْبا (٧) لطالَ على حَوْباءةٍ تسكُنُ الجَنبا (٨) لطالَ على حَوْباءةٍ تسكُنُ الجَنبا (٨) فإنَّ المعالى ليس تأخذُها غَصبا (٩)

<sup>=</sup>بخمارها بعد، بل لم تعرف أكتافها التلفُّع.

<sup>(</sup>١) المفردات: سرارة مهجتي: خالص روحي.

المعنى: أمكنتُ حبها من أعماق قلبي. ولو كنت قدرتُ لما وقعت في هذا الحب.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ولو أن توالي الأيام حرمتني منّ الوصال بها فإن قلبي يظل بها عالقًا مُترعًا بذكراها.

<sup>(</sup>٣) المفردات: صابه: أصابه (هنا). الصدى: (وتكسر صاده) الماء يطول مكثه. المعنى: من يعذرني أن طلبتُ السرور أزيحُ به البغضاء؟ حين بلغت خيول الماء الراكدة النبع العذب.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الضغن: الحقد.

المعنى: فلقد تجمع على هذا المحبوب حقد اللائمين، بينما كنت أرعاه رعاية الرياض الجدباء لعلَّها تثمر بالحب الذي أتمنى.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وقد ظن أن توالي الأيام يطيل عمره، فإن قلت: ولكنه شاب شعره عاد لشبابه ثانية.

<sup>(</sup>٦) المفردات: أهنأ: أطليه بالقطران وهو الهناء. القلائص: مفردها القَلوص، وهي الناقة الفتيَّة. المعنى: وكثيرًا ما كنت أتهاونُ في تصرُّفه، وأخفف على نفسي سوء معاملته. ويشبه الشاعر نفسه بالناقة الجرباء التي تُطلى بالقطران لتشفى.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وكم كنت أسامحه على تقصيره. ولولا أنني كنت أمنحه هذا التسامح ما استطال علي.

<sup>(</sup>٨) **المفردات**: الحوباءة: النفس.

المعنى: وأقسم إنني لو أعطيته الرخيص لطالبَ بالغالي؛ لو أنه بلغ يدي لأراد أن يستملك روحى الدفينة بين ضلوعي.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ويخاطب حاسده فيقول: أيا من يحسدني على كسب المجد، إن المعالي تأتيني لأننى أستحقها، وهي لا تأتي هكذا غصبًا.

ركبت له والخيل منك بريئة وقلبت أطراف القنا في طراده إذا المرء لم تستصحب الحزم نفسه وليس ينال المجد إلا ابن همة وكم لائم في المجد لا نصح عنده يلوم على أني أحِن إلى النّدى وما المال إلا ما سبقت به ردي وعندي لمن رام ابتلائي همة مهذّمة لا يخطب الهزل جِدها

وأخصب في ربعي وكنت له جَذبا<sup>(۱)</sup> وقلبُك في شغلٍ بتقليبهِ القُلبا<sup>(۲)</sup> أقامت سَجاياهُ على نفسهِ إلْبا<sup>(۳)</sup> أبت أنْ يكونَ الصَّعبُ في نفسهِ صَعبا<sup>(٤)</sup> جعلتُ جوابي عن ملامتهِ تبًا<sup>(٥)</sup> وليس لمن عابَ النَّدى عنديَ العُتبي<sup>(۲)</sup> فأعطيتُه أو ما شفيتُ به صَبّا<sup>(۷)</sup> ترى بُغدَ طُرْقِ المَكْرُماتِ هوَ القُربا<sup>(۷)</sup> ولا تملأ الرَّوعاتُ ساحتَها رُعبا<sup>(۷)</sup>

<sup>(</sup>۱) المعنى: أراك تنشدُ المعالي وأنت لا تجيد ركوب طريقها، وقد رحَّبت بي وأهلَّت بينما لم تلق في ديارك أرضًا صالحة.

<sup>(</sup>٢) المفردات: القنا: الرماح. القلب: سوار المرأة، وتلاعب هنا بالجناس «بتقليبه القلب». المعنى: وبينما كنتَ تطارد المحبوب لتكسب وده، كان قلبك مشغولًا بتقليب الذهب الذي هو المحبوبة.

<sup>(</sup>٣) **المفردات**: الإلب: الجمع.

المعنى: على المرء أن يستجمع كامل قوته، وهو إذا لم يحزم أمره، انهالت طباعه انهيالًا عامًا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ذلك أن المجد لا يبلغه إلا صاحب الهمة العلية؛ لأن الصعب ليس صعبًا عليه.

<sup>(</sup>٥) المفردات: تب: هلك وقطع، ويجوز أنه أراد الاقتباس من قوله تعالى: ﴿تَبُّتُ يدا أبي لهب وتبِّ﴾ (المسد الآية ١).

المعنى: أما الذي يلومني على طلب المجد، فهو غير ناصح، وجوابي على لومه القطع وعدم الانصياع إليه.

<sup>(</sup>٦) المفردات: العتبى: الرضا.

المعنى: ومن لومه لي أنني أميل إلى الكرم، ولومه لي على كرمي غير مقبول قطعًا.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وبذلُ المالُ وحده ردِّي عليه، أو هو الذي أرضي به محتاجًا إليه.

<sup>(</sup>٨) المعنى: أما من أراد أن يختبرني فجوابي ما أتحلَّى به من همَّة تُدني سبل المكرمات مهما بعُدت.

<sup>(</sup>٩) المفردات: المهذمة: صفة للسيوف القاطعة.

المعنى: وإني أمتلك السيوف القاطعة التي لا تعرف الهزل في ضربها، وهي لا تثير الرعب في ميدانها.

لها شفرة لا يَكْهَمُ الدّهرُ غربَها وليلٍ كأنَّ البدرَ في جَنباتِهِ خرقتُ حواشِيَه بخرقاءَ جَسْرةِ مسهَّدة لا يطعمُ النومَ جَفنُها إذا ما استمرَّت في الشّكيم تلوكُه أقولُ إذا أقنى الدُّؤوبُ تَجَلُدي: ولا بدَّ لي من نهضةٍ في لُبانةٍ ولا بدَّ لي من نهضةٍ في لُبانةٍ فإنْ أبلغ القُصوى فشيمةُ ماجدٍ فإنْ أبلغ القُصوى فشيمةُ ماجدٍ

ولن تترك الأيام في شفرة غزبا<sup>(۱)</sup> أخو خَفَرٍ يُذني إلى وجهه سِبّا<sup>(۲)</sup> ترى الصُّدقَ في عينيكَ ما وجدتْ كِذْبا<sup>(۳)</sup> ولا تبلغُ الغاياتُ مِن صبرِها العُقبى<sup>(3)</sup> كسا مِشْفَراها عارياتُ الرُّبا عُطْبا<sup>(0)</sup> ألا ربَّ تصديع ملكتُ به الشِّعبا<sup>(۲)</sup> أميتُ القَنا فيها وأُخيِي بهِ النَّخبا<sup>(۲)</sup> وإنْ تَنْبُ أسيافي فلن أدعَ الضَّربا<sup>(۲)</sup>

<sup>(</sup>۱) المفردات: كهم السيف: كلَّ وتثلم. الغرب: حد السيف. المعنى: ولسيفي حدَّ لا يكلُّ من الضرب، مع أن السيوف تكل. يريد أن له همة لا تثنيها الحادثات، بعكس همم الآخرين التي يعتريها الخور.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الخفر: الحياء. السب: شقّة كتان رقيقة، العمامة. وقد تطلق على الثوب. المعنى: وربّ ليل منير كالبدر بتمامه وهو يضيء كل ما حوله، يشبه حيبًا يحاول غطاء وجهه بخماره.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الخرقاء: الحمقاء. الجسرة: الناقة القوية. المعنى: واستطعت أن أخترق أطراف نور القمر بناقة فتية هوجاء، تلحظ جدي ولا ترى كذبى.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وناقتي هذه يقظة لا ترى طعم النوم، ولا ترضى إلا بالغاية المنشودة.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الشكيمة: الحديدة تعترض فم الفرس. العطب: القطن، مفردها العطبة. المعنى: استعار الشاعر الشكيمة التي للجواد ووضعها في فم الفرس. وناقتي هذه من شدة ما تلوك شكيمتها تغطّى مشفراها بالزّبد الذي يشبه القطن.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الدُّؤوب: المثابرة والتعب. المن نظام وتنافر المثابرة والتعب.

المعنى: فإذا أرهقني التعب وأفنى تصبري قلت: قد أبلغ الديار بعد الإرهاق.

<sup>(</sup>٧) المفردات: اللبانة: الحاجة والقصد. القنا: الرماح. النحب: الموت. الموات. المعنى: وعلى إعداد العدَّة لبلوغ قصدي، ولو كسَّرت الرماح وأحييت الموات.

<sup>(</sup>٨) المعنى: فإن تحققت أمنيتي فهذه صفات الرجل الماجد، وإنّ كلّت سيوفي توقفت عن الضرب. يريد: وإن اعتراني الإرهاق أحجمت.

وقال وقد سأله الوزير أبو علي الحسنُ بنُ حمد عملَ قصيدةٍ عنه يذكر فيها الملكَ السعيدَ بهاءَ الدولة بحقوقِ دولته، ويتبرأ إليه من قروف أعدائه: [من الوافر]

له رداء فكيف تراه إذ خلع السّبابا؟ (٢) له رداء فكيف تراه إذ خلع السّبابا؟ (٣) حَدَثًا فأنّى تظنُّ به الضّلالة حينَ شابا؟ (٣) يب غِشُّ؟ أحَوْرًا بعدَ كوْرٍ وانقلابا؟ (٤) إا المطايا وعالوها الهوادجَ والقِبابا (٥) أَوْكُوْا منَ الْعَجَلِ الْعِيابا: (٦) واقرؤوها وإنْ لم تَسمعوا عنها جَوابا (٧)

إيابًا أينها المولى إيابًا أطاعَكَ والشّبابُ له رِداءً وكانَ على الهُدى حَدَثًا فأنّى أبغدَ نصيحة في الغيبِ غِشّ؟ ألا قُلْ للألئ زَمُّوا المطايا وقادوا الخيل عارية الهوادي خُذوا منّا التحيّة واقرؤوها

<sup>(</sup>۱) المفردات: أناب: رجع. إيابًا: مصدر منصوب مفعول مطلق. المولى: السيد والعبد. المعنى: عُد أيها السيد عد؛ فالعبد إن أخطأ تراجع.

<sup>(</sup>٢) المعنى: لقد أطاعك سيدك (يريد نفسه) وأنت ترفل في حلية الشباب، وكيف تظنه حين يشيب؟

<sup>(</sup>٣) المعنى: كان سليم السبيل وهو فتّى، فكيف يضلُّ وهو شائب؟

<sup>(</sup>٤) المفردات: الحور: الرجوع والنقصان بعد الزيادة. الكور: الزيادة. المعنى: أيمكن أن يغشّ بعد أن وصلته النصيحة في الغيب؟ هل يجوز تراجع وانقلاب بعد زيادة؟

<sup>(</sup>٥) المفردات: زمّوا: شدّدوا أزمّتها. عالوها: رفعوا عليها. المعنى: أعلمُ من استعدوا للرحيل وربطوا الأحزمة، ورفعوا الهوادج والقباب على ظهور الإبل.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الهوادي من الخيل: أعناقها. أوكوا: شدوها بالحبال. العياب: مفردها العيبة، وهي وعاء جلدي يملأ به المتاع.

المعنى: وقد كانوا مستعجلين، حتى إنهم لم يُلجموا الجياد، ولم يربطوا المتاع بالحبال.

 <sup>(</sup>٧) المعنى: قل لهم: تقبّلوا منا التحيات وأبلغوها، ولو لم تسعموا منهم جوابها.
 ملاحظة: خطأ أن يتعدى فعل «قرأ» بنفسه، فلا يقال: اقرؤوها، بل يقال: اقرؤوا عليها السلام.

على مَلكِ تَنزُه أَنْ يُحابي ولمّا أَن تحجّب بالمعالي وقولوا للّذين رضُوا زَمانًا عَدَثنا عن ديارِكُمُ العوادي فلا جوّ نَشيمُ بهِ بُروقًا وما كنّا نخافُ وإن جَنينا ولا تَسبتدعوا خطأ الموالي ولا تَسبتدعوا خطأ الموالي بعُذنا عنكُمُ ولنا أعادٍ فَرَوْنا بالشّفارِ فما أكلُوا فَرَوْنا بالشّفارِ فما أكلُوا

وأغنّته المحامدُ أن يُحابَى (١) على أعدائهِ رفعَ الحجابا (٣) فردَّهُمُ الوشاةُ بنا غِضابا (٣) ورابَ منَ الزّيارة ما أرابا (٤) ولا أرضَ نشم لها تُرابا (٥) بأنَّ الهجرَ كانَ لنا عِقابا (٢) بأنَّ الهجرَ كانَ لنا عِقابا (٢) وعندكُمُ لمجرمكُمْ مَتابا (٧) فإنَّ العبدَ يُبدعُ إنْ أصابا (٨) يزيدهُمُ تَباعدُنا اقترابا (٩) يزيدهُمُ تَباعدُنا اقترابا (٩) لهم في فَرْيِنا ظُفْرًا ونابا (١٠)

<sup>(</sup>۱) **المفردات**: يحابي: يداري.

المعنى: اقرؤوا مني السلام على ملك ترفّع عن المداراة، ومحامده تغنيه عن ذلك.

<sup>(</sup>٢) المعنى: حتى إذا تُحصِّن واتخذ مقامه العالي، رفع الحجب لخصومه.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أخبروا من وافقونا في حين من الزمان، والوشاة والنمّامون هم الذين حوّلوا عقولهم.

<sup>(</sup>٤) المفردات: العوادي: العوائق. راب: أوقع في الريبة، ومثلها أراب. المعنى: حالت دون زيارتكم في دياركم موانع، أوقعتنا في شك.

<sup>(</sup>٥) **المفردات**: نشيم: نرى.

المعنى: فلم نر أنواء ذات بروق، ولا أرضًا شممنا ترابها.

<sup>(</sup>٦) المعنى: لم نكن نخاف بأن نعاقب بالهجر، وإن كنا ارتكبنا خطأ.

 <sup>(</sup>٧) المفردات: أقيلونا: اصفحوا عنا.
 الده: نقام فحدا عن أخطائنا، فإننا نهما.

المعنى: فاصفحوا عن أخطائنا؛ فإننا نعهد فيكم المغفرة للخاطئين.

<sup>(</sup>٨) المفردات: استبدع الشيء: استغربه. المعنى: ولا تستغربوا من خطأ العبيد؛ فالخطأ من طبعه. وهو حين يصيب يأتي بالعجب.

<sup>(</sup>٩) المعنى: واضطررنا إلى الابتعاد عنكم، وظل الأعادي يحيطون بنا. وكلما ابتعدنا عنكم زادوا قربًا منا.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الشفار: مفردها الشفرة، وهي حد السيف. الفري: الشق. المعنى: فقطعناهم بحدّ السيوف فلم يتراجعوا ولم يَهِن منهم عزم.

وكنّا إذ أمنّاهُمْ علينا أيا ملكَ الملوك أصِخ لقولٍ تُسكّنني المهابة عنه طورًا ولولا أنَّ حِلمَك عِدْلُ رَضوى خدمتُكَ حينَ أسلمك الأداني وكنتُ أخوضُ فيما تَرتضيهِ أخافُ الموتَ قُدّامًا وخَلفًا وأكرعُ من عدولُك كلَّ يومٍ وأكرعُ من عدولُك كلَّ يومٍ وكم جذبَ السّعاةُ عليك ضَبعي ألا لا تَغبننَ الحِلمَ رأيًا

رُعاةَ البَهْمِ إِذْ أَمِنُوا الذَّنابا(۱)
أُجِلُكُ أَنْ يَكُونَ لَكُمْ عِتابا(۲)
ويؤمنني وفاؤكَ أَنْ أَهابا(۲)
فَرَقْتُكَ أَنْ أُراجِعَكَ الخطابا(٤)
وخلَّى الجارُ نُصرتَنا وهابا(٥)
على الأعداءِ أيّامًا صِعابا(٢)
وأرقبُهُ مَجيئًا أو ذَهابا(٢)
وما اسْتَسقيتُه صَبرًا وصَابا(٨)
فما أوسعتُهم إلّا جِذابا(٨)
ضوابًا في امرىء غَبِنَ الصَّوابا(١٠)

المعنى: وكثيرًا ما حاول النمّامون أن يفتّوا من عَضُدي، ولم يجدوا مني إلا البعد والاحتقار.

<sup>(</sup>١) المعنى: وحين أمنّاهم على أنفسنا، كانوا كالذئاب التي أُمّنت على رعي البهائم والأنعام.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ويوجه خطابه نحو ممدوحه، وينعته بصفة ملَّك الملوك، ويطَّلب إليه أن يصغي إلى قوله من غير أن يكون في قوله عتاب.

<sup>(</sup>٣) المعنى: عندما أخاطبك يعتريني السكوت مهابة لك حينًا، وحينًا يحثني وفاؤك على الجرأة.

<sup>(</sup>٤) المفردات: رضوى: اسم جبل. فرقتُك: خفتك. المعنى: إن حلمك رزين يعادل ثقل جبل رضوى، وهذا الذي يدفعني إلى مخاطبتك دون خوف.

 <sup>(</sup>٥) المعنى: تشرفت بخدمتك حين تهاون بك المقرّبون، وتخلى الجيران عن نصرتنا وهابونا.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وكنت أنفذ ما تريده مني نحو الأعداء مهما كانت الأمور عسيرة.

<sup>(</sup>٧) المعنى: على أنني أرهب وفود الموت علي من كل جانب، وأتوقع إقبالها علي في كل حال.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: أكرع: أمد عنقي في الماء الأشرب. الصاب: عصارة شجر مر. المعنى: وكنت في كل يوم أسقي عدوك، ولم أسقه غير الشراب المر.

 <sup>(</sup>٩) المفردات: الضبع: العضد. جذّابًا: بعدًا.
 المعنى: وكثيرًا ما حاول النمّامون أن يفتّو

<sup>(</sup>١٠) المفردات: غبن في البيع أو الشراء: نقصه في الثمن، وغبن الشيء وعنه: لم يفطن له. المعنى: فلا تتجاهلني وتقصّر في حلمك علي بتقديم الرأي السديد، فأنا امرؤ قصر الصواب عندي.

وقل للمُجلبين عليّ: مهلاً أسُخطًا بعد سُخطٍ وازورارًا وأنتَ أَرَيْتَنا في كلّ باغٍ فما لي لا تُسوِّيني بقوم ودَرُوا بعدَ ما رشحوا فأضحوا فأضحوا هنيتًا يا ملوكَ بني بُويهِ وحازَ المُلْكَ لا إرثًا ولكن ولمّا أنْ عَوى بالسيفِ كَلبٌ وظنّكَ لاهِيًا عنه ويُرمى وظنّكَ لاهِيًا عنه ويُرمى رأى لِينًا عليه فظنّ خَيرًا

فقد أدركتُمُ فيه الطّلابا (۱) ونأيًا بعدَ نأي واجتنابا (۲) غفرت ذنوبه العُجبَ العُجابا (۳) غفرت ذنوبه العُجبَ العُجابا (۵) رَقَوْا في كيدِ دَولتك الهِضابا (٤) وقد ملؤوا من الشرَّ الجِرابا (٥) بأنَّ بهاءَكُمْ ملكَ الرُقابا (٢) بحدُ السَّيف قَسْرًا واغتصابا (٢) وجدَّ إلى ضَلالتهِ كِلابا (٨) وجدَّ إلى ضَلالتهِ كِلابا (٨) قَديمًا بالغَباوةِ مَن تَغابى (٩) ويلقى اللِّينَ مَن لمسَ الحُبابا (١٠)

المعنى: أطالب أصحاب الشر بأن يتمهلوا علي، فقد نلتم ما أردتم.

<sup>(</sup>۱) المفردات: المجلب: المتوعّد بالشر. مهلاً: مصدر بمعنى فعل أمر «أمهلُ»، وهو مصدر نائب مناب فعله، يستوي فيه المذكر والمؤنث، مفردًا ومثنى وجمعًا.

<sup>(</sup>٢) المعنى: أتقذفونني بسخط تلو سخط، وبانحراف، وابتعاد، واجتناب؟

<sup>(</sup>٣) المعنى: وأنت أيها الممدوح ماذا فعلت بالباغين من عجب بعد أن غفرت لهم أخطاءهم.

<sup>(</sup>٤) المعنى: فلماذا لا تعاملني معاملتهم، ولا تجعلني في سويَّة من كادوا لك، ومع ذلك غنموا رضاءك؟

<sup>(</sup>٥) المفردات: الجراب: كلمة فارسية معناها وعاء قماشي، ثم استخدمت للقدم. المعنى: هؤلاء الذين غنموا رضاك نضحوا وأكثروا، واشتدوا على الشر.

 <sup>(</sup>٦) الألفاظ: بنو بويه: أمراء فرس تحكموا في الخلافة العباسية، وملكوا بلاد فارس، وبهاء الدولة منهم.

المعنى: أهنئكم أيها البويهيون الملوك ببهاء الدولة الذي ملك الأنام.

 <sup>(</sup>٧) المعنى: مع أن بهاء الدولة ورث العرش عن أبيه، إنما أراد الشريف أن يقول إن قوة بهاء الدولة هي التي مكّنته من السيطرة على العرش، وإن حد السيف تحكّم في تثبيته.

<sup>(</sup>A) المعنى: جعل الشريف المعارض لحكم بهاء الدولة كلبًا يعوي في وجه السيف المصلت، أي أنه لا قدرة له على المجابهة. ولم يتسنّ له أن يضلّ معه بعض الكلاب.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وظن هذا الكلب أنك لم تدرك مرامية، أو أنك كنت لاهيًا عن تحركاته، وظن المسكين أن من تغابى كان غبيًا.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الحباب: الحيَّة.

إذا أمّوا طِعانًا أو ضِرابا(۱) وعند ردّى تلاقيها صِلابا(۲) تخالُ بهنً من كَلَبِ ذَآبا(۲) يهابُ من الحميّة أن يَهابا(٤) يهابُ من الحميّة أن يَهابا(٤) يُمنيهم فأوردَهُم شرابا(٥) فلمّا أجفلوا حُسِبوا ذنابا(١) هنالك في مَنيّتهِ صِحابا(١) وأمسى لا يَرى إلّا انتحابا(١) إهابًا لو تركت له إهابا(٩)

دَلفتَ إليهِ في عُصَبِ المنايا وجوها في ندّى تُلقَى رقاقًا وأبصرَها على «الأهوازِ» شُعنًا على على الأهوازِ» شُعنًا على على أروعَ شَمَرِيًّ فولًى في رُهيطٍ كان دَهرًا وتَحْسَبُهم وقد زَحفوا ليوتًا أعدَّهُمُ له صَحْبًا فكانوا فأصبحَ لا يَرى إلّا ابتسامًا وباتَ مُعلَّقًا في رأسِ جِذعٍ

=المعنى: وهو حين لمس اللين من جانبك ظن أن حبله على غاربه، ونسي أن جلد الثعبان أملس، ولكنه سام قاتل.

(١) المفردات: دلف: مشى كالمقيد وقارب الخطو في مشيه. أمّوا: قصدوا. العصب: الجماعة. المعنى: وتقدّمت نحو هذا الخصم وأنت تحمل له ألوانًا من الموت، حين قصد الحرب.

(٢) المعنى: إن وجوه بني بويه في السّلم رضية سُخية، ولكنها حين الغضبة الكبرى تراها عنيدة.

(٣) المفردات: الأهواز: من أقاليم الدولة العباسية، وهو في إيران اليوم مع أن سكانه عرب، ويدعى «خوزستان». والكلمة عربية بالحاء. الشعث: مفردها الأشعث، وهو المغبر الشعر. الذآب: الذي يشبه الذئب.

المعنى: ورأى أن الأهواز متفرقة بالأعداء، وإذا بهم تذأبوا دهاءً وافتراسًا بعد أن كانوا كلابًا.

(٤) المفردات: الأروع: الشهم. الشمري: المجدّ المجرّب. الحمية: الأنفة. المعنى: على تلك الديار رجال أشاوس وذوو شهامة وتجربة، يأنفون أن يهابوا.

(٥) المعنى: وهرب في عدد قليل، كان هذا الكلب يعدهم منذ أمد طويل بالخَير والمَير.

(٦) المفردات: جفل البعير: نفر وشرد، ونفروا (هنا): هربوا مسرعين. المعنى: وهم حين كانوا متوجهين في حربهم كانوا أشبه بالآساد الهصورة، وسرعان ما تحوَّلوا بعد الخسارة إلى ذئاب هاربة واجفة.

(٧) المعنى: كان هذا الزعيم يمني أصحابه بأنه صاحب لهم، وفي ساحة الحرب، حين رأوا
 أنه لا شيء وأن موتهم دانٍ تعاونوا على إهلاكه.

(٨) المعنى: وكان في بدء أمره لا يقابل إلا بالترحاب، إذا به في النهاية لا يسمع إلا نحيبًا.

(٩) المفردات: الإهاب: الجلد.

وحلَّقَ شاحبَ الأوصالِ حتى تعافُ الطَّيرُ جِيفته وتَأبى وما تركَ انتقامُكَ فيه لمّا فدُمْ يا تاجَ مُلكِ بني بُويهِ ولا ملكَ الأنامَ سِواك مَولَى وضلَّتْ نائباتُ الدَّهرِ جَمْعًا وطابت لي حياتُكَ ثمَّ طالتْ؛

عُقابُ الجوِّ تحسِبَهُ عُقابا<sup>(۱)</sup> عراقَتَه، وإن كانتْ سِغابا<sup>(۲)</sup> سَطوتَ به طَعامًا أو شرابا<sup>(۳)</sup> تَخطًاكَ المقادِرُ أَنْ تُصابا<sup>(3)</sup> ولا قَصَدوا سِوى نُعماك بابا<sup>(٥)</sup> شِعابَكَ أَنْ تُلمَّ بها شِعابا<sup>(٥)</sup> فَخيرُ العيش ما إنْ طال طابا<sup>(۲)</sup>

### - 14 -

وقال عند قدوم بعض أصحابه من سفر طويل: [من الخفيف] يا سقى الله ليلتي ليلة السَّب تِ زُلالًا، لا بل سَقاها شَرابا<sup>(٨)</sup> ليلة قرَّبت بعيدًا وأعطت مُتَمَنَّى وأقدمَت غُيّابا<sup>(٩)</sup>

<sup>=</sup>المعنى: أما نهايته فهو الصَّلب على إحدى الشجرات، لم يبق منه إلا الجلد، لو تركته له.

<sup>(</sup>۱) المفردات: الشاحب: المتغير اللون. الأوصال: الأعضاء. المعنى: وهو حين عُلق في أعلى الشجرة بدا مبدَّل اللون مما برز من أعضائه، فخيًل لعقبان الجو الجارحة أنه واحد منها.

 <sup>(</sup>۲) المفردات: تعاف: تكره. العراقة: تنقية اللحم من العظم. سغابًا: جياعًا.
 المعنى: كانت الطيور التي تعيش من أكل الجيف تكره الدنو من جثته وترفض أن تأكل منها شيئًا، مع أنها كانت جائعة.

<sup>(</sup>٣) المعنى: فأنت حين هاجمته وانتقمت منه جفّ جلده ولم يبق منه شيء.

<sup>(</sup>٤) المعنى: أدامك الله علينا تاجًا بُويهيًا معززًا، محميًا من كل أذى.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولم ينعم الناس بسيّد لهم غيرك، ولا استرفدوا باب ملك آخر.

<sup>(</sup>٦) المفردات: النائبات: المصائب.

المعنى: وأرجو من الله أن تتيه نوازل الزمان جميعًا عن ديارك، ولا يحل بها تفرقة.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وقد سعدت بطيب عيشك وطوله، والمعلوم أن أفضل العيش الذي يطيب بطوله.

 <sup>(</sup>٨) المعنى: ما كان أسعدني بليلة السبت التي قدم بها صاحبي، سقى الله الليلة ماء عذبًا، لا
 بل شرابًا.

<sup>(</sup>٩) المعنى: هذه الليلة عزيزة على لأنها أدنت من كان نائيًا عني، ومنحتني أمنيتي بقدوم هذا الغائب.

# وارْتَجعنا زَمانَنا وكأنّا بعدَ شيبِ منّا ارْتَجعنا الشّبابا(١)

## - 15 -

وقال ارتجالًا، وقد كاتبه الوزير أبو علي من واسط، بخبر الأمير أبي الغنائم (٢)، وبعث بها إليه: [من الوافر]

إذا لم تستطع للرُّزْءِ دَفْعًا فصَبْرًا للرَّزيَّةِ واختِسابا(٣) فما نالَ المُنى في العيشِ إلَّا غَبيُّ القوم أو فَطِنٌ تَغابَى (٤) ونُورَدُها على ظمإ سَرابا(٥) يقودُ إلى الرَّدىٰ منَّا صِعابا(٦) بظهرِ الأرضِ ينتظرُ التُّرابا؟(٧) على عجلِ فلم أُطِقِ الجوابا(٨) ولم أهب الأذى عنكَ المُصابا(٩) ونُذْكِرُه - وقد ذَهَل - الثَّوابا(١٠)

هِيَ الدُّنيا نُغَزُّ بها خَدوعًا وهذا الدَّهْرُ يُصبحُ ثمَّ يُمسى وهل أحياؤنا إلّا ترابّ صَدعتَ بما كتبتَ صَميمَ قلبي فلو أنّى استطعتُ حملتُ وحدى وغيرُكَ مَن نعلُمُه التَّعزِّي

<sup>(</sup>١) المعنى: وتقابلنا، وتجاذبنا أطراف الأحاديث، واستعدنا الماضي العزيز، وكأننا في هذه الذكريات نستعيد شبابًا بعد حلول شيب.

<sup>(</sup>٢) الأمير أبو الغنائم هو محمد بن فريد الأسدي، أمير من ذوي البسالة. صاهر بني دبيس، وهم الذين قتلوه في إحدى المعارك سنة ٤٠١هـ.

<sup>(</sup>٣) المعنى: إذا لم تقدر على دفع المصائب عنك، فاصبر عليها واحتسب بالله.

<sup>(</sup>٤) المعنى: فالمرء العاقل، مصاب، ولم يسعد في عيشه إلا اثنان، غبي لا يدرك ما يجري في الحياة، أو ذكى يتناسى ويتظاهر بالغباء.

<sup>(</sup>٥) المفردات: السراب: الآل، وهي كلمة فارسية مركبة من «سَر: رأس» و«آب: ماء». المعنى: الدنيا تغرنا وتخدعنا، ونأتيها عطاشى فلا نلقى فيها إلا السراب.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وهذا الدهر يتوالى زمانه، وهو ينقلنا إلى متاهات الموت.

<sup>(</sup>٧) المعنى: فمن ولى منا غدا ترابًا، والأحياء منا سيؤولون إلى تراب على وجه البسيطة.

<sup>(</sup>٨) المعنى: كانت كتابتك سببًا في شُرخ شغاف قلبي بسرعة خاطفة، فاستحال عليّ الجواب.

<sup>(</sup>٩) المعنى: كنت أتمنى أن أتحمل وحدي حتى لا يصيبك أي أذى.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: أنت خبير لا تحتاج إلى تعليم، ونحن إنما نعلُّم غيرك كيف يتقبل العزاء، ونذكُّره بأن المؤمن مصاب ولَّه ثواب، لكن هذا ذُهل فلم يتحمل.

فلو حابى الزَّمانُ سِواك خَلْقًا لكانَ سَبيلُ مثلك أن يُحابى(١)

- 16 -

وقال في الغزل: [من الوافر]
على شجرِ الأراكِ بكيتُ لمّا مررتُ به فجاوَدْتُ السّحابا(٢)
وكم ناديتُ فيهِ من حبيبِ عَهدتُ به فلم أسمعُ جَوابا(٣)
فَواهَا للأراكِ مَقيلَ صبُّ فقدتُ به الأحبَّة والشَّبابا(٤)
وأكنافًا لغانية رِحابًا وأفنانًا لناعمة رِطابا(٥)
وسَقيًا للأراكِ مَساءَ يومِ نزلتُ به فطبتُ له وطابا(٢)

- 17 -

وقال في غرض له: [من الوافر] إذا ساءَلْتَني فخُذِ الجوابا فكم فتحَ الكلامُ عليَّ بابا!(٧)

(۱) المفردات: حابى الرجل: مال إليه.

المعنى: إن مقامك رفيع في هذا الزمان. فلو أنه يتمكن من مناصرة أحد من الناس لما توانى عن الميل إليك ومناصرتك.

 <sup>(</sup>۲) المفردات: الأراك: الشجر الذي تصنع المساويك من فروعه. جاود: فاخر.
 المعنى: حين مررتُ بشجر الأراك بكيت، وهطلت دموعي مدرارًا فاخرتُ بها السحاب.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وفي هذا المكان بحثت عن حبيبي وناديته مراراً، فلم أسمع منه جوابًا.

<sup>(</sup>٤) المفردات: وأَهَا: كلمة تعجب وتلهُّف. المقيّل: اسم مكان للقيلولة، وهي الاستراحة ظهرًا. المعنى: أسفي على منبت شجر الأراك، حيث كان محبوبي يتقيّل فيه. هنا كان لي ذكرى أثيرة؛ هي ذكرى حبيبي وذكرى شبابي.. وقد أَفَلا.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الأكناف: النواحي. الأفنان: الأغصان، أراد بها أنامل محبوبته على سبيل الاستعارة.

المعنى: وفقدتُ في هذه النواحي الرحبة أيضًا أنامل محبوبتي النديَّة ؛ أطلق الجزء وأراد الكل.

<sup>(</sup>٦) المعنى: أدعو لهذه الأشجار بالسقيا في أمسية، نزلتُ بينها فسرَّتني وسُرَّت بي.

<sup>(</sup>٧) المعنى: إن أنت سألتني أعطيتك جوابي؛ فالبدء بالكلام يطلق لساني.

فأحملَ فيه منك ليَ العِتابا(١) عتبت، وما الجُتَرمتُ إليكَ جُرمًا صُروفُ الدَّهر عندَكَ ما أرابا<sup>(٢)</sup> وما كنتُ اسْتَربْتُ وإنْ أرَتْني بجرمي أو حُرمتُ بكَ الصَّوابا(٣) فُجعتُ، وقد تَخِذْتُكَ لي خليلًا، ولم أقرع لقربي منك نابا(٤) ولو أنَّى قطعتُكَ لم أعنَّفْ وردنت ولم أرد إلّا سَرابا(٥) ولمّا أنْ ظمئتُ إليكَ يومًا وإن ترحَلْ فما أرجو إيابا(٢) فإن تَشحطُ فما أُهوى اقْترابًا ولستَ بقارىء عنى كِتابا(٧) ولستَ بمُبصِر منِّي رَسولًا أذلوا في طِلابِهمُ الرِّقابا(^) ألا قَبَحَ الإلّهُ وجوهَ قوم وما أخذوا به إلّا تُرابا(٩) أراقوا مِن وُجوهِهِمْ حَياءً وإن رَفعوا بدُورِهمُ القِبابا(١٠) وهم مِن لؤمِهم في قعرِ وَهٰدِ فما يُغنيهِ أَنْ لبسَ الثِّيابا(١١) ومَن يكُ عاريًا مِن كلُ خَير

<sup>(</sup>۱) المعنى: أراك تعتب علي من غير ما جرم وقعتُ به. وما دمتُ لم أخطىء فلا حاجة إلى عتابي.

<sup>(</sup>٢) المعنى: مع أن تقلبات الزمان أوقعت في نفسي الريبة، إلا أنني لم أرتب منك.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ولَقد اتخذتُ منك خليلًا، إلا أنني فجعتُ بخطئي معكَ، أو أنني انحرفت عن جادَّة الصواب.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وإنني لو هجرتك لم يعتب عليّ أحد، ولم أصب بمكروه منك مع قربي منك.

<sup>(</sup>٥) المعنى: أنا لا أنكر أنني احتجتُ إليك يومُّا، ولكنني حين دنوتُ منك لم أر منك ما يُجدي.

<sup>(</sup>٦) المفردات: تشحط: تبتعد.

المعنى: فأنت إن أردت النأي فلست بالمقبل عليك، وإن رغبت في الرحيل فلا أرجو لك عودة.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولا تتوقع أن أبعث إليك برسول يرتجيك، ولن تطمح مني بكتاب خاص.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ما أبأس أن ألقى وجوه أناس أذلوا أنفسهم من أجل طلبهم.

<sup>(</sup>٩) المعنى: فهؤلاء أراقوا ماء وجوههم، ولم يجنوا من بذل حيائهم شيئًا.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ومع أنهم سكنوا دورًا عالية ذات قباب، إلا أن مقامهم في قعر المنحدر للؤمهم.

<sup>(</sup>١١) المعنى: والثياب وحدها لا تستر المرء، ولا يستره إلا عمل الخير، وهم عراة من خيرهم.

وقال في النسيب: [من الكامل]
أَسْخُطْتُني فرضِيتُ مِن كَلَفٍ
وبَسَمْتَ يومَ البَينِ من عَجَبٍ
وظلمتَ في هجري بلا سَببٍ
ولقد وهبتُ فما رجعتُ لكُمْ
وبلغتُمُ عِندي مآربَكُم
وأعَنْتُمُ عَمْدًا وعَن خطإ
ووَصِبْتُ منكُم ثمَّ مِن يَدكُمْ
وإذا التفتُ إلى سمائِكُمُ
ألفيتُ صَفوي كلَّهُ كَدِرًا

ولربّما رَضِيَ الّذي غَضِبا<sup>(۱)</sup> فأريْتَ من بَرْدِ اللّمٰیٰ شَنَبا<sup>(۲)</sup> ولقد طلبتَ «فلم تجِدْ» سَببا<sup>(۳)</sup> قلبي وكم رجعَ الذي وَهَبا<sup>(٤)</sup> عَفوًا ولم أبلغ بكُمْ أَرَبا<sup>(٥)</sup> غِيرَ الزّمانِ عليّ والنّوبا<sup>(٢)</sup> طولَ الزّمانِ ولم أكُنْ وَصِبا<sup>(٢)</sup> تَهْمي عليّ وتُمطِرُ العَجَبا ووجَدْتُ جِدِي كلّه لَعِبا

<sup>(</sup>١) المفردات: الكلف: الولع والحب الشديد.

المعنى: لم تكن محسنًا معي، فأغضبتني. وأظل راضيًا لأنني أحبك. وقد يرضى الغاضب العاشق.

<sup>(</sup>٢) المفردات: اللمى: سمرة متحسنة في الشفة. الشنب: حدَّة الأسنان وبياضها. المعنى: وحين أزف مولد الرحيل رسمت بسمة عجيبة برزت فيها برودة شفتيك السمراوين، وبياض أسنانك.

<sup>(</sup>٣) المعنى: لكنك ظلمتني في هجرك إياي من غير ما جرم. وبحثتُ عن تقصير يدفعك إلى هجري فلم أجد سببًا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وقبل رحيلك وهبتك قلبي، فلم أظفر بالرجعة إليكم، وكثيرًا ما يؤوب الواهب.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وكان أن ظفرتم ببغيتكم عندي بسهولة، في حين أنني لم أصل إلى هدفي منكم.

<sup>(</sup>٦) المفردات: غير الزمان: صروفه النوب: مفردها النائبة، وهي المصيبة. المعنى: وكنتم سندًا للمصائب ولأحداث الزمان المتواكبة على، عمدًا منكم أو عن غير قصد.

<sup>(</sup>۷) **المفردات:** وصبت: مرضت.

راب المعنى: وكنتم سببًا لمرضى مع توالي الأزمان، ولم يكن بي مرض.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وتحوُّل صفو حياتي إلى أحزّان، وغدا جدي معكم لهوًا ولعبًا.

وقال يرثي الحسين عليه السلام في عاشوراء سنة ٤٢٩هـ: [من مجزوء الرمل]

لم أجد منه طبيبا؟(١) خار يسكن القلوبا(٢) يومَ أَشبهنَ الكُروبا(٣) وخُطوب مُغضِلاتٍ بتننَ يُنسينَ الخُطوبا(٤) يَ ولم آتِ المشيبا(٥) سَ وقد كانَ رَطيبا(٦) كل مَن كان قَريبا(٧) بابِ في الدُّنيا عُزوبا(٨) قة مَن أُهوى ذُنوبا(٩) كان للدين عَصيبا(١٠)

مَن عذيري مِن سَقام وهُـمـوم كـأوادٍ الـنـــ وكُروب ليتهن ال شَيّبت منّي فَوْدَيْ ورمَتْ في غُصنيَ اليَبْ بانً عنى وتناءى وتعرَّيْتُ مِنَ الأَخْ وسَقانى الدَّهرُ مِن فُر إنّ يومَ الطّف يومُ

<sup>(</sup>١) المعنى: من يعذرني من داء لم يجد الطبيب له دواء؟

<sup>(</sup>٢) المعنى: ومن هموم حطت في فؤادي وغدت كلهيب النيران.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وأحزان ليتها تشبه الأحزان.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ومصائب عويصة تُنسي أخواتها.

 <sup>(</sup>٥) المفردات: الفود: ناحية الرأس مما يلي الأذن، وهما فودان. المعنى: شيبت هذا المصائب شعر رأسي قبل أن يحين أوان مشيبي.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وأيبست ما كان أخضر من أغصاني الفتية.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولقد ابتعد الأقرباء عنى وهجروني.

<sup>(</sup>A) المفردات: العزوب: الاعتزال.

المعنى: ولم يبق حولى أحد من الأحباب، واعتزلوني.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الذنوب: الدلو ذات الذنب.

المعنى: ونجمَ عن هجرة الأحباب أن سقاني الدهر آلامًا عريضة ببعد من أهوى، وهو الحسين.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: يوم الطفّ: يوم مقتل الحسين. والطف: الشرف من الأرض. المعنى: لقد أثرت هذه المعركة في الدين تأثيرًا جسيمًا.

للمسرّاتِ نَصيبا(١) لم يدَعُ في القلب مني فالتزم فيه النّحيبا(٢) إنَّهُ يومُ نحيب مَعْشَرًا عَطُوا الجُيوبا(٣) عُطْ تامورَكَ واترُكُ رُكُ لنا عاشورُ طِيبا(٤) واهْجُر الطّيبَ فلم يَتْ أترعوا الدُّنيا غُصوبا(٥) لعن الله رجالًا قَدَروا شَنَوا البحُروبا(٢) سالموا عَجزًا فلما نَ شِمالًا وجُنوبا(٧) فى المعراتِ يَـهُـبّو بهم ازدادوا عُيوبا(٨) كلما ليموا على غي مًا وما زِلنا رُكوبا(٩) رَكِبوا أعوادنا ظل نا على البُعدِ مُجيبا(١٠) ودَعونا فرأوا منه في الدياجير السهوبا(١١) يقطع الحزن ويطوي

(١) المعنى: حتى إنني نسيتُ بها كل ألوان المسرّات، وخلا قلبي من السرور.

<sup>(</sup>٢) المعنى: غدا هذا اليوم يوم عزاء وبكاء. فلأبكِ به؛ يخاطب نفسه بصيغة الأمر.

<sup>(</sup>٣) المفردات: التامور: غشاء القلب. عطّ: شق، وماضيه عَطَّ وعطط. المعنى: وما عليك في هذا اليوم إلا أن تمزق غشاء فؤادك، بينما هناك أناس اكتفوا بشق ثيابهم.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وما عليك في هذا اليوم الحزين؛ يوم عاشوراء إلا أن تدع العطر، وأينَ منه في هذا اليوم؟

<sup>(</sup>٥) المفردات: أترعوا: ملؤوا. الغصوب: القهر.

المعنى: ما أقبح من ملأ الدنيا قهرًا؟ (7) المعنى: من تنالم المالم من كانا

<sup>(</sup>٦) المعنى: فقد تظاهروا بالسِّلم حين كانوا عاجزين، حتى إذا قويت زنودهم أعلنوها حربًا.

 <sup>(</sup>٧) المفردات: الآثام.

المعنى: وهم سريعون إلى قذف الناس بآثامهم في كل جانب.

<sup>(</sup>۸) المعنى: وإذا عوتبوا على ما يقترفون ازدادوا شططًا.

<sup>(</sup>٩) المعنى: سطوا علينا، وتعالوا علينا ظلمًا، وما زالوا.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وهم تظاهروا بالود، فدعَونا إليهم، فلبينا الدعوة على بعد الشُّقة.

<sup>(</sup>١١) المفردات: الحزن: الغليظ من الأرض. الدياجير: الظلمات، مفردها الديجور. السهوب: الفلوات.

المعنى: لبى سامع النداء، فعدا نحوهم غير عابىء بالصخور ولا بظلمات الليل.

نَ على الأين الدُوُوبا(١) بمطيً لا يُبالي دِ كَـلالًا ولُـغـوبـا(٢) لا ولا ذُقنَ على البُغ دو يهزُزنَ السبيبالا" وخيول كرنال الذ خالها الراؤون رُوبا(٤) فأترنا بجموع ر تُبَرقعن العُطوبا(٥) بوجوه بعد إشفا ها وما نَهْوَى النُّسوبا(٢) فَنَشِبْنا فيهمُ كُرُ نَ خُفوقًا ووَجيبا(٧) بقلوب ليس يعرف باع طَـعَـانَـا ضَـروبـا<sup>(۸)</sup> ولقد كانَ طويلُ الـ ري وريدًا وتَريبا(٩)

بالظبا ثمَّ القَنا يَفْ ري \_\_\_\_\_\_

<sup>(</sup>۱) المفردات: الأين: التعب. الدؤوب: السعي. المعنى: لبى النداء وقد امتطى جوادًا غير هياب من الإرهاق والمثابرة.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الكلال: الملل. اللغوب: التعب.

المعنى: ولم يحفل بما يحل به من ملل وإرهاق.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الرئال: مفردها الرئل، وهو فرخ النعام. الدو: المفازة. السبيب: شعر عرف الفرس.

المعنى: على خيل سريعة سرعةً فراخ النعام، ومن سرعتها يتطاير شعر عرفها.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الروب: مفردها الروبة، وهي القطعة من الليل. المعنى: وتوافدت الجموع المعادية، وكانت كثرتهم وجموعهم أشبه بقطع الليل... وهاجمونا بكل عنف.

<sup>(</sup>٥) المفردات: العطوب: الهلاك.

المعنى: وحين برزوا أمامنا (يقصد أمام الحسين وآله) رأيناهم قد صمموا على الإهلاك الذي تبرقعوا به.

<sup>(</sup>٦) المفردات: النشوب: التعلق.

المعنى: والتحمنا معهم في الحرب، وما من عادتنا الحرب.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ومع كرهنا للحرب، أقبلنا عليم بجرأة غير هيّابين.

<sup>(</sup>٨) المفردات: طويل الباع: كناية عن الحسين (رضي).

المعنى: وقد كان الحسين شجاعًا خبيرًا بفنون الطعن والضرب.

<sup>(</sup>٩) المعنى: كان يطعن بحد السيف، وبالرماح، ويشق الصدور (التريب)، ويقطع الأوردة.

قِذرُها منها هَيوبا<sup>(۱)</sup>
عَندمُ الطعن صَبيبا<sup>(۲)</sup>
طَعنِ والضَّرب لهيبا<sup>(۳)</sup>
فبِهمْ عادَ جَديبا<sup>(٤)</sup>
جَورُهُم فينا خُطوبا<sup>(٥)</sup>
في ضَواحينا نُدوبا<sup>(٢)</sup>
عندنا ظُلمَا وحُوبا<sup>(٢)</sup>
في وقد فاتَ القَليبا<sup>(٨)</sup>
في وقد فاتَ القَليبا<sup>(٨)</sup>
منكُمُ فَرْدًا نَجيبا<sup>(٩)</sup>
بِتقاهُ أو لبيبا<sup>(١)</sup>
للورى كنتُم عُجوبا<sup>(١١)</sup>

لا يُرى والحربُ تُغلَى فنجرى منا ومنهم وصلينا مِن حريقِ الطُ كانَ مَرْعانا خَصيبًا لله نكُن نألفُ لولا لله ولا تُبصِرُ عينُ طلبوا أوتارَ بندرٍ طلبوا أوتارَ بندرٍ ورأوا في ساحةِ الطف قد رأيتم فأرونا أو تَعينا لا يُرائي أو تَعينا لا يُرائي كنا رُؤُوسًا كنا رُؤُوسًا

المعنى: وسالت دماؤنا ودماؤهم لدى الطعن، وكانت الدماء حمراء كعصارة العندم.

<sup>(</sup>١) المعنى: واحتدمت الحرب واشتدت، والتهب أوارها من غير أن يعتريه تراجع أو تهيُّب.

<sup>(</sup>٢) المفردات: العندم: خشب نبات يصبغ به، ويسمى دم الأخوين والبَقَم.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وشُويت أجسادنا من لهيب الطعن والضرب.

<sup>(</sup>٤) المعنى: يصف الشاعر حياة آل البيت؛ كيف كانوا قبل المعركة سعداء، وشبه حياتهم بالمرعى الخصيب، ثم كيف غدوا بعد، فصار مرعاهم قاحلًا.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ما كنا نتوقع لحياتنا صَلفًا يومًا، لولا ما جاروا علينا به.

<sup>(</sup>٦) المعنى: حتى إننا لم نظن يومًا أن ستصاب أطرافنا بجروح.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الأوتار مفردها وِتر، وهو الثأر. بدر: يريد بئر بدر بن قريش، حيث جرت المعركة الكبرى.

المعنى: إن بني أمية من قريش، وهم الذين حاربوا المسلمين في بدر. يتصور الشريف أن حرب الأمويين للحسين من أجل الثار لقتلي بدر.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: القليب: البئر المذكور في البيت السابق، حيث رمى النبي قتلى المشركين فيه.
 المعنى: وتصوروا في ساحة معركة الطف القليب وقتلاه.

<sup>(</sup>٩) المعنى: هذا نحن وقد عرفتم مكانتنا، فهل بينكم امرؤ أصيل نجيب؟

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وهل بينكم تقيّ مؤمن لا يقبل بالمراءاة، أو ذكي حصيف؟

<sup>(</sup>١١) المفردات: العجوب مفردها العجب، وهو العقب أو العَجُز.

حق إلَّا مُستَريباً(١) ما رأينا منكُم بال تَشْتَهُ كَانَ كَـذوبا(٢) وصَدوقًا فأذا فتُ مَطمع الخير عَزوبا(٣) وخَليعًا خاليًا عن هِ وإن كانَ نَسيبا<sup>(١)</sup> وبعيدًا بمخازي حقّنا كانَ صَليبا(٥) ليت عُودًا مِن غَشوم صَـلُنا كانَ ضَـريـبا(١) وبــودِّي أنَّ مَــن يــأُ في غَدٍ ينضُبُ تيا رٌ لكُم فينا نُضُوبا(٧) سال مَن كان عَبوبا(٨) ويقيء البارد السلل ث من الأمر قسيبا(٩) ويعودُ الخَلَقُ الرَّث ناكبًا يُضحي نَكيبا(١٠) واللذي أضلحى وأمسلى لُهُمْ أعيا اللَّبيبا(١١) آلَ ياسينَ ومَن فَض

=المعنى: نحن جميعًا ذوو مقام رفيع، وما أنتم إلا أذناب وأراذل.

<sup>(</sup>١) المعنى: ولم نرَ منكم أحدًا سليم الطوية، كل واحد منكم يرتاب بالحق، ويشك فيه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ونراكم في الظاهر أصدقاء محبين، ولكن عند التجربة ما أنتم إلا كاذبون.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الخليع: المستهتر. العزوب: البعيد.

المعنى: ومنكم المستهتر الذي لا يبالي بعمل الخير، البعيد عن الصلاح.

<sup>(</sup>٤) المعنى: قد نجد منكم قريبًا نسيبًا لنا، لكنه مصرّ على فعل المخازي.

<sup>(</sup>٥) المعنى: كنت أتمنى أن أجد فيكم رجلًا قويًا وإن كان يغمطنا حقنا.

<sup>(</sup>٦) المفردات: يأصلنا: يستأصلنا. الضريب: الشبيه.

المعنى: كنت أتعشُّم أن أرى ممن يستأصل شأفتنا ويفنينا واحدًا فقط شبيهًا بنا.

<sup>(</sup>٧) **المفردات**: النضوب: النفاد.

المعنى: فلا تعثوا في الأرض مرحًا، فعن قريب ينفد جمعكم كله.

<sup>(</sup>٨) المفردات: العبوب: الكثير العب، وهو الشرب.

المعنى: ولسوف تنتهي سعادتكم، وتلفظون النعماء لفظًا.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ويعود إلى إيراق ما يبس منا، ويجدُّ ما كان خَلَقًا.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ولن تدوم حياة الرغد لكم، وسيُنكب من كان ناكبًا.

<sup>(</sup>١١) المفردات: آل ياسين: هم آل محمد (ﷺ)، والكلمة للنداء بأداة نداء محذوفة. المعنى: يا آل النبي (ﷺ)، يا من فضلهم عميم يعجز الحصيف عن حصره.

أنتُمُ أمني لدّى الحش أنتُمُ كشفتُمُ لي أنتُمُ كشفتُمُ لي كم رددتُم مِخلَبًا عنو وبكم أنجو إذا عُو وإليكُم جَمَحاني وإليكُم حَليكم صَلواتي وعليكم صَلواتي يا سقى الله قبورًا يأ فيرا خير الناس جَدًا ليقي الله وظن النو وهو في الفردوس لما

<sup>(</sup>١) المفردات: النخيب: الخائف.

المعنى: يعتقد الشيعة أن النبي (ﷺ) وآله سيشفعون لهم يوم القيامة، فيقول الشاعر: يوم الحشر وهو يوم الخوف سيكون آل النبي أمانًا لي وضمانًا.

<sup>(</sup>٢) المعنى: أنتم يا آل النبي أريتموني الغيب، وقدمتم لي البشارات.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الحديد: الحاد. النيوب: مفردها الناب، وهو السن بعد الرباعية. المعنى: أنتم رددتم عني الخصوم الألدّاء، من ذوي المخالف الحادة، والأنياب القاطعة.

<sup>(</sup>٤) المفردات: أنوب: أرجع.

المعنى: وبرضاكم عني سأنجو إذا دهمني الموت، ونُشرتُ ثانية.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الجمحان: القصد والركوب. النيب: النوق المسنة، مفردها الناب. المعنى: وهأنذا أركب إليكم ناقة قوية، وأدافع عنكم كلما دعا الداعي.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وإنني أصلي عليكم دومًا في حضوري وغيابي.

<sup>(</sup>٧) المعنى: سقى الله قبوركم الكثيرة كثرة الكثبان وبوزنها.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وأفضل هذه القبور خير الناس نسبًا وحسبًا في جده محمد (ﷺ) وأبيه على (ع).

<sup>(</sup>٩) المعنى: توفي هذا العظيم - وهو الحسين - فظن الناس أنه مات.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الجبوب: مفردها الجب، وهي الحفرة، ويريد بها القبر. المعنى: وما دروا أنه سعيد في الجنة خير الشهداء، وهم يعتقدون أنه حل في قبره ولم يصعد الجنة.

وقال في الشيب والغزل:[من مخلع البسيط]

في كلّ يوم أرى عجيبا جَرّ على مَفْرِقي المَشِيبا<sup>(١)</sup> ومن خطوب يَزُرْنَ قَلبي شِبتُ وما آنَ أَنْ أَشِيباً (٢) عيناي أنْ تُبصِرَ الحبيبا(٣) يَغْمِزْنَ لي عُوديَ الصَّليبا؟(٤) أردتُ وحدي لها الرُّكوبا(٥) تُشِبُ ما بيننا الحروبا؟(٦) إلى جدَّذنَها ذُنوبا(٧) ما كنتُ به إلا مُصيباً (^)

أرى بَغيضًا إذا تمنَّتُ مالي ياقوم والليالي يُرْجِلنَني عن قرا أمون ولم أعَفْ سلْمَها فَلِمْ ذي وكلَّما تُبْنَ من ذُنوب كأننى مُخطىء بشيء

## - 21 -

وقال في الشيب:[من مجزوء المجتث]

ليسَ المشيبُ بذنبِ فلا تعُدُيهِ ذَنبا(٩) غُصِبْتُ شَرْخَ شَبابي بالليلِ والصّبح غَضبا(١٠)

<sup>(</sup>١) المعنى: إنني في كل يوم أفاجأ بشيء عجيب، كان سببًا في ابيضاض مفرق شعري.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وشبت بمصائب تحل في فؤادي، قبل أن يحين أوان شيبي.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وكم كنت آمل أن أرى من أحب، ولكنني أفاجأ بمن أبغض.

<sup>(</sup>٤) المعنى: إننى لأعجبُ أيها الناس من الأيام التي تطعن في قوتي!

<sup>(</sup>٥) المفردات: الأمون: الناقة القوية المأمونة المثار. القرا: الظهر.

المعنى: تزيحني هذه الليالي عن ظهر الناقة، وكنت أطمح أن أركبها بنفسي وحدي.

<sup>(</sup>٦) المعنى: أنا أرحب بالسلم معها، فلماذا تثير الحروب بيننا؟

<sup>(</sup>٧) المعنى: وهي كلما تابت وثابت عادوا إلى إثارتها.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وبدأ لي أنني مخطىء خطأ ما، والحق أنني كنت على حق.

<sup>(</sup>٩) المعنى: الشيب ليس جريمة، فلماذا تعدِّينه كذلك؟

<sup>(</sup>١٠) المعنى: فقدت ريعان شبابي بتوالي الأيام والليالي غصبًا عني.

فشب شيب عِذاري كما اشتهى الدَّهرُ شَبَا(۱) إِنْ كَنْتُ بُلُلْتُ لُونًا فيما تبيدُّلْتُ حُبَا(۱) أَو كَنْتُ بُلُلْتُ لُونًا فيما تباعَدْتُ قَلْبا(۱) أو كنتُ بوعدتُ جِسمًا فيما تباعَدْتُ قَلْبا(۱) فكلّما شاب رأسي نيما غيرامي وشبَا(۱) يامُرةَ الظّلم طَعْمًا وحُلْوةَ الظّلم شِزبا(۱) وحُلُوةَ الظّلم شِزبا(۱) رضي مُحبُكِ قَسْرًا بأنْ تَرُوريهِ غِبًا(۱) وما يُبالي وسِلْمٌ واديكِ مَنْ كانَ حَربا(۱)

- 22 -

وقال في الشيب:[من مجزوء الرمل]

صَدَّ عَنِي كَارِهَا قُرْ بِي وإنْ كَانَ حبيبا(^) ورأَى في الفاحمِ الجَعْ لِهِ منَ الرَّأْسِ مَشيبا(^) كَشِهابٍ غابتِ الشَّهُ بُ ويأبى أنْ يَغيبا(^) أو كنارٍ تخمُدُ النَّا رُ ويزدادُ لهيبا(١٠)

<sup>(</sup>١) المعنى: فالتهب شعر رأسي كما أراد له الزمان أن يلتهب.

<sup>(</sup>٢) المعنى: إنَّ تبديل لون شعري لا يبدل من قدر حبي.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وإن ابتعد محبوبي عني جسمًا، فما زال قلبي منه دنيًا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: بل إنني كلما أحسست ببياض شعري ازداد أوار حبي لهيبًا.

 <sup>(</sup>٥) المفردات: الظلم: بريق الأسنان.

المعنى: أنت يا محبوبتي تتصفين بأن طعمك في الظلم مر، ولكن رشف رحيقك حلو.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الغب: الزيارة بين الفينة والفينة، وليس دومًا.

المعنى: قبل محبك غصبًا عنه أن تخففي من زيارتك له.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولا يهمني من يحاربني، المهم أنك مسالمة معي.

<sup>(</sup>٨) المعنى: أهملني حبيبي، وعزف عن لقائي، مع أنه عزيز علي.

<sup>(</sup>٩) المعنى: فقد لا حظ أن شعري الجعد الأسود قد شاب.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وغدا كالشهاب. ومع أن الشهب لم تعد ترى إلا أن شهاب رأسي يرفض أن يغيب.

<sup>(</sup>١١) المعنى: أو أن هذا الشيب مثل النار، تخمد النيران كلها، ويستمر لهيب رأسي مشتعلًا.

ب فأهدى لي غيوبا(١) ب إليكم فأتوبا!(٢) ليكم فأتوبا!(٢) لم أجِدْ منه طبيبا(٣) أنت لفّقت ذُنوبا(٤)

كنتُ عُريانًا بلا عَي قلتُ: ما أَذْنَبتُ بالشّي هوَ داءٌ حلَّ جسمي للم تجد ذَنبا ولكن

- 23 -

وقال ضُجرًا:[من الخفيف]

لا تَسَلْني عمّاأراهُ فإنّي كلُّ داء في القلبِ منّي وفي الجسات منّي بعيدًا المئلى لو بات منّي بعيدًا يا خليلي على الرُّخاء وفي البؤ وسِهامًا أَصَبْنَ جِسمي فلمّا لا أرى إذْ رأيتُ إلا مَعيبًا

كلَّ يومٍ أَرى بعيني عَجيبا<sup>(٥)</sup>
م على أنَّني عَدمتُ الطَّبيبا<sup>(٢)</sup>
كلُّ مَن كانَ في جِواري قريبا<sup>(٧)</sup>
سِ أَصِخْ لي أشكو إليكَ الخُطوبا<sup>(٨)</sup>
لم تضِرْني أَصَبْنَ منّا القلوبا<sup>(٩)</sup>
وهْوَ مَعْ ذاكَ طالبٌ لي عيوبا<sup>(١٠)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: كنت خاليًا من أي عيب، فمنحني الشيب كل العيوب.

<sup>(</sup>٢) المعنى: فقلت لمحبوبتي: إن الشيب ليس ذنبي، فلماذا أتوب لكم؟

<sup>(</sup>٣) المعنى: ما هذا الشيب إلا مرض عُضال ليس منه شفاء.

<sup>(</sup>٤) المعنى: الحقيقة يا حبيبي أنك بحثت كثيرًا عن عيب تصمني به، فاخترعت هذا الذنب.

<sup>(</sup>٥) المعنى: لماذا تسألني عما وقع تحت عيني؟ إن أحداثًا عجيبة تتراءى لي كل يوم.

<sup>(</sup>٦) **المعنى**: إن ما يبدو عليَّ من أوجاع في ظاهر جسمي وفي داخل قلبي يشير إلى فقداني لمن يشفيني.

<sup>(</sup>٧) المعنى: أمنيتي الآن أن يدعني وشأني ويرحل عني من كان يحيا قربي.

<sup>(</sup>٨) المعنى: فاستمع إليّ يا خلِّي، أريد أن أبثّك ما يعتلج في حياتي من أحداث ونوائب؛ المحزن منها والمبئس.

<sup>(</sup>٩) المعنى: لقد رُمي جسمي بسهام. ولما لم تجد السّهام مقتلاً في جسمي أثخنت قلبي.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: إن من هو قابع أمامي يلاحظني ويعيب علي. وهو نفسه الذي يريدني أن أقع في العيوب.

ومِلاءً منَ الذُّنوب سَجاياهُ ويَنْعَى بُطْلاً عليَّ الذُّنوبا(١)

- 24 -

وقال في غرض له: [من الطويل] قَرَنْتُك بي، واللَّهُ يعلمُ أنَّني وما كنتُ فيما جئتُ أوّلَ صادقٍ فلا تَطْمعوا مِن ذي حِجًا بنظيرها

أرَذْتُ بِكَ الحُسنَى فعدتُ المُخيَّبا<sup>(٢)</sup> أساؤوا به ظنًا فكانَ المكذَّبا<sup>(٣)</sup> فكلُّ امرىءٍ يُدعَى إلى مثلها أبَى<sup>(٤)</sup>

- 25 -

وقال في الغزل: [من الكامل]
عادَتْ إليَّ بغيضةٌ فتودَّدتْ هَيهاتَ مَن جعلَ البغيضَ حبيبا! (٥)
عادتْ إليَّ فخِلْتُ أنَّ شَبيبتي خُلِسَتْ وأبدَلها الزَّمانُ مَشيبا(٢)
فكأنَّني أبصرتُ منها بَغتةٌ يومَ الوصالِ منَ الحبيبِ رَقيبا(٧)
وودِدْتُ أنَّ طُلُوعَها مَقليّةً مَثْنيةً في الناسِ كان غُروبا(٨)
قد كنتِ لي داءً ولكنْ لم أُجِدْ مِن داءِ سُقْمِكُ في الرّجالِ طبيبا(٩)

<sup>(</sup>١) المعنى: إنه العيب نفسه، غارق في ذنوبه وهذا طبعه، ويلقاني ليُبرز لي عيوبًا من غير حق.

<sup>(</sup>٢) المعنى: لقد حاولت أن أقرّبك مني وأقترب منك، وأيمُ الله كانَ هدُّفي خيرًا، لكنك أبيت ورددتني خائبًا.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ولم أكن في إخلاصي هذا أول من يُنعت بالبهتان مع عميق صدقي.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولن أعود إلى محاولتي ثانية، فالعاقل لا يقع في الخطأ مرتين.

<sup>(</sup>٥) المعنى: كان لي حبيبة فكرهتها، فعادت إلي اليوم تتقرُّب مني. كيف أقبل حبيبًا من أكرهه؟

<sup>(</sup>٦) المعنى: هي عندما أصرّت على العودة إلى سئمت وظننت أن قدومها أفقدني شبابي، وألبسني مشيبي.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وبقدومها أحسست بالرقيب يلاحقني ويقلقني بلقائي مع حبيبي.

<sup>(</sup>A) المفردات: المقليّة: المبغضة، والمثنية مثلهاً.

المعنى: كنت أتمنى أن تُبعد عن الناس وينعدم وجودها وهي بهذه الصفات المبغضة.

<sup>(</sup>٩) المعنى: كنتِ لي داءً عُضالًا، داء لم أجد له شافيًا.

ولحبَّذا زَمنُ مضى ما كانَ لي يا ليتَ مَن قَدَرَ التّلاقي بَيْنَا زمنٌ إذا قاطَعْتِنا؛ مُتَبَسِّمٌ وكأنَّ قلبي وهو غيرُ مُقَلْقَلٍ وكأنَّ قلبي وهو غيرُ مُقَلْقَلٍ لو لم تكوني في الزَّمانِ عَجيبةً وخلوتُ عُمري كلَّه مِن ذنبهِ وخلوتُ عُمري كلَّه مِن ذنبهِ وخلوتُ عُمري كلَّه مِن ذنبهِ ولقيتُ فيكِ مِن العناء غَرائبًا ولقيتُ فيكِ من العناء غَرائبًا وتركتِ قلبي لا يفيقُ كآبةً وتركتِ قلبي لا يفيقُ كآبةً وكأنني لما أخذتُكِ كارهًا

قُرْبُ إليكِ وكنتُ منكِ سَليبا<sup>(۱)</sup> جعلَ الفراقَ منَ اللّقاءِ قَريبا<sup>(۲)</sup> ضافِ وإنْ واصلتِ كان «قَطوبا»<sup>(۳)</sup> مُلئتُ بقُربِك حافَتاهُ وَجيبا<sup>(3)</sup> ما أبصَرتُ عينايَ فيهِ عجيبا<sup>(6)</sup> فجعلتُ منكِ له إليَّ ذنوبا<sup>(7)</sup> إلّا السَّليمَ جَرائحًا ونُدوبا<sup>(۲)</sup> وأخذتُ من أَدهى البلاءِ ضُروبا<sup>(۲)</sup> وجفونَ عيني لا تَمَلُ نَحيبا<sup>(۵)</sup> وجفونَ عيني لا تَمَلُ نَحيبا<sup>(۵)</sup> قَسْمي حُرمتُ وما أخذتُ نَصيبا<sup>(۱)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: ما أجمل ذلك الزمان الذي كنتُ فيه سعيدًا بعيدًا عنك، محررًا من وجودك.

<sup>(</sup>٢) المعنى: يا رب، يا من كنت سببًا في هذا اللقاء، حقق لي فرقًا بيني وبينها.

<sup>(</sup>٣) المفردات: ضاف: كثير فائض. القطوب: العابس.

المعنى: أنا في زمان ذي صفتين معك: فإن نأيتِ عنا وقاطعتنا أحسسنا فيه بالسعادة الكبيرة، وإن عدتِ إلينا واتصلتِ بنا عبس وزمجر.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الوجيب: الخفقان. المقلقل: المتحرك بسرعة.

المعنى: وإن دنوتِ مني غدا قلبي الهادىء الطبيعي يخفق خفقانًا مزعجًا.

<sup>(</sup>٥) المعنى: أنتِ من أهم عجائب الدُّنيا، ولو لم أركَّ لم أر عجبًا في هذا الزمان.

<sup>(</sup>٦) المعنى: لم أعرف ذنبًا اقترفته في حياتي حتى عرفتك، فإذا بي ممتلىء ذنوبًا.

<sup>(</sup>٧) المعنى: كنت والحمد لله في صحة وعافية، ولم أكن أعرف داء حتى عرفتك، فتركتِ في جلدي ندوبًا لا تندمل.

<sup>(</sup>A) المفردات: الضروب: الأشكال.

المعنى: وحلت بي المصائب، وتزاحمت على أفانين البلاء بسببك.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وبقربك مني وقع قلبي في كآبة، وملت عيناي من البكاء.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: القسم: النصيب.

المعنى: كل امرىء يسعد بنصيبه ويقنع به، أما أنا فقد جنتني غصبًا عني، فأحسستُ أنني لم يُقسم لي.

لو كنتِ عَيبًا واحدًا صَبَرتْ له نفسي ولكن كنتِ أنتِ عُيوبا(١)

- 26 -

وقال ناصحًا:[من الكامل]

قولوا لمن غلطَ الزَّمَانُ به فأنالَهُ ما لم يكُنْ حَسِبَهُ: (٢) لا تفرحَنَّ بما أتاك بهِ فالدَّهرُ يسلُبُ كلَّ مَا وَهَبَهُ (٣) إنَّ الزِّمانَ أراد طُرفَتَنَا فأرى بما أعطاكَهُ عجَبَهُ (٤)

- 27 -

وقال في غرض له:[من مجزوء المجتث]

زَعازعٌ ثُمْ نُكُبُ! خَطْبٌ لَعَمْرُكَ صَعْبُ(٥) قولوا لمن هوَ مُعْرَى بذي الرياسةِ صَبُ:(٦) أما تَراها خَبوطًا تزلُ طَورًا وتَكْبو؟(٧) لها عُيوبٌ عليها يحبُها من يُحبُ<sup>(٨)</sup> تَبرَّجَتْ ليس عنها يومًا لعينيك حُجُبُ<sup>(٩)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: إن ضيقي ليس لأنك عيب واحد، بل لأنك أنت مجموعة عيوب لا تحتمل.

<sup>(</sup>٢) المعنى: قال ينصّح من أخطأ الزمان معه فمنحه ما لم يكن يتمنى:

<sup>(</sup>٣) المعنى: أنصحك أيها الإنسان بألا تكثر من أفراحك بما منحك به الزمان، لأن الزمان من عادته أن يعطي ثم يستعيد ما أعطى.

<sup>(</sup>٤) المعنى: أعتقد أن الزمان أحب أن يداعبنا ويخفف عنا، فأرانا إعطاءه لك من العجائب.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الخطب: الحدث الجليل.

المعنى: إنه لأمر عظيم وصعب الحل، بل هو إقلاق ونكبات.

<sup>(</sup>٦) المعنى: أعلموا الذي يهوى الرئاسة العاشق للزعامة:

<sup>(</sup>٧) المفردات: الخبوط من الخيل: الذي يخبط الأرض برجله.

المعنى: ألم تدرك أن الرئاسة تسير خبط عشواء، وكثيرًا ما توقع وكثيرًا ما تهمل؟

<sup>(</sup>٨) المعنى: والرئاسة ذات عيوب عديدة، يُقبل عليها من يحب العيوب.

<sup>(</sup>٩) المعنى: يشبه الشاعر الرئاسة بالحسناء التي تظهر مفاتنها، وتجذب النظر إليها.

طَورًا هُذاك وتَخبو(١) تَـذنـو وتَـنْاي وتَـبْدو سَخ وقَطْرٌ وسَكُبُ (٢) وللدموع عليها كأنّها جِذْلُ راع ومِنْ حواليه جُرْبُ(٣) لكنَّ عُقباهُ كَرْبُ (١) رَوْحُ لَعَمْرُكَ فيهاً وكيف يُلتَذُ سِلمٌ يَتْلُو أُخْيِراهُ حَرَبُ؟(٥) حُلُوُ المَذاقةِ عَذْبُ؟(١) مِن أينَ خِلِّ وفيَّ فيه لقلبى عُجبُ(٧) لا عُجبَ فيهِ ولكن والسّيفُ بالضرب يَنْبو(٨) كالسيف ليس بناب والظرف بالرّكض يكبو(٩) والطُرفِ ليس بكاب تُحِبُ مالا يُحَبُ إياك إن كنت يومًا فليس يَنفعُ حَلْبُ(١١) والنصَّرعَ لا دَرَّ فيهِ

<sup>(</sup>١) المعنى: والرئاسة كثيرة الميسان؛ فهي تقترب منك حينًا وحينًا تبتعد، وتظهر ثم تغيب.

<sup>(</sup>٢) المعنى: أما عشاقها فكثيرو البكاء عليها والنحيب عند فقدها.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الجِذْل: عود ينصبه الراعي الأجرب ليحكّ به جسمه وجسم كل أجرب. المعنى: يُحسن الشاعر بتشبيهه الرئاسة بالعود المثبت على الجدار الذي يحتكّ به الجربي.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الرَّوح: الراحة. لعمرك: قسم، والعين مفتوحة مع اللام. المعنى: أقسم لك بأن الرئاسة أولها راحة وسعادة، وآخرها حزن وعناء.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وهي توقع في الحرب، وكيف تظن السعادة بالسلم وأنت تعلم أن نهايتها حرب؟

<sup>(</sup>٦) **المعنى**: وينتقل إلَى وصف الصديق المخلص الحلو الحديث، وهو لا يرى له وجودًا في هذه الحياة.

<sup>(</sup>٧) **المفردات**: العجب: الغرور.

المعنى: أين هذا الصديق الذي لا يتكبر علي، وهو عندي مثال للاعتزاز والكبرياء؟

<sup>(</sup>٨) المعنى: أريد صديقي كالسيف الذي لا يتثلّم بالضرب، وهذا نادر.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الطرف: الجواد الأصيل.

المعنى: أريد صديقًا كالجواد الأصيل لا يتعثر في سيره، لكن الجواد يتعثر عادة.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: إياك أن تميل إلى ما لا يحبه الناس، بل يكرهونه.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وإياك أن تكون ضرعًا لا لبن فيه، فلا يجدي حلبه.

والرزق يأتي شعوبًا وإذ خلا منه ما اجتُرُ رزقُ بحرص سِيّانِ: مَشْى وَوَثْبُ(٢) وناله مَن يدُبُّ (٣) كم طائر صُدّ عنهُ منهٔ وأخفقَ رَكْبُ(٤) ونالَ رَجْلٌ بطاءً وكانَ للدّاءِ طِبُ(٥) لو أنصفتنا الليالي وسَـلْتُ (٦) ما كانَ بغي وغَصْبُ ولا ابـــزارٌ به جَحاجح غُلْبُ(۷) أقسمت بالبيت طافت بِهم جِيادٌ ونُخِتُ (^) سَرَتْ وأدنت إليه تِهم ظِماءً وسُغْتُ (٩) شُعثٌ سِغابٌ ومِنْ تخ إليه سَهْبُ فسَهْتُ (١٠) ماضرَّهُ وهْوَ يُطورَى لِيهِ حَفيفٌ وقُربُ(١١) وللملائك مِن حَوْ

<sup>(</sup>١) المعنى: أو أن تكون رزقًا موزَّعًا شَتاتًا لا يفيد أحدًا.

<sup>(</sup>٢) المعنى: لا يستفاد من المال بالبخل والحرص، فهذا أشبه بالعذو والقفز في مكانك.

<sup>(</sup>٣) المعنى: كثيرًا ما نرى الطائر يستحيل عليه تناول رزقه على الأرض، لأن الحيوان الذي يدبّ على الأرض يسبقه إليه.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الرَّجل: الماشي. الركب: الراكب.

المعنى: وقد ينال الرزق ماش ببطء، بينما يتعذر على الراكب السريع.

<sup>(</sup>٥) المعني: آه من هذه الدنيا التي لا تنصف، فلو أعطتنا حقنا، وتمكنًا من معالجة ما يحلُّ بنا.

<sup>(</sup>٦) المعنى: لما بقي في الدنيا طلم ولا غصب ولا نهب. . ولا أي نوع من أنواع الظلم.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الجحّاجّع: مفردها الجحجاح، وهو السيد الكريم. الغلب: مفردها الأغلب وهو الشجاع.

المعنى: ولقد أقسمت بالكعبة التي طاف بها السادة الكرام والشجعان.

<sup>(</sup>٨) المعنى: سعت إلى هذا البيت وطافت حوله، وحملتهم خيرة الجياد.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الشعث: مفردها الأشعث، وهو مغبر الرأس. السغب: مفردها الأسغب وهو الجائع.

المعنى: يصف ما حل بهم من وعثاء السفر أنهم وخيولهم مغبرو الرؤوس جائعون.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ما يمنع والنَّاسِ تُطوِّي السهول والغلوات كي تصل إليه مشتاقة(تابع ما بعدها)

<sup>(</sup>١١) المعنى: والملائكة تحفّ بالبيت وتحوم حوله.

للعين وَشَيْ وعَضِبُ (۱)
من الدُماءِ وصَبُوا(۲)
لهم أواز وشبُ (۳)
وإنّما الإِثمَ جَبُوا(٤)
وفي يَميني عَضِبُ (٥)
وفي يَميني عَضِبُ (٥)
صنعتُهُ ليَ جَنبُ (٢)
يقولُ لي: لكَ ذَنبُ (٧)
لهم من الذُلُ شِزبُ (٨)
به فأغضوا وعَبُوا(٩)
كما يُقادُ الأَجَبُ (١٠)
يَجري بنا ويخُبُ (١)

أن لا يكونَ عليهِ
وبالسني هَروسوهُ
والبائتينَ بجمع والبائتينَ بجمع جَبُوا العلائقَ عنهم لا ابتغتُ ذُلاً بعزُ ولا أقض على ما ولا أقض على ما أذل ربي قومًا رأوا قذى لم يُبالوا قيدوا ببارقِ نَفْع كم ذا التّمادي وعُمرُ

المعنى: ما يمنع ألا يكون مزيّنًا مغطى بالأقمشة الجميلة؟

<sup>(</sup>١) المفردات: العصب: ضرب من البرود.

<sup>(</sup>۲) المعنى: وأن تذبح الذبائح وتراق الدماء من أجله؟

<sup>(</sup>٣) المفردات: البائتون بجمع: الذين يمضون ليلتهم في المزدلفة. الأوار: اللهب. المعنى: هؤلاء الذين حلوا بمزدلفة قرب مكة يبدو عليهم الشوق الحار كالنار المندلعة

<sup>(</sup>٤) المفردات: جبوا: قطعوا. العلائق: الخصومات

المعنى: وهم حين تسامحوا فيما بينهم، وأنهوا الخصومات، إنما قطعوا دابر الإثم عنهم.

<sup>(</sup>٥) المفردات: العضب: السيف. أقضُّ المضجع: تترَّب وخشن.

المعنى: ينتقل الشاعر إلى نفسه مفتخرًا بأنه لم يستبدل عزًا بذل ما دام يحمل سيفًا قاطعًا.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولا أقلقني فراش ما دمتُ بنيتُ مكانتي بنفسي.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولم أخطىء في حياتي، ولا أسمح لأحد أن يصمني بذنب.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وهنَّاك أناس أذَّلهم اللَّه لأنهم اعتادُوا أن يقعوا في الَّذل.

<sup>(</sup>٩) المعنى: فهم رأوا عيبًا، وعرفوا أنه عيب، فلم يردعوا أنفسهم عن التمادي فيه.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الأجب: الجمل المقطوع السنام لإرهاقه.

المعنى: هم مساكين؛ فقد توقعوا أن ينتفعوا، فسيقوا إليه مرهقين كما يقاد الجمل المقطوع السنام.

<sup>(</sup>۱۱) المعنى: إلى متى وهم يتهافتون ويسرعون ويَجْرون؟

ر ضاع منّي عَتْبُ(١) أرعى الأماني عُمري مَرعَى لَعَمْرُكَ جَذَبُ (٢) وليسَ بالسّيفِ ضَرْبُ(٣) ما كانَ والعودُ رَطْبُ(٤) ما فيهِ للعين شُهُبُ (٥) يَـزُورُ عنهُ الـمحـتُ(٦)

فإن عتبت على الدَّه وليس بالرُّمح طَعنَ أبغى وما العودُ رَطْبًا وكانَ رأسى ليلاً فالآنَ ليليَ صُبْحُ

## - 28 -

وقال يمدح فخر الملك(٧):[من الكامل]

سائل بيثربَ هل ثرى الرَّكبُ أم دونَ مَثْواهُمُ به السَّهْبُ؟ (٨) ولقد كتمتهُمُ هوايَ بهم والحبُّ داءٌ كظمُهُ صَعْبُ (٩) يا صاحبيّ ومِنْ سعادة مَنْ حملَ الصّبابةَ أَنْ له صَحْبُ (١٠)

<sup>(</sup>١) المعنى: وإن جاتهتُ الزمان بعتابي على تغريره بالناس، ضاع كلامي هباة.

<sup>(</sup>٢) المعنى: أمنَّى النفس طول حياتي، والأمنيات برقُ خلَّب.

<sup>(</sup>٣) المعنى: فلا شيء ملموس ولا نتيجة محسوسة ، إنها كالرمح لا طعن فيه ، والسيف لم يضرب.

<sup>(</sup>٤) المعنى: أريد الخير، أريد أن أعتصر العود، ولكنه لا يمنحني نسغه، مع أنه رطب.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولا جدوى مما أتمناه، فلا ترى عيناي الشهب التي تلمع في السماء.

<sup>(</sup>٦) المفردات: يزوز: ينحرف.

المعنى: وغدا هذا الليل صباحًا، يهرب منه المحب، المعتاد على الزيارة ليلاً.

<sup>(</sup>٧) فخر الملك هو الوزير أبو غالب محمد بن علي، وهو من ممدوحيه. وكان وزير بهاء الدولة البويهي ثم وزير أبي شجاع فَنَا خسرو. له فضل على الأدباء، وباسمه ألف الكرخي كتابه «الفخري». قتله أبو شجاع سنة ٤٠٧ هـ.

<sup>(</sup>٨) المفردات: ثوى: أقام. السهب: الفلاة.

المعنى: اسأل هل حلَّ الركاب في يثرب، أم أنهم حلوا في ديار دونها فلوات؟

<sup>(</sup>٩) المعنى: كتمتُ حبي لهم ولم أبح به. وكتمان الحب في القلب عسير.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: تغير المخاطب؛ فبعد أن كان مفردًا صار مثنى، فيخاطب صديقيه ويعلمهما سعادته بهما، ولا يهنأ العاشق إلا إذا كان له أصدقاء.

لا تأخُذا بدمي، متى أخذت مِن عند طرفي يوم زرتُكُمُ وإذا رأيتُ الحسنَ عندكُمُ وإذا رأيتُ الحسنَ عندكُمُ ولا أعاتبُه ويصدُ عني غيرَ مُحتشم ويصدُ عني غيرَ مُحتشم ووشى إليهِ بصَبُوتي مَذِقُ وشجاهُمُ أني فَضَلتُهُمُ أني فَضَلتُهُمُ أني منكُمُ كَثِبٌ؟ الغابُ يُضمرني مكامِنُهُ الغابُ يُضمرني مكامِنُهُ كلّ ولا الأعضاءُ واحدةً على قاحدةً

نفسي سوايَ فما له ذنبُ (۱)
نفذَ الغرامُ وزارني الحِبُ (۲)
دونَ الخلائق كيفَ لا أصبو؟ (٣)
مَن ليس ينفغُ عندَه العَثبُ (٤)
مُتيعًن أني به صَبُ (٥)
نغِلُ المودةِ صِدقُهُ كِذُبُ (٢)
وعلى الفضائلِ يحسُدُ النَّذبُ (٧)
هيهاتَ ما إِنْ بَيْنَنا قُربُ (٨)
ما ليس يُضمرُ مثلَه الزُرْبُ (٩)
ما ليس يُعَدُ والعَجْبُ (١٠)

<sup>(</sup>١) المعنى: لا تقسُوَا علي فما أجرمتُ حين اتجهت نفسي نحو غيري.

<sup>(</sup>٢) المعنى: يوم زرتكم وزارني الحبيب نفذ غرامي من قِبل نظرى.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وكيف تريدون ألا أحسَّ بالعشق، وقد رأيت الجمال في دياركم يفوق كل جمال؟

<sup>(</sup>٤) المعنى: يقسو علي ويؤلمني ولا أعاتبه، وسبب ذلك أن العتاب معه لا يجدي.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ويهملني ويهجرني ولا يعبأ بي لأنه يعلم أنني واقع في هواه.

<sup>(</sup>٦) **المفردات**: بصبوتي: جاءت في رواية «بسلوتي». المذق: من لا يصدق في وداده. النغل: الفاسد.

المعنى: والذي باح بحبي وأفشاه غير ودود في حبه، ولا يعرف الصدق.

<sup>(</sup>٧) المفردات: شجا: أثار (هنا).

المعنى: وقد هيجهم وأثارهم بادعائه أنني فضلتهم على غيرهم. ومن عجب أن هذا الرسول يحسدني على حسن تقديري.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الكتب: (اسم فاعل) القريب.

المعنى: أتعتقدون أنني قريب منكم؟ ما أبعد هذا الرأي! فأنا مع الأسف لا أحسُّ بالقرب.

<sup>(</sup>٩) المفردات: يضمر: يُخفي. الزرب: حظيرة الحيوانات.

المعنى: ربما تمكنت الغابة من أن تخفيني في مخابئها، أكثر من الحظيرة.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: العَجْب: أصل الذنب.

المعنى: أبدًا، لا تستوي الأعضاء فيما بينها، وفرق شاسع بين الرأس والذنب.

وإلى فخار الملك أصدرها كَلِمًا تسيرُ بذكرها الكُتْبُ(١) نَصَّ المنازلَ عنّيَ الرّكبُ (٢) وبها على أكوار ناجية سُمّارَها ما ذاقَها الشّرْتُ(٣) والكأسُ لولا أنها جَذبت فكأنَّ مِسْكَ لطيمةِ شبّوا(٤) شَبّوا سناها مُفسدينَ لها عَنَتِ الوجوهُ وقُبُلَ التُّربُ(٥) ملك إذا بصر الرّجالُ به فوقارُه لم يُعطهِ الهَضْبُ(٦) وإذا احْتَبى في رجع مَظْلَمَةٍ نالت يداكَ ففاتَهُ العُجْبُ؟(٧) مَن ذا الذي نالَ السماء كما عُجمٌ بذي الدنيا ولا عُربُ؟(٨) ومَن الذي ما حلَّ موضعَه تدبير دانَ الشَّرقُ والغربُ؟(٩) ومَن الذي لمّا علا قِسَمَ الته سُمْرُ الرِّماحِ وتَفخرُ الحربُ(١٠) يامنَ تُعزُّ بهزُّ راحتِهِ مالا تُضيءُ لنا به الشهبُ(١١) ويُضيءُ في إظلام داجية

<sup>(</sup>١) المعنى: يتحول الشاعر إلى فخر الملك، ويعلن أنه يرسل كلماته هذه مدحًا يطير في الآفاق ويتنقل عبر الكتب.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الأكور: مفردها الكور وهو الهودج. الناجية: صفة للناقة السريعة التي تُنجي من المفاوز. نص المنازل: بحث فيها ونقش.

المُعنى: وأخذ الركبُ يبحثون عني بين المنازل، وهم يركبون نوقًا سريعة.

<sup>(</sup>٣) المعنى: فالكأس يتلقف عليها الشاربون لأنها جذبتهم إليها.

<sup>(</sup>٤) **المفردات:** اللطيمة: المسك.

المعنى: لقد أفسدوها إذ أثاروا ضياءها، وكأنهم أشعلوا المسك والعنبر.

<sup>(</sup>٥) **المفردات:** عنت: خضعت وذلت.

المعنى: إذا طلع فخر الملك على الرجال انكبوا أمامه ينحنون ويقبلون الأرض.

<sup>(</sup>٦) المفردات: احتبى: دنا.

المعنى: إن وقاره يسمو على الهضاب، يدل ذلك حين يُقبل على دراسة المظالم.

<sup>(</sup>٧) المعنى: إن من بلغ سموُّك ومرتبتك أخذه العجب والزهو.

<sup>(</sup>٨) المعنى: كل فرد من عرب ومن عجم حل مقامه الطبيعي.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ومَن مثلك أحسن إدارة بلاده وخضع له المشرقان؟

<sup>(</sup>١٠) المعنى: عندما تهز كفك تتباهى الرماح وتعتز الحرب.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وتشرق الدنيا بك بما يفوق ضياء الشهب.

يُخشَى ولا هم ولا نَصبُ (١) عنا ويُطردُ باسمهِ الجَدْبُ (٢) دَهَمَتْ يُقضُ بمثلها الجَنبُ (٣) مَن عَقدُه وتزايَل الشَّغبُ (٤) مَن عَقدُه وتزايَل الشَّغبُ (٤) بَشَرٍ يُعينك - نُفُس الكربُ (٥) عُوجُ المتونِ ظُهورُها حُدْبُ (٢) مثلَ الهشيم هَفَتْ به النُّكبُ (٧) مثلَ الهشيم هَفَتْ به النُّكبُ (٧) بمراسِها وعلاجُها طَبُ (٨) بمراسِها وعلاجُها طَبُ (٨) ولغيرِها التَّخويفُ والرُّعبُ (٩) من راحتيكَ: الطَّعنُ والضَّربُ (١٠) في والولا أنتَ ما عبُوا (١١) فالجِدُ يوجدُ بعدَه اللَّغبُ (١٢)

وإذا ذكرناه فلا وَجَلُ وتُذادُ أدواءُ الرّمانِ به ولقد بلوكَ خلالَ مُعضِلة ولقد بلوكَ خلالَ مُعضِلة خيث استرقت كلُ مُحكَمة ففرَ جتها وعلى يديكَ - بلا قد كان قبلك مَن لهُ سِيرٌ ولا أثر دَرستْ فلا خبَرٌ ولا أثر فالآن قد ساسَ الأمورَ فتى فالآن قد ساسَ الأمورَ فتى ونأت فقربها على عَجلِ ونأت فقربها على عَجلِ قد عب فيها الشاربون على وتلاعبوا فيما أبرت لهم

المعنى: بل إن مجرد ذكرنا لاسمه يزول عنا ما قد يعترينا من الخوف والهم والتعب.

(٢) المعنى: وبذكره نطرد ما يداهمنا الزمان به، وتخصب الأرض على اسمه.

(٣) المعنى: ولقد اختبروك بقضية عصيبة تتكسر لها الأضلاع.

(٤) المفردات: استرث: بلي. تزايل: تباين. الشعب: الصدع والشق. المعنى: وأمام هذه القضية يبلى كل عزم وينفرج الصدع.

(٥) المعنى: وقمت وحدك تحلها، فأزحتَ الغمّة عن الناس.

(٦) المعنى: وقد حاول فيها غيرك ممن له خبرة فعجز وانحنى متنه.

(٧) **المفردات**: الهشيم: النبات اليابس المتكسر. النكب: مفردها النكباء، وهي الريح المنحرفة عن مهاب الرياح.

المعنى: وضاعت القضية ولم يبق لها أثر، وكأنها ربح عاتبة هبت على الهشيم.

(٨) المعنى: أما الآن فقد أقبل عليها رجل حاذق استطاع أن يدبِّرها ويحسن قيادها.

(٩) المعنى: وهذه المعضلة ذلت أمامه وانصاعت مطمئنة، بينما حلَّ الرعب في غيرها.

(١٠) المعنى: ووقفت بعيدة عنك، لكن طعنك وضربك قرّباها بسرعة خاطفة.

(١١) المعنى: وبفضلك فقط نهل الناهلون منها بعد أن كانوا عطشى.

(١٢) المعنى: واعتراهم الحبور حين أصلحت لهم من أمر الملك، وبعد الصبر ظفر، كما بعد =

<sup>(</sup>١) المفردات: النصب: التعب.

أَشَرًا كما يتمعّكُ الجُرْبُ (١) نِعَمّا يطيشُ ببعضِها اللّبُ (٢) فكأنّما لكَ عندَهُ الذّنبُ (٣) واليومُ تُرفعُ دونَهُ الحُجْبُ (٤) سَعَةُ المحلّة منكَ والرّخبُ (٥) لي منه عندَ وسادهِ القُربُ (٢) أبدًا تنيرُ لنا ولا تَخبو (٧) فاليومَ فيكَ لأمّهِ القربُ (٨) فاليومَ فيكَ لأمّهِ القربُ (٨) وكَفاهُ ما ووقاهُ ما الرّبُ (٨) ويناك منكَ فإنّه حَسْبُ (١٠) عيناك منكَ فإنّه حَسْبُ (١٠)

وتراهُم يَتَمعُكون بها أنت الذي أوليت مُبتدئا وأتيت مُبتدئا إلى زمن وأتيت مُعتذرًا إلى زمن ما أنسَ لا أنسَ اهتزازك لي في مجلس لي فيه دونَهُمُ في مجلس لي فيه دونَهُمُ في مجلس الأسرَّة منك بذرُ دُجّي فاسْعَدْ بهذا «المِهْرَجانِ» ودُمْ وتَه نَال عُمرَ «الأَسْرفينِ» لنا وأطال عُمرَ «الأَسْرفينِ» لنا وأطال عُمرَ «الأَسْرفينِ» لنا حتى ترى لهما الذي نظرت حتى ترى لهما الذي نظرت

- 29 -

وقال في النسيب: [من الخفيف]

<sup>=</sup>الجد لهو.

<sup>(</sup>١) المفردات: يتمعّك: يتمرغ. الأشر: البطر.

المعنى: وراحوا يتمرغون مسعدين كما يلتذ الأجرب بحك جسمه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وقدَّمت لهم منذ بدء حكومتك النعم العميمة التي أذهلتهم.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ومع ذلك أبديتَ عذرك في التقصير، كأنك مذنب وترغب في منحهم أكثر.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولنَّ أنسى يوم ترحابك بيّ، وأمرك برفع الحجب عني.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وأحللتني مقامًا رحبًا علا على مقام الآخرين.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولمحت على السرير شخصك كالبدر في الليلة الظلماء، وأدنيتني من مجلسك.

<sup>(</sup>٧) المفردات: المهرجان: عيد الخريف عند الفرس ويبدأ في ٢٢ أيلول (سبتمبر). المعنى: فاهنأ بعيد المهرجان، ودم لنا معززًا مشرقًا.

<sup>(</sup>٨) المعنى: واسعد بالأيام الماضية، وهذا اليوم أصل السعادة.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الأشرفان: ولد فخر الدولة الأشرف والأعز، وثنّاهما على التغليب. المعنى: يدعو الشاعر لولديه بطول العمر والحماية من الله.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: يطول عمرهما حتى يبلغا في حياتك ما بلغته من مقام.

س مطيعٌ في حبٌّ مَن لا يُحبُ (١) ض، وتبديلُ ما تُعُوِّدَ صَعبُ (٢) لَ إلى قلبهِ وماليَ قلبُ (٣) أنَّ قلبي يَهوى فمالىَ ذنبُ (٤)

لا تَلُمني فإنني لِهَوى النَّف قد جرت عادتي بأن أعشقَ البي إنَّما تعذلُ الذي يلجُ العَذْ وإذا لم يكن منَ الذّنب إلّا

- 30 -

فلم يَعدُنا حتّى تَقَنَّصَنا السّربُ (٥) فلم يكُ إلّا كلُّ أدوائنا القُربُ(٦) فقلت: وهل لي بعد بينِهِمُ قلبُ؟(٧)

وقال في النسيب: [من الطويل] مَرَرْنا على سِرْبِ الطّباءِ عشيّةً وكنّا نظنُّ القربَ يَشفى سَقامَنا وقالوا: ألَّمَّا تَنْهُ قَلْبَكَ عَن هُوِّي؟

- 31 -

إذا كنتِ أزمعتِ الرَّحيلَ فإنَّنا سترحلُ منَّا أَنفسٌ وقلوبُ (^) تصوبُ وللقلبِ المشوقِ وجيبُ (٩) وليس لعيشٍ بعدَ بينِكِ طيبُ(١٠)

وقال في النسيب:[من الطويل] وإنْ تَبعدي عنّا فللعينِ أدمعٌ وما لحياة بعد فقدِكِ لذة

<sup>(</sup>١) المعنى: لا تعاتبني على ما أنا فيه، فإنني أحب من لا يحبني، وهذا أمر خاص بي.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وعادتي أن أعشق الحسناوات البضّات، ومن الصعب تغيير عادتي.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ويحق لك أن تلوم ولكن يقع اللوم على من يدخل قلبه، وليس لي قلب يتسع للوم.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وإذا كان ذنبي الوحيد أنني أحب، فهذا لا يعدّ ذنبًا.

<sup>(</sup>٥) المعنى: مررنا بقطيع من الغزلان ذات مساء، ولم نشعر إلا أننا وقعنا في أخبُل هذا القطيع.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وكنا نعتقد أن شفاءنا يتم بقربهن، وما درينا أن الأسقام بهذا القرب.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وعاتبونا ونهونا عن السماح لقلوبنا أن تقع في العشق. وهل يبقى لي قلب إذا دنوت منهن؟

<sup>(</sup>٨) المعنى: إن أنت قررتِ أي ترحلي، فاعلمي أنني سأموت وتغيب نفسي.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الوجيب: خفقان القلب.

المعنى: فإن نأيتِ سالت دموعى وخفق قلبي.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ولا أرى بفقدك للحياة طعمًا ولا لذة.

ومَن قال: إنَّ البينَ يُسلي عنِ الهوى جَهولٌ بأسبابِ الغرام كَذوبُ(١)

- 32 -

وقال في الغزل:[من الكامل] ضنّت عليك بوصلها لكَ زينبُ وأَرَتْكَ برقًا لامعًا من وعدِها وتقولُ لي جهلاً بأسبابِ الهوى.: والحبُّ داءٌ للرّجال تَباعَدوا

وطلبتَ لمّا عزَّ منها المطلبُ<sup>(۲)</sup> لكنَّه برقُ لَعَمْرُكَ خُلبُ<sup>(۳)</sup> كيفَ الهوى والرّأسُ منك الأشيبُ<sup>(3)</sup> عن شِيبةٍ وشبيبةٍ وتقرّبوا<sup>(0)</sup>

- 33 -

وقال في النسيب: [من الطويل] ولمّا التقينا والرّقيبُ بنَجُوةٍ أَبَحْنا الهوى ما شاءَ منّا، ورُوِّيَتُ فلم تكُ إلّا ساعةً ثُمَّ زعزعَ الته ولولا النّوى ما كانَ للدهر زلّةً

وقد حانَ من شمسِ النّهار مَغيبُ<sup>(۲)</sup> عيونٌ ظِماءٌ في الهوى وقلوبُ<sup>(۷)</sup> تَلاقي شِمالٌ للنّوى وجنوبُ<sup>(۸)</sup> ولا لِلّيالي الماضياتِ عيوبُ<sup>(۹)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: إن من أعلن أن الابتعاد يُنسي الحب جاهل فيه كاذب.

<sup>(</sup>٢) المعنى: إن محبوبتك (ويعني نفسه) بخيلة عليك بلقائها رغم طلبك للقائها.

<sup>(</sup>٣) المفردات: البرق الخلب: البرق الكاذب لا يعقبه مطر. لعمرك: قسم. المعنى: إن زينب كاذبة أيضًا في مواعيدها، فهي تعدُك ولا تأتي، كالبرق يلمع ولا يُنزل مطرًا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وتسخر مني قائلة: كيف تطلب مني أن أحبك وأنت أبيض الشعر؟ وجوابها يدل على جهلها بالحب.

<sup>(</sup>٥) المعنى: إن الحب يا عزيزتي داء يعتري الرجال غير عابئين بشيب أو شباب.

<sup>(</sup>٦) المعنى: حين التقيتُ بمحبوبي على تلَّة عند الأصيل.

<sup>(</sup>٧) المعنى: تبادلنا الحب قدر طاقتنا، فرويت عيوننا وقلوبنا الظامئة إلى الحب.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ولم نحسُّ بالوقت حتى أزف موعد الفراق فهزَّ سعادتنا، كما تفعل رياح الشمال المصطدمة بالجنوب.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ولولا هذا البعد لم يشعر أحد بنوائب الزمان، ولا بعيوب الليالي الماضيات.

وقال في الشكوى: [من الطويل] يقولون لي: لِمْ أَنتَ بِالذُّلُ راكدٌ؟ نَضَا العزَّ مِن أَكنافِهِ مَنْ تروقُهُ نَضَا العزَّ مِن الأغبياءِ غضاضة وعيشي بينَ الأغبياءِ غضاضة وبينَ ضلوعي غيرَ أَنْ لم أَبُحْ بهِ وللدَّهر عندي كلَّ يومٍ وليلةٍ ولي كلُّ داءِ قاتلِ ثُمّ ليس لي

فقلتُ: لأنّي في الحياة رَغوبُ<sup>(۱)</sup> حياةً وتَخلَوْلي له وتَطيبُ<sup>(۲)</sup> ولي من عيوبِ الأقربينَ عيوبُ<sup>(۳)</sup> أوارٌ على فَوتِ المُنى ولهيبُ<sup>(٤)</sup> وإن لم يكُنْ مني العتابُ ذنوبُ<sup>(٥)</sup> منَ الداءِ في كلّ الرّجالِ طبيبُ<sup>(۱)</sup>

- 35 -

وقال في الشيب: [من الطويل]
نصيبييَ منكِ اليومَ هَجرٌ وبِغضَةٌ ومالكِ إلّا في الوداد نصيبُ (٧)
وقلبُكِ من حُبِي صحيحٌ مسلَّمٌ وقلبيَ فيهِ مِن هواكِ نُدوبُ (٨)
ورابكِ منِّي . قبل أنْ تَتَبيَّني بأنْ ليس لي أمرٌ عليه . مشيبُ (٩)
وعاقبني ظُلمًا وكم من مُعاقب وليس له عندَ الحسان ذنوبُ (١٠)

<sup>(</sup>١) المعنى: يعتبون علي قبولي الذلُّ، وما علموا أن السبب هو حبي الحياة.

<sup>(</sup>٢) المفردات: نضا: خلع. الأكناف: مفردها الكنف، وهو الجانب. المعنى: خلع من يحب الحياة وتحلو له ثوب العز عن نفسه.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أحسُّ بالمذلة حين أحيا بين الأغبياء، ومَن حولي مغرقون في عيوبهم.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ويعتمل بين ضلوعي لهيب محرق مكبوت بسبب فقدي ما أتمنى.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وقد اكتشفت للدهر ذنوبًا متوالية، وإن كنت لا أعاتبه عليها.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وجسمي مفعم بالأمراض القاتلة، ولا أجد بين الناس واحدًا حاذقًا يشفيني.

<sup>(</sup>٧) المعنى: لا أرى منك اليوم إلا البغض والهجران، ويبقى لكِ في قلبي كل الحب والولاء.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وفي الوقت الذي لا تحسِّين بأي عناء من حبى، يكون قلبِّي امتلاً بهذا الحب جراحًا.

<sup>(</sup>٩) المعنى: والَّذي أوقعك في الشك بحبي هذا المشّيبُ الذي اعْتلاني، من غير أن تتبيّني عدم تأثيره.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وعاقبني قلبك ظلمًا وعدوانًا، وكثير من الرجال عاقبهم الحسان من غير جرم اقترفوه.

صُدودُكِ عن ذاك المشيبِ عجيبُ (١) تَضاحكَ فيها النَّوْرُ وهي قَطوبُ (٢) فذلك شيءٌ ما أراهُ يَثُوبُ (٣)

وليس عجيبًا شُيبُ رأسي وإنما هَبيهِ نهارًا بعدَ ليلٍ وروضةً ولا تطلبي شرخَ الشبابِ وقد مضى

- 36 -

وقال في يوم الغدير: (٤) [من الطويل]

وتُطوى بفضلٍ حِيزَ فيه الحقائبُ<sup>(٥)</sup> لَدُنْ قيلَ ما قد قيلَ فيه الأهاضبُ<sup>(٢)</sup> وسارت به في الخافقينِ الرَّكائبُ<sup>(٧)</sup> ألا هكذا تأتي الرّجالَ المواهبُ<sup>(٨)</sup> ولذَّت لكم دونَ الأنام المشاربُ<sup>(٩)</sup> على مثل هذا اليوم تُحنى الرَّواجبُ حُبِينا وأُمِّرْنا به فبيوتُنا وطارت بما نلناهُ أجنحةُ الورى وقال أناسٌ هالَهُمْ ما رأوا لنا: ظَفرتُمْ بما لم نَحظَ منه بنَهْلةٍ

<sup>(</sup>١) المعنى: ليس يوقعني في العجب ما بيُّض شعري، لكن الذي يوقعني فيه نفورك هذا منه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: فلماذا لا تُعتبرينه نهارًا جميلاً بعد ليل حالك، أو لماذا لا تعدِّينه تفتَّق الأزهار والأنوار في الرياض بعد جدب لها؟

<sup>(</sup>٣) المعنى: لا تبحثى عن شباب ولى، فهذا مما يستحيل أن يعود.

<sup>(</sup>٤) يوم الغدير من الأيام المهمة عند الشيعة الإمامية؛ فهم يعتقدون أن النبي (ﷺ) قرر في هذا اليوم (١٨ ذي الحجة) من عام حجة الوداع تكليف الإمام علي (رضي) بالإمامة والخلافة والولاية. ولهم فيه مؤلفات وأشعار.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الرّواجب: مفردها الراجبة، وهي السُّلامية من الإصبع. المعنى: إنه في هذا اليوم الأغرُّ تُطاطأ الأنامل احترامًا، ويُستعد له الاستعداد الكامل.

<sup>(</sup>٦) المفردات: حبينا: قُربنا. لُدن: ظرف زماني ومكاني بمعنى عند، واستعمله الشاعر للزمان. ومع أنه لا يستعمل إلا في الحاضر فإن المرتضى ارتضى له الماضي. الأهاضب: المتكلمون. المعنى: في هذا اليوم ارتفع مقامنا وعُينًا أمراء للمسلمين. ومنذ حُدد وقيل فيه غدت بيوتنا ذات الكلمة.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وأشاد الناس بما كسبناه، وتناقله الركبان في الآفاق.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وأعجب عدد من الناس بما وهبه الله لنا، فقالوا: هكذا يوهب الرجال.

<sup>(</sup>٩) المفردات: النهل: أول الشرب، والنهلة: الشربة. المعنى: وهبكم الله ما لم يهبنا إياه، فهنيتًا بما غنمتم من دون الناس.

وبوّاكُمُ الشّعبَ الذي هو ساكِنٌ فلما مضى مَن كان أمرنا لَكم فقُلْ لأناسٍ فاخَرونا ضلالةً متى كنتُمُ أمثالنا؟ ومتى استوت فلا تذكروا قُربى الرّسولِ لتدفعوا ومن بعد يومِ الطّف لا رحمٌ لنا وكنّا جميعًا فافترقنا بما جَرىٰ ونحنُ الرؤوسُ والشّوى أنتُمُ لنا وونحنُ الرؤوسُ والشّوى أنتُمُ لنا والو أنّنا لم نُنهَ عنكم أتتكمُ ولو أنّنا لم نُنهَ عنكم أتتكمُ

رسول له أمرٌ على الخلق واجبُ (۱)
أَتُنا كما شاءَ العقوقُ العجائبُ (۲)
وهُمْ غرباءٌ من فخارٍ أجانبُ: (۳)
بنا وبكم في يومٍ فخرٍ مراتبُ (٤)
مُنازِعَكم يومًا، فنحنُ الأقارب (٥)
تَئِطُ ولا شَعبٌ يرجيهِ شاعبُ (٢)
وكم من لصيقِ باعدَتْه المذاهبُ (٧)
ومن دوننا أتباعُنا والأصاحبُ (٨)
ومن هوَ نجمٌ في الدُّجُنَّةِ ثاقبُ (٩)
سِراعًا بنا مقانبٌ وكتائبُ (١٠)

(١) المفردات: بواكم: مخففة من بوأكم، بمعنى أملكم وأنزلكم.

المعنى: يشير إلى شعب أبي طالب الذي حل فيه النبي (ﷺ) وآله، وهو الذي وجبت طاعته.

<sup>(</sup>٢) **المعنى**: ولكن حين انتقل النبي (ﷺ) إلى جوار ربه، ومات الذي قرَّر لنا إمارة القوم، حلَّ بنا العقوق والرفض.

<sup>(</sup>٣) المعنى: فاسمع يا من أراد مفاخرتنا جهلًا منه، وهو غريب عن مبدأ الفخار وأجنبي:

<sup>(</sup>٤) المعنى: متى كنتم أندادنا في المفاخر؟ ومتى شابهتمونا؟

<sup>(</sup>٥) المعنى: فلا تتباهوا بقرابتكم من النبي (ﷺ) لتؤكدوا ادعاء كم بالحق، لأننا نحن أقرباؤه.

<sup>(</sup>٦) المفردات: يوم الطفّ: المكان الذّي جرت فيه معركة شهادة الحسين قرب كربلاء. الأطيط: الحنين. الشعب: الصدع. الشاعب: المصلح.

المعنى: أعلن الشاعر صراحة أن يوم عاشوراء هو يوم الفصل الذي لم يعد بعده رحمة وحنين، ولا صدع ومصلح له.

 <sup>(</sup>٧) المعنى: وقبل يوم الطف كنا متكاتفين، حتى إذا جرى ما جرى انفصل ما كان لصيفًا،
 وهذه حال الدنيا.

<sup>(</sup>۸) المفردات: الشوى: الأطراف.

المعنى: فنحن السادة بلا منازع وأتباعنا وأصحابنا يأتون بعدنا، أما أنتم فمجرد أطراف.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الدجنة: الظلمة.

المعنى: وممن نفخر به تجاهكم العباس بن عبد المطلب، وعلي بن أبي طالب، والشباب المنيرون كالنجوم في الليالي الحالكة.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: المقانب: مفردها المِقْنَب، وهم جماعة الفرسان دون المئة.

تُناطُ ببيض لم تَخُنها المضاربُ(١) وقوم يخوضون الرَّدى وأكفَّهم إذا طُلبوا لم يَرْهبوا من بسالةٍ ومَن طَلبوا ضاقتْ عليه المذاهبُ(٢) فما بَيْننا سِلمٌ ومَن كانَ دهرَهُ يكتُمُ ضِغْنًا في حشاهُ محاربُ (٣) يفوزُ بهِ باغ وينجحُ طالبُ(١) وقيلَ لنا: للحقُّ وقتُ معيَّنٌ فطالبُ ما لم يقضِهِ الله خائبُ(٥) فلا تَطْلبوا ما لم يَحِنْ بعدُ حينُهُ ؟ فإنْ دُوَلٌ منكم مشينَ تَبختُرًا زمانًا فقد تمشَّى الطُّلاَحُ اللواغِبُ(٦) وإنْ تركبوا أثباجَ كلِّ مُنيفةٍ فكم حُطُّ من فوقِ العَليَّةِ راكبُ(٧) فمُقْع إلى أن يُمكنَ الوثبَ واثبُ (^) فلا تأمنوا مَن نامَ عنكُم ضرورةً كأنِّي بهنَّ كالدَّبا هبَّتْ الصَّبا به في الفلا طَورًا وأُخرى الجنائبُ<sup>(٩)</sup>

=المعنى: وقد استعد لحربكم جنودنا بكتائبهم وجماعاتهم، ولكننا مُنعنا عن ذلك.

(۱) المفردات: تناط: تعلق. المضارب: السيوف، أو مواقع ضربها. المعنى: ورجالنا الأشاوس يرتمون على الموت غير هيّابين، وأكفهم ممسكة بالسيوف التي لا تخطىء أهدافها.

(٢) المُعنى: وهم يتصفون بالجرأة والقوة، ومن يلاحقونهم يتصفون بالذعر والهرب.

(٣) المفردات: الضغن: الحقد. المعنى: والآن بيننا وبينكم سلم، ولكن هذا السلم مفعم بالحقد الذي يحتفظ به المحارب فى نفسه.

(٤) المعنى: وقد أعلمنا شيوخنا أن مطالبة الحق لها أوان، ينتصر فيه صاحب الحق، ويفوز الطاغية بالموت.

(٥) المعنى: ونعلمكم أن وقت المطالبة لمّا يحن، وإنْ أقدمنا في غير الإبّان خاب أملنا.

(٦) المفردات: الطلاح: مفردها الطُّلح، وهو البعير الهزيل. اللواّغب: مفردها اللاغب وهو المتعب.

المعنى: فلا تمشوا في الأرض متبخترين فرحًا؛ فالبعير الهزيل يستطيع المشي مع تعبه.

(٧) المفردات: الأثباج، مفردها النُّبج، وهو أعلى الظهر مما يلي الكتفين. المنيفة: العالية. المعنى: وإن تيسر لكم الآن ركوب الظهور العالية، فكثير من الناس سقطوا من فوق المكان العالى.

(٨) المفردات: المقعي: الجالس على أليتيه مع نصب الفخذين تحفّرًا.

المعنى: ولا تطمئنوا إلى نومنا عنكم مضطرين، ففي العادة يقعي من هو متحفز للوثوب.

(٩) المفردات: الدِّبا: صغار البجراد قبل أن يطير. الصَّبا: ريم تهبّ من الشرق. الجنائب: مفردها الجنوب، وهي الريح الجنوبية. كما حكَّتِ الجِذلَ القِلاصُ الأجاربُ (۱) وما لهمُ إلّا الذُّرا والغواربُ (۲) وكم فيهمُ في حَومةِ الجِذبِ واهبُ (۳) تُحدُّثنا عنها الظّنونُ الصَّوائبُ (۱) دياجِرُ عن أبصارنا وغياهبُ (۵) وتَهْمي كما شِئنا علينا السَّحائبُ (۲) وتُنجَعُ آمالٌ وتُؤتَى مآربُ (۷)

يحكونَ أطرافَ القنا بِنُحورهم أَبِيُّونَ ما حَلُوا الوهادَ عنِ الرُّبا وكم منهمُ في غَمرةِ الحربِ سالبٌ وإني لأرجو أن أعيشَ إلَى الَّتي فتُقضَى ديونٌ قد مُطِلْنَ وتَنجلي وتَجري مياهٌ كنَّ بالأمسِ نُضَبًا وتُدرَكُ ثاراتٌ وتُقضى لُبانةٌ

- 37 -

وقال في الافتخار: [من مجزوء الرمل] مَــنُ لــداعِ لا يــجــابُ وشِــفــاءِ لا يُــصـــابُ؟(^)

<sup>=</sup>المعنى: وهؤلاء النائمون المستعدون كثيرو العدد أشبه بالجراد الزاحف وقد هبت عليه ريح الشرق طورًا وطورًا ريح الجنوب.

<sup>(</sup>۱) المفردات: الجذل: عود ينصب للجربي لتحتك به. القلاص: مفردها القلوص، وهي الناقة. المعنى: يقفون متحفزين وهم يحكون رقابهم برماحهم كما تحك النوق الجربي جلودها بالأعواد المنصوبة.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الغوارب: مفردها الغارب، وهو أعلى الظهر مما يلي العنق. المعنى: وهم أصحاب أنفة وكبرياء، لم ينزلوا من مقاماتهم العالية، إذ ليس لهم إلا القمم العالية مكان.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وهم يتصفون بصفتين يعتز بهما العرب: هم مغاوير يسلبون الأرواح في الحروب، وأسخياء في ساحات الكرم.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وأمنيتي أن أظل حيًا إلى أن أرى ما نتوقعه ونعتقد أنه الصواب.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وبذلك نصفّي ما علينا من ديون متراكمة، وتنكشف سحب الظلام ويظهر النور.

<sup>(</sup>٦) المفردات: النضَّب: مفردها الناضب وهو الفائض من الماء.

المعنى: وتعود المياه إلى مجاريها بعد أن كانت غائرة، وتهطل السحب الماطرة كما تمنيناها.

<sup>(</sup>٧) المفردات: اللبانة: الحاجة والهدف.

المعنى: ونسترد ثأرنا المسلوب، وتتحقق أمنياتنا، ويُستجاب لمقاصدنا.

<sup>(</sup>٨) المعنى: لماذا لا يستجاب صاحب الدعوة، ولا يحل الشفاء؟

لَكُمُ إِلَّا الْعَذَابُ؟ (١) وَرَفِيرٌ وَالْتِهَابُ (٢) غُوفِ في الأمر ارتيابُ: (٣) غُوفِ في الأمر ارتيابُ؟ (٤) حبلِ مَوصولًا إيابُ؟ (٥) حبلِ مَوصولًا إيابُ؟ (٥) لذي مذ فارقت صابُ (٢) تُ ثناياكَ الْعِذَابُ؟ (٧) أحضروا الشَّوقَ وغابوا (٨) أحضروا الشَّوقَ وغابوا (٨) مُذنبًا ضاعَ الْعتابُ (٩) لم يَصِحْ فيه غُرابُ (١٠) لم يتصِحْ فيه غُرابُ (١٠) لم يتحن منه اقترابُ (١٠) لم يحن منه اقترابُ (١٠) ونُبوً

ومُعَنّى ماله عِنْ فِي الْحَشَا منه نُدوبُ وَلَمْ مَنْ وَلَلْمَ الْمِنْ وَلِلْمَشِ وَلِلْمَشِ وَالْبِي الأرواحُ أَمْ زَا يَا حَلَيفَ الْهجرِ هلْ لَلْ كنتَ لَي أَرْيًا فَكُم عِنْ كنتَ لَي أَرْيًا فَكُم عِنْ كنتَ لَي أَرْيًا فَكَم عِنْ كيفَ أَرْوَى والبعيدا كيفَ أَرْوَى والبعيدا إنَّ في الأظعانِ قومًا وإذا عاتبت منهم وإذا عاتبت منهم وإذا عاتبت منهم كل يوم لك بَيْنُ وبعاد من حبيب ومِعاد من حبيب ومِعاد من حبيب ومَللً من «خليً»

المعنى: وهل استؤصلت الأرواح أم اختفت الأحمال والقباب؟

<sup>(</sup>١) المعنى: ولماذا ليس للمعذب عندكم إلا أن تعذبوه؟

<sup>(</sup>٢) المعنى: وأحشائى تنضح بالزفير والالتهاب، وقد انتشرت فيها القروح.

<sup>(</sup>٣) المعنى: واعترانى، أنا المشغوف، ارتياب، فقلت:

<sup>(</sup>٤) المفردات: الحدوج: الأحمال، مفردها الحدج.

<sup>(</sup>٥) المعنى: يا محبًا للهجر، ألا تقبل أن تعيد الوصل؟

<sup>(</sup>٦) المفردات: الأزي: العسل. الصاب: عصارة شجر مر.

المعنى: حين كنت معي كنت لي حلاوة وعسلًا، وحين هجرتني لم أذق غير المرارة. ٧) الدون : كف له ترم مفراه الوزر برواري: ... مقد له تواضي عند الفررالا بالأرزال الحرارة.

<sup>(</sup>٧) المعنى: كيف أرتوي وفمك العذب بعيد عني. وقد استعاض عن الفم بالأسنان الجميلة.

<sup>(</sup>٨) المعنى: إن من بين الظعائن ظعينة حضرت فحضر الشوق معها، ثم غابت عني.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وأنت لا تستطيع عتاب المذنب الذي غاب، لأن عتابك لا جدوى منه.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: إنك تغيب عني كل يوم، مع أن غراب البين لم ينعق إيذانًا بالفراق.

<sup>(</sup>١١) المعنى: ولك في كل يوم ابتعاد عن الحبيب، ولم تر للاقتراب حينًا.

<sup>(</sup>١٢) المفردات: الخلي: من لا زوجة له، يريد البعيد عن المحبوب، أو لعلها خليل. =

وسَـقاهُـنّ الـسّحابُ(١) حَبِّذا أيّامُ سَلْع كيف شكواي زمانا كانَ لى فيهِ الشبابُ؟(٢) وَرَقِ العرِّ ثيابُ (٣) وكرام لهم مِن د على الرّاقي صِعابُ(٤) وثنايا في ذُرا المج رابَـهُـم يـومَ أرابـوا(٥) لا يريبون وإما عَـذُبوا فيهِ وطابوا(٢) كـلّـما مـرً زمانً مُ عن الأمر وهابوا(٧) وإذا ما نَكل القو ٩ من الموتِ عُبابُ (A) وطما المد الذي في ضَتْ منَ الجو عُقابُ (٩) هجموه مثلما انقض عنِ والنصَّربِ شِعابُ(١٠) ثم سالت منهم بالط قلْ لحسًادي: أَفيقوا فاتَكُم عِندي الطِّلابُ(١١)

=المعنى: وليس إلا الملل والنبو والاجتناب من الخليل أو من الوحيد.

المعنى: ما أحلَّى أيامًا كانت لنا بسلع، وسقاها المطر.

(٢) المعنى: وكيف أتشكى من زمان، وكنت أحيا فيه أيام الشباب؟

(٣) المعنى: كنت أحيا فيه أنا وسادة كرام يرفلون بثياب العز.

(٤) المعنى: ومراق عسيرة تصعب على صاعدها لكى يصل إلى قمة المجد

(٥) المعنى: وهم لا يعتريهم شك، ولقد يشكُّون يوم وقع الشك.

(٦) المفردات: كلما: ظرف يفيد معنى التكرار ولا يكرر. المعنى: ومن طبعهم أن يطيبوا نفسًا مع تداول الزمان.

(٧) المفردات: يقع جواب إذا بعد بيتين رقم (٩).

المعنى: وإذا ما أحجم الناس عن أمرهم واعترتهم الرهبة.

(٨) المعنى: وازداد منسوب الماء وهاج معظم الماء الذي فيه الموت.

(٩) المعنى: انقضوا عليه كما تنقض عقاب من أعلى الجو.

(١٠) المفردات: الشعاب: بطون الوديان.

المعنى: وهجموا بعنف ضربًا وطعنًا، كما تسيل المياه إلى الوديان.

(١١) المعنى: وليعلم الحاسدون بعد غفوتهم أنهم لن يظفروا بي.

<sup>(</sup>١) المفردات: سلع: جبل بالمدينة.

للذي عابَ مَعابُ(١) زالت عنه السباب (٢) راض ما شِئتم خَرابُ(۳) نَ طِعانٌ أو ضِرابُ؟<sup>(٤)</sup> وسُـــوالٌ وجَــوابُ؟ كُمْ وما يُرجَىٰ الغِلابُ؟(٥) وَوْن إِنْ قَـلَ الـجِـذَابُ؟<sup>(٦)</sup> ب وقد ضلً السَوابُ(٧) أُسُدُ فيهِ وغابُ(^) لا يـواريـه الـتـرابُ(٩) في المُلِمَاتِ ونابُ(١٠) لَم خطبٌ وشهابُ(۱۱) تُن بلا سيف قِرابُ؟(١٢) م صِـحاخ وجِـرابُ(١٣)

عِبتُمُ مَن ليس فيهِ وله عِـرْضٌ نَـقـيُّ عامر الرّبع وفي الأعد من لكم مثلي إذا عَنْ ودفـــاغ ونـــزال وجـذابٌ لـلّـذي يَـــهـ والذي يَهدي إلى القَض في مُقام ليس إلّا وجسريسخ وقتيسل لكَمُ منْيَ ظُفْرً وصباحٌ كلّما أظ لستُمُ السيفَ فلِمْ أن ما استوى في عَطَن القو

<sup>(</sup>١) المعنى: وصمتموني بالعيب وليس في شيء منه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وعرضي طاهر لا تؤثر فيه السباب.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وعرضى هذا عامر، ولغيري عرض مصدّع.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولن تجدوا ندًا لى إذا أزف وقت للحرب.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وستجدونني غالبًا منتصرًا على أعدائكم، ويستحيل على أحد النصر علي.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وتجدون منازلة من يرغب في منازلتي حين تقل المنازلة.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وتجدونني هاديًا إلى سواء السبيل، وقد انعدم وجود الصواب.

<sup>(</sup>٨) المعنى: في وقت لا يبرز فيه إلا الأسود القوية.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ووقت يكثر فيه الجرحي والقتلي في العراء.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وستجدونني في الساعات الحرجة قويًا لا يثنيني عزم.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وستجدونني صباحًا مشرقًا إذا أدلهم خطب جلل.

<sup>(</sup>١٢) المعنى: أنتم لستم أهل حرب فلماذا تستعدون؟ لستم سيفًا فلما ذا أنتم قرابه الخالي؟

<sup>(</sup>١٣) المفردات: العطن: مبرك الإبل ومربض الغنم حول الماء.

بَ المسنّاتِ السّقابُ (۱)

لُ فَمَا يُغني الْحِلابُ (۲)

رُ مجيءً وذَهابُ (۳)

له ابتزاز واستلابُ (٤)

ومُصابُ ومُصابُ

ومُصابُ ومُصابُ

مِ ازورار وانقلابُ (۵)

مِ على الأموالِ بابُ (۷)

مِن على الأموالِ بابُ (۷)

مِن غنى فَهْ وَ كِذَابُ (۵)

مِن غنى فَهْ وَ كِذَابُ (۵)

مِن غنى فَهْ وَ كِذَابُ (۵)

مُ مَدى الْعَزْ حِجَابُ (۱۰)

دُوا لَمَعْرُوفِ أَجَابُوا (۱۱)

مُ حروبُ وحِرابُ

مِ حروبُ وحِرابُ

بُونُ فيننا مَن يَهابُ (۱۲)

لا ولا عادَلَتِ النِّسِ وإذا لم يكنِ الرِّسِ المرَّسِ المحليلي إنَّما الدَّهُ وعَطاءٌ خلفَه مِنْ وسَليم ولَديسِغ ولَديسِغ ولَديسِغ الحذر الدَّه ولي الحرص لقوم ودع الحرص لقوم ما إلى الذُّلُ سِوى الحِزُ ما إلى الذُّلُ سِوى الحِزُ وإذا فُزنا بصدق وإذا فُزنا بصدق واطلب العزَّ فما دو واطلب العزَّ فما دو بأناسٍ كلما نُو ليس تُنسيهم عن الهذ وكن المُقدَم فالمغ

=المعنى: إنه لا يستوي الصحاح والجربي في مُقام الناس.

المعنى: ولا تتساوى النوق المسنة وأولادها.

(٢) المفردات: الرُّسل: اللبن.

المعنى: إذا لم يكن في الضرع لبن فلماذا الحلب؟

- (٣) (٤) المعنى: يا صاحبي إنما الحياة وجود وعدم، وعطاء وسلب.
  - (٥) المعنى: تحاش يا صاحبي الدهر؛ ففيه انحراف وانقلاب.
  - (٦) المعنى: اترك البخل لمن انعدم عندهم الإدراك وخسروا.
- (٧) المعنى: لن تجد طريقًا إلى الذل سوى طريق الخوف على المال.
  - (٨) المعنى: كل ما أخرجته الأرض تراب.
    - (٩) المعنى: وإذا غنينا فغناها وهم برّاق.
- (١٠) المعنى: وطريق الرشاد هو العز، فإن نشرتَه لم تجد دونه مانعًا.
  - (١١) المعنى: واتخذ للعز أناسًا يلبون طلب المعروف.
  - (١٢) المعنى: وكن الرجل المقدّم، فالمخدوع هو الهيّاب.

<sup>(</sup>١) المفردات: النيب: مفرّدها الناب، وهي الناقة المسنة. السقاب: مفردها السّقَب، وهو ولد الناقة.

وقال في النسيب: [من الطويل] حرامٌ على قَلبي السُّلوُ وقد بَدا قضيبٌ قضى اللهُ المقدِّرُ أنَّه وما كانَ عندي أنَّ قَلبي يقودُهُ

لعينيَ عندَ الرَّقْمتينِ قضيبُ<sup>(۱)</sup> إلى كلِّ ألبابِ الرِّجالِ حبيبُ<sup>(۲)</sup> إليهِ ويُدعى نحوَهُ فيجيبُ<sup>(۳)</sup>

- 39 -

وإذ أنا في صبغ الدُّجَى منك أقربُ (٤) عتابٌ كَعَرْفِ المسْكِ أو هُو أطيبُ (٥) على ظمإ مُستعذَبُ الرِّيق أشنبُ (٦) مُعتَّقة (ناجودُها) يتصوَّبُ (٧) ولا خَيرَ فيما جاءَه المتريِّبُ (٨)

وقال في الغزل: [من الطويل] أتنسيْنَ يا لمياءُ شملكِ جامعًا وقد لفّنا ضيقُ العناقِ وبيننا وإذْ عَلّني من ريقهِ ثم عَلّني كأنَّ عليهِ آخرَ اللّيلِ قهوةً أُحبّكِ يا لمياءُ مِن غيرِ ريبةٍ أُحبّكِ يا لمياءُ مِن غيرِ ريبةٍ

<sup>(</sup>١) المفردات: الرقمتان: موضع.

المعنى: لا يجوز لقلبي أن ينسَّى محبوبي، وقد بدا بعض الأمل عند الرقمتين إذ رأيت محبوبي.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ومحبوبي الأهيف كالقضيب جذب عقول الرجال بقدرة الله.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وما كنت أظن أن قلبي يحوِّله إلي، ويدعوه إليه فيستجيب.

<sup>(</sup>٤) المعنى: يذكّر الشاعر محبوبته لمياء بأيام اجتماعهما معًا في ليلة حالكة.

<sup>(</sup>٥) المفردات: العرف: الرائحة.

المعنى: ساعة كنا غارقين بعناق عنيف، وراحت أحاديثنا تعتب بكلام كعبير المسك أو أطيب.

<sup>(</sup>٦) المفردات: علني: سقاني. الشنب: برودة الريق وطيبه.

المعنى: حين كانت تسقيني من ريقها العذب، وتكرر السقيا من ريقها العطر.

<sup>(</sup>٧) المفردات: القهوة: من أسماء الخمرة. الناجود: وعاء الخمرة يغرف منه الشاربون. يتصوب: ينسكب.

المعنى: ويزداد ريقها عذوبة في آخر الليل، حتى يغدو كالخمرة المعتقة الذي ينصب من الناجود.

<sup>(</sup>٨) المعنى: أصرّح لك يا لمياء بحبي، وهذا ما لا يشك به أحد، ولا أهمية لما ينفثه المرتاب.

ويُطربُني إنْ عنَّ ذكرُك مرةً وفي المعشر الغادين بدر دُجُنّةِ يَدِلُ فلا تَأبى القلوبُ دلالَهُ

ولستُ لشيءٍ غيرَ ذكراك أطربُ(١) عَلوقٌ بألباب الرِّجال محبَّبُ (٢) ويُلقي بأسبابِ الرِّضاحين يَغضَبُ (٣)

# - 40 -

وقال في النسيب: [من الطويل] وفى النَّفَر الغادينَ وجه أحبُّهُ ينوبُ مَنابَ البدرِ ليلةَ تِمّهِ ولمّا دعاني للغرام أجبته وما كنتُ إلَّا فيه للحبُّ طائعًا

وما كلُّ وجهٍ في الرُّفاقِ حَبيبُ (١) ويُغني غَناءَ الشَّمسِ حينَ تغيبُ (٥) وما كانَ قلبي للغرام يُجيبُ (٦) وما لسواهُ في الفؤادِ نَصيبُ(٧)

### - 41 -

وقال في الشيب: [من الخفيف]

شَعَرٌ ناصعٌ ووجهٌ كئيبُ إنّ هذا منَ الزَّمان عجيبُ (٨) يا بياضَ المشيبِ لونُك إنْ أنْ صف رائيكَ حالِكٌ غِرْبيبُ (٩)

<sup>(</sup>١) المعنى: وكم يسعدني حين يعرض ذكرك أمامي، ولا شيء يسعدني كما يسعدني ذكرك.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الدجنة: الظلمة.

المعنى: ومن بين من يرحل محبوبتي الشبيهة ببدر الظلام، تعلق به عقول الرجال

<sup>(</sup>٣) المعنى: تتغنج وتتثنى فتؤخذ القلوب بدلالها، ويرضون عنها وإن غضبت.

<sup>(</sup>٤) المعنى: أعشق وجهًا من بين من رحلوا. وإنني أخص هذا الوجه لأنه ما كل وجه يُحب.

<sup>(</sup>٥) المعنى: يحل هذا الوجه محل البدر الكامل، وفي النهار يحل محل الشمس وقت غيابها.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وأسعدني حين أبدى رغبته في حبي، ولم يكن من عادتي أن أقع في الحب.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولم أكن أطيع هذا المحبوب إلا في الحب، ولم يدخل قلبي غيره.

<sup>(</sup>٨) المعنى: إنه من عجائب الأمور أن أرى وجهها مشرقًا ووجهها عابسًا.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الغربيب: الأسود الحالك، وأكثر ما يجيء تأكيدًا. المعنى: يا أيهذا الشعر الشائب، إن لونك بالنسبة إليّ حالك السواد.

صدًّ مِن غيرِ أن يُمِلُّ وما أذُ يا مُضيئًا في العين تسود منهُ ليسَ لى مُذْ حللتَ يا شيبُ في رأ ولَخَيرٌ من لونِكَ اليَقِق المشْ رُحنَ يدعونني معيبًا وينبذُ كيف أخشى الرّقيبَ والشّيبُ في وج

كَرَ شيئًا سواكَ عني الحبيبُ(١) كل يوم جوانع وقلوب (٢) سِيَ كَرهًا، عندَ الغواني نصيبُ (٣) رقِ عندي وعندهُنَّ الشُّحوبُ (٤) نَ عُهودي وأنتِ تلك العيوبُ(٥) هي على الغانياتِ منّي رقيبُ؟(٦)

#### - 42 -

كتب إلى صديقه أبي سعد علي بن خلف (٧)، وقد قدم من سفره، فقال، وهو من أوائل شِعره: [من الخفيف]

حلّ ذاكَ الكِناسَ ظبْيٌ ربيبُ عاصتِ الصَّبْرَ في هواهُ القلوبُ (٨) غاضَ فيه حلمُ الوَقور وأكْدَتْ قُلُبُ الرَّأْي واستُزلَّ اللَّبيبُ(٩)

<sup>(</sup>١) المعنى: مع أن لونه صدني فإنه لم يملُّني، في حين أن حبيبي لم ينكر مني شيئًا إلا هذا اللون.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ويخاطب شعره المضيء في عينيه وفي عيني غيره، بسببه غدا كل شيء أسود.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أيها الشعر الأبيض منذ حطت رحالك على رأسي غصبًا عني لم يعد لي نصيب عند من أحبه.

<sup>(</sup>٤) المفردات: اليقق: الشديد البياض.

المعنى: كنت أرجو أن ألقى الشحوب في وجهي على لونك الشديد البياض.

 <sup>(</sup>٥) المعنى: وعدَّني الصبايا ذا عيب، وعزفن عن أيامي وعهودي، وأنت كل عيوبي.

<sup>(</sup>٦) المعنى: لم أعد أخشى الرقباء، لأن شيبى كان رقيبي مع الغانيات.

<sup>(</sup>٧) على بن خلف النّيرماني من كتّاب بني بويه ببغداد ومن فضلاء زمانه، ينسب إلى قرية «نَيرَمان» قرب همذان. توفي سنة ٤١٤. وقد ورد ذكره في الدمية واليتيمة وتاريخ بغداد...

<sup>(</sup>٨) المفردات: الكناس: مأوى الغزال. الربيب: المربى. المعنى: يشير الشاعر إلى أن محبوبه الذي هو كالغزال المهذب استوطن ديارًا، وهو الذي ذلت القلوب في هواه وعصيها الصبر.

<sup>(</sup>٩) المفردات: القُلُب: مفردها القليب وهو البئر قبل أن تُرصف الحجارة حولها. أكدت: قلّ ماؤها.

المعنى: يقف وقار الحليم إن وقف أمام هذا الظبي، ويجف نبع آرائه، ويخطىء الذكي الحصيف.

يا محلاً أبْلَنه هُوجُ اللّيالي واطمأنّت بك المحاسن حتّى طالما رَوْضَت رُباك الغواني وتمشّت بك السّحائب يجرُرْ جادَ جَفْني ثَراكَ وهُوَ جَهامٌ ساءَ عهدي لقاطنيكَ متى أذْ لستَ فَردًا فيما دَهَنه الليالي أيها القادمُ الذي أَقْدَمَ النّأ أيها القادمُ الذي أَقْدَمَ النّأ إن يكن شخصُك استمرّ به النّأ لو "بِعَنْسِ" رحّلتُها ما بقلبي لو "بِعَنْسِ" رحّلتُها ما بقلبي

وغرامي بساكنيهِ قَشيبُ (۱) شرَّدَنها عني وعنكَ الخُطوبُ (۲) وتنوَّرتُ والزَّمانُ جديبُ (۳) نَ بُرودًا تخيرتُها الجَنوبُ (٤) وأَلَنْتَ الفؤادَ وهُوَ صليبُ (٥) ريتُ دمعًا من مُقلتي لا يَصوبُ (٢) كلُّ شيء في كَرُّهِنَ سَليبُ (٧) كلُّ شيء في كَرُّهِنَ سَليبُ (٧) رَ لقلبِ جَنى عليهِ المغيبُ (٨) يُ في الفؤاد قريبُ (٩) يُ في الفؤاد قريبُ (٩) عاقها عن مَدى القِلاصِ اللُغوبُ (١٠)

<sup>(</sup>١) المعنى: فني قلبي بهواه، في حين أن غرامي به جديد غير بال.

<sup>(</sup>٢) المعنى: كمّل الجمال بك فأذهلتنا الأحداث عنه.

<sup>(</sup>٣) المفردات: تنورت: نبت فيها النّور وهو الزهر. الجديب: الممحل. المعنى: زين جمالك الرياض فغدت زاهية مزهرة، بعد أن كانت جدباء قاحلة.

<sup>(</sup>٤) المعنى: حتى السحب الممطرة قصدتك فورًا هي وذيولها، وريح الجنوب قادتها إلى ديارك.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الجهام: السحاب لا ماء فيه. المعنى: أما أنا فقد سالت دموعي على أرضك بعد أن كانت حَرونًا، ولان فؤادي أمامك وليس من طبعه.

<sup>(</sup>٦) المفردات: أذرى: صب. يصوب: يسقي. المعنى: منذ انصبت دموعي بلا جدوى أحسست بأن الوضع ساء بيني وبين ساكني ذاك المحل.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ويوجه الشاعر الخطاب إلى نفسه، فيخفف عليها مصابها، فما أحد عاش هذا الزمان إلا نكب.

<sup>(</sup>٨) المعنى: يا من قدم علينا فجلب ثأرًا لقلبي وقتله.

<sup>(</sup>٩) المعنى: إن أصررت على البعد عني فإن حبي إليك ثابت قريب.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: العنس: النوق الصلبة. القلاص: مفردها القلوص وهي الناقة الفتية. اللغوب: التعب.

المعنى: لو أنني بعثت إليها ما بقلبي من جوى على ظهر ناقة عنيدة لم تحتمل الناقة أحمالها وتعبت.

وُذًا وَقَفَتْه عليك نفسٌ عَروبُ (۱) عِرْضٌ شَامِخٌ ما دَنَتْ إليه العُيوبُ (۲) الأخْ لَمُ فَينا مُمَنَعٌ مَحجوبُ (۳) الأخْ لَمَ فينا مُمَنَعٌ مَحجوبُ (۳) وَسَاعٌ وثِرَى طيبٌ وسِنخٌ نَجيبُ (۱) العز طويلُ الكِرام عنها رعيبُ (۱) مَريحٌ ما بخَلْقِ سواكَ فيهِ نصيبُ (۲) طيبٌ وجلاهُ الزّمان وهُوَ قشيبُ (۷) عهادٍ من ودادِي هامي الجفون سَكوبُ (۸) عهادٍ لدُ وصِلْ ذا الطّلوعَ طالَ العُروبُ (۹) البُعْ لَدُ وصِلْ ذا الطّلوعَ طالَ العُروبُ (۹) ي قلبي واغتزامي على هوايَ رقيبُ (۱۱) قلبي واغتزامي على هوايَ رقيبُ (۱۱)

لا تَقِلني إِنْ بعثُ غيرَك وُدًا خُلُقُ مرهَفُ الحواشي وعِرْضٌ رَوَّقَنهُ الأَيّامُ والخُلُقُ الأَخْ مَدَّ وَساعٌ مدًّ ضَبعي إليكَ مجدٌ وَساعٌ ومعالِ تكنَّفتْ حومةَ العز ومعالِ تكنَّفتْ حومةَ العز أنَّ وَجُدي كما عهدتَ صَريحٌ فَقَفتُه الدُّهورُ وهُوَ رطيبٌ ثَقَفتُه الدُّهورُ وهُوَ موبُ عهادٍ جادَ تلك العهودَ صَوبُ عهادٍ نُلنيَ القربَ قد أَمَلَنيَ البُغُ لين القربَ قد أَمَلَنيَ البُغُ إِنْ تجدني سَمْحَ القِيادِ ففي قلْ إِنْ تجدني سَمْحَ القِيادِ ففي قلْ كيفَ أعطى الزَّمانَ صَبْوَةً قلبى كيفَ أعطى الزَّمانَ صَبْوَةً قلبى كيفَ أعطى الزَّمانَ صَبْوَةً قلبى كيفَ أعطى الزَّمانَ صَبْوَةً قلبى

<sup>(</sup>١) المفردات: لا تقلني: لا تعفني من البيع الملزم به. العَروب: المرأة المتحببة إلى زوجها. المعنى: لا تعفني مما أنا ملزم به نحوك من الحب، فلقد قصرت نفسي الأثيرة حبها نحوك.

<sup>(</sup>٢) المعنى: إن أخلاقك التي تتحلى بها حساسة رقيقة، وعرضك رفيع لا يرقى إليه مأخذ.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أصفته الأيام، وخلقنا الرقيق منيع مستور.

 <sup>(</sup>٤) المفردات: الضبع: العضد. السنخ: الأصل.
 المعنى: والذي قواني إليك وعضدني ما تتحلى به من مجد عريض وأصل طيب وعراقة مأثورة.

<sup>(</sup>٥) **المفردات**: الرعيب: المرعوب.

المعنى: وأنت ذو معال أحاطت بساحة العز الذي يتهيَّب له ذو الشمائل العديدة.

<sup>(</sup>٦) المعنى: إن حبى صادق نحوك كما تعلم، لا يعادله حب لآخر.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وحبي هذا قومته مسيرة الأيام علمًا أنه لين لا ينكسر، وكشفه الزمان وهو جديد.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وقد سقى تلك العلاقة ما أُوليتنيه من عطف كصوب المطر، أغذيه بدموع الفرح.

<sup>(</sup>٩) المعنى: فامنحنى الدنوّ منك، فقد أتعبنى البعد، واسخُ على بالإطلالة فقد طال بعدك عني.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الوجيب: الخفقان.

المعنى: وأنت إن رأيتني لينًا في اتّباعك فلأني متحرق متشوّق كثير الاضطراب.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وكيف تريدني أن أمنَّح الزمان عنفوَّان قلبي، وهناك من يراقب حبي إليك؟

هانَ في مقلتي الّذي راقَ فيهِ سَدَلَتْ خبرتی سُجوفَ ابتسامی وكَفَتْني تجاربي نائباتٍ وبلوتُ الزَّمانَ حتى لو ارتَبْ ليس يَدري الورى بماذا غرامي

فكأنَّ الشبابَ فيهِ مشيبُ<sup>(١)</sup> قلما يُعجِبُ العجيبَ عجيبُ (٢) ما أبالي في أيّ حين تنوبُ (٣) تُ لكثَّفتُ ما تُجنُّ الغيوبُ(١) ما تَمارَوا فيه إليَّ حبيبُ (٥)

### - 43 -

قال في شهر ربيع الآخر سنة ١٧ ٤ه عُقيبَ اجتماعه بعز الأئمة أبى سعد أحمدَ بن حمزة بن إبراهيمَ في الدار العزيزة»، حين انتقل إليها في فتنةِ «الكَرْخ»(٦٠)، مستوحشًا لفراقه، ويخبره عما كان عليه من الأنس بمجاورته، ويعدُّدُ مآثر البيت النبوي الكريم: [من الخفيف]

ليسَ للقلبِ في السُّلوِّ نصيبُ يومَ رُحنا والبينُ منَّا رقيبُ (٧) ودَّعتني وزادُها طَربُ الله و وزادي تلهُّفُ ونحيبُ (٨) ورأتني أذري الدموع فقالت: أبكاءٌ أراهُ أم شُؤبوبُ (٩)

(١) المعنى: ذل ما استهواه قلبي، حتى غدا شبابه مشيبًا.

(٢) المفردات: السجوف: مفردها السجف.

المعنى: لقد غطت تجربتي ستائر بسمتي، فصار عسيرًا أن يعجب البديع.

(٣) المعنى: وما مرّ بي من تجارب في حياتي كان كفيلًا لأن تمنحني الخبرة، فلم أعد أعبأ بما يطرأ على .

(٤) المفردات: تجن: تخفى وتستر.

المعنى: ومن قدر ما خبرتُ الزمان استقرأت الغيب حين أرتابُ منه.

(٥) المفردات: تماروا فيه: شكوا به وتجادلوا فيه.

المعنى: لا يعلم الأنام ما أحبه ولو تجادلوا بشأنه.

(٦) الكرخ: حي في بغداد كان الشيعة يسكنونه. وكانت الفتن بين سكانه والسكان المسلمين السنة تقع فيه.

(٧) المعنى: لا يمكنني أن أنسى يوم التقينا والوداع قريب منا رقيب علينا.

(٨) المعنى: وبعدها ودعتني حاملة سعادتها زادًا لطريقها، بينما كنت غارقًا بالبكاء والأسى.

(٩) المفردات: الشؤبوب: الدفعة من المطر.

إنّما البينُ للبدورِ المُنيرا تِ كسوفٌ والنّوى كالرّدى، وفقدٌ كفقدٍ غيرَ أنْ غا ولقد قلتُ للمليحةِ والرّأ سُ بصبغ الله تَرينهِ مُجانبًا للتّصابي ليس بِدْء قلْ لمن حلّ في الفؤاد وهل يس كنُ حَبّ أينَ أَيّامُنا اللّواتي تَقَضّيٰ نَ وفي الواجتماعُ نمحو بهِ أثرَ الهم م ويَحل واجتماعٌ نمحو بهِ أثرَ الهم م ويَحل قم بنا نشكرِ الزّمانَ فلم يَبْ قَ لنا في قم بنا نشكرِ الزّمانَ فلم يَبْ قَ لنا في في طلماتُ مُسْودٌةٌ، وأمورٌ مشكلاتُ وشؤونٌ وانقلابٌ وشؤونٌ وانقلابٌ وشؤونٌ وانقلابٌ

تِ كسوفٌ وللشُّموس غروبُ (۱)
غيرَ أَنْ غائبُ الرَّدَى لا يؤوبُ (۲)
سُ بصبغ المشيبِ ظُلمًا خضيبُ : (۳)
ليس بِدْعًا صبابةٌ ومشيبُ (٤)
كُنُ حَبَّ الفؤاد إلّا الحبيبُ ؟ : (٥)
نَ وفي القلبِ بعدَهُنَّ نُدوبُ (٢)
مُ ويَحلو مذاقُه ويطيبُ (٧)
رُ إذا قاربَتْه عنه الكُروبُ (٨)
تَ لنا في الزّمان إلّا العجيبُ (٩)
مشكلاتٌ يَحارُ فيها اللّبيبُ (١٠)
وانقلابٌ تَسُودُ منه قلوبُ (١١)

<sup>=</sup>المعنى: وعجبت مودِّعتي من كثرة دموعي، وظنته دفعة من المطر.

<sup>(</sup>۱) المعنى: يشبه الشاعر محبوبته بالكواكب النيّرة، وبالشمس. ويرى أن بعدها بمثابة كسوف الكواكب وغروب الشمس.

<sup>(</sup>٢) المعنى: إن البعد يا حبيبتي كالموت، وفقدك كالضياع... والفرق بينهما أن الميت لا يُنشر.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وخاطبت هذه الحسناء حين ظلمني الشيب فداهمني بصبغه.

<sup>(</sup>٤) المعنى: لا تظنى أنه بهذا الشيب صار بعيدًا عن الهوى، فليس غريبًا أن يجتمع عشق وشيب.

<sup>(</sup>٥) المعنى: أقول لمن تربّع على عرش قلبي، وهو الحبيب طبعًا:

<sup>(</sup>٦) المعنى: أين تلك الأيام الخالية السعيدة؟ أنا لم أنسها وها هي ذي ندوبها متشبثة في سويداء قلبي.

<sup>(</sup>٧) المعنى: أتمنى أن أحظى بلقاء أزيل به همومي، وأطيُّب مذاق أيامي.

<sup>(</sup>۸) المفردات: تزور: تنحرف وتعدل.

المعنى: .بهذا الاجتماع تتضايق الأحزان وينحرف الأسي.

<sup>(</sup>٩) المعنى: فما علينا إلا أن نشكر الأيام التي سهلت لنا هذا اللقاء، ولم يبق مما لم نره إلا النادر.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: إن في هذا الزمان أحداثًا جسامًا يصعب على الحصيف التخلص منها.

<sup>(</sup>١١) المفردات: الشُّؤون: مفردها الشأن وهو الأمر العظيم. والشؤون الثانية: مجاري الدمع. المعنى: إنها لأحداث جسام تبيض منها مجاري الدموع، وتحوّل أليم تسودُ منها الأفئدة.

راء أذكى لها الأوارَ مُذيتُ(١) وأراها بالظن كالجمرة الحم لد شرار الزناد إلا اللهيب (٢) ووشيكًا يكونُ ذاك فما بَغ صال قد شَفَّها السُّرى والدُّووبُ (٣) وكأنّي بها مُعرّقة الأو ويهِ إلَّا التَّخييمُ والتَّطنيبُ(١) وعليهن كل أزوع لا يَز أُو عَرَتْ خَشيةٌ فنصْلٌ ضَروبُ (٥) إِنْ عَنَتْ أَزْمةٌ فكفٌّ وَهوبٌ بونَ نحوَ الرَّدى شبابٌ وشِيبُ<sup>(٦)</sup> ورجالٌ شُمُّ العَرانين وثَا ونجيعٌ منَ الكُماةِ صَبيبُ(٧) أينما ضارَبوا، فهامٌ فَليقٌ هم مدَى الدَّهرِ كله مَغلوبُ<sup>(۸)</sup> ليس منهم إلّا الغَلوب وما فيـ رك هذا فالقولُ قولٌ كَذوبُ (٩) أنتَ عزُّ لنا فإن قيلَ في غي بانَ عودٌ رِخْوٌ وعودٌ صَليبُ(١٠) وإذا مُيِّزتُ سجايا أناس

<sup>(</sup>١) المعنى: وأظن أن هذه الأحداث كجمرة النار الملتهبة، أذكاها وألهبها أمر جلل.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وهذا ما سيحدث حتمًا؛ فأول الشرر إيذان باللهيب.

<sup>(</sup>٣) المفردات: المعرَّقة: العظام التي أكل لحمها. الأوصال: الأعضاء، مفردها الوَصل (وبضمها). الدؤوب: التعب.

المعنى: وأرى الأحداث شديدة هي أشبه بالعظم المعرّق من لحمه، وقد أنهكها السير ليلاً والتعب.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الأروع: الحسن المنظر. التطنيب: ربط الخيمة بالطنب والتي هي الحبال. المعنى: ومهما كانت الأحداث قاسية فإنني أحتملها ولا يرضيني إلا أن أحط قبالتها.

<sup>(</sup>٥) المعنى: فإن حلت بي معضلة فيدي ذات عزّيمة لها، أو داهمني ما يخشاه الناس فليس لي إلا أن أضربها بسيف قاطع.

 <sup>(</sup>٦) المفردات: العرانين: مفردها العرنين، وهو أعلى الأنف.
 المعنى: ولستُ وحدي في رد المعضلات فمعي رجال كرام شيب وشبان، لا يهابون الموت.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وهم حيثما حاربوا رأيت منهم رقابًا مقطوعة ودماء مصبوبة، من رماة النبال والرماح.

<sup>(</sup>٨) المعنى: لا ترى هؤلاء إلا غالبين، ولن تجد مغلوبًا واحدًا منهم.

<sup>(</sup>٩) المعنى: يعود الشاعر إلى مدح أبي سعد، فيعده عزًا لآل البيت، وإن نُسب هذا العز لغيره فكلام الكاذبين.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: والأعواد إن عُجمت وضع الرخو منها والصلب، وكذلك إن خُبر الناس اتضح مَن منهم القوي ومن هو الضعيف.

قط إلّا التّجهيرُ والتّأويبُ (۱) ضيهِ إلّا التّجهيرُ والتّأويبُ (۲) منهُمُ اليومَ تستبينُ الشّعوبُ (۳) بالمودَّاتِ والصّديقُ نسيبُ (٤) بالمودَّاتِ والصّديقُ نسيبُ (٤) ذُو بعادٍ وبانَ عنكَ القريبُ (٥) مَتْ وكادتْ تَجني عليَّ الخطوبُ (۲) ما لدهرِ بهم إليَّ ذنوبُ (۷) ما لدهرِ بهم إليَّ ذنوبُ (۷) ومقامٌ ضَنكُ ويومٌ عَصيبُ (۸) ومقامٌ ضَنكُ ويومٌ عَصيبُ (۸) ومَجيءُ يجيئني وذُهوبُ (۹) أرتضيهِ وهُدنةٌ وحروبُ (۱۰) ضَ إذا كان في الزَّمان الشّحُوبُ (۱۱) خَرَمٌ آمِنٌ ووادٍ خصيبُ (۱۲)

ولبَيتٌ حَلَلْتَ لَم يُرَ فيهِ ووَلوعٌ بطيب الذّكر لا يُرُ إِنَّ آلَ الأَجلُّ آلي وشَعبي وهُمُ أُسرَتي ومِن سِرٌ «موسى» وإذا حُصلَ الودادُ تَدانَى واذا حُصلَ الودادُ تَدانَى والإفوا عَنِيَ الخطوبَ وقد هَمْ وتلافوا جرائرَ الدَّهر حتّى كم لهم دونَ نُصرتي نَهَضاتٌ وعصوف يُكِنني وركودٌ ودفاعٌ عني العِدا ونزاعٌ ودفاعٌ عني العِدا ونزاعٌ لستُ أنسى حقوقَكُم عنديَ البيوا واعتصامي بكم وأنتم لرَخلى واعتصامي بكم وأنتم لرَخلى

المعنى: وهم الذين أبعدوا عني مصائب الأيام، حتى نقوا كل ما داهمني.

<sup>(</sup>١) المعنى: وأنت من أسرة لا يُعرف في أفرادها إلا الأصالة والنجابة.

<sup>(</sup>٢) المفردات: التأديب: الإعادة.

المعنى: وأنت مرحّب بالذكر الحسن لا ترضى إلا أن تجاهر بالخير وتعيده.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وهو يشيد بالممدوح لأنه من نسله ومذهبه، وأهله منهم، وهذا واضح للناس أجمعين.

<sup>(</sup>٤) المفردات: موسى: هو موسى الكاظم (ع) وهو جده.

المعنى: وأبو سعد أسرتي التي أعتز بها، وهو قريب من موسى، والصديق نسيب لنا.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وإذا وقعت المودة بين اثنين قرُب البعيد وبعد القريب.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وهم الذين أزاحوا عني المصائب التي كادت تدهمني.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الجرائر: مفردها الجريرة، وهي الذنب.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وناصروني بمواقفهم المشرّفة، وخففوا عني كل معضلة.

<sup>(</sup>٩) المفردات: يكنني: يسترني ويخفيني.

المعنى: وهم ستروني، وأكرموني، وراقبوني في كل حال.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ودافعوا عنى الأعداء، ووقفوا إلى جانبي في كل نزاع وهدنة وحرب.

<sup>(</sup>١١) المعنى: ولن أنسى فضلكم العميم عليٌّ حين كنت في ضيق وكان الزمان شحيحًا.

<sup>(</sup>١٢) المعنى: وإنني ألوذ بكم لأنكم حمَّاة مُخلصون، تضمنون لي الأمن والرخاء.

كم فَرِجْتُم مِن ضَيْقَةٍ وكشفتُمْ وتخطُّ مِن ضَيْقَةٍ وكشفتُمْ وتخطُّ رجالٍ لا مشت في دياركُمْ نُوبُ الدَّهُ وإذا خِيفتِ الغيوبُ فلا خِي وفَداكم من الأذاة رجالٌ وفَداكم من الأذاة رجالٌ كلَّما أخفتِ السُّعودُ عيوبًا

كُرَبًا لا يُطيقُها المَكْروبُ<sup>(۱)</sup> من يدِ الفقرِ، والبلاءُ يَصُوبُ<sup>(۲)</sup> رِ ولا ارْتَبتُمُ بشيءٌ يُريبُ<sup>(۳)</sup> فَتْ عليكم مَدَى الزَّمان الغيوبُ<sup>(٤)</sup> دَنِساتُ ذيولُهم والجيوبُ<sup>(٥)</sup> منهُمُ استيقظتْ ولاحَتْ عيوبُ<sup>(٥)</sup>

#### - 44 -

وقال في العتاب: [من الوافر] أذم اليك كُلْمًا ليس يُؤسَى ودهرًا لا يُصيح إلى نصيح وكم لي من أخ أوليه نُضحي له منى البشاشة في التّلاقي

وداءً ليسَ يعرفُه الطَّبيبُ<sup>(۷)</sup>
وعَيشًا لا يَلَذُ ولا يطيبُ<sup>(۸)</sup>
ومالي في نَصيحتهِ نَصيبُ<sup>(۹)</sup>
ولي منه البَسارةُ والقُطوبُ<sup>(۱۰)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: وأنتم الذين خففتم عني وطأة الضيق والمواقف الحرجة العسيرة.

<sup>(</sup>٢) المفردات: تخلصتم: أنقذتم.

المعنى: وكنتم لمال الأثرياء عونًا مخافة فقر، حين كانت البلايا تنصب عليهم.

<sup>(</sup>٣) المعنى: يدعو المرتضى لهم بعدم حلول النوائب عليهم، وبعدم وقوعهم بما يريب.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وإذا كان الغيب مظلمًا ويحمل لهم ما يُخشى عليهم، فلا أحلَّ عليهم ضرر من هذا الزمان.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وأنقذكم الله من أذى الأشرار المعتادين على الأذى.

<sup>(</sup>٦) المعنى: فهؤلاء الأشرار معتادون على الأذى، وكلما هدؤوا في أذاهم عادوا إلى عادتهم من جديد.

<sup>(</sup>٧) المعنى: أشكو إليك يا صديقى جرحًا لا يداوى، ومرضًا صعبٌ كشفه على الطبيب.

<sup>(</sup>٨) المفردات: يصيخ: يصغي.

المعنى: وزمانًا لا ينتصح، وحياة لا طعم فيها ولا هناء.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وأشكو الأصدقاء؛ أنا أهبهم نصائحي وإخلاصي، وهم لا يتجاوبون معي بالمثل.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: البسارة: العبوس.

يَعيبُ تَجَنّيا والعيبُ فيهِ الا هَربًا من الإخوانِ جَمعًا ولولاهُمْ لما قَذِيتْ جُفوني ولا هُويتْ على أَوَدٍ قناتي ولا هُرقتْ من الأيّام جِلدي ولا عرفتْ مساكِنيَ الرَّزايا ولمّا أن أبى حُكمي وألوى ومنه وأخرسني عنِ الشّكوى ومنه غفرتُ ذنوبَهُ حتى كأتى

وقد نادَتْ فأسمعتِ العيوبُ (۱) فمالكَ منهُمُ إِلّا النُّدُوبُ (۲) ولا سيقت إلى قلبي الكُروبُ (۳) وغَلَس في مفارِقيَ المشيبُ (٤) أظافرُ لا تقلَّمُ أو نُيوبُ (٥) ولا اجتازتُ على رَبْعي الخُطوبُ (٢) وشَبَّتْ بَيْنَنا منه الحروبُ (٧) لسانٌ لا يفارقُه كَذوبُ (٨) غلِقتُ به وليسَ له ذُنوبُ (٩)

<sup>=</sup>المعنى: أنا أرحب بهم وتنفرج أساريري تجاههم، في حين أنهم يجابهونني بالعبوسة والتقطيب.

<sup>(</sup>١) المعنى: هم يَفْترون على ويدَّعون كذبًا، والعيوب بارزة فيهم.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ونصيحتي لك أن تترك إخوانك وأصدقاءك وتعيش بعيدًا عنهم، فلن تجد منهم إلا ما يجرح.

<sup>(</sup>٣) المعنى: فلو كنت أحيا بعيدًا عنهم لما تقرَّحت جفوني ولا تواكبت على الأحزان.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الأود: الإعوجاج. غلَّس: دخل في الغلَّس، وهو ظلمة آخر الليل. ولعله يريد أوغل.

المعنى: ولا انحنى ظهري من الأحزان والآلام، وأُوغل الشيب في رأسي.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولا تجرّح جلدي بأظافرهم وأنيابهم مع مرور الأيام.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولا حلَّتَ المصائب في دياري، ولا أحاطت النوائب بي.

<sup>(</sup>٧) المفردات: ألوى بحقه: جحده إياه.

المعنى: وإنه حين رفض رأيي وجحدني، واستعرت الحروب بيننا،

<sup>(</sup>٨) المعنى: ومنعني من أن أشتكي، وهو ذو لسان كثير الكذب،

<sup>(</sup>٩) المعنى: رأيت الصواب أن أغفر ذنوبه نحوي، وكنت في النتيجة كأنني مضطر إلى صحبته، وهو إنسان خالٍ من كل ذنب.

وقال يعزي الخليفة القادر العباسي(١) في ولده: [من الكامل]

الحزنُ أقهرُ والمصيبةُ أغلبُ<sup>(۲)</sup> لا تُستطاعُ ومن جفونيَ صَيبُ<sup>(۳)</sup> فاليومُ إنْ لم يجرِ دَمْعٌ أَعيبُ<sup>(٤)</sup> فالان مُدرُعُ العَزاءِ مؤنّبُ<sup>(٥)</sup> فالان مُدرُعُ العَزاءِ مؤنّبُ<sup>(٥)</sup> والرُّزُءُ فينا طارقُ لا يُحْجَبُ<sup>(٢)</sup> أو مَدخلُ مُتَمنَعٌ مُتَصعًبُ<sup>(٧)</sup> لحمى عَوالِيَها الكماةُ الغُلّبُ<sup>(٨)</sup> لحمى عَوالِيَها الكماةُ الغُلبُ<sup>(٨)</sup> والسُّمْرُ تُلطخُ بالنَّجيع وتُخضَبُ<sup>(٩)</sup> وقلوبُهم كالصَّخر لا تتهيَّبُ<sup>(١)</sup> ركبوا منَ العَزّاء ما لا يُركبُ<sup>(١)</sup>

ما في السُّلو لنا نصيبٌ يُطلبُ لكِ يارزيَّةُ في فؤادِيَ زفرةً قد كانَ عيبًا أنْ جَرى ليَ مَدْمعُ ولطالما كان الحزينُ مُؤنَّبًا طرقتُ أميرَ المؤمنين رزيَّةٌ لم ينجُ منها شامخٌ مترفعٌ لو كان يُدفع مثلُها ببسالةٍ الضّاربون الهامَ في رَهَج الوغي والهاجمون على المنيَّة دارَها قومٌ إذا حَملوا القنا وتنمَّروا

<sup>(</sup>١) تولى القادر بالله الخلافة سنة ٣٨١هـ. بعد أن خُلع الطائع. وسيأتي مدحه بالدال المكسورة.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ليس لنا أن نحظى بالنسيان، لأن الأحزان والمصائب أقسى من أن تُنسى.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الصيب: المطر.

المعنى: أبثك حرقة قلبي العميقة أيتها المصائب، وأسقيك من دموعي الحرى.

<sup>(</sup>٤) المعنى: كنت أشعر بالخجل إن ذرفت لي دمعة، أما اليوم فعيب على ألا أبكي.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وكم كانوا يعاتبون الحزين، أما الآن فالمصاب والمفؤود هو الذي يعاتب ويعاقب.

<sup>(</sup>٦) المعنى: حلت بأمير المؤمنين مصيبة، والمصائب تطرق أبوابنا من غير استئنذان.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولا ينجو من هذه المصائب أحد مهما كان عنيفًا رفيعًا ممنّعًا.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: العوالي: الرماح أو القسم الذي يلي سنانها، مفردها العالية. الكماة: الشجعان، مفردها الكميّ. الغلّب: الشجعان الغليظو الرقبة. مفردها الأغلب.
 المعنى: لا أحد يستطيع دفعها بقوته، ولو كان كذلك لصدّها الشجعان الأقوياء.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الرَّهج: الغبار، السمر: صفة للرماح المتينة، النجيع: الدم. المعنى: هؤلاء الشجعان هم الذين يقطعون الرقاب بين مُثار النقع، ويلطخون الرماح بالدماء.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وهم الذين يداهمون الموت في عقر داره وقلوبهم متينة كالجلمود جرأة.

<sup>(</sup>١١) المفردات: العزّاء: الشدَّة.

المعنى: رجال أباة بلغوا من العنف أن خاضوا المستحيل واستسهلوا الشدائد.

أو أقدموا في معركِ لم يَنْكُصوا رُزء بمُ فَتَقَدِ أرانا فقدُه والأرضُ بعدَ نضارةٍ ما إنْ لها والنّاسُ إِمّا واجمٌ مُتخشعٌ والنّاسُ إِمّا واجمٌ مُتخشعٌ أن يمضِ مقتبلَ الشّباب فإنّه ورَعٌ نَبا عنه الرّجالُ وعفّة قُلنا وقد عالوهُ فوقَ سريرِه ووراءَه الشّمُ الكرامُ فناشِجٌ مَن ذا لَوى هذا الهُمامَ إلى الرّدى صبرًا أميرَ المؤمنين، فلم نزلُ منتم بالسّلة عن الرّدى أنتمُ أمرتُم بالسّلة عن الرّدى

أو غالبوا في مَبْرَكِ لم يُغلبوا (١) أنَّ العُلا والمجد قَفْرٌ سَبْسَبُ (٢) إلّا الأديم المقشعرُ المُجدِبُ (٣) أو ذاهل خلع الحِجا مُتَسَلَّبُ (٤) نالَ الفضائلَ لم ينلها الأشيبُ (٥) لم يَستطعها النّاسِكُ المتجنّبُ (٢) يَطفو على قُلل الرُّجال ويرسُبُ (٧) يُطفو على قُلل الرُّجال ويرسُبُ (٧) يُندري مدامعَهُ وآخَرُ يندُبُ: (٨) يُذري مدامعَهُ وآخَرُ يندُبُ: (٨) فأطاعَه؟ أم كيفَ قيدَ المُضعَبُ؟ (٩) فأطاعَه؟ أم كيفَ قيدَ المُضعَبُ؟ (٩) بالصَّبر مِن آدابِكم نَتأذّبُ (١٠) وأريتُم في الخطبِ أينَ المذهبُ (١١)

<sup>(</sup>١) **المفردات**: نكص: أحجم ورجع.

المعنى: وهم إذا خاضوا المعركة لم يتراجعوا، ولم يُغلبوا.

<sup>(</sup>٢) **المفردات**: السبسب: المفازة.

المعنى: لقد حل بنا مصاب أدركنا من ورائه أن كل مصاف الفخار قفر لا حياة فيه.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وأمحلت الأرض بعد أن كانت خصبة، ولم يبق عليها إلا وجهها القاحل.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الواجم: الحزين. الحجا: العقل.

المعنى: والناس في رأيه فئتان: فئة حزينة ذليلة، وفئة عاقلة ذهب عقها وسُلب إدراكها.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وإن تُوفي ابنك في ريعان شبابه فقد حقق حلمه في المجد كما لم يصل إليه الكبار.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وابنك يتحلى بورع فاق به الرجال، وبعفة قصر عنها المتعبد المنزوي.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وهم حين رفعوه على سرير الموت فاق قمم الرجال العالية.

<sup>(</sup>A) **المفردات:** الناشج: الغاص بالبكاء.

المعنى: ويسير خَلفه أبيّون كرام، وهم يبكون ويندبون.

<sup>(</sup>٩) المعنى: من قاد هذا السيد إلى الموت؟ وكيف أطاعه؟ بل كيف استجاب وهو العنيد؟

<sup>(</sup>١٠) المعنى: عليك بالصبر يا أمير المؤمنين، فنحن إنما نستهدي بكم في التحلي بالصبر.

<sup>(</sup>١١) المعنى: فأنتم وجُّهتمونا كي ننسى الموت، وهديتمونا إلى الطريق السليم ونحن نلقى المصائب.

وركبتم أثباج كل عظيمة ووردتم الغمرات في ظل القنا كوشيتم أن تُنقِصوا أنواركم وإذا بقيتم سالمين من الأذى شاطرت دهرك واحدًا عن واحد ما ضرنا وسيوفنا مشحوذة والشمس أنت مقيمة في أفقها وإذا البحور بقين فينا منكم ولئن وَهَى بالرُّزءِ منا منكب نجمان؛ هذا طالع إيماضه أو نعمتان؛ فهذه متروكة

إذْ قلَّ ركَابٌ وعزَّ المركبُ (۱) والطَّعنُ في حافاتها يتلهَبُ (۲) أو تُبخِسوا من حظُكم أو تُنكبوا (۳) فدَعوا الأذى في غيركُمْ يتقلَّبُ (۱) فغلبتَهُ، والدَّهرُ غيرَك يغلِبُ (۵) مصقولة إنْ فلَّ منها المَضْرَبُ (۲) مصقولة إنْ فلَّ منها المَضْرَبُ (۲) وهُدَى لنا من كلِّ شمسٍ كوكبُ (۷) مملوءة فدع المذانبَ تنضُبُ (۸) فلقد نَجا من ذاك فينا منكِبُ (۹) ملاً العيونَ، وذاك عنا يغرُبُ (۱) مذخورة أبدًا وأخرى تُسلبُ (۱) مذخورة أبدًا وأخرى تُسلبُ (۱)

<sup>(</sup>۱) المفردات: الأثباج: مفردها الثَّبَج، وهو القسم العالي من ظهر الدابة. المعنى: وأنتم علوتم كل داهية دهياء حين تهيَّب لها الشجعان.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ونزلتم إلى ساحات الوغى والقنا تتضارب والطعن جاد في ضربه.

<sup>(</sup>٣) المعنى: نحن على يقين من إصراركم بالحفاظ على مقامكم الرفيع أو أن تُنقصوا من مكانتكم، أو أن تقبلوا الضيم.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وإن حفظكم الله من الضرر، فاتركوا غيركم يتلوَّى بلهيب الأذى.

<sup>(</sup>٥) المعنى: يشير الشاعر إلى وفاة ابنه ولي العهد وبقاء أبنه الآخر عبدالله، وهو الذي خلفه باسم القائم بأمر الله. ذلك أن الدهر لم يغلبك تمامًا فعينت واحدًا بعد الآخر فانتصرت عليه، بينما لم يقدر غيرك على الدهر فعُلب.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولماذا يعترينا الخوف ما دامت سيوفنا مصقولة حادة، وإن تثلَّمت رؤوسها.

<sup>(</sup>٧) المعنى: أنت شمسنا التي لا تغيب، وبك نهتدي من كل كوكب في السماء.

<sup>(</sup>۸) **المفردات**: المذانب: مفردها المذنب، وهو مسيل الماء إلى الحضيض. تنضب: تغور وتجف.

المعنى: وإذا كان كرمكم طاغيًا دائمًا علينا، فلا يهمنا أن تجف السواقي.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ونحن نفديك بكُل قوتنا؛ فإن شُلُّ منا كتف فديناك بالكتف الأَّخر.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ولداك نجمان نيّران؛ واحد غرب، وآخر يملأ العيون نورًا.

<sup>(</sup>١١) المعنى: أو هما نعمتان لنا؛ سُلبت منا واحدة، وما زالت الأخرى محفوظة مدَّخرة.

أصلٌ له غصنانِ؛ هذا ذابِلٌ أو صَغدة فُجِعَتْ ببعض كُعوبها أو أجدَلُ ماسُلُ منه مِخْلَبُ ماذا التنافسُ في البقاء، وإنّما ذاقَ الحِمامَ مبذّرٌ ومُقتّرٌ فمعجُلُ لحمامه ومؤجّلُ في فُرُطاتِها ومتى صَفا خللَ الحوادثِ مَشْربُ ومتى صَفا خللَ الحوادثِ مَشْربُ فَخرًا بني عمٌ الرّسول فأنتُمُ في خُرًا بني عمٌ الرّسول فأنتُمُ

ذاو، وهذا ناضرٌ متشعّبُ (۱) ولها كعوبٌ بعد ذاك وأكعُبُ (۲) فاجتُثُ إلّا نابَ عنه مِخلَبُ (۳) هو عارضٌ ماضٍ وبرقٌ خُلَبُ (٤) وأتى إليه مبغّضٌ ومحبّبُ (٥) ومشرّقٌ بطلوعه ومغرّبُ (٢) لكن نُعاتبُ سادرًا لا يُعتبُ (٧) أو مرغَبُ إلّا وفيه مُرهِبُ (٨) عذبٌ تكدّر عن قليلٍ مشربُ (٩) عذبٌ تكدّر عن قليلٍ مشربُ (٩) أزكى المغارِس في الأنام وأطيبُ (١٠)

<sup>(</sup>١) المعنى: أو هما غصنان لأصل واحد، ذوى أحدهما، وما زال الآخر على نضارته وازهراره.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الصعدة: القناة المستوية.

المعنى: أو هما قناة للرمح، تكسرت بعض كعوبها، وما زالت سائر الكعوب قوية متينة.

<sup>(</sup>٣) **المفردات: الأ**جدل: الصقر.

المعنى: أو هما صقر تثلُّم منه مخلب فقطع، وظل المخلب الآخر بارزًا عنيدًا.

<sup>(</sup>٤) المفردات: العارض: الغمام يعترض الأفق. البرق الخلب: لا مطر فيه. المعنى: ولماذا التنافس على البقاء، فما الحياة إلا غيم يعترض السماء، يعقبه برق لا جدوى منه.

<sup>(</sup>٥) المعنى: الموت لا يُبقي على أحد، وهو سينال السخيّ والبخيل، ويذوقه المحبوب والمبغوض.

<sup>(</sup>٦) المعنى: فالناس سيأتيهم الموت إن عاجلًا وإن آجلًا، في أي مكان حلوا.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الفرطات، مفردها فرطة، وهي ما وقع من إساءة أو غيرها. السادر: المتحير. المعنى: ونحن نخطىء إذ نعتب على الأيام ضرباتها، وإنما يجيء عتابنا على المتحير الذي لا يرضى.

<sup>(</sup>٨) المعنى: لا شيء في الدنيا ينفع إلا وفيه ضرر، أو محبب إلا وهو مخيف.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وإن صفت أيام من بين الأحداث إلا تكدّرت بعد ذلك.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: يخاطب بني العباس، ويذكرهم بأنهم أبناء عم النبي (ﷺ)، يعني أبناء عبدالله ابن العباس، وبأنهم من محتد أثيل زكي.

إرث النبيّ لكم ودارُ مُقامِهِ والبُرْدُ فيكُم والقضيبُ وأنتم الوابُوحُمُ سَقِّى الأنامَ بسَجْلِهِ وأبوكُمُ سَقِّى الأنامَ بسَجْلِهِ خُتمتُ خلافتُه بكم وعليكُمُ هي هَضبةٌ لولاكُمُ لا تُرتَقى حكمَ الإلهُ بأنها خِلَعٌ لكم كم طامعٍ من غيرِكمْ في نيلها ومؤمِّلين وُلوجَ بعضِ شِعابِها ومؤمِّلين وُلوجَ بعضِ شِعابِها وارفق بقلبِ حاملٍ ثِقْلَ الورَى وارفق بقلبِ حاملٍ ثِقْلَ الورَى واسلكُ بنا سُبُلَ السُّلُو؛ فإننا واسلكُ بنا سُبُلَ السُّلُو؛ فإننا

والوخيُ يُتلى بينكُم أو يُكتبُ (١) أُدنَوْن من أغصانه والأقربُ (٢) وأحله والعامُ عامٌ مُجدبُ (٣) إشرافُها أبدَ الزَّمان مُطنَّبُ (٤) أو صعبة بسواكم لا تُركبُ (٥) لا تُنتضى وبَنيَّة لا تُخربُ (٢) فَرَقَت مفارقَه السيوف الوُثَبُ (٧) لم يَبلغوا ذاك الرَّجاءَ وخُيبوا (٨) منك العزاءَ فمثلُ ذلك يوهبُ (٩) والكَلُمُ يؤسى والمضايقُ تَرحُبُ (١٠) والكَلُمُ يؤسى وإلى طريقك نذهبُ (١٠) بك نَقْتدي وإلى طريقك نذهبُ (١١)

<sup>(</sup>١) المعنى: ورثتم ميراثكم عن النبي وخلفتموه، وفيكم نزل الوحي وعندكم دوّن القرآن.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وأنتم ورثته في بردته وقضيبه، وأنتم أهله الأدنون.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ويشير إلى الرفادة التي كان العباس يتولاها؛ فقد كان يسقي الحجيج بدلوه (بسجله) ولا سيما الأيام الجدب.

<sup>(</sup>٤) المفردات: إشرافها: علاؤها. المطنب: المشدود بالطنب، وهو حبل الخيمة. المعنى: وتسلمتم خلافته، وعليكم المحافظة عليها بجد مدى الدهر.

<sup>(</sup>٥) المعنى: والخلافة نجوة لا يمكن ارتقاؤها إلا بحمايتكم، أو هي ناقة حرون تأبى أن يركبها أحد إلا برعايتكم.

<sup>(</sup>٦) المعنى: أمرٌ من الله أن تكون لكم؛ أنتم ترتدونها، أو هي بناء لا يخرب.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وقد طمع بها الطامعون، وقد خُسم أمرُهم بحد السيف.

<sup>(</sup>٨) المعنى: كانوا يأملون كسب بعض جوانبها، لكن خاب فألهم واستحال الرجاء عليهم.

<sup>(</sup>٩) المفردات: نمتاح: نطلب ونستجدي.

المعنى: وها نحن ذاك نبذل عزاءنا، فامنحنا عزاءك بولدك، وأنت جدير بالهبة.

<sup>(</sup>۱۰) المفردات: الكلم: الجرح. يؤسى: يعالج. المعنى: وكن رفيقًا بقلبك الكبير الذي يحمل أعباء الناس، ولا تنسَ أن الجرح يعالج، والنوائب تنقضى.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وكن سبيلنا إلى النسيان، فأنت أمثولتنا وقدوتنا.

وقال من قصيدة مدح أباه بها: [من الطويل]

له في دماءِ الدّارعينَ قِرابُ<sup>(۱)</sup>
رسولُ المنايا في يديهِ كتابُ<sup>(۲)</sup>
أعادَ مشيبَ الوجهِ وهْوَ شبابُ<sup>(۲)</sup>
وأنّكَ طَوْدي والأنامُ شِعابُ<sup>(٤)</sup>
لحرب تدانت أزؤسٌ ورقابُ<sup>(٥)</sup>
سواعدُهمْ مهما استحرَّ ضِرابُ<sup>(۱)</sup>

ولي صاحبُ لا يصحبُ الضَّيمَ ربَّهُ وأسمرُ عسَّالُ الكعوبِ سِنانُهُ إذا ما وَجا أوداجَ قَرْنِ مُصَمَّمٍ ملانيَ فخرًا أنّكَ اليومَ والدي الستَ من القوم الذين إذا دَنُوا سيوفُهُمُ أَلحاظُهُمْ وقناتُهُمْ

# - 47 -

قال في الفخر والعتاب: [من الطويل] عَشِقتُ العُلا لا أَبتغي بَدَلًا لها ولا عِوضًا والعاشقون ضُروبُ(٧)

<sup>(</sup>۱) المفردات: الصاحب (هنا): السيف. رب الشيء: مالكه. المعنى: يفخر الشاعر بقوته فيقول إنه لا يقبل بالظالم، ولسيفه قراب هو أفئدة الشجعان الدارعين.

 <sup>(</sup>۲) المفردات: الأسمر العسّال: الرمح اللدن المهتز.
 المعنى: ولي رمح لدن الكعوب، ظباه رسول الموت المحتم.

<sup>(</sup>٣) المفردات: وجا: مخففة من وجأ، أي طعن. الأوداج: مفردها الودج، وهو عرق جانب ثغر النحر.

المعنى: إذا طعن هذا الرمح اللدن في رقبة العدو أرهبه وجعل رأسه يشيب وهو بعدُ شباب.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الطود: الجبل. الشعاب: مفردها الشّعب، وهو الطريق في الجبل. المعنى: وإنني لممتلىء بالفخر لأنك والدي، وأنت ملاذي العالي، وساثر الناس شعاب في الوديان.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وأنت بطل، هابتك الرؤوس في الحرب وطأطأت لك.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وهم ليسوا أهل حرب؛ فهم يتحتمون منك بعيونهم خوفًا، ورماحهم أيديهم يدفعون بها مهما كانت الحرب شديدة.

 <sup>(</sup>٧) المفردات: ضروب: أشكال.
 المعنى: أنا أطمح للعالي ولا أرضى بديلًا لها، وكل امرىء وهواه.

فمالي بغير المأثرات صبابة وأخطأتُ لمّا أن جعلتُكَ صاحبي وأنت بعيدٌ من مكانِ مودَّتي وما هي إلّا زلّة أنا بعدَها فيا من لعيني كلُّ يَوم وليلةٍ ولولاه ما كانتُ لدهريُ جنايةٌ ولا مَزَّقتْ جلدى الغداةَ أظافرٌ أَجَبْتُكَ لمّا أن دعوتَ اغترارةً

ومالي إلّا المأثراتُ حبيبُ(١) وذو الحزم يُخطي مرةً ويصيبُ (٢) وإنّ مزارًا بيننا لقريبُ (٣) أعوجُ عليها نادمًا فأتوبُ(٤) قذاة بها أو للفؤاد كروبُ (٥) عليّ ولا منهُ إليّ ذنوبُ(٦) وهيهاتَ أَدعَى بعدَها فأجيبُ(٧) وهيهات أُدعى بعدَها فأُجيبُ (^)

- 48 -

وقال يفخر بنفسه: [من الطويل]

عجبتُ منَ الأيام كيفَ تَرُوعني ومن عَزَماتي تستمدُّ النَّوائبُ؟(٩) وكيفَ ارْتَجَتْ عندي بلوغَ إرادةٍ وما مالَ منِّي في الغوايةِ جانبُ؟ (١٠)

<sup>(</sup>١) المفردات: المأثرات: مفردها المأثرة، وهي المكرمة.

المعنى: ولا أعشق غير المكارم. وليس لي حبيب غيرها.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ويحوّل كلامه إلى عتاب صاحبه، ويلوم نفسه على ذلك، لكن المرء يخطىء مرة

<sup>(</sup>٣) المعنى: ومع أن دارينا قريبتان إلا أن المودة بيننا بعيدة.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وخطأ واحد آخر يقع منك يجعلني أعتزلك وأمضي حياتي ندمًا.

<sup>(</sup>٥) المعنى: فأنت في كل يوم وليلة تؤذيني وتجرحني.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولولا هذا الصديق المزعج لما أحسستُ لحياتي زلة ولا أخطأت.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولا انتابني ما يؤلمني وينهش جسدي.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الاغترارة: الغفلة.

المعنى: حين طلبت منى أن أصادقك لبَّيتُ طلبك على حين غرَّة منى، ولن أعود لمثلها يومًا. (٩) المعنى: أعجب من هذا الزمان الذي تستمد فيه المصائب من قوتي، ومع ذلك يحاول

إخافتي . (١٠) المعنى: بل كيف حاولت النيل مني ولم يُغُوني من هذا الزمان شيء؟

لقد هذّبت صَرفُ اللّيالي بصيرتي إذا كنتُ أَسْتعلي بنفسٍ عزيزة ورُبَّ حسودٍ يَزْدريني بقلبهِ تسربَلَ سِربالَ الليالي وما دَري وفارقتُ أخلاقَ الزَّمانِ وأهلهِ ومارسْتُ مِن أحوالهمْ ما بطرفِه إذا لم يكن بالسّيفِ سَعْيُك للعُلا وكنتُ إذا حاولتُ قومًا تَسفَّهتْ كأنَ الرَّدي ما حُمَّ إلّا لِصَلُوتي كأنَ الرَّدي ما حُمَّ إلّا لِصَلُوتي

وآنسُ شيء بالفؤادِ المصائبُ (۱) فلا قامَ أنصارٌ ولا هبّ صاحبُ (۲) إذا رامَ نُطقًا أخرسَتُهُ المناقبُ (۳) بأنَّ مكاني ما مَشَى فيه عائبُ (۱) فقد عجبت أن لم تَنَلْني المعايبُ (۱) أشاهِدُ ما تُفضي إليه العواقبُ (۱) فلا دانَ مطلوبٌ ولا ثارَ طالبُ (۷) حلومُهُمُ حتّى حَفَتْني السَّحائبُ (۸) ولا خُلقت إلّا لأجلي العجائبُ (۸) ولا خُلقت إلّا لأجلي العجائبُ (۸)

- 49 -

وقال في الحماسة: [من الطويل] تُطالبُني نفسهُ لا تُطالبُهُ؟ (١٠)

<sup>(</sup>۱) المفردات: هذبت كذا رجَّحها المحقق، وهي في الأصل: هوَّنت. المعنى: إن توالي الأحداث على هذَّبت عقلي وقوَّته، وقد اعتاد قلبي على تقبُّل المصائب.

<sup>(</sup>٢) المعنى: إن عزمت على النهوض بنفس أبية فلا يهمني عون من صاحب أو نصير.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وقد أصادف حسودًا يحتقرني في ذات نفسه ، وهو إذا فتح فاه أعيته شمائلي عن الكلام.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وحاول النيل مني متخفيًا، وما علم أنَّ أحدًا لم يعبني عيبًا قط.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وهأنذا بلغت من العمر ما بلغت لم تشب حياتي شائبة.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وخضتُ أحوال الناس وأبصرتُ نتائج الأمور.

<sup>(</sup>٧) المعنى: إذا لم تشد مجدك بالسيف فلا قيمة للحياة ولا للقيم.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الحلوم: العقول.

المعنى: وكلما حاولتُ مصادقة قوم خفَّت موازينهم، حتى سحب السماء ابتعدت عني.

 <sup>(</sup>٩) المفردات: الصُّلُوة والصلاة: الدعاء والتسبيح. حُمَّ الأمر: قضي.
 المعنى: حتى كأن الموت ما قدره الله إلا لدعائى، وما خلقت جلائل الأمر إلا لأجلي.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: تدفعني نفسي إلى المجد وعدم القناعة، ومن منا لا يستحثه المجد؟

على عاقلِ أَنَّ الهوى منه غالبُهُ (۱) ومَن ذا الذي لا تُستزَلُ مآربُهُ؟ (۲) ومنشورة سقطاتُه ومَعايبُهُ (۳) ولمّا تَمُت آثارُهُ ومناقبُهُ (۵) فما ضرَّه ألا تكونَ تجاربُهُ (۵) وليس بحَلي ما تضمُ ترائبُهُ (۲) وليس بحَلي ما تضمُ ترائبُهُ (۲) نبا ونجت عنه عُجالًا ركائبُهُ (۷) نبا ونجت عنه عُجالًا ركائبُهُ (۷) نواحي مُحيَّاهُ أو ازورً جانبُهُ (۸) ضديقُك مَنْ صاحبتَهُ لا تُعاتِبُهُ (۹) وفي صدرهِ غِلِّ تَدِبُ عقاربُهُ (۱) ودِذتُ وِدادًا أَنْني لا أصاحبُهُ (۱) ودِذتُ وِدادًا أَنْني لا أصاحبُهُ (۱) على مجدهِ، آباؤه ومَناسبُهُ (۱۲) على مجدهِ، آباؤه ومَناسبُهُ (۱۲)

وما زلتُ مغلوبَ الهوى، وسفاهة ولم تكُ إلّا في جميلِ مآربي وأعلمُ أنَّ المرءَ يَطْويهِ لَحْدُهُ وليسَ بمَيْتِ مَن مضى لسبيلهِ وليسَ بمَيْتِ مَن مضى لسبيلهِ ومَن لم تهذّبه تجاريبُ دهرهِ وأقنعُ من خِلِي بظاهرِ وُدُه وإنِّيَ مِمَّنُ إنْ نَبا عنه منزلٌ ولستُ بمستبقٍ صَديقًا تجهمَّتُ ولا عاتبٌ يومًا عليه؛ فإنّما ولا خيرَ في مَولَى يعاطيك بِشْرَهُ ولا صاحبُ لي إنْ كشفتُ ضميرَهُ ولا صاحبُ لي إنْ كشفتُ ضميرَهُ وفضلُ الفتى ما كانَ منه وفضلةً وفضلُ الفتى ما كانَ منه وفضلةً

<sup>(</sup>١) المعنى: لكن الهوى ما زال يواكبني، وعيب على العاقل أن تميله الأهواء.

<sup>(</sup>٢) المفردات: المآرب: المطالب.

المعنى: وهواي منصب على مطالبي الحسنة، ومن منا لا تزلقه المطالب؟

<sup>(</sup>٣) المعنى: يموت المرء ويُطوى جثمانه في قبره، ويظل الناس يعدُّدون سقطاته.

<sup>(</sup>٤) المعنى: لكن المرء ذا المناقب الحميدة، وإن مات، يستمر ذكره عاطرًا.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ومن لم يصقله توالي الأحداث، فلتصقله تجاربه الخاصة.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الترائب: مفردها التريبة، وهي عظم الصدر.

المعنى: يكفيني من صديقي ما يُظهر من مودَّة، ولا يهمني ما تُخفي الصدور.

<sup>(</sup>٧) المعنى: فإن جُفاني منزلي نأيتُ عنه، وأنقذني جوادي بسرعة.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وإنني لا أبقي على صديق عبس للقائي أو جفاني.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ولا أعاتبه على تصرفه، لأن الصديق الصدوق لا يعاتب

<sup>(</sup>١٠) المفردات: المولى: السيد أو العبد، ويريد هنا مجرد الصديق. عاطى: ناول. المعنى: هذا البيت يناقض البيت السابع. فهو لا يرى خيرًا في صديق يظهر لك المودة، لكن صدره ينضح بالحقد.

<sup>(</sup>١١) المعنى: ولا أعترف بصداقة من يكنُّ لى حقدًا.

<sup>(</sup>۱۲) المعنى: ويعرف المرء مما يبدر منه، ويزيده حسبه ونسبه.

خَلصتُ خلوصَ التّبرِ ضُوعفَ سبكُهُ ليَ الشاهقاتُ الباسقاتُ منَ الذّرا وكم طالب لي فُتُه وسَبقتُهُ وراقبني كُلُ الرّجالِ بسالةً وقد عَلم الأقوامُ لمّا عراهُمُ وضَلّتُ وجوهُ الرّأي عنه فلم تَبِنُ وضَلّتُ وجوهُ الرّأي عنه فلم تَبِنُ بأنّيَ فيهِ الرّمحُ بل كسنانِهِ وكم موقفِ في نصرِهم قمتُ وسْطَهُ وسَيلٍ منَ الموتِ الزّؤام حَميتُهمْ وسيلٍ منَ الموتِ الزّؤام حَميتُهمْ

وطاحت به أقذاؤه وشوائبه (۱) في مَحتِدي هاماتُه وغَواربُه (۲) ولم ينجُ مني هاربُ أنا طالِبُه (۳) وما فيهمُ مَنْ بِتُ يومًا أراقبُه (۱) من الدَّهر خَطبٌ لا تُرَدُ مخالبه (۱) لراكبهِ بالرُّغم أينَ مذاهِبُه (۱) أو السَّيفُ لا تَنبو عليهِ مضاربُه (۷) وما زالَ مَسْدودًا عليَ مهاربُه (۸) وما زالَ مَسْدودًا عليَ مهاربُه (۸) شَذاهُ وقد سالتُ عليهِم مَذانبُه (۹)

- 50 -

وقال يرثي صديقًا: [من الطويل] ألا يا لَقومي لاعْتنانِ النَّوائبِ وللغُصنِ يُرمى كلَّ يومِ بشاذِبِ<sup>(١٠)</sup>

<sup>(</sup>۱) المفردات: التبر: الذهب. الأقذاء: مفردها القذى، وهي الوسخ. المعنى: وإنني عفّ طاهر الذيل من العيوب، كأنني سبيكة الذهب ذُوِّبت عدة مرات حتى خلصت من كل شائبة.

<sup>(</sup>٢) المفردات: المحتد: الأصل. الغوارب: مفردها الغارب، وهو الكاهل أو ما بين الظهر والعنق. المعنى: أعلى قمم المجد لي، وفي أصلي أعلى ما يطمح المرء إليه.

 <sup>(</sup>٣) المعنى: ومرّ بي عشاق للمجد فسبقتهم، ولم يهرب من قبضتي من أطلبه.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وكان القوم ينظرون بإعجاب إلى قوتي، وما كنت أعبأ بأحد.

<sup>(</sup>٥) المعنى: جواب هذا البيت يأتي في الرقم (٧). حين داهم الناس داهية عنيدة.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وحارت حلومهم في كيفية التخلص منها.

 <sup>(</sup>٧) المعنى: أيقنوا حينئذ بأني السلاح الماضي، كأنني الرمح بل ظباه، أو السيف الذي لا يرتد ضربه.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وكثيرًا ما نصرتهم حين تعذر عليهم النصر، ووقفت وسطهم أحميهم.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الزؤام: السريع. المذانب: مفردها المذنب، وهو سيل الماء في الحضيض. المعنى: وقد أنقذتهم من موت خاطف محتّم، بعد أن كاد يتناولهم.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الاعتنان: الاعتراض. الشاذب: القاطع.

وإمًّا مقيمٌ لاجتراعِ المصائبِ<sup>(۱)</sup>
أتانا كأن لمْ يُخمَ مِن كلِّ جانبِ<sup>(۲)</sup>
ويَخطو إلينا كلِّ بابٍ وحاجِبِ<sup>(۳)</sup>
مُغِذُ، ولكن لا نَجاءَ لهارب<sup>(٤)</sup>
وأبصارُنا مَملوءَةٌ بالعجائب<sup>(٥)</sup>
يذودُ بنا عنها ذِيادَ الغرائب<sup>(۲)</sup>
وإن درَّ أحيانًا بأيدي الحوالب<sup>(۲)</sup>
لُعابَ الأفاعي أو شِيالَ العقارب<sup>(۸)</sup>
تَولِّي مُمتدُ النَّوىٰ غيرِ آيب<sup>(۹)</sup>
صُكِحُتُ بمسنونِ الغِرارينِ قاضِبِ<sup>(۱)</sup>

ولَلنَّاسُ إمّّا ظاعنٌ حانَ يومُهُ وزَوْرُ المنايا إنْ حَميناهُ جانبًا يعُطُّ علينا كلَّ سَرْدٍ مضاعفٍ وكم هاربٍ مِنْ أنْ يلاقِيَهُ الرَّدى نُقِلُ اعتبارًا في الزَّمانِ تَغابيًا ونَصبو إلى وِرْدِ الحياةِ، وصرفُها بُلينا منَ الدُّنيا بِخِلْفٍ مُجَدَّدٍ ونَظُما إلى ما لا يزالُ يُذيقُنا وخِلُ تَولَى الموتُ عني بشخصِهِ وخِلُ تَولَى الموتُ عني بشخصِهِ وخِلُ تَولَى الموتُ عني بشخصِهِ كأنَى لمّا صكَّ سَمعى نَعِينهُ كأنَى لمّا صكَّ سَمعى نَعِيهُ كُولُونِ عني بشخصِهِ كَانُى لمّا صكَّ سَمعى نَعِيهُ كُولُونِ عني بشخصِهِ كَانُى لمّا صكَّ سَمعى نَعِيهُ كُولُونُ عني بشخصِهِ كَانُى لمّا صلَّ سَمعى نَعِيهُ كُولُونُ عنهِ كُولُونُ عنهِ كُولُونُ كُولُونُ عنهِ كُولُونُ كُولُ كُولُونُ كُولُ

<sup>=</sup>المعنى: أستنجد بقومي حين تعترضني المصائب، فالأغصان تُبلى بمشذِّب لها.

<sup>(</sup>١) المعنى: والناس اثنان، إما حتى يتحمل المصائب، وإما ميتٌ راحل عن الدنيا.

<sup>(</sup>٢) المعنى: فنحن لا نستطيع إبعاد الموت عنا، فإن هربنا منه من جانب نالنا من جانب آخر.

<sup>(</sup>٣) المفردات: يعطّ: يشق بغير عناية. السرد: الورع.

المعنى: وهو يشق كل درع متين نحتمي به، ويتخطى جميع الحواجز.

<sup>(</sup>٤) المفردات: مغذّ: مسرع.

المعنى: وكم هرب الناس من الموت، لكن هربهم مهما كان سريعًا لم يجدِهم.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وكثيرًا ما تغابينا وحاولنا الإقلال من الاعتبار، تظل أبصارنا حافلة بكل ما هو عجيب.

<sup>(</sup>٦) المفردات: يذودنا: يطردنا.

المعنى: ونمعن في نهل لذائذ الحياة، في حين أن نوائبها تطردنا شر طردة.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الخِلف: الضرع. المجدّد: الذي جفّ لبنه.

المعنى: يشبه الدنيا بالضرع. ولكنه ضرع جف عنه لبنه، ولكنه أحيانًا يمنُّ علينا ببعض الخير.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: الشيال: مفردها شولة، وهي شوكة.

المعنى: وكلنا صَدِ إلى ما يؤذينا ويلسعنا بشوكه.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ورب صديق فقدته بالموت كما أفقد عزيزًا بغربته الدائمة.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: صك سمعي: طرقه بعنف. الغراران من السيف: حدّاه. المعنى: وحين بلغني نعيُّه صرتُ كمن ضرب بحدّي السيف القاطع.

وصد المقاصي غيرُ صد المُعاتِب<sup>(۱)</sup>
مغاني الحِجا منه وغرُ المناقب<sup>(۲)</sup>
لَهَوْتُ زَمَانًا عن سماعِ النَّوادب<sup>(۳)</sup>
بريءِ الأديم من قُروفِ المعايب<sup>(3)</sup>
وصاحبي الأذنى إذا أزور صاحبي<sup>(0)</sup>
ولا أشتكي منه اغوجاج المذاهب<sup>(1)</sup>
وصَفْوٌ كما يَصْفُو الشَّرابُ لشارب<sup>(۷)</sup>
خلَصْتُ إليه من خلالِ التَّجارب<sup>(۷)</sup>
وأغلقتُ كفِّي منه مِلْءَ رَواجبي<sup>(۹)</sup>
وأغلقتُ كفِّي منه مِلْءَ رَواجبي<sup>(۹)</sup>
شَقَقْناهُ مِنْ وجْدِ به في الترائب<sup>(۱)</sup>

وفارقني مِن غيرِ شيءِ أرابَه طَواهُ الرَّدى طيَّ الرِّداءِ وعُطلتْ خليليَّ قُوما فاندُبا مَنْ بقربهِ ويا لَهْفَتي منهُ على ذي مَوَدَةٍ نسيبِيَ بالوِدِ الصحيحِ وأَقْرَبي ومَنْ كنتُ لا أفضي له بخليقةٍ مَذاقٌ كما يحلو الشهادُ لذائقٍ ولمّا بَلَوْتُ الأصدقاءَ ووُدَّهُمْ فأعْلَقْتُ قلبي منه مِلْءَ جَوانِحي فأعْلَقْتُ قلبي منه مِلْءَ جَوانِحي فأعْلَقْتُ قلبي منه مِلْءَ جَوانِحي فأَهْمَا للهُ في التُربِ بيتًا كأنّما وهِلْنا عليهِ من جوانب قبره وهِلنا عليهِ من جوانب قبره وهِلنا عليهِ من جوانب قبره

المعنى: وصديقي هذا ما كنت أشكو منه سوء معاملة ولا مخالفة.

<sup>(</sup>١) المفردات: المقاصى: المباعد.

المعنى: وفوجى، بمداهمة الموت له من غير إنذار، وامتناع المبعد يختلف عن امتناع المعاتب.

<sup>(</sup>٢) المفردات: المغاني: مفردها المغنى، وهو المنزل. الحجا: العقل. المعنى: طواه الموت كما يُطوى الثوب، وتوقفت منه حركة عقله في مكانه، وانعدمت حسناته.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أيا صاحبيّ ابكيا من أمضيتُ معه أحلى الأيام والأوقات، نسيت بها الأحزان.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وأسفًا على صداقته وإخلاصه، وعلى طهارة ذيله من كل عيب.

<sup>(</sup>٥) المعنى: فقد كان قريبي بوده، وكان الصديق الأثير حين تركني الصحب.

 <sup>(</sup>٦) المفردات: أفضى له: تشكّى من سوء تصرفه.
 السود الله المناطقة المناطقة

<sup>(</sup>٧) المعنى: كان كالعسل لذائقه، وكالشراب الصافي لناهله.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وقد جربت كل الأصحاب فلم أجد مثيلًا لإخلاصه، فخلصت له.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الرواجب: مفاصل أصول الأصابع، واحدتها راجبة. المعنى: فأحببته حبًا تشرُّب كل أطرافي، وحافظت عليه بكل قواي.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وحين توفى حفرنا قبره نطويه فيه، فكأننا دفناه فى صدورنا.

<sup>(</sup>١١) المفردات: الضرائب: الخصال.

المعنى: ومهَّدنا فوقه ترابًا فاح منه عطر خصاله.

ألا إنّني حُزنًا عليك كذاهب (١) توفّيت آمالي وعُلْت مَطالبي (٢) يزورُ بسارٍ من هموم وسارب (٣) عَجِلنا إليه بالقّنا والقواضب (٤) رجالٌ رجالٌ من لؤيٌ بنِ غالب (٥) على كلٌ معروقِ الجناجِنِ شازِب (٢) رقابَ المنايا أو ظهورَ المعاطِب (٢) قراعُ أكفٌ أو زِحامُ مناكب (٨) غزيرَ الحَوايا مُستهلٌ الهيادِب (٩) غزيرَ الحَوايا مُستهلٌ الهيادِب (٩) ويوقِدُ فيه البرقُ نارَ الحُباحبِ (١٠)

أيا ذاهبًا بُقيتُ للحزنِ بعدَه تُوفَيتَ دوني غيرَ أنَّك هالكًا فأصبحتُ فردَ الشَّخص لولا تلهُفٌ وَلَوْ أنَّ غيرَ الدَّهرِ رابَكَ بالرَّدى ودافعَ عنك الضَّيمَ حتى يُزيغَهُ ودافعَ عنك الضَّيمَ حتى يُزيغَهُ إذا ما دُعوا طاروا إلى حَومةِ الوَغى جريئون ركَّابونَ، إمَّا تَنَمَّروا وكم لهُمُ في بابِ كلِّ عظيمةٍ وكم لهُمُ في بابِ كلِّ عظيمةٍ سقَى الله قبرًا كنتَ حَشْوَ ضَريحهِ شَقَعْقعُ في جوِّ السّماءِ رُعودُه

(١) المعنى: أيا من ولَّى وتركني للأحزان، فغدوت بهذه الأحزان كالميت.

(٢) المفردات: غُلت: أذهبتَ.

المعنى: حين هلكتَ وتركتنى أهلكت آمالي ومآربي.

(٣) المفردات: الساري: المستتر، كالذي يسري ليلاً. السارب: الظاهر. المعنى: وغدوتُ وحيدًا، إلا من توافد بعض الأحزان والهموم عليّ.

(٤) المعنى: ولو أن غير الموت داهمك لأقدمنا عليه نمنعه منك بكل قوتنا.

(٥) المفردات: الضيم: الظلم. يزيغه: يزيله. لؤي بن غالب: جد جاهلي. رجال الثانية: أقوياء. المعنى: وقد دافع عن ظلمك رجال أشاوس ينتمون إلى لؤي بن غالب، وقصدهم إزالة ما يزعجك.

(٦) المفردات: المعروق: الهزيل. الجناجن: ما يبدو من أطراف الأضلاع عند الهزال، مفردها جُنْجُن. الشازب: الضامر.

المعنى: يلبي هؤلاء الأشاوس النداء فيسرعون إلى ساحة الحرب وهم على جياد نحيلة ضامرة.

(V) المفردات: المعاطب: المهالك.

المعنى: وهم فرسان غير هيّابين، يركبون متون الموت أو ظهور المهالك.

(٨) المعنى: ولهم في كل ميدان مواقف تثبت جدارتهم وإقدامهم.

(٩) المفردات: الحوايا: مفردها الحويَّة، وهي الشيء المحويّ، ويقصد به السحاب. الهيدب: ذيول السحب المتدانية.

المعنى: يدعو لضريحه بالسُّقيا، وبسحب مفعمة بالمطر المتوالى.

(١٠) المفردات: الحباحب: ذباب يلمع ذيله ليلاً.

المعنى: هذه السحب الماطرة ترسل رعدًا في السماء، ويوقد برقها الكثير فيبدو =

وإنْ مزَّقَتْ عنه الشَّمالُ بُرودَه ومالِيَ أَسْتَسقي الغمامَ لقبِرِه

على عَجَلٍ حاكتُه أيدي الجنائبِ(١) وقد نُبْتُ عنه بالدُّموعِ السّواكبِ؟(٢)

## - 51 -

وقال في الصديق: [من الطويل] أيا صاحبي إنْ لم تكُنْ في شديدتي ولو لم تكُنْ خيرَ الألَى عَجَمَتْهُمُ ذَخَرتُكَ لي في النَّائباتِ، ومنْ يكن وما ضرَّ والقربُ المؤلِّفُ بيننا أجِرْنيَ إمّا بالقواضبِ والقنا وكُنْ قَبَسي إنْ كانَ قومٌ دياجِري وقُمْ واكفِني إنْ كانَ قومٌ دياجِري وقُمْ واكفِني إنْ كنتَ تستطيعُ هذِهِ

كفيلاً بها دوني فلستَ بصاحبي<sup>(٣)</sup>
بَنانيَ لَم أَضمُمْ عليكَ رَواجبي<sup>(٤)</sup>
صديقًا صَدوقًا فَهْوَ ذُخرُ النَّوائب<sup>(٥)</sup>
وِدادٌ لنا أَنْ لَم تَكُنْ مِن أَقَارِبِي<sup>؟(٢)</sup>
أو الرّأي إنْ خَطْبُ أَناخَ بجانبي<sup>(٧)</sup>
وكنْ صادقي إنْ كانَ دهريَ كاذِبي
حُلوليَ مغلوبًا بوادي العجائب<sup>(٩)</sup>

#### - 52 -

# وقال في الافتخار ووصف الأسد والحيّة بمُلح: [من الطويل]

=كالحباحب المتطايرة.

<sup>(</sup>۱) المفردات: الجنائب: مفردها الجنوب، وهي الريح التي تهب من جهة القبلة. المعنى: وإن ذرَّت ريح الشمال أديم قبره عادت ريح الجنوب تمهده وتُحكم رأبه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ولماذا أنشد الأمطار لتسقي قبره، ودموعي الهاطلة تنوب منابها؟

<sup>(</sup>٣) المعنى: إن لم تكن يا صديقى مدافعًا عني في مصائبي فلا أعدُك صديقًا.

<sup>(</sup>٤) **المفردات**: الرواجب: مفاصل الأصابع.

المعنى: ولو لم أعدَّك خير من جربتهم لم أتمسَّك بك. (٥) الدون : وإن أذَّ خياً إنائيات النوان والمرات المرادة

<sup>(</sup>٥) المعنى: وإنني أدَّخرِك لنائبات الزمان، والصديق الصدوق هو الملاذ لكل مصيبة.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولماذا لا أعدُّك من أقاربي بعد كل هذا الوداد؟

<sup>(</sup>٧) المعنى: فاحمني يا صديقي إما بالسيوف القاطعة، وإما بالرأي السديد، إن داهمني خطب.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وكن نبراس حياتي إن أظلمها بعضهم، وأصدقني إن كذبني الزمان.

<sup>(</sup>٩) المعنى: فانهض إلى مساعدتي وخلصني من مفاجآت الأقدار.

عتابٌ لدهر لا يَمَلُ عتابي وأطلبُ ما أعيا الرّجالَ طلابُهُ وبي ما أذو دُ النّاسَ عن بابِ علمهِ فلي كَبِدٌ تَصْلى بغيرِ خَريدةِ إذا لم أرغ عندَ الغواني تغزّلًا ولو كنتُ يومًا بالخِضابِ مُوكَلًا فإنْ تعطني أولى الخضابِ مُوكَلًا وأينَ مِنَ الإصباح صِبغةُ غَيْهبِ وقد قلصتْ خَطْوي الليالي وشَمَّرتُ وكم ظفرَ الأقوامُ في البيضِ كالدُّمى ولي هممٌ لمّا طَمحْنَ إلى العُلا ولي هممٌ لمّا طَمحْنَ إلى العُلا

وشكوى إلى مَن لا يردُّ جوابي (١) فيا للجِجا كم ذا يكون طلابي! (٣) وكلُّ أساتي جاهلون بما بي (٣) ولي جَسَدُ يَبْلَى بغيرِ كَعابِ (٤) فمثلُ مشيبي بينهُنَّ شبابي (٥) خضبتُ لمن يَخفى عليه خِضابي (١) فإني أخيراهُ بغيرِ شباب (٧) فإني أخيراهُ بغيرِ شباب (٧) وأينَ من البازيِّ لونُ غُرابِ؟ (٨) برُوْحاتِها مِن جِيئتي وذهابي (٩) بفُوفِ المُنى منهنَّ لا بثياب (١٠) بفُوفِ المُنى منهنَّ لا بثياب (١٠) طَمحْنَ كثيراتٍ وقلَّ صِحابي (١١)

المعنى: وإن معرفتي تمنع خيرة الناس من ولوج بابها، ولا يعلم الحاذقون ما في خليَّة نفسي.

<sup>(</sup>١) المعنى: أعتب على الدهر قصوره لكنه لا يردّ على عتابي، وأشكو إليه وكأنه أصم.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وإنني بعيد الأهداف، مما ملّ له خيرة الرجال، فيا أيهذا العقل كم أنت طموح!

<sup>(</sup>٣) **المفردات**: أُذُود: أطرد. الأساة: مفردها الآسي، وهو الطبيب.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الخريدة: العذراء المحجبة. الكعاب: التي برز نهدها وارتفع. المعنى: الحب هو الذي يولد الحرارة في الجسم، ولكن كبدي حرَّى من غير عذراء، وجسدي يذوب من دون حسناء.

<sup>(</sup>٥) المفردات: أراغ: أراد وطلب على وجه المكر.

المعنى: إذا لم أطلب الغزل عند الحسان، تساوى مشيبي وشبابي.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وإذا تسلمتُ أمر خضاب الشعر خضبت شعري لمن لم يقنع بلونه.

<sup>(</sup>٧) المعنى: فإنه منحني الخضاب شبابًا في بادىء الأمر، غدوت في نهاية المطاف بغير شباب.

<sup>(</sup>٨) **المعنى**: والحق أنّ الخضاب لا يجّدي نفعًا؛ ففرق شاسع بين الصباح والظلمة، وبين البازى والغراب.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وها هي ذي الأيام وتتابعها قد أضعفت من خطواتي، وأنقصت من حركتي.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الفوف: قشر الحب.

المعنى: ولم يحظ الناس من الجميلات الحسان إلا بالنزر القليل.

<sup>(</sup>١١) **المعنى**: وعندما حنَّت نَفْسي لبلوغ المجد وتحقق لها ذلك، حسدني أصحابي، وانفضّوا من حولي.

فمِنْ عذْبِ أزوادِ النَّزاهةِ مَطْعمي فأيُ بلادِ ما خرقتُ فِجاجَها وأيُ صديقٍ لم تُصِبْه مَثُوبتي أريدُ الغنى من غيرِ ما جانبَ الغنى وفي راحتي أسعى ومن دونِ راحتي وربَّ أناسٍ جارعي مُرَّ بُغْضَتي بطيئينَ عني ناكصينَ عنِ الّتي ولمّا جَروا يرجون سَبْقي إلى العُلا يريدون أنْ أشقى برَجْعِ خطابِهم وودُوا - وأنَّى ما يَودُون - أنَّهم ومُذْ أخطؤوا بابَ الصَّوابِ ونَكبوا ومُذْ أخطؤوا بابَ الصَّوابِ ونَكبوا

ومن ماءِ أحواضِ العَفافِ شرابي (۱) وفي أي أرضِ لم تدر ستحابي؟ (۲) وأي عدو لم ينله عِقابي؟ (۳) فسهمِي لا يُصمي وسيفيَ ناب (٤) فسهمِي لا يُصمي وسيفيَ ناب (٤) ركوبُ شِماساتِ المتون صِعابِ (٥) وأضلُعُهم ملأى بِخِبُ ضِبابِ (٢) رقَيْتُ إليها من قِلالِ هضابِ (٧) مضيتُ ولمّا يلحقوا بترابي (٨) ومَنْ فيهم يسطيعُ رَجْعَ خطابي؟ (٩) أصابوا مَعابًا لي وأينَ مَعابي؟ (٩) عنِ الرُشْدِ باتوا حاسدينَ صَوابي

<sup>(</sup>١) المعنى: وما كان زادي إلا النزاهة، ولا كان شرابي إلا العفاف.

<sup>(</sup>٢) **المفردات**: الفجاج: بالكسر جمع الفج، وهو الطريق الواسع بين جبلين. والفجاج بضمها مفرد.

المعنى: وقد طفتُ البلاد وعبرت الوديان، وكان الخير يواكبني في كل أرض.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ومع ذلك فكنت أمنح المحبين خيري، وأنيلُ الأعداء عقابي.

<sup>(</sup>٤) المعنى: أطمع بالثراء وليس بالمال ولكنه بالعلاء، لكن سهمي لا يصيب مقتلاً، وسيفي مثلم.

 <sup>(</sup>٥) المفردات: الشماسات: مفردها الشماس وهو الجماح.
 المعنى: وفي أوقات راحتى كنت أسعى، وبعد راحتى أمتطى ا

المعنى: وفي أوقات راحتي كنت أسعى، وبعد راحتي أمتَّطي الجياد الجموحة الصعبة القيادة.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الخب: الخداع، والضباب مثلها: مفردها الضب. المعنى: وحولى أناس كثير ينضحون ببغضى، وصدوركم مشحونة بالأحقاد.

<sup>(</sup>٧) المعنى: أراهم مقصرين عني محجمين عن معونتي في طلب العلاء.

<sup>(</sup>٨) العني: ولقدرغبوا في سبقي إلى المجد، ولكنهم ما بلغوا شأوي، ولا وصلوا إلى غبار جوادي.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وكلهم أمل بخذَّلاني، ومَن منهم ينال هذا الجواب عني؟

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وتمنوا، وهيهات ما تمنُّوا، لو ينالون مني، ولن يجدوا لي عيبًا.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وهم لم يفكروا في حسدي عن سليم أعمالي إلا حين أخطؤوا في تفكيرهم وانحازوا عن طريق الصواب.

هُمْ ولم تَخْلُ من مجدٍ حَوَتْهُ وِطابي (۱)
كِبًا سَنامَ النَّدى في كُلُ يومِ نِهاب (۲)
يبةٍ تُلَطُّ سُجوفي ثمَّ يُغَلَقُ بابي (۳)
يبةٍ مرزتُ فلم تَعلق بهنَّ ثيابي (٤)
كُرُّهُ مَروعًا وقد وافَىٰ بِنَبحِ كلابي (١)
تُدًا بعُسْرٍ ولا يُسرٍ بغيرِ ثواب (٢)
تَوَةٍ إذا ماجَ تَيّاري وجُنْ عُبابي (٧)
كَنَى وقد سَحَّ وَدْقي أَنْ تسيلَ شِعابي (٨)
يساعدُ ظُفْرًا في الصَّريع بناب (٩)
يباعدُ ظُفْرًا في الصَّريع بناب (٩)
يدَهُ كميٌ بإقدامٍ ولا بهِباب (١٠)

وقد صَفِرتْ مِن كلُّ مَجدِ أَكفُّهُمْ ولمّا تَناهبنا النَّدى جئتُ راكبًا وقد عَلموا أني على غير ريبةٍ وإني وأدناسُ الزَّمانِ كَثيرةٌ وما كانَ جاري والقِرى يَسْتفزُهُ ولا طارِقي يرجو ثَوابيَ عائدًا فقُلُ للعدَى: كونوا جميعًا بنجوةٍ ولا تَأْمنوا والشَّرُ يَنتُجُ بالأذَى ووثبةِ مَفتولِ الذَراعِ قُصاقِصِ ووثبةِ مَفتولِ الذَراعِ قُصاقِصِ ووثبةِ مَفتولِ الذَراعِ قُصاقِصِ مَخومٍ على الأقرانِ لَم يشنِ كيدَهُ مَجومٍ على الأقرانِ لَم يشنِ كيدَهُ تَبوع لحوقٍ في يديه طلِلابُهُ تَبوع لحوقٍ في يديه طلِلابُهُ تَبوع لحوقٍ في يديه طلِلابُهُ تَبوع لحوقٍ في يديه طلِلابُهُ

<sup>(</sup>١) المفردات: صفرت: خلت. الوطاب: مفردها الوطب، وهي سقاء اللبن. المعنى: واستحال عليهم الوصول إلى سلم المجد، في حين أنني في كل سعي لي تقدم وعلق.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وحين تسابقنا في مسيرة الكرم أقدمت راكبًا أعلى مرتبة في السُّخَّاء يوميًا.

<sup>(</sup>٣) المفردات: تلط: تسدل. السجوف: الستائر، مفردها السجف.

المعنى: وإنني أعتزل الناس وأغلق على نفسي من غير ريبة مني كما يعلمون.

<sup>(</sup>٤) المعنى: في هذا الزمان المكروهات كثيرة، وقد عشت حياتي طاهر الذيل من كل مكروه ودنس.

<sup>(</sup>٥) المعنى: كان جاري يستثيره الكرم، ولم يخف من هرّ كلابي، بل تبعها رغبة في العطاء.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولا يعود من يطرق بابي إلا بخير، على أي حال قرع بابي.

<sup>(</sup>٧) المعنى: اطلبُ من خصومي أن يرتقوا تلة خوفًا من أن يصيبهم تياري المائج وعبابي الهائج.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الودق: المطر.

المعنى: إن أردتم لي الشر جاءكم مني شر أكبر، وإن وصلكم الرذاذ فلا غرابة أن يداهمكم السيل.

<sup>(</sup>٩) المفردات: القصاقص: الشجاع.

المعنى: وينتقل الى وصف الآسى فيرى أنه ذو ذراعين مفتولتين، يثب بأظفاره وأنيابه.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الهباب: النشاط والسرعة.

المعنى: وهو يهاجم أنداده لا من أقلَ منه، لم يثنه عن عزمه فارس مدجج بالسلاح ولا جريء. (۱۱) المعنى: وهو يمتاز بأنه يلاحق خصمه ويتابعه، وليس كل واحد يتسنّى له هذا.

ثَوى الغابَ مرهوبَ المكانِ وما الرَّدى ترى حولَهُ أسلابَ قوم ولم يكُنْ هما لحظهُ إلّا كنجمَيْ دُجُنَّةٍ له زفرةً من فوقِ جَنْبِ صَريعهِ حكت زفرة المغلوب حُزنًا وخيبة ونهشة مسموم اللُثاثِ لعابُهُ تراهُ لصوقًا بالتّراب كأنَّهُ له مَلْمَسٌ لَيْنٌ، وحشوُ أديمِهِ لسلًا على السّاري الطريق مجرُّهُ يسدُ على السّاري الطريق مجرُّهُ كأنَّ عليه جُبَّة وهو صائفٌ كأنَّ عليه جُبَّة وهو صائفٌ

يلاقيهِ إلّا في خَبيئةِ غابِ<sup>(۱)</sup> ليحفِلَ في مَنْ بزّهُ بسِلابِ<sup>(۲)</sup> ولا بطشه إلّا كمثلِ حِرابِ<sup>(۳)</sup> كما صُكَّ صُلْبٌ يابسٌ بصِلابِ<sup>(3)</sup> وما هي إلّا زفرة لغِلابِ<sup>(6)</sup> خَروق إلى الأرداءِ كلَّ حجاب<sup>(7)</sup> قطيعٌ طريحٌ أو سقيطُ حِقاب<sup>(7)</sup> خشونةُ فرّاءُ لكلُ إهاب<sup>(7)</sup> وآثارُه يحمينَ كلَّ نِقاب<sup>(8)</sup> وفي القُرُ عُريانٌ بغير ثياب<sup>(1)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: خافه كل من لقيه يطوف في الغابة، حتى الموت كان يلقاه مختبئًا في أحد أرجائها.

<sup>(</sup>٢) المفردات: بزّه: غلبه.

المعنى: وترى الأسد وأشلاء الناس متناثرة حوله، وهو لا يهتم في من فاقه بالأسلاب.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أما عيناه فهما تبرقان كنجمين في ليلة حالكة السواد، وأما بطشه بكفه فمثل مجموعة حراب.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وزئيره فوق صريعه فمرعب، أشبه شيء بوقوع حديد صلب بأشياء صلبة.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وزئيره هذا شبيه بزفرات الحزين الخائب، ولكنها هنا زفرة مغلوب.

<sup>(</sup>٦) المفردات: اللثاث: مفردها اللثة، وهي ما حول الأسنان من اللحم. المعنى: وينتقل الى وصف الحية التي تنهش والتي تنفث السم من فيها فتخرق الثياب وتتخطى كل حجاب.

<sup>(</sup>٧) المفردات: القطيع: السوط المنقطع طرفه. الحقاب: حزام المرأة تشده على وسطها. المعنى: وترى الحية الخبيثة ملتصقة بالأرض كأنها غنمة طريحة، أو حزام واقع على الأرض.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الإهاب: الجلد.

المعنى: وجلدها ناعم لين، ولكن الجلد خشن أشبه بما يحشو الفراء الجلد.

 <sup>(</sup>٩) المفردات: مجرُّه: موضع زحفه. النقاب: الطريق في الغلط.
 المعنى: وهي حين تزحف تسدّ على المسافر ليلاً طريقه، وآثارها تمنع الناس من المرور.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: لا تراها تخاف الحر والقر، فتراها صيفًا وكأنها مرتدية جبّة (ربما من ألوانها)، وتراها في الشتاء عارية من ثيابها.

لُغامُ نياقِ أو نضيحُ حِبابِ<sup>(۱)</sup> تَلَوَّى على كوماءَ ذاتِ هِبابِ<sup>(۲)</sup> وما الموتُ إلّا في طريقِ حُبابِ<sup>(۳)</sup> لدانٍ إلى مَطواهُ كل وئابِ<sup>(3)</sup> وماضٍ توخّاهُ بغير إيابِ<sup>(6)</sup> وأعشى الكرى ركبي معًا وركابي<sup>(1)</sup> لبستُ طعاني نحوةُ وضِرابي<sup>(1)</sup> هناك وهمَّ الطاعنون جَنابي<sup>(1)</sup> بغيرِ أنابيبٍ وغيرِ ذُبابِ<sup>(1)</sup> بغيرِ أنابيبٍ وغيرِ ذُبابِ<sup>(1)</sup>

يمُجُ سِمامًا في اللَّديغِ كأنَّهُ وما مشيهُ إلّا تَغضُنُ نِسْعَةٍ خَبابٌ بأعلى الواديينِ طريقه يصم عنِ الرّاقي ويحدُرُ ظامئًا فشاكِ تشكّاهُ بغيرِ تَعِلَّةٍ فشاكِ تشكّاهُ بغيرِ تَعِلَّةٍ سَلِ البارقَ العُلويَّ ليلةَ شِمتَهُ السَّ وقد خامَ الكماةُ عنِ الرَّدى عَشيَّةَ هابَ الدّارعون تورُّدي إلى أن رأواسيفي ورمحيَ في الطُّلى إلى أن رأواسيفي ورمحيَ في الطُّلى

<sup>(</sup>١) **المفردات**: اللغام: الزبد الذي يخرج من أفواه الإبل. الحباب: مفردها الحُبّ، وهو الجرّة الكبيرة.

المعنى: وتراها تنفث سمها في الذي تلدغه، وكأن هذا السم زبد النوق أو نضح الجرار المملوءة.

<sup>(</sup>٢) المفردات: التغضن: التثني. النسعة: سير أو قطعة من الجلد تشدُّ بها الرحال. الكوماء: الناقة العظيمة. الهباب: النشاط في السير.

المعنى: وترى زحف الحية كالجلَّدة المتلوية على الناقة النشطة.

<sup>(</sup>٣) **المفردات**: الحباب: الحية.

المعنى: وهذه الحية تسير بأعلى الواديين، والموت المحتوم في طريقها.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الراقي: صانع الرُّقية. المطوي: انثناء الحية. الوَّئاب: الانقباض. المعنى: ولا تعبأ بما يفعل الراقي، وتنسال متعطشة وهي تتلوى وتنقبض.

٥) المفردات: التعلة: ما يُتعلل به.

المعنى: يشكو الشاكي فعل الحية من غير ما يتعلل به، وماش لا يرجو لها عودة.

<sup>(</sup>٦) المفردات: شام البرق: نظره أين يمطر.

المعنى: اسأل البرق العالي في السماء ليلة نظرته أين يمطر . . .

<sup>(</sup>٧) المفردات: خام: نكص وجبن. الكماة: الشجعان اللابسون الأسلحة. المعنى: حين جبن المدججون بالسلاح عن الإقدام على الموت أقدمت نحوه مستعدًا بكل سلاح.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الدارعون: لابسو الدروع. التورد: طلب الورد. المعنى: ليلة خاف المسلحون عليّ إقدامي، وحاولوا عوني.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الطلى: الرقاب. ذباب السيف: حده.

ولم يشركوا في صفوتي ولُبابي؟ (١) بأصلي ولا في مَحتِد بنصابي (٣) تُسامون في العلياءِ أهلَ رَوابِ (٣) بغيرِ مصابيحٍ وغيرِ شِهابِ (٤) ببذلِ أساةٍ أو بمنع ثوابِ؟ (٥) بشيءِ سوى مَسْحي له وعِصابي (٣) عهودكمُ وهي الضّعاف عيابي (٧) متبوقٌ على بُعدِ المدى لكوابِ (٨)

وما حيلتي أن كنتُ في سِرٌ أُسرَتي ولم أك يومًا قانعًا في فضيلة وكنتُم وهادًا هابطًا ثمَّ أنتُم أنتُم وهيهات أن تَستصبحوا في دُجُنَة وهل فيكُم إلّا مَلومٌ مُفَنَدٌ وهل درّ يومًا خيرُكم وهو نازح صحبتُكُم جَهلًا بكم وملأتُ مِن وإن فُتُكُمْ فضلًا فكم فاتَ قبلكُمْ

- 53 -

قال في الغزل والعفة: [من الخفيف]

بِأبي زائرًا أتانيَ لَيْلًا سارقًا نفسه من البوَّابِ(٩)

<sup>=</sup>المعنى: وقد لاحظوا أن سيفي ورمحي قد تكسَّرا وتثلُّما في الرقاب.

<sup>(</sup>١) المعنى: وماذا أفعل وقد كنت أمثولة أهلى، وقد فقتهم في كل الصفات.

<sup>(</sup>٢) المفردات: المحتد: الأصل. والنصاب مثلها.

المعنى: ومن طبعي أنني لا أقنع بما أنال من فضائل هي في أصلي، ودائمًا أتطلع إلى أكثر منها.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وقد كنتم في مرتبة منخفضة ثم رقيتم إلى مرتبة سامية، وقد كُلَّفتموها قسرًا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولا يمكنكم أن تستنيروا في الليل المظلم بغير شهب ولا نباريس.

<sup>(</sup>٥) المفردات: المفند: المكذب. الأساة: ما يؤاسى به من مالٍ وغيره. المعنى: وأنتم دائمًا تلامون وتُكذّبون بأنكم تقصّرون في الخير وتمنعون الثواب.

<sup>(</sup>٦) المفردات: النازح: البعيد. العصاب: شد فخذ الناقة لتدر. المعنى: وقد كنتم ضَنينين ولم تتكرَّموا إلا بعد أن حثثتكم وأجهدتكم وأغريتكم.

<sup>(</sup>٧) المفردات: العياب: مفردها العَيْبة، وهي وعاء جلدي توضع فيه الأمتعة. المعنى: وقد أخطأت إذا صاحبتكم، ولم أنل من وعودكم الواهية شيئًا.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: الكوابي: مفردها الكابي، وهو العاثر.
 المعنى: وأنا إن تركتكم فضلاً مني، فقد ترك سبّاقٌ قبلكم لعاثر بعيد عنه.

<sup>(</sup>٩) المعنى: أهوى محبوبًا زارني خلسة من عيون الحارس.

ما ثناه عني تقضي شبابي بات بيني وبينه خشية الله الرفه شيئا وبين ضلوعي ثمَّ ولَّى كما أتى أرجَ الأخ عالما أني كنت أهوا عالما أنيني كنت أهوا ولقد جاءني وما كانَ في نف غيرَ أنى عَفَفْتُ حتى كأني

وهْوَ في وجنتيهِ ماءُ الشّبابِ (۱)

هِ وخوفُ العذابِ يومَ العذابِ (۲)

كلُّ شوقٍ على مليحِ العِتابِ (۳)

بارِ في النّاس طيّبَ الأثوابِ (٤)

هُ فغيرُ الحَرامِ منه طِلابي (٥)

سيَ إسعافُهُ ولا في حِسابي (٢)

لا أُباليهِ أو بغَيْريَ ما بي (٧)

## - 54 -

وقال متغزلًا: [من السريع]

يا ليلةً لمّا نأى بَدرُها
ضَجيعَ جسمي وغرامي به
وزارني واللّيلُ مُستَحْلِكُ
كأنً ما يُجرمُه مِن يدي

فلم أزل أجعلُ خدِّي له

عن أُفقِهِ باتَ إلى جَنْبي (^) ضجيعُ أسراريَ في قلبي (<sup>()</sup> غَضبانَ ملآنَ منَ العَتْبِ (<sup>())</sup> أو الّذي يُذنبُهُ ذنبي (<sup>())</sup> تُزبًا لرِجْلَيْهِ على التَّربِ (<sup>())</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: وهو لم يبتعد عني لانقضاء أيام شبابي، وهو في شرخه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: حال بيني وبينه خشية الله وخوف العذاب في الآخرة.

<sup>(</sup>٣) المعنى: لم أستطع بذل شيء له، مع أن صدري مفعّم بحبه وبعتابه اللطيف.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ثم ودعني وانصرف طاهر الذيل لم ينله عيب.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وهو يعلم أنني لا أطلب الحرام، وإن كنت أحبه.

<sup>(</sup>٦) المعنى: قدم إليّ ملوّعًا ولم يكن في حسابي أنني سأسعفه مما هو فيه.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وتُحليتُ بعفافي، وقابلته بغير مبالاَة، أوَ أنني لا أهواه.

<sup>(</sup>٨) المعنى: إن أنسَ لا أنسَ تلك الليلة الحالكة الظلمة، وقد بات إلى جواري.

<sup>(</sup>٩) المعنى: كان لصيقًا بي في نومي، كما أن غرامي به يلاصق أسراري في قلبي.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: حين زارني في حلك الظلام، كان غضبًا مفعمًا بالعتاب.

<sup>(</sup>١١) المعنى: كان يظن أن ما يحمله من جرم أنا سببه، أو أن خطأه نابع مني.

<sup>(</sup>١٢) المعنى: وظللت أداعبه، وأمدُّ خدي تحت رجليه.

حتى انْثَنى يضحكُ عن لؤلؤ رَطْبِ ثَوى في مَشْربِ عَذْبِ(١) وقال لي: حَسْبُك ممّا أرى فقلتُ: أو تَرْضَى، فما حَسْبي (٢)

#### - 55 -

وقال يمدح فخر الملك (٣): [من الخفيف]

كانَ فيهِ متى أردتُ طِلابي؟ (٤) هِنَّ ما قد عهدتُ من أطرابي؟ (٥) هِنَّ ما قد عهدتُ من أطرابي؟ (٢) رُ ترى غيرَ جندلِ وتُرابِ (٢) عِ حبيبًا فليس يُغني انتحابي (٧) بِ المُعَنَّى حماهُ بَرْدُ الشّبابِ (٨) عَةِ يومًا تَفَرُقُ الأحباب (٩) عِ قِلْ المعذابي (١٠) حِلْنَ إلّا تعمُّدَا بعذابي (١٠) ألِفَتْهُ مُوكًلًا بالتَّصابي (١٠) ألِفَتْهُ مُوكًلًا بالتَّصابي (١٠)

أعلى العهدِ منزلُ بالجنابِ المغاني قهل في المغاني تلك المغاني فهل في ليستِ الدّارُ بعد أن تُوحِشَ الدّا وإذا لم يُعِدْ نحيبي على الرّبُ حرّ قلبِ إذا تمكّنَ من قل والمعافى مَن لم يَقُدُه إلى اللو والمطايا يومَ السّقيفةِ ما رُحْ أَلُو أَلَى قلبِ إنّ نُعْمًا وكانَ قلبيَ فيما

<sup>(</sup>۱) المعنى: حتى انكشفت أحزانه وراح يضحك حتى بدت أسنانه اللؤلئية الرطبة، وكأنها سقيت من ماء عذب.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ثُم قال لي: يكفيك ما تفعل. فقلت له: أظل على هذا حتى ترضى، ولا يكفي.

<sup>(</sup>٣) أنظر حاشية الرقم (٢٨) عن ترجمة هذا الوزير.

<sup>(</sup>٤) المعنى: أما زال ذلك المنزل يحفظ ودي ولا ينسى عهدي حين أزوره؟

<sup>(</sup>٥) المفردات: الأطراب، مفردها الطرب. المغاني: المنازل. المعنى: الديار هي هي ألم يعد فيها ما يسعدني كما كانت قبلُ؟

<sup>(</sup>٦) المعنى: بعد أن أقفرت الدار من سكانها وأوحشت لم تعد هي هي، لا يُرى فيها الآن

سوی حجر وتراب.

<sup>(</sup>٧) المعنى: إذا لم يُرجع بكائي على هذه الديار حبيبي، فلن يجدي بكائي الشديد.

<sup>(</sup>٨) المفردات: المعنّى: المكلف ما يشق عليه.

المعنى: إذا طغت حرارة القلب من نفس العاشق المعذب أنقذته برودة الشباب.

<sup>(</sup>٩) المعنى: أما الرجل السليم الخالي من الأمراض، فهو الذي لم يحب ولم يلوّعه بعد الأحبة.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: أنا واثق من أن الأحبة لم يرحلوا ذلك اليوم إلا كي يؤذوني ويعذبوني.

<sup>(</sup>١١) المعنى: فاسم محبوبته انُعم، وقد اعتادت أن ترى قلب الشَّاعر تِبعًا للهوى والغرام.

ضاع فيهن من يدي شبابي (۱) ر مشيبي فذاك غير جوابي (۲) ن زمانًا مُخلَوْلِكًا كالغُرابِ (۳) وَلِ في كَرُ هذِهِ الأحقابِ (٤) وَلِ في كَرُ هذِهِ الأحقابِ (٤) وَلِ في كَرُ هذِهِ الأحقابِ (٤) وراءَ الشبابِ من أثوابي؟ (٥) وراءَ المشيب من أوصابي أوصابي ألم مثلِ العَلاةِ كالحرفِ نابِ (٧) فَلُ عن عَجْرَفيَّةٍ وهِبابِ (٨) فَلُ عن عَجْرَفيَّةٍ وهِبابِ (٨) ناهُ عفوًا صَفْوًا بغيرِ رِكابِ (٩) نابُ كالنَّجم في أعزُ جَنابِ (١٠) مملكِ كالنَّجم في أعزُ جَنابِ (١٠)

سألتني عن الهوى في ليالِ فمتى ما أجبتُها بسوى ذك صارَ مني مثلَ الثَّغامة ما كان ليس يبقى شيبي على شأنه الأؤ من عذيري من المشيب وقد صا وشفاني في غير ما دافه الساقي أيها الرّاكبُ المغِذُ على وَجْناليس يدنو منها الكلالُ ولا تَذ ليس يدنو منها الكلالُ ولا تَذ ليس غير المُعلَبُ ما نِذ أنا في حَوْزةِ الهُمام فخارِ ال

<sup>(</sup>١) المعنى: وفي إحدى الأمسيات سألتني عن هوايَ، ولكنني افتقدتُ شبابي في ذلك الوقت.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وأنا إن لم أذكرلها لها شيب شعري، تبيَّن لها أن كلامي هذا ليس جوابي الصحيح.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الثغامة: نبت جبلي أبيض، لكن أول نبته أخضر. المعنى: غدا شعري أبيض بعد أن كان أسود كالغراب، تمامًا مثل الثغامة التي كانت خضراء ثم ابيضت.

<sup>(</sup>٤) المعنى: اعلمي يا نعم حتى شعري الأبيض لن يظل كما كان قبل.

<sup>(</sup>٥) المعنى: أسأل: هل من عاذر لمشيبي هذا حتى تلبَّسني بعد عهد الشباب كالثوب على الجسد؟

<sup>(</sup>٦) المفردات: داف: خلط. الأوصاب: مفردها الوصب، وهو المرض. المعنى: إن قبوله للعذر يشفيني أكثر من الخمرة التي يقدمها الساقي، بل يخفف عني أتعابي بعد مشيبي.

<sup>(</sup>٧) المفرّدات: المغذّ في سيره: المسرع. الوجناء: الناقة القوية. العلاة: الجبل. الحرف: الطرف. النابي: المرتفع الناتيء.

المعنى: يزداد تلهف الشاعر فينادي المسافر المسرع على ناقة قوية ضخمة كأنها صخرة ناتئة. ويعنى نفسه.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: العجرفية: الحمقاء؛ من العجرفة. الهباب: السير السريع.
 المعنى: لا تعرف هذه الناقة التعب، وهي لا تتوقف عن سرعتها وحمقها في السير.

<sup>(</sup>٩) المعنى: لا تطالب السُّفرَ بأن يعانوا من هُزُّ الرِّكاب، لأنها تلبي طلبنا طواعيةً.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: هأنذا في رباع الوزير الشجاع فخر الملك معززًا في مقامه الرفيع كالنجم.

تٍ عليهِ ما كنَّ لي في حساب(١) بالغًا ما أردتُهُ من زيادا لندائي مِن بينهم وخطابي (٢) شَغلَ اللَّحظَ بي ولم يُصغ إلَّا نطقه واردًا بفصل الخطاب(٣) قد سمعناهُ قائلًا فسمعنا سَبَلًا ليس مثلُه للسَّحاب(٤) ورأينا نواله فرأينا هُ ضَروبَ اليدين يومَ الضّراب<sup>(ه)</sup> وبلوناه في الوغي فأصبنا لُ على أَرْقُس هَوَتْ ورِقاب(٢) في مقام ضنْكِ تجولُ به الخير دهر كَلَّتْ عنها قُوىٰ الألباب(٧) ولأَنتَ الّذي أعاجيبُه في الذ لِ سيلٌ يجيءُ مِنْءَ الشّعاب؟(٨) طلبوا شأوَهُ وأينَ منَ الأوشا بِ وأنَّىٰ دَرُّ بغير عِصاب؟(٩) وتَمنَّوا مكانَه لا بأسبا فِ بانت قواطع من نواب(١٠) وإذا عنَّتِ الضّرائبُ للأسيا

(١) المعنى: إن قصره بالنسبة إلى بحرّ أيام عطشي، وغابةُ أسود إن شكَكْتُ بعدوّ حولي.

<sup>(</sup>٢) المعنى: حين أكون في دياره أنال أكثر مما أبتغي ومما ليس في حسباني.

<sup>(</sup>٣) المعنى: إنه لم ينظر لأحد غيري، ولم يعبأ بطلب إلا طلبي.

<sup>(</sup>٤) المفردات: السَّبَل: المطر قبل أن يبلغ الأرض. المعنى: وأعطى فرأينا عطاءه غزيرًا ليس كمطر السحب.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وخبرناه في ساحة الحرب، فإذا به يحارب بقوة بالذراعين معًا.

<sup>(</sup>٦) **المعنى**: وهو بهذه الجرأة يحارب في المواقع العسيرة، وجواده ينقله من فوق الرقاب التي رماها.

<sup>(</sup>٧) المعنى: الحق أن أعاجيبك في هذا الزمان يعجز عنها أبرز العقول.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الشأو: الغاية. الأوشال: مفردها الوشَل، وهو الماء القليل يتحلّب من صخر أو جبل. أو هو الماء الكثير (ضد).

المعنى: أرادوا أن يبلغوا غايته ويقلدوه، لن يستطيعوا؛ شتان بين السيل الجارف ورشح الماء.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الدُّر: اللبن. العصاب: شد فخذي الناقة لتدر. المعنى: إنهم يطمحون إلى احتلال مكانه من غير أن تكون لهم صفاته، وهل تدر الناقة إذا لم تُشد فخذها؟

<sup>(</sup>١٠) المفردات: عنت: عرضت. الضرائب: ما يُضرب بالسيف. النوابي: مفردها النابي، أي غير القاطع.

المعنى: ويشبهه بالسيف القاطع، والآخرين بالسيوف المثلومة غير القاطعة.

ما أبالي إذا رضيت عن الطّا وإذا ما رأيتُ منّى صوابًا ولئن أظلموا بعيني فما أخ وإذا كنتَ لي شرابًا فما تُخ لا أبانَ الزَّمانُ فيكَ انْثِلامًا وأتاكَ النّيروزُ بالسّعد واليُم وإذا ما مضَى يعودُ ولا أخْ في زمانٍ يُنسي زمانَ التَّصابي

عةِ منّى بالمُحْفَظِينَ الغِضاب(١) فحقيرٌ عَماهُمُ عن صَوابي (٢) فِلُ ظُلْماءَهم وأنتَ شِهابي (٣) لدَّعُ لي مُقلةً بلمْع سَرابِ (١) لا ولا هم ما ترى بانقلاب(٥) نِ ونيل الأوطار والآراب(٢) للكُ من جَينة له وذهاب(٧) ونعيم يُسلي نعيمَ الشّبابُ (٨)

## - 56 -

وقال يمدح فخر الملك: [من الطويل]

أَدِرْ أَيُهَا السَّاقِي الكؤوسَ على صَحْبي وَدَعْنيَ ظمآنًا ففي غيرِها نَخْبي (٩) وإنْ كنتَ تَبغي بالمُدامةِ نشوةً فعندِيَ ما يُوفى على نَشوةِ الضَّربِ(١٠)

<sup>(</sup>١) المفردات: المحفظين: المغضبين؛ من الحفيظة التي هي الغضب. المعنى: إن كل ما يعنيني أن تكون أنت الراضي عنى لا الآخرين.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ويسعدني أن ترى في صوابًا، لأن أولنك أعماهم الله عن صوابي.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وإن سؤَّدوا حياتي، فلم أعد أهتم ما دمتَ أنت نُوري الساطع.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ويلعب بالمعنى عن طريق الطباق بين شراب وسراب وهو أيضًا جناس ناقص. فإنَّ لقائي بك كان سعادة، كان شرابًا، وليس آلًا يغش الناظرين بمائه ولا ماءَ فيه.

<sup>(</sup>٥) المعنى: بلغتَ الكمال في زمانك؛ فلا عيب ولا تبدل.

<sup>(</sup>٦) المفردات: النيروز والنوروز: عيد الفرس في مطلع سنتهم وهو أول الربيع ويبدأ في ٢١ آذار – مارس. الأوطار: مفردها الوطر، وهو الغاية والحاجة.

المعنى: وها هو ذا النوروز أقبل ببهائه وسعده وكل ما تتمناه.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولا تأسف على ذهابه، فسيعود في العام القابل، وأدامك وأدام عمرك لتراه دومًا.

<sup>(</sup>٨) المعنى: سيعود بأيامه السعيدة التي تُنسي زمان الهوى ونعيم الشباب، لأن أيامه أجمل.

<sup>(</sup>٩) المفردات: نخبي: شربي.

المعنى: اسق غيري أيها الساقي، فشرابى ليس خمرة.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الضرب: العسل.

المعنى: وإن كان هدفك إسعادي ونشوتي، فعندي ما يزيد على مذاق العسل.

أَبْيَتُ الهوَى دهرًا، ولمّا عرفتُه وهيّم إطراب الفؤادِ أوانِسٌ عَلَوْنَ النّقا يومًا بأوفَى منَ النّقا ونادَمْنَنا وهنّا بمنعَرَج اللّوى وعانَقْنَ قُضبانًا منَ الرَّنْدِ مرّةً وناعمةِ الأطرافِ حلّ ودادُها فيا طيفَها، ألّا طرقتَ رحالنا فيا طيفَها، ألّا طرقتَ رحالنا نُحاجةً بنا مِن هوى لُقياكِ كرْبٌ نُحبهُ بنا مِن هوى لُقياكِ كرْبٌ نُحبهُ بنا مِن هوى لُقياكِ كرْبٌ نُحبهُ

عرفتُ مُطاعَ الأمرِ مُغتَفَر الذَّنبِ (۱) خَلُصْنَ إلى ذاك الممنَّعِ من حُبِي (۲) ولُثْنَ على أبهى من العَصْبِ بالعَصْبِ العَصْبِ العَصْبِ العَصْبِ العَصْبِ العَصْبِ (۱) فضوَّأْنَ للسّارينَ داجِنَةَ السَّهْبِ (۱) فضوَّأْنَ للسّارينَ داجِنَةَ السَّهْبِ (۱) بأيدٍ سِباطٍ هنَّ أندى من القَصْبِ (۵) مكانَ شَغافِ القلبِ من حَبَّةِ القلبِ (۲) مكانَ شُغافِ القلبِ من حَبَّةِ القلبِ (۲) ونحنُ على الأذقان في جانبِ الشُغبِ (۷) مضرَّجَةُ النَّاجود داميةُ السَّكبِ (۸) فلو زُرتِنا نفستِ من ذلك الكرب (۹) فلو زُرتِنا نفستِ من ذلك الكرب (۹)

<sup>(</sup>١) المعنى: كنت أرفض الحب زمانًا، ولما وقعت في الهوى بدأت أطيعه في كل شيء وأغفر ذنوبه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: واستطاعت تلكم الحسناوات أن تطرب قلبي، وأن تغزوه على منعته.

<sup>(</sup>٣) المفردات: النقا: كثيب الرمل. العصب (الأولى): ضرب من البرود. و(الثانية): مصدر الفعل اعتصب. لاث العمامة: لفها وعصبها.

المعنى: إنهن عظيمات الأرداف مثل كثيب الرمل الذي يصعدنه، ولففن على برودهن ما هو أحلى من البرود.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الوهن: وقت منتصف الليل. منعرج اللوى: منعطف كثيب الرمل. الداجية: المظلمة. السُّهب: الفلاة.

المعنى: وحين جالسننا مسامرات ليلاً أنار جمالهن ظلام الفلاة.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الرند: شجر طيب الرائحة. القضب: القضبان وهي الأغصان. السباط: الكريمة. المعنى: وكانت رائحتهن زاكية، فحين عانقت أيديهن قضبان الرند بدا أن أيديهن أرطب من أفنان الرند.

<sup>(</sup>٦) المفردات: شغاف القلب: غشاؤه الباطني. حبة القلب: سويداؤه. المعنى: ومن بينهن حسناء بضة الأنامل، استوطن حبها سويداء قلبى.

<sup>(</sup>٧) **المفردات:** في الديوان: الشّغب. الشعب الطريق في الجبل. المعنى: فيا أيها الطيف العزيز، ألا تزورنا حيث نحن على جانب الطريق مرتمين على الأرض؟

<sup>(</sup>٨) المفردات: الناجود: الإناء الذي يوضع فيه الشراب أو الخمرة. المعنى: ونحن سكارى صاحبة الطيف، وكأننا شربنا من زجاجة خمرة حمراء.

<sup>(</sup>٩) المعنى: لقد اعترانا من هوى زيارتك حزن محبوب، فإن عُدتنا أزحتِ عنا هذه الأحزان.

مجاهرة لو زار مُستخفيًا قلبي؟ (١) على مُرتَجِيهِ كيفَ يبخلُ بالكِذْبِ؟ (٢) وما كلُ مَن تَمَّتُ محاسنُهُ يُضبي (٣) عليَّ خليلي نازلًا في هَوى صَحْبي (٤) فيا عَجَبًا ماذا يفيدهُمُ عُجبي؟ (٥) فيا عَجبًا ماذا يفيدهُمُ عُجبي؟ (٥) زهيتُ بفخرِ الملكِ في العُجم والعُزبِ (٢) يُحسِّدُني قومي ويغبطني شعبي (٧) يُحسِّدُني قومي ويغبطني شعبي (٧) مُمَنَّعةِ الأرجاءِ محميَّةِ الغَزبِ (٨) ومِن لفظهِ ذاك المشرِّفُ لي عُشبي (٩) فما خَوَّفوا أمني ولا ذَعْذَعوا سِرْبي (١٠) فما خَوَّفوا أمني ولا ذَعْذَعوا سِرْبي (١٠) بلا سَخَطِ في ذا الزَّمانِ ولا عَتْبِ (١١)

وما ضرَّ مَنْ يَأْبِى زيارةَ مُقْلَتِي وَمَن ضَنَّ فِي لقيايَ بالصِّدقِ مُسْرِفًا دَعاني قبولٌ خَلَفَتُهُ إلى الصِّبا خُلِقتُ كما شاءَ الصَّديقُ مُحكِمًا وذمَّ رجالٌ أنَّني غيرُ مُعْجَبِ ولو أنَّني أزهَى بشيءٍ مُنِحْتُه ولو أنَّني منه بالمحلِّ الذي بهِ وأزكَبني أثباجَ كلِّ فضيلةٍ وأزكَبني أثباجَ كلِّ فضيلةٍ ففي خُلقِهِ ذاك المُفَسَّحِ مَرتعي وكم جهد الأعداءُ فيما يسوؤني وكم جهد الأعداءُ فيما يسوؤني رضينا عن الدُّنيا وأنتَ تركتنا

<sup>(</sup>١) المعنى: وماذا يمنع من يضنّ علي بزيارة أراه فيها من يزور بطيفه فيسعد به قلبي؟

<sup>(</sup>٢) المعنى: ومن يرفض تكرار زيارته صادقًا، فلماذا يبخل بالزيارة كاذبًا.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وأرسلت رسلها مع الصبا أنها قادمة، وليس كل من اكتمل جمالًا يوقع في الغرام.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ومن طبعي أنني خلقت كما يريد الصديق، أنصاع لحكمه وأنزل على هواه.

<sup>(</sup>٥) المعنى: أنتقدني بعض الأصحاب أنني لا أزهو بنفسي، وإنني لأعجب من رأيهم هذا! فماذا ينفعهم تكبري؟

 <sup>(</sup>٦) المعنى: أنا لا أميل إلى الزهو، ولكن إن أردتُه حقّا، فلأنني أفخر بفخر الملك سيد
 العرب والعجم.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وإذا تُدَّرتُ حياتي رأيتها حيث بلغت جانبه الذي يحسدني عليه الناس، ويهنئني عليها أهلي.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الأثباج: مفردهاالثبج، وهو من كل شيء أعلاه ووسطه. الغرب: الحدَّة والجموح.

المعنى: وقد أحلِّني فخر الملك أعلى مكانة، عزيزة الجوانب محمية الجموح.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ففي أخلاقه السمحة ملاذي، ومن اسمه الشريف غذائي.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: ذعذعوا: فرَّقوا. السرب: القطيع. المعنى: وقد حاول خصومي أن يسيئوا إليَّ، لكنهم لم يحرِّكوا مني خوفًا ولم يحلّوا جأشًا.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وحمايتك لنا حببت لنا الدنيا، لأنها أحاطت بنا من غير غضب ولا عتاب.

وقبلك قوم لا يدرون بالعضب (١) عن المورد المورود والمنهل العَذْب (٢) وكم نيلَتِ العُظمى من الأمر بالغضب (٣) وما عَقَروا من أم سَقْب ومن سَقْب (٤) على عَرفات يبتغون رضا الرّب (٥) على عَرفات يبتغون رضا الرّب (٢) حَلَلْنَ على أعلى محل من السُحْب (٢) ومالي مُذال لا يُفيقُ من السُحْب (٢) ولم تلقّهُ إلّا على مَرْكب صَعْب (٨) ولم تلقّهُ إلّا على مَرْكب صَعْب (٨) يرومون ما رام الوهادُ من الهَضب (٩) يرومون ما رام الوهادُ من الهَضب (٩) بلا سَأَم منها على ضُمَّر قُبُ (١٠) ولا زادَ إلّا نُجعةُ الطّعنِ والضّرب (١١)

وجُذْتَ ولم تُسْأَلُ بكلٌ نفيسةٍ
شَربنا أُجاجًا مِنْهُمُ وتَنازحوا
وما نِلْتَهُ إلّا بحقُ أتيتَهُ
حلفتُ بمن ضحَّتْ مِنِي يومَ نحرِهمْ
وبالنَّفرِ الثّانين عُقْلَ رِكابِهِمْ
لقد نالَ فخرُ الملك ما شاءً من عُلاً
فتى لم يزلُ يَغْدو بعِرْضٍ مُمَنَّعِ
ولم يرضَ سهلَ الأمرِ يرطبُ مسهُ
ورامَ مداهُ المُترفون وإنَّما
فللهِ أيّامٌ مَضين قطعتَها
ولا ظِلَّ إلا ما تُفيءُ لكَ القَنْا

المعنى: وكان عطاؤك لنا كثيرًا وغاليًا، ولم يقدم لنا غيرك إلا القليل وبصعوبة.

(٢) المعنى: وكان عطاؤهم ملحًا أجاجًا، ولم يفكروا بالمناهل العذبة.

(٣) المعنى: ومكانتك التي رقيتها جاءتك عن جدارة وكفاءة، والمعلوم أن العلا لا يأتي إلا قسرًا.

(٤) المفردات: أم سقب: الناقة. السغب: ولد الناقة.

المعنى: أقسمتُ بالذين ذبحت منّى عنهم في يوم النحر، وهم لم يعقروا شيئًا.

(٥) المعنى: وأقسمت بالذين عقلوا دوابهم على عرفات، وهدفهم رضا الله وثوابه.

(٦) المعنى: قسمي هذا بأن فخر الملك حظي من درجات المجد، فكانت مراقبها أعلى من سحب السماء.

(V) **المفردات:** المذال: المباح.

المعنى: أمير يتمتع بشرف منيع، ومال يوزعه كالنهب.

(٨) المعنى: وهو لا يُقبل الأمر السهل اللين، ولا تراه إلا في المسالك الصعبة قدمًا.

 (٩) المعنى: وحاول الأثرياء أن يبلغوا شأوه، ولم تجنِ مساعيهم بأكثر من سعي ارتقاء الوديان إلى الهضاب.

(١٠) المفردات: الضمر: النوق النحيلة. القُبّ: الدقيقات الخصور. المعنى: فما أسعد تلك الأيام الماضيات التي جاهدت بها بصعوبة ومن غير سأم

(١١) المفردات: النجعة: السفر طلبًا للكلاً.

المعنى: وكنت في حياتك السابقة لا تعرف الهوادة؛ فقد كنت تستظل بتضارب الرماح، =

<sup>(</sup>١) المفردات: العصب: شد فخذي الناقة لتدرّ.

تصولُ بعضب في يديك وخلفه فصفوك لا يُبلَى بشيء من القذى وطاولت أعمارًا طوالًا فطُلتها ولا زالَ هذا العيدُ يتلوهُ مثلهُ ألا مَنْ مُعيني مِن خليلٍ أُعدُه تجشّم خيرُ الناس طُرًّا عِيادتي ولم يَعرفوا شُكرًا لها ولربها فإن أَغيَ عن شكر لها مِن صنيعةٍ فإنْ أَغيَ عن شكر لها مِن صنيعةٍ

منَ الرَّأْيِ ما أَمضى وأَقضى منَ العَضْبِ (١) وخِصْبُكَ لا يُمْنى بشيء من الجَدْبِ (٢) وأربَيْتَ حتى نِلتَ ما لم يَنَلْ مُرْبِ (٣) تعاقُبَ أنواءِ السَّحابِ على التُّربِ (٤) على شكرِ نعماءِ أَتَنني بلا كسبِ (٤) فجاء بما حَسْبي به شَرفًا حَسبي (٢) فلم يُعُلمونا كيف نشكرُ في الكُتْبِ (٧) فلم يُعُلمونا كيف نشكرُ في الكُتْبِ (٧) فذلك من ذنبِ البلاغةِ لا ذَنبى (٨) فذلك من ذنبِ البلاغةِ لا ذَنبى (٨)

- 57 -

وقال يرثي فخر الملك بديهةً: [من المتقارب]

وهل عن رِدَى المرءِ من مَهرَبِ؟ (٩) عُ من مُستجارٍ ومن مَذْهبِ؟ (١٠) أجِدُ لهنَّ ويلعبْنَ بي ألا هل لِما فات مِن مَطلبِ وهل لامرى على القضا عذيري مِن حادثاتِ الزَّمانِ

<sup>=</sup>وتنتجع الطعن والضرب.

<sup>(</sup>١) **المعنى**: وكنت تصول في ساحة الحياة والسيف القاطع بيدك، يوجهه عقلك الراجح الحازم.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ولم يجرؤ أحد على تعكير صفوك، كما لم تمنّ حياتك السعيدة بما يكدرها.

<sup>(</sup>٣) المفردات: أربيت: ازددت.

المعنى: وطال بك العمر وعُمّرت حتى حظيت بما لم يحظ به أحد.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وما زالت الأعياد تترى، ما دام تعاقب الأنواء على البسيطة.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وإنني لأبحث عن صديق مخلص أتخذه وسيلة لتقديم شكري على نعم وُهبت لى.

<sup>(</sup>٦) المعنى: يشير إلى أن فخر الملك تحمل عبء زيارته فشرَّفه بزيارته.

<sup>(</sup>٧) المعنى: فلم نقدر شكرنا حق تقديره، لأنهم لم يعلمونا في الكتب كيف نُوفِّي الشكر.

<sup>(</sup>٨) المعنى: فإن تعثّر لساني بلهج الشكر فلأن الذنب على بلاّغتي لا علي.

<sup>(</sup>٩) المعنى: هل تستطيع استرجاع ما فات؟ وهل هناك مهرب من الموت؟

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ومن حلَّ عليه قضاء الله فهل له وسيلة أو مجير؟

<sup>(</sup>١١) المعنى: أيا حادثات الزمان ونوائبه، أنا معكن جاذ، وأنتن على لهو ولعب.

ويَرعَيْنَ مِن نَهَم خُلِّبي(١) نَ ما شئتَ من تَعب مُتعب (٢) رجَعْنَ فرَّنْقُنَ لي مَشْربي وأخدَعُ بالبارقِ الخُلُب(٤) نِ عَدُوَى المُصحِ من المُجرَب(٥) عجبتُ منَ الحادثِ الأقرب(٦) لواذع مِن نبإ مُنصِب(٧) كِ سِيطَ هنالك بالأثلب(٨) ن صُرِّعَ عن خُدَعِ الأَذْوُبِ(٩) ومَن غلَّبَ الغَدْرُ لَمَ يغلِب (١٠) خِزامة ذا المُقرَم المُصْعَبِ؟ (١١)

يُثلِّمْنَ من حَنَقِ مَرْوَتي وإمّا بَرخنَ ففي طيّهن وإنْ هُنَّ صَفِّينَ لي مَشربًا فكم ذا أعلُلُ بالمُبْرضاتِ وأعدى بأدواء هذا الزّما ولو كنتُ أعجبُ من حادثٍ أتانى على عُدَواءِ الدّيار فإنَّ نجيعَ فَخارِ الملو وإنَّ أسامَةَ ذا اللِّبدَتي غُلبتم بنقضِكُمُ عهدَهُ بأي يد قدتم غِرّة

المعنى: وحادثات الزمان تُحبط من عزمى، وتبذل لى كل ما لا يجدي.

المعنى: وإن أخطأت النوائب وقدَّمت لى شرابًا سائغًا، عادت إلى طبعها ولوثته.

<sup>(</sup>١) المفردات: المروة: حجر الصوان.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وهنَّ لا يتركنني إلا بعد أن يحمَّلن لي المرهَّقات والمزعجات.

<sup>(</sup>٣) المفردات: رنقن: كدّرن.

<sup>(</sup>٤) المفردات: المبرضات من البرض، وهو الماء القليل. البرق الخلب: لا يعقبه مطر. المعنى: وكم كنت أعلل نفسى بالقليل النزر، ويخدعني البرق غير المجدي.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وتحل بى أمراض العصر كما يقع السليم بالجرب.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وأذهلنى هذا الحادث العجيب القريب من جملة أعاجيب الزمان. يشير إلى وفاة فخر الملك.

<sup>(</sup>٧) المفردات: العُدُواء: البعد. المنصب: المتعب.

المعنى: وقد بلغني، والديار نائية، نبأ مفجع أنصبني وهدُّني. (٨) المفردات: النجيع: الدم. سِيط: خُلط. الأثلب: (وبكسر اللام) فُتات الحجارة.

المعنى: فقد علمت أن دم فخر الملك اختلط بالأتربة والحجارة.

<sup>(</sup>٩) المفردات؛ أسامة: من أسماء الأسد. اللبدة: الشعر المتراكب على أطراف رقبة الأسد. المعنى: ذلك أن هذا الأسد الهصور خدره ذئب وصرعه.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: حين نقضتم عهده وخالفتم سنته غُلبتم، ذلك أن الذي غُلب بالغدر لم يُغلب.

<sup>(</sup>١١) المفردات: الغرة: الغفلة. الخزامة: حلقة في أنف البعير يُشدّ فيها زمامه. المقرم: =

وكيف ظفِرتُمْ وبُعدُ المنا وكيف عَلِقْتُمْ على ما بكُمْ وأينَ يحينكُمُ والعُهو وأصبَح ملكُكُمُ بعدَه وما كنتُ أخشى على الأَفْعُوانِ أمن بعدِ أن قادها نحوكم وأولجها بين أبياتِكمْ ودافعَ عنها لغيرِ القويْ ودافعَ عنها لغيرِ القويْ ولو رابَهُ منكمُ ما أرابَ

لِ بينكُمُ بسنا الكوكبِ؟(١) من العَجْزِ بالحُولِ القُلْبِ؟(٢) دُ تطايَحْنَ في نَفْنفِ سَبْسَبِ؟(٣) بغيبرِ ذراعٍ ولا مَنكِبِ(٤) مدى الدَّهر من حُمَةِ العقربِ(٥) نَفورًا مُحَرَّمَةَ الممركبِ؟(٢) وليس لها ثمَّ مِن مرغَبِ؟(٢) وليس لها ثمَّ مِن مرغَبِ؟(٧) ي كلَّ شديدِ القُوى مُحرِبِ(٨) وتَجْزونَه أُسْوَةَ المُذنِبِ؟(٩) وتَجْزونَه أُسْوَةَ المُذنِبِ؟(٩) شَاكُمْ ولكنَّ لم يَرْتَبِ؟(٩)

=البعير الذي لا يحمل عليه ولا يذلل.

المعنى: ما هي اليد الآثمة التي قادت فخر الملك على حين غرة وهو السيد الذي لا يذلل.

(١) المعنى: وكيف وصلتم إلى قلته ودياركم بعيدة كبعد نور الكواكب؟

(٢) **المفردات**: الحوَّل: ذو الحيلة. القلب: الكثير التقلب، يقال: رجل حوَّل قلب: محتال بصير بتقليب الأمور.

المعنى: وكيف انتصرتم على ما تُعرفون به من عجز في تدبير الأمور أمام الحصيف البصير؟ (٣) المفردات: النفنف: المهوى العميق. السبسب: القفر.

المعنى: وأين ما عاهدتم به فخر الملك؟ هل ضاع في الوهاد والمهاد؟

- (٤) المعنى: وغدوتم ملوكًا بعده من غير قوة ولا عناءً.
  - (٥) المفردات: حمة العقرب: إبرتها.

المعنى: وقد كنت مطمئنًا إلى أن العقرب لا تؤذي الثعبان بلسعتها.

- (٦) المعنى هنا مرتبط بالبيت (٩). أبعد أن هيأ لكم قياد الحكومة، ومنعها من أي طامع.
  - (٧) المعنى: وأعدُّكم لها، ورفعكم من منازلكم قبل أن تفكروا بها.
    - (A) **المفردات**: المحرب: الشجاع الشديد في الحرب.

المعنى: وحارب من أجلها كل قوي عنيد.

(٩) المعنى: أبعد كل هذا يكون جزاؤه أن اعتبرتموه عدوًا لكم، وتعاقبونه عقاب المذنب؟

(١٠) المفردات: شآكم: سبقكم.

المعنى: وقد شك فخر الدولة بكم ببعض تصرفكم، وحاول أن يسبقكم بضربته، ولكنه لم يستعد لها.

خُذوها تلَذُ لكُمْ عاجلًا وآجَ ولا تَرقبوا غيرَ وَذقِ الحِمامِ وَشيف في الغيبِ من ثارهِ فيكُمُ شِف فلا غَنياني بقرعِ السيوفِ فم وحُثًا عليَّ كؤوسَ النَّجيعِ سَو وحُثًا عليَّ كؤوسَ النَّجيعِ سَو ولا تَـمْطُلا ثـارَهُ إنّه فتى كأنِّي بها كجبالِ الحجا زِ يُ كأنِّي بها كجبالِ الحجا زِ يُ عليهنَّ كلُّ شُجاعِ الجَنانِ إذا عليهنَّ كلُّ شُجاعِ الجَنانِ إذا ولمسافِهمْ في رؤوسِ الكُماةِ مُص ولمَّن على رَبْعِهِ خراه ولمنا مرَزنا على رَبْعِهِ خراه ولمنا على رَبْعِهِ خراه

وآجَلُها غيرُ مُسْتَعذَبِ (۱) وَشيكًا منَ العارِضِ الصَّيْبِ (۲) شِفاءٌ لأفئدةٍ وُجَّبِ (۳) شِفاءٌ لأفئدةٍ وُجَّبِ (۳) فما غيرُها أبدًا مُطربي (٤) سَواءٌ شربتُ ولم أشربِ (٥) فتى حرَّم المَطْلُ في مَطلبِ (٢) زِيُقبلنَ أو قِطَعِ الغَيْهَبِ (٧) إذا رُهبَ الهولُ لم يَرهَبِ (٨) أَذا رُهبَ الهولُ لم يَرهَبِ (٨) مُصمَّمةُ القُضُبِ اللهُبِ (٩) مُصمَّمةُ القُضِبِ ولم يَحْرَبُ (١٠)

(١) المعنى: فأمامكم هي فإن طاب لكم أولها، فلن تستعذبوها مستقبلًا.

المعنى: ولا تتوقعوا سوى مطر الموت سريعًا من غيم ملبد في السماء زاخر بالمطر. (٣) المفردات: الوجّب: الخافقة.

المعنى: ومما تخبئه الأقدار أنها ستأثر له، وسيكون فيه شفاء لأفئدة تنبض بحبه.

(٤) المعنى: فأسعدانى يا صاحبَي بإنشاد صليل السيوف، فلا يطربني إلا تضاربها.

(٥) **المفردات: حثا:** تابعا، النجيع: الدم.

المعنى: وعجلا علي بكؤوس الدم، ولا يهمني شربتُ منها أو لم أشرب.

(٦) المعنى: ولا تتوانيا بمطالبة ثأره، فقد كان من عادة فخر الملك ألا يتأخر في طلب.

(٧) المفردات: الغيهب: الظلام.

المعنى: وأتوقع أن الرجال المطالبين بالثأر قادمون بقوة كجبال الحجاز، أو كقطع الليل، وهم راكبون الخيل.

(٨) المعنى: وعلى كل جواد فارس مقدام لا يهاب الموت، وإذا خاف الخوفُ فلن يخافه.

(٩) **المفردات**: الكماة: الشجعان المدججون بالسلاح، مفردها الكميّ. القضب: السيوف الرقيقة.

المعنى: وهؤلاء الشجعان مدججون بالسلاح، وسيوفهم تلمع فوق رؤوسهم، مصممة على الثار.

(١٠) المعنى: وحين قدمنا إلى منزله، فرأيناه خربًا ولم يخرب.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الودق: المطر. الحمام: الموت. العارض: الغمام المعترض في الأفق. الصيّب: الممطر.

تبدلً بعد عجيج الوفود ومن سابغات ملأن الفناء بكينا على غَفَلات بِهِ وقلنا لِما كان صعبَ المَذا أيا دارُ كيف لبستِ العَفاء وكيف نسيتِ الذي كان فيكِ وكيف نسيتِ الذي كان فيكِ وأين مكامن ذاك الشجاعِ وأين مكامن ذاك الشجاعِ وأين معامن ذاك الشجاعِ وأين معامن كالصقورِ ومَجرى سوابَقِهِ كالصّقورِ

بحاجاتِهم صَرَّةَ الجُندُبِ<sup>(۱)</sup> من القَرُّ أرديةَ العَنكَبِ<sup>(۲)</sup> سُرِقْنَ وعيشٍ مضَى طيبِ<sup>(۳)</sup> لِ من سَبَلِ العين لا تَضعُبِ<sup>(3)</sup> وماءُ النَّضارةِ لم ينضُبِ<sup>(6)</sup> من العزُّ والكرمِ الأرحبِ<sup>(6)</sup> من العزُّ والكرمِ الأرحبِ<sup>(7)</sup> وغِربانُ بينك لم يَنعَبِ<sup>(7)</sup> ومَرْبِضَةُ الأسَدِ الأغلبِ<sup>(7)</sup> ومُرْدَحَمِ الجُندِ في الموكبِ<sup>(8)</sup> ومُرْدَحَمِ الجُندِ في الموكبِ<sup>(8)</sup> ومُرْدَحَمِ الجُندِ في الموكبِ<sup>(8)</sup> جلبنَ صباحًا على مَرْقَب<sup>(1)</sup>

<sup>(</sup>۱) المفردات: الصرَّة: الصوت. الجندب: حيوان كالجراد سريع القفز. المعنى: رأينا المنزل قاعًا صفصفًا يصفرُ فيه الجندب، بعد أن كان مزدحمًا بالوفود التي تقدم الطاعة.

<sup>(</sup>٢) المفردات: السابغات: الواسعات. الفناء: الساحة. القز: الحرير، والكلمة فارسية. المعنى: وبعد أن كان المنزل تمتلىء ساحاته بألوان الحرير، ارتدى خيوط العنكبوت.

<sup>(</sup>٣) المعنى: فاعترانا البكاء عليه لأن يد السارقين عاثت على حين غفلة به، وبكينا على أيام سعيدات وعيش هنيء.

<sup>(</sup>٤) المفردات: المذال: السماح، السبل: المطر أو الدمع. المعنى: وبعد أن سالت الدموع وكانت صعبة قبل ذلك، قلنا للدار:

<sup>(</sup>٥) المفردات: العفاء: الدرس. ينضب: يجف. المعنى: كيف - وبهذه السرعة - أقفرتِ، ولما يجف ماء بهائك؟

<sup>(</sup>٦) المعنى: وكيف نسيت ما كان فيك من عز وسخاء، ومن كان سيدهما؟

<sup>(</sup>V) **المعنى**: وكيف رحل عن السكان وما زال غراب البين لم ينعب في فضائك؟

<sup>(</sup>٨) المعنى: وأين مخبأ الشجاع الذي كان يسكنك، وعرين الأسد الذي لا يغلب؟

<sup>(</sup>٩) المعنى: ونسيتِ مواقف غلمانه ومرابض جنود موكبه؟

<sup>(</sup>۱۰) المفردات: جلبن: صحنَ، من الجلبة. المرقب: برج المراقبة. الراجها؟ المعنى: وأين ميدان سباقه والمتسابقون كالصقور تصيح صباحًا من أبراجها؟

نَ بالضَّرب والسَّمْرُ لم تُخضَبِ (۱) إلى مَرغب وإلى مَرهبِ (۲) لِ في الرَّوع واسطةُ المِنْقَبِ (۳) كُ حالَ كَلَيلًا بلا مَضرب (٤) لَ حالَ كَلَيلًا بلا مَضرب (٤) لحتفِكَ بالسّاعدِ الأَعْضبِ (٥) فما فيهُمُ عنك مِن مُعربِ (٢) فما العُيبِ (٢) أحالَ الحضورَ على الغُيبِ (٢) تَ عن جانبِ الحاسدِ المُجلِبِ (٨) فخذتَ بنفسك للطُّلب (٩) فخذتَ بنفسك للطُّلب (٩) فغرُ مَساعيك لم يَذهبِ (١٠) فغرُ مَساعيك لم يَذهبِ (١٠) فغرُ مَساعيك لم تُحجَبِ (١١) سلمتَ منَ الزَّمنِ الأُخيبِ (١٢)

أيمضي وأسيافُهُ ما فَتِفُ ولم تُعجِلِ الخيلُ مذعورةً ولم يُستلَبْ بالرِّماح الطُوا ولو عَلِمَ السَّيفُ لمّا علا وبُدلًا مِن ساعدٍ هنزَّهُ تعامَه قومٌ سَقَوك الجِمامَ فلو عَن رَداكَ سألناهُمُ فلو عَن رَداكَ سألناهُمُ الفِّتَ التكرُّمَ حتَّى غفل ولم تَعتدِ المنعَ للطَّالبينَ ولمن فإن تك ياواحدًا في الزَّمانِ وإن حَجَبوك بنشجِ الصَّفيحِ وإن حَجَبوك بنشجِ الصَّفيحِ ملامٌ عليكَ وإن كنتَ ما سلامٌ عليكَ وإن كنتَ ما

<sup>(</sup>۱) المعنى: أيموت بكل بساطة، وسيوفه منذ قريب كانت تضرب، ورماحه لما تخضب بدمائهم؟

<sup>(</sup>٢) المعنى: ولم تتقدم الخيل المذعورة بعدُ إلى نصر أو خذلان.

<sup>(</sup>٣) المفردات: المقنب: جماعة الفرسان إلى المئة.

المعنى: ولم تؤخذ الرماح الطويلة من قائد الكتيبة.

<sup>(</sup>٤) المعنى: إن قوتك شديدة، فلو علم السيف أنه سينقض عليك لتثلّم من غير أن يصيبك.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولاننقل ممن استله لموتك إلى ساعدك الحديدي.

<sup>(</sup>٦) **المفردات**: تعامه: تحيَّر. المعرب: المفصح. **المعنى**: ودُهش من قتلوك، حتى استحال عليهم الكلام.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ومن خوفهم لو سألناهم عن قاتلك، لأنكروا ولأعلنوا عن أشخاص غير حاضرين.

<sup>(</sup>A) المعنى: اعتدت أن تكون كريمًا حتى تناسيت من حسدك وأضمر لك بالشر.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ولم يكن من عادتك أن ترفض طالبًا، فقدَّمت روحك لهم.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: أنت يا فريد عصرك إن كنتَ ذهبتَ فإن فضلك ما زال على عهده جاريًا.

<sup>(</sup>١١) المفردات: الصفيح: القبر.

المعنى: وهم إن حَفروا قبرك ودفنوك فإن خيرك ما زال مشاعًا لم يخف.

<sup>(</sup>١٢) المعنى: أحييك، مع أنك لم تسلم من غدر الزمان.

وواهًا لأيّامك المَاضياتِ فما بِنْتَ إلّا كبينِ الحياةِ ولا خيرَ بعدك في الطيّباتِ حرامٌ عليّ اكتسابُ الإخاءِ ولستَ ترانيَ فيمنّ ترا ولستُ به طالبًا غيرَهُ

مُضِيَّ السَّحابةِ عن مُجدبِ<sup>(۱)</sup> وشرخِ الشَّبابِ عنِ الأشيبِ<sup>(۲)</sup> فما العيشُ بعدك بالطيب<sup>(۲)</sup> فمثلَ إخائك لم أكسِب<sup>(٤)</sup> هُ إلَّا على نجوةِ الأَجنبِ<sup>(٥)</sup> فقِدْمًا وجدتُ ولم أطلب<sup>(٢)</sup>

#### - 58 -

قال يرثي الأمير عنبر الملكي (٧) الخادم [من السريع]

أيُّ فتَّى وُورِيَ في التُّربِ قضى ولم أقضِ به نَحْبي؟ (^)
زوَّدَني بعد فراقي له ما شاءتِ الأحزانُ من كرب (٩)
قلتُ لرَكْبِ قال لي إنه ذاق الرَّدى: أرجلتَ من رَكْبِ (١٠)
ولا رَعَتْ عيسُكَ في منزلِ نزلتَه شيئاً منَ العُشبِ (١١)

المعنى: فإن كنت ترى، فلن تجدني ألا غريبًا بين التلال، أو إلا على جواد صعب القياد.

<sup>(</sup>١) المعنى: وأسفًا على ما سلف من أيامك التي مضت كما تمضي سحابة المطر عن الأراضي المقفرة.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ولم تبتعد إلا كابتعاد الحياة، أو كغياب مطلع الشباب عن الرجل الأشيب.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ولا لذة بعدك، بل لا طعم في الطيبات.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وأقسم إنني لن أصادق أحدًا بعدك، فلن أجد لك ندًا.

<sup>(</sup>٥) المفردات: النجوة: التلة. الأجنب: الغريب.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولن أسعى إلى غير فخر الملك، فقد عرفته قديمًا من غير أن أطلبه.

<sup>(</sup>٧) من أشهر مماليك بهاء الدولة وذوي المكانة. انحدر إلى بغداد لمعونة أبي كاليجار بن عضد الدولة في الظاهر، وهو في داخله يطمع في تملك بغداد. فتوفي في الطريق سنة ١٤٤ه. ونعته بالخادم لأنه كان يخدم البويهيين في قصورهم، والخادم يشترط أن يكون خصيًا مثل كافور. ولمكانته رثاه المرتضى.

<sup>(</sup>٨) المعنى: أبلغوني عن ذلك الفتى الذي مات من هو!! كيف مات ولم أمت معه؟

<sup>(</sup>٩) المعنى: وحين مات تجمعت على الأحزان من كل جانب.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: أخبرني مسافر أن الأمير عنبر قضي، فدعوت عليه بالترجُّل.

<sup>(</sup>١١) المفردات: العيس: الإبل البيض يخالط بياضها سواد خفيف.

ما قالَ مملوءًا منَ الترب(١) يَنفعني يا قومُ بالكذب؟<sup>(٢)</sup> أفضلَ مِن قلبي إلى قلبي (٣) وفي جِلادي هُوَ لي عَضْبي(٤) آمنني فيهِ مَن الرَّعب<sup>(ه)</sup> على المُنى شيءٌ منَ العَتْب(٦) ولم أقُل إلّا بهِ حَسْبي (٧) عليً بالإفساح والرُّخب (٨) إذ هم من شاء بلا ذنب (٩) بالطّعنِ بالرُّمْحِ ولا الضّرب(١٠) مِن دونهِ شيءٌ منَ الحُجْب (١١) عالية فهو بلا هضب(١٢) من دونها أردية العَصْب (١٣)

ولا يزل فوك وقد قال لي قد ضرّني الصّدق فمن ذا الّذي نعيت - لا بُوعدت من سيّئ - رُمحي الّذي يَفْري نحورَ العدى فكم له دوني من مَوقفِ ولم يكُن لي وهُوَ في قَبْضتي ما قنعت إلّا به هِمّتي ما قنعت إلّا به هِمّتي وعاضني مِن حَرِجٍ ضيّتي هو الرّدى يأخذ مِن بيننا وليس يُسُطاعُ دفاعٌ له وليس يُسُطاعُ دفاعٌ له أو شاء أن يأخذ ذا هَضبة أو شاء أن يأخذ ذا هَضبة برّ اليمانيّين تيجانهم برّ اليمانيّين تيجانهم برّ اليمانيّين تيجانهم

<sup>=</sup>المعنى: ويتابع دعاءه عليه وبألا يسهّل الله على ناقته عشبًا تقضمه في منزل.

<sup>(</sup>١) المعنى: ولأنه أَنبأني بالحادث المفجع فإنني أدعو عليه بأن يملأ الله فمه ترابًا، أي يموت.

<sup>(</sup>٢) المعنى: إن الراكب يا قوم صادق، وصدِقه آذاني، فمن منكم يريحني بأن يكذب علي؟

<sup>(</sup>٣) المعنى: إن الذي نعيته أثير علي، بل ندُّ لفؤادي، جزاه الله سوءًا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: إن هذا الأمير رمحي الذِّي أجندل به رقاب أعدائي، وهو سيفي القاطع عند ثباتي.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولن أنسى مواقف له معي، حماني فيها وآمنني من خوف.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولم يقصر معي في أثناء طموحي وتحقيق آمالي، ولم يُحجني إلى عتابه يومًا.

<sup>(</sup>٧) المعنى: كان قُدوتي، وكافيًا لما أرغب في تحقيقه.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ولم يدعني تحت رحمة من يحرجني ويضيق علي، فأقبل علي يسهّل لي الصعاب.

<sup>(</sup>٩) المعنى: والموت لا يسلبنا من أحباثنا إلا من لا ذنب له.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وأمام الموت لا نستطيع فعل شيء، ولا نحميه بالرماح والسيوف.

<sup>(</sup>١١) المعنى: والموت لا يقف دونه حاجز، ولا يحول أمامه حاجب.

<sup>(</sup>١٢) المعنى: ولا يمنعه مانع من سلب حياة ذي مكانة عالية، فإذا به لا شيء.

<sup>(</sup>١٣) المفردات: بزَّ، استلبّ. العصب: ضرب من البرود.

المعنى: ولم يترك الموت ملوكًا، حتى تبابعة اليمن سلبهم عروشهم وحللهم السندسية.

واستل من كسرى بإيوانِهِ ولم تنزل تدخُل رُوَّادُهُ وشرَّدت أصحابَه بطشة ولفَّهُم لفًا بأيدي القنا كأنَّهم تنزهر أجداثهم كأنهم منطا فيهم بأسد الشرى وكم سطا فيهم بأسد الشرى قل لامرىء يطمع في خُلدِهِ ليس كما قَدَرتَه، إنَّما لا ترجُ أن تَنْجُوَ مَشيًا وقد تنال كفاه إذا مُدتا

أطواقه الحُمرَ مع القُلبِ<sup>(۱)</sup> من مُضرِ شِغبًا إلى شِغبً<sup>(۱)</sup> منه بهِمْ فهؤ بلا صَخبِ<sup>(۱)</sup> منه الطَّبا للغُصُنِ الرَّطبِ<sup>(1)</sup> لفَّ الطَّبا للغُصُنِ الرَّطبِ<sup>(1)</sup> ذوائب خرَّت من الشهبِ<sup>(0)</sup> ومُطعمِي الأضيافِ في الجَذبِ<sup>(1)</sup> فيهوَ غَفولٌ آمنُ السَّربِ<sup>(۱)</sup> فيهوَ غَفولٌ آمنُ السَّربِ<sup>(۱)</sup> خُلقتَ للتُربِ منَ التَّربِ<sup>(۱)</sup> بغلا واسعُ الوثبِ<sup>(۱)</sup> بغلا وفي قُرْبِ<sup>(۱)</sup> مَن كان في بُعدٍ وفي قُرْبِ<sup>(۱)</sup>

<sup>(</sup>۱) المفردات: الإيوان: الشرفة العظيمة، وهو قصر عظيم للفرس يقع شمال بغداد. القلب: سوار اليد.

المعنى: حتى كسرى نُسَله من إيوانه مع كل ما يتزين به.

<sup>(</sup>٢) المعنى: حتى قبائل مضر لم تأمن من شروره، فقد أرسل أتباعه عليها يطوفون بينهم ويستلبون حيواتهم. ويعني بهم نسل النبي وأهله.

<sup>(</sup>٣) المعنى: حتى أتباعه لم يأمنوا شره، فهو عدو لا يؤتمن.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وحصرهم جميعًا وتناولهم برمحه ولفَّهم عليه كما تلف رياح الصبا الأغصان الرطيبة.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الأجداث: القبور. الذؤابة: الضفيرة، و هي الناحية من مقدم شعر الرأس. المعنى: كأن قبورهم أزهار مفتحة، أو هي ضفائر من الشعر محلها الشهب في السماء وقد هبطت إلى الأرض.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الشرى: مأسدة جانب الفرات يضرب بها المثل. المعنى: وإذا كانوا شجعانًا كآساد الشرى فإنه أقوى منهم؛ فقد هاجمهم وهم يطعمون أضيافهم في الأيام العسيرة.

<sup>(</sup>٧) المعنى: أعلم من يتمنى الخلود، وهو غافل آمن.

<sup>(</sup>٨) المعنى: الخلد ليس لأي مخلوق، وما خلق المرء إلا للتراب.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ولا تظنن أنك ناج من الباغي الخاطف السير.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: هذا الباغي واسع الذراعين، ويحيط بهما من شاء قريبًا كان أو بعيدًا.

يا نائيًا عني ومن مُنيتي كم لكَ عندي من أيادٍ مضَت واللّيلُ كالصّبح لنفع الورَى وما جَرى في النّاس شيءً لهم والقزّ في الصّفرةِ مخلوقة فافخر على القوم الألى سُودوا فليسَ فيهم كلّهم واحد فليسَ فيهم كلّهم واحد لم تألفِ السُّوءَ ولا بتَ في ولم تعج باللّهوِ في خلوة ولم تعج باللّهوِ في خلوة وكلّما نِلْتَ بها رُتبة وكم كنت للأملاكِ كهفًا وكم

أن بِغتُ بُعدي منه بالقُربِ<sup>(1)</sup> بيضًا وإن كنتَ منَ الشُّخبِ<sup>(1)</sup> والسَّمرُ كالبيضِ لدَى الحربِ<sup>(1)</sup> مَجرَى سوادِ العين والقلبِ<sup>(3)</sup> خيرٌ لباغيهِ منَ العُطبِ<sup>(6)</sup> في الشَّرق إن شئتَ وفي العُربِ<sup>(1)</sup> في الشَّرق إن شئتَ وفي العُربِ<sup>(1)</sup> سادَ جميعَ العُجمِ والعُربِ<sup>(1)</sup> سادَ جميعَ العُجمِ والعُربِ<sup>(1)</sup> ناحيةِ القَذفِ ولا الشَّلبِ<sup>(1)</sup> ولا الشَّلبِ<sup>(1)</sup> ولا مزجتَ الجِدَّ باللُّعبِ<sup>(1)</sup> عَمَيْتَهُمْ بالمُلكُ من خَطْبُ<sup>(1)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: ويعود إلى ذكر الأمير عنبر فيخاطبه: ألا يا بعيدًا عني، أمنيتي أن أكون قربك وإن تنازلت عن بعدي.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الشحب: مفردها شاحب، وهو المتغير اللون. المعنى: مع أنك حبشى أسود متغير اللون فإن أياديك علي بيضاء.

<sup>(</sup>٣) المعنى: إن نفع الليل كنفع النهار للناس، والرماح السوداء كالسيوف البيضاء، قوة في الحرب.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ويتابع تسويته للسواد والبياض فيبين أن مجرى سواد العين ومجرى سواد القلب لم يغير شيئًا للناس.

<sup>(</sup>٥) المفردات: القز: الحرير، فارسية. العطب: القطن. المعنى: والحرير مع أنه ليس أبيض، إلا أنه أغلى من القطن الأبيض.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولك الحق في أن تُفخر على سادة العالم في مشرقه وفي مغربه.

<sup>(</sup>٧) المعنى: فلم نجد منهم واحدًا تهيأت له الظروف ليحكم العرب والعجم وحده.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ليس السوء من طبعك، ولم تقع تحت سياط ملامة الناس وثلبهم.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ولم نرك منحرفًا عن الملذات، ولا كنت ممن يخلطون الجد باللهو.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الجُنب: الغريب والبعيد.

المعنى: المراتب تأتيك تباعًا، فكلما جاءتك رتبة أنقذت فيها جانبًا بعيدًا.

<sup>(</sup>١١) المعنى: كنت للملوك ملاذًا تحميهم مما يَدْهمهم.

وكم تلافيت بتفكيرة كانوا ومن رأيك آراؤهم كانوا ومن رأيك آراؤهم مرة قد دَرَّتِ الدُّنيا لهم مرة كم ذا تداركت اعوجاجًا لهم يَطُوينَ يحملنَ الرَّدى للعدَى وكلما زاحَمْنَ في غَمرة وكلما زاحَمْنَ في غَمرة كسينَ أجلالًا بنسج القنا سقى الذي أصبحت رهنًا به ولا سمعنا لخريق به

صافية شغبًا من الشغب<sup>(1)</sup> مثل رَحِّى دارت على قُطب<sup>(1)</sup> وأيُّ دُرُّ ليس بالحَلْبِ<sup>(1)</sup> على ظهور الضُّمَّر القُب<sup>(1)</sup> سَهْبًا منَ الأرضِ إلى سَهْب<sup>(1)</sup> شوكَ القَنا السُّمر على إِرْبِ<sup>(1)</sup> من النَّجيع الأحمر العَضب<sup>(1)</sup> من النَّجيع الأحمر العَضب<sup>(1)</sup> من النَّرى أندية السُّخب<sup>(1)</sup> من النَّرى أندية السُّخب<sup>(1)</sup> من النَّرى أندية السُّخب<sup>(1)</sup> من النَّرى أندية السُّخب<sup>(1)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: وكنت كذلك حاميًا للشعب تنقذهم بتفكيرهم الصائب.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ولم تخالفهم في آرائهم، وكنت وإياهم على رأي واحد تمامًا كدوران حجر الرحى على قطبها.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وإذا سخت الدنيا عليهم فبفضلك، فهل أتي الحليب إلا بالحلب؟

<sup>(</sup>٤) **المفردات**: الضمَّر: مفردها الضامر، وهو النحيف. القب: مفردها الأقب، وهو الدقيق الخصر.

المعنى: وهم إذا انحرفوا قومتهم ولاحقتهم بخيل ضامرة لا تعرف التعب.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الردى: الموت. السهب: الفلاة.

المعنى: وهذه الضمر تحمل على متونها الموت للأعداء، وتتبعهم من مكان إلى مكان.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الإرب: الحاجة. الغمرة: الشدة.

المعنى: وكلما دافعن بقوة شديدة بظبا الرماح السوداء للحاجة.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الأجلال: مفردها الجل، وهو ما يوضع على ظهر الدابة للركوب. العصب: ضرب من البرود.

المعنى: غنمت أردية حمراء من الدم الشبيه بالبرود الحمراء، ونسج هذه الأردية الرماح.

<sup>(</sup>٨) المعنى: سقى الله قبرك بندى السحب، هذا القبر الذي وُضعتَ فيه رهنًا في التراب.

<sup>(</sup>٩) **المفردات**: الخريق: الريح الباردة السريعة. النكب: مفردها النكباء، وهي الريح المنحرفة في هبوبها.

المعنى: وقبرك في مكان لم نسمع أن الرياح الباردة هبت عليه، أو زعزعته من مكانه الريح النكباء.

ولا ينزل تُنفَ حافاتُهُ حتى يُرى من بينِ أجداثِهمْ فليس مُلْقَى في الثَّرى مَيْتًا مَنْ طار في الآفاق ذكرٌ لهُ فالحق بمن سَمَّى لنا نفسهُ فما أتت كفّاك من سيَّء

منَ الحَيا بالباردِ العَذْبِ<sup>(1)</sup>
رَيّانَ مَلأَنَ من الخِضبِ<sup>(۲)</sup>
مُوسَّدَ الكفُّ على الجنبِ<sup>(۳)</sup>
وسار بالأقلام في الكتبِ<sup>(3)</sup>
بأنَّه يعفو عنِ الذَّنبِ<sup>(6)</sup>
يضيقُ عنهُ كرمُ الرَّبُ<sup>(6)</sup>

- 59 -

وقال يرثي نقيب العباسيين أبا الحسن محمد بن علي الزَّينبيَّ (٧): [من الطويل] ألا بكُها أُمَّ الأسَى والمصائبِ بدمعك سَحًّا بينَ سارٍ وساربِ (٨) وعاصِ الّذي لم يُهمِ ماءَ جُفونِهِ على فقدِ ماضٍ أو على إثْرِ ذاهب (٩) ولا تُغْرِني بالصَّبْرِ والصَّبرُ مالَه طريقٌ إلى ما في الحشا والتَّرائبِ (١٠)

(١) المفردات: الحيا: المطر.

المعنى: ولتبق جنباته ترشح ندّى عذبًا من المطر.

<sup>(</sup>٢) المعنى: حتى تنمو على قبورهم أعشاب خضرة نضرة.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ولا يعد ميتًا من كان طي الثرى ممدّدًا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ليس ميتًا من شاع صيته في الآفاق، وأشادت به الأقلام.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولتذهب روحك إلى خالقها، وهو العفو الغفور.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وأنت لم تجن ذنبًا يرفض رب العالمين أن يعفو عنه.

<sup>(</sup>٧) أبو الحسن محمد بن على الزينبي نقيب الطالبين العباسيين. توفي سنة ٤٢٧هـ، وكان صديقًا وممدوحًا للشريف المرتضى. ومرثبته هذه من قصائده العصماء الصادقة. وآل الزينبي أسرة كبيرة في العصر العباسي، اتصفت بالنبل والسيادة، وتسلم نقابة العباسيين عدد منهم.

<sup>(</sup>٨) المفردات : أم الأسى: كناية عن العين لكثرة بكائها. الساري: السائر ليلاً. السارب: الظاهر. المعنى: اطلب من عينك ن تذرف دمعها مدرارًا سرًا وعلانية، فهي أم الأحزان والمصائب.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ودع عنك من لم يعبأ بماض وذاهب، ولم تبك عيناه على ما فات.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: التراثب: عظم أعلى الصدر.

المعنى: ولا تحثني على الصبر، فليس للصبر عندي سبيل إلى ما في داخلي.

تلومُ على ما بي وأنتَ مُسَلَّمٌ وإنّيَ مُسُلُوً بِما لم تُبَلُ بِهِ وما مسّني فيما مضَى مُشْبة بِهِ مصاب هوى بالشُّم مِن آل هاشم ولم يمضِ إلّا بالشَّواةِ عنِ الشَّوى وناع نعى نفسي ولم يدرِ أنّه ولم أشفِ ما بي من جوّى ومَضاضةٍ تمنَّيتُ لمّا أنْ أتى وهُوَ صادِقي نسيبيَ بالودُ الصَّحيحِ وفضلةً نسيبيَ بالودُ الصَّحيحِ وفضلةً وما ضرَّ مَن كانَ القريبُ مودَّةً

وقد جَبُ هذا الرّزُءُ دونَكَ غاربي (۱) فلا تُبلِني فيهِ بلومِ المعاتِبِ (۲) ولا مرُ شاج لي شجاهُ بجانِبي (۳) وضَغضعَ رُكنًا من لُوَيِّ بنِ غالب (٤) ولم يرض إلّا بالطّلى والذَّوائب (۵) نعاها فأغراها بلَذمِ تَرائبي (۱) بقرع جبيني أو عضيضِ رواجبي (۷) على الرُّغمِ منِي أنه كان كاذبي (۸) على الرُّغمِ مني أنه كان كاذبي (۸) على وُدُنا ما بيننا مِن مَناسِب (۹) على وُدُنا ما بيننا مِن مَناسِب (۹) مُقَرَّبةً أن لم يكن من أقاربي (۱۰)

المعنى: تعاتبني على مَا تكدُّرت به نفسي وأنت خلوٌّ منه، وقد قصمت الأحزان ظهري.

<sup>(</sup>١) المفردات: جبّ: قطع. الغارب: ما بين الكتف والعنق.

<sup>(</sup>٢) المعنى: فقد ابتلتني الأقدار بما أعفتك منه، فلا تُزد علي لومك.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الشاجي: المحزن. الشجا: العظم الذي يعترض الحلق. المعنى: ولم يمر بي شبيه بهذا الأسى، ولا مرور حزين عذابه قربي.

<sup>(</sup>٤) المعنى: يعتبر وفاته حزنًا لآل هاشم، حيث افتقدوا أفضلهم، وهزَّ بعض أركان جدهم لؤي بن غالب.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الشواة: جلدة الرأس. الشوى: الأعضاء. الطلى: الرقاب. الذوائب: ناصية الشعر أو ضفيرته.

المعنى: وهذا المصاب قد دخل بين الأعضاء، وتسرُّب رزؤه تحت الرقاب والضفائر.

<sup>(</sup>٦) المفردات: اللدم: اللطم. التراثب: عظم أعلى الصدر. المعنى: إن من نعى الزينبي فكأنه نعى نفسي، ولم يعلم أنه دعاني إلى لطم عظام صدرى.

<sup>(</sup>٧) **المفردات:** الرواجب: مفاصل الأنامل، مفردها الراجبة.

المعنى: وإن لطم جبيني أو عض أناملي لا يخفف من غُلُواء الأسى والألم.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ولما جاءني النَّاعي وهو صادقٌ في نبثه، تمنيتُ أن يكذب علي وينفي موته.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الفضلة: الزيادة.

المعنى: إن الفقيد قريبي من حيث الوداد، وأكثر من نسيبي لما بيننا من صداقة. (١٠) المعنى: وماذا يضر أن يكون صديقي قريبي، وإن لم يكن بيننا أواصر القرابة؟

عليه ولم أقنغ بعط جَلاببي (١) وسارت بما لاقاه أيدي الرَّكائب (٢) ولوَّيتُ عن دارِ الأخوَّة جانبي (٣) ولا رائب مِن بَنْوةِ الدَّهر رائبي (٤) ولا رائب مِن بَنْوةِ الدَّهر رائبي (٥) ولا رائب مِن بَنْوةِ الدَّهر رائبي (٥) وحاصَ امْتراقًا من أكف الخواطِب (٢) ولا تغش بَي إلّا بيوتَ المنادِب (٧) يمين الرَّدى طَوعًا وأيدي المعاطِب؟ (٨) ونُلوَى عنِ المحبوب لَيَّ الغرائب (٩) مُطمّعةِ أعيت على كل هارب (١٠) مُطمّعةٍ أعيت على كل هارب (١٠) وماض إليها بالرَّدى غيرُ آئب (١١)

عططتُ اصطباري عنه لمّا فقدتُهُ ولمّا تُوفّي الزّينبيُ محمّدٌ نفضتُ منَ الخُلانِ كَفِّيَ بعدَهُ وغاضتُ دموعي في الشّؤونِ فلَمْ تسِلْ فلا مُطمِعٌ من سائرِ النّاس مُطمِعي وإنَّ ودادي بعده لمّ نَفسَه فلا تُذنِني يومّا ديارَ مَسرّةِ فمن ذا الذي يرجو البقاءَ ونحنُ في نساقُ إلى المكروهِ من كلٌ وُجهِةٍ ونطوى كما تُطوى البُرودُ بحفرةٍ ونظوى كما تُطوى البُرودُ بحفرةٍ فثاوِ بها طولَ المدى غيرُ راحل

<sup>(</sup>١) المفردات: عططت: شققت. الجلابيب: الثياب الواسعة.

المعنى: إن حزني الشديد عليه جعلني أمزق صبري، ولم أكتف بتمزيق ثيابي.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وحين توفي الزينبي، وانبرت الركبان تمد إليه أيديها.

<sup>(</sup>٣) المعنى: غسلت يدي من الأصحاب، وعزفت عن الأخوَّة كلها.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الشؤون: مجاري الدموع من العين.

المعنى: وانحبس دمعي في مآقيه على كل من مات بعده.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الرائب: التحاجّة. البَنُوة: من بنى الرجلَ: أحسن إليه. المعنى: ولم أعد أطمع في أحد من الناس، ولا أحتاج إلى ما يحسنه الزمان إلي.

<sup>(</sup>٦) المفردات: حاص: انهزم. امتراقًا: خروجًا.

المعنى: وقد تراجع ودي على نفسه، ورفض قبول أي طالب للصداقة.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولم أعد أميل إلى الملذات، وتاقت نفسي إلى بيوت العزاء.

<sup>(</sup>٨) المفردات: المعاطب: المهالك.

المعنى: وهل بقي من يطمع بالبقاء، وقد علم أنّا في قبضة الموت وأيدي المهالك.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وغدونا نساق كالأغنام إلى المكاره من كل جانب، ونعزف عن كل لقاء المحبوب.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ونُلف كما يلف الثوب ونرمى في القبر المغطى، ولا يستطيع الهرب أحد.

<sup>(</sup>١١) المعنى: ومن نزل هذه الحفرة بقى فيها أبدًا، ومن مات فسينقل إليها بلا رجعة.

وعَدوى المنايا غيرُ عدوى الأجارب<sup>(1)</sup> لرامي المنايا من سهامٍ صوائِب<sup>(1)</sup> ويجرحُني مَن ليس لي بمحارِب<sup>(1)</sup> فكم سالمٍ من حولِهِ ألفُ عاطِب<sup>(3)</sup> عليك وحزني فائضٌ غيرُ ناضِب<sup>(6)</sup> ونصلُ قراعٍ ما لَهُ من مَضارِب<sup>(7)</sup> وليلٌ بهيمٌ مالهُ من كواكِب<sup>(7)</sup> عليكَ فراشًا لي فشولُ العقارب<sup>(1)</sup> وفرَّقَ ما بيني وبينَ عصائبي<sup>(9)</sup> يُذَعْذِعُ ما بيني وبينَ أصاحِبي<sup>(1)</sup> يُذَعْذِعُ ما بيني وبينَ أصاحِبي<sup>(1)</sup> نشيج البواكي أو حنينَ النَّوادب<sup>(1)</sup> فراعددُتُهُ ذُخرًا بسَوْمِ التجارِب<sup>(11)</sup>

ونعدى بداءِ الموت ممّن أصابه ولم يَغرَ جلدِي كلما ذَرَ شارقٌ فيئلمُني مَن لا أراهُ بناظري وما غرّني منها سلامةُ سالم فإنْ تُبقِني الأيّامُ بعدكَ للأسَى فإنّ تُبقِني الأيّامُ بعدكَ للأسَى فإنّ بلا صالِ وضيفٌ بلا قِرَى فإنْ لم يكن شوكُ القتادِ منَ الأسى فإن لم يكن شوكُ القتادِ منَ الأسى وعاثَ زماني قي قبيلي وتارةً وأسمعني في كلّ يوم وليلةٍ وأعرى يمينى من إخاء شريتُهُ وأعرَى يمينى من إخاء شريتُهُ وأعرَى يمينى من إخاء شريتُهُ

<sup>(</sup>١) المعنى: والموت داء مُعدِّ يعترينا حين يصاب به أحدنا، ولا يقاس عدو الموت بالأجرب.

<sup>(</sup>۲) المفردات: ذر شارق: أشرق.

المعنى: ولم أفرق كل صباح لعاجل الموت ولا لسهامه الصائبة.

<sup>(</sup>٣) المعنى: فيعيب علي من هو دوني ولا أعرفه، ويؤذيني من ليس يحاربني.

<sup>(</sup>٤) المفردات: العاطب: الهالك.

المعنى: ولم أَوْخذ بصحة السليم، فقد أجد سليمًا واحدًا يحوم حوله ألف من الهالكين.

<sup>(</sup>٥) المعنى: فإن أودعتني الأيام بعدك للأحزان عليك، وأحزاني فياضة لا تتوقف،

<sup>(</sup>٦) المعنى: فلست منك غير قوس أعزل ونصل حرب ليس له مضرب.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الصالي: من يوقد النار بالصلاء الذي هو الموقد.

المعنى: وصرت بدونك نارًا بلا موقِد، وضيفًا من غير كرم، وليلاً مظلمًا لا تنيره النجوم.

<sup>(</sup>٨) **المفردات:** القتاد: شجر صلب له شوك كالإبر. شول العقرب: شوكتها.

المعنى: وإنني ببعدك عني إما يشارك شوك القتاد فراشي، أو إبر العقارب.

<sup>(</sup>٩) المعنى: لقد أفنى الموت أهلي وعشيرتي، وفرَّق بين جماعتي.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وعبثت الأقدار في أهلي حينًا، وحينًا فرقت بيني وبين أصدقائي.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وهذا القدر العابث يسمعني باستمرار غصص الباكين وأنين النادبين.

<sup>(</sup>١٢) المعنى: وأفقدني أخًا ضمنت أخوَّتُه، كنت قد أعددته للمصائب.

كَانِّيَ عَوْدٌ في يديهِ مُذَلِّلُ له مَنسِمٌ من كلِّ فِهْرٍ مُشجَّجٌ ومن عَجَبِ أَنِي طرحتُك في الثَّرى ووسَّدْتُكَ البَوْغاءَ من بعدِ بُرُهةٍ ووسَّدْتُكَ البَوْغاءَ من بعدِ بُرُهةٍ فإنْ تخف عنّا في التراب فإنّما وإن تُبلَ في قعر الضَّريح بِغَيْهبِ وإن تُضحِ محبوسًا عن النُّطق بالرَّدْي وما أنصفَ الأقوامُ خَلُوك في الثَّرى وما أنصفَ الأقوامُ خَلُوك في الثَّرى وما جانبوك عن قِلاهُمْ وإنّما وما جانبوك عن قِلاهُمْ وإنّما ومَا أودعوك التُربَ عَمدًا وَوَدّعوا هُمُ أودعوك التُربَ عَمدًا وَوَدّعوا

تجذّبه للعَقْرِ أيدي الجواذِبِ(۱) ويُبلى قَراه كلَّ يوم براكبِ(۲) بملْعَبَةٍ بينَ الرِّياحِ الجنائبِ(٣) توسَّدتَ فيها طالعاتِ الكواكبُ(٤) خفيتَ وقد أطلعتَ غُرَّ المناقبِ(٥) فقد طالما بيَّضتَ سودَ الغياهبِ(٢) فما زلتَ في الأقوام أوَّلَ خاطِبِ(٢) وراحوا إلى أوطارِهِمْ والملاعِبِ(٨) تناءوا جميعًا عن بعيدٍ مُجانِبِ(٨) تناءوا جميعًا عن بعيدٍ مُجانِبِ(٨) على رَغْمهم خيرَ اللَّحى والحواجِبِ(١٠)

(١) المفردات: العَود: الجمل المسنّ.

المعنى: أيظنني أمامه جملًا مسنًا لا قوة له في دفع من يريد نحره؟

<sup>(</sup>٢) المفردات: المنسم: خف الجمل، الفهر: الحجر الذي تُهرس به الطيوب. القرا: الظهر. مشجج: مشقق.

المعنى: هذا الجمل العجوز ذو خف شققته الحجارة التي داسها، يحني ظهره ركابه المداومون على ركوبه.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الجنائب: مفردها الجنوب.

المعنى: ومما أعجب له أنني طويتك وطرحتك بيدي أرضًا تذروك الرياح من كل جانب.

<sup>(</sup>٤) **المفردات**: البوغاء: التربة الرخوة.

المعنى: وما هو إلا حين حتى رميتك على الأرض الرَّخوة، فتراخيتَ تتطلع إلى الكواكب.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولئن طَويت في التراب، فإنك أبرزتَ للعيان أفضل خصالك.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الغياهب: مفردها الغيهب، وهو الظلام الدامس. المعنى: وإن بلي جسدك في قعر القبر، فإن أعمالك كثيرًا ما كشفت الظلام الحالك.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وإن حُهست عن الكلام لموتك، فقد كنت أفضل الخطباء.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ولم ينصفك الناس إذ طووك تحت الأرض ونسوك وانغمسوا بلذائذهم.

<sup>(</sup>٩) المفردات: القِلى: البغضاء.

المعنى: وهم لم يفكروا ببغضك، وإنما جاء ابتعادهم لابتعادك عنهم.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وحين ودعوك وتركوك ليعلموك أنك خيرهم جميعًا.

تحمَّلْتَ عنهم مُضْلِعاتِ الصَّعائبِ (۱) فمن بعدِ أن أسعفتَهُمْ بالحرائبِ (۲) إلى القولِ أوْ سيفي غداة التَّضارُبِ (۳) وإلَّا فإنّي غالبٌ كلَّ غالبِ (٤) ولم تجنِهِ فينا يمينُ لغاضِبِ (٥) فبِن بالمُنى عنّا وكلُّ المآرِبِ (٢) فبِن بالمُنى عنّا وكلُّ المآرِبِ (٢) عليَّ من الأحزانِ مِلْءَ جوانبي (٧) وأفردني من بعد أن كانَ صاحبي (٨) فما لي انتفاع بعدَها بالمواهب (٩) فما لي في عيشي نصيبُ لراغِبِ (١٠) فما حَجَبوا حُزني عليك بحاجِبِ (١٠) فما حَجَبوا حُزني عليك بحاجِبِ

فإن حملوا صَغبًا عليكَ فطالما وإن أسعفوكَ بالنّحيبِ تَوجُعًا فقدتُك فقدي مِقْوَلي يومَ حاجتي ولم يُغيني إلّا الّذي يطرقُ الفتى وكم سَلَبٍ أجرى الدّماءَ جفونَنا فلا أرَبُ في الدّهر إلّا مَحوتَهُ فلا أرَبُ في الدّهر إلّا مَحوتَهُ أيا ذاهبًا ولّى وخلّفَ بعدَهُ وأخطَرني من بعدِ أنْ كانَ لي حِمّى وأخطَرني من بعدِ أنْ كانَ لي حِمّى وأخطَرني من بعدِ أنْ كانَ لي حِمّى فإنْ لم أكن مَيْتًا كما أنتَ ميّت فإنْ لم أكن مَيْتًا كما أنتَ ميّت وإنْ حَجّبوك عن لقائي بالثرى وإنْ حَجّبوك عن لقائي بالثرى وان حَجّبوك عن لقائي بالثرى وإنْ حَجّبوك عن لقائي بالثرى

<sup>(</sup>١) المفردات: المضلعات من الأمور: شدائدها.

المعنى: وإن فعلوا بك ما يصعب عليك، خففت عنهم مسبقًا بأعقد الأمور.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وإن بذلوا لك الدموع تألمًا عليك فقد بذلت الحراب في سبيل راحتهم.

<sup>(</sup>٣) **المفردات**: المقول: اللسان.

المعنى: ولقد عيي لساني حين فقدتك وكان علي أن أقول شيئًا لك، أو كان علي أن أشهر سيفي في مساعدتك.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولم يمنعني من الكلام إلا ما يعتري المرء من التلجج، ولولا ذلك لانتصرت على المنتصرين.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وكثيرًا ما نُكبنا فبكينا دمًا، من غير أن نرد كيد الغاصب.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولم تقع لنا حاجة إلا ذللتها، فارحل حاملًا كل أمانينا وحاجاتنا.

<sup>(</sup>٧) المعنى: فيا أيها الذاهب الراحل تاركًا لنا الأحزان ملء جوانحنا.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ومن أوقعنا في الخطر بعد أن كان ملاذًا لنا، ومن كان صاحبًا لنا، وأودعنا للوحدة.

<sup>(</sup>٩) المعنى: أوهبك الله لنا، وأعادك إلينا من بعد الموت، فلم يعد لنا لذة بعطاء بعدك.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: لم يعد لي حظ لمستزيد وإن لم أكن ميتًا مثلك.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وهُم إن قدروا عن منعي من لقائكُ لأنك في التراب، فلا يستطيعون منع حزني عليك بأية وسيلة.

فقد بِنتَ صِفْرًا من جميع المعايبِ (۱) ولا بدَّ منها اليومَ نارُ الحُباحبِ (۲) وأينَ بديلٌ عن زُلالٍ لشاربِ (۳) وخُولستُ أحبابي بها وحبائبي (٤) وحُولستُ أحبابي بها وحبائبي (٤) وكم مللٍ لي من لصيقٍ مُصاقِبِ (٥) كأنَّ عليك الحزنَ ضربةُ لازِبِ (٢) ولكنّها ليست كباقي المصائِبِ (٧) أمرً لكم مِثلٌ لها في النّوائبِ (٧) فلستَ وما ثِقْلي عليك بصاحبي (٩) فقد حِيزَ عني خيرُ ما في حقائبي (١٠) فقد حِيزَ عني خيرُ ما في حقائبي (١٠) دفعناهُ بالبيض الرّقاقِ المضارِب (١١)

وإن تمضِ صِفْرَ الكفُ من كلُ ثروةِ بقلبيَ نارٌ من فراقِك ليتَها ومن أينَ لي من بعدِه بَدَلٌ بهِ فتي أقفَرت منه ديارُ مَودَّتي وفارقني لا عن مَلالِ وصالِهِ وقال خليلي: حزنُك اليومَ مُسرفُ لعَمْرُ اللَّواحي إنَّها لمصيبةُ وقد نابَكُمْ ما نابكمْ فتأمَّلوا أعِني على ما بي وإلّا فخلني ولا تُسلني عمّا مضى بالّذي تَرى ولو انَّ غيرَ الموت ضامك وحدَه ولو انَّ غيرَ الموت ضامك وحدَه

<sup>(</sup>١) المعنى: وإن رحلت ولم يكن معك غنى، فقد عشت خلوًا من كل عيب.

<sup>(</sup>٢) **المفردات**: الحباحب: ذباب طيار يرسل في ذيله نورًا تدعى نار الحباحب. المعنى: إن قلبى مشتعل نارًا على فراقك، وليت هذه النار بارزة كنار الحباحب.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ولن أجد له مثيلًا بديلًا، وهل يشبه ماء الزلال (العذب) ماء يرضي الشاربين؟

<sup>(</sup>٤) المعنى: لم أجد له ندًا بين صحبي، وفقدت به أصدقائي ومحبيَّ.

<sup>(</sup>٥) **المفردات**: المصاقب: المجاور.

المعنى: وهو حين فارقني ليس لأنه ملَّ صحبتي، مع أنني كثيرًا ما مللتُ من الأصحاب الأدنين.

<sup>(</sup>٦) **المفردات**: ضربة لازب: ضربة واجبة حتمية.

المعنى: وعاتبني صاحبي على زيادة حزني عليك، وتصور أن الحزن عليك واجب محتوم.

<sup>(</sup>٧) **المفردات**: اللواحي: مفردها اللاحي وهو العازل.

المعنى: ويقسم الشاعر بعمر العاتبين إن فقدك مصيبة جلل، ولا تقارن بأي مصيبة.

<sup>(</sup>۸) المعنى: ويعاود خطابه للعاذلين فيقول: لقد مُنيتم بمصائب عديدة، فانظر هل مر بكم مثيل لها؟

<sup>(</sup>٩) المعنى: فإما أن تعينني على ما حل بي أو تدعني فلا تكون صديقي، ولستُ بالمرء الثقيل على أحد.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ولا تنسني الماضي بما أنت فيه، فقد خلت جعبتي من خير ما فيها.

<sup>(</sup>١١) المعنى: ولو ظلمك ظالم عدا الموت لحُلْنا دون مهاجمته بأقوى السيوف.

ومُدَّت إليه من رجالٍ أعزَّةٍ إذا ركبوا لم يَرجعوا عن عزيمةٍ هُمُ أَطعموا سُغبَ الصَّوارمِ والقَنا وما عُظُموا في النّاس إلا بحقهم وهم أخجلوا بالجذب كلَّ مجاودٍ عليكَ سلامٌ لا انقطاعَ لِوَبْلِهِ ولا زِلتَ مطلولَ الثَّرى أرجَ النّدى وإن مسَّتِ الأرواحُ تربَك مسَّةً وأولَجَك الله النعيمَ ولا تكن وأفالجَك الله النعيمَ ولا تكن

طوالِ الخُطا أيدي القنا والقواضب (۱) وإنْ غَضبوا لم يحفِلوا بالعواقِب (۲) طِعانًا وضَربًا من لحوم الكتائِب (۳) وما قُدُموا في القوم إلّا بواجِب (٤) وهم غلبوا في الحرب كلَّ مُحارب (٥) يجودُ وإنْ ضَنَتْ غِزارُ السَّحائب (٢) تضوعُ ذكاءً من جميع الجوانِب (٧) فمرُّ نسيم المُغيِياتِ اللّواعِب (٨) فمرً نسيم المُغيِياتِ اللّواعِب (٨) بجنّاتهِ إلّا عَلِيَّ المراتب (٩)

#### - 60 -

# وقال يرثي غريب بنَ مقنّ (١٠): [من الطويل]

(١) المعنى: ولأقبل على هذا الظالم أفضل الرجال، ولشهروا رماحهم وسيوفهم، بسرعة وخفّة.

<sup>(</sup>٢) المعنى: إن أعدّوا العدة لم يهنوا ولم يتراجعوا، وإن ثاروا لم يعبؤوا بما سيلقونه.

<sup>(</sup>٣) المفردات: السغب: الجائعون. الصوارم: السيوف القاطعة. المعنى: هؤلاء الشجعان هم الذين يطعمون سيوفهم القاطعة من أجساد الجيوش بالطعن والضرب.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولم يقدِّرهم الناس إلا بقدرهم الذي يستحقونه، وما فضَّلوهم على أنفسهم إلا حقًا.

<sup>(</sup>٥) المعنى: حين يحل الجدب يبرز الكرماء، وهم في مثل هذا الوقت العصيب يخجلون الكرماء بسخائهم، أما في أيام الحرب فهم المنتصرون حتمًا.

<sup>(</sup>٦) **المفردات**: الوبل: المطر. ضنت: بخلت. **المعنى**: أحييك بالتحيات السخيات الدائمات، ولو أن السحب الغزيرة المطر تبخل أحانًا

<sup>(</sup>٧) المفردات: المطلول: الذي أصابه الطل وهو المطر الخفيف. الأريج: (اسم فاعل) ذو الرائحة العطرة. تضوع: تفوح. الذكاء: انتشار الرائحة.

المعنى: أرجو من الله أن يديم عليك المطر الذي يرطب ثراك بعطره الذي يفوح من كل جانب.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وإن هبت الرياح عليك فليكن هبوبها كمداعبة الصبايا اللعوبات المتعبات.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وأدخلك الله جنان خلده، ورفعك فيها أسمى المراتب.

<sup>(</sup>١٠) هو أبو سنان سيف الدولة غريب بن مقن من أمراء بني عقيل العرب. كانت إمارتهم على ضفاف دجلة شمال العراق حتى ما بعد الموصل. توفي بكرخ سامراء سنة ٤٢٥هـ.

وتذهب عنا بالذّرى والغواربِ؟ (١) بأخياسِهن من أعز المسالبِ (٢) بلا رأي بوّاب ولا إذن حاجبِ (٣) أبي جرِيء وهو غير محاربِ (٤) على مثل حالاتي فإنّك صاحبي (٥) مع الحرصِ في دارِ الظّنونِ الكواذبِ (٢) لسمعي فَحَدُّثني حديث النوائِبِ (٧) لسمعي فَحَدُّثني حديث النوائِبِ (٧) وعن مُعجباتٍ رُقْنَنا بالعجائبِ (٨) ولم يذنُ ما بينَ الحشا والتَّرائِبِ (٩) خداعاً لنفسي، إنّه قولُ كاذبِ (١٠) إلى جانبِ الأحزانِ من كلِّ جانبِ الأحزانِ من كلِّ جانبِ (١٠) وعرّف ما بيني وبينَ المصائبِ (١٢)

أتمضي كذا أيدي الرَّدى بالمصاعب وتُستلَبُ الآسادُ وهْيَ مُلِظَةً وتُوخَذُ منّا مِن وراءِ سُجوفنا وتُقنصُ فينا روحُ كلَّ محاربِ أيا صاحبي إنْ كنتَ في إثْرِ مَن مَضى دع الفكرَ إلّا في الحِمامِ ولا تُقِمْ وإنْ كنتَ يومًا بالحديثِ مُعلَّلًا فلي شُغُلُ عمَّن أقامَ بمنْ مَضَى وباع لسيفِ الدِّين أضرمَ قولُهُ وجاءَ بصدقِ غيرَ أني إخالُهُ وجاءَ بصدقِ غيرَ أني إخالُهُ فأتكلني طيبَ الحياةِ وضمَّني فيا لكَ من رُزءِ أزارَنيَ الأسَى فيا لكَ من رُزءِ أزارَنيَ الأسَى

<sup>(</sup>۱) المفردات: المصاعب: مفردها الصعب وهو صفة للفحل الممنع. الغوارب: الكواهل. المعنى: ألا ينتشل الموت إلا الأقوياء والرؤوس والزعماء؟

<sup>(</sup>٢) المفردات: ملظة: مقيمة. الأخياس: مفردها الخيس وهو عرين الأسد. المعنى: حتى الأسود الراقدة في عرينها لا تنبو يد الموت عنها.

<sup>(</sup>٣) المعنى: يؤخذ الأعزاء منا وهم مُخَبَّاون، من غير أن نُستشار أو نأذن له.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ويصطاد الموت أرواح الأبطال الأقوياء من غير أن يدخلوا المعارك.

<sup>(</sup>٥) المعنى: يا صديقى إن كان حالك كحالي من الحزن بقيت صديقي.

<sup>(</sup>٦) المعنى: فلا تفكر إلا بما يفعله الموت، ولا تعبأ بهذه الدنيا التي لا أمان لها.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وإن كنت حريصًا على تسليتي بالكلام المعسول، فدعه وباسطني بأحاديث المصائب.

<sup>(</sup>٨) المعنى: فأنا منشغل عمَّن هم حولي بمن وافتهم المنية، غير عابىء بالمعجبات الرائقة.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وجاءني من نعى إليُّ سيف الدين فكاد أن يلهب صدري.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: كان مذا الناعي صادقًا غير أنني كنت أعشّم نفسي وأخدعها بأن قوله كذب.

<sup>(</sup>١١) المعنى: بلغنى النبأ فأفقدني لذائذ الدنيا وطواني مع الأحزان المتواكبة علي.

<sup>(</sup>١٢) المعنى: لقد كنت في منأى عن الأحزان والمصائب، فجاءني هذا المصاب ليعرفني بكل ما يؤلم.

ولولاه لم أغضِ الجفونَ على قَذَى أساقُ إلى الأحزانِ من كلَّ وُجْهَةٍ أساقُ إلى الأحزانِ من كلَّ وُجْهَةٍ فلا مَطعم فينا يطيب لطاعم فقلُ لسيوفِ الهند من بعدِ فقدِهِ: وقلُ لطوالِ الخَطُّ يُركَزُن فالذي وقلُ لجيادِ القُودِ: لستنَّ بعدَما وقلُ للمغيرين الذينَ تعوَّدوا دَعوا ما ألِفْتُم من قِراعٍ فقد مضى وقلُ للسَّراةِ النازعينَ إلى الغِنَى

ولا لأنَ للوجدِ المبرِّحِ جانبي (١) كَانِّي ذَلُولُ في أَكُفُ الجواذِبِ (٢) ولا مشربٌ منّا يَلَذُ لشاربِ (٣) تناهَيْنَ ما فيكُنَّ ضربٌ لضاربِ (٤) سَقَتْكُنَّ يمناهُ مضى غيرَ آئبِ (٥) تولِّى جديراتٍ بركبةِ راكبِ (٢) زحامَ العوالي في صدورِ الكتائبِ (٢) بحكم الرَّدى منكم قريعُ المقانِبِ (٨) بحكم الرَّدى منكم قريعُ المقانِبِ (٨) فهمُ أَبدًا ما بينَ سارٍ وساربِ (٩)

المعنى: ولينعم السادة الطامحون إلى الثراء، وليسيروا على هواهم منذ الآن.

<sup>(</sup>١) المفردات: أغضى عينه: طبق جفنيها حتى لا يبصر شيئًا. القذى: القشة التي تدخل العين فتؤذيها.

المعنى: ولولا هذا النعي لما عرفت إطباق جفوني على ما يؤلمها ولا تراخت أوصالي للأحزان.

<sup>(</sup>٢) **المعنى**: لماذا تقع علي المصائب وتقودني إلى ما يضنيني؟ لقد غدوت كالذليل تتجاذبه الأيدي.

<sup>(</sup>٣) المعنى: هذه الأحزان أفقدتنا الشهوة إلى ألذ طعام وأهنأ شراب.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ألا يا سيوف الهند التي تتباهى بقوة ضربها، تريّثي فقد انعدم وجود ضارب بك.

 <sup>(</sup>٥) المفردات: الخط: مرفأ في البحرين تباع فيه الرماح فنسبت إليه فقيل: الرماح الخطية.
 ركز الرمح ونحوه: غرزه في الأرض.

المعنى: وأنت أيتها الرماح الخطية الطويلة انغرزي في الأرض وتوقفي عن الضرب، فمن كان يسقيكِ ويعدُّك للضرب ولى من غير رجعة.

<sup>(</sup>٦) المفردات: جياد القود: التي طالت ظهورها وأعناقها، مفردها الأقود والقوداء. المعنى: وأنت أيتها الجياد الأصيلة القوية لا أجد من يمتطيكن يستحق ركوب ظهوركن بعد موته.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وأعلم المهاجمين الأشاوس الذين اعتادوا ضرب الرماح في صدور الجيوش:

<sup>(</sup> المفردات: المقانب: مفردها المقنب، وهي جماعة الفرسان دون المئة.
 المعنى: اتركوا ما اعتدتموه من مصاولة فقد جاء الأجل لمبارز عشرات الفرسان.

<sup>(</sup>٩) المفردات: السراة: السادة. الساري: السائر ليلاً. السارب: الظاهر.

أقيموا فلا نارٌ تَوقَّدُ للقِرى فتى أوحشَتْ منه المكارمُ والعُلا فتى أوحشَتْ من يوم لدغتَ كُماتَه وحي خبطتَ الليلَ حتى ملكتَهُ تراهُنَ يقضُمنَ الشّكيمَ كأنما وحولكَ طَلاعون كلَّ ثنيّةٍ إذا عزموا لم يرجعوا من عزيمةٍ وفقدُ الصَّديقِ المحض صَعْبُ فكيف بي ويؤلمنى أنّى تركتُكَ مُفردًا ويؤلمنى أنّى تركتُكَ مُفردًا

ولا راحة مفجورة بالمواهب (۱) ولمّا قضى عُطَّت جيوبُ المناقب (۲) بشوكِ العقارب (۳) بشوكِ العقارب (۳) على آلفات للصّعاب شوازِب (٤) لِيسَنَ بنسج الطَّعنِ حُمْرَ الجلابِب (٥) لِيسَنَ بنسج الطَّعنِ حُمْرَ الجلابِب (٥) إلى المجد حلالون شُمَّ المراقِب (٢) وإن أقدموا لم ينظروا في العواقب (٢) وفقدي صديقًا من أجل أقاربي؟ (٨) بمَذرَجة بينَ الصّبا والجنائب (٩)

<sup>(</sup>١) المعنى: فاستقروا بعد هذا فلن توقد نيران الكرم، ولن تمد الأيدي السخية.

<sup>(</sup>٢) المفردات: عطت: شقت.

المعنى: حين مات توجعت المكارم والعلا، وشقت جيوب الشمائل حزنًا عليه.

<sup>(</sup>٣) المعنى: كثيرًا ما كنت تلسع الشجعان المدججين بالسلاح برماحك لا بإبر العقارب.

<sup>(</sup>٤) المفردات: خبط الشيء: وطَّنه شديدًا، وخبط الليل: سار فيه على غير هدى. الشوازب: مفردها الشازب، وهو الضامر الخشن.

المعنى: وقد وطئت حيًا ذات ليلة حتى استوليت عليه بجياد ضامرة اعتادت خوض المصاعب.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الشكيمة: الحديدة المعترضة فم الحصان من لجامه، جمعها الشكيم، الجلابب والجلابيب: مفردها الجلباب وهو الثوب.

المعنى: هذه الجياد جريئة عنيدة، تقضم شكيمها وهي تصول في ساحات الحرب حتى تلفها دماء الطعن كالثياب.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الثنية: طريق العقبة، والصدر كناية عن ركوب المشاق. المراقب: مواضع المراقبة.

المعنى: ولستَ أنت وحدك بطلاً فمن حولك من رجالك اعتادوا ركوب المصاعب في سبيل المجد، يحطون رحالهم في أعلى المواضع المستشرفة.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وهم إن قرروا على أمر لم يتراجعوا عنه، وإن خاضوا لم يعبؤوا بالنتائج.

<sup>(</sup>٨) المعنى: إنه على المرء صعب أن يفتقد صديقًا، فكيف إذا كان هذا الصديق من أقاربي؟

<sup>(</sup>٩) **المفردات**: المدرجة: الطريق. الصبا: ريح تهب من الشرق. الجنائب: رياح تهب من الجنوب.

المعنى: وقد تألمتُ كثيرًا حين تركتك وأنت تصارع وحدك في كل جانب.

يُطاعُ بها أمرُ البِليٰ في معاشرِ وما منهُمُ إلّا الّذي نال رتبةً فإنْ يُكسَفوا في غَيْهَب من قبورهم وإنْ قُبضتْ منهم أكفُّ عن النَّدى وإن جَثَموا بالتُرب طوع حِمامِهم ألا سقِّياني دمع عيني بعدَه سَقى الله ما أصبحت فيه من الثّري ولا زال مَنْضوحًا بعفو ورحمةٍ فقد طُويَتْ منه الصفائِحُ عَنْوةً

[أَبُوا] أن يطيعوا غالبًا بعدَ غالب(١) سَمتْ وعلتْ عن كلُّ هذي المراتِب(٢) فقد ضَوَّءُوا دهرًا ظلامَ الغياهب(٣) فقد بُسطت دهرًا لهم بالرَّعائب(٤) فكم جرَّروا فينا ذيولَ المواكِب<sup>(ه)</sup> ولا تُسمعاني غيرَ صوتِ النَّوادب(٦) زُلالَ التَّحايا عن زُلالِ السَّحائب(٧) ورَوْحِ الجناذِ مِن جميع الجوانِب(٨) على سامقِ الأعراقِ ضخم الضَّرائبِ(٩)

# - 61 -

وقال في الافتخار وذم الأعداء: [من الوافر]

(١) المفردات: البلى: الهلاك. والإضافة من المحقق.

المعنى: في مثل هذا لا يعصى أمر الهلاك في قوم رفضوا أن ينصاعوا للمنتصرين.

(٢) المعنى: وكل واحد منهم رقي إلى مراتب سامية فاقت جميع المراتب.

(٤) المعنى: وإن انحسرت أيديهم عن بسط الكرم للناس، فقد بذلوا المرغبات.

الأصل عظيم السجايا.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وهم – ويعني به – كسف نورهم في ظلام القبور فقد أناروا الدنيا زمانًا من لياليها المظلمة.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وهم إن خمدوا تحت التراب بأمر الموت، فقد كانوا تيّاهين بجر ذيول مطارفهم

<sup>(</sup>٦) لم أعد أريد من الشرب سوى دمع جفوني، ولا من الأصوات سوى صوت النادبات.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الزلال: صفة للماء السهل البلع. التحايا: التحيات. المعنى: سقاك الله في قبرك أطيب التحيات أفضل من أطيب السحب.

<sup>(</sup>٨) المعنى: أدام الله عليك عفوه ورحمته وأنزل على قبرك ريح الجنان.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الصفائح: الحجارة العريضة الرقيقة. الأعراق: مفردها العرق، وهو الأصل. الضرائب: مفردها الضريبة، وهي الطبع والسجية. السامق: العالي. المعنى: وسبب دعائي أن الحجارة العريضة مدت عليك غصبًا عنك، فغطت رجلًا رفيع

ورُخنا بالهوادج والقِبابِ(۱)
وقومي فانظري مِنِي إيابي (۲)
فقد فُجعت يَميني بالشَّبابِ(۳)
ولا يُغني بكائي وانتحابي (٤)
لبستُ قيمصَه ماءَ التَّصابي (٥)
فتارَكني وأقصرَ عن عتابي (٢)
إلى البيضاءِ والرُّودِ الكَعابِ(٢)
إلى ذاتِ القلائدِ والسِّخابِ(٨)
وما لي من رُضابِكِ من شرابِ(١٠)
وما لي من رُضابِكِ من شرابِ(١٠)

إذا سارت بنا خُوصُ الرِّكابِ دَعي مالا يردُ عليكِ شيئًا فَان فُجِعتْ يميئكِ بي ارتحالاً فما يُجدي زَفيري إذْ تَوالى فما يُجدي زَفيري إذْ تَوالى ونكّب عاذلي عن دارِ عَذلي فلستُ أحنُ والبيضاءُ عندي ولا تَقتادني بُرَحاءُ وجدي فقل لصقيلةِ الخدين حُسنًا: فقل لصقيلةِ الخدين حُسنًا: فما لي فوق جِيدِكِ من عِناقِ فلا لي منكِ والشعراتُ بيضٌ ولا لي منكِ والشعراتُ بيضٌ

المعنى: يا محبوبتي إذا حملتنا النوق المرهقة ونحن راكبون هوادجها،

(٢) المعنى: فاتركي ما لا يجيبك شيئاً وتوقّعي إيابي.

(٣) المعنى: فإن منيت برحيلي عنك، فقد منيتُ أنا برحيل شبابي.

(٤) المعنى: وإنه لا ينفع تتابع آهاتي ولا بكائي ونشيجي.

(٥) المفردات: المها: مَفردها المهاة، وهي البقرة الوحشية يشبُّه بها في حسن العينين. المعنى: بزوال شبابي وحلول مشيبي أخفت الصبابا الحسان، وهدرت ماء الهوى.

(٦) المفردات: نكّب عن الطريق: عدل عنه وتنحى.

المعنى: عندئذ أهملني العذول وتنحى عن طريقي وتركني وعزف عن عتابي.

(٧) المفردات: الرود: الفتاة الشابة. الكعاب: الجارية الكاعب وهي التي كعب نهدها وارتفع.

المعنى: وما دام الشيب يرافقني فلن أحنَّ إلى الحسناء البضَّة الناهد.

(٨) المفردات: البُرَحاء: الشدة. السُخاب: القلادة من القرنفل والطيب. المعنى: وشدة وجدي هذه لا تُبلغني الحسناء المزدانة بالقلائد والطيوب.

(٩) المعنى: فاتركيني يا ذات الخدين الأملسين وأبعدي عني أسنانك العذبة.

(١٠) المعنى: فلا أطمع بعناقك ولا بارتشاف رضابك.

(١١) المعنى: وما دامت شعراتي بيضاء بعد أن كانت سوداء فما عليّ إلا أن أحول عنك.

<sup>(</sup>١) **المفردات**: الخوص. مفردها الأخوص الخوصاء، وهي الناقة الغائرة العينين من تعب أو هزال.

فقد صارَ المشيبُ بها نِقابي (۱) فأرشدني المشيبُ إلى الصَّوابِ (۲) إلى خطإ بِطاءً عن صَوابِ (۳) عنِ الجدوى وشُربي من سَرابِ (٤) عنِ الجدوى وشُربي من سَرابِ (٤) به خافِ ولا مكرُ الذِّئابِ (٥) كما خلطوا الغباوة بالتَّغابي (٢) فأنفقُ فيه من جِدِي لِعابي (٧) أروني مَن ينوبُ لكمْ منابي؟ (٨) لذى غَمَراتِ خطبِ أو خطابِ؟ (٩) لذى غَمَراتِ خطبِ أو خطابِ؟ (٩) كما طرحَ النَّدى فيكمْ سَحابي (١٠) كما طرحَ النَّدى فيكمْ سَحابي (١٠) ومِن أوشالكمْ أبدًا عُبابي؟ (١١)

نِقابَكِ والبعادَ اليومَ مني ضَلكُ عنِ الهُدى زَمنًا بسُودِي المُه ترني مُقيمًا في سِراعِ طعامي فيهُمُ وعدٌ خَليً لهم غدرٌ بجارِهُمُ ومَكُرٌ لهم في منزجوا دَهاءً بالتَّداهي وحبُهُمُ الذي لا أَرتَضيهِ وقل لمعاشر رجموا حمامي: ومَن يشفيكُمُ كَلِمًا وكلمًا وكلمًا وقد طردَ الرَّدى عنكم قِراعي وقد طردَ الرَّدى عنكمْ قِراعي فأينَ حَضيضُكمْ من رأس نيقي فأينَ حَضيضُكمْ من رأس نيقي

(١) المعنى: فاضربي عليك النقاب وابتعدي عني اليوم، فقد صار مشيبي نقابي.

(٣) المعنى: ألم تكن ترانى أسرع إلى الخطأ وأبطىء عن الصواب؟

(٥) المعنى: وهم يغدرون بجيرانهم، أما مكرهم فمضمر، ولا يقاس بمكر الذئاب.

(٦) المعنى: المعنى: وهم دهاة وتظاهروا بالدهاء، وهم أغبياء وتظاهروا بالغباء.

(٧) المعنى: وأنا لا أريد حبهم هذا لأضيع به بعض جدي بلهوي.

(A) **المفردات:** الرجم: الظن. الحمام: الموت.

المعنى: وهم ظنوا أنني ميت لا محالة، وهل عندكم أحد يحل محلي بينكم؟

(٩) المفردات: الكَلْم: الجرح.
 المعنى: ومن الذي ينقذكم من

المعنى: ومن الذي ينقذكم من الكلام والجراح إذا داهمتكم أمور صعاب أو احتجتم إلى من يتكلم عنكم؟

(١٠) المعنى: وإن مجابهتي في الحرب أبعدت الموت عنكم، وكرمي غطى على النَّدى.

(١١) المفردات: الحضيض: أخفض مكان من الأرض. النيق: أعلَى نقطة في الجبل. الأوشال: مفردها الوشل، وهو الماء القليل. العباب: الماء الغزير.

المعنى: وشتان بين موقعكم المنخفض ومقامي الرفيع، وما يأتيكم من قليل إنْ هو إلا من =

<sup>(</sup>٢) **المعنى**: وسواد شعري كان سببًا في ضلّالي حينًا من الزمان، وحين ابيّض شعري عاد إليّ صوابي.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وينتقل إلى وصف الأعداء وذمهم فيقول: كانت وعودهم بلا جدوى، وانتفاعي معدومًا؛ شبه الوعد بالطعام والشرب بالسراب الذي هو الماء الكاذب.

وما للعارِ في طَرَفي مجالٌ فلا تَسْتوطنوا إلّا وِهادًا ومماً ضرّمَ الأعداء نارًا ومماً ضرّمَ الأعداء نارًا وأنَّ إلى نَبِيِّ أو وصيً وفي بيتي النبوّة ما عَدَثني أجِلْ عينيكَ في مجدي تَجدني فما طُويتُ على لَعِبِ ثيابي فما طُويتُ على لَعِبِ ثيابي هوَ الزّمنُ الذي يُدني ويُنبي ويُنبي وقد أذللتُ ما أعززتُموهُ وقد أذللتُ ما أعززتُموهُ لقد طلبَ العِدى مني مَعابًا لقد طلبَ العِدى مني مَعابًا

وأنتم في يَدَي عارٍ وعابِ (١) فإنَّ لغيركم قُللَ الرَّوابي (٢) حلولي من قريشٍ في اللُبابِ (٣) نُسِبتُ فمن له مثلُ انتسابي؟ (٤) وقانونُ الإمامةِ في نِصابي (٥) وَلَجْتُ إلى العُلا من كلِّ بابِ (٢) ولا حُدِيَتْ إلى طَرَبِ رِكابي (٧) ويُقعي حينَ يُقعي للوِثابِ (٨) يُرى من بعدِكم بيدِ النَّهابِ (٩) يُرى من بعدِكم بيدِ النَّهابِ (٩) فدأبكم بني الدُّنيا ودابي (١٠) فما وجدوا – وقد جَهدوا – مَعَابي (١١)

=كثيري.

<sup>(</sup>١) المعنى: أنتم غارقون في العيب والعار، أما أنا فطاهر الذيل من أي دنس.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ولا يجوز لكم أن تستقروا إلا في الوديان، لأن لغيركم أعلى الروابي.

<sup>(</sup>٣) المعنى: لقد أثار نسبي الرفيع إلى صميم قريش ضغينة الخصوم.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وإن محتدي يرجع إلى النبي (ﷺ) وابن علي (رضي)، فهل لأحد مثل هذا الأصل؟

<sup>(</sup>٥) المفردات: النصاب: الأصل.

المعنى: وميراث النبوة في بيتي لم يتخطُّه، ونظام الإمامة في جدودي.

<sup>(</sup>٦) المعنى: فإن فتشت عن أرومتي رأيت أنني دخلت المجد من كل جانب.

<sup>(</sup>٧) المعنى: فما أعددت ثيابي للهو، ولا أعددت جوادي للسرور.

<sup>(</sup>٨) المفردات: يقعي: يجلس، من الإقعاء الذي هو القعود على الأليتين مع نصب الفخذين. ينبى: يُبعد.

المعنى: وهذا الزمان هو الذي يقرُّب ويبعد، ويعين على الوثوب.

<sup>(</sup>٩) المعنى: فيا مَن أضعتم زمانكم في جمع تفاهات الدنيا، ستتركونه بعد موتكم للنهب والسلب.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وما تتباهون به ذليل عندي فلكم مآربكم من الدِنيا ولي مآربي.

<sup>(</sup>١١) المعنى: حاول خصومي أن يكتشفوا فيّ عيبًا فعادوا بخفّي حنين.

ولا رَجُوا ولا حذروا جميعًا ومن ذا كان للخلفاء مثلي وقد عتبوا عليً وليس يخلو السفما فما طَرحوا لِذي أرب سُؤالي ومالي بينهم إلّا ليال وكم يوم نصرتُهُمُ وفَرْشي كأني شامخ في رأسِ طَوْدٍ وفي كفّي صَقيلُ لا بصقلٍ وقد جمجمتُ عمّا في ضميري

سِوى عُقبى ثَوابي أو عِقابي (١) وقد مسّت أسِرتَهم ثيابي (٣) عَدُو ولا الوليُ من العتاب (٣) ولا تَركوا جوابًا عن خطابي (٤) عَـذُبْنَ وغيرُ أيّام طِياب (٥) قرا الجُرْدِ المطهّمةِ العِراب (٢) وفي الإسراعِ فوق قطاةِ جاب (٢) له عهد طويل بالقِراب (٨) فويل للجماجمِ والرّقاب (٩) فويل للجماجمِ والرّقاب (٩) فإن بُقيتُ قلتُ ولم أحاب (١٠)

(١) المفردات: رجّى: أمّل.

المعنى: ولم يخافوا إلا أن يخسروا ثوابي، أو يحل عليهم غضبي.

(٢) المعنى: ولن تجد مثيلًا لمقامي يدنو من الخلفاء حتى احتكت ثيَّابي بعروشهم.

(٣) المعنى: وعاتبوني، والعتاب عادة يصدر من السادة ومن الأعداء.

(٤) **المفردات**: الأرب: الحاجة. كذا يقترح المحقق لكلمة «جوابًا» وهي في الأصل «جوابي».

المعنى: ولكنهم لم يعرضوا سؤالي على متطلع، ولا رفضوا كلامي.

(٥) المعنى: وليس لي عند الخلفاء سوى أيام طيبة أثيرة.

(٦) المفردات: القرا: الظهر. الجرد: مفردها الأجرد، وهي صفة حسنة للجواد السريع القصير الشعر. المطهمة: الجميلة التامة الخلق. العراب: الخيل الكريمة السالمة من الهجنة.

المعنى: وإنني كثيرًا ما نصرت الخلفاء في محنهم، وحاربت معهم على الخيل السريعة الأصيلة الجميلة.

(٧) المفردات: الطود: الجبل. القطاة (هنا): الظهر. الجاب (مخففة من الجأب): الغليظ من حمر الوحش.

المعنى: وقد كنت مرتفعًا وأنا على رأس الجبل، وفي السرعة كأنني كنت ممتطيًا أحد حمر الوحش القوية. وشامخًا هنا حال.

(٨) المعنى: وكان في يدي سيف صقيل لا يشبه السيف المُغمد منذ زمن.

(٩) المعنى: وحين امتشق هذا الحسام في ساحة الوغى فواأسفًا على الرؤوس والرقاب.

(١٠) المفردات: جمجم: أخفى كلامه. المحاباة: المداراة.

وقال في الوعظ: [من الخفيف] وعجيبٌ يُنسيكَ كلَّ عجيب (١) كل يوم غريبة للخطوب لم بلا صاحب ولا مضحوب(٢) حَيرةٌ كالضَّلال في غَسَقِ اللَّهِ كسفيه ومُخطىء كمصيب(٣) وازورارٌ عن الهدى؛ فحليمٌ وقلوبٌ محشوّة من وَجيب(٤) وعيونٌ مملوءةٌ من دموع تُ طويلًا وماله من ذنوب(٥) وذنوبٌ منَ الزَّمانِ فقد عشه إِذْ رَمَتني بمُصِمياتِ القلوب(٦) ورَمَتْني أحداث هذي اللّيالي أو خليلٍ أو صاحب أو نسيب(٧) في مليكِ أسطو به وحميم س لداع بأهلها من مُجيب (^) عُجْ على هذه الدّيارِ [التي] ليه بینَ قلبی وبینَ کلُ حبیب دخلت هذه الرّزايا اقتسارًا وتَناءَتْ عنّي بكلٌ قريب (١٠٠) واستبدَّت دوني بكل نفيس

=المعنى: وكنت همهمت بما يكنُّه ضميري، ولو أعطيتُ الأمان لصرَّختُ من غير وجل.

المعنى: أنا في حيرة ودهشة كالضلال في الليل الحالك، فلا يحيط بي أي صديق.

<sup>(</sup>١) المعنى: يحل بنا كل يوم حادثة جلل، وقضية عجيبة تفوق كل قضية.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الغَسَق: الظلام.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وانحراف عن الهدى، فترى العاقل كالسفيه، والمخطىء كالمصيب.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الوجيب: الخفقان.

المعنى: وترى العيون تعجُّ بالدموع، والأفئدة يعمُّها الخفقان.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وقد عُمُّرت مديدًا والذنوب تتوالى علي من هذا الزمان، ولا أجد له ذنبًا.

<sup>(</sup>٦) المفردات: المصميات: القاتلات.

المعنى: وقد داهمتني نوائب الزمان بشدائدها بما يقتل الأفئدة.

<sup>(</sup>٧) **المعنى**: داهمتني في كل ما ينكبني؛ في ملك أعتز به، وصديق حميم، أو خليل، أو قريب.

<sup>(</sup>A) المفردات: الزيادة ضرورة من المحقق.

المعنى: اتجه نحو هذه الديار الخالية من السكان، والتي لا تستجيب لنداء.

<sup>(</sup>٩) المعنى: تسربت هذا المصائب بين شغاف قلبي قسرًا عني، وفرقت بيني وبين أحبتي.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وسحبت مني كل ما أعتز به وخصَّت نفسها به، وأبعدت عني كل قريب.

وإذا ما شكوت ما بي فشكوا عَرَضٌ بالزَّمانِ يَكُلُمُ بالأظ يتهنى بالعيش وهو على ما

يَ إلى كلِّ مُثقَلِ مكروبِ(١) فارِ منه وتارةً بالنُّيوبِ(٢) ليسَ يَهوى منها لقاءَ شَعوبِ(٣)

- 63 -

وقال وكتب بها إلى الوزير أبي المعالي بن عبد الرحيم عند عوده من سَقى الفرات (٤): [من الكامل]

ذهبَ الشَّبابُ وبعدَهُ أَطرابي (٥) يومًا ولا أَخشى صُدودَ كَعابِ (٦) فالشَّيبُ أعذلُ منك في أحبابي (٧) لي بعدَها في العَذٰلِ عن أصحابي (٨) والشَّيبُ في الفَودينِ ليس يحابي (٩) لم يبق لي بعد المشيب تصابي فالآن ما أرجو وصال خريدة يا صاحبي قد عاد عدلك ظاهرًا قد نابت الخمسون والسبع التي فلربما حابى العَذول فلم يَلُمْ

<sup>(</sup>١) المعنى: وإذا بحثت حولي عمن أبثُه آلامي وأحزاني وجدت الجميع مرهقين بالأتراح.

<sup>(</sup>٢) المفردات: العرَض: العارض من دون روية. يكلم: يجرح. النيوب: مفردها ناب. المعنى: وقد يعترض حياتي عارض زائل فيجرحني جرحًا أو يمزقني بعنفه.

 <sup>(</sup>٣) المفردات: شعوب: علم للمنيّة، وهو اسم لا ينصرف، وكسر ضرورة.
 المعنى: والمرء يسعد في حياته، من غير أن يتوقع لقاء الموت.

<sup>(</sup>٤) هو عميد الدولة محمد بن أبي القاسم الحسن، وجَدُّه علي بن عبد الرحيم. ولي الوزارة لجلال الدولة سنة ٤١٩، ثم عزل ثم عاد، خمس مرات. وتوفي بجزيرة ابن عمر سنة ٤٣٩. له اجتهاد في الأدب والحساب. وسقي الفرات: هي البلاد التي يسقيها نهر الفرات، ولا سيما في العراق حول الكوفة.

<sup>(</sup>٥) المعنى: حل الشيب في رأسي فلم أعد إلى التصابي، ولقد ولى شبابي وتبعته لذائذي.

<sup>(</sup>٦) **المفردات**: الخريدة: الجارية العذراء. الكعاب: الفتاة التي كعب نهدها وارتفع. المعنى: فهجرت لقاء الحسناء، ولم أعد أخشى صدودها.

<sup>(</sup>٧) المعنى: لم يعد لعذلك جدوى يا صاحبي، لأن الشيب ناب عنك وزاد في عذله.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ها قد بلغت السابعة والخمسين من العمر، وهذه السنون وحدها كفيلة بردعي عن أحبتي.

<sup>(</sup>٩) المفردات: حابى: دارى. الفَودان: جانب الرأس مما يلي الأذنين. المعنى: وقد يداريني العذول فيخفف من لومه، بينما هذا الشيب الذي يطوف على طرفي =

لا تخش مني أن أنقب عن هوى الا بلغ المشيب مآربًا ومآربًا ومآربًا ورجوت منه شفاء داء كامن قد كان شافِعيَ الشبابُ إلى الدُمى فرباعُهنَ سوى رباعيَ في الهوى ولقد عَمَرتُ مُراسلًا من قبلهِ ولقد عَمَرتُ مُراسلًا من قبلهِ ولقد عتبتُ على التي صَرَمَتْ وقد يا جملُ كيف نزعتِ حبلَكِ من يدي يا جملُ كيف نزعتِ حبلَكِ من يدي فقطعتِ وصلكِ لا لجرم كانَ لي ساقَ الذي بعثَ النَّوى قليي كما ساقَ الذي بعثَ النَّوى قليي كما

بيضِ الأوانس والمشيبُ نِقابي (۱) منّي ولم أبلغ به آرابي (۲) فازدَدْتُه وَصَبّا إلى أوصابي (۳) والشيبُ بعد فراقِه أغرى بي (٤) وجنابُهنَ هناك غيرُ جَنابي (٥) فأعادَ لي رُسُلي بغيرِ جَوابِ (٢) كان السّفيرَ لفُرقةِ الأحبابِ (٧) وصَلَ المشيبُ وما أفادَ عتابي (٨) لمّا نزعتُ منَ الصّبا أثوابي؟ (٩) وإلى وصالكِ جِيئتي وذَهابي (١٠) وإلى وصالكِ جِيئتي وذَهابي (١٠) ساق الحُداةُ ضُحَى بِطاءَ رِكاب (١١)

=رأسي لا يتوانى عن عتابي.

(١) الفردات: أنقب: أفحص. النقاب: القناع.

المعنى: فلا تخف مني إن بحثت عن حب الجميلات الآنسات، لأن شيبي قناعي.

(٢) المعنى: وقد استهدف الشيب مقاصد عدة، في حين أنني لم أبلغ مأربي.

(٣) المفردات: الوصب: المرض.

المعنى: وأملت من شيبي أن يشفيني من مكنون دائي، لكن زاد من أوجاعي.

(٤) المعنى: وهذا الشباب الذي أحمله في نفسي غافرًا حبّي للصبايا، وحين ولى الشباب أثار الشيب هواي.

(٥) المعنى: فديارهن غير دياري في ساحات الصبابة، ومقامي فيها يختلف عن مقامهن.

(٦) المعنى: وكنت أرسلت رسولي قبل حلول المشيب، لكن الشيب أعاده من غير جواب.

(٧) المعنى: لا أراه مذنبًا عندي سوى أنه كان فيصلًا بيني وبين أحبتي.

(۸) المفردات: صرمت: قطعت.

المعنى: وعاتبت من انقطعت عن وصالي، وكان الشيب قد طلع، فلم يُفد عتابي.

(٩) المفردات: جمل: منادى مرخم على لغة من لا ينتظر، أصلها «جميلة».
 المعنى: كيف بعدتِ عني وقطعت صلتك بي حين ولى الشباب عني؟

ر ١٠) المعنى: ونايتِ عنى من غير أن يصدر عنى خطأ، وكنت أذهب وأجىء في سبيل وصالك.

ر ١١) المعنى: الذي كان سببًا في البعاد قاد فؤادي أمامه ببطء، كما ساق سائقو الأظعان نوقهم بكل بطء.

قد سارً بينَ هوادج وقِبابِ (۱) تُدمي ظهورَ العيس خيرَ جنابِ (۲) تلك المرامي كلّها بلُعابِ (۳) واجعلْ إليهِ غَيبتي وإيابي (۱) واعقِرْ له - كي لا أريم - ركابي (۱) وأرومُ مُقترحًا على أنصابي (۲) فشعابُ غيرِ المُدلجِينَ شعابي (۷) فشعابُ أتيهُ به على أحبابي (۸) فكأن ملأت منَ الثراءِ عِيابي (۹) أرضَى بأن تَرضى وذاك طِلابي (۱) غرّاءُ تأتيني وتقرعُ بابي (۱) غرّاءُ تأتيني وتقرعُ بابي

فمتى سألتَ عن الفؤادِ فإنّهُ يا طالبًا يجتابُ كلَّ تَنُوفةٍ والشمسُ في الجوزاء راميةٌ إلى عُجْ بالوزيرِ أبي المعالي أيْنُقي واقطع به - كي لا أسافرَ - أنسعي فهوَ الّذي قد كنتُ عُمري أبتغي وإذا بلغنَ بيَ المُنى مَوفورةً لي من وِدادك واصطفائكَ رُتبةٌ وإذا ملأتَ منَ الثّناءِ مَسامعي وإذا رضيتَ فقد حَظيتُ فإنّني وإذا رضيتَ فقد حَظيتُ فإنّني ليوم من جميلك مِنّةُ ليوم من جميلك مِنّةً

<sup>(</sup>١) المعنى: فإن تساءلت عن مكان فؤادي، فاعلم أنه هائم بين الهوادج والظعائن.

<sup>(</sup>٢) المفردات: يجتاب: يقطع ويجتاز. التفوفة: الفلاة. العيس: الإبل البيض، مفردها عَيساء وأعيس.

المعنى: أيا من يقطع الصحارى والفلوات على ناقة تقرح ظهرها من بُعد الشقة.

<sup>(</sup>٣) المعنى: والشمس في كبد السماء ترسل حرارتها الحارقة في كل جانب.

 <sup>(</sup>٤) المفردات: الأينق: مفردها الناقة.

المعنى: قُدني إلى الوزير أبي المعالي، واجعل مآل ركابي إليه.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الأنسع: مفردها النُسع، وهو سير جلدي تُشدّ به الرحال. أريم: أفارق. المعنى: وحتى لا أفكر بالسفر عنه أقطع حبال الرحل واعقر ناقتي.

<sup>(</sup>٦) المفردات: أروم: أقصد. أنصابي: غاياتي.

المعنى: فقد كان غاية قصدي طُوال عمري، وهذا ما كنت أقترحه على آمالي.

<sup>(</sup>٧) **المفردات**: المدلجون: السائرون ليلاً.

المعنى: وإذا حط بي المطاف حسب أمنيتي تركت المسافرين يحطون حيثما أرادوا.

<sup>(</sup>٨) المعنى: لقد خصصتني بوداد أعده مكانة كبيرة، وهذا الحب أباهي به أقراني.

<sup>(</sup>٩) المفردات: العياب: مفردها العيبة، وهي الوعاء.

المعنى: وإنْ كنت غمرتني بشكرك فكأنك أغنيتني.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وغاية ما آمله رضاَّؤك وهذا حسبي، ويكفيني أن ترضى عني، وهذا أقصى طموحي.

<sup>(</sup>١١) المفردات: الغراء: الحسنة، والأبيض من كل شيء.

عَبقت بها دونَ الأنام ثِيابي(١) تَأْبِي انعتاقًا يومَ عِتْق رقاب(٢) وإلى ديارك مَوتِلى ومآبى (٣) ونداء مسموع النداء مُجاب(٤) في نَيل موهبة وصرف عِقاب<sup>(٥)</sup> ولقد غَلبتُ وأنتَ من أحزابي (٦) وإذا ظمِئتُ فمِنْ نَداك شَرابى(٧) فاغفز لذاك زيارة الإغباب(^) فى راحتيهِ تَعُطُّ كلَّ إهاب (٩) تلك المفارقُ من دم بخِضاب(١٠) شُلُوا بأرماح لهم وحِرابِ (١١)

وكرامة لم يدن منها مُكْرمٌ كَرَّمتني فملكتَ منِّي ربْقَةُ وتَركتنى وقْفًا عليكَ إقامتي كم لى إليك شفاعةٌ مَقبولةٌ فمتى أردتُ جعلتُ قُولي رائدًا فلقد كُفيتُ وفي يديك مَعونتي ومتى ضَحيتُ ففى ذُراك أَظِلَّتي وأنا الَّذي لكَ بالولاءِ مُواصلٌ سَلُ عن بسالتِهِ خفاجَةً والظّبا والطُّعنُ يَثنى كلُّ مَن شابتُ لهُ وتَوهَّموا جهلًا بأنَّكَ كالألِّي

=المعنى: أنت تفضُّل علي كل يوم، وأفضالك تفد عليَّ بحسنها وتقرع بابي.

(١) المعنى: وتبذل لي خيرًا يقصر عنه كل كريم، ويشيع ذكره بين الناس.

(٢) المفردات: الربقة: حبل تشدُّ به المواشى.

المعنى: مننت على فملكت قيادي، ويرفض القياد حلًّا يوم تحرير الرقاب.

(٣) المعنى: وغدوت تبعًا لك ما أقمت في ديارك التي غدت ملاذي ومحط استقراري.

(٤) المعنى: أعترف أنك تفضلت على بقبول شفاعتى إليك، واستجابة ما أرجوه منك.

(٥) المعنى: وحين أريد - من تشجيعك - ألجأ إليك في أن تمنح كرمك، أو تمنح عفوك.

(٦) المعنى: فإن بلغت الكفاية فمن عونك، وإن انتصرت فلأنني من حزبك.

(٧) المعنى: وأنت الذي يحميني مما يؤذيني، ويرويني بكرمه إن اعتراني العطش.

(٨) المعنى: الإغباب في الزيارة: أن يعقب كل زيارة عيبة.

المعنى: إن كنت قصرت في زيارتي إليك فإن ولائي لك دائم متواصل.

(٩) المفردات: تعط. تشق. خفاجة: اسم علم ولعله أحد قواد خصومه. المعنى: إن أبا المعالى بطل، ولك أن تسأل عن شجاعته خفاجة وحد السيوف، وهي في يده تشق أجسام الرجال.

(١٠) المعنى: أما طعانه فيجعل ذوي الخبرة بالحرب أن يتراجعوا عن إقدامهم مما يرون من الدماء الحمراء المهراقة.

(١١) المفردات: شُلوا: طردوا.

المعنى: وكان جهلًا منهم أنهم ظنوا أنك كالذين طردوا برماحهم وحرابهم.

حتى رأؤك مصمّمًا فتساهَموا شرّدْتَهمْ؛ فخيامُهم منبودة شرّدتهمْ؛ فخيامُهم منبودة وسلبت أنفسَهمْ ولم تحفِلْ بما للهِ دَرُ شجاعة بكَ أمكنت ولقد لقفتهُم بهمْ، فكأنّما واليوم لا يُنجيكَ من أهوالِهِ فالضّربُ في هاماتِهمْ منثورة هدرت زمانًا بالفراتِ فُحولُهمْ أمّا بنو عبدالرّحيم فإنّهم أمّا بنو عبدالرّحيم فإنّهم لم يَسْكنوا إلّا القِلالَ ولم يُرؤا

طُرقَ الفِرارِ بقفرةِ كذنابِ (۱) مِن غيرِ إعمادٍ ولا إطنابِ (۲) أبقت مَصارعُهمْ منَ الأسلابِ (۳) نَصْلَ الأعاجمِ من طُلَى الأعرابِ (۱) خَصَّضَتَ بينَ ضراغم في غابِ (۱) إلا الطُعانُ وصدقُ كلِّ ضِرابِ (۱) فوقَ الثَّرى والطَّعن في الأقرابِ (۱) فاليومَ مافيهمْ طَنينُ ذُبابِ (۱) خلُّ الطُّلابِ (۱) حدُّ الرَّجاءِ وغايةُ الطُّلابِ (۱) حدُّ الرَّجاءِ وغايةُ الطُّلابِ (۱) والنَّجمَ إلّا في رؤوسِ هِضاب (۱) والنَّجمَ إلّا في رؤوسِ هِضاب (۱)

<sup>(</sup>۱) المفردات: حتى إذا رأوك مصرًا على الإقدام قرروا الهرب، فتقاسموا طرق الفرار فغدوا كالذئاب في القفر.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وراحوا أمامك متفرقين، وقد هجروا خيامهم فغدت مهملة لا عماد لها ولا حبال تربطها.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وقتلتهم، ولم تعبأ بما خلفوا من غنائم.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الطلى: الرقاب، مفردها الطلية. المعنى: ما أعظم شجاعتك! لقد غرست السيوف المصنوعة في بلاد الأعاجم في رقاب البدو الأعراب.

<sup>(</sup>٥) المفردات: حضضت: حرضت. الضراغم: مفردها الضرغام، وهو الأسد. المعنى: ودفعتهم لحرب أنفسهم فاقتتلوا، فكأنك حرضت أسود الغابة بعضها ببعضها الآخر.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولا ينقذك من غوائل هذه الأيام إلا الطعن والضرب الصائب.

<sup>(</sup>٧) **المفردات:** الأقراب: مفردها القُرب، وهو الخاصرة.

المعنى: وحل بهم ضرب في الرقاب فتراها منثورة فوق الأرض، والطعن في الخاصرة. المعنى: كان أنه ما مراك المراك ا

<sup>(</sup>٨) المعنى: كان لفحولهم الأبطال يومًا صولة وهياج، أما الآن فلا صريخ لهم ولا حتى طنين ذباب.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ويثني على بني عبد الرحيم بأنهم غاية الرجاء وأمل الطالبين.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: مساكنهم في أعالي الجبال، وهم والنجوم يقطنون رؤوس الهضاب.

بيتُ المليءُ بكثرةِ الأنجابِ<sup>(1)</sup> والواهبينَ الجَزْلَ يومَ رِغابِ<sup>(7)</sup> رَجعوا وقد نكصوا على الأعقابِ<sup>(7)</sup> وهُمُ السيوفُ لنا بغيرِ قِرابِ<sup>(3)</sup> فينا ولا سيفِ بغيرِ ذُبابِ<sup>(6)</sup> فينا ولا سيفِ بغيرِ ذُبابِ<sup>(7)</sup> لكنَّها بركوبِ كلِّ صِعابِ<sup>(7)</sup> لكنَّها بركوبِ كلِّ صِعابِ<sup>(7)</sup> عنَّ الغابِ<sup>(7)</sup> عنَّ التسابقُ بالهجينِ الكابي<sup>(8)</sup> ما كنَّ يومًا كالكليل النّابي<sup>(8)</sup> ما كنَّ يومًا كالكليل النّابي<sup>(8)</sup> ملآنَ بالإحسانِ والإطرابِ<sup>(1)</sup> ملزَّن بالإحسانِ والإطرابِ<sup>(1)</sup>

ما فيهُمُ إلّا النّجيبُ لأنّه الالقائلين الفضل يومَ تخاصُم ومُزاحمين لهم على راياتِهم لن يصلحوا قُربًا لصونِ سُيوفهم لا خيرَ في أسلٍ بغيرِ عوامل ليس الرياسة بالمُنى أو بالهوى لا تقربوا بذئابكم طلَعًا عنِ الذو وقد وإذا الجيادُ جَرينَ لم تَحفِلُ وقد وصوارمُ الأسيافِ عندَ ضريبةٍ وصوارمُ الأسيافِ عندَ ضيبة واسمغ كلامًا لم يُحَكْ شِبْةٌ لهُ واسمغ كلامًا لم يُحَكْ شِبْةٌ لهُ واسمغ كلامًا لم يُحَكْ شِبْةً لهُ

<sup>(</sup>١) المعنى: الأصالة تتمثل في ديارهم، ولن تجد في منازلهم، مع كثرتهم، إلا النجباء.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وهم إذا احتُكموا حكموا بالكلام الفصل، وإذا وهبوا أجزلوا العطاء.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وإذا تسابق خصومهم للفوز براياتهم باؤوا بفشل ذريع.

<sup>(</sup>٤) المفردات: القرب: مفردها القراب، وهو غمد السيف. المعنى: إنهم مستعدون للحرب دومًا، لذلك لا يُعدّون غمد سيوفهم، وهم يُعَدّون سيوفنا الممتشقة.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الأسل: الرماح. العوامل: صدور الرماح مما يلي السنان. الذباب: حد السيف. المعنى: أنتم عامل رمحنا وذباب سيفنا، ولا نفع للرمح والسيف بدونهما.

<sup>(</sup>٦) المعنى: رئاسة القوم لا تكون بالأماني والرغبات، ولكُّنها تأتي بخوض المصاعب.

 <sup>(</sup>٧) المفردات: النّسَلان: مصدر نسلَ، وهو الذي يسرع في مشيه. والعسلان مثل النسلان.
 الطلع: سرعة الخيل في عدوها.

المعنى: لا تتصوروا أنكم تبلغون بسرعة الذئاب سرعة الأسود الخاطفة.

<sup>(</sup>٨) المفردات: عنّ: عرض. الهجين من الخيل: الذي أمّه برذونة. الكابي: العاثر. المعنى: إذا عدت كرام الخيل في سباقها لم تعبأ بالخيل العاثرة غير الأصيلة.

<sup>(</sup>٩) المعنى: لا تقارن السيوف القاطعة في الحرب بالسيوف الكليلة التي لا تقطع.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الأتراب: مفردها التربّ، وهو النظير.

المعنى: إليك قصيدتي، فإن كنت قصَّرتُ في ذكر شيء سابق أتبعتها بأخرى مثيلة لها.

<sup>(</sup>١١) المعنى: واسمع بها كلامًا لم يُقل مثله، وهو قول مفعم بالثناء والإسعاد.

روضًا ولكن ليس يجني زَهرَهُ إلّا يسيئك مالكَ الآدابِ(١) وإذا المسامعُ أنصفتُ لم تقتنصُ إلّا كلامي وحدَهُ وخِطابي (٢)

#### - 64 -

وقال في الوزير أبي المعالي أيضًا: [من مجزوء الكامل]

مِن بعد صدُّ واجتنابِ<sup>(۱)</sup> طَرَبُ الشَّبيبةِ والشَّبابِ<sup>(3)</sup> تُ إِلَى نَفورِ القلبِ نابِ<sup>(6)</sup> مُستحقرٍ لعظيمٍ ما بي<sup>(7)</sup> فَكَفَيْتُهُ ثِقْلَ العِتابِ<sup>(7)</sup> فَكَفَيْتُهُ ثِقْلَ العِتابِ<sup>(7)</sup> عَرَضتْ ولم تكُ في حسابي<sup>(8)</sup> صَفوٍ تكدَّر بالطُّلاب<sup>(8)</sup> طمعٌ لبعتُ بها شبابي<sup>(10)</sup>

يا حَبُّذا مَنْ زارني نشوانَ في أعطافه وشكوتُ لمّا أنْ شكو مُستَنزِ منْي الجوي مُستَنزِ منْي الجوي أجَلَلْتُهُ أو خِفتُهُ وقنعتُ منهُ بزورةٍ وقنعتُ منهُ بزورةٍ جاءتُ بلا طَلَب وكم لو عن لي في نيلها

(١) المعنى: أقدم لك روضًا مزهرًا، ولكنه لا يجوز أن يقطف زهره إلا أنت يا مالك الذوق.

(٢) المعنى: وإذا كان هناك آذان مقدرة أنصفت ما أنشد، ولم تر مثيلًا لكلامي وخطابي.

(٣) المعنى: أرحب بمن زارني بعد أن غاب عني وصدني زمنًا.

(٤) المفردات: النشوان: السكران. الأعطاف: مفردها العطف، وهو الجانب. المعنى: جاءني زائري سكران وعنفوان الشباب يرنح أعطافه.

(٥) المعنى: وقدَّمت شكواي إلى من يكثر النفور وينأى عن الأحبة.

(٦) المفردات: المستنزر: المحتقر.

المعنى: كان يحتقر مني أن يبدو عليّ العشق والهيام، ويستخف كثيرًا لما يظهر عليّ.

(٧) المعنى: ولقد احترمته كثيرًا أو أنني رهبته، وبذلك ضمنتُ ألا أثقل عليه بعتابي.

(٨) المعنى: ومن حسن حظي أنه زارني هكذا فجأة ولم يكن ذلك في حسباني، فأقنعتني هذه الزيارة.

(٩) المعنى: جرت زيارته من غير أن أطلبها منه فأسعدتني، وكثيرًا ما تتكدر نفسي عند الطلب.

(١٠) المفردات: عنّ: عرض. المعنى: ولم أكُ طامعًا بأكثر من هذا، ولو خطر ببالي أن نوال الزيارة ممكن لقدمتُ شبابي في سبيل تحقيقها.

وقال في الغزل: [من الكامل]

ماذا يَضيرُكِ هندُ من حُبّى لا تعجبي مِن صَبْوتي بكُمُ ورباعُكم أنّى أفارقُها ولو استطعتُ كتمتُ حُبَّكُمُ ومِن الغرائب أنَّنى أبدًا كم ليلةٍ نادمتُ فيكِ وأنتِ في مُتقلبًا طولَ الدُّجَى أسفًا ما تعلمين وأنتِ ناعمةٌ وأردتُ أن أسلو وذا عَجَبٌ

وإذا قربتُ إليكِ من قربي؟(١) فالحُسْنُ أينَ رأيتهِ يُصبى؟(٢) وبها غديري العذب أو عُشبي؟(٣) للضَّنِّ عن قلبي وعن صَحبي(١) سِلْمُ لمن هو ظالمًا حربي (٥) سِنَةِ الرُّقاد موائلَ الشُّهب (٦) كالصِّلُ من جَنْبِ إلى جنب(٧) مَنْ باتَ فيكِ مُعانقَ الكرب(٨) لو كانَ قلبي بالهوى قلبي (٩)

<sup>(</sup>١) المفردات: يضيرك: يضرُّ بك. هند: منادى بأداة نداء محذوفة. المعنى: يا هند، ما هو الضرر الذي يصيبك من حبي لك؟ وإذا دنوتُ منك ماذا يعتريك

<sup>(</sup>٢) المعنى: لا تعجبي أنني عشقتك وهمت بك؛ فالجمال يسلب الألباب حيث كان.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وكيف أترك منازلك وفيها مائي الصافي وغذائي الكامل؟

<sup>(</sup>٤) المفردات: الضن: البخل.

المعنى: كنت أتمنى لو أنني أخفيت حبي لك بخلاً بأن أبوح به، أخفيه عن أصحابي وحتى عن فؤادي.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ومن أغرب الأشياء أننى أسالم من يعاديني لأنه حبيبي.

<sup>(</sup>٦) المفردات: السنة: أول النوم والغفوة الخفيفة. المعنى: وبينما أنت ناعمة البال غارقة في نومك كنت أساهر الشهب المائلة حتى الصباح، فأحادثها عن حبى لك.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الأسف: الحزين. الصل: جنس خبيث من الحيّات. المعنى: أسهر الليل كله قلقًا حزينًا، متلويًا في فراشي من طرف إلى آخر كتلوِّي الحية.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وأنتِ غارقة في نعيم راحتك لا تعلمين من أمضى ليله يغازل الأحزان ويناجيها.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وكم حاولت أن أنساك، كان يمكن هذا لو أن قلبي ملكي، ولكنه ملكك.

أَنُ صمّاءُ عن عَذْلٍ وعن عَتْبِ<sup>(۱)</sup>

لا غفرَ الإلهُ - وأنتِ لي - ذَنبي<sup>(۲)</sup>

ما أشكوهُ في جِدِّ وفي لِغب<sup>(۳)</sup>

ثهُ أمضَى - إذا ما قالَ - من عَضْب<sup>(٤)</sup>

وَعَذَلْتِ منّي مَن له أَذُنُ ومتى يكن ذنبي هواكِ فلا أخشى لساني أنْ يبوحَ بما فلِسانُ مَنْ عُرفتْ بلاغتُهُ

### - 66 -

وقال في الغزل والشيب: [من الطويل]

عليكِ وما شيبُ الفتى بعجيبِ (٥) يكونُ حُؤولُ الأمرِ غيرَ مُريبِ (٢) تبدُّلُ شَرْخي ظَالمًا بمشيبي (٧) مشيبِ برأسي في حسابِ ذُنوبي (٨) إذا لم يكن «شيءٌ» سواهُ عيوبي

عجبتِ لشيبِ في عذارِيَ طالعًا ورابَكِ سودٌ حُلْنَ بِيضًا وربَّما ورابَكِ سودٌ حُلْنَ بِيضًا وربَّما وما ضرَّني والعهدُ غيرُ مُبدَّلٍ وما كنتُ أخشَى أن تكون جنايةُ الله فلا عيبَ لي إلا المشيبُ وحَبَّذا

## - 67 -

# وقال في الغزل: [من الكامل]

<sup>(</sup>١) المعنى: وجنتني تعاتبينني، وهل ينفع العتاب لمن كانت أذنه صماء لا تستمع إلى عتاب؟

<sup>(</sup>٢) المعنى: فإن كان ذنبي أنني أحبك فابقي لي ولو لم يغفر الله لي ذنبي هذا.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وأخشى ما أخشاه أن يصرح لساني بما أكنُّه لك من جَد في الحب ولهو به.

<sup>(</sup>٤) المفردات: العضب: السيف القاطع.

المعنى: فالمرء البليغ يكون لسانه حين يتكلم أمضى من السيف القاطع.

<sup>(</sup>٥) المعنى: إن شيب الفتى ليس عجيبًا، فلماذا أراك تعجبين من ظهوره في رأسي؟

<sup>(</sup>٦) المعنى: وأوقعك في الشك شعرات تحولن إلى شعرات بيضاء، وقد يتحول الأمر من غير أن يعترينا شك.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الشرخ: أول الشباب وريعانه.

المعنى: وماذا يضر تبدل شبابي بمشيب ظلمًا ما دام حبي لك لم يتغير؟

<sup>(</sup>٨) المعنى: ولم أكن أظن أن يُحسب جرم الشيب برأسي من جملة ذنوبي.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وإنني لا أرى فيّ ما يعيب سوّى هذا الشيبّ، وكنت أتمنى أن يكون غير هذا عيبي.

عنَّ النساءُ لنا على وادي مِنَى بجمالِ مُتَسْحِ بأرديةِ الصِّبا وطلبتُ منه وصالَه فحُرِمْتُهُ وشربتُهُ بجوارحي لكنَّني وسَرقتُه مِن بين من عاينتُه وسَرقتُه مِن بين من عاينتُه

فاصطادني منهن بعض الرَّبرَبِ<sup>(۱)</sup> غَضٌ وبهجةِ رَوْنقِ لم تنضُبِ<sup>(۲)</sup> ومضَى بمهجةِ عاشقٍ لم يُطلَبِ<sup>(۳)</sup> من عَذْبِ طِيبِ وِصالِهِ لم أشربِ<sup>(٤)</sup> في الوادِ والرُّقباءُ لا يدرونَ بي<sup>(٥)</sup>

## - 68 -

وقال يرثي أحد بني عمومته: [من مجزوء الوافر]

بَلَغْنا لَيلة الشّعبِ عجالًا مُنية الحبُ<sup>(۱)</sup> تَلاقينا كما شِئنا بلا علم من الرَّكبِ<sup>(۷)</sup> وطيفٍ طافَ في ظَميا ۽ والإصباحُ في الحجبِ<sup>(۸)</sup> جَفَتْ عيني وجاءَتْ في دُجَى اللّيل إلى قلبي<sup>(۹)</sup>

(۱) **المفردات:** عنّ: عرض. الربرب: القطيع من بقر الوحش.

المعنى: مرَّ بنا سرب من الصبابا في وادي منى فاقتنصتني واحدة من الحسان. الكرارة دارتين الرحم من الرحم الرحم الرحم الرحم المرارة المرارة على حجم ما كال

 <sup>(</sup>۲) المفردات: المتشح: الملتف بالوشاح، والوشاح تلفه المرأة على جسمها كالمنطقة،
 ويكون مزينًا.

المعنى: كانت هذه الحسناء جميلة كالملتفة بثياب الشباب الطري والمتسمة ببهجة رائقة دائمة الحياة.

 <sup>(</sup>٣) المعنى: والتمستُ منها وصلاً فأبت، وحين مضت عني قادت معها قلبي الذي عشقها وهجرته.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وتسرَّب حبها إلى جسمي وسرى بين أطرافي، من غير أن أطعم من لطف لقائه.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وانتشلت حبي من بين جميع من رأيت من الصبايا في وادي منى، ومن حسن حظي أن الرقباء لم يُحسوا بما فعلت.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الشعب: الطريق في الجبل، وما انفرج بين الجبلين. المعنى: نلتُ أمنيتي من حبى على عجل ليلة التقينا في الشعب.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وتم لقاؤنا على خير ما أملنا من غير أن يدرك أحد لقاءنا.

<sup>(</sup>٨) المعنى: إنما هو طيف اعترض مخيلتي قبيل حلول الصباح.

<sup>(</sup>٩) المعنى: امتنع النوم عن عيني، فتسربت عيناي في ظلمة الليل إلى شعاف قلبي.

وما قلت لها: حسبي (۱) من الغنم سوى حبي (۲) به بوركت من شعب! (۳) ولا بوعدت من خصب (٤) فَل الأحباب من إزب! (٥) فَل الأحباب من القُلب (٢) يك بالحسن عن القُلب (٢) لم للطب (٧) لم أغناهُ من عن خضب (٨) لم أغناهُ من عن خضب (٨) أغناهُ من عن خضب (٩) أغناهُ من وما يصلحن للضرب (١٠) وعوقبت بلا ذنب (١١) وعوقبت بلا ذنب (١١)

وزالت غِبً ما زارت وولت لم تُنِلْ شيئًا تعانَفْنا فيا شِعبًا تعانَفْنا ولا قُربت مِن جَذبِ ولا قُربت مِن جَذبِ فيكم فيك لباغي نَه ومِن ظبي غنيً في كمفاه لؤلؤا منه وأطراف خضاب الله ولما رأتِ الحسنا وبيضًا كالظبا البيد وبيضًا كالظبا البيد وحادت عن مَقرٌ كا

المعنى: إن فيك الكثير مما يطلبه من آمال.

<sup>(</sup>١) المعنى: لكن هذا الطيف انحسر بعد أن أتمَّ زيارته، من غير أن أعلن له ارتوائي.

<sup>(</sup>٢) المعنى: رحلت عني ولم تهبني شيئًا إلا حبي الذي رخصته لها.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ما أسعدنا بك أيها الشّعب الذي تعانقنا فيه.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وسقاك الله وأخصبك، ولا أُجدبك.

<sup>(</sup>٥) المفردات: النَّفَل: العطاء. الإرب: القصد والحاجة.

<sup>(</sup>٦) المفردات: القلب: السوار للمعصم.

المعنى: وهذا الطالب ينشد غزالًا يزينه حلى.

<sup>(</sup>٧) المعنى: يكفيه من التحلي باللؤلؤ أسنانه الرطبة.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وأنامل هذا الغزال لونهن الله، فلا حاجة للحناء.

<sup>(</sup>٩) المعنى: لكن هذا الغزال حين فوجئ بالشيب في رأسي كالشهب اللامعة.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وشاهد بياضي الشبيه برؤوس السيوف البيضاء التي لم تُعدُّ للطعن والضرب.

<sup>(</sup>١١) المفردات: تجنيت: فعل مبني للمجهول، أي جُني عليّ.

المعنى: وُصمت بالذنب ولم أقترفه، وعوقبت ولم أرتكب جريرة.

<sup>(</sup>١٢) المعنى: فانحازت عن مكان تجمع النساء. ووصفهن ببقر الوحش.

لمما ينفعني عَنْبي (۱)

إلَّ من كِبْرٍ ومن عُجْبِ (۱)

قرا صَغْبٍ منَ الصَّعبِ (۱)

عُ من شَرقٍ إلى غَربِ (۱)

فما الأرزاقُ بالكسبِ (۱)

إلى الظامي بلا حَلْبِ (۱)

وكم جِدُ منَ اللَّغبِ (۱)

وكم جِدُ منَ اللَّغبِ (۱)

وأن أفغي فللوثبِ (۱)

يدُرُون بلا عَضِبِ (۱)

يدُرُون بلا عَضِبِ (۱)

وعاتبت ولكن قل فقل فقل للمفعم الملآ ومن يركبه الحرص ومن تنقله الأطما دع الأسفار للرزق للرزق احيانا يحيئ الدر أحيانا وكم هجر من الوضل خف الدهر فإن الدهر فإن أغنى فللفقر فأن النوا سقى الله الألى كانوا يحودون بما ضئت

<sup>(</sup>۱) المعنى: وعاتبتها ولكن دون جدوى.

<sup>(</sup>٢) المفردات: المفعم: الممتلىء الزاخر. المعنى: فقل لمن ينضح منه الخيلاء والتيه.

<sup>(</sup>٣) المفردات: القرا: الظهر. الحرص: البخل. المعنى: ومن يضنّ ويصرُ على ضنه، ويلقى الصعاب في سبيله.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ومن يتنقل من مكان إلى مكان في سبيل الطمع وجمع المال.

<sup>(</sup>٥) المعنى: لا تتعنُّ وترحل من بلد إلى بلد كي تجمع المَّال، فالَّرزق ليس غاية للربح.

<sup>(</sup>٦) **المفردات**: الدر: اللبن.

المعنى: فقد يرزقك الله من غير معاناة، ويأتي اللبن للعطشان من غير عناء للحلب.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وقد يأتيك الهجر بعد وصال، ولهو بعد عناء.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ولا تخش من الحياة إلا مما يفعله الدهر، فهو يأخذ ويمنع.

<sup>(</sup>٩) المفردات: أقعى: جلس على أليتيه ونصب فخذيه. المعنى: وإن تكرم الدهر عليك وأغناك فلأنه سيفقرك فيما بعد، وإن تراخى عنك فلكي يثب عليك.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: العصب: شد فخذي الناقة لتدر.

المعنى: أنعم الله على من كانوا يسخون ويمنحون من غير مطالبة.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وهُم الذين يتكرمون في أيام الجدب والقحط، أيام امتناع المطر.

ولا كد ولا نصب (۱)

من للغمة والكرب (۲)

و والفحشاء قد تُنبي (۳)

وفي الشّنعاء ما يُصبي (٤)

من أنيابِ الجُرب (٥)

س إلا موضعَ القُطب (۲)

من التَّقريفِ والتَّلب (۲)

إذا كان بلا شغب (٨)

لِ لا يجنوه بالعضب (٩)

حُلومُ لَسْنَ للهضب (١)

حُلومُ لَسْنَ للهضب (١)

مُ للطّعن وللضرب (١)

ويعطون بلا من وفراجين كشافي وفراجين كشافي نبوا عن مطرح الفحشا ولم يُعبَوا بشنعاء ولم يُعدَوا طِوالَ الدَّه ولا كانوا لكلَّ النا ولا كانوا لكلُّ النا بأعراض نقيات بأعراض اليوم ذا نخس يرون اليوم ذا نخس ولا حَفْلَ لهم بالما ولا حَفْلَ لهم بالما ولا خَفْلَ لهم بالما وأيمان خُلقن الذه

<sup>(</sup>١) المعنى: وهم الذين يجودون بلا معاناة ولا مئة.

<sup>(</sup>٢) المعنى: يسعون إلى أن يفرِّجوا الأحزان ويزيحوا الأتراح.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ويتجافون عن المواضع الموبوءة، والفحشاء تُجفي النفسَ بطبعها.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الصبو: الميل. الشنعاء: الفحشاء.

المعنى: وهؤلاء الطيبون لا يميلون إلى الفواحش، لأن الفواحش تحرف المرء وتجرفه.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الأنياب: مفردها الناب، وهي الناقة المسنة.

المعنى: وتمنعهم هذا أراحهم طول عمرهم من عدوى الوقوع بدائهم.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وكان مقامهم بين الناس وسطًا؛ في المكان العالي.

<sup>(</sup>٧) المفردات: التقريب: العيب والاتهام. الثلب: العيب والتنفس. المعنى: وكانت أعراضهم طاهرة من كل ما يشين.

 <sup>(</sup>A) المفردات: الشغب: كثرة الجلبة واللغط المؤدي إلى الشر.
 المعنى: وقد يجدون اليوم أمراً منحوسًا إذا لم يكن يحدث جلبة ولا لغطًا.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وهم لا يهتمون بمال لا يصل إليهم بالسيف والحرب.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: النكراء: الشدة. حلوم: عقول. رجل هضبة: كثير الكلام. المعنى: ولهم في كل شديدة من شدائد الحياة عقول للتفكير لا للكلام الفارغ.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وخلقت لهم أياد للضرب والطعن مدى حياتهم.

وللذّب وللذّب وللذّب (۱) بيلا شيء من الرُّغب (۱) كيوم البأس والحرب (۳) عن الأنواء والغشب (٤) على المُضمَرَّة القُب (٤) على المُضمَرَّة القُب (٥) طويلِ المُرتقَى صُلب (٢) دَ في سَكُب على سَكب (٢) دَ في سَكب على سَكب (٢) رَى بالأحمر العصب (٨) رَى الدية العصب (٩) ملى بُعد ومن قُرب (١٠)

وللنَّفْعِ وللنَّرُعِ وَلَلْ الرَّوعِ وَالْسِابُ لَدَى الرَّوعِ فَيهِ فَيهِ فَيهِ فَيهِ فَيهِ فَيهِ فَا النَّهُ وَالْمُنْ وَاغْنُوا بِالنَّدى الغَمْرِ وجاؤوا ساعة الذُّعْرِ وفي أيديهم كل وفي أيديهم كل تراه يدعُ الأورا ويَرمي من دم الجوفِ الْذَ ويَرمي من دم الجوفِ الْذَ إذا ما لَحفوا وجة الْثَ

<sup>(</sup>١) المفردات: النقع: الغبار، ولغبار الحرب خاصة. الذب: الدفع. المعنى: وأياديهم القوية خلقت للحرب وإثارة غباره ولدفع الأذى وإبعاده.

<sup>(</sup>۲) المفردات: الروع: الفزع والحرب.المعنى: ولهم عقول جريئة في الحرب لا تعرف الفزع.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ولا ترى خلافًا بين أيام سلمهم ولا أيام حربهم.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الغمر: الكثير، الأنواء: مساقط النجوم المشعرة بنزول المطر. المعنى: وسخاؤهم العميم أنسى الناس هطول المطر والكلأ.

<sup>(</sup>٥) المفردات: المضمرة: الضامرة من الخيل. القب: مفردها الأقب والقبّاء، وهي الضامرة البطن.

المعنى: وفي ساحة الفزع قدموا منجدين مغيثين على خيل ضامرة سريعة.

<sup>(</sup>٦) المعنى: قدموا وهم يحملون في أيديهم الرماح الصلبة الطويلة.

 <sup>(</sup>٧) المعنى: الأوراد: مفردها الوريد، وهو عرق الدم.
 المعنى: ولا يترك الأعداء إلا وعروقهم تنزف الدماء.

<sup>(</sup>٨) المفردات: العصب: ضرب من البرود المصبوغة بالأحمر. المعنى: ويتركون أعداءهم وهم ينزفون دماء بطونهم وأجسادهم فيصبغ الأرض باللون الأحمر.

<sup>(</sup>٩) المفردات: لحفوا: غطوا. العصب: الاعتصاب. المعنى: حتى إذا غطوا الأرض بالثياب المعصوبة.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ونفح منهم عبير المسك من قريب ومن بعيد.

ر للأذيالِ والسّحبِ(١) على كلّ فتى نَذبِ(١) على كلّ فتى نَذبِ(١) ة لي بالباردِ العذبِ(١) لِعَيْنَيَّ وللجَنبِ(١) لِعَيْنَيَّ وللجَنبِ(١) رَخيَّ البالِ والقَلبِ(١) وما إن ملّ مِن قُربي (١) يَ فيهِ ولهُ نَخبي (١) على الرّغمِ إلى التّربِ(١) على الرّغمِ إلى التّربِ(١) ءَ مَلساءَ على الجنبِ(١) مِن عَضبِ(١) سوى زَعزعةِ النّكبِ(١) وكمْ في الأرض من عَضبِ(١١)

ولم يَرْضَوْا سِوى التَّجْريد رأيت المجد محمولاً مَضَوا عني فلا لذَّ ولا غمض ولا أرضَ وقد كنت بهم دهرًا وقد كنت بهم دهرًا بنفسي مَن نأى عني قضى من قبل أنْ أقضي ولمّا أن نقلناهُ وأضجعناهُ في غبرا وأضجعناهُ في غبرا بلا صوتٍ يُناجيهِ دفنًا العضبَ في الأرض

- 69 -

وقال في الشيب: [من السريع]

<sup>(</sup>١) المعنى: ولم يقبلوا إلا أن يجرروا أذيال الفخار والمباهاة.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الندب: السيد الشريف.

المعنى: بدا المجد لناظريك محمولًا على أكتاف السادة الأشراف.

<sup>(</sup>٣) المعنى: تركوني سعيدًا بهم، وكان منظرهم لى أحلى من لذة شرب الماء العذب.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولا أجد لعيني نومًا، ولا لجنبي استقرارًا وهناءة.

<sup>(</sup>٥) المعنى: كنت أحيا معهم رخيّ البال هانىء الفؤاد طول عمري.

<sup>(</sup>٦) المعنى: أبذل نفسي فداء لمن ابتعد عني ولم يمل من محبتي.

<sup>(</sup>٧) المعنى: لكنه مات قبل أن أنعم به.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وحين حملنا جثمانه كي ندفنه تحت الثرى.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وأرقدناه على جنبه في أرض ناعمة غبراء.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: من غير أن يصدر منّا صوت نناجيه به سوى الحنين والنشيج.

<sup>(</sup>١١) المفردات: العضب: السيف.

المعنى: في ذلك الحين دفنا رجلًا كالسيف تحت الثرى، وفي الأرض سيوف كثيرة مدفونة.

صَدِّت وما كانَ الّذي صدَّها زارَ وكُمْ من زائرٍ للفتَى ركبتُه كُرْهَا ومَن ذا الّذي ركبتُه كُرْهَا ومَن ذا الّذي كأنَّه نارٌ لباغي القِرى أفقِهِ أو كوكب لاحَ على أفقِهِ لحمي - وقد أصبحتُ جارًا له - لحمي فيه ومن أجلِهِ وليس لي حظٌ وإنْ كنتُ مِن وليس لي حظٌ وإنْ كنتُ مِن وما رأينا قبله زائرًا

إلّا طلوعُ الشَّعَرِ الأَسهبِ(١) حلَّ بواديهِ ولم يُطلَبِ(٢) أركبه الدَّهرَ فلم يركبِ؟(٣) أضرمَها القومُ على مَرْقَبِ(٤) أو بارقٌ يلمعُ في غَيْهَبِ(٥) زادي ودمعي وحدَهُ مشربي (٢) مُعاقبُ القلبِ ولم يُذيبِ(٧) أهلِ الهوى في قَنصِ الرَّبْرَبِ(٨) أهلِ الهوى في قَنصِ الرَّبْرَبِ(٨) جاءَ إلينا ثُمَّ لم يَذْهبُ(٩)

#### - 70 -

وقال في الشيب: [من الطويل] تصدِّينَ عنِّي للمشيبِ؟ كأنّما صرفتُ شبابي أو دعوتُ مشيبي ـ (١٠٠)

(١) المفردات: الأشهب: الأبيض يخالطه سواد.

المعنى: انصرفت محبوبتي عني، ولم يصرفها إلا هذا الشعر الشائب في رأسي.

(٢) المعنى: وزارني الشيب، وكثيرًا ما كان يزورني من يدنو من دياري، من غير أن يطلبني.

(٣) المعنى: حلّ على كاهلي كرهًا، ومن منا يأمره الزمان فلا يستجيب؟

(٤) المعنى: المعنى وكأن السيب نار متقدة يستهدي بها طالب الكرم، أوقدها من يرحبون بالضيف.

(٥) المفردات: الغيهب: الظلام.

المعنى: أو كأنه نجم في السماء بدا في الأفق، أو أنه برق يلمع في الليلة المظلمة.

(٦) المعنى: وحين جاورني زادت همومي ونحل جسمي، لأنني كنَّت أكل جسمي وأشرب دمعي.

(٧) المعنى: وبسببه غدوت أعاقب فؤادي على ذنب لم يرتكبه.

(A) المفردات: الربرب: القطيع من بقر الوحش.
 المعنى: ها هوذا متواكب علي، من غير أن يكون لي حظ، مع أنني واقع في أجمل حسناء كبقرة الوحش.

(٩) المعنى: لم أر مثل هذا الشيب الثقيل زائرًا!! حل عندي ولم يغادرني.

(١٠) المعنى: أتنصرفين عني بسبب هذا الشيب؟ كأنني أنا الذي طرد شبابه، أو استزار شيبه!

وكيفَ سُلوِّي عن حبيبِ إذا مضَى كَانَّيَ رَبْعٌ بعدَهُ غُيرُ آهلِ فلا تَندُبي عندي الشَّبابَ فإنَّني

فلا مُتعة لي بعدَه بحبيب؟ (١) وواد جفاه القطر غير خضيب (٢) بكائي عليه وحده ونحيبي (٣)

- 71 -

وقال في النسيب: [من الطويل] نظرتُ إليها والرَّقائبُ حولها ولم تكُ إلّا نظرةً ثمَّ لفتَةً رأى الماءَ لا يسطيعُ ريًا وإنَّما ولي مطلبُ لكنني لا أنالُهُ أرى الزَّادَ ممنوعًا وعَذْبًا كأنّهُ السُّوكم وكم صَدًّ مِقْدامًا وثَبَّطَ ماضيًا

فأعرضتُ خوفًا من عيونِ الرَّقائبِ (٤) كنُغْبَةِ ظمآنٍ منَ الطَّير لاغبِ (٥) رأى الماءَ والقنَّاصَ من كلِّ جانبِ (٢) وكم عاقتِ الأقدارُ دونَ المطالبِ (٧) سُلافُ ولكن لا يَذِلُّ لشاربِ (٨) على عزمِهِ جهلٌ بما في العواقِبِ (٩)

المعنى: ولم يأخذ ما جرى من الوقت أكثر من التقاط الطائر العطشان قطرة من الماء.

<sup>(</sup>١) المعنى: كيف أستطيع نسيان حبيب إذا غادرني انقطعت مسرّاتي؟

<sup>(</sup>٢) المعنى: وغدوت بعد مغادرة الحبيب كأنه ربع ظعن أهلوه، أو كَأَنه واد امتنع المطر عنه.

<sup>(</sup>٣) المعنى: فلا تبكي على الشباب أمامي، يكفى أن أبكى عليه بنفسى.

<sup>(</sup>٤) المعنى: كانت الصّبايا يراقبنها حين وجّهت بصّري نحوها، وسرعان ما غيرتُ نظري خوفًا عليها.

<sup>(</sup>٥) المفردات: النّغبة: الجرعة. اللاغب: المتعب.

<sup>(</sup>٦) المعنى: كان هذا الطائر عطشان ولا يستطيع الارتواء تمامًا لأن الصياد يراقبه. فما كان إلا أن التقط قطرة وهرب. تمامًا كما جرى معي.

<sup>(</sup>٧) المعنى: أسعى إلى أهدافي فلا أقدر على بلوغها، وكثيرًا ما تعوق الأقدار أهداف الإنسان.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: السلاف: أفضل الخمر.
 المعنى: إن الطعام أمامي وهو لذيذ المذاق أشبه بأفضل الخمر ولكنه ممنوع علي لا يرخص لي.

<sup>(</sup>٩) المعنى: إنّ القوة وحدها لا تكفي، فكثيرًا ما لا تجدي القوة ولا ينفع الإقدام إذا كان المرء يجهل نتائج ما يبتغيه.

وقال في الغزل: [من الطويل]

على كلِّ حالِ أنتِ قاسيةُ القلبِ ولم أنْسَها يومَ الفراقِ ووجهُها تقولُ: ألا رفقًا بقلبك في الهوى ولولا الهوى ما خار للعَجمِ مَعْجَمي فإن كنتُمُ تعصون أمري تجنيًا

فلا عَذَلي يُجدي عليَّ ولا عَتْبي (١) يضيءُ لنا خلفَ البراقع والحُجْبِ (٢) فقلتُ: وهل لي يومَ بَيْنِكِ من قلبِ؟ (٣) ولا لانَ يوماً في أناملكم صَعبي (٤) فأغصَى لأمري منكمُ أبدًا قلبي (٥)

- 73 -

وقال في غرض: [من مجزوء الخفيف]

لا تَلُمني فليس لي علمُ ما في المغيّب (٢) كيفَ أدري وما ذهبُ تُ منَ البعدِ مذهبي؟ (٧) أنا أعشَى لَدَى المطا لبِ عن نُجحِ مطلبي (٨) لو علمتُ الّذي أعو دُ به قبلَ مَرْكبي (٩)

<sup>(</sup>١) المعنى: أراك دائمًا قاسية في كل حال قاسية، فماذا ينفع العتاب معك؟

<sup>(</sup>٢) المعنى: تلك نظرة لا تنسى، لقد بدا لي وجهها مشرقًا من خلف حجابها ساعة الفراق.

<sup>(</sup>٣) المعنى: رأفت لحالي حين رأتني مشغوفًا بها فرجتني أن أرفق بقلبي فقلت لها: ومن أين للعاشق قلب يوم فراقه عن محبوبته؟

 <sup>(</sup>٤) المفردات: خار: ضعف. عجم العود: عضه ليختبر قوته وصلابته.
 المعنى: إنه الحب الذي أوهن عزيمتي، وحرمني من التقدير، وأرخى عزيمتي. ولولا هواكم لما جرى لي ما جرى.

<sup>(</sup>٥) المعنى: لا تتباهوا بأنكم ترفضون ما آمركم به، فإن قلبي أكثر قساوة وعصيانًا لأمري منكم.

<sup>(</sup>٦) المعنى: لا تعاتبني فأنا لا أعرف أسرار الغيب.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وكيف لي أن أعلم وأنا لم أذهب ذلك البعد الذي يكشف الغيب؟

<sup>(</sup>٨) المفردات: الأعشى: الذي يسوء بصره بالليل والنهار، أو في الليل فقط. المعنى: مصيبتى أننى أعمى عما أبتغى حين أرجوها.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ولو أننى كنت أعرف بكسبي قبل أن أسعى إليه.

لم أدغ من بصيرة ضررًا أنْ تمرً بي (١) ولَكُنتُ الغنِيَّ عنْ نَدَمٍ أو تَعَقَبِ (٢) ولَكُنتُ الغنِيَّ عنْ نَدَمٍ أو تَعَقبِ (٣) ولَحانَ ظافرًا بيَ يومًا مؤنبي (٣) لا ولا كانَ للقَذا قِ لِمامٌ بمشربي (١)

- 74 -

وقال في النسيب: [من الطويل] حَمَلْتُمْ كما شئتُمْ على كاهلي الهوَى ولمّا دخلتم بالهوى في جوانحي فإن لم يكن شِعبُ اللّوى مُلتقى لنا [وإن] لم يكن شِعبُ اللّوى مُلتقى لنا [وإن] لم يكن تُربٌ به مُضجعًا لنا

وأَرشدتُمُ نارَ الغرامِ إلى قلبي<sup>(٥)</sup> بما جَنَتِ العينانِ لانَ لكُمْ صعبي<sup>(٢)</sup> فلا باركَ الرّحمانُ في ذلك الشُّعب<sup>(٧)</sup> فلا اجتازتِ الأنواءُ في ذلك التُربِ

<sup>(</sup>١) المعنى: لكنتُ تتبعتُ كل بصيرة أستخبرها حتى لا يقع بي ضرر.

<sup>(</sup>٢) المعنى: لو كنت أعلمتُ بصيرتي لما وقعت في ندم ولا احتجت إلى تعقب الأخطاء.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ولا تمكّن من يتربص لأخطائي ويتتبع سقطاتي ليؤنبني عليها.

<sup>(</sup>٤) **المفردات**: القذاة: ما يقع في العين أو ماء الشرب من تبنة ونحوها. اللمام: القرب والدنو.

المعنى: ولا عكر صفو حياتي معكر.

<sup>(</sup>٥) المعنى: لقد أرهقتم كتفيّ بما حمّلتموه من أعباء الحب، ثم وجّهتم لهيب العشق نحو قلبي.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وقد أنقدت نحوكم انقيادًا أعمى حين تسرَّب حبكم إلى داخل جسمي. وسبب هذا الحب الشديد ما فعلته عيناكم بي.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الشعب: الوادي بين جبلين: اللوى: منعطف الكثبان الرملية. الوادي. المعنى: أملي أن نلتقي في ذلك الوادي، فإن لم يتحقق أملى فلا بارك الله بهذا الوادي.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: ما بين قوسين إضافة المحقق. الأنواء: مفردها النّوء، وهو المطر.
 المعنى: إن لم نحظ باستلقاء على تراب الوادى فلا سقاه المطر.

وقال يفتخر ويذكر أعداءه: [من البسيط]

بني الحفيظة هل للمجدِ من طلبِ هَزُوا إلى الحمدِ عِطْفَيْ كلِّ سَلْهَبَةٍ أُحبُ كلَّ سَلْهَبَةٍ أُحبُ كلَّ قليلِ الرَّيثِ في وطنٍ أُحبُ كلَّ قليلِ الرَّيثِ في وطنٍ إمَّا على صَهَواتِ الخيلِ موطنِهُ إنّي، وأصدَقُ قولٍ ما نطقتُ بهِ ما عاقني الحلمُ عن باغ عَنِفْتُ به ولا خلطتُ بيأسٍ عن غِنى طمعًا ألستُ إنْ عُدَّ هذا الخلقُ خيرَهُمُ ألستُ إنْ عُدَّ هذا الخلقُ خيرَهُمُ

ليس الطُعانُ له من أنجحِ السَّببِ؟ (١)

تَبُذُ كلَّ سِراعِ الخيلِ بالخَببِ (٢)
مقسَّمَ الفكرِ بينَ الكورِ والقَتبِ (٣)
أو دارُهُ في ظهور الأيْنُقِ النُّجُبِ (٤)
أرعَى منَ الوُدُ ما أرعَى منَ النَّسَبِ (٥)
ولا نسيتُ الرُّضا في موطنِ الغَضَبِ (٢)
ولا مزجتُ عُقارَ الجِدِّ باللَّعِبِ (٧)
لم يبرحوا بينَ جَدُّ لي وبينَ أبِ؟ (٨)

 <sup>(</sup>١) المفردات: الحفيظة: الحمية والأنفة.
 المعند بالمراحدة ألى منا

المعنى: يا أصحاب الحمية أليس من وسيلة لبلوغ المجد غير الحرب؟ إن الحرب لا تجدي فتيلًا.

<sup>(</sup>٢) المفردات: العِطف: الجانب. السلهبة: الطويلة من الخيل والجريئة. تبذ: تغلب. الخبب: ضرب من عدو الخيل.

المعنى: هم حثوا جيادهم الجريئة طلبًا للمجد، وكانت جيادهم بسرعتها العادية تفوق ما يجهدها غيرهم.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الريث: التأني. الكور: الرمل. القتب: البرذعة ترمى على سنام البعير. المعنى: أنا أفضل من لا يطيل المكوث في دياره، وهو مشغول الفكر يستعد لامتطاء ظهور الجمال للرحيل.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الأينق: مفردها الناقة. النجب: الأصيلة، مفردها النجيب والنجيبة. المعنى: وهذا الذي أحبه إما أن يكون مستقره على ظهور الخيل للحرب، وإما على ظهور النوق للرحلة.

<sup>(</sup>٥) المعنى: أفضل كلام أبوح به أنني أساوي بين المودَّة والقرابة.

<sup>(</sup>٦) المعنى: لم يمنعني صبري وعقلي من مهاجمة الباغي علي، كما أنني لم أتناسَ العفو عند الغضب.

<sup>(</sup>V) **المفردات:** العقار: الخمرة.

المعنى: ولم أقبل أن يرهقني اليأس في سبيل الثراء، ولم أفرج أموري الجادة بلهوي.

<sup>(</sup>٨) المعنى: مهما حاول الآخرون أن يتباهوا بجذورهم فلن يجدوا أفضل من أبي ومن جدي.

من كلّ عالِ عَلا كلّ الورى حَسَبي (۱) وما لَه مثلُ عُجْمي لا ولا عَربي (۲) به النبيُّون أو صهر له نسبي (۳) حتَّى صَفحنا لكم عن تلكُمُ الرُّتَبِ (٤) لمّا اشرأبَّتْ إليكم أنفُسُ الغضبِ (٥) نوءُ السّماكينِ أشفيتم على العَطبِ (٢) لكنّه لو علمتم ليس كالسَّلبِ (٧) طولَ الزَّمانِ مكانَ الوالدِ الحَدِبِ (٨) أعيا عليَّ لكم من باطنِ خَربِ (٩) أعيا عليَّ لكم من باطنٍ خَربِ (٩) وليسَ بعدَ الرُّضا شيءٌ سِوى الغَضبِ (١٠) وليسَ بعدَ الرُّضا شيءٌ سِوى الغَضبِ (١٠) إلا رجعتُ كظيظَ الصَّدرِ بالعجبِ (١١)

ما للنجوم التي بانت تُطالعنا فقل لمن ضلَّ مغرورًا يُفاخرني البسَ بينَ نبيً مُرسَلِ خُتِمَتْ بني المخلّف ما استَمْتُمْ مَراتِبَنا الفِئْمُ الحلمَ منّا ثُمَّ طابَ لكُمْ لولا دفاعي عنكم يومَ أمْطَرَكمْ لولا دفاعي عنكم يومَ أمْطَرَكمْ كم عندكم وبأيديكم لنا سَلَبٌ ملأتُمونا عُقوقًا ثُمَّ نحنُ لكمُ عَمَرْتُ ظاهرَكُمْ جُهدي فكيفَ بما وكمْ رضيتُ ولكنْ زِدتُكمْ سَخَطًا وكمُ رضيتُ ولكنْ زِدتُكمْ سَخَطًا وما تأمّلتُ ما بينى وبينكمُ وما تأمّلتُ ما بينى وبينكمُ

(١) المعنى: حتى النجوم التي ترتفع في أعلى السماء لا تقدر أن ترفع أنساب الناس على نسبي.

(٣) المعنى: يكفيني فخرًا أن نسبي منوط بخاتم النبيين وبصهره الإمام علي.

(٤) المفردات: استام السلعة: سأل تعيين ثمنها. المعنى: نحن يا بني المخلف، لقد سامحناكم حين سألتم عن مستوى مقامنا، وسامحناكم على ما وصلتم إليه.

(٥) المفردات: اشرأبت: مدت أعناقها.

المعنى: اعتدتم منا أن نسامحكم، ثم لذَّ لكم أن تتطاولوا بأنفتكم.

(٦) المفردات: النوء: المطر، أو مساقط النجوم المشعرة بنزول المطر. السماكان: كوكبان أحدهما الأعزل، والآخر الرامح. العطب: الهلاك.

المعنى: ولعلكم تذكرون أنني دافعت عنكم يوم هزَّتكم النوازل وقاربتم من الهلاك.

(٧) المعنى: لقد سلبتُم منا الكثير، ولكن لا تظنوا أنكم سلبتموه، ولكن نحن الذين منحناكم إياه.

(٨) المفردات: العقوق: العصيان.

المعنى: عصيتمونا كثيرًا وغفرنا لكم ذلك، ذلك أننا نعد أنفسنا بمثابة الآباء العطوفين لكم.

(٩) المعنى: حاولت أن أصلح ما يبدو منكم في الظاهر، ولكن أنّى لي من بواطن نفوسكم القميئة؟

(١٠) المعنى: وكلما سامحتكم تماديتم في عنادكم، فتنبهوا من غضبتي المتوقعة.

(١١) المفردات: الكظيظ. المغتاظ أشد الغيظ.

<sup>(</sup>٢) المعنى: من أنت يا مغرور حتى تَفكر بأن تفاخرني؟ إنك لن ترقى إلى نسبي العربي ولا نسبي الأعجمي.

وقال في العتب: [من البسيط]
ما ارتبتُ منكمْ على مرّ الزّمانِ فلِمْ
وقد صَدقتُكُمْ حتَّى رأیتُ لكمْ
ما خِیرَ لي في اختیاري وُدُكمْ وَزَرٌ
وكنتُ منكُمْ قریبًا قبلَ غدرِكُمُ
فلا تُدِلوا بإثراء أتیحَ لكمْ
ما ضرّكُمْ لو وَهبتمْ لي جمیلَكُمُ
قد كنتُ أحسِبُكمْ والظنُ مَطْمَعَةٌ
حتَّى صحبتُكمُ جهلاً بخیرِكمُ
فلیتكمْ ما عرضتُمْ لي مودّتكمُ
فلیتكمْ ما عرضتُمْ لي مودّتكمُ

ملأتُمُ اليومَ أضلاعي منَ الرئيبِ؟ (١) وما كذبتُكُمُ حظًا من الكَذبِ (٢) آوِي إليه ولا أنجحتُ في الطَّلبِ (٣) فصرتُ أبْعَدَ من جِدِّ إلى اللّعِبِ (٤) فصرتُ أبْعَدَ من جِدِّ إلى اللّعِبِ (٤) لا خيرَ بعدَ افتقارِ العِرْضِ بالنَّشَبِ (٥) فأيُ شيءِ منَ الإجمالِ لم أهَبِ؟ (٦) عزًا لذي الذُلُ أو حِرْزًا لذي العَطَبِ (٧) عِزًا لذي العَطبِ (٧) ثمّ اختبرتُ فكنتمُ شَرَّ مُصْطَحَبِ (٨) وليتني كنتُ مَدعوًا فلمُ أُجبِ (٩)

<sup>=</sup>المعنى: وكلما قارنت بيني وبينكم عدت مغتاظًا كثير العجب.

<sup>(</sup>١) المعنى: أنا لم أفكر يومًا بالشك نحوكم، فلماذا أصبحتم سببًا في وجود هذا الشك؟

<sup>(</sup>٢) المعنى: كنت مخلصًا لكم وأرى لتصرفكم سببًا، ولم أفكر في تكذيبكم.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الوزر: الملجأ والمعقل.

المعنى: من أجل ودكم فإنه لم يهيأ لي ملاذ ألوذ به، ولم أسع إليه جهدي.

<sup>(</sup>٤) المعنى: كم كنت أكنُّ لكم المحبة حين كنت قريبًا منكم، ولكنكم لم تحفظوا المودة فغدرتم،

<sup>(</sup>٥) المفردات: لا تدلوا: لا تجترئوا. النشب: المال. المعنى: فلا تجترئوا على بغنى تهيأ لكم، فالمال الكثير لا يُنسي فقدان الشرف.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الإجمال: التحسين والتكثير.

المعنى: وماذا يضركم لو عاملتموني بالحسنى، ألم أبذل وسعي في بذل الحسن لكم؟ (٧) المفردات: العطب: الهلاك.

المعنى: إنني توسمتُ فيكم الخير وتوقعت أنكم تُعزون الذليل وتمنعون عنه الهلاك.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وغرزتُ نفسي فصادقتكم لعدم معرفتي لما في خليَّة نفوسكم، حتى إذا جربتكم رأيتكم شر الأصحاب.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وكنت أتمنى لو أنكم لم تبذلوا لي صحبتكم، أو لو أنني دُعيت لها ورفضتها.

وطالما غِبتُمُ عن نفعِكُمْ خَوَرًا إِنَّ الَّذي اعوجَ من بعدِ استقامتِهِ نفضتُ من وُدُه كفِّي وقد صَفِرَتْ

وكنتُ منهُ قريبَ الدّار لم أغبِ<sup>(۱)</sup> وانسلُ مِن وَطَرِي فيهِ ومِنْ أرَبي (۲) وعدتُ من دارهِ أمشي إلى العَقِبِ<sup>(۳)</sup>

- 77 -

وقال في الطيف: [من السريع]
فديتُ من زائر زارني
زارَ وفيهِ كلَّ ما ينبغي
ولم يَضِرها أنَّها زَورَةً
باطلة رَوَّت لنا غُلَّة
لولا الكرى ما جادَ لي بالمنى
وكيفَ لا أهوى لذيذَ الكرى

واللّيلُ مُسْوَدُ الجلابيبِ<sup>(٤)</sup>
في النّاس من حُسنِ ومن طيبِ<sup>(٥)</sup>
لعازبِ الآراءِ مكذوب<sup>(٢)</sup>
والحقُ لم يَأْتِ بمطلوب<sup>(٧)</sup>
معشّق يعشقُ تعذيبي<sup>(٨)</sup>
محبّبًا جاء بمحبوب<sup>(٩)</sup>

(١) المفردات: الخور: الضعف والجبن.

المعنى: وكان من طبعكم عدم تقديم النفع لجبن فيكم، وكنت أشاهد تصرفكم عن كثب بنفسى.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الوطر: الحاجة والبغية. الأرب: الغاية والحاجة.

المعنى: إن من انحرف عما كان عليه من استقامة، ونأى عن أملي فيه وغايتي،

<sup>(</sup>٣) المعنى: هجرته وتناسيت مودته وعزفت عن زيارته.

<sup>(</sup>٤) المعنى: أفدي زائرًا حبيبًا زارني ذات مساء والليل في ظلامه.

<sup>(</sup>٥) المعنى: اكتمل زائري بصفاته وحسنه وعطره، وقد جَمع ما يتصف به في الناس.

<sup>(</sup>٦) المفردات: العازب: البعيد.

المعنى: ولم يمنع أن تكون زيارته لكاذب بعيد المودة.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الغُلَّة: العطش.

المعنى: مع أن زيارة هذا الحبيب قاصرة لكنها شفت بعض الغليل، وليس دائمًا يحظى المرء بكل مطلبه.

 <sup>(</sup>٨) المعنى: محبوبي ضنين علي، ولولا أن طيفه الذي يزورني لما رأيته ولما حقق لي أمنيتي،
 ولتركني معذبًا.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وبدأت أحب النوم، ولماذا لا أحبه وهو الذي يسبب زيارة محبوبي لي؟

وقال في الشيب: [من الطويل] يقولون لي: لِمْ أنتَ للشَّيب كارهٌ؟ قَربتُ الرَّدى لمّا تجلَّلَ مَفرقى وكنتُ رطيبَ الغصن قبلَ حُلولِهِ ولم يكُ إلّا عن مشيب ذوائبي وما كنتُ ذا عيب وقد صرتُ بعدَهُ فليس بكائي للشباب وإنما

فقلتُ: طريقُ الموتِ عندَ مشيبي (١) وكنتُ بعيدًا منه غيرَ قريب(٢) وغُصنِيَ لمّا شبتُ غيرَ رطيب (٣) جفاء خليل وازورار حبيب (٤) تُخَطُّ بأيدي الغانياتِ عُيوبي (٥) بكائي على عُمْرٍ مَضى ونحيبي (٦)

- 79 -

وقال في الشيب: [من الوافر] نَبَتْ عينا أمامةً عن مَشيبي وعدَّتْ شيبَ رأسي من ذنوبي (٧) فكم أخفَى التَّستُّرُ من عيوب(٨) وقالت: لو سترت الشّيبَ عنى وإخلاصي عن الشَّعَر الخضيب(٩) فقلتُ لها: أُجِلُ صريحَ وُدِّي إذا طاولْنَ بُدِّ مِنْ مَشيب؟ (١٠) ومالَكِ يا أمامُ معَ اللّيالي

(١) المعنى: ويسألونني عن سبب كرهي للشيب، فأجبتهم: لأنه طريق منيتي.

 <sup>(</sup>٢) المعنى: وحين تناثر الشيب فوق رأسي دنا الموت مني، وكان بعيدًا.
 (٣) المعنى: وقبل أن يحل الشيب في رأسي كنت فتى غض الإهاب، وحين اعتراني الشيب جف غصن شبابي.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وقد ازور حبيبي عني ونأى حين رأى شيب ضفائري.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وكم حاولت الحسان كشف عيوبي بلا طائل، حتى إذا حط الشيب كثر تعداد عيوبي عندهن.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وإنني لا أبكي زوال شبابي، ولكنني أبكي على ما زال من عمري.

<sup>(</sup>٧) المعنى: نفرتَ عينا أمَّامة حين رأتَ مشيبي، واعتبَّرت ما رأته من جملة ذنوبي.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وطلبت مني أن أغطي شيب رأسي، فالتستر يخفي كثيرًا من العيوب.

<sup>(</sup>٩) المفردات: أجل: أنزه.

المعنى: إننى يا حبيبتي أربأ أن أغطى حبى الصادق بتلوين شعري.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ويا أمامة لا بد من الشيب إذا طَّالت بنا الأيام والسنون.

وما تدليسُ شيبِ الرأسِ إلّا فلا تلخي عليهِ فذاكُ داءً وإنَّ بَعيدَ شيبكِ وهُوَ آتٍ فإنْ تأبئ فقومي ميّزي لي

كتدليسِ الودادِ على الحبيبِ<sup>(۱)</sup> عَياءٌ ضلَّ عن حِيَلِ الطبيبِ<sup>(۲)</sup> نظيرُ بياضِ مفرقيَ القريبِ<sup>(۳)</sup> نصيبَكِ فيه يومًا من نصيبي<sup>(3)</sup>

- 80 -

وقال في الفخر: [من الطويل] أضَنُ بنفسي عن هوى البيضِ كلما ولا خُدِعتْ عيني بضوءِ وميضِهِ وسَيرِيَ في كُورِ المَطيَّةِ مُوجِفًا أُقَرُ لعيني من عناقِ مُهَفْهَفٍ ولمّا سَقانى الدَّهرُ صِرْفًا صروفَهُ ولمّا سَقانى الدَّهرُ صِرْفًا صروفَهُ

تيقّنتُ أنَّ الحبَّ ذُلُّ لصاحِبه (٥) ولا مُطِرَتْ أرضي بماءِ سحائِبِه (٦) على شاحطِ الأقطار هافٍ براكِبِه (٧) أبيتُ سوادَ اللَّيل بينَ ترائِبِه (٨) كرَعتُ شرابًا لا يَلَذُ لشارِبِه (٩)

(١) المفردات: دلس البائع: كتم عيب ما يبيعه عن المشتري.

المعنى: إن صبغ شعري نوع من الكذب وكتم العيوب، وهو أشبه بمن يكذب على حبيبه.

(٢) المفردات: لحيّ فلانًا: لآمه وعابه.

المعنى: فلا تلوميني على شيبي، لأنه داء لاشفاء له، وقد عجز الطبيب عن مداواته.

(٣) المعنى: سيأتيك الشّيب أيضًا، فإن هو لمّا يأتِ فإنه شبيه ببياض شيبي الذي أتى.

(٤) المعنى: فإن لم تقتنعي الآن من كلامي فقارنيه بالأيام القادمة.

(٥) المفردات: أضن: أبخلُ.

المعنى: إنني كلما أدركت أن الحب ذل للعاشق منعت نفسي من الوقوع فيه.

(٦) المعنى: ولمنعت عيني بأن تؤخذ بإشراقته، ولحرمتُ أرضي من هطولَ المطر عليها.

(٧) المفردات: الكور: الرّمل. موجفًا: مسرعًا. هاف: مسرع. شحط: سبق وتباعد. المعنى: ولما ركبتُ مسرعًا إلى الحب أسابق الجمل الذي أركبه.

(٨) المفردات: المهفهف: صفة للمعشوق بدقة الخصر. التراثب: أعلى الصدر. الحسناء المعنى: الابتعاد عن المحبوب أكثر راحة، وراحتي في أن أبتعد عن معانقة الحسناء النحيفة الخصر، وفي الانغماس طول الليل في عناقها.

(٩) المفردات: الصرف: الخالص. صروف الدهر: نوائبه. المعنى: وحين داهمنى الزمان بأعنف نوائبه جرضت بالأسى الذي لا يستسيغه أحد. فلا تَطلبا عندي النَّجاةَ فإنَّني أروحُ وأغدو في إسارِ عجائِبِهُ(١)

<sup>(</sup>١) المفردات: الإسار: القيد.

المعنى: فلن تجدوا الإنقاذ في ساحتي، لأنني مكبِّل بعجيب نوائب الزمان طول حياتي.

## قافية التاء

- 81 -

وقال في الأدب: [من مجزوء الكامل]

لا تَفْخرَنُ إلا بنف سِك يومَ فخرِ إنْ فَخَرَتا(١) وَدِع الأصولَ فإِنَّما هي فضلةً لكَ إنْ نُسِبتا(٢) ماذا يبضرُك أو يَعُن رُكَ إنْ خبُثْنَ لهمْ وطِبْتا؟(٣) كلاّ وليسَ بنافع إنْ هنَّ طِبْنَ إذا خَبُثْتا(٤) ومتى عزمتَ على مُولً قَعَةِ القبيحِ فقد فَعَلْتَا(٥) وكأنَّ شيئًا مُحزِنًا لكَ لم يُصبُكَ إذا صَبرتا(٢) واخبُرْ ولا تصحَبْ منَ ال إخوانِ إلّا مَن خَبَرْتا(٧) فأخوك من هوَ في يمي نِكَ إنْ قَصَدْتَ وإنْ قُصِدْتاً

(١) المعنى: إن أردت أن تتباهى فلا تتباه إلا بنفسك.

<sup>(</sup>٢) المعنى: واترك الافتخار بجدودك لأنهم زيادة على نسبك.

<sup>(</sup>٣) المفردات: يضرّك: يسوؤك.

المعنى: وماذا يجدي أو يسىء إن ساؤوا وحسنت؟

<sup>(</sup>٤) المعنى: فلا يضرك سوؤهم، كما لا ينفعك أن تكون سيء المعاملة وأن يكونوا حسني الطويّة.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وأنت إن نويت الشر فكأنك فعلته.

<sup>(</sup>٦) المعنى: فأنت إن صبرت على المكروه المحزون زال أذاه عنك.

<sup>(</sup>٧) المعنى: فعليك أن تختبر الناس قبل أن تصادق من تشاء.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ولا يعد الأخ أخًا إلا إذا قصدته فلبي وقصدك فلبيَّت.

روة إليه إذا سَلِمْتا (١)

لَتُهُ الخطوبُ إذا أُصِبْتا (٣)

رَكَ بالسّهامِ فقد وُعِظْتا (٣)

طُرُقِ الحِمامِ فما أمِنْتا (٤)

رِك أو قَتَرْتَ فقد غلطتا (٥)

فوقَ السّدادِ فما بَخِلْتا (٢)

ويَسُرُه إِنْ دَبُّ مك وهُوَ المصابُ إِذَا تَعلَّ وَهُوَ المصابُ إِذَا تَعلَّ علي وإِذَا أَصابَ اللَّهرُ غي وإذا أمنت وأنت في وإذا بَخِلْت بمالِ غي وإذا حَبَوْت بكلُ ما وإذا حَبَوْت بكلُ ما

- 82 -

قال في النسيب: [من البسيط]
قالت: ضَنَنْتَ علينا بالدُّموعِ وقد سِرنا ودمعُك منهلُّ إذا شِيتا(٢)
فقلتُ: لم تدرِ عَيني بالفراقِ فلَمْ تُمطرُ عليه لأنّي كنتُ مَبْهوتا(٨)
ما ضرَّ مَن نعتُهُ بالحسنِ مُشتهرٌ لو كانَ بالحسنِ والإحسانِ مَنعوتا؟(٩)
والزَّادُ منكِ فإنْ لم تبذُلي سَرَفًا فقد رضيتُ إذا لم تُسرفي القُوتا(١٠)

<sup>(</sup>١) المعنى: ويسعده أن يلقى ما يزعجه شريطة أن تكون في منأى عن الأذى.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ويعدّ نفسه منكوبًا إذا اعتراك مكروه.

<sup>(</sup>٣) المعنى: واتعظ بغيرك إن أصابه مكروه.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولا تظن أنك في مأمن من الموت، لأنك في طريقه.

<sup>(</sup>٥) المفردات: قتر: ضيّق في النفقة. المون خطأ أن تفريبا تودُّوه ق

المعنى: خطأ أن تضن بما تعدُّه هبة أو تضيق عليهم في بذله.

<sup>(</sup>٦) المفردات: حبوت: أعطيت. السُّداد: الكفاف. المعنى: وليس خطأ أن تمنح أكثر من الكفاف.

<sup>(</sup>٧) المعنى: عاتبته محبوبته على بخله بدمعه، مع أنه سيّال حين يشاء.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: المبهوت: المتحير.
 المعنى: فأجبتها بأن عينى لم تعرف

المعنى: فأجبتها بأن عيني لم تعرف متى يكون موعد الفراق فلم ترسل دمعها، فقد كنت آنئذ مذهولاً.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ماذا يمنع المشهور بالجمال أن يضيف على صفاته الإحسان؟

<sup>(</sup>١٠) المفردات: السرف: الإفراط في البذل.

المعنى: إن البذل منك أنت تقدمينه، وأقبل منك أن تبخلي بقوتي.

وقال يعزي الوزير مجدَ الدين في موت أبيه ويرثيه: [من مجزوء الكامل] فلقد دُهيتُ بما دُهيتا(٢) لم تُرْمَ وحدَكَ إذْ رُمِيتا(٣) كل النواظِر إنْ قُذيتا(٤) لُدِ عندَ حادثةٍ عَريتا(٥) ب فادح هجم البيوتا؟(٦) إِلَّا الصَّديعَ بهِ الشَّتيتا(٧) لَ وجَفْنُ عينيَّ المَبيتا(٨) هَـرْمَ الّـذي فاتَ النُّعوتا<sup>(٩)</sup> وتسل عنه بما حُبيتا(١٠)

أجر المدامع كيف شيتا وإذا رُميتَ فإنَّما وقَذى العيونِ يجولُ في ومتى عَريتُ من التَجَلُ مَنْ ذا المعينُ على مُصا ما كانَ شملي بعدَهُ تأبى أضالِعي المقي يا مجد دين الله وال خلُ التفجع جانبًا

<sup>(</sup>١) المفردات: بت: قطع. المبتوت: المقطوع.

المعنى: لقد قطعتِ عنى صلتك، ولا يكون العطاء إن كان مقطوعًا.

<sup>(</sup>٢) المعنى: اذرف دمعك كما تريد، فما أصابك أصابني.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وإن كنت دُهيت فلم تكن وحدك، فقد دهيت مثلك.

<sup>(</sup>٤) المعنى: بل إن الناس جميعًا يتألمون حين تتألم.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وإن فقدتُ الصبر في مصاب تفقده أنت أيضًا.

<sup>(</sup>٦) المعنى: من ينقذنا من مصاب جسيم داهم منازلنا؟

<sup>(</sup>٧) المعنى: وبهذا المصاب تشتت شملى وتصدع.

<sup>(</sup>٨) المفردات: المقبل: النوم عند الظهيرة.

المعنى: يرفض صدري الاستقرار، وتأبى عيناى النوم.

<sup>(</sup>٩) المفردات: القرم: السيد العظيم.

المعنى: يا مجد الدين السيد العظيم، وصاحب الصفات النادرة.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: حُبيت: أعطيت.

المعنى: دع الأحزان وأهملها، وسلِّ نفسك بما منحك الله.

ودع الشَّجا عَمْدًا لِما أولى الإمامُ وإنْ شُجيتا(١) نعماؤهٔ حتّی رَضیتا(۲) ولئن سخطت فلم تزل وجمالهِ حتّى رَويتا(٣) وسقاك من إفضاله تجزغ فدغهٔ كما نُهيتا(٤) ونهاك عن جزع فلا كَ فطالما دهرًا وُقيتاً (٥) وإذا نُكبتَ فلا تُشخَ تُعطي الّذي يَهْوى الشُّموتا(٢) ومتى شكوت فإنَّما مًا بالمسَرَّةِ ما قُريتا(٧) وإذا قُريتَ أسًى فقِذ كَ فإنْ صبرتَ فما رُزيتا (٨) واصبر فإن شَقَّتْ علي هاري أديمِكَ إذْ فُريتا(٩) وانظُرْ مَن المُفْريكَ والـ مِن أي ناحية أتيتا؟(١٠) وأتيت لكن قل لنا: وأقارب منّا غُـذِيـتـا(١١) وعلى فراقِ حبائب غَخْمُ الدَّسِيعةِ ما اختُبيتا(١٢) لولا اليقينُ بأنّك الـ

(۱) المفردات: الشجا: الحزن. أولى: صنع. الإمام: الخليفة. المعنى: يبدو أن الخليفة اهتم لمصابه، فيقول له: اترك الحزن غصبًا واهتم بما وهبك الخليفة إياه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ويزول سخطك عنك حين ترضى بما ينعمه عليك.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وبما منحك من خير.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وبما أمرك من ترك الحزن. وما عليك إلا أن تترك الأحزان كما أمرك.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولا تبتئس لما أصابك، فلعلك وُقيت بهذا المصاب من أمر آخر.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وإن أظهرت شكواك شمتَ بك عدوك.

 <sup>(</sup>٧) المفردات: قريت: أضفت.

المعنى: وإن ازدادت أحزانك، فكثيرًا ما زادت أفراحك.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وتحلُّ بالصبر وإن استحال ذلك عليك، لأنك إن صبرت لم تُرزأ.

<sup>(</sup>٩) المفردات: فرآه: قطعه للإصلاح، وأفراه: قطعه للإفساد. الأديم: الجلد. المعنى: وقارن بين من يؤذيك ومن يخلص لك إن أصبت.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ولقد أوذيت، فقل لنا من الذي آذاك؟

<sup>(</sup>١١) المعنى: ولقد قُدم لنا الخير لفراق عزيزك.

<sup>(</sup>١٢) المفردات: الدسيعة: الجفنة الكبيرة والعطية الجزيلة. احتبيت: أعطيت.

ئشِرتْ محاسنُهُ عُنيتا<sup>(۱)</sup>
في الباذخاتِ كما تُليتا<sup>(۱)</sup>
قمم الأنام فما عُليتا<sup>(۱)</sup>
ل عُلاً ومأثَرةً وَصِيتا<sup>(۱)</sup>
مِن بَينهمْ حتّى دُعِيتا<sup>(۱)</sup>
ما مضى عنّا بَقيتا<sup>(۱)</sup>
ما ماتَ لمّا أنْ حَبِيتا<sup>(۱)</sup>
خَطْبٌ به فينا عُرِيتا<sup>(۱)</sup>
لكُمُ فنُطقًا أو سُكوتا<sup>(۱)</sup>
تَ له البيانَ فقد كُفيتا<sup>(۱)</sup>
ما كانَ يخشى أنْ يموتا<sup>(۱)</sup>
ع وما يُرجُي أنْ يَبيتا<sup>(۱)</sup>

للّه مُفتقد إذا همو أوّل وتلوّته واذا علوت به على وإذا تسابهت الرّجا لم يُدع تَفضيلاً له كلم مُفتقا له وأنت إساؤه وكأنه سقيًا له وأنت إساؤه لم يَعْدُني بلْ خَصّني لم وإذا عمرفت بِشِركتي وإذا عملمت بما أرد وهو الزمان فميّت ومزوّد طول البقا

<sup>=</sup>المعنى: ولِو أننا نعلم بأنك كثير الكرم واسع العطاء لما أكرمت.

<sup>(</sup>١) المعنى: ما أعظم الفقيد! فهم حين يعددون مآثره قصدوك.

<sup>(</sup>٢) المعنى: كان أبوك الكريم الأول ثم جئت بعده، وجاء ابنك بعدك.

<sup>(</sup>٣) المعنى: إذا قصدت أن تسمو به على رقاب الناس لم تستطع، لأنه بلغ الغاية.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وإذا تساوت الرجال في المأثرات والشهرة، ﴿

<sup>(</sup>٥) المعنى: لم يُسلب أبوك لأنه فضُّل على غيره حتى دعيت أنت.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الإساء: الدواء.

المعنى: حلّ جرح وكنت أنت علاجه، مات أبوك وهو جرحنا، فكنت أنت عوضًا عنا وأنت دواؤنا الباقى.

<sup>(</sup>٧) المعنى: يدعو له بسقاية قبره، ويقول: كأن أباك لم يمت ما دمتَ حيًا بيننا.

<sup>(</sup>٨) المفردات: لم يعدني: لم يتجاوزني. عراه: غشيه.

المعنى: لم يتخطني الحزن، بل أصابني كما أصابك.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ولَما علمت أنني شريكُك في المحنة كان علي إما الكلام وإما السكوت.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وحين أدركت ما تتمناه من الكلام عنه وتعداد مآثره لبيتُ وكفيتك.

<sup>(</sup>١١) المعنى: هذا هو الزمان يا صاحبي؛ إما أنْ امرأً مات ولم يكن موته في الحسبان،

<sup>(</sup>١٢) المعنى: وإما أنه ممنوح بطول العمر، ولا يتوقع أن ينام ليلته.

ت وإن يئِسْتَ فَقد رُجيتا<sup>(۱)</sup> لَدَى من ردَى أحدُ فُدِيتا<sup>(۱)</sup> وثَوَى البَسابِسَ والمُروتا<sup>(۱)</sup> كَ وكنتَ ذا لَسْنِ صَموتا<sup>(3)</sup> أمسيتَ فيه وما قُليتا<sup>(6)</sup> ناقُ المطيِّ وما اُجتُويتا<sup>(1)</sup> ناقُ المطيِّ وما اُجتُويتا<sup>(1)</sup> ومسرَّتي لمّا نُعيتا<sup>(۱)</sup> وقد دَويتَ فما شُفيتا<sup>(۱)</sup> تُك في الزَّمانِ فما فَنِيتا<sup>(۱)</sup> شِنُ في الزَّمانِ فما فَنِيتا<sup>(۱)</sup> سِنُ في التَّرابِ ولا بُلِيتا<sup>(۱)</sup>

فمتى رُفِعْتَ به هَبَطْ يا راحلاً لو كانَ يُف خَلِي الدِّيارَ الأهلِها خَلَى الدِّيارَ الأهلِها أعزِز علي بأن أرا تزوى الوجوهُ عنِ الذي وتُردُ عن واديك أغي لم تُنعَ إلا بهجتي لم تُنعَ إلا بهجتي قدكنتَ تَشفي إنْ دُويتَ وإذا تبقّت منك المحا وإذا تبقّت منك المحا

<sup>(</sup>١) المعنى: فإن ارتقيتَ بالعمر حط شأنك، وإن ينست منه تحقق رجاؤك.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ويخاطب الميت فيقول له: لو أن أحدًا في الدنيا يفدى عمره لفديناك.

<sup>(</sup>٣) المفردات: البسابس: مفردها البسبس، وهي الأرض القفر. المروت: مفردها المرّت، وهو الأرض الجدباء.

المعنى: لكنه ترك بلاده وسكانها ورقد أرضًا قفرًا.

<sup>(</sup>٤) المفردات: أعزز: فعل ماضي على صيغة الأمر لإنشاء التعجب. المعنى: عزيز عليً يا سيدي أن أراك ميتًا صامتًا وكنت مفوَّها.

<sup>(</sup>٥) المفردات: تزوى: تنقبض. قُليت: (مبني للمجهول) بُغضت. المعنى: تقبُّضت وجوهنا لما جرى لك، ولم تبغض.

<sup>(</sup>٦) المفردات: اجتويت: (مبني للمجهول) كُرهت. المعنى: كما كانت المطي تُمنع عن زيارة الوادي الذي فيه قبرك، من غير أن تُكره بشخصك.

<sup>(</sup>٧) المعنى: لما نعاك الناعى نعيت مسراتي وأفراحي فقط.

<sup>(</sup>A) المفردات: دُويت: أصابك الداء.

المعنى: كنت تشفي المرض، وحين وقعت في الداء لم تلق من يشفيك.

<sup>(</sup>٩) المفردات: المأثرات: مفردها المأثرة، وهي المكرمة. المعنى: وما دامت أعمالك الحسنة ومكرماتك دائرة مع الزمان فلست ميتًا.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: أدام الله عليك مأثراتك وأنت في الثرى، ولا أبلاك الله.

نِ فعن قلوب ما مُحيتا(١) ولئن مُحيتَ عن العيو رَ فمنْ مَراحِمِهِ سُقيتا(٢) وإذا سَقى اللُّهُ القبو تَ مدَى الزَّمان ولا جُفيتا(٣) وإذا هُــجِــرنَ فــلا هُــجِــز

- 84 -

قال في الموعظة والاعتبار: [من مجزوء الكامل]

لا تَقْربَنَّ عَضِيهَ أَنَّ العضائِهَ مُخزياتُ (٤) واجعلْ صلاحَكَ سَرْمَدًا فالصالحاتُ الباقياتُ(٥) فى هذه الدنيا ومَنْ فِيها لنا أبداً عِظاتُ(٦) ت أو صروفٌ مُدبراتُ(٧) نا آخذاتٌ مُعطِياتُ (٨) والعزُّ في الدُّنيا الحياةُ(٩) ما طاعة أو مَأْثُراتُ(١٠) عُوهُ إلى الهُلُكِ الدُّعاةُ(١١)

إمَّا صروفٌ مُـقْبِلا وحوادث الأيام في واللذُّلُّ مَوتٌ للفتى والنَّخْرُ في النَّارَين إمْ يا ضيعة للمرء تَذ

<sup>(</sup>١) المعنى: وإن زالت مأثراتك عن النواظر فإنها دائمة في الأفئدة.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وإذا هطلت الأمطار وسقت القبور، فإنما سقيتَ من رحمته.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وإن هجرت قبور وتنوسيت فلن يُهجر قبرك ولن تُنسى مدى العمر.

<sup>(</sup>٤) المفردات: العضيهة: البهتان والإفل.

المعنى: إياك والكذب فإنه من المخزيات.

<sup>(</sup>٥) المعنى: واختر لنفسك طريق الصلاح الدائم فلا يبقى إلا الأعمال الصالحات.

<sup>(</sup>٦) المعنى: علينا أن نستفيد من هذه الدنيا، فهي مفعمة بالمواعظ.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ففيها مصائب قادمة، وفيها مصائب أخرى مولية.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وما جَريات الحياة تأخذ حينًا وتعطى حينًا.

<sup>(</sup>٩) المعنى: فإذا ذل المرء فكأنه مات، وإذا عزَّ في الدنيا فكأنه غنم الحياة.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وما يغنمه المرء في حياتيهِ شيئان: طاعة أو مكرمات.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وللأسف قد يساق المرء إلى الهلاك.

رَ شِعابَهنَ الطّيباتُ (۱)
مِنّا عيون مُبصراتُ (۲)
لدينا حُصولًا ثم ماتوا؟ (۳)
ثمرات دجلة والفُراتُ (٤)
يَهُوون، حتّى قيلَ: فاتوا (٥)
مَ بهمْ حِمامُهُمُ الحُماةُ (٢)
مَ بهمْ حِمامُهُمُ الحُماةُ (٢)
مَ عارياتُ مُشرَعاتُ (٧)
سَ لنُطقِهِمْ إلّا الصّماتُ (٨)
سَبَتوا وما بهِمُ سُباتُ (٩)
سُرُرٍ وجُردٍ هُمْ رُفاتُ (١٠)
نَةِ والظّبا لمّا اسْتَماتوا (١١)
ما قيلَ: ليس لهمْ نجاةُ (١٢)

تغتره حتى ينزو عبد لها على الألى كانوا بايد أين الألى كانوا بايد من كانت له من كانت له ما قيل: نالوا فوق ما لم يُغنِ عنهم حين هَمُ كلا ولا بيض وسم نطقوا زمانا ثم ليد وكأنهم بقبورهم من بعد أن ركبوا قرا من بعد أن ركبوا قرا ونجوا من الغماء لله

<sup>(</sup>١) المعنى: ويغرّه الدعاة ويجذبونه حتى تحلو له بأنحائها.

<sup>(</sup>٢) المعنى: تمر بنا عظات كان المفرِوض أن نتعظ بها، ولكن عيوننا تعمى عنها.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أين من كانوا معنا ثم ولوا؟

<sup>(</sup>٤) المعنى: من كانوا منعمين بالطيبات ويجنون الثمار الغضة.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولم نقل عنهم إنهم حصلوا على أمانيُّهم حتى بلغنا موتهم.

<sup>(</sup>٦) المعنى: لم ينفعهم حماتهم ولم يجدِهم محبوهم حين داهمهم الموت.

<sup>(</sup>٧) المعنى: كلا، ولم تنفعهم أسلحتهم من السيوف المسلولة ولا الرماح السمر المعلقة.

<sup>(</sup>٨) المعنى: كان لهم كلام في حياتهم، وانعدم منهم الصوت، فلم يبق لهم إلا السكوت.

<sup>(</sup>٩) **المفردات**: السبات: النوم.

المعنى: وتراهم في قبورهم كالنائمين وما هم بنائمين.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: القرا: الظهر. الرفات: الحطام.

المعنى: وبعد أن جلسوا على عروشهم وركبوا خيلهم صاروا حطامًا.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وحين جاءهم الموت غنموا من الرماح وحد السيوف بالصلح، فتوقفوا عن الحرب.

<sup>(</sup>١٢) المفردات: الغماء: الداهية.

المعنى: وحين لم يبق لهم نجاة إلا الموت أنقذوا من دواهي الحياة.

رمُ والذُّوابِلُ والكُمَاةُ (۱) يخشُوا لَحَيْنِهُمُ المماتُ (۲) دِ لَهِمْ قَبُورٌ مُظلَماتُ (۳) مِ تعيثُ فيه العاصفاتُ (۱) من غيرِ تكرمةٍ عَلاةُ (۱) من غيرِ تكرمةٍ عَلاةُ (۱) لُنيا دَواعِ مُسمعاتُ (۱) ماذا تقولُ النّاعياتُ (۱) تازوا الدِّيارُ الخالياتُ (۱) نَ بِهِنَّ هِنَّ الباكياتُ (۱) نَ بِهِنَّ هِنَّ الباكياتُ (۱) تأوي عيونَكُمُ السّناتُ ؟ (۱) تأوي عيونَكُمُ السّناتُ ؟ (۱) أبِدَ الزّمانِ الموعظاتُ ؟ (۱) أبِدَ الزّمانِ الموعظاتُ ؟ (۱)

في موقف فيه الصّوا وأنامَهُمْ من حيث لم وطَوَتْهُمُ طيّ البُرو وطَوَتْهُمُ طيّ البُرو فهم فهم بها مثل الهشيه شخت وسائدهُم بها قُل للذينَ لهم إلى الذو وكأنّهم لم يَسْمعوا أو ما تقولُ لهم إذا اجفا فالضّاحكاتُ وقد نعمُ ختى متى وإلى متى كم ذا تعرّجُ عنكمُ

<sup>(</sup>۱) **المفردات**: الصوارم: مفردها الصارم، وهو السيف. الذوابل: الرماح. المعنى: في مقام لم يكن لهم فيه إلا السيوف والرماح والمدججون بالدروع.

 <sup>(</sup>۲) المفردات: الحَيْن: الموت والهلاك.
 المعنى: وجاءهم الموت فتركهم في سباتهم، لا يخشون هلاكًا.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ولفتهم القبور المظلمة كما تلف الثياب.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الهشيم: النبات اليابس المتكسر. تعيث: تعبث. المعنى: وغدوا بعد أن ماتوا أعشابًا متكسرة تذروها الرياح.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الشعث: مفردها الأشعث، وهو متلبد الشعر مغبرُه. العلاة(هنا): الحجر الذي يوضع رأس الميت عليه.

المعنى: وتراهم في قبورهم متلبدي الشعور المغبرّة، رفعت روؤسهم على حجرة من غير تقدير.

<sup>(</sup>٦) المعنى: قل للمتعلقين بالدنيا الراغبين فيها، الباحثين عن أهليها.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولعلهم لم يُصغوا إلى النساء اللائي يندبن الأموات:

<sup>(</sup>٨) المعنى: أو ما تُعلمهم بأن الديار قفرة من أهلها فلا يعرَّجوا عليها؟

<sup>(</sup>٩) المعنى: ومن كنّ سعيدات منعمات في تلك الديار هن اللائي يندبن اليوم.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: السنات: مفردها السّنة، وهي النعاس أو الغفوة الأولى. المعنى: أراكم قد أطلتم النوم، فإلى متى أنتم غارقون في نومكم؟

<sup>(</sup>١١) المفردات: تعرج عن: تعدل وتخرف.

نُ لكم قلوبُ مصغياتُ؟ (١) أو عيونٌ عاشياتُ (٢) أينَ الجبالُ الرّاسياتُ؟ (٣) رمِ لَلْعواذِلُ والأباةُ؟ (٤) جبِهِم جميعًا والصّلاتُ (٥) أقرانَهُم كانتُ هَناةُ (٢) وهُم على الدُّنيا الوُلاةُ (٢) وهُم على الدُّنيا الوُلاةُ (٢) ثمَّ استردَّ فقالَ: هاتوا (٨) نوقَ شملَ بينهِمُ الشّتاتُ (٩) مُنبوذةً والضّامراتُ (١٠) مَنبوذةً والضّامراتُ (١٠) مَنبوذةً والضّامراتُ (١١)

كم ذا وُعظتم لو تكو لكُم عقولٌ مُعرضاتُ عُخ بالدُيارِ فنادِها: عُخ بالدُيارِ فنادِها: أينَ العُطاةُ على المكا تجري المنايا مِنْ روا وإذا لَقُوا يومَ الوغَى والدَّهرُ طوعَ يمينِهِمُ والدَّهرُ طوعَ يمينِهِمُ أعطاهمُ مُتَبرّعًا كانتُ جميعًا ثمَّ منْ فأكفُهمُ مِن بعدِ أَنْ وسُيوفُهُمْ ورماحُهمُ ورماحُهمُ ورماحُهمُ

من بين أناملهم ويجري الموت والذعر؟

(٨) المعنى: لقد منحهم الزمان ما منحهم، ثم عاد فاسترجع ما منح.

المعنى: كانوا سعداء يحيون حياتهم إذا بالموت يهجم عليهم فيمزق شملهم.

<sup>=</sup>المعنى: ألم تتعظوا من هذا الزمان؟ ألم تمر بكم أحداث أوجدت عندكم تجارب؟

<sup>(</sup>١) المعنى: كان عليكم أن تتعظوا بما مر بكم، ولكن لم يكن لكم أفئدة واعية.

<sup>(</sup>٢) المعنى: نعم لكم قلوب ولكنها معرضة عن العظات، ولكم عيون ولكنها معدومة النظر.

<sup>(</sup>٣) المعنى: توجُّه نحو الديار واسألها عن تلك الجبال الراسخة التي لا تتزعزع أين هي؟

<sup>(</sup>٤) المفردات: الأباة: مفردها الأبيّ، وهو المترفع عن الدنيا. المعنى: أين هم الأسخياء الكرماء الذين يدفعون ولا يعبؤون بأحد؟

<sup>(</sup>٥) المفردات: الرواجب: مفردها الراجبة، وهي مفصل الإصبع. المعنى: هؤلاء العظماء الذين لا يتوقفون عن الكرم والنوافل، والذين كانت العطايا تنسلُ

<sup>(</sup>٦) المفردات: الهناة: الداهية.

المعنى: وهم حين يجابهون أندادهم في ساحات الحرب يُنزلون فيهم أقسى المصائب. (٧) المعنى: وكل شيء في الدنيا ملكهم وتحت أيديهم، وهم أمراء العالم.

<sup>(</sup>٩) **المفردات**: البين(ضد): الوصل.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وتُحول الأمر؛ فبعد أن كانت أياديهم تنضح كرمًا سلبت سعادتها وجفّت عن العطاء.

<sup>(</sup>١١) المفردات: الضامرات: الخيول النحيلة السريعة.

عِلْمُ بما يجني المماتُ(١) داءٌ تعزُ له الرُقاةُ(٢) فِ السَّاتِ المُعمياتُ(٣) بمماتِهم والمَكرُماتُ(٤)

أمنوا الصباح ومالهم ورماهم ورماهم فأصابهم فأصابهم وسهام أقواس المنو

- 85 -

وقال في الأصحاب: [من مجزوء الكامل]

يومًا إلى شَطَطِ: أبيتُ (٥) ني إذ أمرتُهُمُ نَهيتُ (٦) إلّا مع العَيُوقِ بيتُ (٧) قِ للمكارم واهتديتُ (٨) مَ وليس كافٍ إذْ وَقَيتُ (٩)

قل للنين إذا دعوا وإذا أمرتُهُم كأن كأن لكم الوهادُ وليس لي كم ذا ضللتُم في طري ولكم كفيتُكم الملِف

=المعنى: وبعد أن كانت خيلهم تعدو وسيوفهم ورماحهم تلمع أهملت ولم يعد لها اعتبار.

(١) المعنى: ظنوا أنهم سيخلدون، ولم يعلموا أن الموت لهم بالمرصاد.

(٢) المفردات: الرقاة: مفردها الراقي، وهو الذي يعدّ الرقية. المعنى: لقد داهمهم الموت وحل بهم داء عضال يستحيل على المعوّذين شفاؤه.

(٣) المفردات: المعميات: القاتلات.

المعنى: وأرسل عليهم سهامه القاتلة التي لا تخطىء أهدافها.

(٤) المعنى: وهم حين ماتوا ورجلوا عنا انعدم معين الكرم وجفَّت خيرة الصفات.

(٥) **المفردات**: الشطط: مجاوزة القدر والحد.

المعنى: ارفض أيها الصديق من يدعوك إلى ما تراه فوق الحد ومجاوزًا للقدر.

(٦) المعنى: وإنني حين آمرهم فكأنني نهيتهم.

(٧) المفردات: العيوق: كوكب أحمر اللون مضيء يتلو الثريا.

المعنى: أين أنتم مني؟بل أين الثرى من الثريا؟ أنا أشارك العيون في عليائه وأنتم ترتضون المنخفض من العيش.

(٨) المعنى: سرنا جميعًا في طريق المجد، فهداني الله إليه، بينما أنتم ضللتم وبعدتم عنه.

(٩) المعنى: لقد حاولت أن أحميكم وأصد عنكم النوائب، ولكن ما وقيتكم إياه لم يكن كافيًا

تُ وما فديتُمْ لو جنيتُ (۱)
ني يومَ مَسْغبةً قَرَيتُ (۲)
لو كان يُحمَى بي حَميتُ (۳)
ث وما أتيتمْ ما أتيتُ (۱)
ء؛ فلو دَهيتُكُمُ دَهَيْتُ (۱)
بعضَ الجميلِ، فقد أريتُ (۲)
لما غَدرْتُمْ بي وفيتُ (۷)
هُ لكمْ كرامٌ وابتنيتُ (۱)
لُ وإنْ خلقتُ فقد فريتُ (۹)
يَدعو إلى سَعَةٍ عصيتُ (۱۰)
عِ بمثلِهِ فقدِ اغتديتُ (۱)

ولَكُمْ جنيتُمْ فافتديد وحَرمتُمُ مَنْ لو أتا وأبَحْتُمُ حَرَمًا لكم وأبَحْتُمُ حَرَمًا لكم وأبَحْتُمُ حَرَمًا لكم وتَجنّبوا مَعيَ الدَّها وتَحبنبوا مَعيَ الدَّها وفعموا أروني منكم وفعلتُ ضِدَّ فِعالكم وفعلتُ ضِدَّ فِعالكم الله تَهدموا ما قد بنا ولئي فعولٌ إذْ أقو ولئن عصيتُ فالذي وإذا جَزيتُ على القبي

=لكثرة ما اعتراكم.

<sup>(</sup>۱) المعنى: وكم ركبتم من أخطاء وكنت دائمًا أنقذكم منها، وأعلم أنني إن تعثرتُ ما أعنتموني.

<sup>(</sup>٢) المفردات: المسغبة: الجوع. قريت: أضفت.

المعنى: ومنعتم الجائع الذّي يأتيني لأكرمه.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وهتكتم حرماتكم، ولو كان بقدرتي أن أصونها لكم لفعلت.

<sup>(</sup>٤) المعنى: لا تنظروا إلي بعين الحسد، فتطمعوا إلى المناصب التي بلغتها، وتنسوا أنكم بلغتم ما بلغتم بأفعالكم.

<sup>(</sup>٥) المعنى: واحرصوا على ألا تتبعوا معي الطرق الملتوية، فأنا لا أقصر إن بلوتكم.

<sup>(</sup>٦) المعنى: إن ما ذكرته إنما هو متمثل في أفعالي، فأروني أنتم ما وصلتم إليه من المكرمات.

 <sup>(</sup>٧) المعنى: لوقارنا أفعالكم معي وأفعالي معكم لبان الضد في كل شيء، فأنتم تغدرون بي وأنا واف لعهدي لكم.

<sup>(</sup>٨) المعنى: تنبهوا واعلموا أنكم تهدمون ما بناه لكم أجدادكم وما بنيته لكم.

<sup>(</sup>٩) **المفردات:** خلقتُ: قطعت. فريت: شققت وقطعت.

المعنى: ألا فلتعلموا أنني فعّال ولست قوالًا، وإن قطعت مزقت إرْبًا إرْبًا.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: حتى الذي يتصّف بأنه ذو سعة أعصيه.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وإن أساء إلى أحد بإساءة فرددتها عليه أعدُّ نفسي معتديًا.

وإذا حَويتُ فللتكرُ ما سرَّني أنِّي خرقً خُذها، فلولا أنها وإذا اختصرتُ فإنَّني وإذا سترتُ فمن يُقَذ

رُم ما ملکتُ وما حَویتُ (۱)

تُ إهابَ جسمي واشتفیتُ (۲)

کانت علی عَجَلِ مضیتُ (۳)

رَوَّیتُ جَهدي أو غَطَیْتُ (۱)

دِرُ أَنَّني أَعني عنیتُ (۵)

- 86 -

وقال في النسيب: [من الطويل] أدلَّت بحسنٍ خُولت ولوَانَّها وقد رُزقت منِّي مودَّة مُهجتي وقطعتِ الأسبابَ بَيني وبَينها ولمّا رأت ثِقلَ العتابِ تجرَّمت تعاقبُ مَنْ لم يُجْرنا في ضميرهِ

أدلَّت بإحسانٍ إلينا عَذرتُها<sup>(۲)</sup> ولكنَّني منها الغَداة حُرِمتُها<sup>(۷)</sup> ولكنَّن منها الغَداة حُرِمتُها<sup>(۸)</sup> ولو كنتُ خِلْوًا من هواها قطعتُها<sup>(۸)</sup> عليَّ ذُنوبًا عندها ما عَلِمْتُها<sup>(۹)</sup> ولو أنَّها [مرَّت] عليَّ غفرتُها<sup>(۱)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: وإنني إن كنت غنيًا فإن كل ما أملك أعده لساعات الكرم.

<sup>(</sup>٢) المعنى: لم يسعدني أنني مزقت جلدي الأشفي غليلي.

<sup>(</sup>٣) المعنى: إليك قصيدتي هذه، ولو لم أكن على عجلةً من أمري لتابعتُ كلامي.

<sup>(</sup>٤) المفردات: رؤيت: تزودت بالماء. عطيت: أكثرت.

المعنى: وإن جاء كلامًا موجزًا فإنني أدَّيت مطلبي ووضحته.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وإن كان كلامي غامضًا، فإنما هو بيِّن لَّمن يدرك ما أعني.

<sup>(</sup>٦) المفردات: أدلت: وثقت بإفراط واعتزت.

المعنى: لقد اعتزت بجمالها الذي وهبها إياه الله، وكم كنت أتمنى لو أنها تباهت علينا بما تحسنه لنا، عندئذ أغفر لها هذا التباهي.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولقد منَّ الله عليها بإخلاص فؤادي، في حين أنني حرمت هذه المئَّة منها.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ونفت أي صلة بيني وبينها، ولو لم أعشقها لفعلت مثلها.

<sup>(</sup>٩) المفردات: تجرمت: ادعت وتجنت.

المعنى: حين رأت مني إخلاصي الشديد وكثرة عتابي افتعلت ذنوبًا ادعت أنني ارتكبتها، وأنا لا أعلم عنها شيئًا.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: في الأصل منها»، وارتأى المحقق أن تقرأ المرت».

المعنى: تحلُّ عقابها على كل من لا يحبها ومن لا يتصورها، ولو مرت في خيالي لغفرتُ لها.

وملَّتْ وما طال التَّزاورُ بينَنا ولو أنَّني طاولتُها ما مَلِلْتُها(١)

- 87 -

وقال في الغزل<sup>(۲)</sup>: [من الخفيف]
أنكرت ليلة اعتنقنا حُسامي وهْوَ مُلقّى بَيني وبينَ الفتاةِ<sup>(۳)</sup>
إنْ يكن عائقًا يَسيرًا عنِ الضَّمْ مِ فما زالَ واقيًا من عُداتي<sup>(٤)</sup>
هوَ قِرْنٌ صفوٌ ولا بُدَّ في كلْ لِ صفاء ننالُهُ مِن قذاةِ<sup>(٥)</sup>
وانتفاعٌ وما رأينا انتفاعًا أبدَ الدَّهرِ خاليًا مِن بَذاةِ<sup>(۲)</sup>

- 88 -

كتب إلى الوزير أبي الفرج محمدِ بنِ جعفرِ بن فَسانْجَس<sup>(٧)</sup>، فقال: [من البسيط]

ما ضرَّ طيفَكِ لو والَّى زياراتي ما بينَ تلك المحاني والثَّنِيَّاتِ؟ (٨)

<sup>(</sup>۱) المعنى: وكنت نادرًا ما أزورها، ومع ذلك ادعت أنني أكثرت فملَّتني. ولو أكثرت هي من زيارتي وأطالت مدة اللقاء لما شعرت بالملل.

<sup>(</sup>٢) يكثر المرتضى وأخوه الرضي وعدد من الشعراء ذوي العفاف وصفهم لمحبوبهم والحسام بينهما.

<sup>(</sup>٣) المعنى: عجبت فتاتي إذ رأت سيفى مضطجعًا بينى وبينها.

<sup>(</sup>٤) المعنى: إن رأيت أنَّ حسامي يعوق قليلاً عن عناقناً، فإنه يمنع عني أعدائي.

<sup>(</sup>٥) المفردات: القرن: الكفوء. القذاة: ما يعترض العين أو الماء من قش وغيره. المعنى: إنني أعتبر هذا السيف بيننا ند صفاء لنا، ولا مانع أن يعترض صفو عيشنا ما يكدره.

<sup>(</sup>٦) المفردات: البذاة: المكروه.

المعنى: وأعتبره كذلك نفعًا، وهل هناك نفع لا مكروه في طريقه؟

<sup>(</sup>٧) هو أبو الفرج ذو السعادات جعفر من أسرة (فسائجس) التي اشتهرت في عصر بني بويه. وهو وزير أبي كليجار البويهي. كان أديبًا وشاعرًا. غير أن أبا كاليجار سجنه ودس له من قتله في السجن سنة ٤٤٠هـ.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: المحاني: مفردها المحناة، وهي منعطف الوادي. الثنيات: مفردها الثنية،
 وهي الطريق في الجبل.

شاغيلٌ بأينِهم منَ الدُّووبِ وإرقالِ المطيّاتِ (۱) جاتٍ أُدِرْنَ لهم فهم لعينيكِ أحياءً كأمواتِ (۲) سلاً كان يُجذلُنا فهو الحلالُ بِتَهويمِ العشياتِ (۳) مُ اللَّيلِ حُلَّتُهُ مَن لم يكن في حسابي أنّه ياتي (۱) ات وكم لُوِيَت عنّا زيارتُهُ في كلِّ ميقاتِ (۱) ار المطيُّ بكُم كيف اصطباري على تلك المصيباتِ (۱) عن هوادِجكم وفي الهوادج أوطاري وحاجاتي؟ (۷) في قلبي لِلائمِهِ والقلبُ تحرقُهُ نارُ الصّباباتِ (۸) في يوم رِحلَتِهم خُوصًا خمائِصَ أمثالَ الحنيًاتِ (۹) في يوم رِحلَتِهم خُوصًا خمائِصَ أمثالَ الحنيًاتِ (۹) في يوم رَحلَتِهم خُوصًا خمائِصَ أمثالَ الحنيًاتِ (۹) في يوم رَحلَتِهم ولا كَرغنَ يومًا بنشوانِ الوليداتِ (۱) في الهراب (۱) المُ

والرَّكبُ عنّا مشاغيلُ بأينهم مَنوعَى كأنَّ زجاجاتٍ أُدِرْنَ لهم ان حرَّم الصَّبحُ وصلاً كان يُجذلُنا وكم أتاني وجُنحُ اللَّيلِ حُلَّتُهُ وزارَ في غيرِ ميقاتٍ وكم لُويَتْ وقد سارَ المطيُّ بكُمْ وقد سارَ المطيُّ بكُمْ وقد سارَ المطيُّ بكُمْ وقد أيت في قلبي لِلائمِهِ وقلتُ: لا وجدَ في قلبي لِلائمِهِ قلْ للذين حَدَوْا في يوم رِحلَتِهم قلْ للذين حَدَوْا في يوم رِحلَتِهم مذكَّراتِ فلا سَقْبٌ لَهنَّ ولا

<sup>=</sup>المعنى: ماذا يمنع طيفك أن يكرر زياراته إلي في دياري بين منعطفات الوادي وطرق الجيال؟

<sup>(</sup>۱) المفردات: الآين: المتعب. الدؤوب: الجد في السير. الإرقال: الإسراع. المعنى: يزورني طيفك حين الناس مشغولون بتعبهم من سرعتهم ومن إسراع مطيهم.

<sup>(</sup>٢) المعنى: حيث ترينهم مرهقين مرتمين كأنهم سكارى أديرت عليهم كؤوس الخمرة، فيبدون لك أحياء ولكن كالأموات.

<sup>(</sup>٣) المفردات: يجذلنا: يُفرحنا. التهويم: هز الرأس وإمالته من النعاس. المعنى: إن حل الصباح وغدا الوصال اللذيذ حرامًا، فإنه حلال في الليل والناس نيام.

<sup>(</sup>٤) المعنى: كثيرًا مَا كان طيفه يفد ليلاً ملتحفًا بظلام الليل، ولم أكن أظن أنه سيأتي.

<sup>(</sup>٥) المعنى: قدم لزيارتي في غير موعده المعهود، وكم عاب عن زياراته في المواقيت الأخرى.

<sup>(</sup>٦) المعنى: لاحظتم على كيف تحملي لمصائبي حين أخذتم بالرحيل عنا؟

<sup>(</sup>٧) المفردات: الهودج: محمل له قبة كانت النساء تركب فيه فوق الجمل. الوطر: الحاجة. المعنى: والحظتم كيف كنت أشيح بناظري عن محاملكم عمدًا، مع أن فيها حاجتي وبغيتي.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الصبابات: الأشواق. الوجد: الغضب.

المعنى: إنني لا أحمل في قلبي لمن يلومني، لكن القلب يحرقه لهيب الأشواق.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الخوص: مفردهاالأخوص والخوصاء، وهي الناقة الغائرة العينين. الحنيات: مفردها البحنيَّة، وهي القوس. حدوا: ساقوا.

المعنى: أعلم الذين ساقوا النوق الهزيلة يوم رحيلهم.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: السقب: ولد الناقة. والبيت مضطرب المعنى لاضطراب نسخ الكلمات.

لهن والرَّحلُ يَغلَولي مناسِجَها وكم وَلَجْنَ شديداتٍ صَبَرْنَ بها فإن بُعِثْنَ إلى نَيلِ المُنى رُسُلاً مَنْ فيكُمُ مُبلغ عني الوزيرَ إذا ومن سعودِ الورَى ثمَّ البلادِ بهِ قولواله: ليتني كنتُ الرّسولَ وما فق دَرُّكَ في مُستغلقٍ حَرِجِ وفاحمٍ مُذلَهمُ لا ضِياءَ بهِ وفي يديك رسولٌ منك تُرسلهُ وفي يديك رسولٌ منك تُرسلهُ مثلَ الرُشاءِ يُرى منه لمبصرِهِ

إلى السباسِ شوقًا كلَّ حتّاتِ (١) حتَّى نجَوْنَ كرامًا بالحُشاشاتِ (٢) كَفَلْنَ منكِ بتقريبِ البعيداتِ (٣) بَلَغْتموه سَلامي والتحيّاتِ؟ (٤) لم يَظلموا إذْ دَعَوه ذا السّعاداتِ (٥) أدَّى إليكَ سوى لفظي رسالاتي (٢) أسعفت فيه بفرحاتٍ وفُرجاتِ (٧) نزعت عنه لنا أثواب ظُلماتِ (٨) متى أردت إلى كلِّ المنيّاتِ (٩) متى أردت إلى كلِّ المنيّاتِ (٩) تغضّنُ الرُّقْم يقطغنَ التّنوفاتِ (١٠) تغضّنُ الرُّقْم يقطغنَ التّنوفاتِ (١٠)

<sup>(</sup>۱) **المفردات:** المناسج: مفردها المنسج، وهو موضع القتب من ظهر الدابة. السباسب: مفردها السبسب، وهو الأرض القفر. الحتات: سريع العدو.

المعنى: إن شوقي متوجه نحو كل سريع منهم، ومراكب مطيهم ترفع أقتابها، متجهة نحو الأرض القفر.

<sup>(</sup>٢) المفردات: ولجن: دخلن. الحشاشات: مفردها الحشاشة، وهي بقية الروح للمريض. المعنى: وكثيرًا ما تمكنت هذه النوق المرهقة من تخطي المصاعب في طريقها حتى خرجن منها صابرات وفي أرواحها بقية من حياة.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ولو أنهن أرسلن في سبيل تحقيق الأماني لأدَّين ما عليهن، ولقرَّبن كل بعيد.

<sup>(</sup>٤) المعنى: والآن أسألكم من يستطيع أن يحمل سلامي إلى الوزير أبي الفرج.

<sup>(</sup>٥) المعنى: إنه من حظ الناس والبلاد، وهم لم يظلموه إذ لقبوه بذي السعادات.

<sup>(</sup>٦) المعنى: أخبروه أنني كنت أتمنى لو حملت سلامي بنفسي، وكنت أنا الرسول.

 <sup>(</sup>٧) المفردات: لله دره: اصطلاح ودعاء، معناه: لله ما خرج منه من خير.
 المعنى: ما أطيبك وأكثر خيرك حين استعصت قضية فكنت له الفرج والسعادة.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وكم اسودَّت طرق قضية كشفت عنها الحجاب المظلم وأنرتها.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وإنك ترسل رسلك لخصومك حين تريد، وهم يحملون جميع أنواع الموت.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الرشاء: الحبل. الرقم: مفردها الأرقم، وهو من أخبث الحيات. التنوفات: مفردها التنوفة، وهي المفازة من الأرض.

المعنى: يبدو رسولك مرعبًا كحبل يظنه الرائى حياتٍ رقطاء ملتوية تزحف في الصحارى.

حَلفتُ بالبُدْنِ يرعَيْنَ الوَجيفَ ولا يَرِدْنَ بيتًا به الأملاكُ ساكنة والطائفينَ حوالَيْهِ وقد «سَدَكوا وما أَراقوهُ في وادي مِنِي زُمَرًا وأذرُع كسيوفِ الهندِ ضاحية والبائتينَ بجَمْع بعدَ أن وَقفوا وجاوزوهُ خِفافًا بعدَ أن ذبحوا مَحا النَّضارة من صَفْحاتِ أوجُهِهمْ لَمَحا النَّضارة من صَفْحاتِ أوجُهِهمْ لَأَنْتَ مِن دونِ هذا الخلقِ كلَّهِمُ

عهد لهن برئ من غمامات (۱) بنية فضلت كل البنيات (۲) به ثقاء بمشحات ولفمات (۳) عند الجمار من الكوم المستات (٤) يقذفن في كل يوم بالحصيات (٥) على المعرف، لكن أي وقفات (٢) حتى أتوه بأجرام ثقييلات (٧) ذاك الذي كان مَحْوًا للجريرات (٨) ذاك الذي كان مَحْوًا للجريرات (٨) أحق فينا وأولى بالمُوالاة (٩)

<sup>(</sup>۱) المفردات: البدن: مفردها البَدَنة، وهي الناقة أو البقرة المسمَّنة. الوجيف: الخوف. المعنى: أقسمت بالنوق المسمنة المعدة للذبح والخوف يطوِّقها، والغمام لم يسقها.

<sup>(</sup>٢) المفردات: البنية: الكعبة.

المعنى: تفد هذه النوق على ديار هادئة. أعني بناء فاق كل الأبنية.

<sup>(</sup>٣) المفردات: سدكوا به: أقاموا فيه ولازموه. المعنى: وأقسمت بالحجاج الذين يطوفون حول الكعبة وقد جاوروها يتقربون إليها بمسحها ولثمها.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الزمر: الجماعات. الجمار: من مناسك الحج، وهو رمي ثلاث جمرات. الكوم: مفرِدها الأكوم، وهو الجمل الضخم السنام.

المعنى: وأقسمت بما سفكوا من دماء الجمال السمينة في وادي منى عند رمي الجمار.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وبزنود قوية قوة سيوف الهند ترمي الجمار صباح كل يوم.

 <sup>(</sup>٦) المفردات: جمع: المزدلفة بمنى. المعرّف: موقف بعرفات.
 المعنى: وأقسمت بمن ناموا بالمزدلفة بعد أن وقفوا وقفة عرفات، ويا لها من وقفات رائعة!

<sup>(</sup>٧) المعنى: ثم تركوا عرفات مخففين من ذنوبهم بعد أن ذبحوا بُدنهم، وكانوا محملين بالأوزار.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: الجريرات: مفردها الجريرة، وهي الذنب أو الخطيئة.
 المعنى: إن توجههم نحو الكعبة ومناسك الحج محا عنهم خطيئاتهم، وموقفهم هذا جعلهم يقفون وقفة إجلال وجد، فامحت ملامح البسمة عن وجوههم.

<sup>(</sup>٩) المعنى: أنت يا وزيرنا أحق الناس جميعًا في تقديم الطاعة له.

إلا فتى كان مأوى للفضيلات (١) ومِن غرامي ومن ثاوي مَودَاتي (٣) بمن كلفتُ ولا أسلو صباباتي (٣) فكلُ شيء تراهُ غيرَ زلّاتي (٤) مَغْنى الأذَى ومقرّاتُ اللّذاذات (٥) في القلب من حَرِّ لوعاتٍ ورَوْعات (٢) صِفْرُ اليدين خلي من زياراتي (٧) قضيتُ من هذهِ الدّنيا لُباناتي (٨) فإننا نتلاقًى بالمَودَات (١٠) فإننا نتلاقًى بالمَودَات (١٠) كما أرادوا على بعدِ المسافات (١٠) تَحْوي الضمائرُ لاقربُ المحلّات (١٠) تَحْوي الضمائرُ لاقربُ المحلّات (١٠) ومن تُعادي له مني مُعاداتي (١٢)

قُدني إليكَ فما يقتادُني بَشَرٌ واشْدُدْ يديك بما ناولتُ من مِقَتي أنا الَّذي لا أحولُ الدَّهرَ عن كَلَفي لا تخشَ مني على طول المَدى زَللاً سيّانِ عندي ولا منَّ عليه به أشكو إلى اللهِ أشواقي إليكَ وما ولو رأيتُكَ دونَ النّاسِ كلّهِمُ ولو رأيتُكَ دونَ النّاسِ كلّهِمُ لا تَحْسَبوا أنّني لم ألقَهُ أبدًا وكم تلاقي لقوم من قُلوبهمُ والقربُ قربُ خَبيناتِ الصَّدور وما والقربُ قربُ خَبيناتِ الصَّدور وما إنّى الصديقُ لمن كنتَ الصَّديقَ لهُ إنّى الصديقُ لمن كنتَ الصَّديقَ لهُ إنّى الصديقُ لمن كنتَ الصَّديقَ لهُ

(١) المعنى: اجعلني تبعًا لك، ولم أعتد أن أنقاد إلا لمن هو أهل للفضائل.

(٢) المفردات: المقة: المحبة.

المعنى: وكن مطمئنًا على ما أقدمه من محبة وعشق وشدة مودة.

(٣) المعنى: من عادتي دائمًا ألا أبدُّل حبي الذي أبذله لمن يستحقه، ولا أنسى ذلك أحدًا.

(٤) المعنى: ولا تظن أنني سأخطىء أو أنحرف عن طريق الصواب معك، وإن بلغك فليس مني.

(٥) المفردات: المغنى: المنزل.

المعنى: لا فرق عندي ومن غير منَّة على الوزير؛ دار الأذى، أو مرابض السرور.

(٦) المعنى: أرفع إلى الله ما بي من شوق وحب لك، وما ينفح به قلبي من لهيب التُّوق.

(٧) المعنى: وإنني أطمع في زيارتك والقرب منك، ولكنني محروم منها بعيد عنها.

(٨) المفردات: اللبانات: مفردها اللبانة، وهي الحاجة.

المعنى: يكفيني من الدنيا أن أراك، وبرؤيتك أستغني عن سائر الناس.

(٩) المعنى: ولا يعني ما أقول أنني لم أره مطلقًا، بل إننا مرتبطان بالمودة والمحبة.

(١٠) المعنى: فكثير من الناس يتصل بعضهم ببعض بالقلوب مع بعد الشُّقَّة بينهم.

(١١) المعنى: وقد يلتقون وقلوبهم تنضح بالخبث عدم الصدّق. فالاتصال بالقلوب لا بالأماكن.

(١٢) المعنى: اعتبرني صديقًا إن كنت تريده، وثق بعدائي لمن تعادي.

وأنت من معشر تُروى فَضائلُهمْ البالغينَ من العَلْياءِ ما اقترحوا ويَشْهدون الوغَى من فَرْطِ نَجْدَتِهمْ كَانَ أيديَهُمْ في النّاسِ ما خُلقت مُقَدَّمينَ على كلَّ الأنامِ عُلاَ مُقَدَّمينَ على كلَّ الأنامِ عُلاَ فإن تَقِسْهُمْ تَجِدْهُمْ مَنزلًا وبنّا قد فُقْتَهُمْ بِمزيّاتٍ خُصِصْتَ بها ولم تزل مُنْجِبًا فيمن نَسَلْتَ كما وكنتَ فضلاً ودينًا يُستضاءُ بهِ وكنتَ فضلاً ودينًا يُستضاءُ بهِ إنَّ الرَّئيسِ الذي رأسَ الأنامَ بما فإن تجمَّلَ قومٌ في وَزارتهمْ فإن تجمَّلَ قومٌ في وَزارتهمْ جاءتكَ عَفوًا ولم تبعث لها سَببًا

سادوا على أنّهم أبناء سادات (۱) والقائمين بصغبات المُلمَّات (۲) والرَّعبُ فاشِ بألبابِ خَليّات (۳) والرُّعبُ فاشِ بألبابِ خَليّات (٤) إلّا لبذلِ الأيادي والعَطِيّات (٤) مُحَكَّمين على كلِّ القضيّات (٥) طالوا النُّجوم الّتي فوق السَّماوات (٢) هذا على أنَّهم فاقوا البريّات (٧) أخَذتها لك من أيدي النَّجيبات (٨) خلطت للمجدِ أبياتًا بأبيات (٩) خلطت للمجدِ أبياتًا بأبيات (٩) حواهُ من فضلهِ قبلَ الرياسات (١٠) فاجَمَّلَتْ [فيكَ] أدراعُ الوزارات (١٠) فاجَمَّلَتْ إليها قبض راحات (١٠)

(١) المعنى: إنك من محتد عرفت عنه الفضائل، وهم أعيان من أبناء أعيان.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وهم بلغوا مراقي المجد التي أرادوها، وكانوا أهلًا لحل المعضلات. -

<sup>(</sup>٣) المعنى: وهم يهرعون إلى ساحات الحرب نجدة وإنقاذًا، في حين أن الرعب يستولي على القلوب.

<sup>(</sup>٤) المعنى: كأن الله لم يخلق لهم الأيادي إلا لتوزيع الهبات والأعطيات.

<sup>(</sup>٥) المعنى: فاقوا الناس في المقامات العالية، وأصحاب حصافة يحلون أعقد الصعاب.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولو قست مكانتهم وجدتهم في علوهم يرقون النجوم في كبد السماء.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وأنت لم تفق أناسًا عاديين، بل فقت السادة الكرام بشمائلك المتميزة.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ولك فخر في أبنائك، فقد جاؤوا من أصل عريق يشبه الأصل الذي جنتَ منه.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وكنت نبراسًا هاديًا بفضلك ودينك، لقد جمعت المجد من أطرافه.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: أنت الرئيس الذي ساد الناس جميعًا بفضلك السابق من قبل أن تكون رئيسًا.

<sup>(</sup>۱۱) المفردات: الإضافة من المحقق للوزن والسياق. الأدراع: مفردها الدرع، وهو القميص. المعنى: إن تباهى أناس بأن بلغوا الوزارة فإن الوزارات تباهت بك واتخذتك قميصها الذي تستتر به.

<sup>(</sup>١٢) المعنى: إنك لم تركع من أجل الوزارة ولم تسع إليها، بل هي التي سعت إليك وطالبتك على سجيتها.

فهي التي لك إمساكُ بها ولها وقد أتاني فيما زارني خَبَرٌ وقد أتاني فيما زارني خَبَرٌ سقاني المُرَّ من كأسيه واستلبت إن اضطجَعْتُ فمِنْ شوكِ القنا فُرُشي قالوا: اشتكى مَنْ يود النَّاسُ أنَّهُمُ ولم أزَلْ مُشفقًا حتى علمتُ بما وبشروا بالعوافي بعد أن مُطلِت والحمدُ لله قد نلت المراد وما السفعش كما شئت من عز يطيف به فعش كما شئت من عز يطيف به ولا بُليت بمكروه ولا قَصُرَت ولا تكن مُعْنِتًا مِن ذا الورى بَشرًا ولا تكن مُعْنِتًا مِن ذا الورى بَشرًا

وفضلة فيك من أبناء فضلات (۱) فطال منه قصارى كلّ ساعاتي (۲) يُمناهُ من بَصَرِي لذَّاتِ هَجْعاتي (۳) وإنْ مَشيتُ فواطٍ فوقَ جَمْرات (٤) كانوا الفداء له دونَ الشّكايات (٥) أنالَهُ اللهُ من ظِلِّ السّلامات (٢) بُشرى ولكنّها لا كالبشارات (٧) سَعيدُ إلّا الّذي نالَ الإرادات (٨) للهِ جيشٌ كثيفٌ مِن كفايات (٩) منك الأناملُ عن نيلِ المُحَبَّات (١٠) منك الأناملُ عن نيلِ المُحَبَّات (١٠) فكيفَ تُبلَى منَ الدنيا بإغنات (١٠) فكيفَ تُبلَى منَ الدنيا بإغنات (١١)

<sup>(</sup>١) المعنى: معنى البيت غامض، ولعله يريد أن يقول إن الوزارة لك، والحفاظ عليها من أجلها، وهي ليست أساسًا في صفاتك بل زيادة من الزيادات التي تتحلى بها.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ومَّن الأنباء التي توافَّدت علي، وأخذ مني هذا الخبر كثيرًا من وقتي.

<sup>(</sup>٣) المعنى: هذا الخبر أقلقني وأرشفني مرارة الألم، وأقض مضجعي.

<sup>(</sup>٤) المعنى: جفاني النوم لكأن فراشي شوك الرماح ، وانحرمت من السير فكأنني أخطو على النار.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وهذا الطارىء للوزير أقلق الناس، حتى تمنى كثير منهم أن يفدوه بأنفسهم، وقولهم هذا لم يكن نابعًا بصدق أو أن فداءهم أقل من شكوى الوزير.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وظللت أرعى أمره حتى بلغنى أن الله تعالى أوصله إلى بر الأمان.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وطمأنونى عن سلامته بعد طولها، فكانت بشرى كبيرة.

<sup>(</sup>٨) المعنى: فحمدًا لله على بلوغك ما تمنيت، والسعيد هو الذي يبلغ مرامه بالعزيمة.

<sup>(</sup>٩) المعنى: فاهنأ بطيب عيش في مراقي العزّ تحضُ به الكفّاءات العالية.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وعش بعيدًا عن أي مكروه، سهل الله عليك الأماني.

<sup>(</sup>۱۱) المفردات: الإعنات: تكليف الآخر بالمشقة، والمعنت: اسم فاعل منها. المعنى: يدعو له بألا يضطر إلى تكليف أحدمن الناس بمهمة، ولن يصاب من هذه الدنيا بمشقة.

وقال في الغزل: [من الطويل]
سقى الله يومًا نلت فيه على المُنَى
وواصل مَنْ ماءُ الشَّبيةِ مِلْوُهُ
وكان التلاقي فيهِ غَيبًا مُرَجَّمًا
فإن تَكُ منه عِلَتى وفراقُهُ

وكنتُ عليها الدَّهرَ أُسبلُ عَبْرتي (١) ولم يَنْهَهُ عنِّي مَشيبي وكِبْرَتي (٢) وجاءَ بلا وعدٍ فروَّيتُ غُلَّتي (٣) فقد طردَتْ منه الزِّيارةُ عِلْتي (٤)

- 90 -

وقال يفخر ويذم الزمان: [من السريع]

أو مُسْعِدٌ ينقعُ من غُلّتي؟ (٥) من جَورِ هذا الزَّمنِ المُغنِتِ؟ (٢) وإنَّما أسعَى إلى مِيتَتي (٧) وفَرْحَةٍ حالتُ إلى تَرْحةٍ (٨) وفَرْحَةٍ حالتُ إلى تَرْحةٍ (٨) ونالَ منها سُؤلَهُ ولَّتِ

هل عائدٌ ينفعُ من عِلَّتي أو عادلٌ يُنصفُني حُكمُهُ أسعى ولا أدري إلى مُنيَتي كم نِعمةِ آلتُ إلى نِقمَةٍ وغِبْطَةٍ لمَّا اسْتَوتْ للفتى

<sup>(</sup>١) المعنى: رحم الله يومًا حظيتُ فيه بأمنيتي، بعد أن أمضيتُ زمنًا أبكي حسرة.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وبلغت حبيبًا ينضح بشرخ الشبآب ونضارته من غير أن يعبأ بشيبي وسني.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الغلة: العطش. المرجم: الذي يكتنفه الظن. المعنى: وكانت أمنية اللقاء رجمًا بالغيب، إذا بالحبيب قدم ومن غير موعد، فارتوى عطشي.

<sup>(</sup>٤) المعنى: فإن كان بعاده عني سبب دائي، فها هوذا قدم فولَّى دائي.

<sup>(</sup>٥) المفردات: ينقع: يروي. الغلة: العطش.

المعنى: ألا من أحد عائد يخفف عني أوجاعي، أو صديق يفرحني فيسكُن من غُلوائي.

<sup>(</sup>٦) المفردات: المعنت: الشاق.

المعنى: أو ألقى أمراً عادلًا يعدل في حكمه من ظلم هذا الزمان العنيد.

<sup>(</sup>٧) المعنى: إنني سائر في هذه الحياة، لكنني لا أدري أطريقي صحيح نحو ما أتمنى، أم هو طريق الموت؟

<sup>(</sup>٨) المعنى: فكثيرًا ما تحولت النعم إلى نقم، وانقلبت الأفراح إلى أحزان.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وقد يسعى المرء إلى ما يسعده، ويجهد نفسه في الوصول إليه، ويفاجأ بزواله قبل أن يتنعم به.

إِنْ كَانَ زَادَ الدَّهِرُ فِي فِطْنَتِي اللهِ قَوْمَتْ أَيّامُهُ خِبْرَتِي يُعِما فَقَدُهُ يُعِما فَقَدُهُ فِي كُلِّ يومٍ أَنَا فِي وقعةٍ فِي كُلِّ يومٍ أَنَا فِي وقعةٍ بَينا تراه مُسلِفًا قَرْتِي يولِجُ حِرماني على مُنْيَتِي يولِجُ حِرماني على مُنْيَتِي فَلْيَتِي فَلْيَتِي عَلَى مُنْيَتِي لَوْلِجُ حِرماني على مُنْيَتِي لَوْلِجُ حِرماني على مُنْيَتِي لَوْلِجُ حِرماني على مُنْيَتِي لَوْلِجُ وَمِنَا اللهِ فَلْ مَنْ أَهْلِهِ فَلْيَتِهُ لَمِّ اللهِ وقد دَرَى الأقوامُ أَنِي أَمرِقُ لِا أَضْمُرُ السَّوءَ لذي خُلّةٍ لِا أَضْمُرُ السَّوءَ لذي خُلّةٍ لِا أَضْمُرُ السَّوءَ لذي خُلّةٍ

فبالذي أنقَصَ مِن فِطْرَتي (۱) فبالذي طأطاً مِن صَغدَتي (۲) بعدَ قليلٍ مُسْبِلٌ عَبرتي (۳) مغ نُوبِ الدَّهرِ وفي خُطَّة (٤) مَعْ نُوبِ الدَّهرِ وفي خُطَّة (٤) حتَّى تراهُ مُتلِفًا قوتي (٥) خَبْطا وإيلامي على لَذَتي (٢) بعيتَتي لم يُعطِني عِيشَتي (٧) بعيبرِ أوضاحٍ ولا غُرة (٨) بعيبرِ أوضاحٍ ولا غُرة (٨) أواصلُ الصَّدُ عن السَّوْأَة (٩) أواصلُ الصَّدُ عن السَّوْأَة (٩) ولا أرى في طُرُقِ التُهمَة (١٠) ولا أرى في طُرُقِ التُهمَة (١٠)

<sup>(</sup>١) المعنى: إن كان جور الزمان أثار يقظتي وألهب فكري، فلأنه أنقص من سجيتي وطبعي.

<sup>(</sup>٢) **المفردات**: الصعدة: القناة المستوية.

المعنى: وإن هذبت الأيام من معرفتي فلأنها قصمت ظهري وأرهقتني.

<sup>(</sup>٣) المعنى: إن الذي يريحني بعد جهدي هو نفسه الذي سيقض مضجعي ويبكيني.

<sup>(</sup>٤) المعنى: إنني دومًا في معارك مع نوائب الزمان، ساعيًا إلى الانتصار عليها وإفشال خططها.

<sup>(</sup>٥) المفردات: القرّة: القرار والاستقرار.

المعنى: هذا الزمان القاسي أراه أحيانًا يمنحني الاستقرار، وأحيانًا أخرى يحطمني وينهكني.

<sup>(</sup>٦) المعنى: فلا تراه مستقيمًا في عطائه أو منعه؛ فتراه يُدخل الحرمان في الأماني، والأتراح في الأفراح. . هكذا من غير نظام.

<sup>(</sup>٧) المعنى: فليته ما دام قرر أن يسلبني حياتي ألا يدعني أحيا أصلاً.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الأوضاح: مفردها الوضح، وهو البياض. الغرَّة في الأصل: بياض في جبهة الفرس.

المعنى: يفتخر الشاعر بنفسه، ويعتبر وجوده في هذا الزمان أشبه بالبقعة البيضاء التي تزين ناصية الفرس، ولولاه لما وجد ما يُتباهى به.

<sup>(</sup>٩) المعنى: علم الناس أجمعون أنني أحجم عما يسيء وأمنعه عن نفسي.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الخلة: الصداقة.

المعنى: ومن سجيتي أنني لا أنظر نحو صديقي نظرة سوء، ولا أوقع نفسي فيما يشين.

محاسنُ البَهْكنةِ الطَّفلةِ (۱) واحدةً عن رِبْقَةِ العِفَّةِ (۲) لا في رضًا مني ولا سَخْطَةِ (۳) بَيْنيَ في الكِبْرةِ والشُّرَةِ (۱) وجانبُ الهَزلِ به نَبُوتي (۵) مِن فكرةٍ رُضْتُ بها صَعْبتي (۲) والعزُ للنَّفسِ إذا ولَّتِ (۲) في حَسَدِ ثاوِ على نِعمَتي في حَسَدِ ثاوِ على نِعمَتي في حَسَدِ ثاوِ على نِعمَتي في خَسَدِ ثاوِ على نِعمَتي (۸) فقد أمنتم أبدًا عَضْهتي (۹) عجزتُمُ عمَّا حَوَتْ قُدرَتي (۱۰) عَضْهتي أَبُدًا عَضْهتي (۱) عَضْهتي أَبُدًا عَضْهتي (۱) عَضْهتي (۱) عَصْرتي (۱) عَصْرتي (۱) أَعْقِرُ للأَضِيافِ في الأَزْمةِ (۱) أَعْقِرُ للأَضِيافِ في الأَزْمةِ (۱)

ولم تَقُدُني في حِبالِ الهوى ذو عَزْمةٍ ما نَشَرَتْ ساعةً ولا تَرى مَيلاً إلى جانبِ لا فرقَ بُعدًا من ركوبِ الهوى فجانبُ الحِدِّ به صَبْوَتي كم ليَ في مُرُ ثمارِ الهوى كالذُلُ للنَّفسِ إذا ما عَصتْ فقُلُ لحُسَّاديَ: لا زِلْتُمُ فقُلُ لحُسَّاديَ: لا زِلْتُمُ للنَّف لِم عَندكُمُ أَنَّكمُ الذَّن لي عندكُمُ أَنَّكمُ الذَّن لي عندكُمُ أَنَّكمُ وأَنْني قد كنتُ من دونِكمُ وأننى قد كنتُ من دونِكمُ

المعنى: ولم تبدل السنون من اندفاعي نحو الهوى، فأنا على استقامتي في الشباب والاكتهال.

<sup>(</sup>١) المفردات: البهكنة: الشابة الغضة. الطَّفلة: الرخصة الناعمة. المعنى: ولم أنزلق في طريق حب الصبايا النواعم.

 <sup>(</sup>۲) المفردات: نشزت: بعدت. الربقة: الحلقة تشد بالحبل وتربط بها البهيمة.
 المعنى: وهمتي قوية فلم أنحرف ساعة عن مسار العفة والشرف.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ولا أنساق لا أتحزب ولا يأخذني الهوى في رضا أو غضب.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الشرّة: نشاط الشباب.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الصبوة: الشوق والميل. النبوة: الانحراف والعدول. ألله والمويّ. المعنى: فأنا أتعشق الأخذ بالجد، وأتجنب سبيل الانحراف عن الطريق السويّ.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولقد عُرف عني أنني تحملت عناء شديدًا في التخلص من ذوق ثمار الانحراف والانخراط في الهوي.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ذلك أن النفس تذل عندما تطاوع الهوى وتعصي طريق السلامة، وتتحلى النفس بالعز إذا عصت الهوى.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وأنتم يا حاسدي لا ينفعكم حسدكم لنعمتي لأن حسدكم مرفوض.

<sup>(</sup>٩) المفردات: العضيهة: البهتان والكذب.

المعنى: فلا ترموني بالإفك الذي هو صفتكم، ولن تجدوني منساقًا بالبهتان ضدكم. (١٠) المعنى: وجريمتي حيالكم أنكم لم تقدروا أن تنالوا مني شيئًا.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وأن كرمّي يفوق كرمكم؛ فقد كنت أنحر للضيّوف وأنتم لا تنحرون.

زادي من أهلي ومِن أسرَتي (۱)
سابـقة دعـوتَه نُـصـرتـي (۲)
إلّا الّذي أَسْأَرْتُ من فضلتي (۳)
فضيلة منّي ما عُلّت (٤)
مِنْي في المَزْلَقِ بالعَشْرَةِ (٥)
وليس لي رجلي إن زلّت (٢)
فراج ذاك المُبهم المُضمَت (٧)
عندكُمُ أبكي على ضيعتي (٨)
خرجتُ من غيظٍ إلى عِفَّة (٩)
في كَمدِ باقِ وفي حَسْرة (١٠)
وحيّهُمْ بالنّوك كالميّت (١١)
شرخ شبابي وشبا مَيْعتي (١٢)

والطَّارِقُ النازِلُ أدنى إلى وكلُّ داع بي إلى نُصرةِ وكلُّ داع بي إلى نُصرةِ لو جَهدوا ما شربوا من عَلِ ولا رأوا قط بأيديهم وكم بغوا دهرًا فلم يَظفروا ليست يدي مِنْيَ مَرْدودة إنْ تَفقدوني تفقدوا منكم أن تفقدوني تفقدوا منكم حَقَّرَ شأني أنَّني ضائعٌ أقتاتُ غيظي فإذا عِفْتُهُ بينَ أناسٍ أنا ما بينهُم في الورى خيرُهُمُ شرُّ آمرىءٍ في الورى بهِ خيرُهُمُ شرُّ آمرىءٍ في الورى بهِ أنفقُ فيما لستُ أرضَى بهِ أنفقُ فيما لستُ أرضَى بهِ

<sup>(</sup>١) المعنى: وإنني أقدم الطعام لضيفي قبل أن أقدمه لأسرتي وعشيرتي.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وإذا لاذ بي لائذ رأى تلبيتي لنصره قبل أن يطلب طلبه.

<sup>(</sup>٣) المفردات: السؤر: البقية من زاد غيره، أسأرت: أبقيت.

المعنى: وهم مهما حاولوا أن يرتقوا لم يبلغوا أكثر من فضلتي، فمهما حاولوا شرب الماء الصافى من أعلى ينابيعه لما قدروا إلا ما يبقى من شرابي.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الغُلّ: القيد الحديدي للرقبة، غلت: ربطت.

المعنى: ولا نالوا مني ما حفظته عنهم.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وقد حاولوا كثيرًا أن يوقعوني في شركهم فلم يقدروا.

<sup>(</sup>٦) المعنى: فأنا لا أعد أطرافي من جسمي إن تصرفت بما يشين.

<sup>(</sup>٧) المعنى: واعلموا أنكم إذا خسرتمونى خسرتم من يفرِّج الغمة عنكم.

<sup>(</sup>٨) المعنى: والذي أصغرني أنكم لم تعرفوا قدري، ولهذا فأنا أبكي على ضياعي بينكم.

<sup>(</sup>٩) المعنى: فأنا ألوكُ غضبي، فإن أهملت غضبي عادت عفتي إلي سليمة.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: فأنا بين قوم يجبرونني على كمد العيش وألم الحسرة.

<sup>(</sup>١١) المفردات: النوك: الحمق وسخف العقل.

المعنى: وأفضل هؤلاء الناس شر العالمين، والحيّ أحمق أشبه بالميت.

<sup>(</sup>١٢) المفردات: شرخ الشباب: أوله وعنفوانه. الشبا: الحد. ميعة الشباب: معظمه.

دغ جانب الذُّلُ لمن حَلَّهُ ولا تُعِمَّلي منزلِ تغتلي ولا مكانٍ يستوي عندَهُ مَلِلْتموني والمُنَى رَغْدَةً مَلِلْتموني والمُنَى رَغْدَةً وقد علمتم أنَّ أموالكم سددتُ عنهنَّ فروقَ الرَّدى والخيلُ تَنْجو كسروبِ القطا يَحفِزُها الطَّعنُ فلو سامَها وفي القَنا تُبْدِلُ أجلادَها فوقَ قرا ضامرةٍ جَسْرةٍ فوقَ قرا ضامرةٍ جَسْرةٍ فوقَ قرا ضامرةٍ جَسْرةٍ

فما به شيء من الخيرة (۱) به الأراذيل على العِلْية (۲) دُرادِقُ النَّوْدِ مع الحِلَة (۳) إِنْ كَثُرتْ في معشرٍ مُلَّتِ (۱) تُضحي وتُمْسي في حِمَى جُزأتي (۵) بالطَّعنةِ الفَوْهاءِ والضَّربةِ (۲) أو نَعَمٍ في غُربةِ شُلَّتِ (۲) أو نَعَمٍ في غُربةٍ شُلَّتِ (۲) دُخولَ خرقٍ ضيئتٍ مرَّتِ (۸) مسودَّةَ اللَّوْنِ بمُحمَرَّةِ (۹) مسودَّةَ اللَّوْنِ بمُحمَرًةِ (۹) ما شدَّتِ الرُيحُ كما شدَّتِ (۱۰)

<sup>=</sup>المعنى: وإن ما أتصرَّف به الآن معكم لا أقبل أن أفعله وأنا في عزُّ شبابي.

<sup>(</sup>١) المعنى: دع طريق الذل لمن خاض فيه، فلا ينفع الذل مطلقًا.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وأنأ عن ديار تجوس فيها علية القوم بكل رذيلة.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الدرادق: مفردها الدردق، وهو الصغير من الإبل. الذود: جماعة الإبل القليلة. الجلة من الإبل: عظامها.

المعنى: فلا مساواة بين صغار الإبل وكرائمها.

<sup>(</sup>٤) المعنى: مللتم صحبتي لكثرة سعادتكم، والأماني تملُّ إن كثرت عند شعب.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وأنتم تعلمون أن ما تملكونه إنما هو في حماي، وبدوني يضيع.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ودافعت عن ممتلكاتكم خوف ضياعها بسطوتي وضربي.

<sup>(</sup>V) المفردات: شلت: طردت.

المعنى: وما كان تحت حمايتي ينجو كما تنجو أسراب القطا، وإن عاشت الأنعام غريبة عن حمايتي ضلت.

<sup>(</sup>A) **المفردات**: سامها: كلفها.

المعنى: يشجع الخيل خوض المعارك، ولو كلفها عبور المضيقات لنفذت منها.

<sup>(</sup>٩) **المعنى**: وهي خيل سوداء الجلد، حتى إذا خاضت مضارب الرماح تحولت بالدماء إلى حمراء اللون.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: القرا: الظهر. الجسرة: الناقة القوية. شدت: أسرعت. المعنى: وقد امتطى الفرسان ظهور خيل نحيلة قوية، تسبق الريح في هبوبها.

رأت بعينيها وغَى جُنَّتِ(١) ذاتِ وَقارِ يومَ سِلْم فإنْ هل أنهَلَتْها عَلقًا مائرًا إلَّا يدي في الرَّوْعِ أو علَّتِ؟(٢) مُستوقَفٌ فيه عَلى جَمْرةِ (٣) في مَوقفٍ دَخْض كَأَنَّ الفتَي رشائش الطعن إذا بَلَّتِ (٤) تَبِتلُ أرجاءً لهُ يَبْسَةٌ ملآنَ من تِيهِ ومن نَخْوَةِ (٥) لا تُدنِني من عاقدٍ أنفَهُ مُدامِج همَّتُهُ كلُّها مصروفة في نصب أغلوطة (٦) ليس عَن الغيِّ لهُ عَرْجَةٌ ولا له في الرُّشد من نهضةِ (٧) في خَرِقٍ يزهدُ في رَغبتي (٨) فلن تَرانى أبدًا راغبًا صرَّحَ أو صمَّمَ في خُلَّتى (٩) وما أبالي بعدَ خُبْر بهِ شامخة أو أكرم الموتّة (١٠) سأركبُ الهَولَ فإمَّا على

(١) المعنى: وترى الخيل وقورة في أيام السلم، وإذا هبت ريح الحرب اعتراها الجنون.

<sup>(</sup>٢) المفردات: النهل: الشربة الأولى العلل: الشربة الثانية. العلق: الدم. المائر: المتحرك. الروع: الحرب.

المعنى: وسبب جنونها أنني سقيتها دمًا خائرًا مرتين.

<sup>(</sup>٣) المفردات: دحض: زلق.

المعنى: كانت مواقف الحرب حرجة زلقة ، تظن الشجاع فيها يطأ جمر النار من شدة حركاته .

<sup>(</sup>٤) المفردات: الأرجاء: الأطراف. الرشائش: مفردها الرشاش. والكلمة منصوبة بنزع الخافض. المعنى: وتتناثر قطرات الدماء فتترطب المناطق اليابسة منه منها.

<sup>(</sup>٥) المفردات: عاقد أنفه: متكبر. التيه: الضلال. النخوة: الكبر. المعنى: أنا لا أحب الذين يصعرون أنفهم ويتكبرون.

<sup>(</sup>٦) المفردات: المدامج: المداهن. المعند: ولا أحد المداهن المداح،

المعنى: ولا أحب المداهن المداجي، وكل همه إيقاعي في الخطأ.

<sup>(</sup>٧) المفردات: العرجة: الميل والانحراف. المعنى: إنه يتعمد الانحراف في معاملته ولا يأتي انحرافه عن جهل، وهو لا يعي صلاح الاستقامة.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الخرق: الأحمق.

المعنى: ولا أحب الأحمق مطلقًا، وهو نفسه لا يحب صحبتي.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ولا أهتم لما ينعتني به ويحكي عني ما دمت أعرف تصرفه.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: إنني سأتخطى الصعاب بكل جرأة؛ فإما النصر بشرف وإما الموت العزيز.

فربَّما نلتُ الَّذي أبتغي مجتهدًا أو بَرِئتْ ذمَّتي (١)

## - 91 -

وقال يرثي الحسين (ع)، ويستنهض المهدي (٢) ليأخذ بثأره: [من مجزوء الكامل]

لعبت بها أيدي الشّتات<sup>(۳)</sup>
بمرور هُوج العاصفات<sup>(٤)</sup>
ألُ غير صُمْ صامتات<sup>(٥)</sup>
ت بهنَّ هامُ المُضغيات<sup>(٢)</sup>
ت على الرُّسومِ الماحلات<sup>(٢)</sup>
ت شبيهة بالباقيات<sup>(٨)</sup>
طُرِحوا على شُطُ الفرات<sup>(٩)</sup>
ن على أكفُّ الماشطات<sup>(١)</sup>

قف بالدِّيار المقفراتِ
فكانَّهنَّ فليس تس فإذا سألتَ فليس تس خُرْسٍ يُخَلِّن منَ السُّكو عُجُ بالمطايا النَّاحلا الدَّارساتِ الفانيا واسألُ عنِ القتلى الألى شغث لهم جُمَمٌ عَصَيْ

(١) المعنى: وأملي أن أجدُّ لأحصل على ما أتمنى حتى أبرىءَ ساحتي.

<sup>(</sup>٢) هو المهدي المنتظر الذي يعتقد الشيعة الإماميون أنه سيعود ليملأ الدنيا عدلًا ويأخذ حقوق أهل البيت.

<sup>(</sup>٣) المعنى: توقف في رحلتك عند الديار القفر الخالية، وقد عبثت بها الفُرقة.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الهشائم: مفردها الهشيم، وهو العشب اليابس. المعنى: فترى الديار وكأنها أعشاب يابسة ذرَّتها الرياح العاتية.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وكيف تسألها وكل ما فيها صامت أخرس لا يُحسن كلامًا.

 <sup>(</sup>٦) المفردات: الهام: مفردها الهامة، وهي الرأس من كل شيء.
 المعنى: وهي خرساء عاجزة عن الكلام، يظن الرائي أنها رؤوس نساء مصغيات من سكوتها.

<sup>(</sup>٧) **المفردات**: الماحل: الجدب.

المعنى: وغيّر مسير مطاياك النحيلة المرهقة وقف على الرسوم الجدباء القفراء.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وبقايا أهل الديار الراحلين مدروسة، فغدت مثل سائر الأشياء الفانية حولها.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وينتقل للحديث عن الشهداء الذين قتلوا في هذه الصحراء، وذبحوا على شواطىء نهر الفرات.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الأشعث: المتلبد الشعر.

المعنى: لهؤلاء القتلى شعر متلبد أبي أصحابه الاستجابة للماشطات كي ينظفن شعورهم.

بدهانِ أيدٍ داهناتِ<sup>(۱)</sup>
بيلاً بِحَوْكِ الرّامساتِ<sup>(۲)</sup>
مَحْوَا بهطلِ المُغصراتِ<sup>(۳)</sup>
تِ تَارةً أو مُغرَباتِ<sup>(3)</sup>
تُ بينَ صُمِّ يابساتِ<sup>(6)</sup>
يا والمَنايا جارياتِ<sup>(7)</sup>
نَ الحتفُ للقومِ السَّراةِ<sup>(۲)</sup>
وَ أَتَى المنيَّةُ بالقناةِ<sup>(۸)</sup>
هِ ردِّى شفارُ المُرهَفاتِ<sup>(۹)</sup>
أقتادِ نُجْبِ ناجياتِ<sup>(۱)</sup>

وعُهودُهنَّ بعيدةً نسجَ الزمانُ بهم سَرا تُطوَى وتُخمَى عنهُمُ فهم لأيدٍ كاسِيا فهم أكف ناضِرا ولهم أكف ناضِرا ما كن إلا بالعطا كم ثم مَن مُهَجٍ سَقَيْ ومشقَفٍ مثل القنا ومشقَف ما الفرار وهم على كرهوا الفرار وهم على

<sup>(</sup>١) المعنى: وقد مضى زمان طويل لم يتعطروا ولم ينصاعوا إلى اللائي يضمخن شعورهم.

<sup>(</sup>٢) **المفردات**: السرابيل: الثياب وكل ما يلبس، واللفظ فارسية الأصل شَلوار». الرامسات: الرياح التي تدفن الآثار. الحوك: النسج.

المعنى: وقد غطتهم الرياح الهوجاء بعد أن مضى عليهم زمن لم ينقلوا من مكانهم.

<sup>(</sup>٣) المفردات: تطوى: تخفى. المعصرات: السحب الماطرة.

المعنى: كانت الرمال تغطيهم حينًا وتنحسر عنهم حينًا من كثرة هطول الأمطار عليهم.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وتبدو أيديهم إذا هبت الرياح من تحت الرمال، وتغطيها إذا هبت.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وحين تنكشف أيديهم تبدو نضرة عفنة بارزة من بين الصخور اليابسة حولها.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وكانت هذه الأيدي أيام الحياة منشغلات بالهبات والضرب.

<sup>(</sup>٧) المفردات: المهجة: دم القلب أو الروح. سراة القوم: سادتهم. ثم: هناك. المعنى: وفي تلك القفار سفكت دماء سادة وأزهقت أرواحهم.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وكم من شجاع يحمل سلاحه بقامة ممشوقة كالرمح داهمه الموت بالرمح.

 <sup>(</sup>٩) المفردات: المرهف: الرقيق الحد للسيف، والنحيف من الرجال.
 المعنى: وكم من شجاع نحيف القامة كالسيف جاءه الموت بحد السيف المرهف.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: القتد: خشب الرحل، أطلق الجزء وأراد الكل وهو الرحل. النجب: مفردها النجيب، وهي الإبل الكريمة.

المعنى: كانواً يستطيعون أن يفروا من الموت المحتم لأنهم يمتطون الإبل القوية، لكنهم كرهوا الفرار.

ي لهن أجواز الفلات<sup>(۱)</sup>

ة مع المذلّة كالممات<sup>(۱)</sup>

ست كالرّزايا الماضيات<sup>(۱)</sup>

ومَضتْ بما تحتَ الشُّواة<sup>(٤)</sup>

ن غدًا بحبُهُمُ نجاتي<sup>(٥)</sup>

أشهى إليّ من الحياة<sup>(۱)</sup>

مَهُواتِ حُذبِ شامِصاتِ<sup>(۲)</sup>

يَةِ في أكف عاصيات<sup>(٨)</sup>

وأديمكُمُ للفاريات<sup>(٨)</sup>

سي في أمورٍ مُغضلات<sup>(١)</sup>

مَ على الليالي المُقْمراتِ<sup>(١)</sup>

يَطْوِينَ طيّ الأتّحميٰ وتيفًّنوا أنَّ الحَيا ورزيّةِ للدّينِ لي ثركت لنا منها الشّوَى يا آلَ أحمد والّندي في نصرِهم ومنيّتي في نصرِهم حتّى متّى أنتُم عَلى وحقوقكم دون البري وسروبُكم يضحي ويُم مذعورة ووليّكم يُضحي ويُم يُلُوى وقد خبطَ الظّلا

<sup>(</sup>۱) المفردات: الأتحمي: نوع من الثياب. أجواز الفلات: طرقها وشعابها. المعنى: وكان بإمكانهم قطع الطرق وطيُّها كما تطوى الثياب.

<sup>(</sup>٢) المعنى: لكنهم أيقنوا أن لا حياة بلا كرامة، وأن الذل موت.

<sup>(</sup>٣) المعنى: إن قتل هؤلاء السادة مصيبة للدين لا تقارن بأي مصيبة دهت الدين.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الشواة: جلدة الرأس، والشوى جمعها والأعضاء. المعنى: لم تبق هذه المعركة لنا سوى الجلد، بل تسربت إلى ما تحتها.

<sup>(</sup>٥) المعنى: أنا أخاطب آل النبي (ﷺ)، وبحبهم سأفوز غدًا؛ يريد في الجنة.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وموتي في سبيل رفع كلمتهم ونيل حقهم أحب إلى من الحياة نفسها.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الشامصات: النافرات.

المعنى: ويخاطب آل البيت ويسألهم: إلى متى أنتم تناضلون وأنتم على ظهور خيلكم الحدياء النافرة؟

<sup>(</sup>٨) المعنى: إن حقكم يتمسك به عصاة أعادٍ من بين الناس جميعًا.

<sup>(</sup>٩) المفردات: السروب: مفردها السرب، وهي القطيع. الأديم: الجلد. الفاريات: الشاقات. المعنى: وإلى متى تظل جماعتكم مذعورة واجفة، وتظل جلودكم ممزقة منتهكة؟

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ويظل سيدُكم ورئيسكم غارقًا في أمور صعبة على الدوام.

<sup>(</sup>١١) المفردات: يلوى (مبني للمجهول): يجحد.

المعنى: وسيدكم يُجحد بحقه وهو يتخبط بين الليالي المظلمة والليالي المقمرة؛ بين الأمل وانعدامه.

فإذا اشتكى فإلى قُلو وإلى عصائب ساريا غرثان إلّا مِن جوى وإذا اشتمد فمن أكف وإذا استعان على خُطو فيد فبكل مغلول اليدي حادُوا وقد قُل للألى حادُوا وقد وسَرَوْا على شُعَبِ الرّكا وظننتُمُ طولَ الممدى وظننتُمُ طولَ الممدى وظننتُمُ طولَ الممدى

<sup>(</sup>١) المعنى: وإذا اضطر إلى رفع ظُلامته وجد القلوب تهمله ولا ترى مساعدته.

<sup>(</sup>٢) المفردات: العصائب: الجماعات. الساريات: السائرات ليلًا. الدادي: مفردها الداداءة من الليالي، وهي الشديدة الظلمة.

المعنى: ويتجه نحو جماعات تتخبط في سيرها ليلًا.

<sup>(</sup>٣) المفردات: غرثان: جائع.

المعنى: وهو جائع وإن أكل فطعامه الحرقة، وعريان لا يرتدي إلا الأذى.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وإذا طلب العون وجد الأيدي ضنينة.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وإذا استنجد للتخلص من المصائب ومن النوائب،

<sup>(</sup>٦) المفردات: المغلول: المقيد. مغلول الشباة: منثلم الحد.

<sup>(</sup>٧) المعنى: أخبر من انحرفوا عن الطريق السوي وتاهوا في الضلالات،

<sup>(</sup>٨) المعنى: وساروا ليلهم مهاجمين معادين يعبرون الصحارى من غير حُداة،

<sup>(</sup>٩) المعنى: أخبرهم بأنهم سهوا عن العيون اليقظة.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الترات: مفردها الترة، وهي الثأر.

المعنى: أو تظنون أن توالي الأيام والسنين يُنسي القلوب أساها، فتسلو عن طلب الثأر؟ (١١) المفردات: الضغن: الحقد.

المعنى: بَعُد تفكيركم، لأن الحقد يتزايد يومًا بعد يوم.

ظرِ من قلوبِ مُرصِداتِ (۱)

تِ منَ السُّيوفِ المُغمَداتِ (۲)

تِ منَ الأمور الهيئناتِ (۳)

تِلِ هنَّ نفسُ المُخطئاتِ (٤)

في البسيطة بالكُماة (٥)

أهوالِ مرهوبِ الشَّذاة (٢)

إلا بأرواحِ العُداة (٢)

وَ عَلَى شُرونِ مِن عَلاةٍ (٨)

لاءِ كأردانِ الفتاة (٩)

م على شُدوقِ اليَغمَلاتِ (١٠)

لا تأمنوا غض النوا الله المنعربا والمشيوف المغييا والمغييا والمعميات من المقا وكأنني بالكمت تزدي وكأنني بالكمت تزدي وبكل مقدام على القيرم فلا شبع له وكأنه متنمسرا وكأنه متنمسرا والرمح يفتق كل نج

(۱) المفردات: المرصدات: المترقبات، مفردها الرَّصد، وهو الرقيب. المعنى: إياكم والاطمئنان إلى العيون البريئة ذات القلوب الرقيبة.

(٢) المعنى: هذه السيوف المشهورة كانت في أغمادها يومًا.

(٣) المعنى: والأمور المضنية العسيرة منبثقة من الأمور الهينة أصلًا.

(٤) المفردات: المصميات: الراميات الصائبات. المعنى: وإن الأهداف الصائبة مقتلاً هي نفسها الأهداف المخطئة.

(٥) المفردات: الكمت: مفردها الكميت، وهو الجواد الذي لونه بين الأسود والأحمر. تردي: تعثر.

المعنى: وأتوقع أن تتعثر الخيل بالشجعان المدججين بالسلاح من الخصوم.

(٦) المفردات: الشَّذاة: الشُّدّة.

المعنى: وتتعثر كذلك بالأبطال الجريئين الذين يركبون الأهوال، ويُحسب ألف حساب لقوتهم.

(٧) المفردات: القرم: المشتهي إلى اللحم. العداة: مفردها المعتدي.
 المعنى: إن الإمام مشتاق إلى اللحم، ولكن لا يُشبعه إلا أرواح أعدائه.

(٨) المفردات: تشرّف: تطلع وأشرف. العلاة: الجبل.

المعنى: وكأنه وهو متشوِّق إلى قتالهم صقر أشرف على قنصه من أعلى الجبل.

(٩) المفردات: النجلاء: الواسعة. الأردان: مفردها الرُّذُن، وهو طرف الكم الواسع. المعنى: ورماحهم مصمية تطعن الطعنة الواسعة أشبه بكم الثوب.

(١٠) المفردات: تهمي: تسيل. النجيع: الدم. اللغام: الزبد الذي يظهر على أفواه الإبل. الشدوق: الأفواه. اليعملات: مفردها اليعملة، وهي الناقة النجيبة. أبداً يبرّحُ بالأساةِ (۱) ظانًا لنا بعدَ السُناتِ (۲) قد كان يُحسبُ غيرَ آتِ (۳) شوراءِ والحَدِبِ المُواتي (٤) هِ سِوى دموعِ الباكياتِ (٥) فاسمخ لنا بالصيباتِ (٢) فاسمخ لنا بالصيباتِ (٢) إلاّ ديارَ الثّاكِلاتِ (٢) بيةِ عن قلوبِ سالياتِ (٨) لِ للنُساءِ المُغولاتِ (٩) لِ للنُساءِ المُغولاتِ (٩) لِ للنُساءِ المُغولاتِ (١٠) لِ للمُحزناتِ (١٠) لَيْ مِن سلام أو صَلاةِ (١٠)

تُؤسَى ولكن كَلْمُها حَتَّى يعودَ الحقُ يَفْ مِن فُرجَةٍ وَلِكُمْ أَتى مِن فُرجَةٍ عالمًا صاحبي في يومِ عا لا تَسقني باللهِ في ما ذاكَ يومًا صَيْبًا وإذا ثَكِلْتَ فلا تَنزُرُ وتنحُ في يومِ المُصيونَ فمن عَوي ومتى سمعتَ فمن عَوي وتنداوَ من حُزْنِ بقل وتَداوَ من حُزْنِ بقل لا عُطُلتْ تلكَ الحفا لا عُطُلتْ تلكَ الحفا

<sup>=</sup>المعنى: فتسيل الدماء كما يسيل الزبد من أفواه النوق النجيبة.

<sup>(</sup>١) المفردات: تؤسى (مبني للمجهول): تعالج. الكلم: الجرح. الأساة: مفردها الآسي، وهو الطبيب.

المعنى: تعالج جراحها ولكنها تظل تنزف ويعسر شفاؤها على الأطباء.

<sup>(</sup>٢) **المفردات**: السنات: مفردها السنة، وهي أول النوم.

المعنى: لا تشفى جراحها حتى تستعيد حقوقها وتوقظه من غفوته.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وكثيرًا ما بان حقهم من بين الأسجاف، وكانوا يظنون أنه لن يأتي.

<sup>(</sup>٤) (٥) المفردات: الحدِب: العطوف. المواتي: (مخففة من مؤاتي) الموافق. المعنى: أيا صديقي العطوف الموافق لا تسقني يوم عاشوراء إلا من دموع الحزاني بالله عليك.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الصيّب: الماطر. الصيبات: السحب الماطرة.

المعنى: لم يكن ذاك اليوم بالماطر فأرضنا بسحبك الماطرة.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وإذا فجعت فاحرص على زيارة منازل الثكالي المفجوعات.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وابتعد عن القلوب الناسية في الأوقات العصيبة، لأنها لا تلبي.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وإن سمعت ألمًا وعويلًا فإنمًا هو منبعث من النساء الثكالي.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ولا يداوي أحزانك وجراحك سوى سماع قصائد الرثاء.

<sup>(</sup>١١) المعنى: لا حرم الله تلك القبور من السلام عليها والصلاة في حرمها.

يَةِ عن وكيفِ السارياتِ(١) نِ أريجُهُ بالذَّاكياتِ (٢) وبُدورَنا في المُشكلاتِ(٣)

وسُقين من وكُفِ التَّخي ونُفِحْنَ من عَبَق الجنا فلقد طَوَيْنَ شُموسَنا

- 92 -

وقال في غرض له: [من الطويل] أرى عزَّةً مِن بين أثناءِ ذلَّةٍ وكم ذا رأينا والعجائبُ جمَّةٌ خُذوها وإنْ لم تعلموا كيف أخذُها ولا تَحسبوها في قنيص احتيالِكُمْ وعفَّتْ لكُمْ والمطلُ عنها بنَجُوةٍ ولم تكُ إلّا مثلَ نُغْبَةِ طائر

وعَجزًا أراناهُ الزمانُ لقدرة (٤) زُجاجةً سعدٍ صَدَّعتْ نحسَ صخرةِ (٥) ولا كيف جاءت نحوكُمْ إذْ ألمَّتِ(٦) فقد خَرجت عن أن تُنالَ بحيلة (٧) ولم تأتِكُمْ كُرهًا ولا هيَ عنَّتِ (^) وقبسةِ عَجلانِ ولمحةِ نظرةِ (٩)

<sup>(</sup>١) المفردات: الوكيف: كالوكف، وهو تقاطر الماء أو المطر. الساريات: السحب. المعنى: وسقى الله تلك القبور من تقاطر التحيات ومن قطرات المطر.

<sup>(</sup>٢) المفردات: عبق به: لزق به. الأريج: انتشار العطر.

المعنى: وفاح حول القبور من عطر الجنة كل زاكي الريح.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ودعواتى الصالحات هذه لأن سادتنا وأعلامنا غرقوا في متاهاتها.

<sup>(</sup>٤) المعنى: لقد غنمنا العز مع عنائنا وذلنا، ومع ما فينا من قدرة كبَّدنا الدهر بألوان العجز.

<sup>(</sup>٥) المعنى: إن عجائب الزمان كثيرة، وكثيرًا ما صادفنا حظ قليل تمكن من تفتيت صخور النحس.

<sup>(</sup>٦) المفردات: ألمت: نزلت.

المعنى: تملكوا هذه العزة بكل قواكم، وإن كنتم لا تعلمون كيف يمكن تملكها ولا كيف حلت بكم.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولا تظنوا أن هذه العزة واقعة في أحبلكم، ذلك أن العجائب لا تُكسب بالحيل.

<sup>(</sup>٨) المفردات: عنت: عرضت. النجوة: البعد.

المعنى: عرضت لكم والتسويف عنها بعيد، جاءتكم من غير إكراه ولا بشكل عرضي. (٩) المفردات: النغبة: الجرعة.

المعنى: قدمت مثلما يشرب الطائر، أو يستطلع المستعجل، أو يلمح الناظر. . جاءت خطفًا.

بعين الحِجا أَوْفَتْ على كلُّ نعمةِ (١) رضاهُ ولا تُذنوا له دارَ سَخْطَةِ (٢) ولا مُنيةٌ في الدَّهرِ إلّا كخَيبةِ (٣) بأنَّكُمُ نِلْتُمْ مُناها بمُنيَةِ: (٤) أَخوذٍ على أيدي الرِّجالِ مُوقِّتِ (٥) لديهِ ولا رأي عليهِ مُبيَّتِ (٢) فحتَّى متى يأتي الزَّمانُ بِزلَّةِ؟ (٧) فحتَّى منى يأتي الزَّمانُ بِزلَّةِ؟ (٧) علمناهُ لكنَّ المقاديرَ جُنَّتِ (٨) فكمْ من وفاءِ بعدَهُ شرُّ غَدرةِ (٩) فكمْ من وفاءِ بعدَهُ شرُّ غَدرةِ (٩)

فلا تغمصوها نعمة إنْ تُؤُمّلت وأعطوا الذي أعطاكُمْ فوقَ سَوْمِكمْ فإنَّ الذي يَكْسو على العُزي قادرٌ وقولوا لمن حاباكُمُ وأراكُمُ ألا هنَّ صُنعٌ من عزيزٍ مُقدِّرٍ ولا تأمنوا أمرًا بغيرِ رَوِيَّةٍ وما كانَ ما قد كانَ عن سَبب لهُ وما كانَ ما قد كانَ عن سَبب لهُ فإنْ وَفَتِ الأقدارُ عابِئةً لكمْ فإنْ وَفَتِ الأقدارُ عابِئةً لكمْ

- 93 -

وقال يفنُّدُ مَن أضمرَ له خلافَ ما أَظهر: [من الطويل]

<sup>(</sup>١) المفرادت: لا تغمصوها: لا تكفروها.

المعنى: فإن أتتكم العزة فلا تجحدوها، وإن نظرتم إليها بعين العقل رأيتم أنها خير نعم الله.

<sup>(</sup>٢) المفردات: سام الأمرَ: كلفه إياه.

المعنى: وامنحوا أكثر من طاقتكم من وهبكم رضاه، ولا تعلنوا سخطكم عليه.

<sup>(</sup>٣) المعنى: فالذي يكسوكم بعد أن كنتم عراة قادر على كل شيء، والأماني مجرد الأماني في هذا الزمان أشبه بخيبة الآمال.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وأخبروا الذي مال إليكم، وأوهمكم بأنكم نلتم آمالكم بالأماني.

<sup>(</sup>٥) المعنى: أخبروه أن الأماني نفسها هي من صنع الله القادر، يساند الرجال في أوقات معلومة.

<sup>(</sup>٦) المفردات: المبيَّت من الأمر: المدَّبِّر ليلاً.

المعنى: لا تقدموا على أمر من غير أن تتريثوا فيه أو تُمضوا ليلتكم في التفكير به.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وقد وقعتم في هذا الزمان بخطأ جسيم، فإلى من يظل الزمان مجحفًا بحقكم ويوقعكم بأذاه؟

<sup>(</sup>٨) المعنى: ولم يجر ما جرى بسبب نعرفه، ولكنها المقادير الهوجاء تفعل ما تشاء.

 <sup>(</sup>٩) المعنى: وقد تفي الأقدار بما وعدت ليس عن إقرار منها بل عن عبث وعدم تقدير، فكثيرًا
 ما يعقب الوفاء الصادق غدر كبير.

رميتَ فما أصميتني وتراجعَتْ وحاولتَ تَشْتيتي فعدتَ تفضُلاً ولما بدا ليَ منكَ أنْ لا مودَّةً فما ليَ منكَ اليومَ إلا مَضَرّةً وكم لكَ عندي زلَّةً ما جَزَيتُها وإنَّ أمراً يُهدي القبيحَ لقومِهِ

إليكَ سِهامٌ أخطأتني فأضمَتِ<sup>(۱)</sup> من الله خَزْيانًا بشملٍ مُشْتَتِ<sup>(۲)</sup> تناكضتُ أبكي من ضياعٍ مودَّتي<sup>(۳)</sup> وما لكَ منِّي غيرُ محضِ المبَرَّةِ<sup>(1)</sup> حِفاظًا وإبقاءً عليكَ بِزلَّةِ<sup>(0)</sup> صَحيحٌ كذي سُقْم وحيٌ كميتِ

- 94 -

وقال في العز: [من الطويل] إذا شئت أن تَلقى الهوانَ فلُذُ بمن فهامُ الرِّجالِ الآنفينَ عزيزةٌ وعدٌ عنِ الأطماعِ فَهْيَ مَذلَّةٌ فويلٌ لنفس حُلِّئَتْ عن مَرامِها

يُرَجَّى لنفع أو لدفع مَضَرَّةِ (٢) وإنْ حُمُّلتُ مَنَّا لذي المن ذَلَّتِ (٧) ولو خالطَتْ شُمَّ الجبالِ لخرَّتِ (٨) وويلُ لنفسِ أعطيت ما تمنَّتِ (٩)

(١) المفردات: أصمى: رمى فأصاب مقتلاً.

المعنى: حاولت قتلي بسهامك فجاءت طائشة عني، وتحوَّلت إليك فأصابت الهدف.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وسعيتَ إلى الإيقاع بي فعادت مساعيك المشينة عليك بالخزي، وهذا فضل من الله تعالى.

<sup>(</sup>٣) المفردات: تناكصت: رجعت عما كنت عليه.

المعنى: حتى إذا أيقنت بأنك غير مخلص لي عدت أبكي على ضياع صداقتي معك.

<sup>(</sup>٤) المعنى: إنني لا أرى منك سوى الأذى، ولن تجد مني إلا الإخلاص والمحبة.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وقد أوقعت بي مرارًا فلم أردِّها عليك ولم أعاملك بالمثل حرصًا على بقاء صداقتك وخوف ضياعك.

<sup>(</sup>٦) المعنى: إذا أردت أن تشعر بالمذلة فالجأ إلى من يؤمل نفعه ويُتوقع منه أن يزيح عنك الضرر.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الآنفون: الذين يكرهون العار، من الأنفة التي هي عزة النفس. المعنى: لأن رؤوس العزيزي النفس غالية عليهم، ويشعر هؤلاء الأعزّة بالمذلة إن حُملوا منّة أحد.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وإياك والطمع فهو أيضًا عار، وأنت في طمعك لو شاركت الجبال علوَّها لهدَّت.

<sup>(</sup>٩) المفردات: حلئت: طردت.

وليس بخافٍ قبحُ حرص على غنّى ولكن عقولٌ بالضّراعةِ جُنَّتِ (١)

- 95 -

وقال في النزوة والغرور: [من الطويل]

فقلتُ: أرى في طيِّها نَزَواتِ (٢) يكونُ غدًا يا قومُ طوعَ شَتاتِ (٣) نَوُومَ الدَّجَى عن طالبِ لِتراتِ (٤) ولكنَّه عن أنفُس كَدِراتِ (٥)

يقولون: قد قرَّتْ ولم تبقَ نزوةٌ فلا تَجمعوا في يومِكمْ شملَ معشر وما المُهْمِلُ المغرورُ إلَّا الَّذي يُرى حَفيًا بتَزويق اللسانِ منَمُقًا

- 96 -

وقال يشكر الله تعالى: [من المتقارب]

لكنت صريع رَدَى عَنْرتى (٦) وأخرجَني اللهُ من قعرها وقد كنتُ صرتُ إلى اللُّجَّةِ(٧)

عشرتُ ولولا انتياشُ الإلهِ

=المعنى: والويل حاصل للمرء لا محالة سواء حصل على ما تمنى أو حرم من مقصده.

(١) المفردات: الضراعة: التذلل.

المعنى: ولا يخفى قبح الحريص الغني، ولكن النفوس ذليلة فخرجت عقولها عن الطريق السوى.

(٢) المفردات: النزوة: الوثبة.

المعنى: قيل إن الأمور استقرت ولم تظهر وثبة، فأجبتهم إن وراء هذه النزوة نزوات.

(٣) المعنى: فلا تعملوا على مؤازرة قوم وتوحيد كلمتهم إن كان مآلهم إلى شتات وفُرقة.

(٤) المفردات: الترات: مفردها الترة، وهي الثأر. المعنى: إن الذي يتوانى عن المطالبة بثأره هو الذي يهمل حقَّه ويغتر بنفسه ويكثر من

الاسترخاء والنوم حتى الظهيرة. (٥) **المفردات:** الحفي: المبالغ في الإكرام وإظهار السرور. المعنى: هو الذي يبالغ في سروره ويتظاهر بالكلام المعسول، في حين أن باطنه يضمر غير ذلك.

(٦) المفرادت: انتاشه: تناوله وأنقذهُ.

المعنى: لقد تعثرت في حياتي، ولولا أن الله انتشلني وأنقذني من عثرتي لرحتُ في التهلكة.

(٧) المعنى: ولقد أنقذني الله من هؤة التهلكة، ولولا رحمته لغرقت في موجها.

على حين ساءَت بنفسي الظُنونُ وكانَ العِدى يبصرونَ الذي ولمنا كفاني الذي خفته أتاني الني خفته أتاني الفعالي المنعما فيا رافعًا بي ويا مُنعمًا ويا مَن رغبتُ إلى نصره ويا مُعطيًا فوقَ ما أبتغي ويا فارجًا ظُلُماتِ الخطوبِ ويا فارجًا ظُلُماتِ الخطوبِ وما ليَ شكرتُك لا بالغًا ما منَنْتَ وما ليَ شكر ولا أهتدي

وأشرفت منها على الخُطَّةِ (۱)

تَصوَّره لَهُمُ بِغْضَتي (۲)
وقد كنتُ في وَسَطِ الخِيفةِ (۳)
علمتُ بها سَعَةَ القدرةِ (٤)
عليَّ بما لم تَنَلُ مُنيتي (٥)
فما ردَّني عنهُ بالخَيبةِ (٢)
وما كنتُ أطمعُ في عصمتي (٧)
بلا طَلَب وبلا بُغيةٍ (٨)
وليس سَبيلُ إلى الفُرجَةِ (٩)
ولكنْ بلغتُ مدى مُنيتي (١٠)

- 97 -

وقال في الغزل: [من الوافر] هجرتُكِ خوفَ أقوالِ الوُشاةِ وهجرُكِ مثلُ هِجرانِ الحياةِ (١٢)

<sup>(</sup>١) المعنى: وكنت قبل ذا غارقًا في أسوأ الظنون وعلى شفا حفرة.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وكان خصومي ينظرون إلي بشماتة ويتخيلون لي أسوأ العاقبة لبغضهم.

<sup>(</sup>٣) (٤) **المعنى**: وحين لجّأت إلى الله تعالى الذي أخافه، وأنّا في وسط خوفي جاءتني قدرة الله ورحمته فدلت على عظمته ورحمته.

<sup>(</sup>٥) المعنى: فيا من رفعني وأنعم على بأكثر من آمالي.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ومن لذتُ به مستنصرًا ولم يردُّني خائبًا.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ويا من عصمني من كل زلة، وما كنت أطمع بها.

 <sup>(</sup>٨) المعنى: ويا أيها العاطي أكثر من أمنيتي، ومن غير أن أطلب منه.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ويا من فرِّج عني كل ملمَّة وما كنت أحلم بانفراجها عني.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: أشكرك لا على قدر ما مننتَ علي وتفضلت، ولكن على قدر تحقيق أمانيً.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وشكري عاجز على قدر ما أنعمت به على.

<sup>(</sup>١٢) المعنى: اضطررت إلى هجرك خوفًا عليك من كلام العذال، مع أن هجرك موتي.

وأنتِ كرامةً عندي كعيني ولولا الحبُّ ما سَهُلتْ حُزوني وقالوا: قد عشقت! فقلتُ: عِشقٌ بنفسي مَن إذا ما رمتُ وَصْفًا ولو أغنى عن العشاق شيءٌ

وما تَنْجو العيونُ منَ القَذاةِ (۱) ولا لانت بأيديكُمْ صَفاتي (۲) كما اقترحَ الهوى، فمنِ المُؤاتي؟ (۳) لحسنٍ فيه أغيتني صِفاتي (٤) ودافعَ عنهُمُ أغنت حُماتي (٥)

- 98 -

وقال في الشيب: [من المتقارب] أمِنْ بعد سِتِّينَ قد جُزتُها وأعجبُ من ذاك لؤما كَبِرْتُ فَإِنْ كنتِ تأبَيْنَ شيبَ العِذارِ فإنْ أنتِ يومًا تخيَّرتِ لي فلا تَغضبي من صنيع الزَّمانِ فلا تَغضبي من صنيع الزَّمانِ

تعجّبُ أسماءُ من شيبتي؟ (٢) ولم ينزلِ الشّيبُ في لِمّتي (٧) فكم خُيبَ المرءُ مِن مُنْيَةٍ (٨) فشيبيَ أصلحُ مِن مِيتتي (٩) فما لكِ شيءٌ سوى الغَضْبةِ (١٠)

<sup>(</sup>١) المعنى: وأنت عندي مثل عينى، وقد تصاب العيون بما يؤذيها.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الحزون: مفردها الحزن، وهي الأرض الغليظة. الصفاة: الحجارة الصلبة. المعنى: والحب ألانَ منى كل صعب وأرخى كل عنيد فئ.

<sup>(</sup>٣) المفردات: المؤاتي: المطيع والموافق.

المعنى: وعجبوا أنّ رأوني عشقت، فقلت لهم: إن عشقي كما يرغب به حبي، فمن المطيع؟

<sup>(</sup>٤) المعنى: أهوى حبيبًا لا أقدر على وصفه، وكلما حاولت أعيتني الحيل.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولا شيء يحول دون الحب أو يأتي عوضًا عنه، ولو أمكن ذلك لقدر عليه من يدافع عنى.

<sup>(</sup>٦) المعنى: أتعجب أسماء أن شِبت وقد جاوزت الستين من العمر؟

<sup>(</sup>٧) المعنى: والعجب الأكبر أنني لو لم أشب ولم تكبر سني.

<sup>(</sup>٨) المعنى: فإن كنت ترفضين شيب بعض شعري، فكثيرًا ما يقع المرء في خيبته.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وإن كنت اخترتِ لى بين اثنين رأيت أن أشيب عن أن أموت.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: فلا تثيري غضبك مما يفعله الزمان، ولا فائدة من غضبك.

### قافية الثاء

- 99 -

وقال في الفخر: [من الطويل] قِفا بي على تلكَ الطُّلولِ الرَّثائثِ ولا تَسألوا عن اصطبار عهدْتُما كأنَّ فُؤادى بالنَّوَى لعبت بهِ أُجوِّلُ في الأطلالِ نظرةَ عابثٍ كأنِّي وقد سارتْ مطيُّ حُدوجِهمْ فللهِ حِلمي يومَ مرَّتْ رِكابُنا

مُحِينَ بنَسْج المُعصِراتِ المواكثِ(١) فقد بانَ عنى بانتهاكِ الحوادثِ(٢) نيوبُ أسودٍ أو مخالبُ ضابثِ (٣) وما أنا حُزنًا واشتياقًا بعابثِ (٤) أَلاطِمُ موجَ اللَّجَّةِ المتلاطِثِ(٥) على عَجَل منها برِمْثِ العناكِثِ<sup>(٦)</sup>

محت آثارها الرياح (يلاحظ أن المخاطب يتبدل من مثنى إلى الجمع).

<sup>(</sup>١) المفردات: الرثائث: الباليات. المعصرات: السحب الماطرة. المعنى: يخاطب الشاعر صديقيه ويطلب منهما أن يتوقفا عند الأطلال البالية، والتي

<sup>(</sup>٢) المعنى: ولا تعجبًا من نفاد صبري الذي تعلمانه، فقد زال صبري بما فعلته الأيام.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الضابث: القابض بشدة.

المعنى: وقد عبث البعد بقلبي فكأنه أنياب أسود أو مخالب حادة.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وإننى أطوف في أرجاء هذه الآثار كعابث جوّال، ولستُ بذاك العابث، إنما تجوالي تجوال حزين مشتاق.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الحدوج: الهوادج. المتلاطث: المتلاطم. المعنى: وحين رحلت أمامي مطيهم حاملة هوادج من أحب غدوت كمن يصارع موج البحر المتلاطم.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الرّمث: مرعى الإبل. العناكث: مفردها العنكث، وهو نوع من النبات. المعنى: وأين اصطباري القلق حين مرت ركابنا عجلة بمراعي نباتاتهم؟

وودً فُوادي أنَّه نَّ رَوائتُ جَحدتُ الهوى لمّاسئِلتُ عن الهوى لمّاسئِلتُ عن الهوَى وآليتُ خوفَ الشرِّ ألَّا أُحبَّكُمْ بني عمنا لا تَطْمعوا في لِحاقنا سَبقناكُمُ عَفْواً ولم تَلْحقوا بنا وقِدْمًا عَهِدتُمُ دَفْعَنا عنكُمُ وقدْ ونحنُ على إمَّا جِيادٍ ضوامرٍ وما زِلتُمُ مُسْتمطرين سَحائبًا

وهُنَّ بما يُخفَزْنَ غيرُ روائثِ (۱) وكمْ غِرَةٍ من ذي شَجًا في المباعثِ (۲) وتلك لعَمْرُ اللَّهِ حِلفةُ حانثِ (۳) فكمْ بينَ أسماكِ السُّهى والكثاكِثِ (٤) على جَهْدِ مَجهودٍ ولَهْنَةِ لاهِثِ (٥) على جَهْدِ مَجهودٍ ولَهْنَةِ لاهِثِ (٥) عُضِضتُمْ بأنيابِ الخطوبِ الكوارثِ (٢) وإمّا على أقتادِ خُوصٍ دلائثِ (٢) بنصركُمُ ما بينَ تلكَ الهثاهثِ (٨)

المعنى: وكم تمنى قلبي أن تبطىء عكابنا في سيرها، ولكنها لم تكن كذلك.

<sup>(</sup>١) المفردات: الروائث: المبطئات. يحفزن: يحثثن.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الغرّة: الغفلة. الشجا: الحزن. المباعث: مفردها المبعث، وهو مكان الانبعاث. المعنى: وحين سألوني عن الحب أنكرته، وكثيرًا ما يتغافل العاقل عما يثيره.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الحانث: الناكث عن يمينه. آليت: حلّفت، وآليتُ أفعلُ كذا، أي حلفت بألا أفعله.

المعنى: وقد أقسمتُ لهم إنني لا أحبك، وأقسم بالله إن قسمي لهم قسم ناكث عن يمينه.

<sup>(</sup>٤) المفردات: السُّها(وبالمقصورة): نجم صغير من بنات نعش الصغرى. الكثاكث: مفردها الكثكث، وهو التراب وفتات الحجارة.

المعنى: وينتقل إلى الفخر، فيخاطب أبناء عمه بأنهم لا يقدرون على اللحاق به فشتان بين الثرى والثريا.

<sup>(</sup>٥) المفردات: اللاهث: المتعب المجهد.

المعنى: وقد فُقناكم بالمرتبة عن طبع منّا لا عن جهد ولا عن لهاث وإرهاق.

<sup>(</sup>٦) **المفردات**: الكوارث: الشدائد.

المعنى: ومنذ القديم تعلمون أننا نفوقكم، وحين حاولتم وقعتم في المآزق والشدائد. الله في ماه درالة و منذ على المراك ذكر المراك الم

 <sup>(</sup>٧) المفردات: القتد: خشب الرحل؛ ذكر الجزء وأراد الكل. الخوص: مفردها الأخوص،
 وهو الغائر العينين. الدلائث: مفردها الدلثاء، وهي الناقة المسرعة.

المعنى: ونُمضي حياتنا إما على جياد نحيلة في الحرب، وإما على رحال نوق سريعة في الرحلة والسلم.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: الهثاهث: مفردها الهثهثة، وهي الأمر الشديد والاختلاط في القول أو العمل.
 المعنى: وأنتم تبحثون عن السحب وتطلبون منها الخير في هذه الأجواء المختلطة.

فَخَرْتُمْ بغيرِ الدِّينِ فينا وإنَّما وإِنَّ لكمْ أطمارَ ذُلُّ كأنَّها وقلتُمْ بأنّا الآمِرون عليكُمُ وما ضَرَّنا أنّا خَلِيّون مِن غِنَى وما ضَرَّنا أنّا خَلِيّون مِن غِنَى قعدتُمْ عنِ الإجمالِ فينا بباعثِ وما غرَّكمْ إلاّ التَّغافُلُ عنكُمُ فأقسمُ بالبيتِ الّذي جَوَّلتُ به وبالبُدْنِ في وادي مِنى يومَ عَقْرِهمْ وبالبُدْنِ في وادي مِنى يومَ عَقْرِهمْ تَخالُ رِياطَ الفاتقينَ نحورَها تَخالُ رِياطَ الفاتقينَ نحورَها

فخرتُمْ بأنسابِ لِئامٍ خبائِثِ (۱) من الشينِ أطمارُ النساءِ الطّوامِثِ (۲) وذاك بأسبابٍ ضعافٍ نكائثِ (۳) وكم شبّعٍ يَهْفُو بهِ غَرْثُ غارثِ (٤) وقُمنا به فيكمْ بلا بعثِ باعثِ (٥) على ظالمٍ منكمْ لدينا وعائثِ (٢) أخامصُ أقوامٍ كرامٍ مَلاوِثِ (٢) يُقَدُنَ إلى أيدٍ هناكُ فَوارثِ (٨) برشٌ دم منها غُلالَة طامثِ (٩) برشٌ دم منها غُلالَة طامثِ (٩)

المعنى: وزعمتم أننا آمرون زعماء عليكم، وادعاؤكم هذا لضعف فيكم ومنقصة.

المعنى: وقد تقاعستم عن اللطف في معاملتنا لما في نفوسكم، بينما أقدمنا على مساعدتكم من غير دافع معين.

<sup>(</sup>١) المعنى: ولقد تباهيتم بكل شيء عدا الدين، وما تباهيتم إلا بالنسب السيء المرذول.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الأطمار: مفردها الطمر، وهو الثوب الخلق. الطوامث: مفردها الطامث، وهي الحائض.

المعنى: وأنتم غارقون في أسوأ الذل، مما يشبه في عاره ثياب الطوامث البالية.

<sup>(</sup>٣) **المفردات**: النكائث: مفردها النكيثة، وهي المنقوصة.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الغرث: الجوع، والغارث اسم فاعل منه. يهفو: يخفق ويزل. المعنى: ولا يضرنا أننا لسنا أغنياء، وقد يخفق فؤاد الشابع إلى جوع الجائع.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الإجمال: الترفق في الطلب. المعنى: وقد تقاعستم عن اللطف في م

<sup>(</sup>٦) المفردات: العائث: المفسد.

المعنى: لقد تهيأ لكم أننا غفلنا عن ظلامكم ومفسديكم، وفي الحق أننا نتصنَّع الغفلة.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الملاوث: الشرفاء. الأخامص: مفردها الأخمص وهو القدم ووسط البدن. المعنى: أقسم بالكعبة التي طاف حولها كرام شرفاء.

<sup>(</sup>٨) المفردات: البدن: مفردها البُدْنة، وهي الناقة المعدَّة للذبح. الغوارث: مفردها الغارث، وهو القاطع والشاق.

المعنى: وأقسم بالنوق التي قيدت إلى وادي منى لتقاد إلى الذبح.

 <sup>(</sup>٩) المفردات: الرياط: مفردها ريطة وهي صُدرة الجزار. الغلالة: شعار يلبس تحت الثوب.
 الطامث: الحائض.

ومَنْ باتَ في جَمْعِ كليلاً منَ الوَجا لنحنُ بنشرِ الفخرِ أعبقُ منكُمُ لنا السَّلَفُ الأعلى الّذي تعهدونَهُ هُمُ أوسَعُوا في النّاسِ ضِمْنَ أكفّهمْ وهُمْ وَرِثُوا آباءَهمْ مأثراتِهمْ وهمْ نَزُهوا آباءهم مأثراتِهم ونحنُ غداة الجَذبِ خيرُ مَخاصبِ وأطعنُ منكم للكلى بمثقّفٍ وأطعنُ منكم للكلى بمثقّفٍ

إلى شُعُثِ منَ السُّرى وأشاعثِ (1) وأسمقُ منكمْ في الجبالِ اللّوابِثِ (٢) عَلَقنا بهِ من وارثِ بعدَ وارثِ (٣) وهُمْ أُوسعوا في الأزْمِ جوعَ المغارثِ (٤) وأنتُمْ منَ العلياءِ غيرُ مَوارِثِ (٥) وشِنتُمْ قديمًا كانَ منكمْ بحادثِ (٢) ونحنُ غداةَ الرَّوعِ خيرُ مَغاوثِ (٢) نضمُ عليهِ بالطُّوالِ الشَّوابثِ (٨) نضمُ عليهِ بالطُّوالِ الشَّوابثِ (٨)

=المعنى: وتشبه الدماء التي ترش ثياب الجزارين حين نحرها، بالغلالة التي لوثتها الحائض، وقد كرر مثل هذا المعنى في مطلع القصيدة.

(١) المفردات: جمع (تأتي منكرة): الوجآ: الحفّا. الشعث: مفردها الأشعث وهو المغبرُّ الشعر.

المعنى: وأقسم بالحجاجِ الذين أمضوا ليلتهم مرهقين لأنهم حفاة شعث الشعور لسيرهم ليلًا.

(٢) المفردات: أسمق: أطول. اللوابث: الرواسي. المعنى: أؤكد بقسمى الآنف الذكر بأن عبير فخرنا أزكى من فخركم وأعلى من الجبال الراسية.

(٣) المعنى: وأنتم تعلمون مكانة جدودنا الذين ننتسب إليهم أبًا عن جد.

(٤) المفردات: الأزم: مفردها الأزمة، وهي الشدّة والقحط. أوسعوا: تحمّلوا بالإطعام والإغاثة. المغارث: المجاعات.

المعنى: وعرف عن أجدادي الكرم الذي لا يبلغه كرم؛ فقد قدَّموا العون قدر طاقتهم، وأطعموا وأغاثوا في الشدائد وأوقات القحط.

(٥) المعنى: وتصرفهم هذا وغيره من الشمائل إنما هو ميراث وطبع، وليس لكم ما ترثونه من مجد.

(٦) المفردات: نزّه نفسه عن القبيح: نحّاها وباعدها. شان: عابَ.
 المعنى: حفظ أجدادي أولادهم إلى الأبد من كل عيب، بينما أوقعتم أولادكم في العيوب منذ الأصل.

(٧) المعنى: نحن خير الناس عطاء في أيام القحط، وخيرهم عونًا وغوثًا في الأزمات والحروب.

(٨) المفردات: المثقف: الرمح المستقيم. الشوابث: مفردها الشابث، وهو التعلق.
 المعنى: ونحن أقوى طعنًا للأحشاء برماحنا المستقيمة ونُلحقها بالسيوف الطويلة التي تتشبث بالأجسام.

وأضْرَبُ منكم للرؤوسِ لدى وغي لنا في النّدى سَخَّ وهَطْلٌ ووابِلٌ وما خَزِيَتْ منّا رؤوسٌ بريبةٍ فكيفَ لكم نكثُ بنا ومِنَ اجلِنا فلا تَكسِفوا أنوارَنا بظلامِكمْ خُذوا من كلامي اليومَ زفرة زافر

وأَوْهَبُ مَنكُمْ للهِجانِ الرَّواغثِ (۱) وكيفَ لكُمْ فيه بقَطْرِ الدَّثائثِ (۲) تُكمُّ فيه بقَطْرِ الدَّثائثِ (۱) تُكمُّنُهُهَا في النّاسِ نَبثةُ نابِثِ (۱) ولم تُبتَلَوْا منّا بنَكْتَةِ ناكثِ (۱) ولا تَعدِلوا أصقارَنا بالأباغِثِ (۱) وأنّة مَكْروبٍ ونفئةَ نافثِ (۱)

<sup>(</sup>٢) المفردات: الدثائث: المطر الخفيف. السخ: الصب. المعنى: عطاؤنا يفوق بغزارته أشد المطر، ولا أراكم تمنحون القليل.

<sup>(</sup>٣) المفردات: النابث: النابش.

المعنى: ولم يجرؤ أحد أن يوجه إلينا ريبة، فلم يعترنا خزي يومًا.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الناكث: الناقض للعهد.

المعنى: فكيف تنقضون عهودنا ولم ترونا ضدكم يومًا؟

<sup>(</sup>٥) المفردات: الأباغث: مفردها الأبغث، وهو طائر مائي. أصقار: مفردها صقر. المعنى: إن خيرنا عميم ونورنا ساطع فلا تغطوهما بجهلكم؛ إذ لا تقاس صغار الطير بالصقور.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وهذا خطابي لكم، إنه أنة محزون وحسرة متضايق، وآهة مفؤود منكم.

# قافية الجيم

- 100 -

وقال معنَّفًا [من الوافر]

أمِنْكِ الشَّوقُ أرَّقني فهاجا وطيفُكِ كيفَ زارَ بذاتِ عِزْقٍ تطرَّقَنا ونحنُ نُخالُ ألّا فأوهَمَنا اللِّقاءَ ولا لقاءً ألمَّم بنا وما رَكبَ المطايا ومُعتَكِرِ الغدائرِ باتَ وَهنَا أضاءَتْ لي صباحتُهُ فكانتْ

وقد جَزَعتْ ركائبنا النّباجا؟ (١) مضاجع فِنْيةٍ وَلَجوا الفِجاجا؟ (٢) يعوجَ بِنا منَ البَلوَى فعاجا (٣) وناجَى لو بصدقٍ منه ناجَى (٤) ولا أسرى ولا ادّلجَ ادّلاجا (٥) يُسقّبني بريقتهِ مُجاجا (٢) يُسقّبني بريقتهِ مُجاجا (٢) -وجُنحُ الليل مُلتبسّ -سِراجا (٧)

(١) المفردات: جزع: قطع. النباج: قرية بالبادية.

المعنى: أأنت سبب شوقي الذي أقضَّ مضجعي وأثار كوامني حين تخطت نوقنا قرية النباج؟

<sup>(</sup>٢) المفردات: ذات عرق: موضع بالبادية. الفجاج: مفردها الفج، وهو الطريق الواسع بين جبلين.

المعنى: وكيف تمكن طيفك من الوصول إلى ذات عرق حيث الفتيان بين الوديان نائمون؟ (٣) المفردات: تطرقنا: أتينا ليلاً. يعوج: يقيم.

المعنى: قدمنا ليلاً وكنا نعتقد أنه لن يقيم بيننا لما أصابنا، لكنه قدم وحل.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وغشنا طيفها فظنناه قدم لزيارتنا وخاطبنا، وكنا نتمنى أن تكون مناجاته صادقة.

<sup>(</sup>٥) المعنى: قدم إلينا من غير أن يركب ناقة ولا أن يسير ليلاً أو بعض الليل.

<sup>(</sup>٦) المفردات: المعتكر: الشديد السواد. الغدائر: الضفائر. المجاج: العسل وريق الفم. المعنى: محبوبتي سوداء الضفائر، أمضت ليلتها مرهقة وهي تبادلني المعسول من ريقها.

<sup>(</sup>٧) المعنى: قدمت إلي والليل دامس، فأضاء جمالها ما حولي كأنها سراج.

خبَرْتُ فكان أَلْأَمَ مَنْ يُفاجا(١) فضمَّ إليهِ من صَلَفٍ مِزاجا(٢) كأنَّ بها وما شَنَجتْ شَناجا(٣) وأطبقَ دونَ ضَفَّتيَ الرُتاجا(٤) فما أرعى مسامعَهُ الجِجاجا(٥) على غُلُوائِهِ ركبَ اللَّجاجا(١) أرى أُودًا شديدًا واعوجاجا(١) وداهيةٌ صَموتًا لا تُناجَى(٨) سواكمْ مِن جوانبِها الخَراجا(٤) وأدواءً تريدُ لها عِلاجا(١٠) وأدواءً تريدُ لها عِلاجا(١٠) على الغِيطانِ إبلاً أو نِعاجا(١١)

ومُنتسب إلى كرم البوادي غَذاهُ اللّؤم صِزفًا والله في وكف لا تُمَدُ إلى جميل عداني بالطّفيفة من حقوقي وقد حاجَجْتُهُ فيها مُبينًا يَلَجُ وكم أدالَ اللّهُ ممّن يَلَجُ وكم أدالَ اللّهُ ممّن ألا قلْ للأجادِلِ مِن بُويْهِ: ومُثْقَلَةً كَؤودًا لا تُداوَى ومُثْقَلَةً كَؤودًا لا تُداوَى ديارُكُمُ لكمْ قَولًا ويَجْبي وفي أرجاء دِجْلَة مُؤبِداتٌ رعانا بَعْدكُمْ مَن كانَ يَرعَى رعانا بَعْدكُمْ مَن كانَ يَرعَى

(٥) المعنى: وناقشته في مطلبي وشرحت له حاجتى فلم يعبأ بكلامى ولم يُعرنى التفاتًا.

(٧) المفردات: الأجادل: مفردها الأجدل، وهو الصقر. الأود: الاعوجاج.
 المعنى: أخبر شجعان بني بويه بأنني ألمس اعوجاجًا وانحرافًا شديدين.

(٨) المفردات: الكؤود: الصعبة.

المعنى: وأرى مصيبة كبرى لا يرجى دواؤها، ورزية صماء لا تقبل الجدل.

(٩) المعنى: إن ما أراه أن البلاد لكم بالكلام، في حين أن الفعل والجباية لغيركم.

(١٠) المفردات: المؤبدات: الدواهي.

المعنى: وألاحظ دواهي ومصائب منتشرة على أطراف نهر دجلة تحتاج إلى عناية منكم. (١١) المفردات: الغيطان: مفردها الغوط، وهو المطمئن من الأرض.

<sup>(</sup>۱) المعنى: وينتقل إلى وصف من لا يحبه، فيرى أنه ينتسب إلى البادية وكرم أهلها، وعندما تجربته بدا لى لؤمه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: واللؤم الذي يبدو عليه ورثه بتمامه عن والديه، وزاد عليه جلافته من طبعه.

<sup>(</sup>٣) **المفردات:** شنجت اليد: تقبضت ولم تسترح.

المعنى: إن يده لم تعتد أن تمتد لخير، فتظنها منقبضة عن كل جميل.

<sup>(</sup>٤) المفردات: عداني: ظلمني. الضَّفَّة: الحاجة. الرتاج: الباب العظيم. المعنى: لقد ظلمني في أبسط حقوقي، وحال دون حاجتي وسدًّ على السبل.

<sup>(</sup>٦) المفردات: لجّ: تمادى. أداله الله من عدوه: جعل له الكرّة عليه. العلواء: الكبر. المعنى: إنه يتمادى في العناد، وكثيرًا ما جعل الله الكرّة على كبره، لكنه أمرّ على عناده.

وذُوبانٌ تخطّف كلّ يوم لكُمْ ما خَفّ من نَعَم وراجا(١) فمن عنّا يبلّغكُمْ خُطوبًا إذا ذُكِرتْ يَصَمُّ لها المُناجَى؟(٢) وعادَ نَميرُنا مِلْحًا أَجاجا(٣) تَملَّكنا ببُغدِكُمُ الأعادي ولا نُرجو لضَيْقتنا انْفِراجا(٤) فما نرجو لِتَيْهَتِنا رَشادًا شَجًا في الصّدر يعتلجُ اغتلاجا(٥) وإنَّ بنا وما يَدري المُعافَى فلا دَرًّا نَصيبُ ولا نَتاجا<sup>(١)</sup> وإنَّ السَّرحَ تَحميهِ أسودٌ كظالِعةٍ نُطالبُها الرَّواجا(٧) ونحنُ وغيرُكمُ والِ علينا ولم يَشْدُدُ إلى وَذَم عِناجا(^) ومَنْ ضربَ القليبَ ببطنِ سَجْلِ فإنَّ بنا إلى الإنصافِ حاجا (٩) أُرونا النَّصْفَ فيمنْ جارَ دهرًا

<sup>=</sup>المعنى: هيأ الله لنا من يعتني بنا أمثالكم، كالراعي المخلص لأنعامه في الأراضي الخصبة.

<sup>(</sup>١) المعنى: ويحيط بكم ذئاب تنهش من أموالكم كل خفيف الحمل ومشهور.

<sup>(</sup>٢) المعنى: فمن يخبركم ما لمسناه من أمور عصيبة تذهل من يخاطب بها.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الماء النمير: العذب. الأجاج: المر. المعنى: لقد عتا علينا الخصوم حين رأوكم بعيدين عنا، فتحولت سعادتنا إلى تعاسة، وغدا حلونا مرًّا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولم نعد نأمل لضياعنا من صلاح ولضيقنا من فرج.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الشجا والشجن: الحزن. يعتلج: يثور ويشتد. الشجا والشجن: فألمت بنا الأمراض مما يدركها السليم، وأمراضنا أحزان تثور في الصدور.

 <sup>(</sup>٦) المفردات: السرح: ما يسرح من الأنعام. الدرّ: اللبن. النتاج (بفتح النون): ولد البهيمة.
 المعنى: وسيطر على الخير عتاة فامتنع عنا كل أنواع العطاء.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الظالعة: العرجاء. الرواج: الجد والسرعة. المعنى: فإن تولى أمرنا غيركم غدونا كالناقة العرجاء التي يطالبها راكبها بالسرعة.

<sup>(</sup>A) المفردات: القليب: البتر القديمة. السجل: الدلو. الوذَم: السيور بين آذان الدلو. العناج: حبل يشد في أسفل الدلو والعرى.

المعنى: وكمن قذف بالدلو في البئر من غير أن يحكم ربطه.

<sup>(</sup>٩) المفردات: النصف(مثلثة النون): العدل والإنصاف. جار: ظلم. المعنى: أمنيتنا منكم أن تنصفونا ممن ظلمنا زمانًا طويلاً، فقد مسّت الحاجة إلى العدل بعد الظلم.

اء ويأبى كينكم إلا نِضاجا<sup>(1)</sup>
يُداجي بالعداوةِ أو يُداجَى<sup>(1)</sup>
ادٍ فإمّا فرصة هاجنه هاجا<sup>(1)</sup>
م تمامًا طالما نُتِجَتْ خِداجا<sup>(3)</sup>
رًا مُلَمْلَمَة وإنْ صُدعوا زجاجا<sup>(6)</sup>
ب على الزَّوراءِ تمترقُ العجاجا<sup>(1)</sup>
ل كرام طالما شهدوا الهياجا<sup>(1)</sup>
ي ويُروُونَ الأسنَّة والزَّجاجا<sup>(1)</sup>

فإنّكُمُ الشّفاءُ لكلٌ داء وصُونوا الدَّوْلةَ الغرَّاءَ ممن يريم كصلٌ رَمْلةِ بطنِ وادِ ولا تَتَنظُروا في الحربِ منهم فما زالوا متى قُرِعوا صُخورًا لعلي أنْ أراها عن قريب عليها كلُّ أرْوَعَ من رجالٍ تَراهمُ يُولغون ظُبا المواضي وتَلها مُن بهم أوامًا

<sup>(</sup>١) المعنى: فأنتم شفاء لكل أمراضنا، ولا يجوز كيُّ الجرح إلا إذا راعيتم شفاءه تمامًا.

<sup>(</sup>٢) المفردات: يداجى (مبني للمجهول): يدارى.

المعنى: ومهمتكم أن تحموا الخلافة المصونة من كل من يداري في الحكم وممن يدارى.

 <sup>(</sup>٣) المفردات: يريم: يقيم. الصلّ: جنس خبيث من الحيات.
 المعنى: وهذا المداري أشبه بثعبان خبيث يعيث في الوادي فسادًا، وهو يتربص لإثارة الفتن.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الخداج: الولادة قبل مضي أوانها. المفردات: الخداج: الولادة قبل مضي أوانها.

المعنى: ولا تتريثوا في حربهم، وقد رأيتم أنهم بدؤوا بفتنتهم قبل أوانها.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الململمة: المجموع بعضها إلى بعض. المعنى: وظلوا يعيثون فسادًا حتى جابهتموهم بعزم أكيد، وإن بدوا كالزجاج السريع الانكسار.

 <sup>(</sup>٦) المفردات: الزوراء: بغداد لانحراف قبلتها. تمترق: تخرق. العجاج: الغبار.
 المعنى: وأتوقع أن تثوروا على بغداد قريبًا ثورة تخترق الغبار.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الأروع: الشجاع. الهياج: الحرب.

المعنى: يقود ثورتكم خير الشجعان المعتادين على خوض الحروب.

<sup>(</sup>٨) المفردات: يولغون: يُسقون. الظبا: مفردها الظبة، وهي حد السيف أو السنان. الزُّجاج: مفردها الزُّج، وهو كعب الرمح ويكون من الحديد.

المعنى: ونرى الشجعان يسقون حدالسيوف القاطعة، ويروون الرماح وكعوبها بدماء أعدائهم.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الأوام: العطش. الوداج: مفردها الودج، وهو عرق في النحر. يبزلون: يشربون ويصفّون.

المعنى: ويبدو هؤلاء الشجعان وكأنهم عطاش إلى تصفية الدماء من العروق.

فدونَك يا شَقيقَ اللؤم قَولاً يسوؤك ثم يوسِعُنا ابتهاجا(١) وخذْ ما هِجتَ من كَلِم بَواقٍ فما حقُّ المُفَوِّهِ أَنْ يُهاجا(٢)

قال يرثي أبا محمد الحسنَ بنَ محمدِ بن المسلمة: (٣) [من الكامل] أبكي اشتياقًا بي إليه وأنشِجُ (٤) مِنِّي ولم يُخرجه عنِّي مُخرجُ (٥) خَطْبٌ أخو سَرفٍ وصَرْفٌ أعوجُ (٦) واقتادَهُم شُوقًا إليها الزُّبْرِجُ(٧) وتَقَوَّموا ثُمَّ انتنوا فتعوَّجوا(^) ماس لهم ما أشرقوا أو أبلجوا(٩)

كم ذا سَرَى بالموتِ عنّا مُذْلِجُ وِأُوَدُّ أَنِّي ما تَعرَّى جانبي وكذا مضَى عنّا القُرونُ يكبُّهُمْ خَدَعَتْهُمُ الدُّنيا برائق صِبْغِها فتطامَحوا وتطاوحوا بيدِ الرَّدَى وكأنَّهم لمَّاعَموا بظلام أز

<sup>(</sup>١) المعنى: فإليك أيها اللئيم كلامًا يزعجك ولكنه يسرّنا.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وتناول مني ما تبقى من كلامي، فالمفوَّه المتكلم لا يجوز له أن ينفعل فيسكت.

<sup>(</sup>٣) هو أبو محمد الحسن بن أحمد، من أسرة ذات مكانة. اشتهر برواية الحديث والعدل. ولد في بغداد سنة ٣٦٩ وتوفي فيها سنة ٤٣٠ هـ. وهو والد ابن المسلمة وزير القائم.

<sup>(</sup>٤) المفردات: المدلج: السائر ليلاً. أنشج: أغص بالبكاء. المعنى: كثيرًا ما كان الحبيب يتخطانا ليلاً، وبعد رحيله أبكي عليه طويلاً.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وكم أتمنى ألا يترك حبيبي فراشي بعد أن كان كالغطاء لي، ولم يُبعده عنى شيء.

<sup>(</sup>٦) المفردات: القرون: مفردها القرين، وهو الشبيه والشجاع. يكبهم: يصرعهم. السرف: الجهل. صرف الدهر: نوائبه.

المعنى: وقد ولى عنا الشجعان يصرعهم الجهل ونوائب الزمان العاتية.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الزبرج: (فارسية) الزينة من وشي أو جوهر. المعنى: وقد سلبهم بريق الدنيا، وجذبتهم إليها زينتها شوقًا وطمعًا.

<sup>(</sup>٨) المفردات: تطاوحوا بالأمر: تنازعوه.

المعنى: فغرهم الطموح وتنازعوا الطمع وهم بين أيدي الموت، فانصلحوا ثم عادوا فانحازوا عن الحق.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الأرماس: مفردها الرمس، وهو القبر. أشرقوا: دخلوا في الشروق. أبلجوا: دخلوا في الصباح.

المعنى: وهم إذ اعتراهم العمى من ظلام القبور لم يعرفوا الشروق ولا انبلاج الصباح.

وإليهِ يُمضَى أو عليهِ يُعَرِّجُ (١) طولَ الحياةِ ومحزنَ أو مُبهِجُ (٣) ومُوادِعٌ لا يَختلي ومُهيَجُ (٣) منهُ وما يدري الرَّحيلُ المزعجُ (٤) حتى تراهُ في الحفيرةِ يُدرَجُ (٥) بيضٌ وسودٌ كالرَّكائب تَهدِجُ (٢) منا على نَشَبِ وثوبِ يَنْهَجُ ؟ (٧) خَبْطًا لما سَبق الصحيحَ الأَعرجُ (٨) خَبْطًا لما سَبق الصحيحَ الأَعرجُ (٨) خَبْرتَنيهِ عن الحقيقةِ أعوجُ (٨) للقلبِ منه تَوقُدٌ وتَوهُجُ (١٠) للقلبِ منه تَوقُدٌ وتَوهُجُ (١٠) صرَّحْتَ عنه فَجَمْجَموا أو لَجْلَجُوا (١٠)

لم يُنجِهمْ وقدِ الْتَوى بهمُ الرَّدى وهوَ الزَّمانُ فمسْمِنْ أو مُهزِلٌ ومسلّمٌ لا يَبْتَلي ومُسالمٌ والمرءُ إمّا راحلٌ أو قد دنا بينا تراهُ في النّديُ مُنشّرًا بينا تراهُ في النّديُ مُنشّرًا وإذا الرَّدى كانَ المصيرَ فما الأسَى لولا المقادِرُ قاضياتٌ بيننا للولا المقادِرُ قاضياتٌ بيننا يا ناعِيَ ابنِ محمّدٍ ليتَ الّذي يا ناعِيَ ابنِ محمّدٍ ليتَ الّذي ولطالما ضنَّ الرِّجالُ بمثل ما ولطالما ضنَّ الرِّجالُ بمثل ما

<sup>(</sup>١) المفردات: التعريج: الإقامة.

المعنى: لكن هذا لم ينقذهم لأن الموت مال عليهم، والمرء ذاهب إلى الموت ومقيم عليه لا محالة.

<sup>(</sup>٢) **المعنى**: وهذه هي حال الدنيا. . فإما أن تسخو وإما أن تضنّ ، وهي إما تسعد وإما تبئس.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الموادع: المصالح. يختلي: يستأصل. المعند: من يمد في الدنيام لذا في مصادري مآخر ا

المعنى: وترى في الدنيا مسلّمًا غير مصاب، وآخر لا يتدخل في أمر أو مثيرًا للفتن.

<sup>(</sup>٤) المعنى: والمرء إما ميت أو دنا موته المقيت وهو لا يعلم.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الندي: النادي. منشّرًا: حيّا.

المعنى: وبينما تراه حيًا بين نادي قومه حتى تراه وقد طواه الثرى.

 <sup>(</sup>٦) المفردات: البيض والسود: كناية عن الأيام والليالي. تهدج: تسرع.
 المعنى: يقوده تتابع الأزمان إلى الموت من غير توان، فهو أشبه بأحمال النوق المسرعة.

<sup>(</sup>٧) المفردات: النشب: المال. ينهج: يبلى.

المعنى: وإذا كنا صائرين إلى الموت فلماذا نأسف على مال أو على ثوب بالي؟

<sup>(</sup>٨) المعنى: ولولا أن المقدّر مكتوب علينا لما سبق الأعرج الصحيح الجسم.

<sup>(</sup>٩) المعنى: أيا من نقل إلي نعيُّ أبي محمد ليتك لم تصدُقني في كَلَامك.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وللأُسف فإنك أكدَّت الخبر وحرَّمت بمن يحبه القلب ويرتاح إليه، لا بارك الله فيك.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وخبرك هذا كثيرًا ما أحرج الرجال عن التصريح به فكنُّوا وتلعثموا.

يا ذاهبًا عني ولي مِن بعدهِ أعزِز عليً بأن أراك مُسَرْبَلاً في هُوَّةٍ ظلماء ليس لداخلٍ بيني وبينك شاهق لا يُرتَقَى ويُصَدُّ عنك القاصدون، فما لهم كم ذا لنا تحت التُراب أناملُّ من أين لي في كلِّ يوم صاحبُّ من أين لي في كلِّ يوم صاحبُّ هيهاتَ فرَّ منَ الحمام مُغامِرُ وكَرَعْتُ منكَ الودَّ صِرْفًا صافيًا وكَرَعْتُ منكَ الودًّ صِرْفًا صافيًا لا تُسْلِبي عنه ؛ فتسليةُ الفتى لا تُسْلِبي عنه ؛ فتسليةُ الفتى

قلبُ به متلهٔ بُ متأجُبُ (۱) بالموتِ تُدفنُ في الصَّعيدِ وتُولَجُ (۲) فيها على كرُ اللّيالي مَخْرَجُ (۳) طُولًا وبابُ للمنيَّة مُرْتَجُ (٤) أبدًا على شِغبِ حَلَلْتَ مُعَرَّجُ (٥) أبدًا على شِغبِ حَلَلْتَ مُعَرَّجُ (٥) تَنْدَى نَدًى وجُبينُ وجهِ أَبْلَجُ (٢) يَرضاهُ مني الدَّاخلُ المُتَولِّجُ (٧) يَرضاهُ مني الدَّاخلُ المُتَولِّجُ (٧) وينا وكعً عنِ الحِمامِ مُدَجَّجُ (٨) ولكم نَرى ودًا يُثابُ ويُمزَجُ (٩) ولكم نرى ودًا يُثابُ ويُمزَجُ (٩) عمَّن بهِ شَغَفُ الفؤادِ تهيَّجُ (١٠) عمَّن بهِ شَغَفُ الفؤادِ تهيَّجُ (١٠) عمَّن بهِ شَغَفُ الفؤادِ تهيَّجُ (١٠) عمَّن بهِ شَغَفُ الفؤادِ تهيَّجُ (١٠)

<sup>(</sup>١) المعنى: فيا من تركني ورحل، إن قلبي متحرق عليك لاهج بحبك.

<sup>(</sup>٢) المفردات: مسربلاً: مرتديًا. الصعيد: التراب. تولج: تدخل. المعنى: يعز على أن أراك ملفوفًا بثوب الموت مدفونًا داخل التراب.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ويعز على أن أراك في حفرة معتمة، لا يخرج منها داخلها.

<sup>(</sup>٤) المفردات: مرتج: مغلق.

المعنى: لقد فُصل بيني وبينك بحاجز عال لا أبلغه، وأغلق باب الموت بيني وبينك.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وقد حرم محبوك من رؤيتك، فلم يجدوا وسيلة لرؤيتك في مقامك.

<sup>(</sup>٦) المفردات: أبلج: مضيء.

المعنى: وكثيرًا ما حاولًنا النزول إليك فها هي ذي أناملنا ندية من ترابك، ونحن محبون متشوقون.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولن أجد في هذا الزمان صديقًا مثلك يدخل إلى قلبي ويرضى عنه لبي.

 <sup>(</sup>A) المفردات: كع : جبن وضعف. هيهات: بعد؛ اسم فعل ماض.
 المعنى: ولكن لا مفر من الموت، فلا المغامر الشجاع استطاع أن يهرب من الموت، ولا جرئ المدجج بالسلاح على مجابهته.

<sup>(</sup>٩) المفردات: يشاب: يخلط(مبني للمجهول).

المعنى: كانت صداقتك خالية من أي شائبة، فشربت من محبتك الصداقة الصافية، مع أننا نرى المحبة ممزوجة بعكسها.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: لا تُسقطى المحبة عنه لأن مسرة المرء من تغلي محبته في الأفئدة.

مِن لاعِجاتِ في الأضالع تَلْعَجُ (١) في القوم إمَّا سُوِّدوا أو تُوِّجوا(٢) طابت مساكنُها وظلِّ سجْسَجُ (٣) يَسري إذا ماشئتَهُ أو يُذلِجُ والبرقِ فيهِ توهُمجٌ وتموُّجُ (٥) والأقحوانُ بجانبيهِ مُفَلَّجُ (٦) فَلأَنْتَ أسعدُ من أتاهُ وأفلجُ (٧)

ولَكَمْ غَطا مِنِّي التجمُّلُ في الحَشا فاذهت كما شاءَ القضاءُ وكُنْ غَدًا لَهُمُ بِأَفنيةِ الجِنانِ مساكنٌ وسَقَى ترابَكَ كلُّ مُنخرقِ الكُلِّي للرُّعدِ فيهِ قعاقِعُ وزماجِرٌ والنُّورُ في حافاتِهِ مُتفسِّحٌ وإذا سقاكَ اللَّهُ من رحماتِهِ

#### - 102 -

وقال في الافتخار: [من الكامل] لا تَطلبوا منِّي السُّلوَّ فليسَ مِنْ

أَعَلَى الرَّكَائبِ سارتِ الأحداجُ والبِّينُ ما عنهُ هُناك مَعاجُ؟ (٨) حاجي ولي في مَنْ ترحَّلَ حاجُ (٩)

(١) المفردات: غطا الماء: ارتفع. لاعج: محرق.

المعنى: كثيرًا ما طغى استحساني نحوه في كبدي مما يحرق الأضالع.

(٢) المعنى: فارحل رحلتك المقدِّرة، وسترى الناس بعدك سادة أو مسوَّدين.

(٣) المفردات: ظل سجسج: لا حرَّ فيه ولا برد.

المعنى: وهم يعيشون في ساحات الجنائن عيشة طيبة وظلاً وارفًا.

(٤) المفردات: يدلج: يسير في أول الليل.

المعنى: وأغاث تربتك أشد الرعد الذي يسير نحوك ليلاً

(٥) المعنى: وهذا الرعد ذو أصوات وهدير، والبرق يلمع من بين الغيوم بخطوط متمايلة، دلالة على تزاحم الغيم.

(٦) المفردات: النور: الزهر الأبيض. الأقحوان: زهرة الريحان. مفلج: مفتح. المعنى: والزهر الأبيض متناثر حول قبرك وعلى جوانبه تفتح أزهار الأقحوان.

(٧) المفردات: أفلج: اسم تفضيل، أي أكثر فوزًا وظفرًا.

المعنى: وإذا منَّ الله على قبرك بالسقيا كنت أسعد الموتى وأكثرهم ظفرًا.

(٨) المفردات: الأحداج: مفردها الحدج وهو الهودج. البين: الفراق. المعاج: الإقامة. المعنى: هل نقلت الهوادج على النوق؟ ولا سبيل إلى إلغاء البعد والإقامة؟

(٩) المفردات: الحاج: مفردها الحاجة.

المعنى: لا تطالبوني بالنسيان فليس هدفي، وإنما هدفي في رؤية من رحلوا.

مَنْ عندَهُ بالغانياتِ لجاجُ(١) والحبُّ داءً ليسَ منهُ علاجُ (٢) -والعيسُ تُرحَلُ للفراقِ-رتاجُ<sup>(٣)</sup> بفراقهم يومَ الرَّحيل وهاجُوا(٤) يُضني وسيلُ مَدامع نجَّاجُ (٥) صَبرٌ عليهِ فليتَهُمْ ما عاجوا(١) إلا وجوه البيض فيه سِراجُ(٧) أودَى المُتَيَّمَ ذلك الإدلاجُ (٨) قبلَ الفراقِ النَّاعقُ الشَّحَّاجُ (٩) لولاهُ إقلاقٌ ولا إزعاجُ (١٠) شِرْبي على الظّمإ الشّديدِ أَجاجُ؟(١١)

قالوا: اصطبر والصّبرُ ليسَ بزائل ودواء أمراض النُّفوس كثيرة بَينى وبينَ تجلُّدي وتماسُكى هم أوقدوا نارَ الهوَى في أضلَعي في ساعة ما إن بها إلّا جَوّى عاجُوا علينا بالوَداع وليسَ لي وسَرَوا بمُسْوَد بهيم مالهم وإذا هُمُ بالرُّغم منَّا أدلجوا ولقد نَعَى وَصْلَي لَكُمْ وبكى بهِ نادَى فأزعَجَ كلُّ من لم يأتِهِ لِمْ شِرْبُكُمْ عندي النَّميرُ وعندكُمْ

(٦) المفردات: عاجوا: مروا أو أقاموا.

المعنى: لقد مروا بنا يريدون وداعنا، وكانوا في عجلة من أمرهم. وكنت أتمنى لو لم يمروا.

<sup>(</sup>١) المعنى: وطالبونى بالصبر، والصبر دائم. . ولا سيما من يلخ بطلب الحسان.

<sup>(</sup>٢) المعنى: إن الأمراض عديدة ولكل منها دواء، إلا الحب فهو داء لا برء منه.

<sup>(</sup>٣) المفردات: التجلد: التَّصبر، العيس: الإبل، الرتاج: (هنا) الباب. المعنى: صبري نفد، ولقد حيل بيني وبين الصبر باب محكم سببه رحيل الإبل معلنة الفراق.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وهم حين أعلنوا الرحيل أشعلوا في فؤادي لهيب الحب وأثاروه.

<sup>(</sup>٥) المفردات: شجاج: سيال. المعنى: لم تكن ساعة رحيلهم إلا حُرقة ممضّة وسيلًا غزيرًا من الدموع.

<sup>(</sup>٧) المعنى: رحلوا في ليلة حالكة السواد، فلم أرمنهم إلا وجوههم المنيرة كالنباريس.

<sup>(</sup>A) المفردات: أودى: أهلك. الإدلاج: السير ليلاً كله أو آخره. المعنى: وهم إذا رحلوا ليلاً غصباً عنا فقد أهلكنا هذا السير ليلاً.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الشحاج: الغراب.

المعنى: هذا الغراب اللعين هو الذي نعب فأنهى إلى أن الوصل انقطع، وما بكاؤه إلا نعاق النعي.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: نعب ولولا نعيبه لم يقلق أحد ولم ينزعج حبيب.

<sup>(</sup>١١) المفردات: الماء النمير: العذب. الأجاج: المح المر.

ما كان إفقارٌ ولا إحواجُ؟ (١) يُثْرِي ويَفْنى منكمُ المحتاجُ؟ (٢) جَنَفَ الغرامِ فإنَّني اللَّجلاجُ (٣) وَلِيَتْ عليهِ الطَّفلةُ المِغْناجُ (٤) للزَّائريهِ منَ الوُفودِ ضَجاجُ (٥) بيد عراض دونَه وفجاجُ (٢) إلاّ لتُبرزل عندَه الأوداجُ (٧) طلبَ النَّجا وتزاحَمَ الحُجّاجُ (٨) في الرَّوع إلجامٌ ولا إسراجُ (٩) تاجٌ ومن فضلي عليَّ التَّاجُ (١٠) فوقي العُيوبُ وتحتيَ الهِمْلاجُ (١١) فوقي العُيوبُ وتحتيَ الهِمْلاجُ (١١) فوقي العُيوبُ وتحتيَ الهِمْلاجُ (١١)

وإذا ضَنِئتُمْ بالعطاءِ فليتَهُ والبُخلُ مِلْ بيوتِكمْ فمتى يُرَى والبُخلُ مِلْ بيوتِكمْ فمتى يُرَى وأنا الفصيحُ فإن شكوتُ إليكُمُ وفلاحُ قلبِ لا يُرجَّى بعدَما أقسمتُ بالبيتِ الحرامِ وحولَهُ عَرَقَتْهُمُ حتَّى أتَوْهُ هُزَّلاً وَمِنَى وبُذنِ ما صُرِغنَ بتُربِها والمَوْقِفَيْنِ عليهما وإليهما والمَوْقِفَيْنِ عليهما وإليهما لولايَ لم يكُ للنَّدى سَيلٌ ولا ما ضَرَّني أنْ ليسَ فوقَ مَفارقي ما ضَرَّني أنْ ليسَ فوقَ مَفارقي وأنا الغَبينُ لئنْ رضِيتُ بأن تُرى

<sup>=</sup>المعنى: لماذا أرحب بكم ولا ترحبون بي؟ لماذا مائي لكم عذب وماؤكم لي ملح أجاج مع أننى عطشان؟

<sup>(</sup>١) المعنى: كم كنت أتمنى ألا أحتاج إليكم وألا أحسّ بفقري به.. وبخلكم بعطائي هو سبب ألمي.

<sup>(</sup>٢) المعنى: إن كل ما في دياركم يدل على البخل، ترى متى يَغنى فقيركم؟

<sup>(</sup>٣) المفردات: الجنف: الميل. اللجلاج: الثقيل اللسان المتردد في الكلام. المعنى: يتعثر لساني مع فصاحته حين أريد الشكوى من ميل حبكم عنى.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولا يُرجى شفّاء للقلب بعد أن استولت عليه هذه الحسناء المتدللة.

<sup>(</sup>٥) المعنى: أقسم بالكعبة وبالطائفين المكبّرين.

<sup>(</sup>٦) المفردات: عرقتهم: أهزلتهم.

المعنى: وقد أهزلهم العناء حتى وصلوا إلى البيت منهكين، بعد أن طووا البوادي والقفار.

<sup>(</sup>٧) المفردات: تبزل: (مجهول) تشق. الأوداج: مفردها الودج، وهو عرق في النحر. المعنى: وأقسم بمنى وبالنوق المسمنة للذبح والتي أنيخت لتراق دماؤها.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وأقسم بالموقفين المقدسين اللذين تزاحم الحجاج حولهما ونشدوا فيهما النجاة.

<sup>(</sup>٩) المعنى: أنا صاحب الكرّم العميم، وأنا الذي يلجم فرسه ويسرجه يوم الحرب ولولاي لما كان الاثنان».

<sup>(</sup>١٠) المعنى: إنني ملك ولا يضرني أن ليس على رأسي تاج، والتاج فضلة علي.

<sup>(</sup>١١) المفردات: الهملاج: البرذون الحسن السير.

أَمَرُ كثيرٌ سائغٌ وخَراجُ (١) الله الذي هو في غد نَشَاجُ (٢) في الفاخرينِ: الوَشْيُ والدِّيباجُ (٣) وثيابُ جسمي في اللقاءِ عَجاجُ (٤) يومًا إلى كسبِ العُلا مِنهاجُ: (٥) علمي فليس على العلوم سِياجُ (٢) علمي فليس على العلوم سِياجُ (٢) دخًالُ كل كريهةٍ خَرّاجُ (٧) منهئ أفرادٌ ولا أزواجُ (٨) في الناسِ إدراجٌ ولا إنهاجُ (٩) في الناسِ إدراجٌ ولا إدماجُ (١٠) بالرُّغمِ يلمعُ كوكبي الوهاجُ (١١) بالرُّغمِ يلمعُ كوكبي الوهاجُ (١١)

وبأن تَقِلَ مَكارمٌ مِنْي ولي والضّاحكون بيومِهمْ ما فيهُمُ دعْ مَن يكونُ جمالَهُ وفخارَهُ فيبابُ مِثلي يومَ سِلْمٍ عِفَّةٌ فيبابُ مِثلي يومَ سِلْمٍ عِفَّةٌ قلْ للألى سَخِطوا الجميلَ فمالهُمْ لو شِئتُمُ أَنْ تَعلموا لعلمتُمُ ما فيكُمُ لولايَ لو أنصفتُمُ كلَّ الفضائلِ في يدَيَّ وما لكُمْ ومعالِمي خفرُ الذَّوائبِ لم يَسِرُ ومعالِمي خفرُ الذَّوائبِ لم يَسِرُ ولقد ظهرتُ فليس يُخفي شُهرتي ولقد ظهرتُ فليس يُخفي شُهرتي وعَشِيتُمُ مِنِي وفوقَ رؤوسِكُمْ وفوقَ رؤوسِكُمْ

<sup>=</sup>المعنى: وإنني أشعر بغبن نفسي إن قبلت بأن تحوم العيوب حولي وأنا أمتطي برذونًا سريعًا.

<sup>(</sup>١) المعنى: كما أشعر بالغبن إن قلت مكارمي وأنا الثري صاحب الخير ولا أسخو.

<sup>(</sup>٢) المفردات: النشاج: البكاء.

المعنى: وأرى الذَّين يعمهم السرور في حاضرهم، وما دروا أنهم سيبكون غدًا.

 <sup>(</sup>٣) المفردات: الوشي: النقش والزركشة. الديباج: (فارسية) الحرير.
 المعنى: ولا تهتم بمن يتباهى بزينته وبلبسه الحرير.

<sup>(</sup>٤) المعنى: إن ثوبي يوم السلم عفة وإباء، ودرعي يوم الحرب غبارها.

<sup>(</sup>٥) المعنى: أخبر من أنكروا الجميل ولم يقدروه، ولم يضعوا خطة مرسومة لبلوغ المجد:

<sup>(</sup>٦) المعنى: كان عليكم أن تتعلموا منى، فلا حاجز لطلب المعرفة.

<sup>(</sup>٧) المعنى: لو تعلمون ، ولو أنصفتم ، أن ليس غيري يجابه صروف الزمان ويخرج منها منتصرًا.

<sup>(</sup>٨) المعنى: لن تجدوا فضيلة لا أمتلكها، في حين أنكم لا حيلة لديكم ولا فضل.

<sup>(</sup>٩) المفردات: المعالم: مَعْلمات الطريق. الإخلاق: الإبلاء، وكذا الإنهاج. المعنى: إن معلمات هدايتي واضحة وسخية لم يعترها البلي ولا الخلق.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وهأنذا بينكم، فلا تقدرون على إخفاء شهرتي أو طيُّها.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وعميتم عنى وما زال كوكب شهرتي اللامع يضيء فوق رؤوسكم.

منهن في كلّ الزّمانِ نِتاجُ (۱)
كَذَرٌ لصفوِ في الوَرى ومِزاجُ (۲)
ودَعُوا الّذي أتباعُهُ الأفواجُ (۳)
عنهُ المحيصُ ولا لهُ إفراجُ (٤)
فيكُمْ ووضعُ الحاملاتِ خِداجُ (٥)
صادٍ ولا امتلأت لكمْ أعفاجُ (٢)
يُسْري وعُسْري والغِنى والحاجُ ؟ (٧)
فَهُوَ المكشّفُ كَرْبَها الفَرّاجُ (٨)
وَشَلُ وبحرٌ فائضٌ عَجَّاجُ (٩)
بينَ العِدى وتَسُوقُنا الأعلاجُ (١٠)
ولنا الإضاعةُ فيهِ والإمراجُ (١١)

فالمَكْرُماتُ عقيمةً منكُمْ ولي ما فيكُمْ صَفْوٌ ولكنْ أنتُمُ قُوموا أَروني تابعًا فردًا لكُمْ والنَّقصُ مُلتحفٌ بكُمْ ما فيكُمُ حتى سُويعاتُ السُّرورِ قصيرةً وإذا رضيتُمْ بالحُطامِ فلا ازتَوى مَن لي بخِلُ يَسْتوي ليَ عندَهُ وإذا عَرَتْني في الزَّمانِ شَديدةً ما يَسْتوي جُذبٌ وخِصْبُ لا ولا مِنْنا ونَحنُ المُغرِقون تقودُنا ما وِرْدُنا في الدَّهر إلا رَنْقُهُ ما وِرْدُنا في الدَّهر إلا رَنْقُهُ ما ورْدُنا في الدَّهر إلا رَنْقُهُ

<sup>(</sup>١) المعنى: لا يصدر عنكم عمل حميد، في حين أن أعمالي العظيمة تتوالد مع توالي الأيام.

<sup>(</sup>٢) المعنى: أنتم لستم أهلُ صفاء، ولكنكُم تكدرون صفو الناس وتعكرون مزاجهم.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أروني محبًا واحدًا لكم، وانظروا من يتبعه الكثير.

<sup>(</sup>٤) المعنى: إن النقص يحيط بكم من كل جانب، ولا تقدرون على ترك نقائصكم.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الخداج: الولادة قبل أوانها.

المعنى: إن كل شيء في حياتكم قصير؛ فساعات سروركم قصيرة، والنساء يلدن قبل الأوان.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الصادي: العطشان. الأعفاج: الأمعاء.

المعنى: وإن قنعتم بالبقايا فلا شبع عطشانكم ولا امتلأت أمعاء جائعكم.

<sup>(</sup>٧) المعنى: أين هو الصديق الذي يظلُّ على صدقه معي في عسري ويسري، وفقري وغناي؟

<sup>(</sup>٨) المعنى: وإذا دهتني داهية في يوم من الأيام أقدم على إزاحة كربها عني؟

<sup>(</sup>٩) المفردات: الوشل: الماء القليل. العجاج: الماء الهادر.

المعنى: إن الجدب لا يعادل الخصب، والماء القليل لا يشبه ماء البحر الكثير. ١٠١) المفردات: المعرق: الكريم الأصل، الأعلاج: مفردها العلج، وهو الكافر،

<sup>(</sup>١٠) المفردات: المعرق: الكريم الأصل. الأعلاج: مفردها العلج، وهو الكافر من غير العرب والعجم.

المعنى: نحن أصحاب كرم أصيل، ولكننا نحيا بين الأعداء والكفار.

<sup>(</sup>١١) المفردات: الرنق: الكدر. الإمراج: الاختلاط.

المعنى: مناجع مياهنا غير صافية وحياتنا كدرة، ضائعون فيها مضطربون.

لا خيرَ في هام بغيرِ أَزِمَّةٍ فينا وسَجْل ليس فيه عِناجُ(١) نَدْبُ الخفيفُ إذا عَلا الهلباجُ(٢) يَسْري إلى الآفاقِ منه لِهاجُ (٣)

ومنَ الضَّرورةِ أن يكونَ معَ الثَّرى الذّ ما حقُّ مِثلي وهْوَ ممَّن قولُهُ

#### - 103 -

وقال ملغزًا: [من الطويل]

لها بينَ أطباقِ الضُّلوع نَشيجُ (٤) وتُفْرِجُ فيما ليسَ فيهِ فُروجُ (٥) ولا بُرْؤُها فيما يَعوجُ يَعوجُ مُصِرٌّ على عَذْلِ اللَّحاةِ لَجوجُ (٧) دَخولُ إلى أعماقِها وخَروجُ (^)

ونَجْلاءَ لا تَرْقا لها الدُّهرَ دمعةٌ تُضيِّقُ رَتْقًا ما بها من تَفَتُّق فلا دارُها في ساعةِ النَّأي تَنْتَئي تَصَمُّ عن الرَّاقينَ منها كأنَّها تُفادَى وتُحْشى بالسّبارِ فَسَبْرُها

ويخرج.

<sup>(</sup>١) المفردات: السجل: الدلو العظيمة. العناج: حبل يربط به الدلو. المعنى: لا جدوى من الإبل غير المربوطة، ولا الدلاء التي لم تحزم.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الندب: السيد الكريم. الهلباج: النذل. المعنى: ولا بد من وجود السادة الكرام في البلاد إذا برز الأنذال إلى الساحة.

<sup>(</sup>٣) المفردات: اللهاج: المثابرة. المعنى: إن كلامي يسري في الشرقين، فلا حاجة لمثلي الإكثار من الكلام.

<sup>(</sup>٤) المفردات: ترقا: (مخففة الهمزة) تجف. النشيج: البكاء. النجلاء: الواسعة. المعنى: ورب فتاة واسعة العينين لا تهدأ دمعتها، ترسل بكاءها من بين أضلاعها.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الرتق: الخياطة، وعكسها الفتق. المعنى: تراها ترأب صدعًا لا وجود له، وتخرج من غير وجود فرجة.

<sup>(</sup>٦) المفردات: يعوج: يبقى. المعنى: ودارها ليست بعيدة لحظة البعاد، ولا يبقى شفاؤها.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الراقي: قارىء التعويذة. اللحاة: مفردها اللاحى وهو العائب.

المعنى: لا تعبأ بقارئي التعاويذ، فكأنها تصر على لوم العائبين بشدة. (٨) المفردات: تفادى(مجهول): تحامى. السبار: فتيلة من القطن يحشى بها الجرح. سبر

الجرح: قياس عمقه بالسبار، وهو ميل يقاس به. المعنى: وهي تحامى وتسد بالقطن، وقياسها مفتوح إلى أعماق، فترى المسبار يدخل

# لها فَغْرَةٌ إِنْ شَاءَ يومًا وُلُوجَها خَروقٌ لها بالرُّمح فَهُوَ وَلُوجُ (١)

#### - 104 -

وقال في النسيب: [من الطويل]
سَقى دارَها حيثُ استقرَّتْ بها النَّوى
وكنتُ إذا ما سرتُ قصدًا لغيرِها
فلي مِن جوًى فيهنَّ رنَّةُ عاشتٍ
فإنْ تلْحَني يومًا وقلبُكَ طَيُعٌ
فإنْ تلْحَني يومًا وقلبُكَ طَيُعٌ
حلفتُ بربُ الواقفينَ عشيَّة
وبالبُدْنِ تَهوي نحو جَمْعِ خِفافها
وما عَقروهُ في مِنى مِن مُسِنَّة

منَ المُزنِ مخروقُ المَزادِ خَدوجُ (۲)
أميلُ إلى أبياتِها وأعوجُ (۳)
ولي أدمعُ تجري دمًا ونشيجُ (٤)
خَليُّ فلي قلبُ بهنَّ لَجوجُ (٥)
على عَرفاتِ والمَطيُّ وُلوجُ (٢)
منَ الأَينِ منها راعفُ وشَجيجُ (٧)
لها بين هاتيك الجِمارِ خَديجُ (٨)

<sup>(</sup>١) المفردات: الفغرة: الفوهة.

المعنى: ذات فتحة، إن أراد أحدهم أن يخرقها برمحه رآها سهلة الإيلاج.

<sup>(</sup>٢) المفردات: المزاد: مفردها المزادة، وهي وعاء جلدي يملأ ماء. الخدوج: غير المحتفظ بما فيه.

المعنى: أرجو من الله أن يغيثها بالمطر الغزير ويسقي ديارها حيث هي.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وإننى كلما قصدت زيارة أحد عطفت على زيارتها وملت إلى ديارها.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وسبب زياراتي أنني أتحرق في نفسي لعشقي، وها هي ذي دموعي تنسكب دمًا، وهذا هو بكائي.

<sup>(</sup>٥) المعنى: فإن أردت أن تلومني لتخبرني أن قلبك متجاوب مع النسيان فاعلم أن قلبي مفعم بحبك ملح على طرق بابك.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الولوج: مفردها الوالج، وهو الداخل.

المعنى: أقسم بالله ربِّ من يحجون بيته ويبيتون على عرفات، وما زالت النوق داخلة.

<sup>(</sup>٧) المفردات: البدن: مفردها البدّنة، وهي الناقة المسمنة للذبح. جَمع: موضع بمنى وهو المزدلفة. الأين: التعب. الراعف: الذي يخرج الدم من أنفه. الشجيج: المجروح الرأس. المعنى: وأقسم بالذبائح التي سيقت نحو المزدلفة وقد تقرّحت خفافها وتجرحت من التعب.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الجمار: الموضع الذي تلقى فيه الجمرات بمنى. الخديج: من يولد قبل أوانه. المعنى: وأقسم بالنوق التي عقرت في منى يتبعها صغارها بين الجمار.

وبالبيتِ لأذَ المُحرِمون برُكنِهِ ولمّا قضَوْا أوطارَهمْ منه ودَّعوا لَحُبُّكِ من قلبي كقلبي كرامةً فإن عَذَلُوهُ زِيدَ شَجْوًا وهاجَهُ وكيف يفيدُ العَذْلُ والعذلُ ظاهرٌ

وطاف به بعد الحجيج حَجيجُ<sup>(1)</sup> وأرزاقُهم من ضِيقهنَ فرُوجُ<sup>(۲)</sup> فليسَ له عُمْرَ الزَّمان خُروجُ<sup>(۳)</sup> على وجْدِهِ ما لا يكادُ يَهيجُ<sup>(3)</sup> وحبُكِ ما بينَ الضُّلوع وَلوجُ<sup>(3)</sup>

#### - 105 -

وقال يفتخر: [من الكامل]

برباعكم يا أهل يثرب حاجي ومتى ادَّلجتُ إلى زيارةِ أرضكمُ كُمْ فيكُمُ لَمَنِ الهوَى من شأنِهِ ومُحَكَم في الحسنِ يُكرَعُ عندَهُ ماذا على مَن ضنَّ دهرًا بالنَّدى

وعليكُمُ دونَ الأنامِ مَعاجي<sup>(۲)</sup> حَذرَ الوشاةِ فحبَّذا إذلاجي<sup>(۸)</sup> من مَبْسِم رَتِلٍ وطَرُفٍ ساج<sup>(۸)</sup> كأسُ الهَوى صِرْفًا بغيرِ مِزاج<sup>(۹)</sup> لو كان يومًا ضَنَّ بالأحداج<sup>(۱۰)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: وأقسم بالبيت العتيق الذي التجأ حجاجه المحرمون بركنه، وطاف حوله حجاج يتلوهم حجاج.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وحين أتموا مراسيم الحج وكل رغباتهم ودعوا وعادوا، وقد أوسع الله عليهم الأرزاق بعد ضيقها.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أقسم بكل ما ذكرت بأن حبي لك يشبه حبي لقلبي، ولا يخرج حبك منه طول العمر.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وكلما عاتبوا قلبي ازداد وجدًا، ويزداد وجده حتى يبلغ فوق طاقته.

<sup>(</sup>٥) المعنى: واطمئني لأن اللوم لا ينفع، لأن ظاهري، وحبي لك متشعب بين أضلاعي.

<sup>(</sup>٦) المفردات: المعاج: الإقامة. الأنام: الناس.

المعنى: مطلبي في دياركم يا أهل يثرب، وإقامتي في ربوعكم لا في غيرها.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الإدلاج: السير ليلاً.

المعنى: وحين أريد زيارتكم فإنني آتي ليلاً كيلا يراني الوشاة.. وما أحبُّه من وقت! (٨) المفردات: الرتل: المتناسق. ساج: فاتر.

المعنى: ومحبوبي في دياركم وهو أي عنده وهو ذو فم متناسق ونظرة فاترة.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وهو لا نَدُ لَه في الحسن يسكر العاشق بكاس حبه صرفًا من غير أن يمزج.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: ضن: بخلّ. الأحداج: الهوادج.

المعنى: هذا المحبوب بخيل في كل حياته. . فلماذا لم يبخل كذلك على حركة الهوادج =

ما شئتُ من جَذَلي ومن إبهاجي (١) فإذا سقاكَ سقاكَ كلَّ أجاجٍ (٢) وقطيعةٌ تَجري على مِنهاجٍ (٣) أَوْرَطْنَنا حُبًّا وهنَّ نواجٍ (٤) حتى تَعايا فيه كلُّ علاجٍ (٥) أن تَسْتثيرا العيسَ بالأحداجِ (٢) والفجرُ في عَقِبِ الدُّجَى كسراجٍ (٢) والبينُ شاهدُنا بغيرِ خِلاجٍ (٨) خفَّت كما خفَّ القطينُ النَّاجي أودَعْنَنا من جاحِمٍ وهَاجٍ (١) أودَعْنَنا من جاحِمٍ وهَاجٍ (١) في لُبُهِ أو مُعُولٍ بِنشاجِ (١) في لُبُهِ أو مُعُولٍ بِنشاجِ (١)

ويسوؤني وهُو الّذي في كفّهِ
ويذودني وبي الصّدى عن عَذْبِهِ
وَصْلُ كعشواءِ الظّلامِ تردُّدًا
يا قاتلَ الله اللّواتي باللّوى
ما زلنَ بالرّجلِ الصّحيح من الهوى
يا صاحبيً تنظّرا بأخيكما
يا صاحبيً تنظّرا بأخيكما
وأبي الظّعائِنِ يومَ رُخنَ عشيّةً
لقدِ احتويْنَ على قلوبِ معاشرٍ
ودَّعْنَنا من غيرِ علم بالّذي
والرَّكبُ بين مغيض كَمَدَ الهوَى

<sup>=</sup>فتأخر قليلًا؟

<sup>(</sup>١) **المفردات**: الجذّل: السرور.

المعنى: بيده سعادتي وأفراحي، ولكنه يزعجني ببخله في رؤيتي.

<sup>(</sup>٢) المفردات: يذودني: يطردني. الصدى: العطش. الأجاج: الملّح المر. المعنى: إنني شديد العطش ولكنه يمنعني عن ورود مائه العذب. وإن سمح بالشرب لم يقدم إلا الماء الملح.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وإن منّ بالوصل فأشبه بظلمة الليل في تردده، وإن قاطعني فبنظام.

<sup>(</sup>٤) المعنى: لعن الله صبايا اللوى، فقد أوقعننا في حبهن ونجين من هذا الحب.

 <sup>(</sup>٥) المعنى: ويدأبن خلف الرجل الخالي من الحب حتى يوقعنه في داء الحب الذي لا علاج له.

<sup>(</sup>٦) المعنى: يا صاحبيّ ارأفا بحال صاحبكما فلا تستعجلا رحيل النوق الحاملة للهوادج.

<sup>(</sup>٧) المعنى: حتى تميل الكواكب إلى المغيب ويبزغ الفجر الساطع.

<sup>(</sup>٨) المفردات: بغير خلاج: بغير شك. البين: الفراق.

المعنى: أقسم بمالك الظعائن حين رحلن ذات مساء، وكان الفراق شاهدنا من غير شك. (٩) الدفر والتربي المنافرة المنافر

<sup>(</sup>٩) **المفردات:** خف: رحل. القطين: أهل الدار.

المعنى: أقسم بأنهن ملكن قلوب أناس وارتحلت مثلما ارتحل الجار بسلام.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الجاحم: الجمر الشديد.

المعنى: حين ارتحلن ودعننا من غير أن يعلمن بأنهن تركن في أفندتنا نيرانًا متقدة.

<sup>(</sup>١١) المفردات: المغيض: المغور. النشاج: البكاء.

يَبْكي أُحِبَّتُهُ مِنَ الأُوداجِ (۱) وحَلَلْتُ مِن عدنانَ في الأَثباجِ (۲) والقائلين الفضل يومَ حِجاجِ (۳) للطالعات دُجّی عنِ الأبراج (۱) أذيالَ كلِّ مُعَضَّلٍ رَجْراجِ (۱) في قعرهِ بَدَلًا مِنَ الأمواجِ (۲) في قعرهِ بَدَلًا مِنَ الأمواجِ (۲) إلا ردّى في غير يوم هياجِ (۷) بينَ المنايا أيّما إمراجِ (۸) بينَ المنايا أيّما إمراجِ (۸) ملأى منَ الإلجامِ والإسراج (۹) أوصالها أنيابُ كلِّ فجاجِ (۱۰) أوصالها أنيابُ كلِّ فجاجِ (۱۰) مثلَ القِداحِ تُجيلهُنَّ لحاجِ (۱۱)

يَذْرِي دمًا من عينِهِ فكأنّه وأنا الّذي استوطنت ذِرْوَة هاشم الضّاربين الهام في يوم الوغَى والزّاحمين ترفّعًا وتنزُهًا والنزّاحمين إلى ديار عدوهم والساحبين إلى ديار عدوهم كالبحر تلتمع الأسنّة والظّبا يُحوي رجالًا لا يُبالون الرَّدَى نَذُوا الحياة وأمْرَجوا أرواحَهم وأتوا على صَهواتِ جُرْدٍ ضُمَّر وأتوا على صَهواتِ جُرْدٍ ضُمَّر أكلَ الغِوارُ لحومَها وتعرّقت فأتت كما شاء الشّجاعُ خفائفًا فأتت كما شاء الشّجاعُ خفائفًا

<sup>=</sup>المعنى: وكان الركاب فئتين: منهم من أخفى ألم الحب في أعماقه، ومنهم من فارقه صبره فراح يبكى ويعول.

<sup>(</sup>١) المعنى: وهذا العاشق المعنَّى يذرف دمًا من عينيه، فكأنه يبكي محبيه من عروق دمه.

<sup>(</sup>٢) **المفردات: الأثباج: مفردها الثبج، وهو من كل شيء أعلاه ووسطه.** العدد نشئتان مركا هاش في الترتبال المراثق من في المستاد

المعنى: ومُقامي بين آل هاشم في القمة العليا، وأقمت في أسمى مقام من آل عدنان. (٣) المعنى: وهم المعروفون بضرب الرقاب في الحروب، وأصحاب الكلام الفصل في المجالس.

 <sup>(</sup>٤) المعنى: وهم الذين يدافعون البارزات من الكواكب ليحتلوا مكانها رفعة ومكانة.

<sup>(</sup>٥) المفردات: المعضل من الجيوش: الكثيف الذي تضيق به الأرض. الرجراج: المتماوج. المعنى: وإذا هاجموا عدوًا زحفت إليهم جيوش كثيرة العدد متماوجة لكثرها.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ويتحرك الجيش فتلمع حرابه وسيوفه كما تلمع الأمواج في البحار.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ورجال هذا الجيش لا يخافون الموت في الحروب، ولكنهم يخافونه في أيام السلم.

<sup>(</sup>۸) المفردات: أمرجوا: خلطوا.

المعنى: وهم عافوا الحياة واستخفوا بها ومزجوا أرواحهم بالموت مزجًا عجيبًا.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وأقدموا فرسانًا على صهوات خيلهم السريعة النحيلة وهي ملجمة ومسرجة.

 <sup>(</sup>١٠) المفردات: الغوار: الإغارة. تعرقت: أهزلت. الفجاج: الطرق في الوديان.
 المعنى: وهي من كثرة إغارتها وهجومها ذابت لحومها وهزلت أطرافها لجريانها في الوديان.

<sup>(</sup>١١) المفردات: القداح: سهام الميسر.

المعنى: فبدت الخيل خفيفة كما يريدها الشجعان فغدت السهام يحركها قارعها لحاجته.

قوم دفاعُهُمُ النّجاةُ لخائفِ لا يَغْصبون إذا الرّجالُ تغاصبت وإذا الوجوهُ تكالحت حذرَ الرّدَى ومتى شبيهَهُمُ طلبت وجدَتهم ولقد طلبت على العظيمةِ مُسْعِدًا ووجدتُ أطمارَ الحفائظ بَيْننا زمنٌ عقيمُ الأمّهاتِ من الحِجا رُمنٌ عقيمُ الأمّهاتِ من الحِجا كم حاملٍ فيه لِعِبْءِ فهاهَةٍ عُلَيْ النائباتُ لسانَهُ غِرِّ تجرُّ النائباتُ لسانَهُ غِرِّ تجرُّ النائباتُ لسانَهُ

ونَدى أَكفُهِمُ اليَسارُ لراجِ (۱) إلّا العقائلُ من عظيم التاجِ (۳) فوجوهُهمْ أقمارُ كلُ عَجاجِ (۳) ضَربوا على أحسابِهمْ برِتاجِ (۱) فرجعتُ مُنقلبًا على أدراجي في كلُ شارقة إلى إنهاجِ (۲) فإذا حَمَلْنَ وضَعْنَهُ لَخِداجِ (۱) مُتعثَّرٍ بِلسانِهِ لَجْلاجِ (۸) فَإذا اطمأنَ فدائِمُ التَّشْحاجِ (۹) فأذا اطمأنَ فدائِمُ التَّشْحاجِ (۹)

<sup>(</sup>١) المفردات: اليسار: الغنى.

المعنى: وحربهم لإنقاذ خائف، وكرم أيديهم الغنى الذي يأمله المحتاج.

<sup>(</sup>٢) المفردات: العقائل: مفردها العقيلة، وهي الكريمة المخدرة من النساء. المعنى: وإذا سبى الرجال النساء فلا تراهم يقبلون إلا الأميرات الكريمات.

<sup>(</sup>٣) المفردات: تكالحت: تعابست.

المعنى: وإذا حام الموت حول قوم فعبست وجوههم خوفًا من الموت ظلت وجوههم مشرقة لأنهم لا يخافون الموت.

<sup>(</sup>٤) المعنى: إذا أردت أن تبحث عن نظراء لهم لم تقدر لأنهم أقفلوا على أحسابهم.

<sup>(</sup>٥) المعنى: بحثت عن مسعد لي في الملمة الكبرى فلم أجد وعدت خائبًا.

 <sup>(</sup>٦) المفردات: الأطمار: مفردها الطمر، وهو الثوب البالي. الحفائظ: الذمم. الشارقة:
 الصباح. الإنهاج: الإخلاق والإبلاء.

المعنى: ولاحظَّت أن ثياب الذمم الفاصلة بيننا تزداد تمزقًا كل صباح.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الحجا: العقل. الخداج: الولادة قبل أوانها.

المعنى: نحن في زمن جامد العقول لا ينجب، وإن أنجب كانت الخبرة فِجَّةُ وناقصة.

 <sup>(</sup>A) المفردات: الفهاهة: العي والوهن.

المعنى: مَا أكثر من يعيا في هذا الزمان ويضطرب لسانه ويتلعثم بالكلام.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الغر: الجاهل القليل التجربة. التشحاج: صوت الذئب أو نعيب الغراب. المعنى: أو تراه جاهلًا بطيء الخبرة ألجمت المصائب لسانه، حتى إذا انجلت عنه لم يحسن الكلام وكان كلامه أشبه بالنعيب.

كَلِفٌ ببيض الأزر لكن قد غدا وتراه يرضَى خِفَّة من سُؤدَدٍ قد قلتُ للباغي المروءَةَ عندَهمْ ماذا تُكلّفُ ذاتَ بطنِ حائل وتريدُ أَنْ تَحظى بجمّاتِ الغِني ومِنَ الغباوةِ أَنْ يظنَّ مؤمِّلٌ

متقنِّعًا فينا بعِرْض داج(١) إنْ باتَ يومًا موقَرَ الْأعفاج (٢) يرمي القليبَ بغيرِ ذاتِ عِناج : (٣) جدّاء من دَرّ لها ونِتاج؟(٤) من مَعدِنِ الإقتارِ والإنْفاجَ؟(٥) جُرَعَ الإساغةِ من مِغَصِّ شاج (٦)

#### - 106 -

وقال في النسيب: [من المنسرح] مولايَ يا بدرَ كلُ داجيةٍ

خُذْ بيدي قد وقعتُ في اللُّجَج (٧) حُسنُك ما تنقضي عجائبُهُ كالبحرِ حدُّثْ عنه بلا حَرَج<sup>(۸)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: وتراه يعتني بجميل الثياب وببياض لونها، لكن عرضه بين الناس أسود.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الموقر: المثقل بالأحمال. الأعفاج: الأمعاء، مفردها العفج. المعنى: لا تراه يتابع المجد فيكتفي منه بالقليل إذا امتلأت بطنه بالطعام، وهي همه.

<sup>(</sup>٣) المفردات: القليب: البئر القديمة. ذات العناج: الدلو. المعنى: أما الذي رأيته ينشُد النخوة والرجولية من غير وسيلة فهو كمن يطلب الماء من البئر من غير دلو.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الحائل: التي مضى على حملها حَول. الجدّاء: التي جفَّ ضرعُها. الدُّرُّ: اللبن. المعنى: قلت له إنك تسعى من غير جدوى، وهل يطلب اللبن والولادة من ناقة حامل لمّا تلد وقد جف ضرعها؟

<sup>(</sup>٥) المفردات: الإقتار: البخل. الإنفاج: الافتخار بما ليس عنده. المعنى: وهل تقدر على كسب الثراء والشهرة وليس في حيلتك سوى البخل والتباهي؟

<sup>(</sup>٦) المفردات: المِغَصّ: الكثير الغَصَص. الشاجي: الذي يصيبه الشجاء، وهو ما يعترض الحلق من عظم ونحوه.

المعنى: وغبي ذلك الذي يتوقع البلع من امريءٍ يغص كثيرًا ويعلق في حلقه ما يمنعه من الطعام.

<sup>(</sup>٧) المعنى: يا سيدي يا قمر اللّيالي الحالكة أعِنّي فأنا غارق في الأمواج المتلاطمة.

<sup>(</sup>٨) المعنى: أنت في غاية الحسن ومحاسنك لا تتوقف عند حد، كالبحر الذي لا ينتهي الكلام عن كنوزه ودرره.

بحقٌ مَن خطَّ عارِضَيْك ومَنْ سلَّطَ سُلطانَها على المُهَجِ (١) مُدَّ يَديْكَ الكريمتينِ مَعي ثمّ ادعُ لي مِن هواكَ بالفَرَجِ (٢)

#### - 107 -

وقال في الغزل: [من مجزوء الكامل]

إِنَّ الَّتِي حَكَتِ الضَّحَى والصَّبْحُ فِي أَسْرِ الدَّياجِي (٣) ما كنتُ يومَ تعرَّضتْ لي من حِبالتها بناج (٤) أَذْوَتْ فَوْادي مِن صَبا بَتِها وضَنَّتْ بالعلاجِ (٥) ولقد أقولُ لها وضَلْ لَ عنِ النَّصيحةِ مَنْ يُداجي: (٦) يا حُلُوةً كم دون حُلْ وكِ للمتيَّم من أُجاجِ ؟(٧) وإذا ضَنِنتِ فقد أَسَأْ تِ وفي يديكِ بلوغُ حاجي (٨)

\* \* \*

<sup>(</sup>١) المفردات: العارض: صفحة الخد.

المعنى: أحلفك بمن أنبت شعر خدك، وبمن جعلها تسيطر على القلوب.

<sup>(</sup>٢) المعنى: أحلفك أيها المحبوب بأن تدعو معي وترفع يديك العزيزتين عسى الله يخلصني من داء حبك.

<sup>(</sup>٣) المعنى: هذه التي شابهت إشراقة الشمس حين يتحلل الصباح من سيطرة الليل عليه.

<sup>(</sup>٤) المعنى: هذه الصبيحة أسرتني ولم أستطع التخلص منها حين برزت لي.

<sup>(</sup>٥) المعنى: لقد أوقعت قلبي في داء حبها ولم تمنحني العلاج الشافي.

<sup>(</sup>٦) المعنى: سأقول لها قولًا صريحًا أنصحها من غير مخاتلة:

<sup>(</sup>٧) المعنى: أيتها الحلوة.. كم يتعذب العاشق ويلقى العناء حتى ينال المتيم بك بعضًا من طعمك العذب؟

<sup>(</sup>٨) المعنى: وبخلك هذا إساءة لي، ومطلبي عندك فلا تبخلي عليٌّ به.

## قافية الحاء

#### - 108 -

ونَكا قلبي به ثمَّ جَرَحْ<sup>(۱)</sup> ورَكوبُ الجِدُ مَن كان مَزَحْ<sup>(۲)</sup> ورأى كلَّ الَّذي كان اقترخ<sup>(۳)</sup> عادَ فيها كلُّ مَن كان صَفخ<sup>(3)</sup> وإذا قلتُ: دنا مِنِي انتزخ<sup>(۵)</sup> حين وافَى حَلَّهُ بعدُ جَلَحْ<sup>(۲)</sup> أعشَقُ اللَّيلَ ولا أهوى الصَّبُخ

قال في الشيب: [من الرمل]
فَضَحَ الشَّيبُ شبابي فافتضخ
جَدَّ لي من بعدِ مزح صبغُهُ
فاشْتَفي منِّي عدوِّي واكتفي
وذنوبٌ كُنَّ لي مغفورةً
كلَّما ناديتُهُ نحوي مضَى
والّذي طيَّرَ عنِّي غُمَمي
فاغجَبوا كُلُّكُمُ منِّي إذًا

#### - 109 -

### وقال في النسيب: [من مجزوء الرمل]

<sup>(</sup>١) المفردات: نكا الجرح: (مخففة من نكأ) أثاره وقشر جلدته.

المعنى: هذا الشيب الخصم لشبابي قد فضحه، وقرَّح فؤادي وجرحه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: كنت أظن هذا اللون ممازحًا إذا بي أراه جادًا، وقادني إلى الجد بعد اللهو.

<sup>(</sup>٣) المعنى: حين رآني خصمي ما حل بي اعتراه السرور والشماتة، فتحقق له كل ما كان يتمنى.

<sup>(</sup>٤) المعنى: كانت تغفر لي كُل خطأ يُصدر عني، وحين تراءى لها الشيب لم تعد تصفح.

<sup>(</sup>٥) **المفردات**: انتزح: بعد.

المعنى: كان دائمًا يبتعد عني ولا يستجيب لندائي. وإذا أحسستُ بقربه عاد فابتعد.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الجلح: سقوط الشعر من جانبي مقدم الرأس، كالصلع. المعنى: وحين قدم محبوبي انزاحت عني غمة أحزاني، فإذا به يعود فيدعني.

لا قضى الله لقلبي في الهوى أن يستريحا() أنا راضٍ من هوى البي ضِ بأن كانَ قَريحا() أنا راضٍ من هوى البي ضِ بأن كانَ قَريحا؟() يا مليحَ الوَجهِ لِمْ تَصْ نَعُ ما ليسَ مَليحا؟() إنّما يُعذِرُ في التّق بيحِ مَن كان قبيحا() أنا مُشفٍ مِن تَجني لكَ وقد كنتُ صحيحا() والّذي صيّرَ من حُبْ بِكَ في جسميَ روحا() لا أطاعَ القلبُ مِنْي أبدًا فيكَ نصيحا()

#### - 110 -

قال يفخر ويعرض ببعض أعدائه: [من البسيط]

أما سمعتَ حَمامَ الأَيْكِ إِذْ صَدَحا غَنَى ولمْ يدرِ أَنِي بعضُ مَنْ جَرحا؟ (^) لم أقترخ منه ما غنَّى الغداة بهِ وربَّ مَنْ نال ما يهوى وما اقترحا (٩)

<sup>(</sup>١) المعنى: لم يأمر الله هدوء قلبي واستراحته من الحب.

<sup>(</sup>٢) المفردات: القريح: الجريح.

المعنى: مع أن حبى للحسان جريح إلا أننى أقبل به.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أنت مليح الوجه فلماذا تخالف معاملتك حسنك؟ لماذا لا تكون مليحًا كوجهك؟

<sup>(</sup>٤) المفردات: يُعذر: يبالغ.

المعنى: والمعروف أن القبيح هو الذي يبالغ في التقبيح.

<sup>(</sup>٥) المفردات: مشف: مشرف.

المعنى: أشرف على الداء من ادعائك بعد أن كنت سليمًا.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وحبك الذي خلق الروح في جسمي.

<sup>(</sup>٧) المعنى: إن قلبي لم يستجب إلى أية نصيحة، إنه لا يطيعني.

<sup>(</sup>A) المفردات: الأيك: مفردها الأيكة، وهي الشجر الملتف. المعنى: ألم تسمع هديل حمام الخمائل؟ حين شدا الحمام جرح عشاقًا وأنا واحد منهم، من غير أن يدرى.

<sup>(</sup>٩) المعنى: أنا لم أطلب منه أن يشدو الذي شدا به هذا الصباح، وقد يغنم المرء ما يهوى وما يريد، من غير أن يطلب.

ولي جفون من البَلْوَى مُسَهَّدة فقل لِمُمْرِضِ قلبي بعد صِحَبِهِ: فقل لِمُمْرِضِ قلبي بعد صِحَبِهِ: قد جَدَّ بي المزحُ من صَدِّ دُهيتُ بهِ ماذا على القلب لولا طولُ شِقُوتِهِ يا مُثْكِلي نومَ عينِ فيه ساهرةٍ وفيَّ ضدّانِ لا أسطيعُ دَفْعَهُمَا وقد عذلتُمْ فؤادًا بالهوَى كَلِفًا صَحا الّذي يشربُ الصَّهْباءَ مُتْرَعة صَحا الّذي يشربُ الصَّهْباءَ مُتْرَعة لم يبرَحِ الوجدُ قلبي بعدَ أَنْ عَذَلوا وقد ثوى أمَّ رأسي للصَّبابةِ ما وقد ثوى أمَّ رأسي للصَّبابةِ ما ليت الفراق الذي لا بدَّ أكرعُ مِن

لا تعرفُ الغَمْضَ ممّا ترقُبُ الصّبُحا(۱) إِنَّ السّقيمَ الّذي أدويتَ ما صَلُحا(۲) وطالما جدَّ بالأقوامِ من مَزَحا(۱) مِنْ نازلِ حلَّ أو من نازحٍ نَزَحا(٤) جَفْني عليك بدمعي فيك قد قُرِحا(١) خَفْني عليك بدمعي فيك قد قُرِحا(١) نارٌ بقلبي وماءٌ بالهَوى سَفَحا(١) لو كانَ يقبلُ نُصْحًا للّذي نَصَحا(١) وشاربُ الحبُ أعيا أَنْ يُقالَ: صَحا(١) على صَبابتِهِ لكنَّه بَرِحا(١) على صَبابتِهِ لكنَّه بَرِحا(١) يُغري بمغصِيتي مَنْ لامني ولَحا(١٠) يُغري بمغصِيتي مَنْ لامني ولَحا(١٠) كاساتِهِ الصَّبْرَ صِرْفًا لا يكونُ ضحا(١١)

<sup>(</sup>١) المعنى: وجفوني لم تعرف النوم مما ابتليت به، فغدت مسهَّدة مما تتوقعه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: فأخبر الذي أوقع قلبي في داء هوى كان خليًا منه أن مريضك لم يشف.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وعنَّ لي أن أداعب من ابتلاني، وقد يمازح المرء من كان جادًا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: لولا ما يعانيه القلب من طول شقائه لم يكن يعبأ بذاهب أو بقادم.

<sup>(</sup>٥) المعنى: يا من أصابني بسهر العينين، لقد جرحت عيناي من الدمع.

<sup>(</sup>٦) المعنى: اعتراني أمران متناقضان لا يمكن التخلص منهما، هما لهيب بفؤادي ودموع مذرفة.

<sup>(</sup>٧) المعنى: لقد عتبتم على فؤادي أنه وقع في هواكم، إنه لا يقبل النصيحة بالابتعاد عنك.

<sup>(</sup>٨) المعنى: إن من يسكر بالخمرة سيصحو، لكن الذي يشرب الهوى لن يصحو أبدًا.

<sup>(</sup>٩) المعنى: لم يبرح: لم يفارق. برح: عظم.

المعنى: مع أنهم عاتبوا قلبي على حبه إلا أنه لم يفارق هواه، بل تأزم واشتد.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: ثوى: أقام. لحاه: لامه عابه.

المعنى: لقد أسكن الحب قمة رأسي من غير أن يلومني ويعيب علي من يشجعني على بقاء الحب.

<sup>(</sup>۱۱) المفردات: ضحا: بدا وبرز.

المعنى: كم كنت أتمنى ألا يصحو هذا الفراق الذي يسقيني الصبر والمر من غير مزج، وشربي له لا مندوحة منه.

وليت أذم المهارى الناهضات بما طووًا رحيلهم عني فنم به وقد طلبت ولكن ما ظفِرت به أهوى من الحي بدرًا ليس يطلع لي أبت ملاحته من أن يجود لنا أبت ملاحته من أن يجود لنا وكان لي جَلدٌ قبل الغرام به وزائر زارني والليل معتكر كأنّه كلِم راعت وليس لها لو أنّه زارني والعين ساهرة أعطى إلى العين مِنّي قُرّة وأتى أعطى إلى العين مِنّي قُرّة وأتى

تَحوي الهوادجُ كانت رُزِّحًا طُلُحا<sup>(۱)</sup> عَرْفُ الْيَلْنجوجِ والجادي إذا نَفَحا<sup>(۲)</sup> من الفراقِ الَّذي أَمُوه مُنْتَدَحا<sup>(۳)</sup> يومًا وظَبْيَ فَلاةٍ ليتَه سَنَحا<sup>(٤)</sup> يليتَه سَنَحا<sup>(٤)</sup> فليتَه في عيونِ العِشْقِ ما مَلُحا<sup>(٥)</sup> فالآنَ أفنَى اصطباري وَجْدُهُ ومَحا<sup>(۲)</sup> والصُّبحُ في قبضةِ الظَّلْماءِ ما وَضَحا<sup>(۲)</sup> مَعْنَى ولَمعةُ برقِ خُلِّبٍ لَمَحا<sup>(۸)</sup> مَعْنَى ولَمعةُ برقِ خُلِّبٍ لَمَحا<sup>(۸)</sup> أعطيتُه من نصيبِ الشُّكرِ ما اقترحا<sup>(۹)</sup> قلبي فأذْهَبَ عنهُ الهمَّ والتَّرَحا<sup>(۱)</sup>

<sup>(</sup>۱) المفردات: الأدم: مفرها الأدماء، وهي الناقة البيضاء. الرزح: الساقطة إعياءً مفردها الرازحة. الطلح: مفردها الطليح، وهي الهزيلة.

المعنى: وكنت أتمنى أن تكون النوق القوية تنوء بما تحمله من الهوادج ومن الظعائن فيها.

<sup>(</sup>٢) المفردات: العرف: الرائحة. واليلنجوج: العود الطيب. الجادي: الزعفران. المعنى: بعدوا عني بعد أن نشروا أطيب العبير.

<sup>(</sup>٣) المفردات: المنتدح: السعة والفسحة. أمُّوه: قصدوه.

المعنى: حاولت أن أحول بينهم وبين الفراق، لكني لم أوفق في محاولتي.

<sup>(</sup>٤) المعنى: إن عشقي كامن بقمر من صبايا الحي لا يبزغ لي، وغزال لو يسمّح لي بلقائه.

<sup>(</sup>٥) المعنى: لم يَجُدُ علينا بطلعته البهية، فليته لم يكن محببًا في عيون عشاقه.

<sup>(</sup>٦) المعنى: كنت أعرف الصبر قبل أن أقع في هواه، لكن حبه الآن أزال من نفسي كل اصطبار.

<sup>(</sup>٧) **المفردات:** اعتكر الليل: اشتد سواده. وضع: أضاء.

المعنى: زارني محبوبي والظلام حالك السواد، ولم يضىء نور الفجر بعد.

<sup>(</sup>A) **المفردات**: البرق الخلب: الذي يلمع فيخدع ولكن من غير مطر.

المعنى: وكأن زيارته لي كلام يجذب ولكن من غير معنى، أو ضياء برق لا يعقبه مطر. (٩) المعنى: كنت أرجو أن يزورني وأنا يقظان لأزداد له شكرًا.

<sup>‹‹›</sup> المعنى. عند الرجو ان يرورني وان يقطان لـ رداد له منحر (١٠) **المفردات**: قَرَّت عينه: بردت سرورًا. الترح: الحزن.

ر ۱۰ المعنى: لو زارني يقظان إذًا بردت عيني سرورًا، واستراح فؤادي.

زَوْرٌ أبِيتُ بهِ جَذْلانَ مُنتفعًا وباتَ يسمحُ لي منه بنائِلهِ يا صاحبي إنْ تُرِدْ يومًا مُوافقتي جَنَّبْنِيَ اللَّهوَ في سِرِّ وفي عَلَنٍ ولا تُهِبْ بي إلى ثِنْيَيْ بُلَهْنِيَةٍ فلستُ أفرحُ إلّا بالذي مَدَحَتْ وكنْ إذا اصطبَحَ الأقوامُ في طَرَبٍ مَنْ لي بِحُرِّ منَ الأقوامُ ذي أَنفِ مَنْ لي بِحُرِّ منَ الأقوامِ ذي أَنفِ تراهُ والدَّهرُ شَتَّى في تقلُّبِهِ تراهُ والدَّهرُ شَتَّى في تقلُّبِهِ وإنْ مَضى لم تُعِجْهُ الدَّهرَ عائجةً وإنْ مَضى لم تُعِجْهُ الدَّهرَ عائجةً حلفتُ بالبيتِ طافتْ حولَه عُصَبْ حلفتُ بالبيتِ طافتْ حولَه عُصَبْ

وكم من الزّورِ ما طرنا به فرحا<sup>(1)</sup> لكنّه راجعٌ فيما به سمَحا<sup>(1)</sup> فقد بلغت بي الأوطارَ والنّجَحا<sup>(1)</sup> فقد بلغت بي الأوطارَ والنّجَحا<sup>(1)</sup> وعاطِ غيري إذا غنّيتَه القَدَحا<sup>(3)</sup> واجعلُ نِداءَك لي من فادحٍ فَدَحا<sup>(6)</sup> مئي الرّجالُ فلا تطلبُ لي الفَرَحا<sup>(7)</sup> مئي الرّجالُ فلا تطلبُ لي الفَرَحا<sup>(7)</sup> بالمجدِ مُغتَبِقًا والحمدِ مُصْطَبِحا<sup>(۷)</sup> ينحو طريقي الذي أنحوهُ حينَ نَحا<sup>(۸)</sup> ينحو طريقي الذي أنحوهُ حينَ نَحا<sup>(۸)</sup> لا يقبلُ الذِّلَّ كيما يقبلُ المِنَحا<sup>(۹)</sup> ولا يُقادُ إلى الإقدامِ إن جَنَحا<sup>(11)</sup> مِن لاثمِ ركنَه أو ماسح مَسحا<sup>(11)</sup>

<sup>(</sup>١) المفردات: الزور: الزائر. الجذلان: الفرحان.

المعنى: يسعدني هذا الزائر ويجعل ليلتي مجدية، أما الزوار الآخرون فلا يفرحوننا ذلك الفرح.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وأمضى ليلته يمنحني ويسخو بي، لكنه تراجع عن كرمه فاسترجع ما تكرم به.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ويخاطب صاحبه فيقول إن رغبت في رضائي حققت بغيتك ونجاحك.

<sup>(</sup>٤) المعنى: أبعد عني الملذات سرًا وعلانية، وحققها لغيري، واسقهِ قدح السرور.

<sup>(</sup>٥) المفردات: لا تهب: لا تهتف. الثني: الطية. البُلهنية من العيش: أرغده. الفادح: الشاق الصعب.

المعنى: ولا تنادني لتمضية رغادة من العيش، وادعني للشاق من الأمور.

<sup>(</sup>٦) المعنى: فلا يسعدني إلا ما وجد الرجال فيّ وهو قسّاوة الحياة، فلا تطالبني باللهو.

<sup>(</sup>٧) المفردات: المغتبق: الذي يشرب الغبوق وهو شراب المساء. المصطلح: الشارب صباحًا. المعنى: واسهر واصطبح ساعيًا وراء المجدحين يكون الناس منشغلين منذ الصباح في حرابهم.

<sup>(</sup>٨) المعنى: أبحث عن فتى حرّ ذي كبرياء ينتهج منهجي المذكور.

<sup>(</sup>٩) المعنى: هذا الفتى الحرّ يرفض المذلة بأخذ منح الآّخرين إذا تقلبت به الأيام وعادته.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: جنح: مال. عاج: وقف.

المعنى: لا يعوقه في مسيرته عائق طول حياته، ولا يبدل شيء من وجهته.

<sup>(</sup>١١) المعنى: أقسم بمن طاف حول الكعبة ولثم أركانه ومسح الحجر الأسود.

جَتْ وإنَّما بلغَ الأوطارَ مَن رَزَحا<sup>(1)</sup> بها وبالهَديِّ على وادي مِنى ذُبحا<sup>(۲)</sup> فِهمْ يَسْتصفحون كريمًا طالما صَفَحا<sup>(۳)</sup> فنية ما حلَّها بشرٌ نحوَ العُلا طَمحا<sup>(3)</sup> فنية ما حلَّها بشرٌ نحوَ العُلا طَمحا<sup>(3)</sup> لَهُمُ عنه طريقًا لطيبِ الذِّكرِ ما فُتِحا<sup>(6)</sup> حتْ فضائلي جِلدَه الأوضاحَ والقُرَحا<sup>(7)</sup> بهمْ وما عليَّ منَ الأقوامِ مَنْ رَجَحا<sup>(۷)</sup> بهمْ وضلَّ مَنْ في حُطامٍ عمرَه كَدَحا<sup>(۸)</sup> بيهِ وضلَّ مَنْ في حُطامٍ عمرَه كَدَحا<sup>(۸)</sup> أبنيَةٌ وكنتُ قُطبًا وحولي العالمون رَحا<sup>(۹)</sup>

والبُذنِ حلَّت ثَرى جَمْعِ وقد وُدِجَتْ وبالحُصَيَّاتِ يُقْذَفنَ الجمارُ بها وشاهِدي عَرَفاتٍ يومَ مَوقِفِهمْ لقد حللتُ من العَلياءِ أفنية وقد مُنِحتُ وضلَ الناسُ كلُّهُمُ كان الزَّمانُ بهيمًا قبلَ أنْ مَنَحتْ وقد رجحتُ على قوم وُزنتُ بهمْ فإنْ كدَحتُ ففي عزَّ أضَنُ بهِ فإنْ كدَحتُ ففي عزَّ أضَنُ بهِ ما زلتُ أسًا وباقي النّاسِ أبنيةٌ ما زلتُ أسًا وباقي النّاسِ أبنيةٌ ما زلتُ أسًا وباقي النّاسِ أبنيةً

<sup>(</sup>۱) المفردات: البُدْن: مفردها البَدَنة، وهي الناقة المسمَّنة المعدة للذبح. جَمع: موضع بمنى، وهو المزدلفة. وُدجت (مجهول): قطعت عروقها. رزح: سقط من الإعياء. المعنى: وأقسم بالإبل المعدَّة للذبح وقد قطعت عروقها من نحورها. ولا يبلغ مأربه إلا من تعب من أجله.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الجمار: من مناسك الحج. الهدي: ما أهدي إلى الحرم من نعم. المعنى: وأقسم بالحصى التي ترمي في موضع الجمار، وبالأنعام التي يهديها الحجاج لذبحها في منى.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وأقسم بمن شهدوا عرفات وهم يبتهلون إلى الله أن يصفح عنهم.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الأفنية: مفردها الفناء، وهو الساحة.

المعنى: أقسم بكل ما سلف إنني بلغت في مراتب المجد ما لم يبلغ أحد.

<sup>(</sup>٥) المعنى: لقد وهبت المجد الذي لم يبلغه أحد من الناس، وهذا المجد هو الذي خلدني وأخمل غيري.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الأوضاح: مفردها الوضح، وهو البياض. القرح: الجروح، مفردها المقرحة. المعنى: كانت الدنيا سوداء، حتى منحتها فضائلي فأشرقت وزالت أوجاعها.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وازنوا بيني وبين الناس فرجحت كفتي، وماذا يهمني إذا خفَّتْ موازينهم؟

<sup>(</sup>٨) المفردات: الكدح: السعي. أضن: أبخل. المعنى: ولقد تعبت حتى نلت ما أبغي من العز وأنا لن أفرط به، أما غيري فقد أتعب نفسه من غير جدوى، وعاش حياته تائهًا.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الأسّ: أصل البناء. الرّحا والرحى: الطاحون. المعنى: أنا الأساس والناس يرتفعون بي، أنا القطب والورى طاحون يدور حولي.

وأيُّ ثِقْل وقد أعيا الرجالَ على وسُدْتُ قُوميَ في عصرِ الصِّبا حَدَثًا فكم قدحتُ وأضرمتُ الورَى لَهبًا فقلُ لقومٍ غرستُ البِرَّ عندَهُمُ فقلُ لقومٍ غرستُ البِرَّ عندَهُمُ ليتَ الّذي غرَّ قلبي من تجمُّلكُمْ وليتني لم أكن يوماً عرفتُكم قد عادَ صدريَ منكم ضيِّقًا حَرِجًا فلا تروموا لِوُدِي أَوْبَةً لكُمُ طرحتموني كأني كنتُ مُطَرَحًا طرحتموني كأني كنتُ مُطَرَحًا وخلتُ أَنَّكُمُ تجزونني حَسَنًا وخلتُ أَنَّكُمُ تجزونني حَسَنًا فلا تَظنُوا اصطلاحًا أَنْ يكونَ لنا فلا تَظنُوا اصطلاحًا أَنْ يكونَ لنا

ظهري الذي حمل الأثقال ما طُرِحا؟ (١) ولم يَسُودوا مَشِيبًا لا ولا جَلَحا (٢) وكم من النّاس قد أكْدَى وما قَدَحا (٣) فما رَبِحا: (٤) فما رَبِحا: (٤) ما سالَ فينا لهُ وادٍ ولا رَشَحا (٥) وكنتُ منكم بعيدَ الدّار مُنْتَزِحا (٢) وكانَ من قبلِ أنْ جرَّبتُ منشرِحا (٢) إنَّ الجوادَ جوادَ الودِّ قد جَمَحا (٨) ولُمْتُموني كأنِّي كنتُ مُجتَرِحا (٩) فالآنَ أوْسعتموني منكمُ القُبَحا (١٠) فلمُ يدعُ ما أتيتُمْ بيننا صُلُحا (١٠) فلمُ يدعُ ما أتيتُمْ بيننا صُلُحا (١٠)

المعنى: منذ كنتُ فتى يافعًا كنت سيد قومي، بينما هم شابوا وصلعوا ولم يبلغوا مرتبة السيادة.

<sup>(</sup>١) المعنى: إنني أتحمل الأثقال والأحداث مما تنوء ظهورهم بحمله.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الحدَث: الشاب. الجلح: صلع مقدم الرأس. المعنى: منذكنتُ فتى بافعًا كنت سيد قومي، بينما هم شابو إو ص

<sup>(</sup>٣) المفردات: أكدى: أتعب وأعجز. قدح: أورى الزناد. المعنى: يشبه نفسه بحجر الزناد الذي يقدح نارًا، فهو ألهب النار بلهيبه، أما الناس فقد أنهكوا أنفسهم ولم يلمعوا ولم يقدحوا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: أخبر من منحتهم خيري فلم ينجع ما نشرت ولا ما غرست:

<sup>(</sup>٥) المعنى: أخبرهم أنني كنت أتمنى ألا يأخذني مظهركم ولا تزيُّنكم، ولا ارتبطنا بكم أي ارتباط.

<sup>(</sup>٦) المفردات: المنتزح: البعيد.

المعنى: بل أتمنى لو لم أعرفكم، وكان منزلي بعيدًا عنكم.

<sup>(</sup>٧) **المفردات**: الحرج: الضيق.

المعنى: كنت مرتاح البال قبل أن أبتلى بمعرفتكم، حتى إذا عرفتكم ضاق صدري وتبلبلت أفكاري.

<sup>(</sup>٨) المعنى: فاعزفوا عني ولا تطلبوا صداقتي ثانية فقد نفرت منكم، وشبه نفسه بالجواد الجامح.

<sup>(</sup>٩) **المفردات:** المجترح (اسم فاعل): الآثم.

المعنى: لقد أهملتموني كأنني بضاعة مزجاة، وأوقعتم اللوم بي كأنني آثم.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وكنت أظن أنكم تقدمون لي الخير إذا بي تغمرونني إيذاءً.

<sup>(</sup>١١) المعنى: لا تتصوروا أن الصلح يحتمل بيننا، فما أزعجتموني به لم يترك إمكانية للمصالحة.

ولو جِزيتُكُمُ سُوءًا بسَوْءَتِكُمْ ولا سَقَتْكُمْ من الأنواءِ ساقيةً ولا يكُنْ عَطَنٌ منكُمْ ولا وَطَنَ ولا وَطَنَ ولا لَقِيتُمْ بضرّاءِ لكمْ فَرَجًا

لكنتُ أنبحُ كلبَ الحيِّ إِنْ نَبَحا<sup>(۱)</sup> ولا نَشَختُمْ إِذَا مَا مَعْشَرٌ نَشَحا<sup>(۲)</sup> مُتُسعًا بِالَّذِي تَهْوَوْنَ مُنفسِحا<sup>(۳)</sup> ولا أَصَبتم بسرّاءِ بكُمْ فَرَحا<sup>(3)</sup>

#### - 111 -

قال يهنيء فخر الملك بالمهرجان (٥) الواقع في شهر ربيع الأول سنة [من الطويل] . [من الطويل]

وهل سَكَنٌ غادٍ منَ الدَّارِ رائحُ؟ (٢) فباحَ به دمعٌ منَ العينِ سافحُ (٧) فباحَ به دمعٌ منَ العينِ سافحُ (٨) ويَهمي وإنْ أغرى وألَّبَ كاشحُ (٨) بِرُغم العِدَى يومٌ لَعَمْركَ صالحُ (٩) على شَرَفٍ فيه الوكورُ الجوارحُ (١٠)

سَلِ الجِزْعَ أَينَ المنزلُ المُتنازحُ وقد كنتُ قبلَ البينِ أَكْتَتِمُ الهوى يجودُ وإنْ أَزرَى وأنّبَ ناصحٌ ألا إنّ يومًا نلتُ فيه مُنى الهَوى ولمّا تلاقينا بشِغبِ مُغَمّسٍ ولمّا تلاقينا بشِغبِ مُغَمّسٍ

<sup>(</sup>١) المعنى: لأن أسواءكم كثيرة، ولو أردت أن أردها عليكم لنبحث مثل كلب الحي لكثرتها.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الأنواء: مساقط النجوم المشعرة بسقوط المطر. نشح: شرب.

<sup>(</sup>٣) المفردات: العطن: مبرك الجمل عند الماء.

المعنى: ولن يكون لكم مجال أو إقامة ممكنة حولنا على ما ترغبون.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وأدعو إلى الله كذلك ألا يخلصكم من ضرركم ولا يحقق لكم سرورًا.

<sup>(</sup>٥) المهرجان: من أهم أعياد الفرس. وهو عيد الخريف يبدأ في ٢٢ أيلول.

<sup>(</sup>٦) المفردات: المتنازح: البعيد. الجزع من الوادي: محلة القوم.

المعنى: اسأل طرف الوادي عن منزلهم البعيد، وهل ساكنه الذي مشى صباحًا سيتابع سيره ليلاً؟

<sup>(</sup>٧) **المعنى**: قبل أن يرحل ساكن الدار ما كنت أبوح بحبي، والآن فضحني دمعي المنسكب وكشف أمري.

<sup>(</sup>A) **المفردات:** أزرى: عاب. أنب: لام. ألب: جمع. الكاشح: العدو.

المعنى: يهمع دمعي ولو لامني ناصحي، ويهطل بسعادة مع محبوبي غصبًا عن الأعداء. (٩) المعنى: أقسم لك إنني حظيت ذات يوم بسعادة مع محبوبي غصباً عن الأعداء.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الشعب المغمس: موضع بطريْق الطائف فيه قبر أبي رُغال دليل أبرهة لهدم الكعبة . الشرف: المكان العالي. الوكور: الطيور الراجعة إلى وكرها.

خَلطنا نُفوسًا بالنفوسِ صَبابةً وليلة أضللنا الطريق إليكُمُ وإلّا سقيطُ الدُّرُ زعزعَ سِلكَهُ فإنْ لم يُشافِهنا بكم أبطَحُ الحِمى وإنْ لم تكن تلك المسارحُ مُلتقى يَضِنّونَ بالجدوى عليَّ وإنّني ومن قبلُ شاقتني ونحن على مِنى يَنُحْنَ ولم يُضمِرنَ شَجُوًا وإنّما فللَّهِ يومُ الحُزْنِ حين تطلَّعت فللَّه يومُ الحُزْنِ حين تطلَّعت فليًّا وهنَّ سوالِمٌ فينا وهنَّ سوالِمٌ

وضاق اعتناق بيننا وتصافح (۱) فلم يهد إلّا العنبر المتفاوح (۲) غصون تثنيها الرياح النّوافِح (۳) فلا سُقيت ماء السّحاب الأباطح (٤) لأهلِ الهوى فلا عَمِرْن المسارح (٥) لأمنحهُم من خير ما أنا مائح (٢) حمائم من فرع الأراكِ صوادح (٧) شَجًا واشتياقًا ما تَنوحُ النّوائح (٨) لنا من نواحيه العيون الملائح (٩) لنا من نواحيه العيون الملائح (١٥) وغادَرْننا مَرْضى، وهُنّ صحائحُ (١٠)

=المعنى: حين جمعنا الشعب في رأس التل، حيث أعشاش الطيور الجارحة،

<sup>(</sup>١) **المعنى**: امتزجت نفوسنا عشقًا وتلاحم جسدانا اعتناقًا.. وتصافحنا حبًا.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وأذكر ليلة ضل الطريق بنا نحوكم، فدلنا عنبرك الذي كان يغطي المكان، ولولاه لما اهتدينا إليكم.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وساعدنا على الوصول إليكم كذلك حبات الدر التي تناثرت من سلكها من كثرة تمايل جسدك الريان من هبات الريح.

<sup>(</sup>٤) المفردات: المشافهة: المخاطبة والمداناة. الأبطح: مسيل واسع فيه رمل وحصى. المعنى: وإن لم يُدننا منكم مسيل الديار فلا سقيت البلاد بالأمطار.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وإن لم تكن تلك السهول ملاذ العشاق فلا عمرها الله.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الجدوى: العطاء. المائح: من يستقي الماء مغترفًا. المعنى: يبخلون عليّ بالعطاء مع أنني أغترف لهم أفضل ما عندي.

<sup>(</sup>٧) المفردات: شاقتني: بعثت في الشوق. الأراك: شجر تتخذ من عيدانه المساويك. المعنى: حينما كنت على منى ذات يوم بعثت إلى حمامات صدّاحة من على أغصان شجرة الأراك أشواقها.

<sup>(</sup>٨) المعنى: كانت هذه الحمامات تبكي من غير أن تضمر الحزن، أما الحزن والشوق فهو الذي تبكيه النائحات.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وما آلمه ذلك اليوم المؤلم الذي نظرت إلينا فيه العيون الجميلة.

<sup>(</sup>۱۰) المعنى: فأثارت هذه العيون نيران الحب مع أنها سليمة من دائه، وتحولت أنظارهن عنا سليمات ونحن مرضى الهوى.

وطأطأ عني الأبلخ المتطامح؟ (١) ولي عن مقام الأدنياء منادح ؟ (٢) بأنّي عن تلك العضائه نازح (٣) بأنّي عن تلك العضائه من تسامح (٤) تسامح فيها نفسه من تسامح (٤) يُذعذع عِرْضي قولُهُ وهُوَ مازِحُ (٥) ويقدح لا يدري بما هُو قادحُ (٢) وما غرّتِ الأقوامَ إلّا المدائحُ (٧) ورَخلي على ظهرِ المطيّةِ بارحُ (٨) ليطلعها إلّا الشّجاعُ المُشايحُ (٩) ليطلعها إلّا الشّجاعُ المُشايحُ (٩) كما طاحَ مِن أعلامِ نَهْلانَ طائحُ (١٠) حرامٌ على أخفافِكُنَّ الصّحاصِحُ (١٠) حرامٌ على أخفافِكُنَّ الصّحاصِحُ (١٠)

أمِنْ بعدِ أَنْ دُسْتُ الثُّريًّا بِأَخْمَصِي تَرومينَ أَنْ أَغنَى بدارِ دناءَةِ وقد علمت أحياء فِهْرِ بن مالكِ وأنِّي لا أدنو من الرِّيبةِ التي وأنِّي لا أدنو من الرِّيبةِ التي وأنِّي لا أرضَى بتعريضِ معشرِ يَحُزُّ فلا يَدري لمن هُو جارحٌ وما غرَّني مِن مومضِ فيَّ مِذْحَةً ولولا فخارُ الملكِ ما كنتُ ثاويًا ولا طالعًا إلّا مُخارمَ لم يكن وقلْ قلْ يكن وقلْ قلْ المحارم الم يكن وقلْ قلْ المحارم المالية الله المحارم المالية وقلْ المطينا:

(١) المفردات: أخمص القدم: أسفلها. الأبلخ: المتكبر.

المعنى: يا حبيبتي بعد أن فقتُ كوكب الثريا ووطئته بقدمي، وانحنى أمامي المتكبر الطامع؟ (٢) المفردات: المنادح: مفردها المندوحة، وهي السعة.

المعزدات: المادح: مقردها المندوحة؛ وهي السعة.
 المعنى: تطلبين منى أن أثري ولو على حساب كرامتى، وتعلمين أنتى أترفع عن ديار الأدنياء؟

(٣) المفردات: العضائه: مفردها العضيهة، وهي البهتان. النازح: الراحل البعيد. الله من تنسل من تاها من أن أن أما ستانًا من الثمان

المعنى: وقد علمت قبائل بني فهر بأنني أعلَى مقامًا من هذَّه الأكاذيب.

(٤) المعنى: وبأنني أبتعد عن مواضع الشبهات التي يرتضيها من تُقبل نفسه.

(٥) المعنى: وبأنني أرفض من يتعرض لعرضي وإن كان مازحًا.

(٦) المعنى: وهو بمزاحه يجرح ولكن عن غير قصد، ويعيب ولا يدري ماذا يفعل.

(٧) المفردات: أومض الرجل: أشار إشارة خفية رمزًا أو غمزًا، فهو مومض. المعنى: ولم تجذبني مدحة بإشارة، ولم يغرّ الناس إلا بالمدائح.

(A) **المفردات**: البارح: المقيم، ومثلها الثاوي.

المعنى: ولولا فخر الملك لما بقيت، ولا ظلت أحمالي على ظهر الناقة.

(٩) المفردات: المخارم: الطرق في الجبال. المشايح: المقاتل الشديد. المعنى: ولولاه لما سلكت الطرق الجبلية التي لا يرقاها إلا الأبطال الصناديد.

(١٠) المفردات: نهلان: اسم جبل. قلقل الشيءَ: حركه. طاح: هلك وتاه. المعنى: ولما وجه الركبان نوقهم نحوه كما تاه سادة من سادات جبل ثهلان.

(١١) المفردات: الصحاصح: مفردها الصحصاح، وهو ما استوى من الأرض وكان أجرد. =

فما ضرَّ شيئًا أنَّكُنَّ طَلائحُ<sup>(1)</sup>
مِلاءً وميزانُ العطيَّةِ راجحُ<sup>(۲)</sup>
ولا تُضمرُ الفحشاءَ منه الجوانحُ<sup>(۲)</sup>
ويُبدي ابتسامًا والوجوهُ كوالحُ<sup>(3)</sup>
فهنَّ لأظلامِ الزَّمانِ مصابحُ<sup>(6)</sup>
علينا كما انْهلَّتْ غيومٌ طوافحُ<sup>(7)</sup>
وجاشَتْ بما تُولي يداهُ القرائحُ<sup>(۲)</sup>
به في ابتلاجِ الصُّبحِ هوجٌ بوارحُ<sup>(۸)</sup>
وقصَّرَ عن إِتيانِ حَقِّكُ مادحُ<sup>(6)</sup>

أَنِخْنَ بِمِنْ لَا نَبِتغِي بَدَلًا بِهِ بِحِيثُ الْجِفَانُ الْغُرُّ تُفْهَقُ لِلقِرى الْجَدُهُ الْمَالِ لَا يَأْلُفُ الْهَزُلَ جِدُهُ وَقُورٌ وأحلامُ الأنامِ طوائِشٌ سَقى اللهُ أيّامًا لنا في ظِلالِهِ لياليَ تنهَلُ الأمانيُ حُفَّلًا لياليَ تنهَلُ الأمانيُ حُفَّلًا ولمنا تَناهَبنا النَّناءَ بفضلِهِ ولمّا تَناهَبنا النَّناءَ بفضلِهِ ولمّا تَناهَبنا النَّناءَ بفضلِهِ ثَناءً كنشرِ المندليُ تَعبَّقَتْ تَعبَقتْ تَعبَقتْ مَجدِك قائلٌ تقاصَرَ عن علياءِ مجدِك قائلٌ تقاصَرَ عن علياءِ مجدِك قائلٌ تقاصَرَ عن علياءِ مجدِك قائلٌ

المعنى: وهو متزن والناس خفيفة الحلوم، ويستقبلهم بالبشر ووجوه الآخرين عابسة.

المعنى: تلك الأيام التي كانت الآمال تتوافد عليٌّ مزدحمة كما تهطل الأمطار الغزيرة.

<sup>=</sup>المعنى: وبعد أن وصلنا دياره طلبنا من مطيّنا التوقف، خوفًا على أخفافها من السير في المفاوز.

<sup>(</sup>۱) المفردات: الطلائح: مفردها الطليحة، وهي الناقة المهزولة المجهدة. المعنى: وأمرناها بأن تتوقف وتستريح فليس بعد بابه مطلب، ولا يهم إن كنتنَّ منهكات من السفر، فوجودكن في دياره خير كبير.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الغر: مفردها الغراء، وهي البيضاء. تفهق (مبني للمجهول): تملأ. المعنى: وعنده الأطباق الناصعة تملأ كرمًا، وميزان سخائه فائض.

 <sup>(</sup>٣) المفردات: الجوانح: الأعضاء.
 المعنى: قاصد ملكًا ليس لجده هزل، ولا تنطوي نفسه على الأذى.

<sup>(</sup>٤) **المفردات:** الكوالح: مفردها الكالح، وهو العابس المغضب.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ما ألذ تلك الأيام التي عشناها في كنفه، فقد كأنت نورًا ساطعًا لما سلف من زمان عابس.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الحفّل: الممتلئات. المدن تالم الألم التي كانت ا

<sup>(</sup>٧) المعنى: وحين أشدنا بخصاله السخية وطفحت يداه الممتلئة بكرمه.

<sup>(</sup>٨) المفردات: المندلي: عود البخور. تعبقت: انتشرت. المعنى: كان ثناؤه ينضح بأطيب العبير الذي ترسله الريح عند أول الصباح.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ومقامك أسمى من هذا الثناء ويعجز عن أداء حقك أي مادح.

ومَن كَتم النّعْمى عن النّاس راجِيًا وقد عَلموا، لمّا عرا الملكَ داؤهُ بأنّك عن ساحاتهِ الدّاءَ طارد وما شعروا حتّى صَبَحْتَ ديارَهُمْ وجُردٍ تَهاوَى كالقِداحِ أجالَها فما رِمْتَ حتّى الطّيرُ تعترِقُ الطُّلَى وكم لكَ مِن يوم له أنت حاقرٌ أثيتَ به عفوًا مِرارًا ولم يَطُرُ وما أنا إلّا مَن مَدَدْتَ بِضَبْعِهِ

تَناسِيَها نَمْتُ عليه المنائحُ (۱) ولا مَنهِ يشفي من الدَّاءِ واضحُ (۲) وأنّك عن أكتادِه الثُقْلَ طارحُ (۲) بملومةٍ فيها القَنا والصَّفائحُ (۱) على عَجَلٍ يَبغي الغِلابَ مُرابحُ (۵) وحتى جبينُ التَّربِ بالدَّمِ راشحُ (۲) وفي مثلِهِ نُجْحٌ لوَ انَّكَ ناجحُ (۷) سواكَ به في عُمرهِ وهُوَ كادحُ (۸) إلى حيثُ لا تَرْنو العيونُ الطَّوامحُ (۹)

<sup>(</sup>۱) المفردات: تناسيها: مفعول به لاسم الفاعل راجيًا. المنائح: مفردها المنيحة وهي الناقة تقرضها لينتفع بلبتها.

المعنى: ومن حاول أن يغمط الناس نعماءهم أملًا في أن ينسوها كشفها ما تناقله الناس.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وقد أدرك الورى أن الداء الذي أصاب إدارة البلاد، وليس من وسيلة له شافية،

<sup>(</sup>٣) المفردات: الأكتاد: مفردها الكَتَد، وهو ما بين الكاهل إلى الظهر. المعنى: أدركوا أنك الوحيد الذي يطرد ما يعتريه من أدواء، وأنك القادر على إزاحة الأثقال عن كاهله.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولم يحسوا إلا وقد داهمتهم صباحًا بجيوش مجتمعة تعجُّ فيها الرماح والسيوف.

<sup>(</sup>٥) المفردات: القداح: السهام. الجرد: الخيل لا شعر لها؛ صفة تدل على القوة. المعنى: وهم يركبون خيلاً قوية ترتمي في الحرب كما تُرمى قداح الميسر قد حركها امرؤ يبحث عن الغلبة والنصر.

<sup>(</sup>٦) المفردات: رمت: برحت. الطلى: الرقاب، مفردها الطلية. تعترق: تنقي اللحم من العظم. المعنى: وما هي إلا وهلة حتى حطت الطيور الجارحة تلتهم الرقاب، وحتى نضحت الأرض بدمائهم.

<sup>(</sup>٧) المفردات: حاقر: مستصغر.

المعنى: لقد استصغرت ذلك اليوم، وكان يمكنك أن تنجح لو طلبت النجاح.

<sup>(</sup>٨) المفردات: لم يطر: لم يلم به، ومضارعه يطور. الكادح: الساعي. المعنى: قدمت في هذا اليوم من غير عمد عدة مرات ولم يستطع أحد أن يبلغه رغم سعيه.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الضبع: الإبط. رنا: أدام النظر. المعنى: وأنا الذي مددت العون إليه وسندته إلى مكان رفيع لا يبلغه طامح.

أروحُ وأغدو كلَّ يومٍ وليلةٍ النساكَ تُدنيني إلى الجانِبِ الذي وتوسعُ لي في مشهدِ القوم مَوضعًا فما أنا إلَّا في رياضِك راتع هنيئًا بيوم المِهْرَجانِ فإنَّهُ تَعِزُ بك الأيّامُ وهْيَ ذليلة فهذا أوانٌ مِيسمُ اليُمْنِ بَيِّنٌ ولا زلتَ تَسْتقري الزّمانَ وأهلَهُ ولا زلتَ تَسْتقري الزّمانَ وأهلَهُ

وظَهْرِيَ من أعباءِ سَيْبِكَ دالحُ<sup>(۱)</sup> نَصيبِيَ فيهِ مِن عطائك رابحُ<sup>(۲)</sup> تضيقُ به منهم صُدورٌ فسائحُ<sup>(۳)</sup> ولا أنا إلّا مِن زنادك قادحُ<sup>(3)</sup> وكلَّ زمانِ نحوَ فخرِكَ طامحُ<sup>(6)</sup> وتَسخو اللّيالي منكَ وهي شحائحُ<sup>(7)</sup> عليهِ وعُنوانُ السعادةِ لائحُ<sup>(۲)</sup> لكَ الخلدُ فيه والمدَى المُتطاوحُ<sup>(۸)</sup>

### - 112 -

وقال في الغزل: [من الكامل] يا قلبُ قُل لي: أينَ صادفَكَ الهوَى أم كيفَ عنَّ لك الغزالُ السّانِحُ؟ (٩)

<sup>(</sup>١) المفردات: السيب: العطاء. الدالح: المثقل.

المعنى: وأكثر من زياراتي إليك، وفي كل مرة تحمُّلني عطاءً أعجز عن حمله.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وكيف أنسى فضَّلك وأنت تقربني من جانبك الرابح؟

<sup>(</sup>٣) المعنى: وتقدم مقامي في الجلوس على ملأ من الناس، وتفسح لي ما تضيق به صدور غيرك الواسعة.

<sup>(</sup>٤) المعنى: فأحسَّ بأني أمرح في أرباضك وأقدح بزنادك.

<sup>(</sup>٥) المعنى: أهنئك بعيد المهرجان الذي يفخر بك هو وسائر الأيام.

<sup>(</sup>٦) **المعنى**: مهما كانت الأيام مزعجة فإنها تمنحنا الفخار بوجودك، ويتكرم الزمان علينا مع أنه ضنين.

<sup>(</sup>٧) المعنى: فنحن في زمان حلت علينا فيه البركة وشاعت مساعدتك لنا.

<sup>(</sup>٨) المفردات: تستقري: تستقصي. المتطاوح: الممتد. المعنى: وتبقى متابعًا لهذا الزمان وللناس وهبك الله السعادة الأبدية والأيام المديدة.

<sup>(</sup>٩) المفردات: عنّ: عرض. السانح: الذي يأتيك من جانب اليمين، والعرب تتيمن به. المعنى: أخبرك أيها القلب في أي مكان لقيك الحب، أو كيف عرض لك الغزال القادم من اليمين؟ وهذا يمنّ لك.

كيفَ اطبًاكَ إلى الهوَى غَمْرٌ بِهِ سُكُرُ الصِّبا جَذَعًا وأنتَ القارحُ؟ (١) إِنَّ الّذينَ على مِنى عُلِّقْتَهُمْ راحُوا وكم أَردَى المقيمَ الرَّائحُ (٢) ما ضَرَّهمْ طَرَحوا الحدوجَ، وإنَّما أحداجُهُمْ مُهَجٌ لنا وجوانِحُ (٣) وتَكلَّفوا ذَبْحَ الهَدِيِّ وإنَّما ألحاظُهُن لنا هناكَ ذَوابحُ (١)

### - 113 -

وقال في أبي سعدِ بنِ عبدِ الرحيم، وقد عادَ إلى الوزارة (٥): [من مجزوء الكامل]

مَنْ رأى الأظعانَ فوق البيدِ من بُعدِ تلوحُ؟ (٢) كَسَفينِ عصفتْ في هِنَ للنَّكباءِ ريحُ (٧) أو غمامٍ هو دَلُوحُ (٨)

(١) المفردات: أطباك: دعاك. الغمر (مثلثة الغين): الجاهل غير المجرب. الجذَع من الإبل: صغارها. القارح: الذي خرج نابه.

المعنى: وكيف دعاك جاهل في الحب إلى الحب، يمرح في عز الشباب وأنت في هذه السن؟ (٢) المعنى: هؤلاء الذين يقيمون على منى ووقعتَ في هواهم، رحلوا. وكثيرًا ما يقتل

الراحل المقيم.

(٣) المفردات: الحدوج: الهوادج. المعنى: ولماذا لا يَدَعون هوادجهم، وقلوبنا وضلوعنا هوادج لهم؟

(٤) المفردات: الهدي: النوق الأضاحي. المعنى: وعذبوا أنفسهم بذبح الأضاحي عند منى، وعيونهم تذبح ذبح السكين.

 (٥) هو عميد الدولة محمد بن أبي القاسم، كان جده من عمال عضد الدولة. وأبو سعد غدا وزير جلال الدولة. توفى سنة ٤٣٩هـ.

(٦) المفردات: الأظعان: مفردها الظعينة وهي المرأة ما دامت في الهودج. البيد: مفردها البيداء، وهي الفلاة.

المعنى: ترى من رأى الهوادج تحمل الصبايا وهي تعبر البيداء من بعيد؟

(٧) المفردات: النكباء: ريح تهب منحرفة عن مهاب الريح.

المعنى: وهي تسرع في سيرها مثل سفينة عصفت بها رياح هوجاء.

(٨) المفردات: الدلوح: المثقل.
 المعنى: أو هي في عبورها أشبه بالغيوم المثقلة بالأمطار.

تِكَاتِ لَيسَ فَيهِ نَّ طَلَيحُ (۱) فَ الْأَنَ فَي وَمَا إِنْ قَلْتُ: روحوا (۲) نَ بِنَ نَ كَمَا شِئْنَ قَريحُ (۳) فَي يَ هَتُونَا والصَّبُوحُ (٤) فَينَتِي يَ هَتُونَا والصَّبُوحُ (٤) فَي الله خَمرُ والمسكُ يفوحُ (٥) لو كا نَ له عَظْفٌ مليحُ (٢) والحا دي بما يخشَى صَدوحُ ؟ (٧) والحا دي بما يخشَى صَدوحُ ؟ (٧) بالسُ سِرٌ من وَجْدٍ يبوحُ ؟ (٨) الصَّذُ يانِ بالماءِ شَحيحُ (٨) الصَّذُ يانِ بالماءِ شَحيحُ (٨) الطَّبُ باقُ أَوْ لا فالطَّلُوحُ (١٠) الطَّبُ باقُ أَوْ لا فالطَّلُوحُ (١٠)

أو رئالٍ راتِكاتٍ رُخنَ بالرُغمِ منَ الأن فضؤادي بعدَ أن بِن وغَبوقي دمعُ عَينَيْ وأَن الله وثَنايا بينهُ أَن الله ومليحُ العِطْفِ لو كا ومليحُ العِطْفِ لو كا أي شيء ضرَّ والحا أي شيء ضرَّ والحا مِن سلام لم يكن بالسه أنَّ مَن شحَ عن الصَّذ ولقذ هاجَ اشتياقي ولقذ هاجَ اشتياقي غَردٌ مسكنهُ الطُبْ

المعنى: أو كأنها فراخ النعام المسرعة التي لا تعرف التعب.

- (٢) وقد رحلن غصبًا عني، ولم أطلب منهن الرحيل.
  - (٣) المعنى: وغدا قلبي جريحًا بعد أن رحلن.
- (٤) المفردات: الغبوق: الشرب بالعشي. الصبوح: الشرب الغداة. المعنى: وانسابت عيونى، فغدا شرابي دموعي صباحًا ومساء.
- (٥) المعنى: ولهن أسنان تقطر الخمرة منها ويفوح العطر المسكي.
  - (٦) المفردات: العِطْف: الجانب.

المعنى: وهذا الحبيب المليح أتمنى لو يعطف علي.

- (٧) المعنى: ما ضره لو أنه، حين كان الحادي يشدو ويحث النوق على الرحيل.
  - (٨) المعنى: من أن يلقي السلام علينا سرّا، فلا ينكشف حبنا؟
    - (٩) المعنى: ذلك أن ضَنَّ بالماء على العطش بخيل.
    - (١٠) المعنى: والذي زاد هيامي نوح القمري على أليفه.
- (١١) المفردات: الطباق: شجر منابته جبال مكة. الطلوح: شجر عظيم، وقيل هو شجر الموز، ومفرده الطلح.

المعنى: وهذا القمري يُحسن التغريد، وعشه بين أشجار الطباق والطلح.

<sup>(</sup>۱) المفردات: الرئال مفردها الرأل، وهو فرخ النعام. الراتكات: المسرعات. الطليح: الجمل الهزيل من كثرة السير.

لا يكن منك النبوح (۱) دَهْرَ في الأجساد روح (۲) ب جنوح ومنوح (۳) ب جنوح ومنوح (۳) م فيمناك النهوح (۱) م فيمناك النهوح (۱) م همفا أنت الصفوح (۱) لدَّة والسَّكُ فُضوح (۱) مِلْهُ الطُرفُ السَّبوح (۱) مِلْهُ الطُرفُ السَّبوح (۱) ب نجيعًا والصفيح (۱) ب من الأرضِ ضريح (۹) ب من الأرضِ ضريح (۹) طعنِ قَعْصًا أو نَطيح (۱) فَهُوَ طريح (۱)

أيّها الداني إلينا نحنُ أجسادٌ وأنت الذ وبحربِ ثمّ في جَذ وإذا لم يَنفحِ القو وإذا الجُرمُ بِذي الحِلْ وإذا الجُرمُ بِذي الحِلْ إنْ شككتُم منهُ في النّجُ فانظروهُ في الوغَى يخ والقنا يَوْلَغُ مِن نخ والقنا يَوْلَغُ مِن نخ حيثُ لا يُطوَى على المَيْ ليسَ إلا ناطحُ بالله في المَيْ وركوبُ حظهُ طغ

<sup>(</sup>١) المعنى: يا قريبًا منا لا ترحل عنا.

<sup>(</sup>٢) المعنى: إن كنا أجسادًا فأنت روح هذه الأجساد.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الجنوح: العاطف والمائل. المنوح: المعطي. المعنى: وأنت عطوف وَهوب في الحرب وفي المحل.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وإذا ضن الناس فيدك اليمنى هي المانحة.

<sup>(</sup>٥) المفردات: هفا: أسرع.

المعنى: إذا أسرع الجرم بالعاقل ووقع فيه عفوتَ عنه وصفحت.

<sup>(</sup>٦) المعنى: إن اعتراكم الشك في نجدته، والشك فضيحة.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الطرف: الكريم من الخيل.

المعنى: فما عليكم إلا أن تراقبوه في ساحة الحرب وهو ممتط جوادًا أصيلًا.

<sup>(</sup>٨) المفردات: النجيع: الدم. الصفيح: السيف. يولغ: يشرب بطرف لسانه. المعنى: ورأيتم رمحه وسيفه يلعقان الدم من رقاب الأعداء.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ولن تجد هناك قبرًا لميت.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: القعص: الموت في مكان الأصابة.

المعنى: لن تجد هناك سوى المطعون الميت في مكانه أو المنطوح.

<sup>(</sup>١١) المعنى: أو ترى من جاء حظه الطعن في كليته، فانطرح.

وكرورٌ وفررورٌ ومضى البين فلا عا فقلوبٌ حرجاتٌ ما كانَ يرجو قد رأت ما كانَ يرجو ورأينا ثمرَ الحسل ومضى الصّغبُ ولم يبوانقضى الضّيقُ ووافا قلْ لمن كانَ جريحًا: قلْ لمن كانَ جريحًا: ولنا في الأمن بالدُوْ وفيوا وخيولٌ نحو ما تَهُ وقلوبٌ ساكناتٌ وقلوبٌ ساكناتٌ وقلوبٌ

<sup>(</sup>۱) المفردات: المُشيح: البطل المقدم المانع لما وراء ظهره. المليح: الملوح بالسيف في يده. المعنى: أو ترى من يكر، ومن يفر، ومن يهاجم ويتقدم، ومن يلوّح بسيفه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وانتهى الفراق. . فِلن تجد ابتعادًا ولا قدومًا.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الفيح: مفردها أفيح، وهو الواسع. المعنى: فالقلوب مضطربة واسعة في هذا اليوم.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولقد رأت العيون ما كانت تتمنى.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وبدت لنا نتائج الأعمال الحسنة، والأعمال القبيحة.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وزالت الصعاب من أمامنا وظل كل شيء سهلاً وسمحًا.

<sup>(</sup>V) المعنى: وانقشعت المكاره، وجاءنا العيش الهنيء.

<sup>(</sup>٨) المعنى: أدعو لمن جرح بأن جراحه تماثلت للشفاء.

<sup>(</sup>٩) ولم يبق لنا سوى ما ظَفَرناه من الأمل، وما رُبح بيعه.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الدَّق: البرّيّة. السروب: المواشي، ومثلها السروح. المعنى: وضمنًا الأمان بالبراري لمواشينا.

<sup>(</sup>١١) المفردات: الجنوح: الخضوع.

المعنى: كما ضمنا لخيلنا الحرية والراحة.

<sup>(</sup>١٢) المفردات: الجنان: القلب.

ها وُصومٌ وجُروحُ<sup>(۱)</sup> ولنا الأعوادُ ما في قُـروفٌ وقُـروحُ (٢) 4 والجلودُ المُلْسُ ما فيد خَلا منهٔ قبیحُ فاقبل التّوبة مِن دهـ بما نهوی نصوح (۱) غش حِينًا وهُوَ الآ لنا منه الكُلوحُ(٥) نَ باسم طَلْقٌ وكم با المدى وهو مريع (٦) إنَّما الجَدُّ لمن نا وَى فُروجٌ وفُتوحُ (٧) سوفَ تأتيك كما تهـ دُروسٌ ومُصوحُ (۸) وسيعبود ما متحاهين نَ طويلٌ وشروحُ (٩) ولما أجملت تفصيد يأتي القولُ الصّريحُ (١٠) فخذِ التَّغريضَ حتى عَيّ بالقولِ الفصيحُ(١١) عن اتّعن عن وإذا

=المعنى: وكما ضمنا لقلوبنا السكن والاستراحة.

(١) **المفردات:** الوصوم: العيوب.

المعنى: لنا المناصب من غير عيوب أو جروح.

(٢) المفردات: القروف: مفردها القِرْفة، وهي القشرة اليابسة فوق الجرح. المعنى: ولنا الجلود الناعمة من غير عيب.

(٣) المعنى: فها هو ذا الدهر ينتظر منك أن تقبل توبته خاليًا من كل عيب.

(٤) المعنى: يعترف بخطئه على غشه سابقًا، وقد تاب وها هو ذا بين يديك نقي.

(٥) **المفردات:** الكلوح: العبوس والقطوب.

المعنى: وتراه أمامك مبتسمًا طلق المحيا بعد أن كان ينزل علينا غضباته.

(٦) المفردات: الجَد: الحظ. المدى: الغاية.

المعنى: والحظ الحسن لمن ربح الغاية القصوى وهي مسعدٌ لمن حوله.

(٧) **المعنى**: ويتنبأ المرتضى للوزير أبي سعد بالنصر والفتح وانفراج المصائب على ما يصبو إليه.

(٨) المفردات: الدروس والمصوح: عفاء الأثر.

المعنى: وحظوظ سعيدة لا تزول ولا تمحى.

(٩) المعنى: وما ذكرته موجز يحتاج إلى إطالة وشرح.

(١٠) المعنى: فاكتف الآن بما ذكرت وستسمح فيما بعد العرض الصريح المسهب.

(١١) المفردات: عنّ: عرض.

لا تنزل في نِعَم تَغ دو عليها وتروحُ(۱) ونأى عن مَشي عِزُ لَكُ أيك أيك أيك ورُزوحُ(۲) وعلياصٌ لك لا أق ويُن من خِصب وسُوحُ(۱) وليطِح عنك الله يك لم ترضه فيما يُعليحُ(١) فالفتى مَن كان مجدًا قاصرًا عنه المديحُ(١)

### - 114 -

وقال يتشوَّق إلى الوزير أبي سعد بنِ عبد الرحيم: [من الكامل] خلِّ المدامعَ في المنازلِ تسفحُ والقلبُ من ذكرِ الأحبَّةِ يفرحُ (٢) ما كانَ عندي أنَّ غِزلانَ النَّقا لسوادِ طَرْفي يومَ رامةَ تسنَحُ (٧) لمّا مَرَرْنَ بنا خطفْنَ قُلوبَنا وقلوبُهنَّ مُقيمةٌ لا تبرحُ (٨) والدّارُ مِن بعدِ الشَّواغف إنَّما هي للجَوى والحزنِ مغنّى مَطرحُ (٩)

=المعنى: وإذا عرض لي ما يمنعني من الاسترسال فلأنني أكون عييت عن التصريح.

(١) **المعنى:** يدعو له بدوام النعم المتلاحقة.

(٢) المفردات: الأين: التعب. الرزوح: الضعف من التعب. المعنى: ولا اعترض طريق مجدك تعب أو إرهاق.

(٣) المفردات: العراص: مفردها العرصة، وهي الساحة. أقوين: أقفرن. السوح: مفردها الساحة.

المعنى: ووهبك الله ديارًا فسيحة وساحات عريضة لا يتوقف فيها الخصب.

(٤) المفردا**ت**: طاح: هلك.

المعنى: وليهلك مع من يهلك ممن لا ترضى به.

(٥) المعنى: فالرجل العظيم هو الذي يعاني المديح من تعداد مآثره.

(٦) المعنى: دع الدموع تنسكب في الديار، وليرقص القلب فرحًا حين تذكر أحبته أمامه.

(٧) المفردات: النقا: الكثيب من الرمل. رامة: موضع بالبادية. تسنح: تعرض وتمر على التفاؤل. المعنى: ما كنت أظن أن الصبايا البدويات - وشبههن بالغزالات على التلال - سيخطرن يوم التقيتهن برامة. . وقد وفدن من اليمين تفاؤلًا.

(٨) المعنى: وحين مر موكبهن سلبن قلوبنا من غير أن تتأثر قلوبهن.

(٩) المفردات: المغنى: المنزل.

للهِ زَوْرٌ زارنا وقت الكريٰ والعيسُ من بعدِ الكلالِ مُناخةً والعيسُ من بعدِ الكلالِ مُناخةً فيما طرقت وليلنا مُستَحلِكُ بينا يولِفُنا أغمَّ مُظلمٌ يأملا بيولُفُنا أغمَّ مُظلمٌ يأملا والمومي على الزَّمانِ تأمّلا في كل يوم لي خليطٌ ينتئي وهمومُ صدرٍ كلَّما دافعتُها لا أستطيعُ لها الشّكايةَ خِيفةً وإذا طلبتُ ليَ الأخاءَ فليس لي وإذا طلبتُ ليَ الأخاءَ فليس لي

والليلُ جَوْنُ أديمِهِ لا يوضِحُ (۱) والرَّكبُ فيما بينهنَ مُطرَّحُ (۲) لو ما طرقت وصُبحُنا متوضَّحُ (۳) حتى يفرُقنا مضي أخلَحُ (۱) ما جرَّهُ هذا الزَّمانُ الأقبحُ (۱) عني ودارٌ بالمسرَّةِ تَنزحزحُ (۱) التَّ طوالَ الدَّهرِ لا تَتزحزحُ (۱) والهمُ لا يُشكى لقلبك أُجْرحُ (۱) مِن بينهمْ إلّا السَّوُولُ الأرسحُ (۹)

=المعنى: وغدت دورنا بعد مرورهن محطة للأحزان وحرقة للفؤاد.

<sup>(</sup>۱) المفردات: الزور: الزائر. الكرى: النوم. الجون: الأسود (ضد). الأديم: الجلد. المعنى: لقد أسعدني زائر ضيف وفد علي حين الناس نيام والليل مظلم لا يكشف عن القادمين.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وكانت الإبل قد بركت بعد تعب، وكان من بين المسافرات من طرحهن الهوى.

<sup>(</sup>٣) المفردات: مستحلك: مظلم. طرقت: أتيت ليلاً. المتوضح (اسم فاعل): المبيض المضيء. المعنى: عندما زرتنا أيها الطيف كان ليلاً أسود حالكًا، ولو لم تزرنا كان صبحنا مضيئًا أبيض.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الأجلح: الأصلع من مقدم رأسه.

المعنى: فلا يؤلف بيننا ويسهل لقاءنا إلا الليل المظلم، حتى إذا بزغ الفجر وانحسر الظلام عدنا إلى الفراق. . ذلك أن الطيف لا يأتي إلا ليلاً .

<sup>(</sup>٥) المعنى: أعيناني يا صديقيّ على هذا الزمان الجائر . . فانظرا ما فعل بي سوء معاملته؟

<sup>(</sup>٦) **المفردات**: ينتثي: يبتعد، تنزح: تبعد، الخليط: الجار والصاحب.

المعنى: إنني أكابد وأتألم، لأنني كلما صاحبت عزيزًا رحل عني، وخلت الدار من المسرّات.

<sup>(</sup>٧) **المفردات:** آلت: أقسمت.

المعنى: والأحزان تخيم على حياتي وكلما حاولت دفعها استمرت متكالبة لا تنزاح.

<sup>(</sup>٨) **المعنى**: ولا أقدر على بث شكواي منها خوفًا من الفضيحة، والهموم التي لا يمكن البوح بها تجرح القلوب.

 <sup>(</sup>٩) المفردات: السؤول: الكثير السؤال. الأرسح: الأقبح.
 المعنى: والمخلصون في هذه الدنيا نادرون، فإذا أردت اختيار واحد رأيته كثير الاستفسارات قبيح المعاملة.

من كلِّ مشتهرِ العيوبِ وعندَهُ ومجاورٍ ما كنتُ يومًا راضيًا ومَعاشرٍ نَبذوا الجميلَ فما لهم ومنَ البَليَّةِ أَنْني - حُوشِيتما - في كربةِ لا تَنجلي وشديدةٍ في كربةِ لا تَنجلي وشديدةٍ وإذا عزمتُ على النَّجاءِ فليسَ ما قُل للَّذي يعدو به في مَهْمَهِ ولَّغ بلغتَ عميدَنا وزعيمَنا بلغ ببعدِكَ في بهيمٍ مُظلمٍ إنِّي ببعدِكَ في بهيمٍ مُظلمٍ النَّي ببعدٍ مُظلمٍ مُظلمٍ النَّي ببعدٍ مُظلمٍ النَّي ببعيمٍ مُظلمٍ النَّي ببعدٍكَ في بهيمٍ مُظلمٍ النَّي ببعدٍ مُظلمٍ النَّي ببعدٍكَ في ببعيمٍ مُظلمٍ النَّي النَّي ببعدٍكَ في ببعدٍكَ في ببعيمٍ مُظلمٍ النَّي النَّي ببعدٍكَ في ببعيمٍ مُظلمٍ النَّي النِّي ببعدٍكَ في ببعيمٍ مُظلمٍ النِّي الْلِي النِّي النِي النِّي النِّي

أنَّ العيونَ لعيبهِ لا تَلمحُ (١) بجوارهِ ومشاورٍ لا ينصحُ (٣) إلّا بأوديةِ القبائحِ مَسرَحُ (٣) أمسي كما يَهُوى العدوُّ وأُصبحُ (٤) لا تَنقَضي ودُجُنَّةٍ لا تُصبحُ (٥) لفحًا له، وجمارُ غيريَ تلفحُ (٢) أنجو به إلّا الطّلاحُ الرُزَّحُ (٢) طِرْفُ تخيَّرهُ الفوارسُ أقرحُ: (٨) ومشرِّفًا دُنيًا لنا لا يَمْصَحُ (٩) لمَّا عداني مَن به أستصبحُ (١٠) لمَّا عداني مَن به أستصبحُ (١٠)

<sup>(</sup>١) المعنى: ومن الأصحاب من تراه غارقًا في عيوبه ولا يرى عيب نفسه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ولي جار لم يعجبني تصرفه مطلقًا، ولي صديق إن استشرته لم يقدم لي الرأي الصحيح.

<sup>(</sup>٣) **المعنى**: وآخرون رفضوا فعل الخير، وأغرقوا الساحة بقبيح أفعالهم.

 <sup>(</sup>٤) المعنى: وإذا استثنيتكما، فإنني - مما يؤلم ويحرق الفؤاد - أحيا ليلي ونهاري قلقًا كما يشتهي العدو.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الدجنة: الظلمة.

المعنى: وإنني غارق في أحزان لا تنقشع، ومصائب لا تنتهي، وظلمة لا تنكشف غمتها.

<sup>(</sup>٦) **المفردات:** تَنَاقَلُه: تَتَناقَلُه. لفحت النار وجهه: أحرقته.

المعنى: إن غضبي لا يؤذي وإن وجهته إلى فئات، فما لي أرى غضبهم يؤذي؟

<sup>(</sup>٧) المفردات: الطلاح: مفردها الطليح وهو الجمل المتعب. الرُزَّح: المرهقة تعبًا. المعنى: وإن حاولت التخلص من أدران عيشتى لم أجد إلا وسائل واهية لا تغني.

<sup>(</sup>٨) المفردات: المهمه: المفازة. الطرف: الكريم من الخيل. الأقرح: الفتيّ من الإبل، واستعاره للخيل التي لا تجرب.

المعنى: فأخبر من يخطو في الصحارى على جواد عنيد اختاره له الفرسان.

<sup>(</sup>٩) **المفردات**: يمصح: يبلى ويزول أثره.

المعنى: أُخِبرُ عَمَيدنا ورئيسنا من شرَّف الدنيا أبدًا، أوصلك إليه بالسلامة.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: بلُّغُه أنني أحيا في ظلام دامس لبعدك عني حين ابتعد عني وجهك الصبوح الذي أستصبح به.

إنْ طابَ لي طعمُ الحياةِ أمرَّهُ ولقد علمتُ زمانَ تبغي كارهًا وأنا الذي من بعدِ نأيكِ مُبْعَدُ في أَسْرِ أيدٍ بالأذى مَفْتوحةٍ ومُهوِّنُ عندي الشدائدَ أنَّها وإذا عَدَتْكَ سهامُ دهرِ تَرْتمي ما ضَرَّنا وقلوبُنا مُلتفَّةُ فالأبعدونَ معَ المودَّة حُضَّرٌ ولقذ فضحتَ معاشرًا لم يبلغوا وتَركتنا من بعدِ حقٌ كانَ في

شَوقُ إليكَ كما علمتَ مبرُحُ (١) قُربي بِبُعدِكَ أَنّني لا أربحُ (٢) عن كلِّ ما فيهِ الإِرادةُ مُنزَحُ (٣) لكنَّها عندَ النَّدى لا تُفتحُ (٤) تَذنو الأنامَ وأنتَ عنها الأنزحُ (٥) فدعِ السِّهامَ لجِلدِ غيرِك تجرحُ (٢) فدعِ السِّهامَ لجِلدِ غيرِك تجرحُ (٢) دَوَّ تَعَرَّضُ بيننا أو صَحْصَحُ (٧) والأقربون بلا الموَّدةِ نُنزَحُ (٨) والأقربون بلا الموَّدةِ نُنزَحُ (٨) شأوًا بلغتَ وفضلُ مثلك يفضحُ (٩) كفَّيكَ نَعْبُقُ بالمُحالِ ونَصْبَحُ (١٠) كفَيكَ نَعْبُقُ بالمُحالِ ونَصْبَحُ (١٠)

<sup>(</sup>١) المعنى: إن منَّ علي الزمان بلذيذ العيش أنقضَه وأقضَّ مضجعي شوق جامح نحوك.

<sup>(</sup>٢) المعنى: أنا أعلم أنك حاولت مرارًا أن تدعوني إليك رغم أشغالك، لكنني كنت أدرك بحصافتي أنني لن أفوز بشرف اللقاء.

<sup>(</sup>٣) المفردات: منزح: مبعد.

المعنى: وحين بعدتَ عني أصبحتُ محرومًا من كل ما أتمنى.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولقد وقعت بين من يسعى إلى إيذائي ولا يفتح يديه للكرم.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الأنزح: الأبعد.

المعنى: والذي يهوَّن المصاعب علي أنها تصيب الناس جميعًا وتستثنيك.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وإذا وُجهت نحوك سهام معادّية فلا تتصدُّ لها بل دعها تنصبُّ على غيرك فتجرحه.

<sup>(</sup>٧) **المفردات:** الدو والصحصح: المفازة.

المعنى: لا يهم أن يكون بيننا مسافات بعيدة، المهم أن قلوبنا متآلفة متحابة.

<sup>(</sup>٨) المعنى: فأنا بين فئتين؛ فئة بعيدة عني قريبة بمحبتها، وفئة قريبة مني انعدمت منها المحبة.

 <sup>(</sup>٩) المفردات: الشأو: الغاية.

المعنى: حاول أناس أن يساموك في علاك فأجهزتَ عليهم وكشفت مساعيهم، وأنت أهل لذلك.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: نغبق: نشرب الغبوق وهو شرب المساء. نصبح: نشرب الصبوح، وهو شرب الصباح.

المعنى: ولقد حُرمنا من لقائك وكان من حقنا أن نلقاك صباحًا ومساءً.

وإذا بنو عبد الرَّحيم تَبوَّءوا المسرعون إلى الصَّريحِ فإنْ قَضَوْا لا أستطيعُ فراقَهمْ ولربَّما وأنا الجواد فإنْ سُئلتُ تحوُّلًا قومٌ وقوني الشَّرَ وهو مُصَمِّمٌ إن ناكروا الأمرَ الذَّميمَ تَباعدوا وإذا دَعوتَهُمُ لنصرِك من ردى وإذا دَعوتَهُمُ لنصرِك من ردى مِثلَ الدَّبا لَقَتْهُ فينا زَعزَعُ والبيضُ في قُللِ الكُماةِ غمودُها والبيضُ في قُللِ الكُماةِ غمودُها فعليك منى غائبًا عن مُقلتي فعليك منى غائبًا عن مُقلتي

شِغبًا فإنّي بينهُمْ لا أبرحُ (۱) وَطَرَ الوَغَى فهُمُ الجبالُ الرُّجَّحُ (۲) فارقتُ مَن بفراقهمْ لا أسمحُ (۳) عن قربِكُم فأنا البخيلُ الشَّخشَحُ (٤) وكفَوْنيَ الضَّرَّاءَ وهي تُصَرِّحُ (٥) أو باكروا المَغنَى الكريمَ تَرَوَّحوا (٢) جاءتُ إليكَ بهمْ جِيادٌ قُرَّحُ (٧) والسَّيلُ ضاق به علينا الأبطحُ (٨) والسَّيلُ ضاق به علينا الأبطحُ (٨) والسَّمرُ من ماء التَّرائِبِ تُنضَحُ (٩) فدموعُها حتى تراهُ تسفَحُ (١) فدموعُها حتى تراهُ تسفَحُ (١)

<sup>(</sup>١) المفردات: تبوّأ: نزل وحل.

المعنى: وإذا حل أهل الوزير في ديار حللتَ بينهم لا أغادرهم.

<sup>(</sup>٢) المعنى: هؤلاء أصحاب نجدة وإغاثة، حتى إذا هدأت الحرب ولبوا الطلب عادوا راسخين كالجبال.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وإنني لا أحتمل البعد عنهم، وإن حصل البعد قسرًا فقد أفارق فؤادي.

<sup>(</sup>٤) المعنى: الكل يعلم مدى كرمي وسخائي، ولكنني أغدو بخيلاً شديد البخل إن طلب مني الرحيل عنكم.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وكيف لا أحبهم وهم الذين حموني من كل داهية مهاجمة ، وأبعدوا عني كل ما يضرني .

<sup>(</sup>٦) المفردات: المغنى: المنزل.

المعنى: وهم يستنكرون كل فعل ذميم ويبتعدون عنه، ويُقبلون على كل فعل كريم ولا يحيدون عنه.

 <sup>(</sup>٧) المفردات: القرّح: مفردها القارح وهو الجواد الفتى الذي شقّ نابه وطلع.
 المعنى: وإذا طلبتهم مستنجدًا تدافعوا لنجدتك على خير الجياد.

<sup>(</sup>A) المفردات: الدبا: الجرادقبل أن يطير. الأبطح: سيل عريض فيه رمل وحصى. زعزع: شديد. المعنى: جاؤوك كالجراد عددًا، وفاق زحفهم مسيل المياه التي طغت على أباطحها.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الترائب: الصدور. تنضح: ترشح. القلل: مفردها القلة، وهي أعلى مكان. المعنى: وقد وضعوا خوذاتهم على رؤوسهم، بينما رماحهم ترشح بدماء صدور الأعداء.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: فلكَ منى كل الحب، وهذه دموعى تنذرف حبًا على غيابك عني.

تسليمة لا تَنْقضي وتَحيَّة يمضى المدى وقليبُها لا ينزحُ (١) وصَفحتُ عن ذنبِ الزَّمانِ وإنّني عن ذنبهِ بفراقنا لا أصفحُ (٢)

### - 115 -

وقال في الغزل: [من مجزوء الرمل]

ليسَ في العشقِ جُناحُ بل هو الدَّاءُ الصَّراحُ (٢) هُوَ جِدُ جَرَهُ مَعْ قَدَرِ اللهِ البِوزاحُ (٤) هُو اللهِ البِوزاحُ (٤) وظلامُ ما لساري بِ مَدى الدَّهر صباحُ (٥) هو سُكرَ مثلما ذَب بَتْ بأعضائك راحُ (٢) وسَقامٌ ما بهِ بُن ءُ ولا فيهِ صَلاحُ (٧) وعذابُ إنْ نأى عن لهُ وصالٌ وسماحُ (٨) ويحَ أهلِ العِشقِ في لُجْ جِ غزيرِ العُمقِ طاحوا (٩) ويحَ أهلِ العِشقِ في لُجْ جِ غزيرِ العُمقِ طاحوا (٩) جَحدُوا الحبُّ ولكن كَتَموهُ ثمَّ باحوا (٢)

(١) المفردات: القليب: البئر القديمة.

المعنى: ولك منى السلام والتحية لا ينضب معينهما مدى الحياة.

(٢) المعنى: وقد تغاضيت عن عيوب الزمان كلها، إلا عن تقصيره لفراقنا، فهذا مما لا أغفر له.

(٣) المفردات: الجناح: الإثم. الصراح: الخالص من كل شيء. المعنى: لا إثم في الحب، مع أنه الداء الأصيل.

(٤) المعنى: يبدأ بأمر الله مزاحًا، ثم يتحول إلى جد.

(٥) المعنى: وهو عناء يسير فيه المرء ضالًا لا هداية له.

(٦) المعنى: وهو أشبه بالسكران الذي تسربت الخمرة في أعضائه.

(٧) المعنى: وهو داء عضال لا أمل في الشفاء منه.

(٨) المعنى: وإن اعترى الحبُّ فراق وبخل في اللقاء صار عذابًا لصاحبه.

(٩) المفردات: ويح: كلمة ترحم وتوجع، وهي بالنصب على إضمار فعل، وبالرفع على الابتداء. المعنى: إنني أتألم لحال العشاق الذين غرقوا في بحار الهوى العميقة.

(١٠) المعنى: هم أنكروا الحب بادىء ذي بدء فأسرّوا لواعجه، حتى إذا طغى عليهم باحوا

ولهم ألسن دمع ترجمت عنه فيصاح (١) ليت أهل العِشق ماتوا فأراحوا واستراحوا (٢)

## - 116 -

وقال في العتاب: [من الطويل]
رأيتُكَ لا تَرعَى حُقوقي ولم تُصخٰ
فجهرُك لي مُرْضٍ وسِرُّك مُسخِطْ
ووُدُّكَ لي إمّا سَرابٌ بِقِيعَةٍ
وإلَّا هشيمٌ في فضاء تكدُّهُ
وما ليَ منك اليومَ إلَّا أظافرٌ
تُمزُقني عَمْدًا كأنَكَ مخطىءُ

إلى القولِ منِّي حيثما أنا ناصحُ (٢) ووجهُكَ بسَّامٌ وقلبُكَ كالحُ (٤) وإلَّا فبرقٌ خُلَّبُ الوَمْضِ لائحُ (٥) محكَّمةٌ فيهِ الرِّياحُ البوارحُ (٢) حِدادٌ وأنيابٌ بجلدي جوارحُ (٧) وتَقْذِفني جِدًا كأنّكَ مازحُ (٨)

# - 117 -

وقال يرثي أبا الحسن عبد الواحد بنَ عبدِ العزيز الشاهد (٩): [من الخفيف]

<sup>(</sup>١) المعنى: والذي فضح أمرهم هذه الدموع التي تترجم عن مكنون هواهم.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وكم أتمنى لهم الموت، فيريحون أنفسهم ويريحون غيرهم.

<sup>(</sup>٣) المعنى: رأيت منك جحودًا ونكرانًا، ولم تصغ إلى نصائحي الصادقة.

<sup>(</sup>٤) المفردات: كالح: عابس مقطب.

المعنى: إن تصريحك يرضيني أكثر من سرّك الذي يضنيني، وأرى وجهك مشرق الأسارير، بينما أنت تضمر لي الحقد.

 <sup>(</sup>٥) المفردات: القيعة: القاع. البرق الخلب: البرق اللامع لا مطر يعقبه.
 المعنى: أما صداقتك فلا أراها وهي أشبه بسراب في واد، أو هي برق لا جدوى منه.

<sup>(</sup>٦) المعنى: أو هو كالقش في الفضاء الفسيح تذروه الرياح العاتية.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولا أرى منك إلا حقدًا مؤذيًا، وشبهه بالأظافر الحادة والأنياب الجارحة.

<sup>(</sup>٨) المعنى: فتهاجمني وتؤذيني عمدًا وتتظاهر بأنك أخطأت، وتشتمني وتتظاهر بأنك تداعبني.

<sup>(</sup>٩) أبو الحسن عبد الواحد أصَّله من بلدة «عكبرا». وهو محدث يذهَّب مذهب التشيع. توفي سنة ٤١٩هـ.

منذُ فارَقْتني عليكَ جريعُ (۱)
وهو في كلُ مَن سواكَ شَحيعُ (۲)
نَضفِ والعَذلِ سالمٌ وجريعُ (۳)
جانِ ما فيهِ ما يقولُ الصَّحيعُ (۱)
لِ فَسيّانِ أعجَمٌ وفصيعُ (۱)
عَكْ ذَا كَاتَمٌ وذَاكَ يَبوعُ (۲)
أنَّ غيري هوَ السَّليمُ الصَّحيعُ (۲)
أنَّ غيري هوَ السَّليمُ الصَّحيعُ (۲)
تَ ردَى واحْتَوى عليك الضَّريعُ (۸)
ليس إلَّا جنادلٌ وصفيعُ (۹)
ر ووُرُقٌ منِ الحِمامِ ينوعُ (۱)
لا ولا صادقُ الضَّرابِ مُشيعُ (۱)

يابنَ عبد العزيز إنَّ فؤادي النَّ جَفْني عليك حزنًا جوادً عَذَلُوني وما اسْتَوى عند أهلِ النَّ داءُ قلبي يُذوَى وفيهِ من الأشْ وإذا لم تكن مُصيخًا إلى عَذَ لي لسانُ ومدمعٌ حَمَلا رُزْ ويراني الصَّحيحَ مَن ليس يَدْري ويراني الصَّحيحَ مَن ليس يَدْري ويرغمي عَريتُ منكَ وبُوعِدُ مفردٌ والأنيسُ عنك بعيدٌ وغمامٌ موكَّلُ الجَفْنِ بالقَطْ وعمامٌ موكَّلُ الجَفْنِ بالقَطْ ليس يَنْجو من الحِمام مليحٌ ليس يَنْجو من الحِمام مليحٌ ليس يَنْجو من الحِمام مليحٌ ليس يَنْجو من الحِمام مليحٌ

<sup>(</sup>١) المعنى: منذ ابتعدت عني يا بن عبد العزيز انجرح فؤادي لفراقك.

<sup>(</sup>٢) المعنى: إنني بخيل في كل ما يتعلق بك، إلا دموعي فهي سخيَّة عليك.

<sup>(</sup>٣) المعنى: استخدم الشاعر ألفاظ الحديث لأن المرثيّ محدث للتعبير عن حبه له، فقد عاتبه الناس على حبه له لكن أهل الحديث لم يفرّقوا بين السالم والجريح.

<sup>(</sup>٤) المفردات: يدوى (مجهول): يعالج.

المعنى: يعالج مرض قلبي وتظل الأحزان متفشية فيه رغم أنهم لا يرون فيه شيئًا.

<sup>(</sup>٥) المعنى: إذا صممت آذانك عن كلام العذل تشابه عندك الفصيح والأخرس.

<sup>(</sup>٦) المعنى: لساني لا يصرّح ودمعي لا يكتم. . وكلاهما حمل مصيبتك (رزءك).

<sup>(</sup>٧) المعنى: مع كل ما بي نحوك يظنونني صحيحًا، مع أن غيري هو السليم.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ولقد فقدتك غصبًا عني، والذي أبعدني هو موتك ووضعك في القبر.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الجنادل: الصخور العظيمة. الصفيح: الحجارة العريضة. المعنى: تركوك وحيدًا بعيدًا عن مؤانسك، وفوقك الصخور وحجارة القبر.

<sup>(</sup>١٠) **المفردات**: الورق: مفردها الورقاء، وهي الحمامة.

المعنى: وليس من يسليك سوى سحب أوكلت أمر هطلها إلى الجفون، وحمام يبكيك من الموت.

<sup>(</sup>١١) المفردات: المشيح: البطل المقدم المانع لما وراء ظهره.

المعنى: الموت حق يصيب الناس جميعًا ولا يستثني المرء المليح ولا البطل المقدام.

جي خفافٌ يَعْدو بهنَّ السريحُ (۱) ني منَ الطَّيرِ بارحٌ وسَنيحُ (۲) يَتَلاشى؟ وإنَّما الرُّوحُ روحُ (۳) تَ فماذا التَّعميمُ والتَّمليحُ ؟ (٤) طَلَبَ الغُنْمَ رازحٌ وطليحُ (٥) ذو غُدُوً لكنَّهُ لا يروحُ (٢) باتُفاقِ الزَّمانِ فهوَ الصَّبوحُ (٧) باتُفاقِ الزَّمانِ فهوَ الصَّبوحُ (٧) رِ ببطنِ التراب وجة صبيحُ (٨) مالِ فيه التَّرحيبُ والتَّرشيحُ (٩) مالِ فيه التَّرحيبُ والتَّرشيحُ (١) زانُ مِنّا عليه ليس تَطيحُ (١٠) زانُ مِنّا عليه ليس تَطيحُ (١٠) رَى، فما كانَ منك فعلٌ قبيحُ (١١)

والمنايا إذا طَلَبْنَ مما تُخُ وإذا أمَّكَ الحِمامُ فما يُخُ ومِنَ أينَ البقاءُ والجسمُ تُربُ وإذا غايةُ الفتى كانتِ المو كلُّ يوم لنا بطُرْقِ الرَّزايا رائحٌ مَالَـهُ غُـدُوَّ، وإمّا رائحٌ مَالَـهُ غُـدُوَّ، وإمّا وإذا فاتنا غَبوقُ المنايا كم لنا مُودَعًا إلى ساعةِ الحشو وجليلاً مُعظَّمًا كانَ للا والأحوا أيُها الذَّاهِ الذي طاحَ والأح

<sup>(</sup>١) المفردات: السريح من الخيل: المعجَّل السريع. المعنى: وإذا قصد الموت أحدهم فلا تنقذه خيل خفيفة سريعة العدو.

<sup>(</sup>٢) المفردات: البارح: طائر يمر من اليمين يتشاءم العرب منه. السانح: الذي يمر من اليسار يتفاءلون به.

المعنى: وإذا داهمك الموت فلا يخيبك التفاؤل والتشاؤم.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وكيف يظل الجسم حيًا وهو تراب؟ لكن الذي يبقى هو الروح لأنها لا تفنى.

<sup>(</sup>٤) المفردات: التمليح: التزيين والتحسين.

المعنى: فإذا كان الموت لا بد واقع فلماذا يتزيّا المرء ويتزين؟

<sup>(</sup>٥) المفردات: الرازح: الساقط من الإعياء. الطليح: المهزول. المعنى: المصائب تداهمنا دومًا ولا يمكننا التخلص منها، مثل من ينشُد النصر على جواد هزيل ضعيف.

<sup>(</sup>٦) المعنى: والمرء إما ينام فلا يستيقظ، أو يستيقظ فلا ينام.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وإذا لم يفاجئنا الزمان بالموت مساء هاجمنا بأمره صباحًا.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وقد دفن كثير مِن خيرة رجالنا، وسيظلون يدفنون إلى ساعة الحشر.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وكم فقدنا رجالًا أجلاء كانوا ذخرًا تعقد عليهم الآمال المنشودة.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: فيا أيها الراحل عنا، وأحزاننا لا تفارقنا عليك.

<sup>(</sup>١١) المعنى: لا اعتراك في دارك الأخرى عذاب، لأن أعمالك في الدنيا كلها صالحة.

ليس إلّا الصّلاةُ والصّومُ والتّس وحديثُ تَرويهِ ما فيه إلّا إنَّ قومًا ما زالَ حشوًا لِأَضلا لكَ وِرْدُ من حوضهمْ غيرُ مطرو والتقاءُ بُهُم وحولَهُمُ النّا والتقاءُ بُهُم وحولَهُمُ النّا لستُ أخشى عليك عُسرًا ومنهمُ فسقى قبرَك الذي أنتَ فيهِ وإذا زارَهُ الرّجالُ فيلا زا

هيدُ جُنْحَ الظّلامِ والتَّسبيعُ (۱) واضحٌ نَيْرٌ وحقَ صحيعُ (۲) عِك ودِّ لهم نَقِيُّ صَريعُ (۳) قِ وبابُ إليهم مفتوحُ (٤) شُ فَذا خاسرٌ وذاك ربيعُ (٥) هوَ من أجلهم عليكَ فسيعُ (٢) لكَ مُعطٍ ونافحٌ ومُميعُ (٧) مُسبِلُ هاملُ السَّحابِ سَفوحُ (٨) مُسبِلُ هاملُ السَّحابِ سَفوحُ (٨) جاءَه مُثقَلُ الرَّبابِ دَلوحُ (٩) لَا عليهم منه الذِّكاءُ يفوحُ (١٠) لَ عليهم منه الذِّكاءُ يفوحُ (١٠)

<sup>(</sup>١) المعنى: فقد أمضيت حياتك في العبادة ليلاً ونهارًا.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ولم تروِ من الأحاديث إلا الصحيحة الواضحة، ولم يصدر عنك إلا الحق الناصع.

<sup>(</sup>٣) المعنى: والناس من حولك استفادوا وارتووا من علمك الصافي النقي.

<sup>(</sup>٤) المفردات: المطروق: الماء الذي خاضت فيه الإبل وبالت. المعنى: ينالون من خير علمك الصافي، ويفدون على بابك المفتوح لهم.

<sup>(</sup>٥) المعنى: أما من أخطأ الورد فهو خاسر، والآخرون الذين نهلوا منك كانوا رابحين.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ومن يضن بتقديم الثواب للناس، يجدونه عندك فسيحًا.

<sup>(</sup>٧) المفردات: نافح: منتشر الأريج. مُميح: يسهل الغرف منه. المعنى: لا أخاف عليك جهلاً وصعوبة شرح، فأنت تظل تعطي وتمنح وتغرف لهم من عميم علمك.

<sup>(</sup>٨) المعنى: يدعو لقبره بالسقيا من سحب ترسل المطر مدرارًا.

<sup>(</sup>٩) المفردات: النزيح: المبتعد. الرباب: مفردها الربابة، وهي السحابة البيضاء. الدلوح: المثقل.

المعنى: كلما تخطى قبرك غيم توافدت عليه غيوم مثقلة بالأمطار.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الذَّكاء: اسم علم للشمس. المعنى: وإذا زار الناس قبره أرسلت عليهم الشمس عبير تربته الذكي.

فالليلُ يتلوهُ الصَّباحُ الواضحُ (۱) تبيضُ منه مفارقٌ ومسائحُ (۲) لم تُذنَ منه مقابِسٌ ومصابحُ (۳) والسُّودُ للعينينِ وجهٌ كالحُ (۱) جَرْيًا وأصبرُهُنَ نَهدٌ قارحُ (۵) وعلى الطَّريقِ من البِكارِ طلائحُ (۲) وقال في الشيب: [من الكامل] إنْ عاقب الشيب السواد بمَفْرَقي مَنْ أَخْطَأَتُهُ وقد رمتْ قوسُ الرَّدى لو كانَ للَّيلِ البهيم فضيلة البيضُ لِلْعينينِ وجه ضاحكُ وأشدُ من جَذَعِ الجِيادِ إذا جرت والبُرْلُ تَغْتالُ الطَّريقَ سليمة والبُرْلُ تَغْتالُ الطَّريقَ سليمة

### - 119 -

وقال وسئل أن ينظم بنوع التَّفْريع من البديع (٧): [من الطويل] فما ماءُ مُزْنِ باتَ جَفْنَ سَحابةٍ يصوبُ على أعلى الصُّخور ويسفحُ (٨)

<sup>(</sup>١) المعنى: إن كان عقاب شعري الأسود بياضه، فإن الليل المظلم يتبعه الصباح المشرق.

<sup>(</sup>٢) المفردات: المسائح: مفردها المسيحة، وهي شعر جانبي الرأس. المعنى: إن من لم يأته الموت وقد أسنَّ أبيض شعره من أعلاه ومن جانبي رأسه.

<sup>(</sup>٣) المفردات: المصابح: المصابيح، ومثلها المقابس. المعنى: لو كان لليل المظلم فضل لم تستخدم فيه المصابيح والمشاعل.

<sup>(</sup>٤) المعنى: والناس تشرق أساريرها للبياض، وتعبس للسواد.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الجذع: الجواد في سنته الثانية. النهد: البارز. القارح: الجواد الذي شق نابه وطلع.

المعنى: والشيب يأتي أسرع من الجواد الفتى، ويصبر أكثر من الجواد المعتاد على الصعاب.

<sup>(</sup>٦) المفردات: البزل: مفردها البازل، وهو الذي طلع نابه من الإبل. البكار: مفردها البكرة، وهي الفتية من الإبل. الطلائح: الهزيلة.

المعنى: وقد تجد جوادًا فتى يقطع الطريق بسرعته، ويتخطى خيار الخيل وصابرها في طريقه.

 <sup>(</sup>٧) التفريع: وضع شيء لاحتياج السابق إلى اللاحق، وهو في البديع أن يَثْبُتَ لأمرٍ حكمٌ بعد إثباتهِ لأمر آخر.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ليس ماء مطر انبثق من أطراف السحب يهطل على أعلى الصخور.

توزَّعَهُ عَبْرُ الرَّبا فكأنَّهُ وإِنْ صافحتهُ الرِّيحُ وهْيَ ضعيفةٌ بأعذبَ مِنْ فيها إذا ما توسَّنَتْ

مُلاءٌ رحيضٌ بالفَلاةِ مُطرَّحُ<sup>(۱)</sup> تمرُّ عليه قلتَ: صُخْفٌ تُصَفَّحُ<sup>(۲)</sup> وهبَّتْ وجلدُ اللَّيلِ بالصُّبحِ يوضِحُ<sup>(۳)</sup>

\*

وما روضةً باتَ الخُزامَى يحفُها كأنَّ بمغناها تُفَضُّ لَطيمةٌ بأطيبَ مِنْ أردانها حينَ أقبلتْ

ونَوْرُ الأقاحي وسُطَها يتفسَّحُ<sup>(٤)</sup> مُجَعْجِعَةٌ أو مَنْدَلُ الهندِ يَنْفَحُ<sup>(٥)</sup> وغصنُ النَّقا في دِرْعها يترنَّحُ<sup>(٢)</sup>

وما مُغزِلٌ أَضحتْ بدوِّ صَريمةً تَفَسَّحُ في تلك الفَيافي وتَسرحُ (٧)

(١) **المفردات**: الملاء: مفردها الملاءة، وهي الإزار. رحيض: مغسول. العبر من الوادي: ناحيته.

المعنى: فانتشر المطر في أطارف الروابي، فغدا أشبه بالمآزر المغسولة المنشورة في الفلاة.

- (٢) المعنى: والنسائم تداعبُها وتهز صفحتُها بدت للناظر صفحات كتاب تُقَلُّب.
- (٣) المفردات: توسنت: نامت، من السنة التي هي أول النوم. يوضح: يضيء. المعنى: ما تلك الأمطار النظيفة أحلى من فم الحسناء وقد داعبها النوم في أواخر الليل قبل انبلاج الصباح.
- (٤) **المفردات**: الخرامى: نبت طيب الرائحة. النّور: الزهر الأبيض. الأقاحي: مفردها الأقحوان، وهو زهر. يتفسح: ينتشر.
- المعنى: لن تجد حديقة أحاط بها زهر الخزامى، وأحدق في وسطها زهر الأقحوان الأبيض وهو ينتشر عبيره.
- (٥) المفردات: المغنى: الدار. اللطيمة: العنبر لطم بالمسك. المجعجعة: المصونة. المندل: عود البخور.
  - المعنى: كأن اللطائم المخبوءة والمندل الهندي ينشران عبيرهما في ديارها.
- (٦) المفردات: النقا: الكثيب من الرمل. الأردان: مفردها الردن وهو طرف الكم الواسع. المعنى: لا يعادل ما ذكرتُ من الطيب ما يفوح من أكمام محبوبتي وهي تُقبل وجسمُها الممتلىء يتمايل داخل قميصها.
  - (٧) المفردات: المغزل: ذات الغزال. الدو: البيداء. الصريمة: المقطوعة.
     المعنى: إن غزالة منقطعة في البيداء، تتنقل في الصحارى وتجوب الأرجاء.

تَفيءُ إلى ظلِّ الكِناس وتارةً

تَشُوُّفُ من أعلى الهضاب وتسنحُ(١) بأحسنَ منها يومَ قامتُ فودّعتُ قُبَيلَ التَّنائي والمدامعُ تنزحُ (٢)

وما وِرْدُ مطرودٍ عن الورْدِ خامس تُسَقَّى الهيامُ حولَهُ وهْوَ ظامىءٌ بأروَى وأشهَى من رُضابِ تَمُجُّهُ

له كَبِدٌ من شهوةِ الماءِ تُقرحُ (٣) فلا الوِرْدُ يُدْنيهِ ولا هوَ يبرحُ (٤) ثنايا عِذابٌ من ثناياكِ تَمْتَحُ (٥)

يَمُنُّ له ذكرُ الفراقِ فيصدحُ<sup>(٦)</sup> وما نوحُ قُمْرِيٌ على فرع أيكةٍ بما جرَّهُ فقدُ الأليفِ مُقَرَّحُ (٧) له مدمعُ الشاكي جفونًا وقلبُهُ ووادي مِنَى بالعيسِ والقوم يطفحُ (^) بأشجَى شجًا مِنِّي غداةَ ذكرتُكُمْ

(١) المفردات: الكناس: مسكن الظبي. تشوّف: تتشوف أي تطل. تفيء: ترجع. سنح الغزال: سار إلى الميامن.

المعنى: تأتى إلى كناسها حينًا وحينًا تطلّ من أعلى الهضاب أو تظهر من ميامن الطريق.

<sup>(</sup>٢) المعنى: هذه الغزالة بكل جمالها وحركتها لا تضارع محبوبتي يوم نهضت لتودعني قبل رحيلها والدموع تهطل.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الخامس: من أظماء الإبل، بأن ترعى ثلاثة أيام وترد الماء في اليوم الرابع. المعنى: إن إقبال الجمل على الماء بعد حرمانه أربعة أيام، وكبده مجروحة شوقًا إلى الماء.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الهيام: مفردها الهائم، وهو العطشان. المعنى: يرى الإبل العطاشي تشرب وهو ظاميء بينها، فلا هو يشرب ولا هو يرحل عن

<sup>(</sup>٥) المفردات: تُمتح: (مجهول) تُستقى. المعنى: إن ذلك الشوق إلى الماء لا يعادل اشتهائي إلى رضاب محبوبتي الذي يرويني، والذي ينضح من بين أسنانها العذبة.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الأيكة: الشجرة الكبيرة الملتفة. يعنّ: يعرض. المعنى: ما بكاء قمري على غصن شجرة يخطر على باله فراق محبوبته فيغرد.

<sup>(</sup>٧) المعنى: جفونه تؤلمه من كثرة الدمع، وقلبه جريح لفقد أليفه.

<sup>(</sup>٨) المعنى: بأكثر حزنًا منى حين ذكرتكِ والمطايا وأهلك يملؤون وادي منى.

وما هزَّةُ الدَّوحِ المُبِنِّ بقَفْرةِ إِذَا انتشرتُ فيه الشَّمالُ عشيَّة بأظهرَ مِنْي هزَّة يومَ أقبلتُ تعاورَها خوفُ النَّوىٰ والعِدَى معًا

تُزعزعُ منه الرِّيحُ ما يتسمَّحُ<sup>(۱)</sup> رأيتَ حَمامًا فوقَهُ يترجَّحُ<sup>(۲)</sup> تَشكَّى الهوَى وخيًا به لا تُصَرِّحُ<sup>(۳)</sup> فلا هِيَ تَطويهِ ولاهِيَ تُفصِحُ<sup>(٤)</sup>

\*

وما مُنْيَةٌ سِيقَتْ إلى كَلِفِ بها إذا لامَهُ اللاحون فيها طَما بهِ بأشهَى وأحلَى من لقائِك مَوهِنَا

مُقيم على تَطْلابِها ليس يبرحُ (٥) الى نَيلها شوقٌ لَجوجٌ مُبرِّحُ (٦) وألحاظُ مَنْ يَبْغي النَّميمةَ نُزَّحُ (٧)

\*

له راحة من ضِنَّة لا تَرَشَّحُ (^) فليس بشيء خِيفة الفَقْرِ يسمحُ (٩)

وما مُقْفَقِلُ الكفُ شَخْطٌ عن النَّدى أَتَاهُ الغِنَى من بَعْدِ يأْسٍ وكَبْرَةٍ

(١) المفردات: الدوح: مفردها الدوحة. المبنّ: المقيم. يتسمح: يتساهل. المعنى: ليس اهتزاز الشجرات النابتة في الأرض القفر والريح تهزها من غير توقف.

(٢) المعنى: إذا هبت عليها ريح الشمال ذات مساء رأيت الحمام الرابض على أغصانها يتمايل.

(٤) المفردات: تعاورها: تداولها. المعنى: وقد اعتراها خوفان: خوف البعد وخوف الأعداء، فلم تستطع كتمانه كما لم تقدر على الكسوت عنه.

(٥) المعنى: ما خطرت أمنية على بال طالبها مصرٌّ على تحقيقها.

(٦) **المفردات**: طمت همته: علت. اللاحي: اللائم والعائب. المعنى: إذا عاتبه المعاتبون طغى عليه شوق جامح مؤلم.

(٧) المفردات: الموهن: الآتي في منتصف الليل؛ الوهن: منتصف الليل. نزَّح: بعيدة. المعنى: ليس ما ذكرت أحلى إلي من لقائك يا محبوبتي في منتصف الليل، في حال أن عيون الوشاة بعيدة عنا.

(A) المفردات: المقفقلُ الكف: اللتيم لا يكاد الخير يخرج من بين يديه. الشحط: البعيد. الضنة: البخل.

المعنى: ليس اللئيم البعيد عن الكرم، ذو اليد البخيلة التي لا تنضح بالخير.

(٩) المعنى: جاءه المال والغنى بعد أن ينس وكبرت سنه، فلا يمنُ بشيء مخافة فقر متوقّع.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أصعب منى إذا انتشيت لقدومها تشكو لي حبها رمزًا وكناية من غير تصريح.

بأبخلَ منِّي يومَ ساروا بنظرةِ إليكِ وأحداقُ الرِّفاق تُلَمِّحُ (١)

حلفتُ بربِ الرّاقصاتِ عشيّة ومَنْ ضَمَّهُ جَمْعٌ وبينَ بلادِهمْ وبالبُدْنِ تُهْدَى في مِنَى لمليكِها لأنتِ على رُغمِ العدوِ من الّذي ونجواكِ تَشْفي السَّقْمَ طَوْرًا وتارة وأنتِ وإنْ أوقدتِ في القلبِ جمرة أعزُ عليهِ مَوضعًا من سوادِهِ أعزُ عليهِ مَوضعًا من سوادِه

إلى عَرفاتِ وهِي حَسْرى ورُزَّحُ (٢) إذا اقتربوا سَهْبُ عريضٌ مطوِّحُ (٣) وتُدنَى، إلى أخرى، الجِمالُ فتُذبحُ (٤) يُضيءُ سوادَ اللَّيلِ أبهَى وأملحُ (٥) يُعَلَّ بنجواكِ السَّليمُ المُصَحَّحُ (٢) يُعَلَّ بنجواكِ السَّليمُ المُصَحَّحُ (٢) يَعَلَّ على كَرُّ اللَّيالي وتَلْفَحُ (٢) وأخرَّ فيهِ مِنْ مُناهُ وَأَرْوَحُ (٨) وأعذبُ فيهِ مِنْ مُناهُ وَأَرْوَحُ (٨)

- 120 -

وقال في الغزل: [من مجزوء الرمل] إنَّ من يعلذُلُ نُصحًا في الهوٰى غيرُ نصيحِ (٩)

<sup>(</sup>١) المعنى: بأكثر بخلاً من عينيَّ نحوكِ حين سارت ركابكم، وأصحابي يحدجونني بنظرهم.

<sup>(</sup>٢) المفردات: حسرى: مكشّوفات الروس. رزح: سواقط من أثرّ الإعياء. الراقصات: النوق التي تكثر من حركتها صعودًا وانحفاضًا.

المعنى: أقسمت بالذي يهز الصاعدات إلى جبل عرفات مساء، وهي منهكة حاسرة الرأس.

<sup>(</sup>٣) المفردات: جمع: موضع بمنى هو المزدلفة. السهب: الفلاة. المطوح: المهلك المضيع. المعنى: وبمن وفد على المزدلفة وقد بعدوا عن ديارهم، وبينهم وبينهم مسافات شاسعة.

<sup>(</sup>٤) المفردات: البدن: مفردها البدنة وهي الناقة أو غيرها المسمنة المعدّة للذبح. المعنى: وأقسمت بالذبائح المهداة إلى منى والمذبوحة باسم خالقها.

<sup>(</sup>٥) المعنى: أراك - رغم العدو - أجمل من القمر المنير في الظلام وأكثر بهاءً.

<sup>(</sup>٦) المفردات: النجوى: الحديث السري بما في الفؤاد من الأسرار والعواطف. يعلّ: يمرض. المعنى: وحديثك السريّ الصادق يشفي حينًا من الأسقام، ويمرض به الملدوغ المعافى.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ومع أنك ألهبتِ جوى قلبي، وجعلتهِ مع مرور الليالي نارًا متقدة لأفحة.

<sup>(</sup>٨) المعنى: فإنك أعز إلى قلبي من سويدائه وأبرد عليه من كل أمانيه.

<sup>(</sup>٩) المعنى: إن من يلوم العاشق على عشقه ليس ناصحًا.

ما لمن ينصفُ أن يُل حَى على غيرِ القبيحِ (۱) أيُ ثِقْلِ لكَ يا لا حي على القلبِ القَريحِ (۲) أيُ ثِقْلِ لكَ يا لا حي على القلبِ القَريحِ (۳) كلُّ ما لا يَشتهي يَلْ هي سليمٌ من صحيحِ (۱) إنَّما تُدخل عندلًا بينَ جُثماني وروحي! (١) والّذي تَبغي به الرّا حة لي غيرُ مريح (٥)

### - 121 -

سأله الوزير أبو على الحسنُ بنُ حمد عمل أبياتٍ تتضمن نقض المعنى الذي قصده جريرٌ بقوله (٦):

تقولُ العاذلاتُ: عَلاكَ شَيبٌ أهذا الشيبُ يمنعني مَراحي؟: فقال: [من الوافر]

وما مَرحُ الفتى تَزْوَرُ عنهُ خُدودُ البِيضِ بالحَدَقِ المِلاحِ (۱) ويُصبِحُ بينَ إعراضٍ مُبينِ بلا سَببٍ وهِجرانٍ صَراحٍ (۸) وقالوا: لا جُناحَ، فقلتُ: كلا مَشيبي وحْدَهُ فيكمْ جُناحي (۹) أليس الشَّبُ يُذني من مَماتي ويُطمِعُ مَنْ قَلاني في رَواحي؟ (۱۰)

<sup>(</sup>١) المعنى: لا يجوز للمعاتب أن ينصف في عتابه إلا على القبيح من الفعل.

<sup>(</sup>٢) المعنى: فما يزعجك أيها اللائم من قلب جريح؟

<sup>(</sup>٣) المفردات: السليم: الملدوغ على التفاؤل.

المعنى: إن الملدوغ بالحب يلقى كل ما لا يحب من المعشوق.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وأراك تُدخل عتابك بين الجسم والروح!.

<sup>(</sup>٥) المعنى: فإن كنت تقصد بعتابك أن تريحني فغير صحيح لأنه لا يريح.

<sup>(</sup>٦) هو البيت الثاني من قصيدته المشهورة في مدح عبد الملك بن مروان.

<sup>(</sup>٧) المعنى: لا يسرّ الفتى الذي تنحرف عنه خدود الصبايا ذوات العيون الجميلة.

<sup>(</sup>٨) المعنى: حيث إنه يحيا وقد أعرضن عنه إعراضًا فاضحًا من غير سبب، وهجرنه هجرًا مؤلمًا.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الجناح: الإثم.

المعنى: وادَّعين أَنهن أعرضن عني من غير إثم. فأخبرتهن بأن مشيبي هو إثمي عندكن. (١٠) المفردات: قلاه: أبغضه.

مَشيبٌ شُنَّ في شُعَرِ سَليم كشن العُر في الإبل الصّحاح(١) أدِف على الوظيفِ بلا جَناح (٢) كأنّى بعدَ زَوْرَتِهِ مَهيضٌ فَسُدٌّ عليه مُطَّلَعُ السّراحُ أو العاني تورَّطَ في الأعادي عتيقًا أو زُلالًا مثلَ راحً سَقى الله الشباب الغض راحًا لياليَ ليس لي خُلُقٌ مَعِيبٌ فلا جِدِّي يُذَمُّ ولا مِزاحيُ ونَشُواتِ الغواني غيرُ صاح (٦) وإذ أنا من بطالاتِ التَّصابي يُصِخْنَ إلى اختياري واقتراحي (٧) وإذ أسماعهُنَّ إلىَّ مِيلٌ لقولِ فتّى تجلَّدَ للَّواحي(٨) فدونكَها ابنَ حَمْدِ ناقضاتِ «أهذا الشيب يمنعني مراحى؟»(٩) فقال – وليس حقًا كلُّ قولٍ –: ثَنَتْ مِنْي مودَّتُهُ جِماحي(١٠) وقاني الله فقدك من خليل

=المعنى: ألا يكفي أن يكون الشيب دليل قرب موتي، ويُغري مبغضي في رحيلي؟ (١) المفردات: شنَّ: رشَّ. العرّ: الجرب.

المعنى: إن انتشار الشيب في الشعر الأسود شبيه بانتشار الجرب في الإبل الصحاح.

(٢) **المفردات**: المهيض: المكسور. دف الطائر: حرك جناحيه. الوظيف: ما فوق الرسغ إلى الساق.

المعنى: وغدوتُ بعد زيارة الشيب كمكسور الجناح يطير بيديه.

(٣) المفردات: العاني: الأسير. المطلع: المخرج. السراح: التفريج والإطلاق. المعنى: أو مثل أسير وقع في قبضة الأعداء فسدَّت عليه منافذ الهرب.

(٤) المفردات: الراح: الخمرة.

المعنى: ما أحلَّى أيام الشباب الرقيقة، منحها الله خمرة معتقة، أو ماء عذبًا كالخمرة.

(٥) المعنى: في تلك الأيام الحلوة لم يكن فيّ ما يعيب، جدًا مني أو مزاحًا.

(٦) المعنى: ولم أكن آنئذٍ خليَّ البال من هفوات الفتوَّة ولا بعيدًا عن السرور بالحسان.

(٧) المعنى: وكنّ في تلك المرحلة الحلوة مقبلات علي، راغبات في كلامي، مستجيبات لكل ما أقترحه وأطلبه منهن.

(٨) المفردات: تجلد: تصبر. اللواحى: العاذلات.

المعنى: فاسمع قصيدتي المناقضة لقول شاب تصبر على كلام العاذلات يا بن حمد.

(٩) المعنى: فهو الذي تساءل (وهل يمنعني شيبي من سروري؟ • وليس كل تساؤل مقبولًا.

(١٠) المفردات: الجِمَاح من الخيل: اعتزازها وإباؤها من أين يركبها أحد.

المعنى: حماك الله ولا حرمني من مودَّتك، فأنت الصديق الذي اقتادني بحبه.

فكان على قذَى الأيّام صَفوي وكان على حَنادِسها صَباحي(١)

### - 122 -

وقال يرثي والده (۲): [من الوافر]
ألا يا قومُ للقَدَرِ المُتاحِ
وللدُّنيا تُماطلُ بالرَّزايا
تُسالمني ولي فيها خَبِيءٌ
ويا لِمُلِمَّةٍ نَزَعَتْ يميني
فينتُ بها ومنظرُها قبيحٌ
ألا قلْ للأخايرِ من قريشٍ
هَوَى من بينكمْ جبلُ المعالي

وللأيّامِ ترغبُ عن جِراحي (٢) مِطالَ الجُربِ للإِبلِ الصَّحاحِ (٤) مِطالَ الجُربِ للإِبلِ الصَّحاحِ (٤) أَغَصُ عليه بالعَذْبِ القَراحِ (٥) وَحَصَّتْ بالقوادِمِ مِنْ جَناحي (٢) كما فُتِنَ المُتَيَّمُ بالملاحِ (٧) وسُكّانِ الطّواهِرِ والبِطاحِ: (٨) وصُكّانِ الطّواهِرِ والبِطاحِ: (٨) وعِرْنينُ المكارِمِ والسَّماحِ (٩)

(۱) المفردات: الحنادس: مفردها الحندس: الليل الشديد الظلمة. المعنى: منع كل ما يؤذيني في حياتي، وأضاء لي سوادها.

(۲) وقد توفی سنة ۲۰۰هـ.

(٣) المفردات: المتاح: المقدر.
 المعنى: أستنجد بكم أيها الناس على ما كتب على وعلى الأيام التي ترفض مداواة جروحي.

(٤) المعنى: وأستنجدكم على هذه الدنيا التي تمنيني بمصائبها كما تُعدي الإبل الجرباء رفيقاتها السليمات.

(٥) المفردات: القَراح: النقيّ. المعنى: تتظاهر بالنيّة الطيبة وهي تُخبىء لي المصائب التي تحول دون سعادتي، والتي تمنعني من شرب الماء العذب النقيّ.

(٦) المفردات: الملمة: النازلة. حصَّت: أزالت وأذهبت. القوادم: عشر ريشات من مقدم جناح الطائر.

المعنى: وأستغيث بكم لنازلة حلت بي فأنكهتني وهدَّت من قواي.

(٧) المعنى: لقد سُحرت بهذه الدنيا مع أنها قبيحة المنظر كما يُسحر العاشق بالصبايا الملاح.

(٨) المفردات: الطواهر: أعالي الأودية وأشراف الأرض. البطاح: مسايل المياه. المعنى: ألا أعلموا أفاضل أهل قريش؛ قريش الطواهر وقريش البطاح.

(٩) **المفردات:** العرنين: الأنف.

المعنى: لقد سقط جبل المكارم في دياركم وسقط معه شمائل المجد والكرم.

كظالعة تحيد عن المَراحِ (۱) وقد شَحَطَ الكَلالُ عن البُراحِ (۲) فما لكُمُ العَشيَّة مِنْ طَماحِ (۳) وقد سَئِمَ السُهادَ على الصَّباحِ (٤) وما تَجني رماحي أو صِفاحي (٥) فإنّي اليومَ للأعداءِ ضاحِ (٢) فقد أصبحتُ مُستَلَبَ السُّلاحِ (٢) فقد أصبحتُ مُستَلَبَ السُّلاحِ (٢) فقد ذهب ابنُ موسى بارتياحي (٩) فقد ذهب ابنُ موسى بارتياحي (٩) وللسَّبِ الذي يُسلي اطراحي (١٠) وحالَ الدَّهرُ دونَ مَدَى اقتراحي (١٥)

وجبّ الله غاربَكم فكونوا يُدفّعها مُسوقُها المُعَنّى وغُضّوا اللَّخظَ عن شَغَفِ إليهِ غُلِبْناهُ كما غُلِبَ ابنُ ليلٍ فقلْ لمعاشِرٍ رَهبوا شباتي فقلْ لمعاشِرٍ رَهبوا شباتي رِدُوا من حيثما شِئتُمْ جِمامي ورُوموني ولا تخشوا قِراعي وقودوني فما أنا في يديكم ولا تتَنظَرُوا مني ارتياحًا فللسبب الذي يُشجي التزامي فللسبب الذي يُشجي التزامي لوانى عن مُرادي

(١) المفردات: جبّ: قطع. الغارب: الكاهل. الظالعة: العرجاء. المَراح: الموضع الذي يراح إليه أو منه.

المعنى: لقد هدُّ الله قواكم فصرتم أشبه بالدابة العرجاء التي حادت عن مسلكها.

- (٢) المفردات: شحط: بعد. الكلال: التعب. البراح: التحول والمكان الذي لازرع فيه ولا شجر. المعنى: وكان سائق الأظعان يسوقها بعناء بعد أن أبعده التعب عن مكانه المنشود.
  - (٣) المعنى: وقللوا من حبكم نحوه، إذ لم يعد لكم أمل بعد هذا المساء.
- (٤) المعنى: لقد فقدناه وخسرناه كما يخسر العاشق الذي يسهر الليل من سهاد أقضَّ مضجعه حتى الصباح.
  - (٥) **المفردات**: الشياة: حد السيف.

المعنى: أخبر من خافوا حد سيفي وما يجني عليهم رمحي وسلاحي.

- (٦) المفردات: الجمام: الماء الكثير.
- المعنى: اهجموا على من أي جانب شئم، فأنا اليوم مستعد للأعداء.
- (٧) المعنى: اقصدوني ولا تخافوا مصاولتي، فأنا أمامكم مسلوب السلاح.
  - (٨) المعنى: خذوني أسيرًا، فلست بعنفواني الذي تعهدون.
- (٩) المعنى: ولا تتوقعوا منى الراحة، فقد ولت منى بذهاب أبي ابن موسى.
  - (١٠) المفردات: يُشجي: يُحزن. اطراحي: إبعادي.
  - المعنى: وهذا هو سبب حزنى، وهو نفسه الذي يُنسي إبعادي.
- (١١) المعنى: وهو الذي أمالني وأبعدني عن كل آمالي، وقد منع الدهر طموحاتي.

ولا جَوُّ تَهُبُ به رياحي(١) يُنازعُنَ الأعنَّةَ كالقِداح؟(٢) منَ الأعداءِ في يوم الكفاح؟(٣) إذا اختَدَمَتْ أنابيبَ الرَّماحَ؟(٤) على وَجَل يُذادُ عن السَّراح؟(٥) أساطيرَ العواذلِ واللواحي ؟(٦) ومَطروح عن الجَدوى مُزاح؟(٧) مِنَ الأَمْرِ المبرِّح بالصّراَح (٨) وتَطوي الجِدُّ في عينِ المِزاحِ (٩) إذا جاءت بقاسية الجِراح؟ ١٠٠١

فلا دَوُّ تَخُبُ به رِكابي فَمَنْ للخيل يقدِمُها مُغِذًا ومَنْ للبيض يُولِغُها نَجيعًا ومَنْ للحرب يُوقِدُ في لَظاها ومَنْ لِمُسَرْبَل في القِدِّ عانٍ ومن للمال يَعْصى فيه بَذْلًا ومن لِمُسَوَّفِ بالوعدِ يُلوَى هيَ الدُّنيا تُجَمْحِمُ ثمِّ تأتي تُنيلُ عطيّة وتردّ أخرى فمنْ يُعدى على أمّ الرّزايا

(١) المفردات: الدو: الفلاة. الخب: نوع من عدو الخيل. المعنى: فلا أرى فلاة تعدو بها مطيتي، ولا فضاء تتحرك فيه نسائمي. . ليس حولي ما يثيرني ويغريني.

(٢) المفردات: مغذًا: حاثًا على السرعة. الأعنة: مفردها العنان، وهو زمام الجواد. القداح: مفردها القدح، وهو السهم.

المعنى: وقد كان جوادي يسبق الخيل المسرعة ، يأبي على الأعنة أن تقوده ، وهو يطير كالسهم .

(٣) المفردات: يولغها: يُلعقها. النجيع: الدم.

المعنى: وكان سيفى الأول الذي كنت أسقيه دم الأعداء في يوم النضال.

(٤) المعنى: ومن غيري للحرب يُلهبها حين تلتحم الرماح؟

(٥) المفردات: المسربل: الذي يرتدي الدرع أو القميص ونحوهما. القِدّ: قيد جلدي. العاني: الأسير. يذاد: يُطرد. السراح: التسريح.

المعنى: ومن غيري أسر الصنديد المتدرع وربطه بالحبال، وكان خائفًا ويحاول الهرب ولكن يمنع منه.

(٦) المعنى: ومن مثلي في السخاء، يبذل المال ويرفض أقاصيص العذال واللائمين.

(٧) المعنى: ومن يلبي طلب امرى عن كثيرًا ما وعد ولم يُلبُّ وعده، ومحروم عن العطاء مبعد عنه؟

(٨) المفردات: تجمجم: تتكلم بما لا يُفهم. الصراح: الخالص النقى. المعنى: هذه هي الدنيا، تبدأ بحركات عير مفهومة ثم تنقلب علينا لتأتينا صريحة بما يؤلم.

(٩) المعنى: تمنحنا مرة وتسلبنا أخرى، وتتظاهر بالمداعبة وهي جادة في أمرها.

(١٠) المفردات: يعدي: يعين. أم الرزايا: المنية.

ويُهديهِ العُدوُ إلى الرَّواحِ (١) بينبوع العبادة والصَّلاحِ (٢) ولم يكُ زادُهُ غيرَ المُباحِ (٣) ولا عَلِقَتْ له راحٌ براحِ (٤) وعُريانُ الصَّحيفةِ من جُناحِ (٥) ومَذلولُ على بابِ النَّجاحِ (٢) بذكرِ اللهِ عامرةُ النَّواحي (٢) لمبصرِها وأديانٍ صِحاحِ (٨) للمبصرِها وأديانٍ صِحاحِ (٨) بألسِنَةٍ بما تُثني فِصاح (٩) نفوسَ ذوي اللَّقاحِ عن اللَّقاحِ (١٠) نفوسَ ذوي اللَّقاحِ عن اللَّقاحِ (١٠)

سلامُ الله تنقلهُ اللّيالي على جَدَثِ تشبّث من لُوَيً فتى لم يَزوَ إلّا من حَلالٍ فتى لم يَزوَ اللّا من حَلالٍ ولا دَنِسَتْ له أُزُرٌ بعارٍ خفيفُ الظّهرِ من حَمْلِ الخطايا مَسوقٌ في الأمورِ إلى هُداها مِنَ القوم الّذين لهم قلوبٌ بأجسام منَ التّقوى مِراضٍ بني الآباءِ قوموا فاندُبوهُ وإنْ شئتم له عَقْرًا فشلُوا وأنْ شئتم له عَقْرًا فشلُوا

<sup>=</sup>المعنى: ألا هل من يعينني على الموت إذا هبُّ في تجريحه؟

<sup>(</sup>١) المعنى: أحييك بتحيات دائمات، تأتيك من الصباح إلى المساء.

<sup>(</sup>٢) **المفردات**: الجدث: القبر.

المعنى: سلامي الدائم أرسله إلى قبر أحكم القبض على سليل لؤي العابد الصالح الصادق.

<sup>(</sup>٣) المعنى: إنه لم يذق حرامًا طوال عمره، ولم يعرف غير الحلال من غذائه.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الأزر: مفردها الإزار. الراح (الأولى): الكف، والثانية: الخمرة. المعنى: لم يعرف العار عمره، ولم يدن من حرام، ولم يشرب خمرة ولا مست يده كأسًا محرَّمة.

<sup>(</sup>٥) المعنى: لم يحمل وزرًا ولم يوصم بخطيئة، ولم يكن له في حياته كلها أي إثم.

<sup>(</sup>٦) المعنى: نقيّ الطوية فيهدي إلى أموره بخير، حتى يبلغ مرحلة النجاح.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وهو من ذوي القلوب المؤمنة العامرة بذكر الله في كل الأعمال.

<sup>(</sup>٨) المعنى: إن من طبع التقاة أن تبدو أجسادهم مريضة وما هي بذلك. إن هو إلا تواضع رجال الدين حيث يظهرون بمظهر المرضى وهم صحاح الأجسام والاعتقاد.

<sup>(</sup>٩) المعنى: فانهضوا يا ذوي الأحساب فأثنوا عليه بما يليق به بفصيح الكلام.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: العقر: قطع أطراف الناقة بالسيف، ويريد الذبح. شلوا: اطردوا. اللقاح: ماء الفحل.

المعنى: إن أردتم إظهار حزنكم فاعقروا له ما تقدرون عليه، وامنعوا الذكور من الإناث.

أصابَكَ كلُ مُنْهَمِرٍ دَلوحٍ وروَّاك الغَمامُ الجُون يَسْري ترابٌ طابَ ساكنُهُ فباتت غَنِيً أَنْ تُجاورَهُ الخُزامَى

وحاملُ كلِّ مُثقَلَةٍ رَدَاحِ<sup>(۱)</sup> بطيءَ الخَطْوِ كالإِبلِ الرِّزاحِ<sup>(۲)</sup> تأرَّجُ فيهِ أنفاسُ الرِّياح<sup>(۳)</sup> وتُوقَدُ حوله سُرُجُ الأقاحي<sup>(۱)</sup>

## - 123 -

وقال في الافتخار: [من البسط] لي مِنْ رُضابِكَ ما يُغني عنِ الرَّاحِ وحمرةٌ نُشِرتْ في وجْنتيكَ بها وقد لَحَوْني على وجْدي فقلْ لهمُ: تلومُني والتِياعٌ ما يفارقُني وأنت صاح ولاح مَنْ به سُكُرٌ

ونورُ وجهكَ في الظّلماءِ مِصباحي<sup>(٥)</sup> ملكتَ ناصِيَتَيْ وَردٍ وتُفّاح<sup>(٢)</sup> كيفَ انْثَنى خائبًامِن طاعتي اللاحي<sup>(۷)</sup> مِلْءَ الضُّلوعِ بقلبٍ غير مُرتاح<sup>(۸)</sup> وما استوى في الهوى السَّكرانُ والصَّاحي<sup>(۹)</sup>

(۱) **المفردات**: الدلوح: الثقيل. الرداح: الكبيرة المنبسطة. **المعنى**: سقاك المطر الثقيل والغيم الضخم الزاخر بالماء.

(٢) المفردات: الجون (بالضم): مفردها الجون (بالفتح) الأبيض (وهو ضد). الرزاح: مفردها الرازح، وهو الساقط من الإعياء.

المعنى: وأنزلت السحب البيضاء أمطارها عليك بطيئة مثل بطء الإبل المنهكة.

(٣) المفردات: تأرج: تتارج؛ تتعطر.
 المعنى: أسعد الله ساكن هذا التراب، وفاحت منه أنواع العبير.

(٤) المعنى: تحيط به أزاهير الخزامي، وتلتهب ألوان الأقحوان حوله.

(٥) المفردات: الرضاب: الريق. الراح: الخمرة. المعنى: إن رشفي لريقك يا حبيبي يعوِّضني عن الخمرة، ورؤية وجهك ليلاً لا يحيجني إلى مصباح.

(٦) المعنى: وحمرة خديك فاقت لون الورد والتفاح.

(٧) المعنى: لقد لامني المعاتبون على حبي لك، وإنني لأعجب كيف لم يُطعني العاتب على حبي؟

(A) المفردات: الالتياع: احتراق الفؤاد شوقًا.

المعنى: تعاتبني على حبي ولهيب الشوق محيط بي ملم بأضلاعي، تارك فؤادي ملتاعًا.

(٩) المعنى: أنت لم تعرف نشوة الحب وتلوم الغارق فيه. . ومتى تساوى العاشق والخالي البال؟

وسَقُني مِن دموعي مِلْءَ أقداحي (۱) ففي يمينك أحزاني وأفراحي (۲) باك بلا أدمُع يجزينَ نَوّاحِ (۳) أنّى لكم مثلُ غُرّاتي وأوضاحي؟ (٤) وفي خَفارةِ أسيافي وأرماحي؟ (٥) مِنْ دونِكم مثلُ إيضاحي وإفصاحي؟ (١) لولايَ فيكم بوجهِ غيرِ وضاحِ (٧) لم تبلغوهُ وعِيسي غيرُ أطلاحِ (٨) حتَّى صرفتُ إليها وجهَ إصلاحي (١) في غيرِ أوديةِ المعروفِ أفراحي (١) في غيرِ أوديةِ المعروفِ أفراحي (١) دفغتُمُ الشرَّ عجزًا عنه بالرّاحِ (١)

قُمْ غَنْني بأحاديثِ الهوَى طَرَبًا ولا تَمِلْ بي إلى مَن لا أُسَرُ به وقد شَجِيتُ بقُمْرِي على عُصُن قلْ للذين أرادوا مثلَ مَفْخرتي: وهلْ تبيتون إلّا في حِمَى كَنَفي مَنْ فيكُمُ وقدِ اشتدَّ الخصامُ له ما زال رائدُكُمْ في كلُّ مَكرُمةِ وقد بلغتُ مَرامًا عزَّ مطلبُهُ وكم ثَوَت منكُمُ الأحوالُ فاسدةً لا لذَة ليَ في غيرِ الجميلِ ولا دفعتُ عنكم بمَا تجلو القُيونُ وقد دفعتُ عنكم بمَا تجلو القُيونُ وقد

المعنى: حتى رائدكم إلى المكارم لولا عوني له لعَّاد إليكم بخفِّي حُنين.

<sup>(</sup>١) المعنى: وأريد منك أن تنشد لي مناجاة الحب، وتسقيني من دموعي كل طاقتي.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ولا تأخذني إلى من لا أحبه، فأنا بين يديك. . وبهما أفراحي وأتراحي.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وقد أسعدني غناء القمري على الشجرة. . وهو يبكي على فقد إلفه ولكن من غير دموع .

<sup>(</sup>٤) المفردات: الغرّة: البقعة البيضاء على جبين الفرس. الأوضاح: مفردها الوضح، وهو البياض.

المعنى: أخبروا من يحاولون منافرتي أنهم لن يستطيعوا بلوغ مجدي وسمعتي.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وكيف تتباهون علي وأنتم تعيشون تحت كنفي وبحمايتي؟

<sup>(</sup>٦) المعنى: من يجرؤ منكم على مجابهة الخصوم بمثل فصاحتي وبياني؟

<sup>(</sup>٧) المفردات: الرائد: الذي يسبق القوم لمعرفة مواضع الكلا.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الأطلاح: مفردها الطليح، وهو الهزيل. العيس: الإبّل البيضاء الكريمة. المعنى: وقد وصلت إلى مرتبة من العلاء لا يمكن لأحد أن يرقاها، وما زلت مجتهدًا في الصعود.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وكثيرًا ما ساءت أوضاعكم، ولم تصلح حتى اهتممت لها وأصلحتها.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: لا أعرف طعمًا للسعادة إلا في بذل الخير والعمل الصالح، ولا يطيب العيش لي إلا في أداء المعروف.

<sup>(</sup>١١) المفردات: القيون: مفردها القين، وهو الحداد ويعني صانع السيوف. الراح: الراحة. المعنى: وقد دافعت عنكم بالسيوف التي صقلها الحدادون، ولم تزعجوا أنفسكم تجاه =

سيّانٍ سِرِّي وجَهري في ظِهاريهِ إِنْ كَانَ رِبْحُكُمُ مالًا يفارقُكمُ ورثتُ هذي الخصالَ الغُرَّ دونكُمُ قومٌ إذا ركبوا يومًا على عَجَلٍ ترى جيادَهُمُ في كلِّ مُعتَرَكِ هُمُ البحورُ لمن يعتادُ رِفْدَهُمُ لو طاولوا النَّجمَ لم يطلعُ على أحدٍ أُولاكَ قومي فجيئوني بمثلِهِمُ أولاكَ قومي فجيئوني بمثلِهِمُ مَعالمٌ لا مرورُ الدَّهرِ يُخلِقها مَعالمٌ لا مرورُ الدَّهرِ يُخلِقها

ومُستو خَمَري فيهِ وتَرُواحي (۱) فليس غيرَ الأيادي البيضِ أرباحي (۲) عن كلُ قَرْم طويلِ الباعِ جَحْجاحِ (۳) ضاق الفضاءُ وسَدُوا كلَّ صَحْصاحِ (٤) تُلقي منَ الأرض صُفّاحًا بصُفّاحًا بصُفّاحًا والنّاسُ ما بينَ أوْشالِ وضَحْضاحِ (۲) أو صاولوا النّارَ لم تظهرُ لقدّاحِ (۷) في منزلِ هابطِ أو ظاهرٍ ضاحِ (۸) في منزلِ هابطِ أو ظاهرٍ ضاحِ (۸) ولا يخافُ على مَحْوِ لها ماح (۹)

=الشر الذي يحيط بي.

<sup>(</sup>۱) المفردات: الظّهارة: ما يظهر للعين. الخَمر: التستر. الترواح: الرواح مساءً. المعنى: يتعادل سري وإعلاني في شكله، ويتساوى تستري وذهابي.

<sup>(</sup>٢) المعنى: إن كنتم تعتقدون أن سعادتكم بكسب المال فاعلموا أنه زائل، أما أنا فربحي هو الأعمال الطيبة.

<sup>(</sup>٣) المفردات: القرم: الشجاع. الجحجاح: السيد الكريم. المعنى: وما أتحلى به من عظيم الشمائل فمن ميراث أجدادي السادة الشجعان، مما لا عراقة عندكم مثله.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الصحصاح: المفازة. المعنى: وجدودي إذا استعجلهم أمر وركبوا من أجله كان عددهم ضخمًا، تضيق الدنيا بهم وتنسد المفازات.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الصفاح: الحجارة العريضة. المعنى: أما خيلهم فإنها تدفع بحوافرها صفائح الحجارة لقوتها في ساحات الحرب.

 <sup>(</sup>٦) المفردات: الأوشال: الماء القليل، والضحضاح مثله.
 المعنى: وكرمهم أشبه بالبحر لمن اعتاده، وكرم الباقين لا يعادل إلا بالماء الضحل القليل.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وهم بعليائهم يفوقون النجوم ويخمدون نورها، أو إن حاربوا النيران اضمحلت لكل قادح لها.

<sup>(</sup>٨) المعنى: هؤلاء هم أهلي، فابحثوا عن مثيل لهم في أرض وجبل.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ذوو مقام راسخ لا يوهنها تتابع الأيام والأزمان، ولا يُخشى لها زوال.

وقال في الغزل: [من مجزوء الكامل]

لَكُ لي غيرُ مَليح؟(١) يا مليحَ الوجهِ لِمْ فِعْ في الهوَى غيرُ شحيع (٢) إنَّ مَنْ يبذُلُ نفسًا لم تَخِرْ جِسمى فَرْدًا لُكُ مع جسمي روحي السقيم بصحيح'' والمهوى بَـلُـوى ولـكـن كَ غَبوقي وصَبوحي كم ليالٍ سَهَري في بِ إلى غيرِ مُريحُ(٦) بتُ أشكو غُصَصَ الحبُ تَا لـداويـتُ جُـروحـيُ لو خطانی جُرحُهُ وقً لى بكاء من دم صِرْ فِ منَ الجَفْنِ القريح تُ قَبيحًا بقبيح" (١٠) كلما استبدلت أبدل حُبُ عاصيتُ نَصيحيُ وإذا طاوعت أمر ال

## - 125 -

وقال يرثي أحد الوزراء: [من المتقارب]

<sup>(</sup>١) المعنى: لماذا يا جميل فعلك ليس جميلاً مثلك؟

<sup>(</sup>٢) المعنى: لا يعد بذل النفس في سبيل الهوى تهورًا بل يعد كرمًا.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أنت لم تختر قتل جسمي وحده، بل أتبعتَهُ بروحي.

<sup>(</sup>٤) المعنى: والحب مصيبة يُحلُّها الصحيح في السقيم.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الغبوق: شرب العشي. الصبوح: شرب الصباح من الخمرة. المعنى: أمضي الليالي ساهرًا بحبك، وأذكرك صباحًا ومساءً.

<sup>(</sup>٦) المعنى: أشكو حبي وألمه لمن لا يهتم به.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولو أنه أهمل جرحي وإيذائي حينًا من الزمان لداويت جراحي.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وإننى أبكى دمًا صرفًا لا يشوبه دمع، ينذرف من جفون جريحة.

<sup>(</sup>٩) المعنى: كلما حاولت تبديله جاءني سيء مكان سيء.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: إن الذي يعظني يطلب مني أن أترك حبي، وإن أطعت حبي عصيت ناصحي.

وغاد من النسك أو رائح (۱)
سلام على المتجر الرّابح (۳)
وهبّة ذي مَدمَع سافِح (۳)
ن للدّين من غابق صابح (۵)
ل عُريانَ مِن مِيسَم فاضِح (۵)
بطَرْفِ إلى غيرِها طامح (۲)
على منهج للهُدى واضح (۷)
فجرحي الرّغيبُ بلا جارح (۸)
د مِنْيَ ما ليسَ بالبارح (۹)
مضيت إلى مُنية الفارح (۱۰)
ونافحُها ليس كالنافح (۱۱)

سلامٌ على العمل الصالحِ سلامٌ على السّننِ المستقيمِ سلامٌ على صَومٍ يومِ الهجيرِ سلامٌ على عَرَصَاتٍ خَلَوْ سلامٌ على عَرَصَاتٍ خَلَوْ وفارقَنا يومَ جدَّ الرَّحي فتى كان في دارنا هذِه تراهُ إذا غَسَقَ الخابطون محمَّدُ فارقْتَنا عَنوةً وأوْدَعتني في صَميمِ الفؤا وهونَ رُزْءَكُ أنَّى أقولُ وهونَ رُزْءَكُ أنَّى أقولُ إلى نِعَم ليس كالأعْطياتِ

المعنى: نودع طريقًا سليمًا وتجارة غانمة.

<sup>(</sup>١) المعنى: نودع الأعمال الصالحة، والزهد والعبادة في أي حال.

<sup>(</sup>٢) **المفردات:** السَّنن: الطريق.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الهجير: شدة الحرفي النهار. المعنى: نودع رجل صيام وعبادة حتى في الأيام الحارقة، يعبق منه الإيمان وتنذرف من عينيه الدموع المسفوحة.

<sup>(</sup>٤) المعنى: نودع ساحات الدين التي خلت من الوافدين عليها صباحًا ومساءً.

<sup>(</sup>٥) المعنى: حين وافته المنية رحل عنها ساكنًا هادئًا طاهر السمعة.

<sup>(</sup>٦) المعنى: حين كان معنا في هذه الدنيا الفانية كانت عيناه ترقبان نعيم الآخرة بشغف.

<sup>(</sup>٧) المفردات: غسق: أظلم.

المعنى: لا نراه يبرز إلا إذا لمس انحرافًا عن الدين وعن المنهج القويم.

<sup>(</sup>A) **المفردات:** عنوة: قهرًا وغصبًا. الرغيب: الواسع.

المعنى: غادرتنا أيها الوزير - واسمه محمد - غصبًا عنا، وها هي ذي جراحي بلا طبيب.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وغرزت في سويداء قلبي ألمًا صامدًا لا يبرح.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: والذي هوَّن مصابنا بكُّ حين نقول إنك رحلت إلى حيث يتمنى المرء السعيد.

<sup>(</sup>١١) المفردات: النافح: الواهب.

المعنى: ترحل إلى هبات لا تعادلها هبات، والذي يمنحها يختلف كليًا عن الواهب في الدنيا.

جنابك في مطرح الطّارح (۱) وسَجْلِ القَليب بلا ماتِح (۲) وغُدرائه قل بلا ناشِح (۳) فعُدرائه قل بلا ناشِح (۱) لكَ مُحتقِرًا خيرَ ما طارح (۱) إلى منطقِ الشّاكر المادح (۱) إلى النبلدِ الشّاحطِ النازح (۲) كَتُومِ لأنفاسهِ سابح (۷) من الرَّوْعِ كالكوكبِ اللائح (۸) مَحَسَّكُ من لاذِعِ لافِح (۹) مَحَسَّكُ من لاذِعِ لافِح (۹) لسيفٍ وأطعنُ من رامح (۱) خُطوبٌ على الناشرِ البائِح (۱) خُطوبٌ على الناشرِ البائِح (۱)

وإنَّ البوزارة مُنذُ فيارقَيْنُ كَيْنَارِ الْعَرَاءِ بلا مُصطلِ كُنارُ السياسةِ منجفُوةً وَكَنْتَ وقد طَرَحَتْها بَنانُ فلو سُئِلَتْ عنك لاستعجلتْ فلو سُئِلَتْ عنك لاستعجلتْ وكم لكَ في المجدِ من ثورة على كلَّ مَنفرجِ الكاذَتينِ على كلَّ مَنفرجِ الكاذَتينِ تراهُ إذا اسوَدَّ ليلُ العَجاجِ وقد عَلموا حينَ شَبُوا الأُوارَ بالنَّكُ أَضربُ من حاملٍ وأكتَمُ للسَّرِ حينَ الكَتَوَتْ الكَتَوَتْ وأكتَمُ للسَّرِ حينَ الكَتَوَتْ الكَتَوْنَ اللَّهُ المَالِيَ الكَتَوْنَ الكَتَوْنَ الكَتَوْنَ الكَتَوْنَ الكَتَوْنَ الكَتَوْنَ الكَتَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الكَتَوْنَ الكَتَوْنَ الكَتَوْنَ الكَتَوْنَ الكَتَوْنَ الكَتَوْنَ الكَتَوْنَ الكَتَامُ اللَّهُ الكَتَوْنَ المُ اللَّهُ اللَّهُ الكَتَوْنَ الكَتَوْنَ الكَتَوْنَ الْوَالِوْلَالِهُ الْمُعْلِي المَالِيْ الكِنْ الكَتَوْنَ الكَتَوْنَ الكَتَوْنَ اللَّهُ اللْعُلِيْ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِيْ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ

<sup>(</sup>١) المعنى: ومنذ رحلت عنا والوزارة حزينة مهملة.

<sup>(</sup>٢) المفردات: السجل: الدلو. القليب: البئر القديمة. الماتح: المستقي. الدلو. العليها أحد كالنار الموقدة في الصحراء ولا من يتدفأ بها، وكالدلو ولا ساحب للماء به من البئر.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الناشح: الشارب دون الري. المعنى: وأهمل الناس زيارة دار الحكومة، فلم يفدوا إليها للارتواء.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ومع أهميتها أهملتها غير عابىء بخيرها الكثير.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وهي ما زالت تلهج بذكرك العطر وتشكر ما كنت تقوم فيه. . هذا هو جوابها فيما لو سألها أحدهم عن حكومتك.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الشاحط: البعيد.

المعنى: وقد كان لك إقدام عنيف في طريق المجد في أقصى البلاد.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الكاذتان: ما نتأ من اللحم في أعالي الفخذ.

المعنى: وأنت تمتطي جوادًا قويًا منفرج الساقين لسرعته، يكتم أنفاسه كالسابح في الماء. (٨) المعنى: يبدو هذا الجواد في ساحة الحرب وحين تزاحم غبار النقع لامعًا مثل النجم.

<sup>(</sup>٩) المفردات: شب النارَ: أوقدها. الأوار: النار (في الأصل هي الدخان). المعنى: وقد أيقنوا حين أثاروا الفتنة قدرتك على الصمود والهجوم.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: أيقنوا بأنك أقوى من يحمل السيف ويطعن بالرمح.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وأدركوا بأنك لا تبوح بما يقع من ملمّات تفضح المصاب بها.

وأنّك مُنتقمًا إذ تكونُ تغيء إلى الأبلَجِ المستنيرِ وإنْ عَنَ يومُ حِباءٍ هَطَلْتَ مضيتَ خفيفًا منَ الموبقاتِ مضيتَ خفيفًا منَ الموبقاتِ ولو أنصفَ النّاسُ تُربًا أُهِيلَ لـزاروهُ واستَنزلوا عندَهُ فإمّا نزحتَ وراءَ الصّفيحِ فإمّا نزحتَ وراءَ الصّفيحِ فلمّا نزحتَ والمنتفيدِ أراقوا بهِ فلمّا أرجَ الخافقينِ تمرّ به أرجَ الخافقينِ فإنْ نحنُ قِسْنا إليهِ القُبورَ فإنْ نحنُ قِسْنا إليهِ القُبورَ فائنَ نحنُ قِسْنا إليهِ القُبورَ

لِذَخْلِكَ خيرٌ منَ الصّافحِ (۱) منَ الرأي في المُعضِلِ الفادِحِ (۲) وفي النّاسِ مَنْ ليس بالرّاشِحِ (۳) وأينَ الخفيفُ منَ الدّالِحِ؟! (٤) على جَسَدِ ناصعِ ناصحِ (٥) عطاء من المانع المائحِ (٢) فلستَ عن الخير بالنّازحِ (٢) فلستَ عن الذّخُر الصّالِحِ (٨) ذَنُوبًا من الذّخُر الصّالِحِ (٨) ملاّنَ من عَبَقِ فائِحِ (٩) ملاّنَ من عَبَقِ فائِحِ (١٠) أَبُرٌ بميزانِهِ الرّاجحِ (١٠)

<sup>(</sup>١) المفردات: الذحل: الثأر.

المعنى: وأدركوا بأنك عنيف الثأر لا تميل إلى الصفح.

<sup>(</sup>٢) المفردات: تفي: ترجع. الأبلج: المشرق الواضح. الفادح: الصعب المثقل. المعنى: وأنك تحسن التفكير في معضلات الأمور والصعاب من القضايا.

<sup>(</sup>٣) المفردات: عنّ: عرض. الحباء: العطاء.

المعنى: وأنت سريع العطاء تسرع إليه كالمطر الهاطل، حين يكون غيرك لا يقدم النَّزر.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الدالح: المثقل.

المعنى: خرجت من هذه الدنيا طاهرًا تكاد تكون خاليًا من الشوائب، وهل يقارن الغارق في آثامه بك؟

<sup>(</sup>٥) (٦) المفردات: المانع: المعطي.

المعنى: وإن أرادوا عدلًا لهذا التراب الذي غطى هذا الجسد النظيف الواعظ لوفدوا عليه ولأهالوا عليه ولأهالوا عليه الثناء الذي يغنون به.

<sup>(</sup>٧) المفردات: نزحت: بعدت. الصفيح: حجارة القبر.

المعنى: وإن خيرك ما زال عميمًا وأنت بعيد تحت حجارة قبرك.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الذُّنوب: الدلو الكبيرة.

المعنى: ما أسعده من قبر رموا فيه رجلًا مفعمًا بالعمل الصالح.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الأرج: العطر. العبق: انتشار رائحة الطيب.

المعنى: فإن مررت بهذا القبر شممت عبيرًا طافحًا عمَّ عطره الخافقين.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ونحن إن قارنًا قبره بقبور الآخرين رجحت كفته بما منح صاحبه الناس من برُّه.

ولا زالَ منهمرُ الطُّرِّتينِ عليه وإِنْ كانَ مُستغنيًا تَساوى الأنامُ بهذا الحِمامِ وقامتُ به حجَّةُ الزّاهدينَ وكلُّ مُصيخٌ وإنْ كان لا

يَسُعُ بماء له سائحِ (۱) بما فيهِ من كرم طافِحِ (۲) فسهلُ المعاطِفِ كالجامِحِ (۳) وضاقَ لَهُ عُذُرُ الكادحِ (٤) يَحِسُ إلى هَنْفةِ الصّائحِ (٥)

#### - 126 -

وقال في العتاب: [من الطويل] وَيْقْتُ بِكُمْ حَتَى خَجلتُ وكم جَنَتْ وما كنتُ أخشى قبلها أنْ كشفتُكُمْ هبوني امرءًا لا مَنَ منهُ عليكُمُ وإنْ قادكُمْ كُرْهًا إلى ربوةِ العُلا ولم يسعَ فيما تَبتغون ودونَهُ ولم

لنا ثقة من خَجْلَةِ في الصَّفائِحِ<sup>(۲)</sup> أُكشَّفُكُمْ عن مثلِ هذي القبائحِ<sup>(۷)</sup> ولا كانَ يومًا عنكُمُ بمُنافحِ<sup>(۸)</sup> نكصتُمْ على الأقناءِ نكصَ طلائح<sup>(۹)</sup> حجازٌ منَ الأعداءِ ليس ببارحِ<sup>(۱)</sup>

<sup>(</sup>١) المفردات: الطرّة: الطرف من كل شيء.

المعنى: وها هي ذي السحب تغمره بأمطارها من جانبيها.

<sup>(</sup>٢) المعنى: والأمطار مع أنها تسقيه، إلا أنه لا يحتاج إليها لكرمه الفائض.

<sup>(</sup>٣) المفردات: المعاطف: مفردها العِطْف، وهو الجآنب.

المعنى: ولقد تعادل الناس أمام الموت. . يأتي على اللين الجانب وعلى العنيد معًا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وهو الذي دافع عنه الزاهدون يقينًا منهم ولم يستجب لأعذار المرهقين.

<sup>(</sup>٥) المفردات: مصيخ: مستجيب مستمع. يحس: يرق. المعنى: يستجيب للموت كل سامع ولا يرق للمستغيث الراجي.

 <sup>(</sup>٦) المعنى: توهمتُ بكم حين وثقت برأيكم، وكثيرًا ما نُصدم من تقصير السيوف.

 <sup>(</sup>٧) المعنى: وما كنت أخاف أن أفضحكم وأظهر عيوبكم قبل هذه.

<sup>(</sup>٨) المفردات: المنافع: المدافع.

المعنى: أين هو من لم يمنُّ عليكم ولا دافع عنكم؟

 <sup>(</sup>٩) المفردات: نكصتم: رجعتم. الطلائح: مفردها الطليحة، وهي الناقة الهزيلة من التعب.
 المعنى: وإن دفعكم أحدهم إلى طريق المجد رفضتم وتراجعتم كما تتراجع الناقة المرهقة.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: لم تحاولوا الوصول إلى أمانيكم خوفًا ممن يحول دون تحقيقها.

وكلُّكُمُ ما بين ناء ونازح (۱) فلِمْ يومُهُ ما بينكمْ غيرُ صالح (۳) وأنتم بلا طَرْفِ إلى العزُ طامح (۳) وما كانَ عندي أنَّ سيفيَ جارِحي (٤) وما كانَ عندي أنَّ سيفيَ جارِحي (٤) وقد كنتُ وَصَّالًا لكمْ - غيرُ نازح (٥) وما كنتُ فيه برهة بالمُسامِح (٢) على رَيْبِكُمْ بيضًا بسودِ المَسائِح (٧) هوى لَكُم قد كانَ بينَ الجوانح (٨) هوى لَكُم قد كانَ بينَ الجوانح (٨) رجعتُ بكفُ بيعُها غيرُ رابح (١٠) لما كان إلّا شائلًا غيرَ راجح (١٠) لما كان إلّا شائلًا غيرَ راجح (١٠) فأنيَ مَوْتورٌ كثيرُ المنادِح (١٠) فأنيَ مَوْتورٌ كثيرُ المنادِح (١٠)

وأذناكُمُ عفوًا إلى جانبِ الغِنَى وقد صَلُحَتْ أَيّامُكُمْ باجتهادهِ وقد صَلُحَتْ أَيّامُكُمْ باجتهادهِ وأظْفَركمْ بالعز والعز شاهق شحَذْتُكُمُ سيفًا أصُد به العِدَى وإنّ الّذي أغراكُمُ بقطيعتي وإنّي لسَمْحٌ باذلٌ بفراقِكمْ تبدّلتُ لمّا أنْ أرَبْتُمْ ولم أُعِنْ وأخرَجَ ما أبْدَعْتُم من مساءة ولمّا شربتُ الود منكمْ بسومِكمُ ولولاي في ميزانِكمْ يومَ خبرة ولولاي في ميزانِكمْ يومَ خبرة ولولاي في ميزانِكمْ يومَ خبرة وللا تحسبوا أنى مقيمٌ على أذًى

المعنى: ولم تحاولوا بلوغ الثراء وإن كان قربكم، وأنتم عنه إما بعيدون أو راحلون.

(٢) المعنى: أسعفتكم الأيام بحسن تصرفها، فلماذا لا تحسنون التصرف فيما بينكم؟

(٣) المعنى: بذل العز لكم كل جهده مع صعوبة نيله، وأظل أراكم لا تبدون اهتمامًا بارتقائه.

(٤) المعنى: أعددتكم لتكونوا لي نعم المعين على الأعداء، إذا بي أراكم تهاجمونني وتجرحونني.

(٥) المعنى: كنت طول حياتي محبًا لكم مرتبطًا بكم، لكنكم قاطعتموني بإغراء من لم يزل بينكم.

(٦) المعنى: وفرحتُ برحيلكم عني وبذلت وسعي في بعدكم عني، وما كنت أرضى بالتنازل عن الأحباب.

(٧) المفردات: المسائح: مفردها المسيحة، وهي شعر جانبي الرأس. أربتم: أوقعتم في الريبة. المعنى: لم أكن هكذا، لكنني تغيرت حين شككت بتصرفكم، ولم أتكلف بريبتكم ولم أزعج نفسي ولم يبيض شعر جانبي رأسي.

(٨) المعنى: وتصرفكم المشين ساعد على اقتلاع حبكم من قلبي بعد أن كان معششًا فيه.

(٩) المعنى: وحين لمست أنكم تساومون على حبي بعتكم بيعة خاسرة لا تريد ربحًا.

(١٠) المعنى: لقد كنت المشير الناصح لكم، ولولا نصاّتحي لكشف جهلكم ولفضحت خبرتكم.

(١١) المفردات: الموتور: من قتل له قتيل ولم يثأر له. المنادح: مفردها المندوحة، وهي السعة والفسحة.

<sup>(</sup>١) المفردات: النائي: البعيد. النازح: الراحل.

فما هو إلّا كالعدو المكاشِحِ<sup>(1)</sup> وطاحت به في الأرضِ إحدى الطُّوائِحِ<sup>(1)</sup> ومالي ألى أعطانِكم من مسارحِ<sup>(1)</sup> وما كنت إلّا بينَ غادٍ ورائِحِ<sup>(2)</sup> فماليَ تَعريجٌ بتلك الأباطحِ<sup>(0)</sup> مقيمٌ على آلِ القفارِ الصَّحاصِحِ<sup>(1)</sup> فأظفرني تجريبُكمُ بالفَضائِحِ<sup>(1)</sup> وكم دونَهنَ من قلوبِ كوالحِ<sup>(1)</sup> فقد صرتُمُ جُنْحًا بغيرِ مصابحِ<sup>(1)</sup> فقد صرتُمُ جُنْحًا بغيرِ مصابحِ<sup>(1)</sup>

إذا ضرَّني يومًا صديقي وساءني تقطَّعَ وُدُّ كان بيني وبينكم فمالي إلى أوطانِكم من مطامِح ومالي إلْمامٌ بدارِ حُلولِكم وإنْ كانتِ البطحاءُ دارَ مُقامِكم وأيقنتُ أني ثاويًا في دياركم وكنتُ وما جَرَّبتكم كَلِفًا بكم لنا في تلاقينا وجوهٌ ضواحكُ وقد كنتُمُ صُبحًا بغير دُجُنَةٍ

=المعنى: ولا تظنوا أنني أذعن لمن يؤذيني، فأنا رحب الصدر مع احتفاظي بحق الثار.

المعنى: إن الصديق الذي يضرني ويسيء إلى في نظري كالعدو الذي يبطن عداوته.

(٢) المفردات: الطوائح: القواذف.

المعنى: وهكذا انصرمت حبال الصداقة بيني وبينكم وأبعدتها قواذف في متاهات الأرض.

(٣) المفردات: الأعطان: مبارك الإبل والأغنام.

المعنى: ولم يعد عندي مأرب في حلول دياركم ولا مقصد في النزول بساحاتكم.

(٤) المعنى: وانعدمت رغبتي في زيارتكم، وقد كنت أمرّ بكم مرورًا.

(٥) **المفردات**: البطحاء: مسيل الماء فيه رمل وحصى.

المعنى: لن أعرِّج على أوطانكم ولو كانت في الأراضي الخصبة.

(٦) المفردات: الآل: السراب. الصحاصح: القفار. المعنى: وبعد هذا التصرف المشين الذي لقيته منكم أدركت بأني أحيا على سراب في قفار معكم.

(٧) المعنى: ولقد رأيت أن أختبركم لا حبًا بكم ولكن لأكشفكم، فنتجت تجربتي عن

فضحكم وتعريتكم.

(A) المفردات: الكوالح: مفردها الكالح، وهو العابس.
 المعنى: حين ألقاكم ألمح وجوهًا مشرقة في الظاهر، وهي في الحقيقة لا تكشف عما في صدوركم من عبوس وحقد.

(٩) المفردات: الدجنة: الظلام. جنح الليل: طرف منه. المعنى: حين كنتم مخلصين معي كانت أيامكم سعيدة ليس ما يعكر صفوها، والآن أنتم في ظلام لا نور لكم.

<sup>(</sup>١) **المفردات:** المكاشح: ألعدو الذي يبطن عداوته.

فلا تسألوني عن صفاءِ عَهِدتُمُ فإنْ تَشحطوا بعدَ اجتماعِ وإلْفَةِ فقلبيَ عنكُمْ مُعرضٌ غيرُ مائقٍ وما كلُ ما لاقيتُ منكمْ شكوتُهُ فشتّانَ لو أنصَفْتُمُ من نفوسكمْ وإنَّ غَبينَ النّاسِ مَن بات عِرْضُهُ

فقد طارَ في هُوجِ الرّياحِ البوارحِ (۱) ببعض الرَّزايا الهاجماتِ الفوادِحِ (۳) ودمعي عليكم جامدٌ غيرُ سافِحِ (۱) وأوّلُ جِدِّ المرءِ تعريضُ مازحِ (۱) ولم تظلموا ما بينَ هاجِ ومادحِ (۱) تُعرّضُهُ السُّوءَى لبعضِ القرائح (۲)

#### - 127 -

وقال في العتاب أيضًا: [من مجزوء الرمل]

قلْ لمشغوفِ بِعَذْلي في مساءِ وصباحِ: (۱) لا تلمني في هَوَى البي ضِ فإنّي غيرُ صاحِ (۸) أيُّ قلب هو خِلوُ الْ سِرِّ من عِشْقِ المِلاحِ؟ (۹) كَنْ كَمَا شَنْتَ ودَعْني في غَدُوِّي ورواحي (۱۰)

المعنى: فاعلموا أن قلبي هجركم غير آسف، وأن دمعي لن يجري على فقدكم.

<sup>(</sup>۱) المعنى: فلا تسألوني عن بشاشة كنتم سعداء بها، فقد ولت إلى غير رجعة، حملتها الرياح الهوجاء على أجنحتها.

<sup>(</sup>٢) المفردات: تشحطوا: تبتعدوا.

المعنى: فإن بعدتم عني بعد لقاء ومحبة بما رميتموني من مصائب وخيمة.

<sup>(</sup>٣) المفردات: المائق: الذي يكاد يبكي من شدة الغيظ.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولم أشتكِ من كل أفعالكم، فقد اعتبرت أوائل تصرفكم كالمداعبة.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وكم كنت أتمنى لو كنتم منصفين في معاملتكم معي، فالفرق شاسع بين من يهجو ومن يمدح.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الغبين: المخدوع.

المعنى: فالمخدوع من الناس هو الذي يوصم منهم ببعض الإساءات.

<sup>(</sup>٧) المعنى: أخبر من يهوى عتابي دومًا.

<sup>(</sup>٨) المعنى: لا تعاتبني على حبي للحسان فأنا في غشاوة من أمري.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وهل هناك قلب لا يعشق الملاح في سره؟

<sup>(</sup>١٠) المعنى: دعني كما أهوى في كل حياتي، وعش كما تشاء.

ما على غيريَ منّي في فسادي وصلاحي<sup>(۱)</sup> وإذا أفلحت فاترك للورى غيرَ الفَلاح<sup>(۲)</sup>

- 128 -

وقال في الغزل: [من مجزوء الكامل]

بَيني وبين عواذلي في الحبّ أطرافُ الرماحِ<sup>(۱)</sup> أنا خارجيٌ في الهوَى لا حُكمَ إلّا للمِلاحِ<sup>(1)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: ولا يهتم غيري بي ولا يسعين إلى خيري أو شري.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وإذا نجحت مع غيري فدع الناس على هواهم.

<sup>(</sup>٣) المعنى: بيني وبين من يعاتبني على حبي حرب شعواء.

<sup>(</sup>٤) المعنى: إنني على مذهب الخوارج الذين يقولون: الاحكم إلا الله، وأنا مثلهم، ولكن أقول: لا حكم إلا للملاح.

# قافية الخاء

#### - 128 -

قال يتظلم ويفتخر: [من الطويل] أبي يعصِبُ الغاوون ما في عِيابِهم ولو شئتُ أضحى بينَ داري وبينهُمْ كأني مقيمٌ بينَ قوم أذلّة ولي مُهجةٌ لم يبقَ إلّا طُلُولُها إذا قلتُ يومًا قد مضَى ما يريبُها ويشمَخُ قومٌ ناقصون عنِ العُلا

ويَلْطَخُني بالشرِّ مَن هو مُلْطَخُ ؟ (١)
بَساطٌ بعيدٌ للمطايا وبرزَخُ (٢)
أميمُ رزايًا بالجنادلِ يُشدَخُ (٣)
تُرشُ بأنواعِ الهمومِ وتُرضَخُ (٤)
تَراسخَ بي ما لم يكن قبل يَرسُخُ (٥)
وكم بيننا أن كنتُ بالفضل أشمَخُ (٢)

<sup>(</sup>۱) المفردات: عصب به الأمر: ألصقه به ونسبه إليه. العياب: مفردها العيبة، وهي وعاء جلدي كالزنبيل. الغاوي: الضال.

المعنى: أيصمني الضالون بما يوصفون به، وينسبون إلى الشر الذي في نفوسهم؟

<sup>(</sup>٢) المفردات: البَساط: الأرض الواسعة. البرزخ: الحاجز بين الشيئين. المعنى: وإنني أستطيع أن أبعدَ دياري عن ديارهم لا تصل المطايا إليها، وأن أضع سدًا بيننا.

المعلى. وإلى السطيع أن أبعد دياري عن ديارهم لا نصل المطايا إليها، وأن أصع سدا بيننا (٣) المفردات: الأميم: المضروب على قمة رأسه. شدخ: كسر.

المعنى: وكأنني أعيش بين أناس ذليلين مضروبَ الرأس مشدوخًا بالصخور.

<sup>(</sup>٤) **المفردات**: رضخ: ضرب.

المعنى: وقد فقدت معظم روحي بما هاجمتها الهموم وكسرتها، فلم تُبق إلا أطلالها.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وإن ذكرت أن المصائب قد ولت عني وزال ما يشكّكها عادت إلى مصائب أخرى لم تكن في الحسبان.

<sup>(</sup>٦) المفردات: شمخ: علا وترفع.

المعنى: وأرى أناسًا ليسوا أهَّلًا للمجد فيترفعون عنه، وأنا صاحب الفضل وأترفع عنه.

فقلْ للّذي يبغي لِحاقي غَباوةً: أني غيرِ فخم أنتَ دهرَك تنفُخُ؟ (١) وما أنتَ إلّا يَرْمَعُ الدَّوِّ كارعٌ وإلّا فغرثـاًنُ ولا نارَ يطبُخُ (٢)

<sup>(</sup>١) المعنى: أعلم من يحاول تقليدي ومتابعتي أن هذا غباء منه؛ فهل ينفخ المرء في شيءٍ غير الفحم إذا أراد نارًا؟

<sup>(</sup>٢) المفردات: اليرمع: حصى لامعة بيضاء سهلة التفتيت. الدو: البيداء. الغرثان: الجائع. المعنى: وأنت في لحاقك لي أشبه بمن يشرب حصى البيداء، أو كالجائع وليس عنده نار يطبخ بها.

# قافية الدال

#### - 129 -

وقال في الغزل: [من مجزوء الخفيف]

لا تَلُمني على الهوى فالهوى غالبُ الجَلَدُ(١) أَيُّما صالحٍ مضَى بهوَى البِيضِ ما فَسَدْ؟(٢) ليس ينجو من أن يُصا دَ بحبلِ الهوى أحدُ<sup>(٣)</sup> أنا أهواهُ ظالمًا مُخلفًا ما به وعَدُ<sup>(٤)</sup> كلما قمتُ طالبًا وصْلَه في الهوى قعدُ<sup>(٥)</sup> وإذا ما نَفى وشر رَدَ عني الكرى رقدُ<sup>(١)</sup>

### - 130 -

قال يهنىء أباه الطاهرَ بعيد الفطر: [من الطويل] سَئِمتُ مُقامي في الغبينةِ مُغْمَدا يراوحني فيها الملامُ كما غَدا<sup>(٧)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: لا تعاتبني على الحب لأنه قوي عنيد.

<sup>(</sup>٢) المعنى: أرى أمرأ صالحًا واحدًا لم يفسده حبه للحسان.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ليس هناك إنسان لا يقع في أحبل الحب.

<sup>(</sup>٤) المعنى: مع ظلمه وعدم تلبيته لما وعدني به أظل أحبه.

<sup>(</sup>٥) المعنى: كلَّما دنوتُ منه أريد وصلاً تراجَّع عني وقعد.

<sup>(</sup>٦) المعنى: يهنأ في نومه عندما يتركني أرقًا شارد العينين.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الغبينة: الخديعة.

المعنى: يزعجني أن أكون حبيس الخديعة واللوم يهاجمني صباحًا ومساة.

ألا إنَّ جارَ الذُلِّ مَن باتَ يَتَّقي وما خِيفةُ الإِنسانَ إلا غباوةٌ تركتُ الهُويْنَى للرَّدِيِّ وإِنَّني وأيني وأيُّني وأيُّني وأيُّني مُرادٍ لم أنله بعزةٍ؟ وما شَعَفي بالحرب إلا لأنَّني سقى اللهُ قلبي ما أعَفَّ عنِ الهوى وإنِّي متى ضنَّ الصَّديقُ بقربهِ وإنِّي متى ضنَّ الصَّديقُ بقربهِ أرَى الهمَّ يرميني إلى كلِّ غايةٍ أرَى الهمَّ يرميني إلى كلِّ غايةٍ لعَلَي أنْ ألقَى مِنَ النَّاسِ واحدًا لعَلَي أنْ ألقَى مِنَ النَّاسِ واحدًا وهيهاتَ، أعيا العزُّ كلَّ مُغامرٍ وهيهاتَ، أعيا العزُّ كلَّ مُغامرٍ وهيهاتَ، أعيا العزُّ كلَّ مُغامرٍ

سِنانًا طَريرًا أَوْ حُسامًا مُهنّدا<sup>(1)</sup> وخوفُ الرَّدى للمرءِ شرَّ منَ الرَّدى الرَّدى المرءِ شرَّ منَ الرَّدى المنتِ مُنجِدا<sup>(7)</sup> إذا غارَ مُغترِّ بها كنتُ مُنجِدا<sup>(3)</sup> فأنفسُ حظي منه أن يتبعّدا<sup>(3)</sup> أرى السيفَ أهدى والكريهة أقصَدا<sup>(6)</sup> وأقسى على نأي الحبيبِ وأجْلَدا<sup>(7)</sup> أكن منه أسخَى بالبِعادِ وأجْوَدا<sup>(7)</sup> ومَن لي بأَنْ ترضَى هموميَ مقصدا؟<sup>(٨)</sup> يكون على حُرِّ المطالبِ مُسعِدا<sup>(٩)</sup> يكون على الدُّنيا مَسودًا وسيّدا<sup>(٩)</sup> وأفنى على الدُّنيا مَسودًا وسيّدا<sup>(١)</sup>

المعنى: إن من يهاب الرماح الحادة والسيوف القوية ذليل.

(٤) المعنى: معلوم لديكم أنني بلغت كل ما تمنيته بإباء وأنفة، وأفضلُ حظوظي وأمانيَ هي

(٥) المفردات: الشّعف: الحبوالوله، مثل الشغف. الكريهة: النازلة في الحرب. أقصد: أرشد. المعنى: ليس عشقي للحرب وإقدامي فيه إلا إيمانًا مني بأن السلاح والحرب أقوم وسيلة في الحراة

(٦) المعنى: أعان الله قلبي، إنه عفيف في حبه لا يذل أمام محبوبه، وشديد الصبر إذا ابتعد عنه.

(٧) المعنى: ومن طبعي أنني إن قصر الصديق بلقائه لي ولم يُجدُ علي بنظرةٍ سبقته فكنت أكرم منه وأكثر سخاء ولكن بالبعاد عنه.

 (٨) المعنى: إن همومي كثيرة وتتقاذفني طويلاً لتوصلني إلى أهدافي، ولم أجد من الأصحاب من يعينني على بعض همومي مخففًا أو محققًا.

(٩) المعنى: وأملي أن أجد بين مَن حولي مخلصًا يسعى بكل قواه ليكسب من الحياة أنقى المطالب وأشرفها.

(١٠) المعنى: وأين هو؟ لقد تعب العز من إيجاد جريء يخوض غمار الحياة ويعارك في سبيل بغيته كل من أمامه.

<sup>(</sup>۱) **المفردات:** السنان: الرمح. الطرير: المحدد.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ذلك أن تخوف المرء تصرف غبي، وإن الخوف من الموت شر من الموت نفسه.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الهويني: الذل. غار: دخل في الغور، المنجد: صعد النجد. المضاب. المعنى: عزفت عن الذل وتركته للمرء الرديء، فإن هو هبط الأغوار صعدت الهضاب.

فما زادَهُ الإقدامُ إلّا تبعُدا<sup>(1)</sup> قذفتُ بِهِ في لُجَّةِ البحر جَلْمدا<sup>(7)</sup> ينازعه عَرْضُ الحديثِ إذا بدا<sup>(7)</sup> إذا الحزمُ واراني خَفيتُ عنِ العِدَى<sup>(3)</sup> خطاءً ويَغشَى ضَيمُه متعمَّدا<sup>(6)</sup> أبى فتقاضاني ارتجاعتَها غَدا<sup>(7)</sup> وتُبُدلنا من موردِ العيشِ مَورِدا<sup>(۷)</sup> على نَبَواتِ الدَّهرِ كنتُ مخلَّدا<sup>(۸)</sup> تَعمَّداني بالغدر فيمنْ تعمَّدا<sup>(۱)</sup> ولا بدَّ يومًا أنْ تَناهَى فتخمُدا<sup>(۱)</sup> لُغامًا تُحَلَّهُ الأزمَّةُ مَزبِدا<sup>(۱)</sup>

إذا الله لم يُدنِ الفتى مِن مُرادِهِ وسرٌ حجبتُ النّاسَ عنه كانّما وداريتُ عنه صاحبي وهو دائبٌ عَذوليَ، ما أخشَى جناية كاشح لحا الله هذا الدّهر تأتي حظوظه أذا نِلْتُ منه اليومَ حالًا حميدة تُنقُلنا الأيّامُ عن كل عادة ولو كنتُ موفورَ الحياةِ منَ الدّهرِ أنّهُ وليستُ حياةُ المرءِ إلّا شرارة وليستُ حياةُ المرءِ إلّا شرارة أما ووجيفِ العِيس تَنضو شِفَاهُها أما ووجيفِ العِيس تَنضو شِفَاهُها

(٦) المعنى: فإن هو منَّ عليَّ بما يسعدني إذا به يتراجع ويطالبني بما أعطاني بعد حين.

<sup>(</sup>١) المعنى: بلى إن السعي في طلب الأماني منوط برضا الله، وهو الذي يسهل له السبل، وإن لم يكن الله راضيًا عنه تنقلب مساعيه إلى فشل ذريع.

<sup>(</sup>٢) المعنى: لقد أخفيتُ أمرًا عن الناس، وأبعدته عنهم بعد صخرة قذفتها إلى قاع البحر.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ومنعته عن صديقي رغم أنه كان يلاحقني من أجله ويحاول أن يستشفُّ من بين الحديث أمر هذا السر.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الكاشح: العدو الذي يضمر عداوته. واراني: أخفاني. المعنى: أيا عاتبي أنا لا أهاب ما يفعله العدو بي، فإذا توانى الحزم من مساندتي رأيت السلامة بالابتعاد عن عدوي.

<sup>(</sup>٥) المفردات: لحا الله فلانًا: قبَّحه ولعنه. الضيم: الظلم. المعنى: لعن الله هذا الزمان ما أسوأ سبله! يرسل حظوظه لغير أهلها بينما لا يخطىء في ظلمه.

<sup>(</sup>۷) المعنى: وهذا الدهر لا يدعنا وشأننا فهو دومًا يكرهنا على ترك عاداتنا ويغير لنا موارد

<sup>(</sup>٨) المعنى: ما دمنا بشرًا فسيلحقنا ما نشكو منه، وإن خلت حياتي من أي مصيبة من مصائب الدهر عشت خالدًا ولنأى الموت عنى.

<sup>(</sup>٩) المعنى: والذي خفف من غُلوائي أنَّ الدهر وافاني بغدره كما وافي غيري.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: أرى أن الحياة ومضة ولا بد لهذه الومضة من أن تنطفىء.

<sup>(</sup>١١) **المفردات**: الوجيف: العدو والسير السريع. العيس: الإبل. تنضو (هنا): ترسل؛ من =

ونهضة أبناء اللّقاء لخُطّة لقد ألْصَقَتْني «بالحسين» خلائق لقد ألْصَقَتْني «بالحسين» خلائق هو المرء إن قلّ التقدُّمُ مُقدِمٌ أَبِيَّ على قولِ العواذلِ سمعُهُ وأَرْوَعَ من آل النبيِّ إذا انتمى كرامٌ سَعَوْا للمجد من كلِّ وجهة وما فيهم إلَّا فتى ما تلبَّست وقاؤك من صَرْفِ الرَّدى كلُّ ناكلِ وقاؤك من صَرْفِ الرَّدى كلُّ ناكلِ جَرِيءٌ إذا ما الأمنُ أخلى جَنانَهُ جَرِيءٌ إذا ما الأمنُ أخلى جَنانَهُ

تجرُ مَماتًا أو تقلّدُ سُؤدُدا<sup>(۱)</sup> أَعَدُنَ قديمَ المجدِ غضًا مجدًدا<sup>(۲)</sup> وإِنْ عزَّ زادِ في العشيرةِ زوَّدا<sup>(۳)</sup> إذا أعرضوا دونَ الحفيظةِ والنَّدى<sup>(٤)</sup> أصابَ عليًا والدًا ومحمَّدا<sup>(٥)</sup> كما بَسطوا في كلِّ مَكْرُمةٍ يدا<sup>(۲)</sup> بهِ الحربُ إلّا كان عَضبًا مجرَّدا<sup>(۲)</sup> إذا صَدمَتُهُ النَّائباتُ تَبلَّدا<sup>(۲)</sup> إذا صَدمَتُهُ النَّائباتُ تَبلَّدا<sup>(۲)</sup> فإن رابَهُ ريبٌ تَولَّى وعرَّدا<sup>(۲)</sup> فإن رابَهُ ريبٌ تَولَّى وعرَّدا<sup>(۲)</sup>

=نضا السيفَ: استلَّه. اللغام: الزبد الذي يخرج من أفواهها. تحلاه: تصيره حلوًا. الأزمَّة: مفردها الزمام، وهو المقود.

المعنى: أقسم بعدو النوق التي تنضح زبدًا ويجعله المقود حلوًا لها.

(١) المعنى: كما أقسم بمن تجمعوا على أمر وقرروا إما النصر والمجد وإما الموت الزؤام.

(٢) **المفردات:** الحسين: اسم أبي المرتضى.

المعنى: يربط نفسه وأباه بالنسل المحمدي، فآل البيت هم الذين يجددون المجد دومًا.

(٣) المعنى: والمرء بطبعه إن وجد نفسه بين متوانين مقصرين تقدَّم ليحرز السبق، وإن وجد أن طعام أسرته قليل سعى إلى إحضاره.

(٤) المفردات: الحفيظة: الذمام. الندى: العطاء. الأبي: المترفع عن الدنايا. المعنى: يترفع أبي عن سماع كلام المعاتبين إذا أعرضوا عن حفظ الذمام وقبول العطاء.

(٥) **المفردات**: الأروع: السيد الحسن الرواء.

المعنى: وإنه سيد ينتمي إلى بيت النبي (ﷺ) فوالداه محمد رسول الله والإمام علي.

(٦) المعنى: وآل النبي (ﷺ) رجال كرام الأصل حرصوا على أسمى المراتب في كل ناحية، وآلوا على أنفسهم أن يبذلوا ما في وسعهم كل سخاء.

(٧) **المفردات**: العضب: السيف القاطع.

المعنى: وكلهم محاربون أبطال، كلما طُلبوا للحرب برزوا كأنهم السيوف المسلولة.

(۸) المفردات: صرف الردى: نوائب الموت. الناكل: الجبان. المعنى: لا يهاب نوائب الموت إلا كل جبان، تراه إذا حلت به مصيبة جمد في مكانه وحار عقله.

(٩) المفردات: الجنان: القلب. عرّد: هرب. المعنى: هذا الجبان تراه شجاعًا جريتًا إذا أحسّ بالأمن، فإن اعتراه شكّ ولى هاربًا.

وأنتَ الَّذي لا يثلمُ الرُّعبُ «شدُّهُ» وكنتَ متى لاذتْ بنصرك بلدةً رجالًا كأمثال الأسنّةِ رُكّزًا ولا أمنَ إلّا أنْ تُرَدّ صدورُها طوالع من ليل العجاج كأنَّما وقد سلبَ الإقدامُ لونَ جُلودها ويوم طردتَ العُدْمَ عنه كأنَّما ولم تُلقَ إلّا باسطًا مِن يمينهِ هنيئًا لك العيدُ المخلِّفُ سعدُهُ ولا زلتَ فيه بالغًا كلِّ إِرْبَةٍ

وقد لفَّتِ الخيلُ السُّوادَ المشرَّدا(١) ضَممتَ إليها قَطْرَ أَسْحَمَ أَربَدا(٢) وخيلًا كأمثالِ الأعنَّةِ شُرَّدا(٣) منَ الطّعن يسحَبْنَ القَنا المتقصّدا(٤) زَحَمْنِ الدُّجَى عنهنَّ حتَى تقدَّدا (٥) وألبسها بالطعن ثوبًا مورّدا(٢) طردت به جُندًا عليك مجنّدا(٧) ببذلِ النَّدى أو ضاربًا فيه مَوعدا(٨) عليك منَ النَّعماءِ ظِلًّا مُمدَّدا(٩) ولا زال مكرورًا عليك مُردَّدا(١٠)

المعنى: أما أنت يا أبي فلا يثني الرعب من هجومك حين ينتشر الفرسان ويحيطون بالأعداء.

المعنى: ولا تطمئن إلا إذا طعنت فتراجعت من شدة ضربها، ثم ينسلن الرماح المتكسرة.

المغبر الليل بسواده إلى أن بزغ الفجر.

<sup>(</sup>١) المفردات: شده: حمله على العدو.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الأسحم: الأسود. الأربد: الذي فيه رُبدة، وهي الغبرة. المعنى: وأنت من ينجد بلدانًا. . فإن التجأت إليك واحدة أرسلت عليها مطرًا أسود مغبرًا، كناية عن الجيش الضخم.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ترسل لنجدتها رجالًا نحافًا من كثرة حروبهم غدت قاماتهم كالرماح في نحولها وثباتها، يركبون خيلًا شاردة كالأعنة المتراخية.

<sup>(</sup>٤) المفردات: المتقصد: المتكسر.

<sup>(</sup>٥) المفردات: زحمن: دفعن وضايقن. تقدد: تشقق. المعنى: وتخرج الخيل بالغبار اللاصق على أجسادها من الحرب، فنافس لونها الأسود

<sup>(</sup>٦) المعنى: وخوضها ساحة لحرب بدُّل لون جلودها الأصلي، وجعله أحمر ورديًا من كثرة الطعن .

<sup>(</sup>٧) المعنى: وأذكر يومًا غلبت فيه الفقر وكأنك طردتَ جندًا أحاطوا بك.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ولم يرك أحد إلا مادًا يدك اليمني للعطاء، أو لتعد أحدًا بعطائك.

<sup>(</sup>٩) المعنى: أهنئك بالعيد راجيًا من الله أن ينشر أفراحه حولك ويُظلك بخيراته العميمة.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الإربة: الحاجة يريد المرء قضاءها.

المعنى: وأدامه عليك محققًا فيه كل مآربك، وافدًا عليك دومًا.

# تهُبُّ رياحُ الجوِّ حولكَ كلُّها نَسيمًا ويطلُغنَ الكواكبُ أَسْعُدا<sup>(١)</sup>

### - 131 -

وقال في النسيب: [من الطويل]
سَقاني ولم أستَسْقِهِ فضلَ خَيرِهِ
وما زالَ يدعوني إلى دارِ وصلِهِ
فماذا على مَن خانني في ودادِه
ولو كانَ يَجني مخطئا لعذرتُه
وإني ممَّن إنْ نَبا عنه منزلٌ

فلم يَسْقني إلّا الذُّعافَ المصرَّدا<sup>(۲)</sup> فلمّا دنوتُ الدّارَ ولَّى وعَرَّدا<sup>(۳)</sup> إذا لم يكن منه الوِدادُ تَوَدَّدا<sup>(3)</sup> ولكنّه يجني عليَّ تعمُّدا<sup>(٥)</sup> وأنكرَ مَثُواهُ ناَهُ فأبعَدا<sup>(٥)</sup>

#### - 132 -

وقال في الزهد: [من الرجز]

قلْ للذي راحَ بعزُ واغتدَى صنيعَ مَنْ يطمعُ أنْ يُخلَدا: إنْ لم يزُلْ في يومِهِ زالَ غَدا

يسحبُ منه مِطْرَفًا مورَّدا<sup>(۷)</sup> جمعتَ ما لابدً أنْ يُبدَّدا<sup>(۸)</sup> يا جامعًا لغيرهِ مُحتشِدا<sup>(۹)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: وتغدو الرياح التي تهب عليك نسائم ناعمة، وتأتيك الحظوظ السعيدة.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الزعاف: السم. المصرّد: الخالص.

المعنى: رجوته أن يهتم بي بعض الاهتمام فأولاني الإهمال المقيت؛ استسقيته من بعض ما عنده وليس أفضله، فلم يقدم لي سوى السم.

<sup>(</sup>٣) المفردات: عرّد: هرب.

المعنى: كثيرًا ما يدعوني لزيارته، فلما لبيتُ دعوته واقتربت من منزله هرب مني.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وماذا يضير من لم يصدق في حبه معي أن يتظاهر بالحب الذي ليس من طبعه؟

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولمؤلم جدًا أنه يؤذيني قاصدًا، ولو أنه أخطأ في إيذائي لسامحته.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ومن طبعى أننى أرحل عن منزل ينكر بقائى فيه.

<sup>(</sup>٧) المفردات: المطرف: رداء من خز ذو أعلام.

المعنى: قل لمن يتباهى بالرَّفَهنية ويتبختر، ويسحب ذيل ثوبه من ورائه كبرياء.

<sup>(</sup>٨) المعنى: يفعل كمن يأمل الخلد في الحياة: إنك جمعت مالًا وتباهيت به وهو زائل لا محالة.

<sup>(</sup>٩) المعنى: توقع أن يزول عنك هذا العز اليوم أو قريبًا، وما تجمعه هو لغيرك لا لك.

سيّانِ مَنْ سار يجرُ العَدَدا(۱) كلاهما مفارقٌ ما وَجدا(۲) وإن أتاهُ حَتفُه لا يُفْتدَى! (٣) وأوضحَ الحقَّ لنا لو قُصدا! (٤) ونأخذُ الغيَّ ونُلقي الرَّشَدا! (٥) قد آن في زهيدِنا أنْ نَزهدا(٢) وأنْ نُرى عنِ الدَّنايا حُيَّدا(٢) إنْ فاتني العِدُ أبيتُ الثَّمَدا أبيتُ الثَّمَدا أما تَرى زماننا ما أنكدا؟ (٩) أما تَرى زماننا ما أنكدا؟ (٩) نُرْجِلُ منه بازلًا مُقيَّدا (١٠)

نَضَدتَ مالًا هل نَضَدتَ أَمَدا؟ ومن يَظُلُ واحدًا مُنفردًا وصائرٌ ما يقتنيه قِدَدا هيهات ما أغفلنا عن الهدى كم نركبُ الوَغرَ ونَفْري الجدَدَا وكم يَرى الراؤون فينا الأوَدا وبعد جَورٍ قد مضَى أنْ نقصدا صبرًا عن الوِرْدِ وإنْ طال الصَّدى ولستُ أرضَى بالهِجانِ النَّقَدا كأننا إذا سألناهُ الجدا

<sup>(</sup>١) المعنى: أراك كنزت الذهب ولم أرك تكنز الزمان! أنت لا تختلف عن الذي يسير وقد خلّف الكثير.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ومن يظل في حياته فريدًا. .؟ الكلّ سيرحل عن الدنيا خاليًا مما جمع.

<sup>(</sup>٣) المفردات: القدد: الفِّراق. الحتف: الهلاك.

المعنى: وسيغدو ما يجمعه مزَقًا متفرقة، وإن جاءه داعي الموت لم يستطع أن يفدي نفسه.

<sup>(</sup>٤) المعنى: نحن لم نتهاون في حق الهدى ولم ننسه. وهذا الهدى يدلنا على الحق لو طلبناه.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الجدد: الأرض الغليظة المستوية. المعنى: ونحن كثيرًا ما نخطىء حيث نهمل الطرق المستوية ونسير على الطرق الوعرة، ونتبع الضلالة ونهمل طريق الرشاد.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الأود: الكدّ والتعب. المعنى: يعتقد الناس الناظرون إلينا أننا نستطيع إعالتهم، ألم يأنِ لنا بأن نزهد حتى بقليل ما نملك؟

<sup>(</sup>٧) المعنى: ألم يحن الوقت بعد أن لقينا هذا الظلم أن نقلل من عنائنا، وأن نبتعد عن الأمور التافهة؟

 <sup>(</sup>٨) المفردات: العِد: الماء الكثير. الثمد: الماء القليل. الصدى: العطش.
 المعنى: تحمل عن ورود الماء وإن طال عطشك، فأنا أكتفى بالقليل إن لم يأتني الكثير.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الهجان: مفردها الهجين، وهو الجواد الذي أمّه برذونة . النقد: العطاء. المعنى: أنا لا أقبل بالمال المشبوه، لأن دهرنا قاس.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الجداء: العطاء. البازل: البعير إذا شق نابه بدخوله السنة التاسعة.

أو نَجتلي الشّمسَ بعيني أرْمَدا وصاحبِ أيقظني ورَقَدا يحسُدني ولا أرى أن أحسَدا فقلتُ لمّا لامَني وفَنَدا فقلتُ لمّا لامَني وفَنَدا أليس عَدْلًا بالغنَى أنْ أخمَدا نرقُبُ في ليلٍ طويلٍ أسودا أو كان بالطُولِ لِزامًا سَرْمدًا كأنَما الأفقُ به إذا بَدا وإنّما ننشدُ أوتارَ العِدَى

أَوْ نَمتري النّارَ بزَنْدِ أصلَدا(۱) ورامَ أَنْ يُصْلحني فأفسدا(۱) باتَ يُلاحيني على بذلِ النّدى(۱) مصوبًا وتارةً مُصععُدا:(١) بِتْنَا بذاتِ العَلَمين سُهّدا؟(٥) كأنّما ذرَّ علينا الإِثْمِدا(١) فجرًا كمصقولِ الغِرارِ جُرُدا(١) خالَ لُجينا لونُهُ وعَسجدا(١) حالَ لُجينا لونُهُ وعَسجدا(١) بكلُ عُريانِ العِذارِ أَمْرَدا(١) بكلُ عُريانِ العِذارِ أَمْرَدا(١) بكلُ عُريانِ العِذارِ أَمْرَدا(١)

= المعنى: وهذا الدهر يقصِّر كثيرًا في عطائه إن طالبناه، ويسايرنا بخطى الجمل المسنّ المقيد.

<sup>(</sup>١) المفردات: نجتلي: ننظر. نمتري: نقتدح. الزند: العود الذي تقتدح به النار. الأصلد: الزناد الذي لا ينقدح.

المعنى: وأملنا في الدهر أشبه بمريض العين ينظر إلى الشمس، أو من يشعل النار بزخد لا يشتعل.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ولي صديق غير مخلص؛ نبهني وغفا، وحاول إصلاحي فأساء إلي.

<sup>(</sup>٣) المفردات: يلاحيني: يقرعني باللوم.

المعنى: يحسدني وليس في ما يُحسد، ويقرُّعُني على سخائي.

<sup>(</sup>٤) المفردات: فند: كذب. مصوبًا: جادًا.

المعنى: وحين عاتبني وكذب في عتابه مداعبًا مرة وجادًا أخرى قلت له:

<sup>(</sup>٥) المفردات: ذات العلمين: موضع.

المعنى: أليس جميلاً أن يحمد المرء على غناه، وقد بتنا قبلاً أرقينَ جوعًا بذات العلمين؟

<sup>(</sup>٦) المفردات: الإثمد: حجر يكتحل به. المون : ١٥٠١ ق الكاللية: القيالظلام الدام الذي

المعنى: وكنا في تلك الليلة نراقب الظلام الدامس الذي يحيط بنا؛ فكأنه رشّنا بالكحل الأسود. (٧) المفردات: الغرار: حد السيف. السرمد: الدائم.

المعنى: أو كان الليل لطوله دائمًا علينا، وبعده فجر يشق الظلام كأنه السيف المسلول.

<sup>(</sup>A) المفردات: اللجين: الفضة. العسجد: الذهب.

المعنى: وكأن الأفق ظهر لنا بلون الفضة والذهب.

<sup>(</sup>٩) المفردات: ننشد: نطلب. الأوتار: مفردها الوتر، وهو الثار. العذار: الشعر النابت على جانبي الوجه. الأمرد: الشاب طرّ شاربه ولم تنبت لحيته.

ذي همّة لم تَرمِ إلّا صُعُدا إذا احتذَى بالحمدِ يومًا وارتدَى (۱) ومدً بالبيضِ أو السّمرِ يدا لم يَدنُ من حَيزومهِ خوفُ الرَّدى (۲) أسُؤددًا ولا أرومُ سُؤدُدا وما قضيتُ في الأعادي مَوعِدا (۳) أسُؤددًا ولا أرومُ سُؤدُدا مُحتمعًا أُحسَبُ هِمًا صَرِدا (۱) مُزَمَّلًا بكلِّ وِثْرِ مُحُمَدا مُوطِّنًا للمُثقِلاتِ الكَتَدا (۱) مُن شاءَ أن يعدُو في ما لي عدا نَهضًا فقد أمكنَ ألَّا تَقْعُدا (۱) وأستلَّ للفرصةِ نَضلًا مُعمَدا ورِدْ حياضَ العزِّ فيمن وردا (۷) فمن بغَى المجد بجِدِّ أَيُدا

## - 133 -

وقال يهنيء أبا سعدٍ عبدَ الرحيم بتحويلِ مولده في شوال سنة ٢٨هـ: [من المجتث]

=المعنى: ونحن نطلب ثأرنا من أعداثنا بشباب هم في شرخ شبابهم لم تنبت لحاهم بعد. (١) المفردات: الصعد: العلو. احتذى: انتعل.

(٢) المفردات: الحيزوم: الصدر.

المعنى: يشهر هذا الفتى سيفه ويرفع رمحه، من غير أن يعتريه الخوف من الموت.

(٣) المفردات: السؤدد: كرم المنصب والسيادة. أروم: أقصد.

المعنى: أأطلب كرم منصب؟ كيف أطلبه ولم أؤدُّ ما علي بعدُ وعدي للأعداء؟

(٤) المفردات: لم أرم: لم أفارق (ضد). شيخ هِم: فانٍ. الصَّرِد: الذي يشعر بالبرد سريعًا. المعنى: كيف أطلب المجد ولم أفارق بلدتي بعد، وأعدّ نفسي شيخًا فانيًا يبرد كثيرًا؟

(٥) المفردات: مزملًا: ملتفًا. الوتر: الثأر. المكمد: المحزون. المثقلات: الرزايا. الكَتَد: ما بين الكاهل والظهر.

المعنى: أحمل على كاهلى أوتاري متألمًا، أطأطىء للمصائب ظهري حزينًا.

(٦) المفردات: نهضًا: مصدر منصوب بمعنى: انهض نهضًا.

المعنى: من أرادٍ أن يحتوي ما أملك هجم، فانهضوا يمكنكم ألا تقعدوا.

(٧) المفردات: استل: فعل أمر هنا. رد: فعل أمر من ورد الماء.

المعنى: هذا الشاب الذي نثأر به همته تقصد أعلى المراتب، ينهض لها حين يعقد العزم ويتأهب له.

أَذْمَ الركائب تُخدَى؟(١) قَ مَن عليهنَّ نَجْدا(٢) مثلُ النجوم تَبدًى (٣) نَ بالإيابة سَعدا(٤) يخالني القومُ جَلدا(٥) أود أنـــى أُردَى (٦) يَـخِـذْنَ بِـالـظّعين وَخُـدا(٧) رُبُدًا يُبارينَ رُبُدا: (^) وما حملتنً وجدا؟(٩) إليهِ رَكْضًا وشَدًا(١٠) تُـقّـى كُهولًا ومُرْدا(١١)

أما رأيت ضُحيًا يُرذُنَ نجدًا وما اشتا وفروقه وجروة يَخرُبُنَ بدرًا ويطلُغ وقد تجلُّذتُ حتى وما رَدِيتُ ومـمّا قُل للقِلاص خِفافًا تَخالُهُ نَ سِراعًا بمن حملتن وجدى حلفت بالبيب جاؤوا مطوّفين عليه

=المعنى: فاشهر سيفك المغمد واهتبل الفرصة المناسبة فها هي ذي ساحات العز مُواتية لمن يريد. فمن اجتهد في طلب العز تحقق مراده.

(١) المفردات: الأَدم: مفردها الأدم والأدماء: الأسمر.

المعنى: ألم تر ذات صباح المطايا السمراء تُحثُ على السير؟

(٢) المعنى: قاصدات نجدًا، وركاب هذه المطايا لا يريدون نجدًا.

(٣) المعنى: وعلى المطايا وجوه الصبايا الجميلات مثل الكواكب إذا بزغن.

(٤) المعنى: إذا رحلن فكأن البدر غاب، وإن عُدن كنَّ سعدًا لى.

(٥) المعنى: وتظاهرت بالصبر حتى ظننى أهلى صبورًا.

(٦) المفردات: رديت: هلكت.

المعنى: لم أمت برحيلهن، وإن كان الموت من جملة أماني.

(٧) المفردات: القلاص: مفردها القَلوص، وهي الناقة الفتية. يخدن: يسرعن. المعنى: ألا قل للنوق الفتية الخفيفة وهن يسرعن بما يحملن من الظعائن.

(A) **المفردات**: الربد: الربداء، وهي النعامة.

المعنى: وتظنهن بسرعتهن نعامات تتسابق في عدوها.

(٩) المعنى: أنتن تحملن هيامي. . من أحب وحبى معهن.

(١٠) المعنى: أقسمت بالكعبة التي وفد عليها الحجاج مسرعين.

(١١) المعنى: وهؤلاء الطائفين حول البيت الورعين شيبًا وشبابًا.

من ماءِ زَمْنَمَ رَغُدا<sup>(1)</sup>

لاقین فی الله جُهدا<sup>(1)</sup>

للرّمٰیِ زَوجًا وفَرْدا<sup>(1)</sup>

من جِلدها ثَمَّ جِلدا<sup>(2)</sup>

من جِلدها ثَمَّ جِلدا<sup>(3)</sup>

عندَ الجِمارِ فتُردَی<sup>(۵)</sup>

والبِرُ للهِ یُهدَی<sup>(۲)</sup>

والبِرُ للهِ یُهدَی<sup>(۲)</sup>

یرجون للهِ یُهدَی<sup>(۲)</sup>

یرجون للهِ یُهدَی<sup>(۲)</sup>

والبِرُ للهِ یُهدَا<sup>(۷)</sup>

والبِرُ وعبدا<sup>(۸)</sup>

واستنفروا منه عَدًا<sup>(۹)</sup>

للناسِ عَهدًا وودًا<sup>(۱)</sup>

ولا تعافیت جِدًا<sup>(۱)</sup>

والواردين ظِماء والبائتين بجمع والبائتين من مَزوِ جَمْع يُعلَّنَ من مَزوِ جَمْع لهم أناملُ عِيطَتُ للقي وبالنَّحائرِ تُلقي اللهِ بِرًا وواقفي عَرفاتٍ ما أنْ تَرَى ثَمَ إلا منهم ما أنْ تَرَى ثَمَ إلا عَدُوا الّذي كان منهم عدُوا الّذي كان منهم للقيد خلفت ألوفًا وما تعاطيت هَزلًا

<sup>(</sup>١) المعنى: ومن قدموا عطشى إلى ماء زمزم سعداء بوصولهم إليها.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وبالذين أمضوا ليلتهم عند مزدلفة للقاء الله تعالى بعد عناء.

<sup>(</sup>٣) **المفردات**: المرو: الحصي.

المعنى: يحملون منه الحصى لرميها واحدة واحدة واثنتين اثنتين.

<sup>(</sup>٤) المفردات: ثم: هناك.

المعنى: وتبدلت أناملهم هناك. . إشارة إلى تقليمها.

<sup>(</sup>٥) المفردات: النحائر: مفردها النحيرة، وهي ما يُنحر من الدواب. الجمار: مواضع قذف الجمرات.

المعنى: وأقسم بالذبائح التي تذبح عند الجمار.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ترجع إلى الله بتقوآها، والتقوى توجُّه إلى الله.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وأقسم بالواقفين على جبل عرفات يأملون من الله أن يمنحهم المغفرة.

<sup>(</sup>٨) المعنى: حيث لا ترى في تلك البقعة المقدسة إلا رب الناس وعبيده.

<sup>(</sup>٩) المعنى: بذلوا له ما عندهم من توبة وعبادة، ورجوه قبولًا ومغفرة.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: لقد وعدت آلاف الناس بعهدي وودي (وهو جواب القسم).

<sup>(</sup>١١) المفردات: تعافيت: كرهت وتركت.

المعنى: لم أعرف الهزل في حياتي ولا كرهت الجد في عملي.

عمّن جَنَى ليَ صَدَا<sup>(1)</sup>
ولا تعدّيت حَدَا<sup>(1)</sup>
وَسُمتُ مُعطاهُ رَدَا<sup>(1)</sup>
لا الذي جَلَّ مَجْدا:<sup>(3)</sup>
وأعذب الناس وزدا<sup>(6)</sup>
وأعذب الناس وزدا<sup>(6)</sup>
ولا رأوا منك بُغدا<sup>(7)</sup>
آتاك ربُك جَحْدا<sup>(۲)</sup>
قصدًا وما ملتَ قصدا<sup>(۸)</sup>
للسّلُ صانوك غِمْدا<sup>(۸)</sup>
قدً الضّريبة قَدَا<sup>(۱)</sup>

ولا صددت بوجهي ولا تَجاوزت قصدًا ولا وهبت ودادًا في المناس عقدًا في الناس عقدًا لا راعهم منك بين فما استطاعوا لفضل وقد أراغوا ولكن في شربت فما فإن ضربت فيهم سنانًا

<sup>(</sup>١) المعنى: وما لم أشح بوجهي عمن آذاني.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ولم أتخط ما رسمته لنفسي ولا تجاوزت حدي.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ولم أخن ما بذلت من محبة ولم أستردها.

<sup>(</sup>٤) (٥) المعنى: أخبر الوزير أبا سعد صاحب القدر العالي: أنت أفضل الناس عهدًا، وأحسنهم استقبالًا لطالبي الرفد.

<sup>(</sup>٦) المفردات: راعهم: أفزعهم.

المعنى: لم يفزعهم تباعد منك ولا رأوا منك جفاءً.

<sup>(</sup>٧) المعنى: لم يقدروا أن ينكروا فضلاً جاءك من الله.

 <sup>(</sup>A) المفردات: أراغوا: طلبوا على وجه الخديعة. القصد: الطريق المستقيم.
 المعنى: وهم راوغوا وكادوا لطريقك المستقيم، من غير أن تقبل الانحراف.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وهم أثاروك حينًا ولكنهم حافظوا عليك فأبقوك كالسيف المغمد.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: قدَّ: قطع. الضريبة: المضروبة.

المعنى: وحين تضرب خصمك تقطعه بعنف.

<sup>(</sup>١١) المعنى: فأنت لهم زُجّ الرمح وحد السيف.

ل نَجْدَةً منكَ جُنْدا(١) وما أردت على الهو وإن ورَوْا كنتَ زَنْدا(٢) فإنْ رُمُوا كنتَ تُوسًا وإنْ ضَحَوْا كنتَ بَرْدا(٣) وإن دَجَوْا كنتَ صُبحًا مِكَ الَّذي جاء رفدا(٤) خذْ مِلءَ كفّيكَ مِن عا ومن يدِ الدُّهر نَـقُـدا(٥) وما وُعدتَ به خُذْ فكيف تُمطَلُ وَعُدا؟(٦) ما كنتَ تمطُلُ وَعُدًا والبِسْ من اليُمْن بُرْدا(٧) واستشعر النبخة وزعا ما كانَ رَخبًا ورَغْدا(^) وعش فما العيشُ إلّا قصدًا إليه ويُغدى(٩) يُراحُ بابُكَ فينا مِنَا علينا وأَجْدى(١٠) واخلُدْ فخللدُك أُوفَى خطوب خولك دُرُدا(١١) ولا يـزلـنَ نـيـوبُ الـ نَهواهُ عندكَ فَقدا(١٢) ولا رَأينا لشيء

<sup>(</sup>١) المعنى: تهجم من غير أن تستنجد بجندك في الأوقات العصيبة.

<sup>(</sup>٢) المفردات: وري الزند: خرجت ناره. الترس: المجنّ. المعنى: إن رمى عسكرك كنت مجنّا لحمايتهم، وإن أشعلوا نارهم كنت موقدها.

<sup>(</sup>٣) **المفردات**: دجوا: أظلموا.

المعنى: إن أظلمت دنياهم كنت صباحهم، وإن حمي الجو في النهار كنت بردًا عليهم.

<sup>(</sup>٤) المعنى: فاستمتع قصاراك من عامك الذي حل سخاءً عليك.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وخذ مما وعدت به من الزمان نقدًا لا وعدًا.

<sup>(</sup>٦) المعنى: لم يكن من طبعك التواني عن تنفيذ وعدك، فكيف تؤخره الآن؟

<sup>(</sup>٧) المعنى: وتدرّع بالنجاح، وارفل بثياب اليمن الجميلة.

<sup>(</sup>A) **المعنى**: وانعم بحياتك بسعادة ورغادة.

<sup>(</sup>٩) المعنى: يستقبل قصرك الوافدين صباحًا ومساءً.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وعش خالدًا؛ فخلودك أنفع لنا وأضمن.

<sup>(</sup>۱۱) المفردات: الدرد: مفردهاالأدرد، وهو الذي ذهبت أسنانه. المعنى: أضعف الله مصائب الأيام عليك، وجعلها غير مؤذية.

<sup>(</sup>١٢) المعنى: ولا فقدنا عندك ما نحبه ونتمنى وجوده.

وقال يجيب العميدَ أبا بكرِ القُهِسْتانيِّ (١) عن قصيدة وردت منه: [من لطويل]

أَبَتْ زَفَراتُ الحبُّ إِلَّا تَصغُدا ولم أَرَ مِنْ بعدِ الّذين تَشرَّدوا تذكَّرتُ بالغَوْرينِ نَجْدًا ضَلالةً مضى البينُ عنّا بالحياةِ وطيبها فقلُ للّذي يَنوي الفراقَ وعندَهُ وَعَدْتَ ببينٍ يسلبُ العيشَ طيبَهُ وما كانَ عندي أن يُفرَّق شَملُنا وما سرَّني أَنْ سرتَ عني وأنني وأن سيرحمني من كان بالأمسِ حاسدي سيرحمني من كان بالأمسِ حاسدي

ويأبى لهيبُ الوجْدِ إِلّا توقُدا<sup>(۲)</sup> لأَغيننا إلّا رُقادًا مُشَرَدا<sup>(۳)</sup> ومن أين ذكرى غائرِ الدَّارِ مُنْجِدا<sup>(8)</sup> فلم يبقَ بعدَ البينِ شيءٌ سوى الرَّدَى<sup>(۵)</sup> فلم يبقَ بعدَ البينِ شيءٌ سوى الرَّدَى<sup>(۵)</sup> بأني مُطيقٌ في الفِراق التَّجلُدا:<sup>(۲)</sup> فما كانَ ذاكَ الوعدُ إلّا تَوعُدا<sup>(۲)</sup> ويبعُدُ عن داري العميدُ تعمُدا<sup>(۸)</sup> مقيمٌ بأرضي أو تغيبَ وأشهَدا<sup>(۸)</sup> وما عادَلَ المرحومُ فيك المُحسَّدا<sup>(۱)</sup>

<sup>(</sup>۱) هو أبو بكر علي بن الحسين، ينتسب إلى منطقة كوهستان الجبلية والواقعة بين هراة ونيسابور. وهو أديب شاعر. ولي عدة ولايات وإتصل بالسلاجقة أمراء خراسان.

<sup>(</sup>٢) المعنى: الحب الذي اعتراني رفض إلا أن يزداد أواره، وتفور نيرانه.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ومنذ رحل الأحبة عَنا وتوزعوا في الآفاق غاب النوم عنا ونسيت جفوننا الرقاد.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الغوارن: اسم موضع، والغور: ما انهبط من الأرض. الغائر: الذي يسير في الغور. المنجد: الذي يصعد النجد.

المعنى: من جهلي أنني حين كنت بالغورين خطرت نجد ببالي، وكيف لمن هو في الغور أن يصعّد ذكرياته إلى أعالي نجد؟

<sup>(</sup>٥) المعنى: هذا البعد الساحقُ بيننا ألغى كل سعادة وكل حياة، ولم يترك لنا سوى الميت.

<sup>(</sup>٦) المعنى: أخبر من قرر أن يفارقنا وظن أنّا قادرون عليه صابرون.

<sup>(</sup>V) المفردات: البين: الفراق. التوعد: التهديد.

المعنى: وعدت بالفراق وهذا الوعد وحده يحرمني لذائذ الحياة. فلم يكن وعدك إلا تهديدًا.

<sup>(</sup>٨) المعنى: المحبوب هو العميد أبو بكر، ولم يكن الشاعر يظن أن داره ستبعد عن دار العميد ويتفرّق بذلك البعد شملُ الأحبة.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ولم يسعدني رحيلك عني، بأن تتركني في مكاني وتختار لك مكانًا بعيدًا تستقرُّ فيه.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: كثر من كآن يحسدني على جيرتك ومحبتك، وهم اليوم بعد أن بدا الأسى عليّ برحيلك عطفوا عليّ ورحموني، وشتان بين حاسد وراحم ومحسود ومعطوف عليه.

ومَنْ ذَا بُعَيْدَ الْأُنسِ يَرضَى التَّوحُدا؟ (١) فما زلت بي حتى كرهتُ التفرُّدا (٢) مَضاءً كما أني نقدتُك عَسْجَدا (٣) ودادًا وفي كلِّ الرّجالِ تودُّدا (٤) فقد ألَّفَتْ فينا الموَّدةُ مَحتِدا (٥) فقد ألَّفَتْ فينا المقرُّبُ مَولِدا (٢) إليَّ فلا كانَ المقرُّبُ مَولِدا (٢) وتُخرِجُ عن كَفَّيَّ منكَ المهنَّدا (٧) فراقُك يَسْقيني الأُجاجَ المصرُّدا (٨) فراقُك يَسْقيني الأُجاجَ المصرُّدا (٨) أبالي بناءٍ راحَ عنِّيَ أوغَدا (٩) رياض بأعلى الحَزْنِ جادَلها النَّدى (١٠) رياض بأعلى الحَزْنِ جادَلها النَّدى (١٠) وجَدُك ما بينَ الرُّجالِ مُقَلِّدا (١١)

وأبقَى وحيدًا بعد أنْ كنتُ ثانيًا وما زلتُ دهرًا بالتفرُّقِ قانعًا هززتُك سيفًا ما انْتَنى عن ضريبةٍ وكان الّذي بَيني وبينَكَ كلَهُ فإنْ لم يكن سِنْخٌ يؤلُفُ بينَنا ومَنْ قرَّبَتْه دارُ وُدُّ مُصَحَّحٍ وما كنتُ أخشَى أنّني فيكَ أبتلي ولو لم تَرُحْ عني لما كنتُ بالّذي وقد زادني منكَ النّظامُ كأنّه وقلد نودني منكَ النّظامُ كأنّه وقلدني مناً وما كنتُ عني لما كنتُ بالّذي وقلدني منكَ النّظامُ كأنّه وقلدني مناً وما كنتُ قبلَهُ وقلدني مناً

المعنى: لم يكن بيننا رابطة دم أو قرابة، ولكنها المحبة هي التي ربطت بيننا.

<sup>(</sup>۱) المعنى: ومن المؤلم أن تتركني وحدي بعد أن كنا اثنين، وكيف أقدر على الوحدة بعد أن كنت متآنسًا بك؟

<sup>(</sup>٢) المعنى: كنت زمانًا أقنع بالفرقة مع غيرك، وحين رحلتَ كرهتُ الوحدة.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الضريبة: المضروبة. نقدتك: اختبرتك. العسجد: الذهب. المعنى: لقد جربتك في الحرب فرأيتك سيفًا ماضيًا، واختبرتك فرأيتك ذهبًا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولم يكن بيني وبينك سوى المحبة الصادقة. . ومودتك عامة.

<sup>(</sup>٥) المفردات: السنخ: الأصل. المحتد: الأصل أيضًا.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ومن ارتبط بصداقة وطيدة نسي رابطة القرابة.

<sup>(</sup>٧) المعنى: كنت أعلم أن المصائب لا بد ستحل، ولكنني ما كنت أعلم أنها ستكون بفقدك، ويطير السيف القاطع من بين يدي.

<sup>(</sup>A) المفردات: النمير: الماء المستساغ. الأجاج: الملح المر. المصرّد: القليل. المعنى: وبوجودك أستسيغ الماء، ويتحول بفراقك إلى ماء قليل ملح مر.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ولو لم تغب عني لما أحسست بمن يغيب عني أو يرجع إلي.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الحزن: ما غلظ من الأرض.

المعنى: وقد أعجبني شعرك وزاد من تقديري، فغدا أشبه بروضة خضراء نبتت فوق الصخر وقد سقاها الطلّ.

<sup>(</sup>١١) المفردات: وجدُّك: يقسم بجدُّه.

ولو أنّني أنشدتُه نَغَمًا به كأنّي لمّا أنْ كرعتُ زُلالَهُ فخُذْهُ كما شاءَ الودادُ وشِئتَهُ هو الماءُ طورًا رقّة وسلاسة ولمّا دعوتَ القولَ منّى سمعتَهُ ولمّا دعوتَ القولَ منّى سمعتَهُ

معَ الصَّبحِ أطربتُ الحَمامَ المغرُّدا<sup>(1)</sup> كَرَعتُ زُلالًا من سحابِ على صَدَىٰ<sup>(1)</sup> نِظامًا على مرُّ الزَّمَانِ مُنضَّدا<sup>(۳)</sup> وإنْ شئتَ طَورًا قوَّة كان جَلْمَدا<sup>(1)</sup> وكانَ لمنْ يبغيهِ نَسْرًا وفَرْقَدا<sup>(6)</sup>

### - 135 -

وقال في الشيب: [من الطويل] تلوم وقد لاحَت طوالع شيبي فحسبُكِ من لومي وإلّا فبعضه ولا تُلزميني اليوم عَيبًا بصبغة

وما كنتُ منها قبلَ ذاكَ مُفنَّدا<sup>(٦)</sup> فما ابيضً إلَّا بعضُ ما كانَ أسودا<sup>(٧)</sup> ستكتسبيها إِنْ بقيتِ لها غَدا<sup>(٨)</sup>

=المعنى: وغمرني شعرك بمنه، وأقسم لك بأجدادك بأنني لم أقبل شعر أحد.

<sup>(</sup>١) المعنى: وإنني لو أنشدت شعرك عند الصباح لعمَّ الحمامَ الحبُّور مما تسمع من حلو النغم.

<sup>(</sup>٢) المفردات: كُرَع في الماء: مد عنقه وتناول الماء بغبه من موضعه. الزلّال: الكثير الزلق. الصدى: العطش.

المعنى: وإنني حين شربت ماءه المصفَّى كأنني شربت ماء المطر الطيب على عطش.

<sup>(</sup>٣) المعنى: فإليك شعري اللؤلؤي نابعًا من قلب صادق، وكما ترضاه بنفسك - وسيظل منظومًا باسمك على مر الأيام.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وترى شعري رقيقًا سلسًا حينًا، وقويًا متينًا أخرى - كما تشتهي.

 <sup>(</sup>٥) المفردات: النسر: كوكبان أحدهما النسر الطائر، والآخر النسر الواقع. الفرقد: نجم قريب من القطب الشمالي.

المعنى: وأنت حين دعوتني استجبت وأنشدت، وكثيرون هم الذين يتمنون أن أخاطبهم به، وهو بعيد عنهم بُعد النجوم.

<sup>(</sup>٦) المفردات: المفند: الملوم والمخطأ الرأي.

المعنى: تعاتبني محبوبتي حين رأت بواكير الشيب في رأسي، ولم يكن يلومني أحد قبل ذاك.

<sup>(</sup>٧) المعنى: خففي اللوم عني، أو لوموني بعض اللوم لأنَّ الشيب قليل والسواد كثير.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: ستكسبيها: كذا، والصواب: ستكسبينها، ولكنها تضطرب وزنًا.
 المعنى: ولا تجبريني على صبغ شعري فهذا عيب، وقريبًا إن طال عمرك ستقعين بها.

ولو خُلُدت لي حالةً معْ تَولِّعِ الو ولو لم أشِبْ أو تَنتقِضنيَ مُدَّةً وإنَّ المشيبَ فِذيَةٌ من صغيرةِ أُوسَّدُ بالصُّفَّاحِ لا مِنْ كرامةِ فلا تَنفري يا نفسُ يومًا منَ الرَّدى

لَيالي بأُحوالي لكنتُ المخلَّدا<sup>(۱)</sup> لكنتُ على الأيّامِ نَسْرًا وفَرْقَدا<sup>(۲)</sup> أبِيتُ بها صِفْرًا منَ النّاسِ مُفْردا<sup>(۳)</sup> وإنّي غنِيٍّ وَسُطَها أَنْ أُوسَّدا<sup>(3)</sup> فما أنتِ إلّا في طريقِ منَ الرَّدى<sup>(6)</sup>

### - 136 -

وقال يعزي سعدَ الأئمة أبا القاسم بموت ابنه أبي محمدِ في صفر سنة ٤١٧ هـ: [من البسيط]

صَبرًا عليها ولا خَلَتْ لنا جَلَدا<sup>(۲)</sup> فلم تَدَعْ فيهِ إلّا الهمَّ والكَمَدا<sup>(۷)</sup> بلاكَ موضعَ إخشاعِ وقد وَجَدا<sup>(۸)</sup> من أيّ بابٍ إلى مَكروهنا قَصَدا<sup>(۹)</sup>

هذي المصيبةُ ما أَبْقَتْ لنا أبدا جاءتْ ولا هَمَّ في قلبي ولا كَمَدٌ يا سعدَنا لم يجِدْ فيك الزّمانُ وقد انظُرْ إلى الدَّهر لمّا أَنْ ألمَّ بنا

<sup>(</sup>١) المعنى: ولو عزمت الأيام على بقائي على حالتي لخلدت.. ولكن الإنسان يموت شيئًا . فشيئًا .

<sup>(</sup>٢) المفردات: النسر والفرقد: كوكبان.

المعنى: ولو لم يحل الشيب بي أو لم ينقص مني زماني لصرت أحد الكواكب في كبد السماء.

<sup>(</sup>٣) المعني: وما الشيب إلا ما يفديني من المصيبة الكبرى، لو حلت بي لهجرني الناس وبقيت وحيداً وصرت لا شيء.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الصفاح: حجارة تبلط بها القبور.

المعنى: ولجاءني الموت ولغطتني حجارة القبور.

<sup>(</sup>٥) المعنى: فلا تتضّايقي يا نفسي من الموت يومًا، لأنه قادم إليك لا محالة.

<sup>(</sup>٦) المعنى: حلت وفاة ابنك فأفقدتنا صبرنا وعشنا بعدها في هلع.

<sup>(</sup>٧) المعنى: قبل أن تحل المصيبة كنت خليّ البال لا يكدر صفّو عيشي مكدر، حتى إذا داهمتني أفقدتني الصبر وولدت عندي الهم والحزن.

<sup>(</sup>٨) المعنى: يخاطب سعد الأثمة بأن الزمان حاول أن ينال منك فلم يجد في شخصك شيئًا يقدر عليك فهاجمك بابنك محمد.

<sup>(</sup>٩) المعنى: راقب الزمان وكيف أنه حين يريد الكيد لنا من أي الأبواب يفد علينا؟

فما أفاد بأن أبقى شوى ويدا<sup>(1)</sup> جارٍ وأفرسٍ من حاذرت منه رَدَىٰ<sup>(۲)</sup> والمرء إن لم يرُخ سَعيًا إليه غَدا<sup>(۳)</sup> فداء أن لم يرُخ سَعيًا إليه غَدا<sup>(۳)</sup> فداء أن بالتي في جَنبهِ لفَدى<sup>(3)</sup> إلى ورودِ حياضِ الموتِ ما وَرَدَا<sup>(6)</sup> والقصدُ يُغري به مَن كان مُقتصدا<sup>(7)</sup> جَمْرُ المصيبةِ ما أغضَى ولا خَمَدا<sup>(۲)</sup> تَتْرى وقد ضَمِن الإنجازَ مَن وَعدا<sup>(۸)</sup>

جَبُ السَّنامَ الذي كنَّا نَصولُ بهِ أَنكَى بأفرسِ مَنْ ناجيتُه قَدَرٌ والموتُ إِنْ لَم يَزُرْ يومًا فَفي غدِهِ والموتُ إِنْ لَم يَزُرْ يومًا فَفي غدِهِ لو يستطيعُ الذي يَهوى البقاءَ لهُ ولو أطافَ الذي قِيدَتْ مَشافِرُهُ وما أرى الصَّبرَ لي رأيًا فأسألَهُ ولستُ أرضَى له قولًا وفي كَبِدي ولستُ أرضَى له قولًا وفي كبِدي فإنْ أَفَقْتُ فعندي كلُّ قافيةٍ فإنْ أَفَقْتُ فعندي كلُّ قافيةٍ

#### - 137 -

وقال وكتب بها إلى صاحب له: [من البسيط] فخرًا فإنَّكَ مِن قومٍ إذا افْتَخروا مَدُّوا إلى كلَّ نجمٍ في السَّماءِ يدا<sup>(٩)</sup>

<sup>(</sup>۱) المفردات: جبّ: قطع. الشوى: الأعضاء، أو ما كان غير مقتل منها. المعنى: لقد قطع ظهورنا التي كنا نجابهُ بها، فلم يستفد حين أبقى عضوًا أو يدًا.

<sup>(</sup>٢) المفردات: أنكى: أوقع في الضرب والقتل؛ اسم تفضيل. المعنى: إن أقسى ما فيه أنه قدر ظالم وأجرأ من تخوفت موتًا.

 <sup>(</sup>٣) المعنى: والموت زائر حتمي إن لم يأت اليوم فهو قادم في يوم آخر، وإن لم يذهب المرء
 إليه هاجمه بنفسه.

<sup>(</sup>٤) المعنى: يتمنى المرء أن يفدي عزيزه كيلا يسلبه الموت ولكنه يعلم أن الفداء غير مجدٍ.

<sup>(</sup>٥) المفردات: المشافر: الشفاه، وللبعير بخاصة.

المعنى: ولو ربطت شفاه المرء كي يساق إلى الموت لأبي.

 <sup>(</sup>٦) المفردات: القصد: الرشد.
 المعنى: ولم يدع الصبر لي مجالًا أستفسر منه والرشد يحث قليل الكلام.

 <sup>(</sup>٧) المفردات: أغضى على الأمر: سكت وصبر.
 المعنى: ولا أقبل أن أصرّح له بشيء لأن في كبدي حرقة لا تخمد ولا تهدأ.

<sup>(</sup>۸) المفردات: تترى: تتلاحق. المعنى: حتى إذا صحوت مما أنا فيه قدمت له شعرًا تتابعت قافيته لصدق عاطفتي. وهذا وعد منى قطعته على نفسى.

<sup>(</sup>٩) المعنى: يحق لك يا صاحبي أن تتباهى بنفسك فأنت من قوم طالت أيديهم إلى النجوم علاء.

مُحَسَّدينَ وهذا الفضلُ مَرْقَبةً تجرُّ قِدْمًا على طُلاَّعها الحسَدا<sup>(۱)</sup> لمَّا رأينا سَجايا منهُمُ سُمعتْ كأنَّنا ما رأينا منهمُ أحَدا<sup>(۲)</sup>

- 138 -

وقال في الغزل: [من الوافر] سَقى الله الّتي طردَت وسادي جَعلت وقد خلعت نِجادَ سيفي فإنْ يكُ مُنْصُلي عَضْبًا حَديدًا فما أدري وقد قضّيت نَحْبي

وكانت لي معاصمُها وسادا<sup>(٣)</sup> غَدائرَها لعاتِقيَ النِّجادا<sup>(٤)</sup> فإنَّ لحسنِها نُصُلاً حِدادا<sup>(٥)</sup> أغِيًا كان ذلك أمْ رَشادا<sup>(٢)</sup>

- 139 -

وقال يرثي زوجته أم محمد<sup>(٧)</sup>: [من الطويل] ألا هلْ أتاها كيف حُزنيَ بعدَها وأنَّ دُموعي لست أملكُ رَدَّها؟<sup>(٨)</sup>

<sup>(</sup>۱) المفردات: المرقبة: المكان الذي يراقب المرء منه. المعنى: إن قومك محسودون، وهذا يدل على أن الناس يراقبونهم، دليلاً على مكانتهم منذ القديم.

<sup>(</sup>٢) المفردات: السجايا: مفردها السجية، وهي الطبيعة والخلق. المعنى: حين تحدث الناس عن خصالهم وطبائعهم لم يتفاخر بها أحد، لأنها من طبيعتهم.

<sup>(</sup>٣) المعنى: هنَّا الله مَن رفضت أن أنام على وسادتي، وأبت إلا أن تجعل يدها وسادة لي.

<sup>(</sup>٤) **المفردات**: النجاد: حمائل السيف. الغدائر: خصل الشعر المتدلية على الصدر. العاتق: موضع النجاد من الكتف.

المعنى: مددت شعرها الطويل على كتفي مثل حبل سيفي الذي خلعته عن عاتقي.

<sup>(</sup>٥) المفردات: المنصل: السيف. النصل: مفردها النصل، وهو حديدة الرمح والسهم. المعنى: فإن كان سيفي من الحديد القوي، فإن جمالها متسلح بالنصال الحادة.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولم أتنبه بعد أن كدت أموت أفي ضلالة أنا أم في رَشاد.

<sup>(</sup>۷) ابنة أبو جعفر محمد بن علي المرتضى. وزُوجته هذه ماتَّت في ريعان شبابها (انظر البيت ٣ صفحة ٣١٤).

<sup>(</sup>٨) المعنى: أبلغها ما أنا عليه من أحزان وأن دموعي تهطل مدرارًا بلا توقف؟

تفيضُ على عينٍ مَرى الوجدُ ماءَها غزيرةُ أنواءِ الجفونِ كأنّها وقد كنتُ من قبلِ الفراقِ أهابُه وأشفِقُ ممّا لا محالةً واقعٌ كأنّي لمّا أنْ سمعتُ نَعِيّها ولم أستطعْ في رُزْئِها عَطَّ مُهجتي ومما شَجاني أنّني لم أجدْ لها وأنّي لمّا أنْ قضى اللهُ هُلْكَها عَلَى يومُها الغادي كهولَ عَشيرتي

ولم تستطع أن يغلِبَ الصَّبرُ وجدَها (۱) تناهت إلى بعضِ البِحارِ فمدَّها (۲) كما هابَ ظُلمانُ الصَّريمةِ أُسندَها (۳) وهل للمنايا قادرٌ أن يردَّها (۱) أناخَ على الأحشاءِ فارٍ فقَدَها (۱) وأجللتُهُ عن أن أُمزُق بُردَها (۱) على خبرتي شيئًا يهوِّن فقدَها (۱) على قلبيَ المحزونِ بُقيتُ بَعْدَها (۱) على جَلَدٍ فيهمْ وشيَّبَ مُرْدَها (۱)

(۱) المفردات: مرى: اعتصر.

المعنى: كانت دموعي تنضح من عين اعتصر الحب قطراتها، من غير أن تمتلك الجلد لتتوقف.

<sup>(</sup>٢) المفردات: أنواء الجفون: دمعها، والأنواء: مساقط النجوم المشعرة بسقوط المطر. المعنى: إن نبع الدموع سخي، لكأنه اتصل بالبحر ورفده من مائه.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الظّلمان (وتكسر ظاؤها) مفردها الظليم، وهو ذكر النعام. الصريمة: القطعة من معظم الرمل.

المعنى: وإنني في الواقع أخاف هطول الدمع قبل حلول المصاب كما تخاف ذكور النعام آساد البوادي.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وأعطف على نفسي مما لا بد منه، وهل من يجرؤ على رد القدر المحتوم؟

<sup>(</sup>٥) المفردات: الفاري: الشاق. قدَّها: شقها.

المعنى: وحين بلغني موتها أحسست كأن شيئًا شق كبدي ففتُّتها.

<sup>(</sup>٦) المفردات: العط: الشق.

المعنى: وحاولت أن أمزق فؤادي لمصيبتي فاستحال علي ذلك، كما أنني أكبرت على قلبي أن أمزق شعافه.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ومما آلمني وأحزنني، أنني على خبرتي بالمصائب لم أتوصل إلى ما يخفف عني موتها.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ومما آلمنى أيضًا أن الله أبقانى حيًا بعدها، تاركًا قلبي بأحزانه.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وموتها لم يرهقني وحدي، بل ثنى ظهور أعجاز قومي على صبرهم، وشيّبَ شبابها.

وحطَّ الرِّجالَ الشَّمْ من كلُّ شامخِ وقلَّصَ عنها العزُّ ما فُدِحتْ بهِ فكم كَبدِ حَرَّى تَقَطَّعُ حَسرةً فكم حَبرامٌ - وقد غُيبتِ - عني أنْ أرى وسِيّانِ عندي أنْ حَبَتْني خَريدةً وهيهاتَ أنْ أَلْفى أرقعُ صَرْمَةً ومن أينَ لي في غيرِها عِوَضٌ بها ومن أينَ لي في غيرِها عِوَضٌ بها أسامُ التسلّي وهو عني بمعزِلٍ وبينَ ضُلوعي يا عذولُ نوافذٌ وويدينَ ضُلوعي يا عذولُ نوافذٌ وويدينَ بأنَّ الله يومَ اخترامِها وويدي بأنَّ الله يومَ اخترامِها

يُلاقون بالأيدي منَ الأرضِ جِلْدَها<sup>(۱)</sup> فتحسبُ مَولاها منَ الذَّلُ عبدَها<sup>(۲)</sup> وكم عبرةٍ قد أقرحَ الدَّمعُ خَدَها<sup>(۳)</sup> منَ الخلقِ إلَّا نظرة لن أودَها<sup>(3)</sup> منَ الخلقِ إلَّا نظرة لن أودَها<sup>(3)</sup> بوصلِ يُرجَّى أو حَبَتْنيَ صدَّها<sup>(6)</sup> وأطلبَ من دارِ المعيشةِ رَغْدَها<sup>(7)</sup> وقد أحرزت سُبْلَ الفضائلِ وحدَها?<sup>(۷)</sup> وقد أحرزت سُبْلَ الفضائلِ وحدَها?<sup>(۷)</sup> وكيف تُسامُ النَّفْسُ ما ليسَ عندَها?<sup>(۸)</sup> أبى العَذْلُ والتأنيبُ لي أنْ يسدَّها<sup>(۹)</sup> تخرَّمَ من جنبيً ما حازَ وُدَّها<sup>(۱)</sup>

المعنى: لا فرق عندي بين أن تهبني الحسناء وصلًا كنت أرقبه، أو تمنحني صدًا.

المعنى: بعيد علي أن أرى أنني أصلح قطيعة، وأبحث عن السعادة في الحياة.

<sup>(</sup>١) المعنى: وأنزل الرجال العظام من مقاماتهم السامية ليتمسحوا بتراب أرضها.

<sup>(</sup>٢) المفردات: قلص: شمر.

المعنى: ومن شدة مصابهم نسوا ما هم فيه من عز ومكانة، حتى بدا سيدهم عبدًا من الذل الذي هم فيه.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وكم تمزقت من أكبادٍ أسّى عليها، وكم دمعة ساخنة سالت على الخدود فأحرقتها وجرحتها.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وبعد أن ووري عليك التراب لم أجد أحدًا من الناس إلا وهو حزين مما لا أريده له.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الخريدة: البكر الحسناء. حباه: أعطاه بلا جزاء.

<sup>(</sup>٦) المفردات: أرقح: أصلح. الصرمة: القطيعة.

 <sup>(</sup>٧) المعنى: لن أقدر على الزواج بغيرها لأنني رأيتها فاقت النساء بفضائلها التي حازتها بنفسها.

<sup>(</sup>۸) المفردات: أسام: أكلّف به. المعنى: يدفعني الناس على النسيان، والحزن لا يفارقني. وكيف تكلّف النفس بما لا تملك؟

<sup>(</sup>٩) المعنى: يا لائمي كيف تطالبني وتعنفني وأنت تعلم أن ما في قلبي لا يسده شيء؟

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الاخترام: الاستئصال، وهنا هو الموت.

المعنى: كنت أتمنى من الله يوم موتها أن الله قطّع نياط قلبي، وهو مستقر حبها.

وإنّي لمّا غالها الموتُ غالني أفي كلِّ يوم أينها الدّهرُ نكبةٌ اللغتُ أشدًى، لا بلغتُ وجزتُهُ ففزتُ بأسنى ما حَوَتْهُ رَواجِبي ففإ قلبُ لِمْ أنتَ الجليدُ كأنّما وما كنتُ أهوَى أنّكَ اليومَ صابرٌ اليسَ فِراقًا لا تلاقيَ بعدَهُ أليسَ فِراقًا لا تلاقيَ بعدَهُ وصمَّ عنِ المُغْرينَ بالصَّبرِ، إنّهمُ وصمَّ عنِ المُغْرينَ بالصَّبرِ، إنّهمُ وقبلكَ ما نالَ الزّمانُ مُعلَقًا وقبلكَ ما نالَ الزّمانُ مُعلَقًا

فبعدًا لنفسي إذ قضى الله بُعدَها (۱) تكدُّ حيازيمي فأحمل كدَّها (۲) وأعجلتها مِن أنْ تجوزَ أشدَّها (۳) وجاوزتُ في أمّ المصيباتِ حدَّها (٤) تحادثُكَ الأطماعُ أنْ تَستردَّها (٥) ويدعوك فتيانُ العشيرةِ جَلْدَها (٢) وغيبةَ سَفْرِ لا يُرجّون وفْدَها (٢) بأثوابهِ لا يَبتغي أنْ يُجِدَّها (٨) يُطَفّون نارًا ألهبَ اللهُ وقْدَها (٩) يُطفّون نارًا ألهبَ اللهُ وقْدَها (٩) بأجبال رَضْوى يَرْتَعي ثَمَّ مَرْدَها (١٠) بأجبال رَضْوى يَرْتَعي ثَمَّ مَرْدَها (١٠) بأجبال رَضْوى يَرْتَعي ثَمَّ مَرْدَها (١٠)

المعنى: لما أهلكها الموت أهلكني معها، وإنني أشتم نفسي إذ بعدت عنها.

المعنى: أبلغتنى مرحلة الشباب وتخطيتها، وليتك لم تفعل. لكنك عجلتَ عليها صبيَّة.

<sup>(</sup>١) المفردات: غالها: أهلكها.

<sup>(</sup>٢) الفردات: الحيازيم: مفردها الحيزوم، وهو الصدر. تكذّ: تطلب بجده. المعنى: لماذا أيها الدهر تترى مصائبك عليّ فتحط على صدري وتحملني عبأها؟

<sup>(</sup>٣) المفردات: الأشد: القوة، وهو زمان الشباب.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الرواجب: مفردها الراجبة وهي عقدة الأصابع، وأراد اليد. أم المصيبات: المنية. المعنى: طال عمري فنلتُ أعظم ما أتمنى، وقطعت حدود الموت.

 <sup>(</sup>٥) المعنى: لماذا لا تتجاوب معي أيها القلب وتثبت كالصخر، كأنك تطمع في استرجاع ما منحتني إياه؟

<sup>(</sup>٦) المفردات: الجلد: الصابر.

المعنى: أراك اليوم صابرًا على ما رزئت به! لا يسعدني صبرك هذا كما لا يريحني أن يراني أهلي صبورًا.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ألا تعلم أنني فارقت من لن ألقاه، وودعت من لا تؤمل عودته؟

<sup>(</sup>٨) المفردات: يجِدّها: يجعلها جديدة.

المعنى: فتحلُّ يا قلب بثوب الحزن واقنع به، ولا تبدل ثياب العزاء مطلقًا.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ولا تصغ إلى من يدعوك إلى الصبر، أيجوز لهم إخماد نار أشعلها الله؟

<sup>(</sup>١٠) المفردات: المرد: ثمر الأراك. ثم: هناك. يرتعي: يرعى.

المعنى: ويا قلب، إن الزمان لم يقدر على من تعلق بجبل رضوى مطمئنًا يرعى شجر الأراك.

تَواعَدَ في شَمَّاءَ يَرقُبُ مُزْنَةً وتلقاهُ خُلُوًا لا يطالعُ رِيبةً وداءُ الرَّدى أفنَى ظِباءَ سُويقةٍ وأفضَى إلى حُجْبِ الملوكِ ولم يخفُ يسيرُ إليها كلَّ يوم وليلةٍ وكم عُصبة باتت بظلُ سَعادة وهدَّمها مَنْ كان شادَ بناءَها ولا عَدِمتْ في كلُّ يوم وليلةٍ ولا عَدِمتْ في كلُّ يوم وليلةٍ ولا عَدِمتْ في كلُّ يوم وليلةٍ

تَصُوبُ عليه أعذبَ اللهُ وِرْدَها<sup>(۱)</sup> ولا يَتَقي خِطْءَ اللَّيالي وعَمْدَها<sup>(۲)</sup> وطَيَّرَ عن أجزاعِ تَدْمُرَ رُبْدَها<sup>(۳)</sup> شَباها ولم يرقُبُ هنالك حَشْدَها<sup>(٤)</sup> على مَهَلِ منه فيسبقُ شَدَها<sup>(٥)</sup> على مَهَلِ منه فيسبقُ شَدَها<sup>(٥)</sup> تخطَفُها أو أولجَ النَّحْسُ سَعدَها<sup>(٢)</sup> وجرَّدَها مَن كان أحكمَ غِمْدَها<sup>(٢)</sup> مَرى اللهُ سُقياها وأضرمَ زَنْدَها<sup>(٢)</sup> حفائرُها من جنَّةِ اللهِ رِفْدَها<sup>(٢)</sup> حفائرُها من جنَّةِ اللهِ رِفْدَها<sup>(٢)</sup>

المعنى: وكان يتوقع مطرة سخية وهو في أعلى رضوى طهرها الله وطيَّب مذاقها.

<sup>(</sup>١) المفردات: الشماء: القمة. المزنة: المطرة. تصوب: تمطر.

<sup>(</sup>٢) المعنى: يلقى الأمطار وهو خليُّ النفس من كل شك، ولا يعبأ بما يحل من خطأ أو عمد.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الأجزاع: مفردها الجِزْع، وهو محلة القوم والمشرف من الأرض. الربد: مفردها الربداء وهي النعامة. تدمر: بلدة في قلب البادية الشامية.

المعنى: ولقد أفنى الموت غزالات سويقة، وأخاف نعامات تدمر فأطارها.

<sup>(</sup>٤) المفردات: شباها: سيوفها، والشبا: حد السيف. المعنى: حتى دخل الموت إلى قصور الملوك من غير أن يخاف حد سيوفها، ولم يعبأ لتجمعها علمه.

<sup>(</sup>٥) المفردات: شدّها: قوتها.

المعنى: يهجم عليها صباحًا ومساء بكل اطمئنان فيسبق عزيمتها ببطئه.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وكثيرًا ما نفاجأ بأناس أمضوا أيامهم سعداء، فداهمهم الموت واستلب النحس سعادتهم.

<sup>(</sup>٧) المعنى: والذي عمرها نسفها من جذورها، وكشفها بعد أن كان سترها.

<sup>(</sup>٨) المفردات: أرض الطفوف: كربلاء، ووردت قبلُ مفردة «الطفّ». برى سقياها: اعتصر سحابها، وفي الأصل مرى الناقة: مسح ضرعها لتدر اللبن.

المعنى: أحيا ثرى كربلاء الغالي وسقاها غيثه الصافي، وأثار نارها.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الرفد: العطاء.

المعنى: ولا حرمها من عطاء جنانه مدى العمر.

فكم ثمّ من أشلاء قوم أعدَّها وله منها حفرة جئتُ طائعًا وولَّيتُ عنها أنفضُ التُّربَ عن يد وولَّيتُ عنها أنفضُ التُّربَ عن يد ولم يسْلِني شيءٌ سوى أنَّ جارتي وإنِّيَ لمّا أن شققتُ ضريحَها وكيف تخافُ السَّوءَ يومَ حسابِها وتمسِكُ في يوم القيامةِ منهمُ يقونَ الذي والأهمُ اليومَ حَرَّها

- ليعطيها ما تَبْتغي - مَنْ أعدها (۱) فأودعتُ ديني ثُمَّ دنيايَ لَخدَها (۲) نفضتُ ترابَ القبرِ عنها وزَندَها (۳) قضى الله بعدي أنْ تُجاورَ جَدَها (۱) إزاءَ شهيدِ الله أنجزتُ وغدَها (۱) وقد جعلتُ من أجندِ اللهِ جُندَها (۱) بحُجزَةِ قوم لا يُبالون حدّها (۱) ويُعطونَه عَفُوًا كما شاءَ بَرْدَها (۸)

#### - 140 -

وقال يتلهف على فقد أحد أصدقائه: [من البسيط] متٰى أرى الدَّهرَ قد آلت مصايِرُهُ إلى الَّذي كانَ مألوفًا ومَغهودا؟<sup>(٩)</sup>

المعنى: وإنني لأذكر حفرة في تلك الديار وضعت فيها ديني ودنياي. ويقصد معركة كربلاء واستشهاد الحسين.

<sup>(</sup>۱) المفردات: الأشلاء: مفردها الشلو، وهو العضو من أعضاء اللحم. ثم: هناك. المعنى: وفي تلك الديار أعضاء وبقايا لمن كانوا في تلك المعركة، وكانت الأقدار قد هيأتها وتمنحها ما تستحق.

<sup>(</sup>٢) المفردات: اللحد: القبر. المعنى: وإننى لأذكر حفرة

<sup>(</sup>٣) المعنى: واعترتني الذكرى لأزيح الغبار الذي غطى بعض الأعضاء كاليد والزند ثم تركتها.

<sup>(</sup>٤) المفردات: يسليني: ينسيني. جارتي (هنا): زوجتي. المعنى: إن زوجتي كذلك من نسل الحسين، والذي هدأ من روعي وخفف من أحزاني أن زوجتي توفيت وجاورت جدي وجدها.

<sup>(</sup>٥) المعنى: لقد رجتني أن أدفنها إلى جوار الشهيد الحسين، فلبيت رجاءها ونفذتُ طلبها.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولن تخاف العاقبة يوم الآخرة وما دامت انضوت تحت جند الله.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الحجزة: مقعد الإزار. أخذ بحجزتهم: اعتصم بهم. المعنى: وفي يوم القيامة، يوم لا يهاب أهل البيت الحساب ستتشبث بأهدابهم وتتعلق بأذيالهم.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وهم سيحمون من تبعهم من لظى جهنم، ولسوف يتوسطون ليغفر الله لهم.

<sup>(</sup>٩) المفردات: آلت: صارت.

كم ذا أرَى كلَّ مذموم ولستُ أرى بي قالتْ: أراكَ بِهَمُّ لا تفارْقُهُ! فا أن شئتَ عزًا بلا ذُلُّ يُطيفُ بهِ فا خُذْ كيفَ شئتَ عن الأقطار قاطبة و فلستَ تأخذُ إلا ما سبقتَ بهِ و فلستَ تأخذُ إلا ما سبقتَ بهِ و مضى الثقاتُ فلا عينٌ ولا أثرٌ و أواصبحوا كهشيم باتَ في جَلَدِ به فما أبالي وقد فارقتُهُمْ غَبَنًا شُ ولا أضمُ يَدًا مني بغيرِهمُ و ولا أضمُ يَدًا مني بغيرِهمُ ولا أضمُ يَدًا مني بغيرِهمُ ولا أخافُ على مَن كان بعدَهُمُ نَ ولا أخافُ على مَن كان بعدَهُمُ نَ

بينَ الورى أبدَ الأيّامِ محمودا! (١) فقلتُ: همّي لأنّي ظَلْتُ مَجهودا (٢) فاقطَعْ منَ الحرصِ حَبلًا كانَ مَمدودا (٣) واطلبُ منَ الرّزق مطلوبًا ومَوْجودا (٤) ولا تبدّل بالمجدودِ مجدودا (٥) وأورِدوا من حياضِ الموتِ مَوْرودا (٢) بعاصفاتٍ منَ النّكباءِ مَكدودا (٢) شحّا منَ الدّهرِ في نفع ولا جُودا (٨) ولا أودُ منَ الأقوامِ مَوْدودا (٨) ولا أودُ منَ الأقوامِ مَوْدودا (٨) نحسًا وسَعدًا ولا بيضًا ولا سُودا (١٠)

<sup>=</sup>المعنى: متى يستعيد الزمان طبعه المعهود عنه؟

<sup>(</sup>١) المعنى: ما أكثر المذمومين في هذه الدنيا، ومن عجب ألا أرى من يحمد على أخلاقه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: عجبت محبوبتي أن رأت الهموم تتواكب علي، فبينت لها الأسباب، وهمي تتلخص في مجهودي.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وأنت أيها الصديق إن كنت حريصًا على المجدمن غير إذلال يحوم حوله فلا تكن بخيلًا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: فسافر وتنقل في البلاد كيف شئت، وابحث عن رزقك المضمون المكتوب.

<sup>(</sup>٥) المفردات: المجدود: الّحظ والرزق.

المعنى: ولن تنال إلا ما وصلت إليه قبل غيرك، ولن تبدل حظك بحظ آخر.

<sup>(</sup>٦) المعنى: مضى المخلصون الصادقون، وبذهابهم لم أعد أريد أن أرى أحدًا، ذلك أنهم ماتوا جميعًا.

<sup>(</sup>٧) **المفردات:** الهشيم: التبن اليابس. الجلد: السماء.

المعنى: مضوا وغدوا مثل الهشيم المرهق تتقاذفه الرياح العاتية في الفضاء.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الغبن: الخداع.

المعنى: 'وما دمت قد حرمتُ منهم خدعة من الدهر فما عدت أعبأ بما يجود به الزمان على أو يشخ.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ولن أصادق أحدًا بعدهم، ولا أريد مودة من إنسان.

<sup>(</sup>١٠) **المعنى**: وما داموا هم الذين رحلوا فلن أعبأ بمن يأتي عليه الدور بسوء أو بسعادة.

وقال في الشيب: [من المنسرح] لا تطلبي مِنِّيَ الشَّبابَ فما أينَ شبابي وقد أنَفْتُ على السه فمن بَغَى عندِيَ البشاشة واللَّه فقد مضَى من يدي وفارقني

عندى شبابٌ والشّيبُ قد وفَدا(١) سِتين سِتًا وجُزتُها عَدَدا؟(٢) وَ وبعضَ النَّشاطِ ما وَجَدا(٣) ما لا أراهُ براجِعِ أبدا(٤)

## - 142 -

وقال في النسيب: [من الطويل] وخُبُرْتُها يومَ الْتَقينا بذي النَّقا وتحسبُ أنّي مُدّع عندَها الهوَى فيا ليتني لم أَكْسَ منها صَبابةً ولمّا قُرعنا بالنُّوى حينَ غفلةٍ وطارَ بقلبي طائرُ البَيْن عن يدي

تعجَّبُ من وجدي وما عرفتْ وَجُدا(٥) وتُعرِضُ عن دمع بها أترعَ الخَدّا(٦) كما هي ظنَّت لا ولم أعرفِ الجُهدا(٧) تجلَّدتُ مُشتاقًا لتحسَبني جَلْدا(٨) على أنَّني ما جُرتُ يومَ النَّوى قَصْدا(٩)

<sup>(</sup>١) المعنى: يا حبيبتى لا تطالبينى بالشباب فمن أين أملكه والمشيب قد داهمنى؟

<sup>(</sup>٢) المعنى: يذكر المرتضى أن عمره قد زاد على الستين، ومن بلغ الستين فقد شبابه.

<sup>(</sup>٣) المعنى: فلم يعد عندي لهو ومسرّات ولا همَّة لمن أرادها.

<sup>(</sup>٤) المعنى: هذا الشباب رحل عنى إلى غير رجعة.

<sup>(</sup>٥) المفردات: النقا: كثيب الرمل. المعنى: بلغني أنها عجبت من حبي لها يوم كان لقاؤها قرب الكثيب، من غير أن تبادلني هذا الحب.

<sup>(</sup>٦) المفردات: أترع: ملأ وسقى.

المعنى: وادعت عدم صدقي في حبي لها، غير عابئة بالدموع الغزار على صفحة خدي.

<sup>(</sup>٧) المعنى: فتمنيت لو لم أغرق بها حبًا، على طلبها، ولم أعانِ ما عانيت.

<sup>(</sup>٨) المفردات: قرعه الأمر: أتاه فجأة. النوى: البعد.

المعنى: وحين أزف الرحيل فجأة تصنعت بالصبر والجلد لتظنني صبورًا.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وحمل غراب البين قلبي بين أجنحته غصبًا عني، مع أنني في ساعة الرحيل لم أغصب على نفسى.

وقال يعزي أبا علي الحسنَ بنَ حمدٍ على وفاةِ والدته سنة ٣٣٩: [من البسيط]

في مثلها يُستثارُ الصَّبرُ والجَلَدُ وما الرزيَّةُ إلَّا أَنْ تُلِمَّ بنا مثلُ السَّوام رَعَى في أرضِ مَضْيَعةٍ مَشي الضَّراءَ وهامٌ لا تُخَمِّرُها وإنّما المرءُ في الأيّامِ مُحتَبسٌ يسعى ولم يسعَ إلَّا نحوَ حُفرتِهِ جابَ البلادَ وعدًى عن مَصارعِهِ وكيف يَنْجو حِبالاتِ الرَّدى رجلٌ وقد عَلمنا بأنّا معشرٌ أُكُلُ وقد عَلمنا بأنّا معشرٌ أُكُلُ يرتاحُ نحوَ غدٍ من غَفلةٍ أبدًا يرتاحُ نحوَ غدٍ من غَفلةٍ أبدًا

وعندها يَتقاضَى الحزمُ ما يَجِدُ (۱) ونحنُ لاهونَ عنها غُفَّلُ بُعُدُ (۲) نامَ المُسِيمُ بها واستيقظَ الأسدُ (۳) مخلِّقٌ فوقَهنَ العارِضُ البَرِدُ (٤) على المنيَّةِ تَأتيهِ ومُقتَعَدُ (٥) على المنيَّةِ تَأتيهِ ومُقتَعَدُ (٥) يخالُ مُعتمدًا أو كيفَ يعتمدُ (٢) فاختطَّ مصرعَه مِنْ بينها بَلدُ (٧) مُستجمعٌ للمنايا بعدَهُ بَدَدُ (٨) للموتِ نُوجَدُ أحيانًا ونُفتَقَدُ (٨) للموتِ نُوجَدُ أحيانًا ونُفتَقَدُ (٨) مَنْ ليس يَدري بما تجني عليهِ غَدُ (١٠) مَنْ ليس يَدري بما تجني عليهِ غَدُ (١٠)

<sup>(</sup>١) المعنى: إن هذه السيدة الجليلة تستحق كل حزن ويُفقد بها الصبر والعزم، ويفقد المحب لها كل حزم يمتلكه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: والمصيبة هي التي تحل بنا ونحن عنها ساهون غافلون.

<sup>(</sup>٣) المفردات: السوام: الأنعام الراعية.

المعنى: هذه المصيبة المفاجئة أشبه بالأنعام التي نام عنها راعيها وتوثب المفترس لها.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الضراء: الخفاء. تخمرها: تسترها. العارض: السحاب يعترض الأفق. المعنى: وهي داهية تتسلل خلسة لا تستر الرقاب سحب باردة.

<sup>(</sup>٥) المعنى: والإنسان في هذه الدنيا يقعد ينتظر قدوم المنيَّة، فإما أن تأتيه وإما أن تتأخر عنه.

<sup>(</sup>٦) المعنى: مهما أرهق المرء نفسه فإنه ذاهب إلى حتفه، ويظن نفسه مأمونًا.

<sup>(</sup>٧) المعنى: طاف وتجول ظنًا منه أنه ابتعد عن موطن الموت، ولم يظن إلا أنه اختار مكان موته.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ولن ينجو الإنسان من غائل الموت مهما استعدُّ له واعدّ.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وقد عرفنا بعد خبرة مما حولنا أن الناس جميعًا طعام للموت. . نبقى حينًا ونُفقد حينًا .

<sup>(</sup>١٠) المعنى: والذي لا يعرف ماذا يأتيه غدًا يظن أنه ضامن غده، وما هو إلا واهم.

حُطُّوا من المنزلِ الأُعلى وَنفتَقِدُ<sup>(١)</sup> وطالما كانَ يجري بَينها الشَّهَدُ (٢) إنَّا وردنا-وأَعْفُوا- مُرَّ ما وَرَدوا(٣) ما جَمّعوا لدفاع البُؤس واحتشدوا(١) على الفتى مَدَدًا إذا انقضت مُدَدُ (٥) لمّا مَضَوا في سبيل الموتِ ما وُلِدوا(٦) نقول: لا تبعُدوا عنّا، وقد بَعُدوا(٧) وسمعَ غيرِك يَغشى العَذْلُ والفَنَدُ (٨) جَنَّى الحِمامُ فلا عَقْلٌ ولا قَوَدُ؟ (٩) عنه الحياة المنايا وانْتَهي الأمدُ (١٠) فإنْ يَئِسْتَ فلا حُزْنٌ ولا كَمَدُ (١١)

كم ذا فَقَدنا كرامًا لا إيابَ لهم ذاقت شِفاهُهُم طعمَ الرَّدى مَقرًا وكم وَرَدْنا وما تُغْنى ورادَتُنا لم يُغن عنهُم وقد همَّ الحِمامُ بهم وليسَ يُجدي وإنْ أَرْبَى بكثرتِه كأنَّهم بعدَما امتدَّ الزَّمانُ لهم فنحنُ نبكى على آثارِهم جَزَعًا قلْ للوزير: سواكَ المرءُ نوقظُهُ حتى متى أنتَ فيما فاتَ مُكتئِبٌ دَع التتبُّعَ للعمرِ الذي قطعتْ ما دمتَ تطمعُ فيهِ فاحزنَنَ له

<sup>(</sup>١) المعنى: ولقد فقدنا سادة كرامًا لن يعودوا إلينا، فهم نزلوا عن مقامهم السامي ورحلوا.

<sup>(</sup>٢) المفردات: المقر: المر أو الحامض.

المعنى: هؤلاء العظام كانوا سعداء ينقط العسل من أفواههم، وتبدل العسل إلى حنظل. (٣) المعنى: وكثيرًا ما نهلنا من هذه الحياة فلم ينفعنا شربنا ، بل كان شربنا مرًّا . . وأعفي منه غيرنا .

<sup>(</sup>٤) المعنى: كل محاولاتهم في رد الضرر عنهم باءت بالخسران حين داهمهم الموت.

<sup>(</sup>٥) المفردات: أربى: زاد.

المعنى: ذلك أن المرء إذا انتهت حياته لا ينفعه عون مهما كثر وزاد.

<sup>(</sup>٦) المعنى: فإذا مات أحدهم مهما طال عمره فكأنه لم يولد أصلاً.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وليس لنا إلا أن نبكى عليهم حزنًا ونرجوهم ألا يفارقونا، وقد فعلوا.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الفند: تضعيف الرأي واللوم.

المعنى: ونحن أيها الوزير لا نخاطبك بما نقول بل ننبه غيرك ونوصل عتابنا إلى الضعيف الرأي، فلست تحتاج إلى مثل هذا الكلام.

<sup>(</sup>٩) المفردات: العقل(هنا): الدية، ومثلها القود. المعنى: فلماذا أراك ما تزال حزينًا، فقد حصد الموت عزيزك ولا بديل ولا ديّة لفقده.

<sup>(</sup>١٠) **المعنى**: واترك أيام الحزن الذي سببه الموت فقد انتهى كل شيء.

<sup>(</sup>١١) المعنى: فإن كنت مصرًا على دوام الحزن فاحزن، وإن يئست من رجعة العزيز بالحزن فاعزف عن الحزن والترح.

فمسرفٌ فيه يُضحي وهُو مُقتصدُ<sup>(۱)</sup> فبالّذي عشتَ ما مُدَّتْ إليك يَدُ<sup>(۲)</sup> أَنْ يكرعا الموتَ حتّى يسلمَ الولَدُ<sup>(۳)</sup>

## - 144 -

وقال يمدح فخر الملك، ويهنئه بعيد النَّيروز، (٤) وأرسلها إلى الأهواز سنة ٤٠٣ هـ : [من الكامل]

دَرَسَتْ ولم تذرُسْ لهنَّ عُهودُ (٥) والتفَّ من شملِ الأراكِ بَديدُ (٦) والدَّمعُ مِنْ جَفْني عليه يجودُ (٧) قُضُبٌ تميلُ معَ الصِّبا وتميدُ (٨)

تلكَ الدُيارُ برامَتينِ هُمودُ حيثُ الْتَوى ذاك اللَّوَى ثمَّ اسْتَوى أو ما رأيتَ وقوفَنا بمُحَجَّرٍ مُتَرنُحينَ منَ الغرام كأنَّنا

(١) المفردات: السرف: تجاوز الحد والاعتدال.

المعنى: ولا تفرُّط بدمعك وحافظ عليه، ومهما اقتصدت بدمعك فأنت تعتبر مسرفًا.

(٢) المعنى: وإن خفت أن الموت لم يأتك، فعيشك هذا بتقصير يد الموت نحوك.

(٣) المعنى: يذكّره بوجود أولاده وأنه مسؤول عنهم، فأمل الآباء أن يبلغوا الموت في سبيل سعادة أبنائهم.

(٤) المفردات: النيروز والنوروز: عيد رأس السنة الإيرانية وعيد الربيع، ومعنى الكلمة اليوم الجديد. الأهواز: منطقة خوزستان أو عربستان، تقع في جنوبي إيران وفيها اليوم آبار النفط.

(٥) المفردات: رامتان: موضع في البادية، وهو مثنى. درست: بليت. المعنى: غدت ديار الرامتين صامتة ولكنها تخبىء في طياتها ذكريات لم تنس كما درست مرابعنا.

(٦) **المفردات:** اللوى: منعرج الرمال. الأراك: شجر قاس تصنع من أغصانه المساويك. بديد: مبدّد.

المعنى: اندرست الديار بعد تقلب منعرج الرمال وبعد اعتدالها، وبعد أن طالت أغصان الأراك والتفّت

(V) المفردات: محجر: اسم موضع.

المعنى: ألم تَرَ لقاءاتنا عند المحجر، ودموعى تملأ خدى؟

(٨) المفردات: تميد: تتحرك وتضطرب. المعنى: وكنا غارقين في حبنا متمايلين كاهتزاز الأغصان وتحركها.

والرّكبُ إمّا سادِرٌ مُتَهالكُ وعلى أهاضيبِ المُشقَّرِ غادةً صَدَّتُ ولم تُرِدِ الصَّدودَ وربَّما ولقد طَرقتَ وما طَرَقْتَ صبابةً في ظلِّ خُوصٍ كالقسيُ طَلائحٍ في ظلِّ خُوصٍ كالقسيُ طَلائحٍ أنَّى اهتديتَ وكيف زرتَ وبيننا ومفاوزٌ مِنْ دُونهن مفاوزٌ وغرائرٍ أنكرنَ شيبَ ذوائبي وغرائرٍ أنكرنَ شيبَ ذوائبي أنكرنَ شيبَ ذوائبي أنكرنَ داءً ليسَ فيهِ حِيلةً

أو راكب ثبج السُّلُو جَليدُ (۱) للرِّيم منها طَرفُهُ والجيدُ (۲) جاء العناء ولم يُرِدْهُ مُريدُ (۳) عَيني ونحن إلى الرِّحالِ هُجودُ (٤) أَخَذَت عَوارِيَهُنَّ منها البِيدُ (٥) دونَ الزيارةِ مُرْبخُ وزَرودُ (٢) وتهائِمٌ مِنْ فوقهنَّ نُجودُ (٢) والبيضُ مِنْ فوقهنَّ نُجودُ (٢) والبيضُ مِنْ عندهُنَ السُّودُ (٨) وذَمَمْنَ مَفْضَى ليس عنه مَحيدُ (٩) وذَمَمْنَ مَفْضَى ليس عنه مَحيدُ (٩)

<sup>(</sup>۱) المفردات: سادر: متحد. الثبج: ما بين الكاهل والظهر. الجليد الصبور. المعنى: وكنا في ما نحن فيه حين كان الركب محتارين، وهم بين متعب متهالك وقوي صبور.

<sup>(</sup>٢) المفردات: المشقر: اسم موضع. الريم: الغزال.

المعنى: ووقفت حسناء تشبه عيناها ورقبتها الغزال، وهي واقفة على تلة المشقر.

<sup>(</sup>٣) المعنى: لم تلتفت إلي وإن كانت تريد النظر إلي، وقد يضطر المرء إلى أمر وهو يكره فعله.

<sup>(</sup>٤) المفردات: طرق: زار ليلاً. هجود: نيام. المعند ماقد زار: طرفاك منحد متحدد ذاك

المعنى: ولقد زارني طيفك ونحن متجهون للنوم، ولم تكن عينك تقصد الحب في زيارتها. (٥) المفردات: الخوص: مفردها الخوصاء، وهي الناقة الغائرة العينين من الإرهاق. طلائح:

<sup>(</sup>٥) **المفردات**: الخوص: مفردها الخوصاء، وهي الناقة الغائرة العينين من الإرهاق. طلائح هزيلات.

المعنى: رعت هذه المطايا منابت الأرض فأسمنتها، ولما أجهدها السير وأهزل لحمها صار ما كان أسمنها أهزلها، فكأنه مستردّ ما كان أعاره.

<sup>(</sup>٦) المفردات: مربخ وزرود: رملان على طريق مكة.

المعنى: مهما حاولت أن أزورها فبيني وبينها رمال ومسافات.

<sup>(</sup>٧) المفردات: المفاوز: مفردها مفازة، وهي الصحراء فيها منجاة. تهائم: مفردها تهامة وهي ديار في الحجاز من المنخفضات.

المعنى: وبيني وبينها صحارى تعقبها صحارى، ووديان فوقها نجود.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الغرائر: مفردها الغريرة، وهي الفتاة لا تجربة لها.

المعنى: والصبايا اللائي أعرفهن لم يعترفن بشيب شعري، ورأين البياض منه أسود.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ورفضن هذا الذي يراه غيرهن داءً، وأبين أمراً لا سبيل إلى إهماله.

ویُمَلُ هذا الشّیبُ وهْوَ جدیدُ<sup>(۱)</sup> أدعو له بالقربِ وهْوَ بعیدُ<sup>(۲)</sup> وأصادُ في شَرَكِ الهوَى وأصیدُ<sup>(۳)</sup> مُترنَّمٌ بحُدائه غِریدُ<sup>(٤)</sup> مُترنَّمٌ موجودُهُ مفقودُ:<sup>(٥)</sup> فكأنَّما موجودُهُ مفقودُ<sup>(٥)</sup> أعیَتْ علیً یقولُها المجهودُ<sup>(۲)</sup> فی ظلُّكَ الوافی علیً تعودُ<sup>(۲)</sup> فی ظلُّكَ الوافی علیً تعودُ<sup>(۲)</sup> وعلیً من نَسْجِ الرَّبیعِ بُرودُ<sup>(۲)</sup> بفضیلتی بكَ والأنامُ شهودُ<sup>(۲)</sup> بفضیلتی بكَ والأنامُ شهودُ<sup>(۲)</sup> عن كلً ما فیهِ الهوَی مطرودُ<sup>(۱)</sup>

يُهُوى الشّبابُ وإنْ تقادمَ عهدُهُ لا تَبْعُدَنْ عهدَ الشّبابِ، ومِن جوّى أيّامَ أُرمَى باللحاظِ وأرتمي قد قلتُ للرَّكبِ السَّراعِ يحثُهمْ في سَبْسَبِ خافي المعالم والصُوّى في سَبْسَبِ خافي المعالم والصُوّى مَنْ مبلغٌ فخرَ الملوكِ رسالةً أترى لياليَّ اللواتي طِبنَ لي ومتى أزورُ ربيعَ أرضِك زَوْرةً ومتى أراكَ وأنتَ تُسجِلُ مُعلِنًا وأنا الذي من بعدِ نَأْيِكَ نازحٌ وأنا الذي من بعدِ نَأْيِكَ نازحٌ

<sup>(</sup>١) المعنى: والحقيقة أنني أحب الشباب وإن غدا قديمًا، ويُعزف عن الشيب مع أنه جديد.

<sup>(</sup>٢) المعنى: أرجو من أيام الشباب ألا تغرب عن ساحتي، ومع علمي ببعدها عني فإنني أدعوها لوقوعي في الوجد.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ما أُحلى أيام الشباب حين كانت الحسان ترمينني بنظراتها، وتصطادني كما أصطادها.

<sup>(</sup>٤) المعنى: كانت المطايا تسرع حثيثًا على نغمات حادٍ عذب الصوت.

<sup>(</sup>٥) المفردات: المعالم: الآثار، مفردها المعلم. الصُّوى: الحجارة ترصف على الطريق يُستدل بها. السبسب: المفازة.

المعنى: كانت المطايا مسرعة في الصحارى المستوية الواسعة على غير هدى، ومن غير وجود مُعْلمات هادية في الطريق، وكأن من يمر بها مفقود حتمًا.

<sup>(</sup>٦) المعنى: طلبت من هذا الركب المسرع أن يقول لفخر الملك رسالتي التي استحال علي إيصالها:

<sup>(</sup>٧) المعنى: ورسالتي هي أنني أتساءل أيمكن لأيام الوصال الماضية التي نعمت فيها بظلك أن تعود؟

<sup>(</sup>٨) المعنى: وهل تمكنني الظروف من زيارة ديارك الخضراء مرة فأكتسي بثياب ربيعك؟

<sup>(</sup>٩) المفردات: تسجل: تكثر وتفيض.

المعنى: وهل أراك يومًا فتفيض علي، وعلى أعين الملأ، بفيض من محبتك؟

<sup>(</sup>١٠) المفردات: النأي: البعد. النازح: البعيد.

المعنى: ولقد غدوت بعيدًا بعد بُعدك عني، مطرودًا من أي أنواع الحب.

أضحي أرى ما غيره عندي الرّضا للّهِ حِلْمُك والرّواقُ يُرى بهِ والقولُ يُرزقُهُ الشّجاعُ ويَمْتري في موقفٍ ينتابُ تامورَ الفتى وعلى الأسرّةِ من ضيائك بارقٌ وكأنَّ وجهَك قُدَّ من شمسِ الضّحَى لاذوا بمن ثَمَرُ المروءَة يانعٌ والمنهلُ العِدُ النّميرُ، وحيثما يا فخرَ مُلكِ بني بُويهِ ومَنْ له

وأريد كرها ما سواه أريد (۱) للسّامين من بعد الوفود وفود (۲) منه ويُحرَمُ نُطقَه الرّعديد (۳) للرّعب وجُحود (٤) للرّعب إقرار به وجُحود (٤) أو كوكب (جَهَر) النّجومَ فَريد (٥) أو مِنْ سَنا قمرِ الدّجَى مقدود (٢) منه وأمُ المَكرُماتِ وَلود (٢) يُذنَى المَذودُ ويُمنحُ المحدود (٨) ظِلِّ على هذا الورى مَمْدود (٩) ظِلِّ على هذا الورى مَمْدود (٩)

المعنى: إنك وأنت تجلس على كرسي حكمك تلمع لمعانًا يذهل نجوم السماء ويخيفها.

<sup>(</sup>١) المعنى: أزمع على الرضا عن شيء وأفاجأ برضا عن نفسي عن شيء آخر، وأريد أن أكره شيئًا فأراها تكره غيره.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ما أحلمك يا فخر الدولة ورواق حكمك يتوافد عليه النبلاء والوفود تلو الوفود!

<sup>(</sup>٣) المفردات: يمتري: يشك.

المعنى: الرجل الجريء لا يخاف من التعبير عن رأيه في حين أن الجبان لا تطاوعه شجاعته بأن يعلن عما يريد.

<sup>(</sup>٤) المفردات: التامور: غشاء القلب.

المعنى: بهذا التعبير يعتري فؤاد المرء ما يدل على خوفه أو على رفضه.

<sup>(</sup>٥) المفردات: جهر النجوم: أراعها نوره وجماله.

<sup>(</sup>٦) المفردات: قدّ: قطع.

المعنى: يمدح وجهة بأنه قطعة من الشمس في وضح النهار، أو أنه امتُزع من نور قمر الليلة الظلماء.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وقد التجأ الناس إلى صاحب المروءة والنخوة وإلى أصل المكرمات المتجدد.

<sup>(</sup>٨) المفردات: العِدّ: الماء الكثير. النمير: الماء عذبًا كان أو غير عذب. المذود: المطرود. المحدود: المحروم.

المعنى: والتجؤوا إلى النبع الثرّ بمائه، ولكرمه يقرّب المطرود ويعطى المحروم.

<sup>(</sup>٩) المعنى: يتلاعب بلفظ اسم ممدوحه، ويجعله فخر بني بويه وموطن اعتزازهم، والذي عمَّ خيره خير البريَّة كلها.

قامت وهمّات الرّجالِ قُعودُ (۱) حتى تُعلّم منه كيفَ الجودُ (۲) وتذُبُ عنها كالئا وتَذودُ (۳) وتذُبُ عنها كالئا وتَذودُ (۱) إلّاكَ آباء لها وجُدودُ (۱) شَطّت فأخرزَها علينا السّيدُ (۵) أبدَ الزّمانِ تطامُن وخُمودُ (۲) ولها ببابك عُدّة وعديدُ (۷) ولها ببابك عُدّة وعديدُ (۷) ذاك المتوّج تاجُهُ المعقودُ (۸) ولمالَ عنه دِعامُه المعمودُ (۹) يومًا يذوبُ بحَرُهِ الجلمودُ (۱) يومًا يذوبُ بحَرُهِ الجلمودُ (۱) هَيْقُ بأجوازِ الفلاةِ شَرُودُ (۱)

والمُعتلي قممَ العَلاءِ بهمَّةِ والمُنشىءَ الغُرُ الغرائبِ في النَّدى هيَ دولةً ما زلتَ تَرْأَبُ شَعْبَها ثَنْمَى إذا انتسبت إليكَ ومالها ورَدَدْتها بالأَمْسِ ثَلَّةَ قَفْرةِ أَوْقَدْتها بعدَ الخبُوِّ فما لها مُنْ ذا الّذي يَرنو إليها طالبًا لولا دفاعُك ما استقرَّ بمَفْرَقَيْ لولا دفاعُك ما استقرَّ بمَفْرَقَيْ ولَزالَ هذا الملكُ بعدَ مماتِهِ ولَزالَ هذا الملكُ بعدَ مماتِهِ كم ذا صَلِيتَ وقايةً لنعيمهِ في ظهر مُستَلَب الفُتورِ كأنَّهُ في ظهر مُستَلَب الفُتورِ كأنَّهُ

(١) المعنى: أنت الذي يرقى قمم المجد بعزيمة ناهضة، بينما أحجم عنها الرجال.

(٢) المفردات: الغر: مفردها الأغر، وهو الأبيض من كل شيء والشيء الحسن. المعنى: هذا الذي يبذل الحسن والنادر في كرمه، فكان قدوة لأهل الجود.

(٣) المفردات: ترأب: تُصح. الكاليء: الحافظ.

المعنى: وهمتك في إصلاح ما فسد في الدولة وتحميها وتحفظها.

(٤) المعنى: وليس للدولة غيرك؟ فأنت موطن عزتها، وأنت أبوها وجدها إذا انتسبت إلى مؤسس.

(٥) المفردات: الثَّلة: الجماعة من الغنم عامة. شطت: بعدت. السيد الذئب. المعنى: ولقد كانت الدولة ضالة كالغنم في الصحراء، ابتعدت فاحتواها الذئب.

(٦) المفردات: التطامن: السكون.

المعنى: أحييتها بعد أن كادت تخبو، وبك لن تجد سكونًا ولا خمولًا.

(٧) **المفردات:** يرنو: يديم النظر.

المعنى: ولن يجرؤ أحد على التفكير بالوصول إليها ما دامت محمية بجنودك وعتادك.

(٨) المعنى: يشير إلى أمير بني بويه الذي حماه فيقول: لولا حمايتك للأمير لطار تاجه عن رأسه.

(٩) المعنى: وبسببك دامت حياته واستقرت دعائم ملك أسرته.

(١٠) المفردات: صلي: احترق.

المعنى: لقد عانيت كثيرًا كي يهنأ بعيشه، وهمك أن ينعم ولو جوبهتَ بما يذيب الصخر. (١١) المفردات: الهيق: ذكر النعام.

المعنى: ويظل محرومًا من الاستقرار، وكأنه ظليم تائه في أطراف البيداء.

وكأنّه ينسابُ في خَلَلِ القَنا في غِلْمةِ سَلكوا طريقَك في الوغَى مُتسرّعين إلى القِراعِ كأنّهمْ يُرْدُون مَنْ شاؤوا بغيرِ منيّةٍ يُرْدُون مَنْ شاؤوا بغيرِ منيّةٍ لا يأخدون المالَ إلّا بالقَنا أو مِنْ ظُبا لم تَعْرَ يومَ كريهةٍ لا تحقرَنَ من العدو صغيرةً وإذا اسْتَرَبْت بمنْ خَبَرْتَ فلا تَنَمْ إنّ الحسود هو العدو، وإنّما

يومَ الكريهةِ أَرْقَمٌ مَزْؤُودُ<sup>(1)</sup> والبيضُ منهمْ رُكِّعْ وسُجودُ<sup>(7)</sup> وعليهمُ زُبَرُ الحديد حَديدُ<sup>(7)</sup> فهُمُ وإنْ غَلبوا الأسودَ أُسودُ<sup>(3)</sup> فهُمُ وإنْ غَلبوا الأسودَ أُسودُ<sup>(3)</sup> تحمرُ منهُ ترائبُ ووريدُ<sup>(6)</sup> إلّا وهاماتُ الكُماةِ غُمودُ<sup>(7)</sup> وارْدُدُ مكيدةَ مَنْ تراهُ يكيدُ<sup>(7)</sup> فالدَّاءُ يُعْدي والقليلُ يزيدُ<sup>(8)</sup> فقيلَ: حسودُ<sup>(8)</sup> سَتَروا قبائحَهُ فقيلَ: حسودُ<sup>(8)</sup>

(۱) المفردات: الأرقم: الحية. المزؤود: المذعور. المعنى: ولبدا هاربًا مذعورًا من بين تضارب الرماح يوم الحرب، أشبه بحية هاربة لا تلوي على شيء.

(٢) المفردات: الغلمة: جمع غلام، ويقصد رجال فخر الدولة.
 المعنى: ولقد كانوا شديدي الشهوة إلى تقليدك في الحرب وسيوفك لا ترتفع إلا لتضرب.

(٣) المفردات: الزبر: مفردها الزبرة، وهي القطعة من الحديد.
 المعنى: وهؤلاء الرجال أتباعك كانوا يخوضون غمار الوغى في قوة كالحديد الذي يرتدونه.

(٤) المعنى: وهم يقتلون الخصوم قبل أن تأتيهم منيتهم، وخصومهم أقوياء كالأسود، ولكنهم ينتصرون عليهم.

(٥) المفردات: الترانب: من عظام الصدر، مفردها التريبة. الذوائب: خصل الشعر. المعنى: وهم لا يحظون بالغنائم إلا بنصرهم وبعد أن تحمَّر رماحهم من ضرب الصدور وقطع الأوردة.

(٦) المفردات: الظبا: حد الرماح والسيوف. الكماة: مفردها الكمي، وهو الشجاع أو لابس السلاح.

المعنى: أو يأخذونه بحد السيوف في الحرب حين تكون رقاب خصومهم الشجعان مقطوعة.

(٧) المعنى: إياك أن تهمل أي صغيرة تصدر عن خصمك، ورُدٌّ كيد الكائدين.

(٨) المعنى: وإذا شككت بمن جربته فلا تتوان عن متابعته، لأن الداء ينتقل بالعدوى، وكل قليل يزداد مع الأيام. والعجز تشبيه ضمني.

(٩) المعنى: والحسود لا يقل عداء عن غيره، وهم حين وصفوه بالحسد فلكي يستروا عيوبه المشينة.

والضّغنُ تَطْمُرُهُ الأناةُ فَتَغْتَزِي والعودُ إِنْ طَرَحَ التقادُمُ قادحًا لولا الصّلاحُ بأنْ يُعاقَبَ مجرمٌ ضَمِنَتُ لكَ الأقدارُ كلَّ مَحبّةٍ وَنَعِمْتُ بالنّيروزِ نعمةً ناشدٍ وَعَرَتْكَ فيهِ جلالةٌ وإدالةٌ وإدالةٌ وإدالةٌ عقولَ المستزيدُ: لكَ العُلا

حِزَقًا إليهِ ضَغائنٌ وحقودُ (۱) فيهِ ولم تَذلَكُهُ ظلَّ العودُ (۲) ما كان وَعدٌ مُطمِعٌ وَوَعيدُ (۳) وَأَحَلَّكَ الرَّحمانُ حيثُ تريدُ (۱) أضحى وَحشوُ يمينِهِ المنشودُ (۱) وأتتُكَ منه مَيامنٌ وسُعودُ (۲) ما فوق هذا في العَلاءِ مَزيدُ (۷)

## - 145 -

وقال في الطيف: [من الطويل] ألا ليتَ عَيشًا ماضيًا عنكِ بالحِمَى ويا زُوْرَنا لمّا سمحتَ بزَوْرَةِ

وإنْ لم يَعُذْ ماضٍ عليكِ يعودُ (^) سمحتَ بها وهْنَا ونحنُ هُجُودُ (٩)

<sup>(</sup>١) المفردات: الأناة: التؤدة والحلم. الضغن: الحقد. تعتزي: تنتسب. الحزق: الجماعات.

المعنى: وتنبه إلى أن الحقد تخفيه الأناة، فتتجمع الأحقاد إلى بعضها بعضًا.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ويتابع كلامه على أساس التشبيه الضمني، فكما أن الأناة تدفن الأحقاد ليوقدها الزمان، فكذلك العود إن لم تدلكه يظل عودًا، ولأزال التقادم وَرْيَهُ.

<sup>(</sup>٣) المعنى: يرى الشاعر أن الخير في معاقبة المجرم، ولولا ذلك لما وجد ترغيب وترهيب، ووعد ووعيد.

<sup>(</sup>٤) المعنى: إن ما تتحلى به من شمائل جعلك محبوبًا بفعل الأقدار، ومنحك الله المرتبة التي تطمح إليها.

<sup>(</sup>٥) المعنى: واهنأ بأفراح الربيع النيروزية كما تريد وأنت ترفل بما تتمنى.

<sup>(</sup>٦) **المفردات**: الإدالة: الغلبة والنصر. عرتك: ألمت بك. **المعنى**: وغشيتك المهابة والغلبة ووافتك السعود والحظوظ.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وتظل السعادة تواكبك حتى يقال لك: ليس بعد هذا المجد من مجد.

<sup>(</sup>٨) المعنى: أتمنى يا حبيبتي أن تعود أيامك الماضية في هذه الديار، وإن لم يعد ماضيك.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الزور: الزائر، للمفرد والمثنى والجمع. المعنى: ألا أيهذا الزائر حين مننت علينا بزيارة جاءنا طيفك ونحن نائمون.

بلا موعد والزّائرون هُمُودُ<sup>(1)</sup> تَقَرُّ بهِ الأحلامُ وهُوَ بعيدُ<sup>(٢)</sup> وأنَّى التقاءُ واللّقاءُ كَؤودُ<sup>(٣)</sup> وعند كرانا أنَّ ذاك وجودُ<sup>(٤)</sup>

على غفلة جاء الكرى باعثًا لنا فيا مرحبًا بالطّارِقي بعد هَجْعَةٍ وعلّمني كيف المُحالُ لقاؤهُ وما نحنُ إلّا في إسارِ عَدامةٍ

## - 146 -

وقال في فنون وأغراض من الأدب، ويقال إنه وازنَ بها اليتيمة: (٥) [من الكامل]

يا هندُ خيرٌ من غِنَى حَمْدُ (٢) نفسي وفاتَ الأهلُ والوُلْدُ (٧) أحداثُ حتّى ما لَهُ رَدُ (٨) عنه الكرامُ - الطّفلُ والعبدُ (٩) مِنْ راحتيَ النّاكِلُ الوَغُدُ (١٠)

هبّت تلوم على النّدى هندُ الحمدُ يَبقَى لي وإنْ تَلِفَتْ والله والله النّوائبُ والله والله النّوائبُ والله ويبيتُ يحرسُهُ - وإنْ دفعتْ والحمدُ لا يسطيعُ يأخذُهُ

<sup>(</sup>١) المعنى: فاجأتنا بزيارتك لنا حين داهمنا النوم والناس جميعًا غارقون في نومهم.

<sup>(</sup>٢) المعنى: فأهلاً بالزائر في نومنا الذي يسعدنا في أحلامنا، على رغم بعده عنا.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الكؤود: الشاق.

المعنى: وأدركت من زيارة طيف المحبوب أن المحال يمكن تحقيقه، وأنه لا لقاء معه، لأن اللقاء عسير.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الإسار: القيد. العدامة: الفقر.

المعنى: ونحن في حال اليقظة مقيدون بالحرمان، حتى إذا غفونا وفد علينا الخير.

<sup>(</sup>٥) المفردات: اليتيمة: قصيدة رائعة في الغزل، وقد اختلف النقاد في اسم صاحبها وفي القصد الذي قيلت فيه. ولها قصة طويلة انظرها في كتابنا(المعجم المفصل في الأدب: ٢/ ٨٨٩).

<sup>(</sup>٦) المعنى: انتفضت هند تعاتبني على كرمي، فقلت لها: إن الحمد الذي أجنيه من كرمي أفضل من غناي.

<sup>(</sup>٧) المعنى: المال زائل لكن الحمد باق حتى بعد موتي وفناء أهلي وأولادي.

<sup>(</sup>٨) المعنى: والمعروف أن المصائب تفنى الأموال وتكملها الأحداث المتواترة.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ونحن مهما دافعنا عن المال ونضع عليه الحراس فإن المصائب ستفنيه.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الناكل: الجبان.

وهنّا وجُنْحُ اللّيلِ مُسْوَدُ (۱) والقربُ يأتي بعده بُغدُ (۲) ذاك الحِمامُ به ولا يَغدُو (۳) لو كانَ في أيدي الرَّدى بُدُ (٤) يَبلى، وآخِرُ بَيتِهِ اللَّخدُ (٥) بأسًا وعرَّج عنهُمُ القضدُ (١) بأسًا وعرَّج عنهُمُ القضدُ (٢) في النّاسِ مَنْ عَشِقوا ومَنْ وَدُوا (٨) عندَ المنيَّةِ خانَهُ الوُجُدُ (٩) عندَ المنيَّةِ خانَهُ الوُجُدُ (٩) مُكُثُ على الدُّنيا ولا خُلدُ (١٠) خوفَ الرَّدى غَوْرٌ ولا نَجْدُ (١٠) خوفَ الرَّدى غَوْرٌ ولا نَجْدُ (١٠)

وإذا سريتُ سَرى معي وَضِحًا يا هندُ إنَّ الدّارَ زائلةً عُمْري يروحُ وما أهبتُ بهِ ما كنتُ بالمنقادِ في يَدِه والمرءُ غايةُ لُبسِهِ كَفَنْ كم معشرِ هُجرت ديارُهُمُ متجاورينَ بدارِ مَضيعةِ ما فارقوا إلّا برغمهُ وإذا دعا وُجُدًا يُدِلُ بهِ والخُلْدُ مُنْيَتُهُ وليسَ له واليسَ له والنَّلُ واليسَ له والنَّلُ واليسَ له والنَّلُ والنَّلُ مَنْ حَذَرِ والنَّلُ والنَّلُولُ والنَّلُ والنَّلُولُ والنَّلُ والنَّلُ والنَّلُ والنَّلُولُ والنَّلُ والنَّلُ والنَّلُولُ والنَّلُولُ والنَّلُ والنَّلُ والنَّلُ والنَّلُ والنَّلُ والنَّلُولُ والنَّلُولُ والنَّلُولُ والن

=المعنى: والمال إن زال فإن حمد الناس لي لا يقدر الجبان اللئيم سلبه مني.

<sup>(</sup>١) المفردات: الوضح: المضيء. الوهن: منتصف الليل. جنح الليل: طائفة منه. المعنى: والحمد يتابعني حيث أسير ليلاً، ويظل مشرقًا مضيئًا في عتمة الليل، أي في أسوأ الأيام.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ألا يا هند إن حياتنا زائلة، وعيشنا معًا سيفرقنا البعاد يومًا.

<sup>(</sup>٣) المفردات: أهاب به: دعاه وناداه. الحمام: الموت.المعنى: إن عمري ينتهي، ومهما دعوت الموت فلن يستجيب لي.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولست مطواعًا للموت لو كان ذلك بإمكانى.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولا بد للمرء من أن يلتف بكفنه ويأوي إلى قبره.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وقد لاحظت أن كثيرًا من الناس رحلوا وهجروا ديارهم غصبًا، والموت لم يرحمهم.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وها هم مدفونون بعضهم إلى جوار بعض لا يحسون بالحر أو بالبرد.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ولم يتركوا أحباءهم وأصدقاءهم إلا بالرغم منهم.

<sup>(</sup>۹) المفردات: الوجد (مثلثة الواو): الغنى. يُدل: يثق ويعتز. المعنى: والميت منهم لو نادى على ماله الكثير مستغيثًا به لم يلبّه ماله.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: كان أمله أن يخلد في هذه الحياة، ولا جدوى من أمله.

<sup>(</sup>۱۱) المفردات: النور: ما انخفض من الأرض. والنجد: ما ارتفع منها. المعنى: يا هند، لا مهرب من الموت صعودًا في البلاد أو هبوطًا.

بينَ الحِمامِ وبينها وغدُ<sup>(۱)</sup> أهوى له والواهنُ الجَلدُ<sup>(۲)</sup> فاتَ الأصمَّ اليابسَ الجَلدُ<sup>(۳)</sup> منه وما شَقِيَتْ به الرُّبدُ<sup>(٤)</sup> أني خَلَدْتُ وفاتها الودُ<sup>(٤)</sup> أنّى وليس يطيعُها الردُ!<sup>(٢)</sup> وتضِلُ عمَّنْ خانهُ البُغدُ<sup>(٢)</sup> داري وعرَّسَ عندِيَ الجَهدُ<sup>(٢)</sup> أمدًا على الأيّامِ يمتَدُ<sup>(٢)</sup> من راحةٍ ما بَعْدَها كَدُ<sup>(٢)</sup> من راحةٍ ما بَعْدَها كَدُ<sup>(١)</sup> قدمُ وطُولَ بينَنَا العَهدُ<sup>(١)</sup>

كلُّ النَّفوسِ وإنْ غفلنَ هوّى والنَّذبُ فَسُلُّ في الزَّمانِ إذا لو فاتَ تشعيثُ الزَّمانِ فتَى وَنَجَتْ وعولُ هضابِ كاظمة وتودُ هندٌ وهي مُشفقة وترددُ عني كلَّ طارقة وتقولُ: لا عَبِثَ البِعادُ بنا وتُوددُها البأساءُ إنْ نزلت وتُويدُ لي ما ليسَ في يدِها وتُعيذُني ما ليسَ في يدِها وتُعيذُني ما ليسَ في يدِها وتُعيذُني ما ليسَ ينفعُها وتُعيذُني ما ليسَ ينفعُها وتُعيذُني ما ليسَ ينفعُها وتُعيذُني ما ليسَ ينفعُها وبكمْ

<sup>(</sup>١) المعنى: لا بد من مجيء الموت وإن سها الناس عنه، وهم على موعد معه شاؤوا أم أبوا.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الندب: السيد الغيور. الغسل: الضعيف. أهوى له: مديده ليأخذه. الواهن: الضعيف. الجلد: الصبور.

المعنى: والناس في هذا الزمان إما سيد ضعيف وإما خوّار صبور أمام الموت المداهم.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الجلد: الصلب. التشعيث: التفريق.

المعنى: لو أن الزمان امتنع عن مهاجمة أحد لامتنع عن الرجل الصلب.

<sup>(</sup>٤) المفردات: كاظمة: اسم موضع. الربد: مفردها الربداء وهي النعامة. المعنى: ولأنقذ سكان كاظمة المقدسين. وشبههم بالوعول وشبههن بالنعامات.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وقد تمنت هند لي الخلود حبًا بي، وفاتتها الأماني لاستحالتها.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وتبدي استعداها لأن تحوُّل عني كل مصيبة، كيفُ هذا والأمر مستحيل؟!

<sup>(</sup>٧) المعنى: وتدعو هند ألا يفرق شملنا مفرق، وتنسى من سبقنا وفارقنا.

<sup>(</sup>٨) المفردات: تؤودها: تثقلها. البأساء: الشدّة. عرّس المسافر: نزل للاستراحة. الجهد: البلاء. المعنى: وتثقلها الشدائد حين تحل داري أو حين يحل بي البلاء.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وتتمنى لي ما لا تملكه، وهو طول العمر.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: تعيذني: تدعو لي بالحفظ.

المعنى: وتدعو لي، والدعاء لا ينفعها، ألا ألقى الراحة الأبدية التي ليس بعدها عناء. (١١) المعنى: تتساءلين إن وقع الحَين بى أو بك وطال الفراق.

من حادث بعض الّذي يبدو (۱) مستوخَمَا يُوبَى له الوِرْدُ (۲) هَـزُلُ يبرادُ به ولا جِـدُ (۳) هَـزُلُ يبرادُ به ولا جِـدُ (۳) ردَّ الفتى أنْ يُخدَشَ الخدُ (۱) أنَّ الجمامَ على الورَى يَغدو (۱) حتى يُعطَّ لذلك البُرْدُ (۲) أنا في المنيَّةِ دونَهمْ وَخدُ (۷) سَدُوا بمثلي الخَرْقَ إنْ سدّوا (۸) كيد العِدا ولكيدهمْ وَقدُ (۹) كيد العِدا ولكيدهمْ وَقدُ (۱) بيدَيَّ قَسْرًا تلكُمُ الوَهدُ (۱) من مَأْثُراتٍ حشوُها المجدُ (۱) من مَأْثُراتٍ حشوُها المجدُ (۱)

كم جاء مثلَكِ وهْيَ ذاهلةٌ إِنَّ السرَّدى لا بلدَّ أُورَدُهُ يَلِجُ البيوتَ وليس يدفعهُ لا تَخدِشي خدًا عليَّ فما وتَعلَّمي إِنْ كنتِ عالمة ما إِنْ جَنى وِرْدٌ عليكِ ردّى ما إِنْ جَنى وِرْدٌ عليكِ ردّى لا تَحفلي بالشّامِتينَ فما لم يُدركوا بعدي الطُّلابَ ولا ولقد كفيتُهُمْ وما شَعروا وقلك وعَلَتْ بهمْ لمّا جَذَبْتُهُمُ وعَلَتْ بهمْ لمّا جَذَبْتُهُمُ وَعَلَتْ بهمْ لمّا جَذَبْتُهُمُ وَعَلَتْ بهمْ لمّا جَذَبْتُهُمُ وَعَلَتْ بهمْ لمّا حَنوا الخمول بما كسَوتُهُمُ وَعَلَتْ بهمْ لمّا حَنوا الخمول بما كسَوتُهُمُ

المعنى: لا بد لي من أن أذوق الموت مع أنه مورد مستكره مذموم.

المعنى: حالما يداهم الموت بعض من حولك حتى تأخذي بتقطيع ثيابك.

(٧) المفردات: وحد: منفرد.

المعنى: وقد تلقين من يشمت لموت، فلا تعبئي بهم فلست الوحيد الذي يأتيه الموت.

(٨) المفردات: الطلاب: المطالبة بالحق له عليه، والفعل طالب.

المعنى: فإن مت خسروا ما يطالبونني به ولا قدروا على رأب ما يعترضهم من معضلات.

(٩) المعنى: وأنا الذي منع من يكيد لهم، بل هم لم يشعروا كم كان كيد أعدائهم عنيفًا.

(١٠) المفردات: قسرًا: قهرًا. الوهد: المنخفض.

المعنى: ولولا عوني لهم لوقعوا في المكاره غصبًا عنهم، وأنا الذي حال دون ذلك ورفعهم.

(١١) المفردات: المأثرات: مفردها المأثرة، وهي المنقبة والمكرمة.

المعنى: كانوا خاملين مهملين فمنحتهم المكارم التي توصلهم إلى المجد.

<sup>(</sup>١) المعنى: إن هذا قد يقع لغيرك كما يقع لك، والدنيا لا تعرف لمن تضرب.

<sup>(</sup>٢) المفردات: مستوخمًا: مستكرهًا. يوبى: يذم.

<sup>(</sup>٣) المعنى: فالموت يدخل المنازل ولا سبيل إلى منعه بجد أو بهزل.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وأنا إن متُّ فلا تبكي على ولا تجرحي خديك بالدمع، فالموت لا يعيد المرء من موته.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ألا فاعلمي وزيدي علمك بأن الموت يلاحق الناس.

<sup>(</sup>٦) المفردات: يعط: يشق.

لا صاغ فيه لهم ولا مُدُ<sup>(1)</sup> ناديتُ: شُدُوا بالقنا شَدَوا<sup>(1)</sup> لم يَدنُها نَسجْ ولا سَرْدُ<sup>(7)</sup> يُنجي الأقبُ القارحُ النَّهُدُ<sup>(3)</sup> يُنجي الأقبُ القارحُ النَّهُدُ<sup>(3)</sup> لُنيا لهُ عن خَتْلها شدُ<sup>(3)</sup> مِثْلَ الوَسيقةِ لَزَّها الطَّرْدُ<sup>(7)</sup> مِثْلَ الوَسيقةِ لَزَّها الطَّرْدُ<sup>(7)</sup> حيثُ استُثِيرَ فَأَعْوَزَ الصَّدُ<sup>(۷)</sup> تُنبي بهِ أسبابُها النُّكُدُ<sup>(۸)</sup> أَبَدَ الزَّمانِ بأنَها شَهُدُ!<sup>(8)</sup>

وتناهبوا الأوساق مِنْ شَرَفِ وأنا الّذي وسُطَ الخميسِ إذا وعَليَّ مِنْ خِلَعِ القَنا حَلَقُ وعَليَّ مِنْ خِلَعِ القَنا حَلَقُ في حيث يُنجيك الطّعانُ ولا مَنْ لي بعاري المَنْكِبَينِ منَ الدُّ يَنجو قَذاها غيرَ مُتَعِدِ مُتَعِدِ وَيَضدُ عن تَزويقِ زينتِها وَجناهُ منها الصَّبرُ عن مَلَقٍ وَجناهُ منها الصَّبرُ عن مَلَقٍ يا مُرَّةً وينظنُ ذائقُها يا مُرَّةً وينظنُ ذائقُها يا

<sup>(</sup>١) المفردات: الأوساق: مفردها الوسق وهو مكيال يستوعب ستين صاعًا، والصاع: ثلاثة أمداد. والمُدُّ: ما يسع ملء كفي الإنسان المتوسط.

المعنى: وحين سهَّلت لهم كسب الشرف غرفوا منه قدرما يستطيعون.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ودافعت عنهم في الحرب ودعوت الرجال للحرب وأنا في وسط المعمعة.

<sup>(</sup>٣) **المفردات**: السرد: حلق الدرع.

المعنى: وقد تكسرت الرماح عليَّ فكانت أشبه بالدروع وبالحلق لها.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الأقب: الضامر البطن الدقيق الخصر. القارح: الذي شق نابه وطلع. النهد: المرتضع.

المعنى: وفي ساحة الحرب تُنقذ من الطعن، ولكن الطعن ينزل في الخيل الضامرة الفتية المرتفعة.

<sup>(</sup>٥) **المفردات**: الختل: الخدع.

المعنى: أروني واحدًا أنقذ من خداع الدنيا وتخفُّف من أوزارها.

 <sup>(</sup>٦) المفردات: الوسيقة: الجماعة من الخيل. لزها: طعنها أو ضايقها. ينجو: يسرع.
 المعنى: يسرع أذى الدنيا إليه من غير توقف تمامًا كجماعة الخيل وقد ضايقتها المطاردة.

<sup>(</sup>٧) المفردات: التزويق: التزيين. أعوز: تعذر.

المعنى: ونحرمها من لذة تزيين نفسها لهياج الأحزان واستمالة منعها.

<sup>(</sup>۸) المفردات: الجني: ما يجتني. الملق: أشد الفقر. تنبي: تنبيء. المعنى: وقطف الصبر منها على قلته ما يدل عليه حزنها.

<sup>(</sup>٩) المعنى: أيتها الدنيا أنت مُرَّة ويظن المرء أنك حلوة كالعسل دائمًا.

ما دامَ غِيُّكِ وهُوَ منكِ هوًى كم ذا عقدتِ على الوفاءِ وما وذنوبُ صَرْفِكِ إِنْ عُدِدْنَ لنا وَذنوبُ صَرْفِكِ إِنْ عُدِدْنَ لنا أمّا ديارُ السّاكنينَ إلى الا جَرْسَ فيها غيرَ أَنْ صَدَحَتْ وبكى على مَنْ حلّها ومضَى وبكى على مَنْ حلّها ومضَى زَجِلاً كأنَّ صَليلَ هَيْدَبِهِ أَينَ الّذينَ على القِنانِ لهمْ أينَ الّذينَ على القِنانِ لهمْ مُدّوا النعيمَ فحينَ تَمَّ لهمْ من كل أَبَاءِ الدنيَّةِ لمَ

فيدومُ فيكِ ويذهبُ الرُّشدُ (۱) ينفَكُ يضعفُ ذلك العَقْدُ! (۲) فنيَ الزَّمانُ وما انْقَضَى العَدُ (۳) نجواكِ فهيَ الدُّرَّسُ المُلدُ (۱) قُمْرِيّةٌ أو قَعْفَعَ الرَّعْدُ (۵) مُسْحَنْكِكُ القُطرينِ مُزبَدُ (۱) مُسْحَنْكِكُ القُطرينِ مُزبَدُ (۲) زارَتُ وقد رِيعتْ به الأُسْدُ (۷) شَرفٌ عزيزٌ بَحرُهُ عِدُ (۸) شَرفٌ عزيزٌ بَحرُهُ عِدُ (۸) شُلبوه وانقطعَ الذي مُدّوا (۹) يُفلَلُ له في مَطلبِ حَدُ (۱۰)

<sup>(</sup>١) المعنى: أنت يا دنيا تعشقين الضلالة، وهو طبع مستديم عندك وبك يُفقد العقل الصائب.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وكم وعدتنا أن تكوني وفية مخلصة، ولكنك دائمًا تخونين الوعد الذي قطعتهِ.

<sup>(</sup>٣) **المفردات:** صرف الدهر وصروفه: نوائبه وحدثانه.

المعنى: إن نوائبك علينا عديدة، ونحن إن أردنا إحصاءها انتهى العمر ولم ينته عدُّنا لها.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الدرس: المندرسات. الملد: مفردها الملداء وهي الملساء. المعنى: أما رباع الناس الذين اطمأنوا إلى أسمارك فهي خاوية على عروشها.

<sup>(</sup>٥) **المفردات**: الجرس (وتكسر): الصوت. القمرية: الحمامة.

المعنى: لا نسمع في تلك الرباع إلا أهازيج القمرية وهدير الرعد.

 <sup>(</sup>٦) المفردات: المسحنكك: الأسود. المربد: المتغير.
 المعند مم على الداد الغيار الأسرد الداريال.

المعنى: ومر على الديار الغراب الأسود المتلبد اللون ونعاها ورحل.

<sup>(</sup>٧) **المفردات**: الزجِل: ذو الصوت. الصليل: صوت تضارب الحديد. الهيدب من السحاب: المتدلي إلى الأرض.

المعنى: كان لصوته صليل ممتد أخاف الأسد ودفعها إلى الزئير.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: القنان: مفردها القنة وهي من الجبل أعلاه. العِد: الماء الكثير.
 المعنى: وإنني لأتساءل عن هؤلاء الذين بلغوا قمم العلاء وحازوا شرف السيادة كله.

<sup>(</sup>٩) المعنى: هؤلاء الذين بُسطت لهم سبلُ السعادة، حتى إذا تم لهم ما طمحوا إليه استرجعت الدنيا منهم كل سعادتهم.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وافت المنية كل من يأبي الضيم ويرفض التراجع عن آماله.

والسّيفِ أعلَنَ مَتْنَهُ غِمْدُ (۱) الشّيبُ في الأحياءِ والمُزدُ (۲) المَهْدُ (۳) لم تَنفصِمْ وقرارُهُ المَهْدُ (۳) لكنّهم للموتِ ما ردوا (٤) لكنّهم للموتِ ما ردوا (٤) أحداث ما هَزَلوا وما جَدوا (٥) جدّ الفتى وقدِ التوى الجَدُ (٢) حتمًا خوالِدَ ما لها فَقْدُ (٧) عَنتَ على دَوِّ ولا وَخْدُ (٨) يَشْدُو بها الغِريدُ إِنْ يَشْدُو (٩) يَشْدُو (١) قال العَرَارُ: تضوعَ الرَّنْدُ (١٠) قال العَرَارُ: تضوعَ الرَّنْدُ (١٠) بيضاء لا يَسْطيعها الجَحْدُ (١١)

كاللّبثِ أبرزَ شخصَهُ خَمَرٌ فَعَنَتْ لعزّبِهمْ وهَيببِهمْ وهيببِهمْ ويسودُ طفلُهُمُ تميمتُهُ رَدُّوا الخطوبَ فعُذنَ ناكصةً وكأنَّهمْ مِن بعدِما سَكنوا اللهما نافعُ جِدِّي إلى أمّدٍ ما نافعُ جِدِّي إلى أمّدٍ فلَئِنْ فُقِدْتُ فإنَّ لي كَلِمًا مَن كلِم المبلادَ وما يُحَسُّ بها مَن كلِ قافيةٍ مُرَقِّصَةٍ مَن كلِ قافيةٍ مُرَقِّصَةٍ وإذا تضوعَ نشرُ نَفْحَتِها وإذا تضوعَ نشرُ نَفْحَتِها طلعَتْ كشمس ضُحَى على أفق طلعَتْ كشمس ضُحَى على أفق

(١) المفردات: الخمر: ما وارى من شجر وغيره.

المعنى: وهو كالأسد يبرز من بين الأشجار، أو السيف دل عليه غمده.

(٢) المعنى: هؤلاء السادة الأشاوس الذين طأطأ برؤوسهم الأعجاز والفتيان إجلالًا لهم.

(٣) المفردات: التميمة: الرقية من الحسد. تنفصم: تنقطع.

المعنى: حتى طفلهم الرضيع يصبح سيدًا بين الناس، تحميه الرقية من حسد الحاسدين.

(٤) المعنى: لقد استطاعوا أن يردوا المصائب على عقبيها، إلا الموت فقد استحال عليهم.

(٥) المفردات: الأجداث: القبور.

المعنى: وغدوا وهم في قبورهم لا يعرفون السرور ولا الجدّ.

(٦) المفردات: الجِد: الاجتهاد. الجَد: الحظ.

المعنى: إن سعيي ليس بنافعي دائماً ولا سيما حين ينقلب الحظ.

(٧) المعنى: وحينما أموت تبقى أفعالى خالدة لا تزول.

(٨) **المفردات**: تفري: تشق. العَنَق: الإعجال في السير. الدوّ: المفازة. الوخد: الجري السريع.

المعنى: أفعالي تجوب الأرجاء بنفسها من غير أن تحثُّ على الانتقال وقطع المسافات.

(٩) المعنى: ومن أفعالي ما أنظمه من شعري الذي تتراقص قوافيه وتتغنى بها الأطيار.

(١٠) المفردات: تضوّع: انتشر وفاح. العرار والرند: نبتان طيبا الرائحة. المعنى: حتى إذا فاح عبيرها أعلن زهر العرار عن انتشار عبق الرند.

(١١) المعنى: وقصيدتي كشمس الصباح المنتشرة لا يجرؤ مستنكر لها.

وكأنَّ ما أغراضُها شَرَرٌ سيّارة جَمِحُ الكلامِ لها يُثني عليها الحاسدون على فَلَوَ انَّ جوهرَ لفظها جَسَدٌ

في وَهْيِ ليلٍ شَبَها زَنْدُ(۱) سَمْحٌ وَحُرُ فَصيحها عَبدُ<sup>(۲)</sup> إحسانها وخصومُها اللَّدُ<sup>(۳)</sup> لأضافَهُ في سِلْكِهِ العِقْدُ<sup>(٤)</sup>

## - 147 -

وقال في الغزل: [من البسيط]
هل شافع لي إلى نَعْم وسيلتُها؟
لم تطعم الحبّ فارتابت لطاعِمهِ
في القربِ والبعدِ هجرانُ ومَقْلِيَةٌ
ما نامَ ذِكرُكِ في قلبِي فيوقظُهُ
أُحِبُ منكِ، وإنْ ما طَلْتِ عن أربى،

ولا وسيلة إلا السُّقْمُ والجُهُدُ<sup>(٥)</sup> ولم تَجِدْ بي فلم أوقنْ بما أجدُ<sup>(٢)</sup> فليس ينفعني قرب ولا بُعُدُ<sup>(٧)</sup> برق سرى موهِنَا أو طائرٌ غَرِدُ<sup>(٨)</sup> وعدًا وكم أخلف الميعادُ من يَعِدُ<sup>(٩)</sup>

(١) **المفردات**: الوهن: منتصف الليل.

المعنى: أما أغراض قصيدتي فشرر متطاير يلمع في هدأة الليل وقد أوراه الزند.

(٢) المفردات: جمح الفرس: تغلب على راكبه وذهب به لا ينثني.

المعنى: وهي كثيرة السير والتجوال، كلامها يتغلب على كل ما أمامه، يتعشق الناس محاسنها.

(٣) المعنى: لا يجرؤ الحساد والخصوم إلا أن يثنوا عليها.

(٤) المفردات: الجسد: المسك.

المعنى: ولو أن أصل ألفاظها مسك عطر لا نسلك هذا المسك في عقدها المنظوم.

(٥) المعنى: هل من يشفع لي بالوصول إلى نعم، ولا وسيلة إليها إلا السقم والعناء.

(٦) المفردات: لم تجدّ بي: لم تعرض إلي.

المعنى: نعم لم تذق طعم الحب فشكت بذائقه، فلم تعرض إليَّ ولم أثق بما أجده منها.

(٧) المفردات: المقلية: البغض.

المعنى: إن حياتي معها مفعمة بالهجران والبغضاء سواء كنا معًا أو بعيدين، ولهذا لم أجد خيرًا في قربها ولا في بعدها.

(٨) المفردات: الموهن: القادم في منتصف الليل. سرى: سار ليلاً.
 المعنى: لم يتوقف حبي لك ولم ينم، ولذا فهو لا يحتاج إلى أن يوقظه برق لامع ليلاً ولا طائر مغرد.

(٩) المفردات: الأرب: الحاجة.

ما أطعمَ الحبَّ يأسًا ثمَّ مَطْمَعَةً لا موقفَ الحِبُ أنساهُ ونحنُ على حبثُ استندتُ إلى صبري فأَسْلَمني

لو كان لي بالّذي يجني عليَّ يَدُ<sup>(۱)</sup> رَضْفٍ منَ البينِ يخبو ثمَّ يَتَّقِدُ<sup>(۲)</sup> والشّوقُ يأخذُ مِنِّي كلَّ ما يجدُ<sup>(۳)</sup>

## - 148 -

وقال في الأدب: [من الوافر] أودُّ بأنَّني أبقَى ويَبقى ولا أُقذَى ولا أُوذَى بشيء وأنَّى بينَ أثناءِ الليالي

ليَ الوَلَدُ المحبَّبُ والتِّلادُ (٤) وأوّلُ خائب هنذا الودادُ (٥) صلاحٌ لا يخالطُهُ فَسادُ (٦)

## - 149 -

وقال في غرض له: [من الطويل]
عصيتُك والأنفاسُ منِّي هواجرٌ فكيفَ تُرجِّيني وقيظُك باردُ؟ (٧)
صحبتُ السُّرَى حتى كساني ثِيابَهُ ونَظْمُ دَراريهِ عليَّ قلائِـدُ (٨)

=المعنى: إنك دائمًا تسوّفين في مواعيدك ولا تصدقين، وأنا أحبك وأحب فيك غيابك عن مواعيدك.

<sup>(</sup>١) المعنى: الحب لا يطعم اليأس ولا الطمع، ولا قوة لي على منعه مما يؤذيني به.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الحب: المحبوب. الرضف: الحجارة المحمّاة.

المعنى: لن أنسى موقف محبوبي حين كنا على جمر من البعد، وكان يخمد حينًا ويشتد لهيبه حينًا.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وقد اتكأت إلى صبري من تعذيبه، وكانت الأشواق تزيدني عناءً وتسلبني راحتي.

<sup>(</sup>٤) **المفردات**: التلاد: المال.

المعنى: أمنيتي أن أظل حيًا في هذه الحياة ويحوم حولي ما أملك من ولد ومال.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وألا أصاب بأذى أو ألم، وأول ما يزعجني هذًا الوداد غير الصادق.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وأن يواكبني في أيامي عمل صالح لا يعتريه فساد.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الهواجر: مفردها الهاجرة وهي منتصف النهار عند اشتداد الحر. المعنى: مع أنني ملتهب الأنفاس هجرتك فكيف يكون رد فعلي وحرارتك باردة؟

<sup>(</sup>٨) المعنى: كنت أساهر الليل حتى غطاني ظلامه وزينتني نجومه.

أعانقُ سُمرًا غيرَهُنَّ منَ الدُّمَى ولي حاجةً عندَ الأسنَّةِ والظُبا تُعافُ لها الآمالُ وهي نَوافقٌ إذا لاكتِ الهيجاءُ فيها نفوسنا مُرادِيَ أنْ تستلَّني في مُلِمَّةِ فتى يلبسُ الإقدامَ والصَّبرُ جازعٌ وكم لي من يوم عصبتُ بهِ الرَّدى وما ضرَّ قولُ الكاشحين وإنَّما وما ضرَّني أنِّي خَليٌّ من الغِنى وما ضرَّني أنِّي خَليٌّ منَ الغِنى وما ضرَّني أنِّي خَليٌّ منَ الغِنى وما ضرَّني أنِّي خَليٌّ منَ الغِنى

وألثِمُ بِيضًا غيرُهنَ الخرائِدُ (۱) تَهُمُّ بها نفسي فأينَ المساعدُ (۲) وينفُقُ فيها الموتُ والموتُ كاسدُ (۳) فليسَ يفوتُ الشَّرطَ إلّا المُجالدُ (٤) فليسَ يفوتُ الشَّرطَ إلّا المُجالدُ (٤) فإنّي حسامٌ صانَهُ عنك غامِدُ (٥) ويكرعُ ماءَ الصَّفْحِ والحلمُ حاقدُ (٢) وسمرُ العوالي للنُفوسِ تُراودُ (٧) كلامُ الأعادي للمعالي مَقالِدُ (٨) لَلْ ما يَشْفي المريضَ العوائدُ (٨) ألا كلُّ ما يَشْفي المريضَ العوائدُ (٩) وَوَفْرُ العُلا عندي طريفٌ وتالِدُ (١٠)

<sup>(</sup>١) المعنى: أنا أحب السمر والبيض، وهي التي أعانقها وألثمها لا الحسان والعذارى، وما السمر إلا الرماح وما البيض إلا السيوف.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وحاجتي متمثلة بين الرماح والسيوف، فهي التي تتعشقها نفسي، فهل من يساعدني عليها؟

 <sup>(</sup>٣) المفردات: تُعاف: تُكره. ينفق: يروج.
 المعنى: وما أحبه يكرهه غيري لأنها ليست مطرح آمالهم، مع أنها رائجة عند محبي المجد، ومعها يروج الموت ويكثر وفي غيرها لا سوق له.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الهيجاء: الحرب.

المعنى: وإن عركتنا الحرب الضروس فلا ينجو منها إلا القوي الصبور.

<sup>(</sup>٥) المعنى: غاية أملي أن تجرُّدني لحرب شعواء، فأنا سيف صارم منعني عنك مانع.

<sup>(</sup>٦) المعنى: تراني أرتدي الإقدام حين يكون الصبر خائفًا، وأرغب في المسامحة فيحقد الحلم على.

<sup>(</sup>٧) المعنىٰ: أَيَّام إقدامي كثيرة أربط فيها الموت والرماح تطالبني بالضرب.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الكاشع: الذي يضمر العداوة. المقالد: مفردها المقلاد وهو المفتاح. المعنى: ولم يهمني عتاب المبغضين، أما الأعداء فأعدُ كلامهم وسيلة لبلوغ المجد.

<sup>(</sup>٩) المعنى: إن قلبي عاشق لا يشفيه من أراه أمامي بل يشفيه من يهاجمني، تماماً كالمريض الذي يشفيه عُوِّده

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الوفر: الكثير. الطريف: الجديد. التالد: القديم الموروث. المعنى: ولا يهمني أن أكون فقيرًا، ذلك أن الذي يهمني غنى المجد الجديد والموروث.

وقال في ذمّ الدنيا والحثّ على الزهد فيها: [من الطويل]

وأسبابُ دنيًا بالغرُورِ أودُها؟ (١) لذي قوَّة يسطيعُها فيردُها (٢) كما ضلَّ عن عشواء باللّيل رُشدُها (٣) تجانَفَ لي عن منهج الحقِّ بُعُدُها (٤) يكونُ بخيرٍ لا تُوفّيهِ وعدُها (٥) وَإِنِّي من فَرْطِ الإطاعةِ عبدُها (٢) ومِنْ حَسَناتٍ، ثمّ فعليَ ضدُها (٢) كأنِّي أقلاها وَغيري يَوَدُها (٢) كأنِّي أقلاها وَغيري يَوَدُها (٢) حسابي وربّي للجزاءِ يَعُدُها (٩) حسابي وربّي للجزاءِ يَعُدُها (٩) حوقد طُويتْ صُحْفُ المعاذير -جَحْدُها (١٠)

أفي كلِّ يوم لي مُنى أستجدُها ونفس تَنزَى ليتها في جوانح تعامَه عَمْدًا وهي جِدُّ بَصيرةِ إِذَا قلتُ يومًا: قد تَناهَى جِماحُها ولي نَقْدُها من كلِّ شرَّ وربَّما وأحْسَبُ مَولاها كما يَنْبغي لها ترى في لساني ما تشاءُ من التُّقَى وأهوى سَبيلاً لا أرى سالكا بها وأنسى ذُنوبًا لي أتت فات حصرُها وأنسى ذُنوبًا لي أتت فات حصرُها وأيس بنافعي أقِرُ بها رَغمًا وليس بنافعي

<sup>(</sup>١) المعنى: نفسي تطالبني كل يوم بأمنية جديدة، وتغرني بما يدفعني في هذه الدنيا.

<sup>(</sup>٢) المفردات: تنزّى (مخففة) أي تثب.

المعنى: نفسي هذه جَموح كثيرة الوثوب ليتني قوي العزيمة أمنعها من طموحاتها.

 <sup>(</sup>٣) المفردات: العمه: عمى البصيرة. العشواء: التي لا ترى ليلاً.
 المعنى: تتصنع العمى مع قدرتها على البصر، فهي أشبه بمن يتصنع العمى ليلاً رشيد العين.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الجماح: الاستعصاء. تجانف: مال.

المعنى: إذا أظهرت ضجري من جموح نفسي إلى أقصاه عدل بعدها عن منهج الحق.

<sup>(</sup>٥) المفردات: نقدها: عطاؤها.

المعنى: وإنني أدفع لها نقدًا كي يبتعد عن الشرور، ولعل من الخير أن تقصُّر في تنفيذ ما وعدت.

<sup>(</sup>٦) المعنى: في الظاهر أنا سيدها كما هو معترف به وطبيعي، ولكنني أبدو عبدُها على كثرة ما أطيعها.

<sup>(</sup>٧) المعنى: أظهر على لساني كثيرًا من الورع والتقى، أما أفعالي فعكس ذلك.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وأحب طريقًا لها لا يسير عليه غيري؛ فأنا أبدو الذي يبغضها وغيري الذي يحبها.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وأنسى ما أذنبت ذنوبًا عديدة، لا أحصيها ولكن الله يحصيها لحسابى.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وإنني لمعترف بها رغمًا عني ولا ينفعني نكرانها بعد أن طويتُ الأعذار عنها.

وعُرِّيَ عن دار المجازاةِ بُرْدُها(۱) فإلاً وفي كفِّي لو شئتُ ردَّها؟(۲) يَودُ مُحبُوها فيحسُنُ صدَّها(۳) يَودُ مُحبُوها فيحسُنُ صدَّها؟(١) وكيفَ بها لو طابَ للقومِ عِدُها؟(١) وللمنع ما تُعطي وللحلِّ عقدُها(٥) ويقتادُها صُغْرًا كما شاء وغدُها(٢) لجانٍ وفيما لا تَرَى العينُ حِقْدُها(٢) فيا لِقلوبِ قد حشاهُنَّ وُدُها(٨) بهمْ ثَلْمَةٌ بالنَّفسِ أعوزَ سدُها(٩) بهمْ ثَلْمَةٌ بالنَّفسِ أعوزَ سدُها(٩) طلائحُ أرْداهُنَّ بالأمس كدُها؟(١١) طلائحُ أرْداهُنَّ بالأمس كدُها؟(١١)

ولمّا تراءَتْ لي مَغبّةُ قبحِها تندّمتُ لمّا لم تكن لي ندامةٌ ولم أر كالدُنيا تصد عن الذي وتسقيهم منها الأُجاجَ مُصَرّدًا تعلّقتُها وَرُهاءَ للخَرْقِ نسجُها يُدالُ الهوى فيها مِرارًا من الحِجا وما أَنْصَفَتْنا تُظهِرُ الصَّفحَ كلّهُ أراها على كلّ العيوبِ حَبيبةً أراها على كلّ العيوبِ حَبيبةً وحبُ بني الدُنيا الحياة مُسيئةً ألا يا أُباةَ الضّيم كيفَ اطبًاكُمُ وكيف رجوتُمْ خيرَها وإزاءَكمْ وكيف رجوتُمْ خيرَها وإزاءَكمْ وكيف رجوتُمْ خيرَها وإزاءَكمْ

<sup>(</sup>١) المعنى: وحين اتضح لي نتائج قبح أفعالها وافتضح لي فعلها في الآخرة.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ندمت ولات ساعة مندم، وكان الأمر بيدي أستطيع أن أمنعها من تماديها.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وتعجبني الدنيا بطريقتها، فهي تحرم المرء مما يريد ولكن بطريقة لا تغضبه.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الأجاج: الملح المر. المصرّد: القليل. العِدّ: الماء القليل. العنى: وتراها تقيهم النزر مع أنه ملح مر، وكم تكون سعادتهم عظيمة لو منحتهم القليل غير الملح؟

<sup>(</sup>٥) المفردات: الورهاء: الحمقاء.

المعنى: أحببت هذه الدنيا الحمقاء التي تخرق ما تنسج وتمنع ما تعطي وتعقد ما سبيله الحل.

<sup>(</sup>٦) المفردات: يدال: يعطى الغلبة. الحجا: العقل. صغرًا: صَغارًا وذلاً. المعنى: في هذه الدنيا ينتصر الهوى على العقل كثيرًا، ويقودها الرذل إذلالاً لها كما يشاء.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وهي جائرة الحكم علينا، فنراها تصفح عن الخاطىء وتنفث الحقد في من لا تجد فيه ذلك.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وأراها تتقبل كل العيوب، وأسفًا على القلوب المفعمة بحبها.

<sup>(</sup>٩) المفردات: أعوز: تعذر. الثلم: الخلل.

المعنى: إن حب الناس لهذه الدنيا المسيئة دليل على خلل في نفوسهم يستلزم إصلاحه.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: اطباكم: دعاكم. الرفد: العطاء.

المعنى: أيا من تأبون الظلم كيف قبلتم دعوة عطائها وغيركم الذي يغزه العطاء؟

<sup>(</sup>١١) المفردات: الطلائح: مفردها الطليحة وهي الهزيلة المتعبة من الإبل. أرداهن: =

وقد كنتمُ جرَّبتُمُ غِبَّ نفعِها تَعاقَبَ فيكُمْ حرُّها بعد بَرْدِها ولو لم تُنِلْكمُ كارهينَ نعيمَها سَقَى اللَّهُ قلبًا لم يَبِتْ في ضلوعِهِ ولم يَخشَ منها نحسَها فيبيتُهُ ولم يَخشَ منها نحسَها فيبيتُهُ تخفَّفَ مِن أزوادها مِلءَ طوقِهِ

وجَرَّعكم كأسَ المراراتِ شَهْدُها<sup>(۱)</sup>
فما ضَرَّها لو حَرُّها ثَمَّ بردُها<sup>(۲)</sup>
لما ضرَّكم كلَّ المضرَّةِ جَهدُها<sup>(۳)</sup>
هَواها ولم يطرق نواحيهِ وَجُدُها<sup>(3)</sup>
على ظَمأٍ إلَّا محيّاهُ سعدُها<sup>(6)</sup>
فهانَ عليه عند ذلك فقدُها<sup>(7)</sup>

## - 151 -

وقال في الشيب: [من الطويل] بياضُكَ يالونَ المشيبِ سوادُ فقد صرتُ مكروهًا على الشّيبِ بعدما فلي من قلوبِ الغانياتِ ملالةُ وما لي نصيبٌ بينهُنَّ وليسَ لي

وَسُقمُكُ سُقمٌ لا يكادُ يُعادُ<sup>(٧)</sup> عَمِرْتُ وما عندَ المشيبِ أُرادُ<sup>(٨)</sup> ولي من صلاحِ الغانياتِ فسادُ<sup>(٩)</sup> إذا هُـنَّ زَوَّذَنَ الأحبّةَ زادُ<sup>(١٠)</sup>

<sup>=</sup>أهلكهن. إزاء: مقابل.

المعنى: وكيف أملتم خير الدنيا وهي عنيدة؟ وشبه ما يعترض الإنسان منها بالإبل المرهقة التي أنهكها حث الدنيا لها.

<sup>(</sup>١) المعنى: وقد جربتموها بعد نفعها فلم تشربوا من عسلها سوى المرارات والآلام.

<sup>(</sup>٢) المعنى: واندفعت عليكم ببردها ثم بحرها أي بخيرها ثم شرها، وماذا يضرها لو أرسلت حرها ثم بردها؟

<sup>(</sup>٣) المعنى: وإنها تقدم لكم خيرها غصبًا عنكم ولهذا أضرَّ بكم عنفها كثيرًا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وإنني أهنىء امرأ لم يحبُّها ولم يملأ صدرها بهواها ولم يشتق إليها.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولم يبتئس لنحسها له فيركن إليه ويتألم. . هذا المرء يأتيه سعدها لجرأته عليها.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الطوق: الطاقة والقدرة. الزود: الزاد.

المعنى: ذلك المرء الجريء لم يحمل شيئًا من زادها جهد طاقته، وإن فقدها هان عليه فقدها.

<sup>(</sup>٧) المعنى: هذا البياض في شعري أسود مؤلم في عيني، ولونك سقم لي لا أمل في زواله.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وبهذا الشيب مجَّني الناس وكرهوني بعد أن شختُ، ولا يُريدونني شائبًا.

<sup>(</sup>٩) المعنى: فها هى ذي قلوب الحسان عزفن عنى، وخيري عندهن فاسد.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وانعدم نصيبي من حبّهنّ حين وزعن الحب على الأحبة.

وما الشَّيبُ إلَّا توأمُ الموتِ للفتى وعيشُ امرى عِبعدَ المشيبِ جهادُ (١)

- 152 -

وقال في الغزل: [من الطويل]
رأينا بوادي الرُّمثِ ظُبْيَ صريمةٍ
تقلَّدَ حُسنًا زانَهُ في قلوبنا
ولمّا طَلبنا الوصلَ لم يكُ وصْلَهُ
وما ثَغرُهُ إلَّا حصّى من غَمامةٍ
وقالوا لقلبي: خلِّ عنه وقارَه
وما يلتقى سالٍ وصَبُّ إذا اسْتَوى

فصادَ قلوبًا لم يَصِدُهنَّ صائدُ<sup>(۲)</sup> وأَغيننا ما لم تَزِنْهُ القلائدُ<sup>(۳)</sup> لطالبهِ إلَّا السُّها والفَراقدُ<sup>(3)</sup> وما فرعُه في العين إلَّا أساودُ<sup>(6)</sup> وما قادَهُ إلَّا الصَّبابةَ قائدُ<sup>(7)</sup> فتَى غيرُ ذي وَجْدٍ ومَن هوَ واجِدُ<sup>(۷)</sup>

- 153 -

وقال في الغزل: [من البسيط] أُحِبُّ مَنْ ليس حظًّ في مودّتِهِ يسوؤهُ أنَّه همًى ويُغضِبُهُ

وليس إلا الهوَى والهمُّ والكَمَدُ<sup>(^)</sup> أنِّي شكوتُ إليه بعضَ ما أجدُ<sup>(٩)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: ورأيي أن الشيب والموت توأمان للمرء، وإذا هو شاب كانت حياته بعد ذلك كفاحًا.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الرَّمث: نبت ترعاه الإبل. الصريمة: القطعة من الرمل. المعنى: اعترضنا بوادي الرمث ظبي وحشي شارد، فاقتنص قلوبًا عنيدة لم يسبق أن قنصها أحد.

<sup>(</sup>٣) المعنى: إن جماله علق في أفئدتنا وابصارنا وشدَّنا إليه بأكثر مما لو تزين بالأطواق.

<sup>(</sup>٤) المعنى: حتى إذا نشدنا منه الوصل رأيناه مستحيلاً، أصعب من الوصول إلى الكواكب العالية.

<sup>(</sup>٥) المفردات: فرعه: شعره. الأساود: مفردها الأسود، وهو من أخبث الحيات. المعنى: وثغره رطب كقطعة من سحاب، وضفائر شعره متلوية كالثعبان.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وطالبوا قلبي بأن يتنازل عن وقاره أمامه، وما علموا أن الهوى هو الذي يقوده.

<sup>(</sup>٧) المعنى: إنه لا يجتمع عاشق وخالي القلب مع اثنين.

<sup>(</sup>٨) المعنى: أحب من الناس الذي لاحظ له في صداقته ، ولا يملك إلا الهوى والأحزان والهموم .

<sup>(</sup>٩) المعنى: يزعجه إذا كنت أهم به، ويغضبه أن عبرت له عن بعض حبى.

يا صاحبي لا تَلُمْني في هوًى هجمَتْ وافى ولم تَسعَ لي رِجْلٌ لأَلْحَقَهُ فإنْ يكن لكَ صبرٌ فيهِ أو جَلدٌ

به عليً الَّتي ما ردَّها أَخَدُ<sup>(۱)</sup> حِرصًا عليهِ ولم تُمْدَدُ إليه يَدُ<sup>(۲)</sup> فليس لي في الهوى صَبرٌ ولا جَلَدُ<sup>(۳)</sup>

## - 154 -

وقال في الغزل: [من الطويل] ولمّا تفرَّقنا كما شاءتِ النَّوى كأنِّى وفد سارَ الخليطُ عشيَّةً

تبيَّنَ حبِّ خالصٌ وتودُّدُ<sup>(٤)</sup> أخو جِنَّةٍ ممّا أقومُ وأقعُدُ<sup>(٥)</sup>

## - 155 -

وقال في الشيب: [من البسيط] صدَّتُ أُسَيْمَاءُ عن شيبي فقلتُ لها: عمرُ الشّبابِ قَصيرٌ لا بقاءَ له قالتُ: طُرِدتَ عنِ اللّذَاتِ قاطبةً ما صدَّني شيبُ رأسي عن تُقي وعُلاً

لا تَنْفُري فبياضُ الشَّيبِ معهودُ (٢) والعمرُ في الشَّيبِ يا أسماءُ ممدودُ (٧) فقلتُ: إنّي عنِ الفحشاءِ مطرودُ (٨) لكنَّني عن قذَى الأخلاقِ مصدودُ (٩)

<sup>(</sup>١) المعنى: لا تعاتبني يا صديقي على حب من داهمتني به ويحبها الناس جميعًا.

<sup>(</sup>٢) المعنى: قدم ولكنني لم أقدم خطوة نحوه ولم أمدُّ يدي إليه مسلمًا، خوفًا عليه.

<sup>(</sup>٣) المعنى: فإن كنت تستطيع الصبر على بعده فإنني لا أقدر، وليس عندي صبر في هواه.

<sup>(</sup>٤) المعنى: حين حل وقت الفراق حسب رغبة الأقدار، اتضح لنا حبنا الصادق.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الخليط: القوم الذين أمرهم واحد.

المعنى: حين سار ركب القوم ذات مساء اضطربت فرحت أقوم وأقعد كالمجنون.

<sup>(</sup>٦) المعنى: حين رأت أسيماء شيبي عزفت عني، فقلت لها: لا تهربي منه لأنه معروف.

<sup>(</sup>٧) المعنى: إن أيام الشباب معدودة سرعان ما تزول، في حين أن العمر مع الشيب أطول.

 <sup>(</sup>٨) المعنى: ولكنها قالت لي: هيهات، حرمت من ألوان الملذات جميعًا، فقلت لها: إنني مطرود فقط عن الفحشاء، وعدا ذلك أرحب به.

 <sup>(</sup>٩) المعنى: لم يحرمني الشيب من التقى ومن طلب المجد، لكنني حرمت نفسي من
 الأخلاق السيئة.

ولم يَبِنْ مطلبٌ يَبْقى ومقصودُ<sup>(١)</sup> ولا اسْتَوتْ في اللّيالي البيضُ والسُّودُ<sup>(٢)</sup>

لولا بياضُ الضُّحى ما نِيلَ مُفتَقَدُّ ما عادلَ الصُّبحَ ليلٌ لا ضِياءَ بهِ

## - 156 -

قال يمدح القادرَ في ابتداء إفضاء الخلافة إليه: (٣) [من الكامل]

بالقادرِ الماضي العزيمةِ أحمدِ (٤) أنْ سوف يشتملُ الخلافة في غدِ (٥) همّا ولا أوْما إليها باليدِ (٢) نعماءِ طالعة أمامَ الموعِدِ (٧) إلا شبا ماضي الغرارِ مهنّدِ (٨) طَمَعًا يروحُ معَ العدو ويَغتدي (٩) جاءتُهُ في سَنَنِ الطّريقِ الأقصدِ (١٠)

قرّت عيون بني النبي محمّدِ بموفّتِ شهدت له آباؤه جاءَتْه لم يُتعِبْ بها في صدرِهِ سَبَقت مُخِيلَتُها إليهِ وأكرَمُ الذولقد علمتُ بأنّها لا تَنتضي لمّا مشت فيه الظّنونُ وأوسعَتْ وتنازعوا طُرُقًا إليها وغرةً

<sup>(</sup>١) المعنى: ويبرهن لها بأن بياض الصباح سبب في اكتشاف المفقود، ووسيلة لمعرفة المطلوب.

<sup>(</sup>٢) المعنى: لا يقارن الليل المظلم بالصباح، حتى الليالي الحالكة لا تقارن بالليالي المضيئة.

<sup>(</sup>٣) ويشير إلى تعذر وصوله إلى الخلافة بعد البيعة له. وقد كان هذا الخليفة صديقًا للأخوين الرضى والمرتضى. وقد وصل إلى الخلافة سنة ٣٨١ هـ.

<sup>(</sup>٤) المعنى: الآن وبعد أن جلس القادر على سدة الخلافة صاحب العزيمة اطمأنت عيون النبي (ص).

<sup>(</sup>٥) المعنى: منذ القديم أدرك أهله أن القادر سينال الخلافة.

<sup>(</sup>٦) المعنى: جاءته الخلافة منقادة من غير عناء ولا إعمال فكر، بل إنه حتى لم يُشر إليها.

 <sup>(</sup>٧) المفردات: المخيلة: السحابة المنذرة بالخير.
 المعنى: تعجلت الخلافة منذرة له بالخير، ولا ع

المعنى: تعجلت الخلافة منذرة له بالخير، ولا عجب فأفضل الأيادي البيضاء ما تبذل قبل موعدها.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: تنتضي: تستل الغِرار: الحد. الشبا: مفردها الشباة، وهي العقرب.
 المعنى: ولقد علمت أن الخلافة لا تستل إلا ظبا السيوف الهندية.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وحين تحدث الناس عن خلافته من باب التظني وتحرك الطمع في نفوس الخصوم وراودهم هذا الطمع.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: السُّنن: الطريق. الأقصد: الأقرب.

المعنى: واختلفوا وسلكوا طرقًا عسيرة عندئذ، (الجواب) انتقلت إليه بأقرب السبل.

عَلِقَتْ بأوفَى ساعدٍ في نَصرِها قَرْم يضيفُ صَرامة المنصورِ في كَالْنَارِ عاليةِ الشُّعاعِ وربَّما يقظُ يغضُ جفونَه، وهمومُهُ فخرًا بني العبّاسِ إنَّ قديمَكمْ شرفٌ يميلُ بيَذْبُلِ ويَلَمْلَم وهي الخلافةُ موطنٌ لم يفتقِذُ وهي الخلافةُ موطنٌ لم يفتقِذُ إن نلتَها وَلَكمْ لمجدِك عندَها ودَعوك للأمرِ الجليلِ فلم تكن ودَعوك للأمرِ الجليلِ فلم تكن

وأذب عن مِصباحِها المتوقّدِ (۱) قمع العدوِّ إلى خُشوعِ المهتدي (۲) أخفَت تضرُّمَها بطونُ الرُّمْدَدِ (۳) من كلِّ أطراف البلادِ بمرصَدِ (۱) يأبى على الأيّامِ غيرَ تجدُّدِ (۱) يأبى على الأيّامِ غيرَ تجدُّدِ (۱) وعُلاَّ تُعرُّسُ في جوارِ الفرقدِ (۲) أطوادَهُ وشَرارةٌ لم تخمُدِ (۷) قدمٌ وكم في نيلها لكَ مِن يدِ (۸) قدمٌ وكم في نيلها لكَ مِن يدِ (۸) عِرْفًا وأبعدَ غايةً في مَحتِدِ (۹) عَرْفًا وأبعدَ غايةً في مَحتِدِ (۹) نَرْرَ الفَخارِ ولا قليلَ السُّؤدُدِ (۱)

(١) المعنى: ووقعت الخلافة في ساعد قوي همه نصرها والدفاع عن نورها الوهاج.

<sup>(</sup>٢) المفردات: القرم: السيد. المنصور ثاني الخلفاء. المهتدي هو الخليفة الرابع عشر (ت ٢٥٦). المعنى: هو سيد أصيل ورث الصرامة عن جده المنصور، والورع والتقى عن المهتدي بالله.

<sup>(</sup>٣) **المفردات**: الرمدد: الرماد.

المعنى: وهو مثل النار المرتفعة اللهب، أو كالنار المضطرمة تحت الرماد.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وهو واع لما يجري وإن كان يغض طرفه، ويرقب همومه في أطراف المملكة ويرصدها.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولكم الحق يا بني العباس بأن تفخروا فهاهم خلفاؤكم الجدد يعيدون سيرة أوائلكم العظام.

<sup>(</sup>٦) المفردات: يذبل ويلملم: جبلان. تعرس: تنزل. الفرقد: نجم في القطب الشمالي يهتدى به.

المعنى: إن شرف القادر لو وزن بالجبلين لرجحهما، أما علاه فدون الفرقد.

<sup>(</sup>٧) **المفردات**: الطود: الجبل العظيم.

المعنى: ما زالت الخلافة راسخة وفيها رجال كالجبال، أو شرر نار لم يخمد لهيبه.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وقد بدا مقامها حين نقلت إليك فبان أن لمجدك علاقة بها وفي همتك مسعّى لنوالها.

<sup>(</sup>٩) المفردات: أضرب عرفًا: أشد أهلًا. المحتد: الأصل.

المعنى: وقبل أن يختاروك لها قارنوك بغيرك فرأوك أكثر أصالة وأعرق أصلاً.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ولم يجدوا إلا أن يدعوك لتقبل عرش الخلافة ولتحمل العبء العظيم، فلم تكن قليل الفخر قبلها ولا ضعيف المجد.

عَصَفوا بكلً سيادةٍ لمسَوَّدِ (۱) أَنَّ المسلَّمَ بالفِرارِ هوَ الرَّدي (۲) فُجِرتُ لها دُفَعُ الغمام المُزبدِ (۳) من كلِّ رِغديدِ الجَنانِ مُعرِّدِ (٤) لصقتْ أسرَّةُ وجههِ بالجلمدِ (۵) والخيلُ تعثرُ بالقنا المتقصّدِ (۲) فيطالعُ الدُّنيا بوجْهِ أسودِ (۷) ضرِج القيمصِ على طريحٍ مُقصَدِ (۸) بِيَديك إلا من حُشاشةِ معتدِ (۹)

يا بنَ الذين إذا احتَبَوْا في مفخرِ الطاعنُو ثُغرِ الرّجال وعندَهُمْ وإذا دُعوا لِمُلِمَّةٍ فكأنَّما يفديكَ مَنْ يَغشى بهاؤُك طرفَهُ يفديكَ مَنْ يَغشى بهاؤُك طرفَهُ مُتطاولٍ فإذا عرضتَ لِلَحْظِهِ للهِ دَرُّكَ والعجاجُ محلق واليومُ تَغدُرُ بالمطالعِ شمسُهُ ما إنْ تَرى إلّا جريحًا يَنْني والبيضُ تعلمُ أنَّها ما جُرُدَتْ والبيضُ تعلمُ أنَّها ما جُرُدَتْ

<sup>(</sup>۱) المفردات: احتبى: جمع بين ظهره وساقيه بعمامة ونحوها. المعنى: أنت يا قادر من نسل من إذا جلسوا يبحثون عن الفخر فاقوا كل السادة حولهم.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الثغر: مفردها الثغرة، وهي نقرة النحر بين الترقوتين. المعنى: وآباؤك أبطال يطعنون الأبطال في ثغور نحورهم، ويرون أن المستعد للفرار حقه الموت.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ويا فرحتهم إذا ناداهم المنادي للحرب فتراهم يندفعون كهطول المطر الغزير من السحب المتزاحمة.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الرعديد: الجبان. الجنّان: القلب. المعرّد: الهارب. الجبان هارب. المعنى: يفديك من يحبك ويتحلى طرفه بأنوارك، لنيقذك من كل جبان هارب.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الجلمد: الصخر. المعنى: لينقذك ممن يتطاول عليك، في حين أنك إن حدجته بنظرة سقط بصره في الصخر رعبًا وخجلًا.

 <sup>(</sup>٦) المفردات: المتقصد، المتكسر.
 المعنى: ما أعظمك وغبار الحرب متصاعد والخيل تداهم الرماح المتكسرة.

<sup>(</sup>٧) المعنى: في هذا اليوم تحجم الشمس عن إشراقتها وتسودُ الدنيا وتعبس.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الضرج: المخضب بالدم. المقصد: المطعون. المعنى: فلا ترى في ساحة الوغى إلا الجرحى وثيابهم ملطخة بالدماء وهم مرميون على الأرض من جراحهم.

 <sup>(</sup>٩) المفردات: الحشاشة: بقية الروح.
 المعنى: وسيوفك اللامعة تعلم أن مهمتها بين يديك قبض ما تبقى من أرواح المعتدين.

وأنا الذي يُنمَى إليكَ ولاؤهُ ما حاجتي إلّا بقاؤك سالمًا وإذا دنوتُ إلى الرّواقِ مُسلّمًا وكسوتَ مرتبتي هناك فضيلة في ساعةٍ مَلأَى بكلُ تحيّةٍ ومَواقفٍ عمرَ الجلالُ فِناءَها لا يستطيعُ الطّرفُ يأخُذُ لحظها وأحقُ مَن لبسَ الكرامةَ مُخلصٌ وأخذها تقلّبُ بينَ لفظٍ لم يَطُفُ جُذها تقلّبُ بينَ لفظٍ لم يَطُفُ خُذها تقلّبُ بينَ لفظٍ لم يَطُفُ

أبدًا كما يُنمَى إليكُمْ مَولدي (۱) تُعلَّى مَقاماتي وتُدني مَشهدي (۲) أقذيت بي فيه نواظرَ حُسَّدي (۳) تَبقى على عَقِبي بقاء المُسْنَدِ (٤) تَبقى على عَقِبي بقاء المُسْنَدِ (٤) تَنجابُ عن أفواهِ قوم سُجَّدِ (٥) فالحسنُ فيها بالمهابةِ مُرتَدِ (٢) فالحسنُ فيها بالمهابةِ مُرتَدِ (٢) إلّا مُخالسة كلحظِ الأرمدِ (٧) ما شابَ صَفْوَ ودادِه بتودُّدِ (٨) مَعْبُ المرامِ على الرِّجالِ القُصِّدِ (٩) عني فهاتيكَ المناقبُ شُهَدِي (١٠) عني فهاتيكَ المناقبُ شُهَدِي (١٠) نُطِقُ الرُّواةِ به ومعنى أو حَدِ (١١)

<sup>(</sup>١) المعنى: وأنت تعلم أنني أنتمي إليك بصدق انتمائي إلى نسبي.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وكل أملي أن تظل سالمًا ترفع من مقامي وتقرُّب مجلسي منك.

<sup>(</sup>٣) المعنى: فأنت إن أدنيتني منك وأسعدتني بسلامك أمرضتَ عيون حسادي.

<sup>(</sup>٤) المفردات: المسند: الدهر. عقبي: أولادي وأحفادي. المعنى: وبترحابك لى تُعلي مرتبتي التي سيعتز بها أولادي على طول الدهر.

<sup>(</sup>٥) **المفردات:** تنجاب: تنكشف.

المعنى: وأتمنى لترحابك أن يكون على ملأ من الناس الذين ينحنون إجلالًا لك ليشيع مقامي لديك.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وأتمنى ذلك أن يتمُّ في مشاهد عامرة بالأبهة ليسبغ حسنك على المهابة.

<sup>(</sup>٧) المعنى: في مشهد لا يجرؤ أحد على رفع بصره نحوك إلا خلسة تمامًا كما ينظر الأرمد بطرف عينه.

<sup>(</sup>٨) المعنى: فأنا أحق الناس جميعًا بإخلاصي بما تحبوني من كرامة، فأنا المخلص الذي لم يعكر إخلاصه تودُّد ظاهر.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وإنني اتمدَّحك رغم الحواجز التي تحول بيننا رغم حبي لك.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وإن حرمتُ من طلعتك البهية حينًا فإن أفعالي الكريمة شاهدة على محبتي.

<sup>(</sup>١١) المعنى: فإليك قصيدتي التي فاقت القصائد بمعانيها وألفاظها، والتي لم يجد الرواة مثيلًا لها.

غَرّاءَ تستلبُ القَبولَ كأنّما واسلم أميرَ المؤمنين مزَوَّدًا تَفْنَى القرونُ وطَوْدُ ملكك راسخٌ

جاءت تبشّرُ صاديًا بالمورِدِ<sup>(۱)</sup> نعماءَ موفورِ الحياةِ مخَلَدِ<sup>(۲)</sup> في خيرِ منزلةٍ وأشرفِ مقعدِ<sup>(۳)</sup>

## - 157 -

وقال وكتب بها إلى أخيه الشريف الرضيّ بعد عتابٍ أورثَ الرضا: [من الطويل]

وأعدى اقتراب الوصلِ مِنّا على البُعدِ (٤) صَفوحًا ولا في قَسُوةٍ منهُ بالجَلْدِ (٥) كما يُنْتضَى العضبُ الجُرازُ من الغِمْدِ (٢) بحبلِ وفاء غيرِ مُنفصمِ العَقْدِ (٧) ببالي ولم أحفِلُ بداعيةِ الصَّدِ (٨) وإنْ كنتُ في الأقوام مُستخشَنَ الحدُ (٩) تغوَّل عَفوي أو ترقَّى إلى جَهدي (١٠)

تكشف ظلُ العَتْبِ عن غُرَّةِ العهدِ تجنَّبني مَن لستُ عن بعضِ هجرِهِ تجنَّبني مَن لستُ عن بعضِ هجرِهِ نَضَتْهُ يدُ الإعتابِ عمَّا سَخِطْتُهُ وكنتُ على ما جرَّهُ الهجرُ مُمسِكًا أمينَ نواحي السُّرِ لم تَسْرِ غَدْرَةٌ لينُ على مس الإخاءِ مَضاربي تلينُ على مس الإخاءِ مَضاربي ولمَّا استمرَّ البينُ في عُدَوائِهِ ولمَّا استمرَّ البينُ في عُدَوائِهِ

(١) المفردات: الغراء: العجيبة. الصادي: العطشان.

المعنى: وقصيدتي حسناء تجذب الأسماع إليها، وهي أشبه بالنبع الذي يسعد العطشان به .

(٢) المعنى: وسلمك الله يا أمير المؤمنين وأنت ترفل بالسعادة الخالدة.

(٣) المعنى: ويطول عمرك على كرسي الخلافة الراسخ كالجبال على مدى قرون، وأنت في أعلى مقام وأشرف عرش.

(٤) المفردات: الغرّة: بياض في جبهة الفرس، ومن كل شيء أوله.

المعنى: كان لعتابك فضل أن بيّن صفاء العهد بيننا، وقرَّبِ الوصال على بعد المسافة.

(٥) المعنى: نأى عني من لا أقبل منه بعض الهجر، ومن لا أمتلك الصبر على قسوته.

(٦) المفردات: العضب: السيف. الجراز: القاطع. نضته: استلته.

المعنى: استله العتاب لسخطي كما يستل السيف القاطع من غمده.

(٧) المعنى: ومع أن الهجر استمر بيننا إلا أنني كنت محافظًا على حبل الوفاء المتين الذي لا ينقطع.

(٨) المعنى: ألا أيها الأمين المحافظ على الأسرار إنني لم أفكر قط بغدر أو بصد.

(٩) المعنى: وإنني أمام الأخوَّة لين العريكة، وإن كنتُ قاسيها مع الآخرين.

(١٠) المفردات: العدواء: البعد. تغوّل: أسرع.

أُصاحبُ حُسْنَ الظنِّ والشكُّ مُقبلٌ إذا اتَّسَعَتْ في خُطَّةِ الصدُّ فكرتي وإنْ ناكرتني خَلَّةٌ من خِلالِهِ تخالُ رجالٌ ما رأوا لضلالةٍ وكم مُظهر سِيما الودادِ يرونَهُ وخُوشيتُ أَنْ أَلقاكَ سِبطًا بظاهري إذا تَركت يُمنَى يديك تعلَّقى إيابًا فلم نُشرف على غايةِ النُّوى فللدرِّ نثرٌ ليس يُدفعُ حُسنُهُ ولو لم يلاقِ القَدْحُ زَندًا بمثلِهِ وقد غاضَ سَخطانا فهل من صُبابةٍ

بوجهي إلى حيثُ استرثَّتْ عُرا الوُدِّ(١) تَجلَّلني هم يضيقُ به جلدي(٢) تعرَّضَ قلبي يَفْتديها منَ الحِقْدِ(٣) ولنْ تُستَشَفُّ الشمسُ بالأعين الرُّمدِ (٤) حَميدًا وما يُخفى بعيدٌ منَ الحمدِ(٥) وأن كنتُ مطويًا على باطن جَعْدِ<sup>(٦)</sup> فياليتَ شعري مَنْ تمسَّكُ مِنْ بعدي؟<sup>(٧)</sup> ولم نَنْأُ كلُّ النأي عن سَنَن القَصْدِ (٨) وليسَ كما ضمَّتْهُ ناحيةُ العِقْدِ<sup>(٩)</sup> لما انْبعثتْ شُهبُ الشّرارِ منَ الزَّنْدِ (١٠) برأيك؟ إنّي قد تصرَّمَ ما عندى(١١)

<sup>=</sup>المعنى: وحين طال أمد البعاد بيننا أسرع عفوي نحوك أو صعد راغبًا في العفو. (١) المفردات: استرثت: بليت.

المعنى: إنني دائمًا أميل إلى حسن الظن كي أبعد عني الشك الذي يفرض انفكاك عرا المودّة.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وكلما أوغلتُ في فكرة الصدحام الهم حولي فضاقت به نفسي.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وقد تراودني خلَّة من خلال الصد، فيقتديها قلبي ويخلصها من الحقد.

<sup>(</sup>٤) المعنى: فتظن أنهم رجال لم يحسنوا النظر ضلالة منهم، وهل يرى الأرمد عين الشمس؟ (٥) المفردات: السيماء: العلامة.

المعنى: وقد نرى من يُظهر ملامح المحبة وهو في الواقع يخفى ما هو عكس ما يظهر.

<sup>(</sup>٦) المفردات: السبط: الكريم السهل. الجعد: خلاف المسترسل. المعنى: وأخاف أن أراك سهلًا لينًا في الظاهر، بينما تنطوي على نفس عنيدة علي.

<sup>(</sup>٧) المعنى: إذا أهملت يدك العناية بي فإنني لأعجب إن مت بمن ستعتني.

<sup>(</sup>٨) المفردات: السنن: الطريق. القصد: الرشد. المعنى: فعد إلى ما دمنا لم نقطع حبل الوصال، وما دمنا لم نقطع وشائج الارتباط.

<sup>(</sup>٩) المعنى: فحبات اللؤلؤ المنثورة لا يبرز حسنها إلا إذا انسلكت في العقد.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: إن الزند لا يوري إذا لم يقدح بزند مثيل له، وإلا لما تطايرت الشرارات منه.

<sup>(</sup>١١) المفردات: الصبابة: بقية الماء في الإناء. تصرّم: انقطع.

هَلُمَّ نُعِدْ صَفْوَ الوِدادِ كما بَدا ونَعْتَنمُ الأَيّامَ وهْيَ طوائشٌ ومثلُكَ أهدَى أنْ يُعادَ إلى الهُدَى

إعادةً مَنْ لم يلفِ عن ذاك من بُدُ<sup>(۱)</sup> تُؤاتي بلا قصدٍ وتَأْبَى بلا عَمْدِ<sup>(۲)</sup> وأَرشدُ أَنْ ينحازَ عن جهةِ القَصْدِ<sup>(۳)</sup>

## - 158 -

وقال يمدح الملك السعيد بهاء الدولة، ويشكره على خطابه بالشريف الجليل المرتضى ذي المجدين: [من الخفيف]

وضَنينًا بالوعدِ والموعودِ (۱) مَضَنا من تجنب وصُدودِ (۵) مَظُلَ لؤمًا أَنْ كَانَ بالموجودِ (۲) مَظْلَ لؤمًا أَنْ كَانَ بالموجودِ (۷) مَ نِنا مِنْ تهائم ونُجودِ (۷) منكُمُ وقفة بحَبْلَيْ زَرودِ (۸) نَ إلى الرَّكبِ ليس بالمودودِ (۹)

قد هَويناهُ ناقضًا للعهودِ
ورَضينا ما كانَ منه وإنْ أز
يَمطُلُ الشيءَ في يديهِ وزادَ ال
يا خليليَّ والرَّكائبُ يطلُغُ
وقفةً في زَرودَ، فالقلبُ يَهْوى
فَـزَرودٌ مـمًا أودُ وإنْ كا

<sup>=</sup>المعنى: وها قد زال سخطنا، فهل عندك من ترويةٍ تحيي ما انقطع من حبل الود عندي؟ (١) المعنى: وتعال نستعد مودتنا الصادقة التي نرى أنْ لا بد منها.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ولننهل الأيام التي لا تدرك ما حولها فتمنح من غير قصد وترفض من غير عمد.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وأنت أحق الناس في الرجعة إلى الهداية، وأعقل من أن تنحرف عن الصواب.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الضنين: البخيل.

المعنى: أحببنا المحبوب مع أنه ينقض العهد ويبخل في تلبية الوعد المضروب.

<sup>(</sup>٥) المفردات: أرمضنا: كوانا بالرمضاء وهي الحصى الصغار المحترقة بالشمس. المعنى: ووافقنا على تصرفه هذا مع أنه كوانا بابتعاده وصده.

<sup>(</sup>٦) المعنى: من دهائه أن يماطل في تلبيَّة الطلب، ومن لؤمه أن يبخل بما لديه ويقدر عليه.

 <sup>(</sup>٧) المفردات: التهائم: مفردها التهامة، وهي الأرض المنخفضة المتصوّبة نحو البحر.
 النجود: المرتفعات.

المعنى: يا صديقي، والناس في رحيلهم صعدًا وانخفاضًا.

 <sup>(</sup>۸) المفردات: زرود: موضع. الحبل: المستطیل من الرمل.
 المعن : ترقفا عند نرود، فقل عند: منك أن تترشد عند

المعنى: توقفا عند زرود، فقلبي يتمنى منكم أن تتريثوا عند رماله.

<sup>(</sup>٩) المعنى: فزرود أملي وليس إلى من يمرون به.

ذَى زَرُودٌ وأهلُهُ غيرُ مُودٍ (١) سَمِ عن نظمِ لؤلُوْ في عُقودٍ (٢) باتِ والجيدِ عن حُليُ الجِيدِ (٣) بِ برأسي أعيا على مَجهودي (٤) في حواشِي بعضِ الليالي السُودِ: (٥) وي حواشِي بعضِ الليالي السُودِ: (٥) بَ كان قِدْمًا - لا مَرْحبًا بالجديدِ (٢) نِ لِتَقْهَرْنَنا بغيرِ جُنودِ (٢) صُدودًا، وليس مِنكنَ سُودي (٨) كنَ يومًا على الوقارِ شُهودي (٨) كنَ يومًا على الوقارِ شُهودي (١٠) لَةِ شكري والفَرْطُ من تَمْجيدي (١٠)

وهناكَ الغَرامُ أضحَى وإنْ أوْ وظِباءٌ غَنِينَ بالنَّظمِ في المِي وظِباءٌ غَنِينَ بالنَّظمِ في اللَّه وبِحَلٰي قد صاغَه الله في اللَّه في اللَّه فألنَ لمّا رأينَ وَخطًا منَ الشَّيْ كَسَنا بارِقِ تعرَّضَ وَهنا أبياضٌ مُجَدَّدٌ في سَوادٍ؟ يا لحاكنَ مَن رماكنَ يالحُسْ ليسَ بيضي مني فأجري عليهن ليسَ بيضي مني فأجري عليهن قلما ضرَّكنَ مِن شَعَرَاتٍ ليهاءِ الملوكِ والدّين والدّو والدّين والدّو

(۱) المفردات: أودى: أهلك. مود: متحركون.

المعنى: وفي زرود وقع غرامي وأهله مقيمون، وإن كان في زرود هلاكي.

(٢) **المفردات:** الميسم: الحسن والجمال. المعنى: والغزالات تحلين بالحسن أفضل من تحليهن بعقود اللؤلؤ.

(٣) المفردات: الحُلْي: زينة المرأة، جمعها الحليّ. اللبّات: مفردها اللبّة وهي المنحر أو موضع القلادة.

المعنى: وقد منحهن الله زينة في نحورهن أفضل من الزينة المضافة؛ إشارة إلى جمال رقاب الغزال.

(٤) المفردات: الوخط: ما خالط الشعر من الشيب.
 المعنى: وحين رأين الشيب قد علا رأسي غصبًا عني.

(٥) المفردات: الوهن: وقت منتصف الليل. المعنى: وكان الشيب مضيئًا كلمعان البرق بدا في منتصف الليل الأسود.

(٦) المعنى: حين رأين هذا الشيب قلن (جواب البيت ٤): لقد غزا شعرك الأسود بياض! ما أحلاه من شعر قديم، ولا أحلاه من شعر جديد.

(٧) المفردات: لحا الله فلانًا: قبَّحه ولعنه.

المعنى: قبَّح الله من وصفكن بالحسن لتنتصرن علينا من غير جيش.

(٨) المعنى: تعاتبينني على بياض شعري مني حتى أخاصمه، ولا سواده من حسنكن.

(٩) المعنى: إنه نادرًا ما تؤذيكن هذه الشعرات التي شهدت على وقاري.

(١٠) المفردات: الفرط: (هنا) الغلبة والإسراف.

تُ لواءَ التَّعديلِ والتَّوحيدِ (۱)
رُ المعاني وإنْ غَمِضْنَ عبيدي (۲)
يا عُزوفًا وعِفَّةً مِن بعيد (۳)
مدَّ ضَبْعِي حتّى أقامَ قُعودي (٤)
ما رآني إلّا بعيدَ الهُجودِ (٥)
س على أنَّني بمرمَى البعيدِ (٢)
نَ فحلَّينَني وقلَّذْنَ جِيدي (٧)
نَ فحلَّينَني وقلَّذْنَ جِيدي (٩)
لُكَ فينا بالنّائلِ المكدودِ (٨)
ي قد أتى عاريًا بغير بُرودِ (٩)
لَدُ أَلَدُ أَنْ لَم تَكُنْ بشُهودِ (١٠)
س طُرًا فمن يكونُ نَديدي؟ (١١)
أرْتعي منهمُ جَميمَ الحقودِ (١٢)

وبايًامهِ السّعيدةِ أعطي وبحدً منه أروحُ وأحرا وبحدً منه أروحُ وأحرا كنتُ قبلَ اصطناعهِ أنظرُ الذّذ فأتاني منه كريمٌ تولّي ودعاني ولو سواه دعاني قد أتني نُعماك يا مالكَ النّا عن مواهبِ منكَ وافَيْ غافلًا عن مواهبِ منكَ وافَيْ جِئْنَ عفوًا من غيرِ كَدُّ وما نَد لقب كنتُ قبله كاليمانيُ القب كنتُ قبله كاليمانيُ أو كدعوى صِدْقِ أضرُّ بها عن وإذا كنتُ مرتضى عندَ مَلْكِ النّا وإذا كنتُ مرتضى عندَ مَلْكِ النّا ويا في أناسِ بعدَ ما كنتُ ثاويًا في أناسِ بعدَ ما كنتُ ثاويًا في أناسِ

<sup>=</sup>المعنى: ينتقل إلى المديح فيرفع شكره إلى بهاء الدولة وإسرافه في تمجيده.

<sup>(</sup>١) المعنى: وألشكر لأيامه السّعيدة آلتي منحتني راية العدل والتوحيد.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وأتجه نحوه بهمة فتنساق عباراتي الحرة وقد غدت عبدة لي طيعة.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وقبل أن تتم الصداقة بيننا كانت الدنيا في عيني ترك كل ما فيها والتعفف عن ملذاتها.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الضبع: العضد، ومدَّ ضبعه: نَعَشَّه.

المعنى: فأولاني رعايته فأنعشني وحرُّك كياني.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ودعاني لزيارته فلبيت الدعوة، ولو غيره دعاني لما استجبت إليه إلا بعد أن أستريح.

<sup>(</sup>٦) المعنى: لقد وصلتني هداياك مع بعدي أيها الملك.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وصلت عطَّاياك وأنا غَآفل غير مستعد لها فزينتني وطوَّقت رقبتي منًّا.

<sup>(</sup>٨) المعنى: لم تعانِ في بذلها، إذ ليس عطاؤك مرهقًا لك.

<sup>(</sup>٩) المعنى: منحتني لقبًّا فشرُفت به، ولولاه كنت كرجل اليمن من ثيابه المعروفة بجمالها.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: أو أنَّ هذا اللقب دعوة صادقة عند العدو، ولكن من غير شاهد يثبتها.

<sup>(</sup>١١) المفردات: طرًا: جميعًا، وهو منصوب على الحال. النديد والندّ: النظير.

المعنى: وإن كنت عندك يا ملك الناس جميعًا مرتضى، فمن هو نظيري؟

<sup>(</sup>١٢) المفردات: ثاويًا: مقيمًا في المكان. أرتقي: أرعى. الجميم: الكثير.

نَ جميلًا فليسَ بالمنشودِ (۱) لَكَ وكم ذا سَللتَ من مغمودِ (۲) ظرَ ما بانَ سيندٌ من مَسودِ (۳) تارُ عزًا وأيُ مَغنى وفودِ (٤) هُ مَرادَ النَّدى ومَخنَى العودِ (٥) هُ مَن الملكِ كلَّ شملِ بَديدِ (٢) رُ وحادوا عن ظلُكَ الممدودِ (٧) وقتيلِ بالسَّيفِ غيرِ شهيدِ (٨) وقتيلِ بالسَّيفِ غيرِ شهيدِ (٨) بَعيدِ شهيدِ (٨) بَالسَّيفِ غيرِ شهيدِ (٨) بَالسَّيفِ غيرِ شهيدِ (٨) بالسَّيفِ غيرِ شهيدِ (٨) بالمنايا فيه عرينُ أسودِ (١٠)

نشدوا الحالَ حيثُ ساءً فإن كا أنا نَصْلُ سَلَلْتَهُ لأعاديه وبتشريفك الّذي يرفَعُ النّا أيُ عزّ بحيثُ أنت لمن يم وإذا زارَهُ العُفاةُ أصابو والمحلَّ الّذي به نَظَمَ الله قد رأينا الّذين عاصَوْك بالأم الله وشريد يود أن الردى صُب وشريد يود أن الردى صُب أشب بالقنا يُخالُ وأبنا وأبنا

<sup>=</sup>المعنى: وذلك بعد أن كنت مقيمًا بين أناس لا أنال منهم سوى الحقد الكثير.

<sup>(</sup>١) المعنى: أرادوا لي كل سوء، وإن وجد الرأي الجميل استبعدوه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وإنني سيفك المدافع عنك وأنت سللته من غمدك لتحارب به أعداءك. وسيوفك المسلولة كثيرة.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وتشريفك هو الذي يحدد مقام الناس سادة أو عبيدًا.

<sup>(</sup>٤) المفردات: يمتار: يطلب الميرة. المغنى: المنزل. المعنى: ما أعظمك وفي أي مقام عزيز أنت تفتح دارك لطالب الرفد، وما أجمله من منزل وفود!

 <sup>(</sup>٥) المفردات: العفاة: مفردها العافي وهو طالب المعروف. المَراد: محل الارتياد.
 المعنى: وإن قصدك طالبو المعروف كنت لهم ملاذ الكرم ومحط انحناء الغصن وعليه الثمر.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وكنت المقام الذي هيأه الله لجمع ما تفرق في البلاد.

<sup>(</sup>٧) المفردات: حادوا: انحرفوا.

المعنى: ورأينا ما جرى لمن عارضوك ومن انحرفوا عن خيرك العميم.

<sup>(</sup>٨) المفردات: العانى: الأسير.

المعنى: وصاروا جميعًا إما أسرى مكبلين بالحديد، أو قتلى سيوفك، وهم ليسوا شهداء طبعًا.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الفيلق: الجيش العظيم.

المعنى: أو هربوا من بين يديك مشرّدين يتمنون الموت السريع بيد الجيش العظيم.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الأشب: الملتف. العرين: بيت الأسد.

المعنى: أو أن الرماح تواكبت عليه فكأنه التف بها ورجالك بين هذه الغابة الرمحية عرين =

رَيْموا الضَّيمَ حَفْلةُ بالوعيد (۱) قاع رُقشًا هَبَبْنَ بعدَ رُكودِ (۲) للمنايا كالصَّخرةِ الصَّيخودِ (۳) مة فخرِ منها إلى خيرِ عودِ (۱) ناك إلَّا عن سَيْبِكَ المورودِ (۵) وعَطاياك عندنا بالمزيدِ (۲) رُ أقيمي محروسةً لا تَبِيدي (۷) بأياديك كلَّ بيتٍ شَرودِ (۸) بأياديك كلَّ بيتٍ شَرودِ (۸) بو قلوبِ الرِّجالِ بالمطرودِ (۹) مورِ قصدي لعائقِ فقصيدي (۱۰)

ورجال لا يحفِلون إذا ما كصلال الرّمالِ أو كذابِ ال كلّ مُسترسلٍ إلى القِرْنِ ثَبْتٍ مُنْتَم إنْ لَزَرْتَهُ عندَ جُرثو مُنْتَم انْ لَزَرْتَهُ عندَ جُرثو لا اقتربنا إلّا إليك ولا زُرْ وقضى الله في عطاياك منه ثمّ نادى في دارِ مُلْكِكَ: يا دا ومِنَ الآنِ فاستَمِعْ لندائي ومِنَ الآنِ فاستَمِعْ لندائي عَنِ حَبْ وإذا لم يكن إلى بابكَ المَعْ وإذا لم يكن إلى بابكَ المَعْ وإذا لم يكن إلى بابكَ المَعْ

=الأسود.

<sup>(</sup>۱) المفردات: رئموا: ألفوا. حفلة: حافلة. الضيم: الظلم. المعنى: وهؤلاء الرجال الأشاوس لا يهابون الظلم مهما حفلت بأنواع التهديد.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الصلال: مفردها الصل وهو الحية. الرقش: الملونة بالأسود والأبيض. القاع: الوادي.

المعنى: أو هم كثعابين الرمال أو كذئاب الوديان الملونة، هبَّت بعد خمولها واختبائها.

<sup>(</sup>٣) المفردات: القرن: الشجاع. الصيخود: الشديدة المحمّاة بحر الشمس. المعنى: وكل واحد يتقدم نحو قرينه بعزم وثبات تجاه الموت وهم كالصخور الحارة.

<sup>(</sup>٤) المفردات: لززته: لصقته ونسبته. الجرثومة: الأصل. المعنى: وهؤلاء الشجعان من أصل عريق ينتمون إلى نسب مفتخر به.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ونحن لم نتقرب إلا إليك، ولم نزرك إلا لعطائك الكثير.

 <sup>(</sup>٦) المعنى: وإن ما تهبه هو من الله، ولهذا فهى كثيرة.

<sup>(</sup>٧) المعنى: منحك الله ما تهبه وأمر ديارك أن يطول بقاؤها محفوظة ثابتة.

<sup>(</sup>٨) المعنى: واستمع إلى الآن، فالقصيدة التي بين يديك كل بيت فيها لا مثيل له.

<sup>(</sup>٩) المفردات: عبق: عطر. حبة القلب: سويداؤه.

المعنى: مقبول من الرجال لأنه عطر ناجم عن قلب صادق.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وإن لم أستطع الوصول إلى بابك، فها هي ذي قصيدتي تطرق هذا الباب العامر بالسعادة.

ولا بسطتُ له في النائباتِ يدي<sup>(۱)</sup> ولو تُجاوزُني ما فَتَ في عَضُدي<sup>(۲)</sup> وإِنْ أُرِدْ بَدَلًا من مذهبِ أجِد<sup>(۳)</sup>

وقال في غرض: [من البسط]
ما خامرَ الرُّزقُ قلبي قبلَ فَجْأَتِهِ
كم قد ترادَفَ لم أحفِلْ زيادَتَهُ
إن أَسْخَطِ الأمرَ أُدركُ عنهُ مُضطَرَبًا

# - 160 -

وقال يمدح الملك السعيد، ويهنئه بالنيروز الواقع في سنة ٤٠٠هـ: [من الكامل]

لمّا تَصرَّغنا حِيالَ الوادي (٤) عنّا جميعًا لو طرقتَ وِسادي؟ (٥) . مَنّا علينا -: كيفَ ينقعُ صادِ؟ (٢) أهوى الرُّقادَ ولاتَ حينَ رُقادِ (٧) خافِ على الرُّقباءِ والعُوّادِ (٨) عَجِلَتْ عَطِيْتُهُ على المِيعادِ (٩)

يا طيفُ ألًا زُرتَنا بسَوادِ ما كانَ ضرَّك والوُشاةُ بمعزِلِ والرِّيُّ فيكَ وقد صَدَدْتَ فقل لنا من أجلِ أنكَ تَسْتَبينُ على الكرى والحبُّ داءٌ في القلوبِ سَقامُهُ يا زورةً من باخل بلقائِهِ

<sup>(</sup>۱) **المفردات**: خامر: لزم.

المعنى: لم يلزم الرزق فؤادي قبل أن يفاجأ بالمصيبة، ولم أفتح يديّ للمصائب.

<sup>(</sup>٢) المفردات: فت في عضده: أضعفه.

المعنى: وكثيرًا ما توافد الرزق علي إلا أنني لم أعبأ به، وإن بعد الرزق عني لم أضعف دونه.

<sup>(</sup>٣) المعنى: إن تضايقت من أمر وجدت له مخرجًا، وإن أردت تبديل طريقتي وجدت لها بديلًا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: يخاطب الطيف الزائر ويرجوه أن يزوره ليلًا حين ينام قرب الوادي.

 <sup>(</sup>٥) المعنى: فماذا يمنعك من زيارتي فهاهم ذا الوشاة بعيدون عني، ألا فادنُ من فراشي.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الصادي: العطشان. ينقع: يروي.

المعنى: شرابنا عندك ولكنك ابتعدت عنا فمنَّ علينا بريَّة، وإلا فكيف يشبع عطشان؟ (٧) المعنى: وسبب العناء أنك تبدو ونحن متجهون نحو النوم، نرتمي للنوم ولا نوم في أعيننا.

<sup>(</sup>٨) المعنى: والهوى مرض يعتري القلوب أعراضه تخفى على الرقباء وعلى عواد المريض.

<sup>(</sup>٩) المعنى: أذكر زيارة محب بخيل بزيارته التي جاءت قبل أوانها.

فَرَقَ الوشايةِ في ثيابِ حدادِ (۱) ما قِلْنَ إلّا في ضميرِ فؤادي (۲) من كلِّ معسولِ الرُّضابِ بُرادِ (۳) من كلِّ معسولِ الرُّضابِ بُرادِ (۳) لمّا رأى شيبي مكانَ سَوادي (٤) وإذا المشيبُ دَنا فهنَّ أعادِ (٥) فيهِ القلوبُ شَناءَةً بودادِ (٢) ويُخال جاءَ بهِ معَ الميلادِ (٧) عن جامحٍ مُتَصاممٍ مُتمادِ (٨) وفؤادُه في الحبُّ غيرُ فؤادي (٩) وفؤادُه في الحبُّ غيرُ فؤادي (٩) دونَ الخلائقِ أو عليه فسادي (١٠) دونَ رائحِ بثنائهِ أو غادِ؟ (١١)

تركَ البياضَ لآمنٍ وأتى بهِ ولقد طرقتُ الخدرَ فيه عقائلٌ لمّا وردتُ خيامَهُنَّ سَقَينني ومخضَّبِ الأطرافِ صَدَّ بوجهِهِ والغانياتُ لذي الشّبابِ حَبائبٌ شَعَرٌ تبدَّلَ لونُهُ فتبدَّلتْ لم تَجنِهِ إلّا الهمومُ بِمَفْرَقي ولقد تكلَّفني الوشاةُ وأفرجوا يلحَى العذولُ، وتلكَ منه سَفاهةٌ على كأنَّ له صَلاحي في الهوَى من مبلغٌ ملكَ الملوكِ رسالةً من مبلغٌ ملكَ الملوكِ رسالةً

<sup>(</sup>۱) المفردات: البياض (هنا) النهار. ثياب الحداد (هنا): الليل. الفرَق: الخوف. المعنى: لم يأت نهارًا بل تركه لمن لا يخاف وأتاه ليلاً خوفًا من الوشايات.

<sup>(</sup>٢) المفردات: العقائل: مفردها العقيلة، وهي المرأة المخدرة. قِلن: نزلن في القيلولة، وهي نومة الظهيرة.

المعنى: دخلت المنزل فكان فيه صبابا غفَوْن في خيالي.

<sup>(</sup>٣) المعنى: فرحَّبن بي لدى دخولي خيامهن وقبلنني قبلات كالعسل.

<sup>(</sup>٤) المعنى: لكن هذه الحسناء التي حنَّت أناملها حين رأت شيبي قد حلَّ بي أشاحت بوجهها عني .

<sup>(</sup>٥) المعنى: تحب الصبايا الشباب حبًا حمًا، حتى إذا رأينه استحال إلى المشيب عادينه.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الشناءة: البغضاء.

المعنى: حين تغير لون شعري تحولت القلوب من المحبة إلى البغضاء.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ما هذا الشيب إلا من الهموم التي حطت على كاهلي، حتى ليظنُ من كثرته أنه ولد معي أبيض.

<sup>(</sup>٨) المعنى: التف الوشاة حولي يغيظونني، ثم تركوني لما رأوني عنيدًا مقبلًا لا آبهُ لأقوالهم.

<sup>(</sup>٩) المعنى: المعنى: يلومني المعاتب، وعتابُه سوء تصرف منه؛ لأن قلبه يختلف عن قلبي.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ليبدو من اهتمامه بي أنه يرى خيري في هذا الحب، أو أذاي فيه.

<sup>(</sup>١١) المعنى: من يتطوع فيوصل رسالتي إلى الملك السعيد والتي تتضمن إشادتي به صباحي ومسائي؟

كم زارني وأنا البعيدُ عنِ النّدَى عفوًا كما انخرقَتْ شآبيبُ الحَيا نِعَمٌ غلبْنَ على المزيدِ فما تَرىٰ لمّا كَثُرنَ على المزيدِ فما ترىٰ لمّا كَثُرنَ عليّ منك تبرّعًا كنتُ المشمّرَ قبلَها ولبستُها مُتأطِّرًا أَشَرًا كزعزعةِ الصّبا ولأنتَ يا ملكَ الورَى في معشرِ فاتوا الأنامَ وحَلَّقوا في شاهيٍ فاتوا الأنامَ وحَلَّقوا في شاهيً لا يتركون ذرى الأسرَّة عزَّة قومٌ إذا اشتَجر القنا ورأيتَه قومٌ إذا اشتَجر القنا ورأيتَه

مِنْ سَيْبِ كَفُكَ مِن لُهَا وأيادِ (۱) مِن غيرِ إبراقٍ ولا إرعادِ (۲) طَمعًا يجاوِزُهُنَّ للمُزْدادِ (۳) وتفجُرًا كثَرنَ مِن حُسَّادي (٤) فمشيتُ فيها ساحبًا أبرادي (٥) أفنانَ فرعِ الأيكةِ الميَّادِ (٢) طالوا مَدى الأنجادِ والأمجادِ (٧) عالي على الأعلامِ والأطوادِ (٨) إلّا إذا رَكبوا ظهورَ جيادِ (٩) كانوا فيه كالآسادِ (١٠) كانوا فيه كالآسادِ (١٠)

<sup>(</sup>١) المفردات: السيب: العطاء. اللها: مفردها اللهوة، وهي العطية. الأيادي: النعم. - المعنى: لقد شرفنى كرمك عطاء ونعمًا، أنا الذي لا يعبأ بالعطاء.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الشآبيب: مفردها الشؤبوب، وهو الدفعة من المطر. الحيا: المطر. المعنى: عذرًا، إن كرمه الفياض أشبه باندفاع المطر الوابل من غير إنذار من برق أو رعد.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وعطاياه كثيرة جدًا فوق ما يطلبه المستزيد وأكثر مما يريده الطامع.

<sup>(</sup>٤) المعنى: هذه العطايا التي وهبتني إياها أكثرت من حسادي، ولا سيما أنها تفوق حد الوصف.

<sup>(</sup>٥) المفردات: المشمر: الكاشف عن ساقيه؛ كناية عن العجلة. المعنى: كنت أسرع في طلبها من غيرك، حتى إذا وافتني منك تباهيتُ بها واعتراني الزهو، حتى سحبت مطارفي خلفي (للكبرياء).

<sup>(</sup>٦) المفردات: متأطرًا: متعطفًا. الأشر: البطر. الأفنان: الغصون. الأيكة: الشجرة. المياد: المتمايل.

المعنى: وكنت بعطاياك جذلان فرحًا متمايلًا كتمايل الأغصان من ريح الصبا.

<sup>(</sup>٧) المعنى: إنك أيها الملك تنتسب إلى أناس ذوي مجد ونجدة.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: الأنام: الناس. الأعلام والأطواد: الجبال.
 المعنى: وقومك فاقوا الناس في عليائهم وارتفعوا إلى قمم جبال المجد.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وهم على عروشهم ورفعتهم لا ينزاحون عنها إلا ليركبوا ظهور خيلهم.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وحين تلتحم الرماح في ساحة الوغى ويكثر عددها كالأشجار في الغابة رأيتهم كالأسود.

وإذا مضت عَرَضًا أحاديثُ الوغَى الضاربينَ القرنَ وهُوَ مُصمَّمٌ والحاطمين غداةً كلِّ كريهةٍ والراسخينَ وهَضْبُ يَذْبُلَ طائشٌ وتراهُمُ كَرَمًا خلالَ نَعيمهِمْ متعدَّتْ بطالِعكمْ وباركُ ربُّكمْ فَفِناؤه مَجْنَى المكارم واللَّها للهِ درُكَ نَصْبَ عَورةِ حادثٍ والخيلُ داميةُ الجلودِ كأنّما والخيلُ داميةُ الجلودِ كأنّما في ظهرِ رَوْعاءِ الفؤادِ كأنّها في ظهرِ رَوْعاءِ الفؤادِ كأنّها

قَلِقَتْ سيوفُهُم من الأغمادِ<sup>(۱)</sup> بصوارم بيضِ المتونِ حِدادِ<sup>(۲)</sup> في الدَّارِعينَ صدورَ كلِّ صِعادِ<sup>(۳)</sup> والمُقفِرينَ مكامنَ الأحقادِ<sup>(3)</sup> مُتنصَّتين إلى غياثِ مُنادِ<sup>(6)</sup> فيما حَوى واديكُمُ مِن وادِ<sup>(7)</sup> فيما حَوى واديكُمُ مِن وادِ<sup>(7)</sup> ومجائمُ الطُلابِ والرُّوَّادِ<sup>(۲)</sup> حَدِبًا تُرامي دونها وتُرادي<sup>(۸)</sup> لُطِخَتْ على أجسادِها بجِسادِ<sup>(۹)</sup> نجمٌ تهوَّرَ أوْ شرارُ زنادِ<sup>(1)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: وإذا تناول الناس أطراف الحديث عن الحرب هاجت نفوسهم وتعطشت سيوفهم.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وهم لا يصاولون إلا أقرانهم الأشداء ثم يضربونهم بالسيوف المصقولة الحادة.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الدارعون: اللابسو الدروع. الصعاد: مفردها الصعدة، وهي القناة المستوية. المعنى: وهم الذين يحطمون صدور المدرعين برماحهم المستوية ساعة الحرب.

<sup>(</sup>٤) **المفردات:** يذبل: اسم جبل.

المعنى: وهم ثابتو الجأش أرسخ من جبل يذبل المهتز أمامهم، والذين يطعنون الصدور التى هى مواطن الحقد.

<sup>(</sup>٥) **المعنى**: وحين يوزعون الأعطيات يبدون في أسعد حال، وهم يصغون إلى استنجاد المنادين.

<sup>(</sup>٦) المعنى: أسعدكم الله وبارك فيكم بما عرف في دياركم.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الفناء: الساحة. اللها: مفردها اللهوة، وهي العطية.

المعنى: فساحة دياركم مكان توزيع العطايا والندى ومربض طالبي الرفد والوافدين.

 <sup>(</sup>A) المفردات: ترادي: تحامي وتدافع. لله دره: لله ما خرج منه من خير.
 المعنى: ما أعظمك من معين على الأحداث، وما أحسن عطفك إذ تدفع وتُبعد ما يعترضنا.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الجساد: الزعفران.

المعنى: وترى خيلك ملطخة بدماء الأعداء فكأنها ضُمخت بالزعفران.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الروعاء: الفزعة. تهوَّر: انهار وسقط.

المعنى: وأنت على فرسك الفزعة أشبه بنجم ساقط أو شرار قادح. . يصف سرعتها .

حُصِدَت وأجسامٌ بغيرِ هَوادِ (۱) ولمن سِواكَ مُصادقٌ ومُعادِ (۲) بَدَدًا على الإثناءِ والإِحْمادِ (۳) كالشَّمسِ طالعةً بغيرِ بلادِ (٤) وَنَتِ الرِّكابُ فكنَّ حَدْوَ الحادي (٥) وسُمِعنَ حين سُمِعنَ مِن إنشادي (٢) يا مالكَ التَّقريبِ والإِبعادِ (٧) والرَّأيُ منك ذخيرتي وعَتادي (٨) والرَّأيُ منك ذخيرتي وعَتادي (٩) كَلِفٌ يُوالي فيكُمُ ويُعادي (٩) إنْ زلَّ بالمكروهِ منه عِمادي (١٠) وأطبتُمُ لمّا أضَفْتُمْ زادي (١١) وأطبتُمُ لمّا أضَفْتُمْ زادي (١١) لم أدرِ كيفَ خلائِقُ الأجوادِ (١٢)

والقومُ أعناقٌ بغيرِ كواهلٍ أمّا القلوبُ فهنَّ فيكَ أصادِقُ النَّدى فتألَّفتُ النَّدى فتألَّفتُ النَّذي واليتُ فيكَ مدائحًا يترنَّمُ الخالي بهن وربَّما يا لَيْتَهُنَّ عُرِضْنَ عندكَ من يدي يا لَيْتَهُنَّ عُرِضْنَ عندكَ من يدي فامنن بتقريبٍ إليك أفز بهِ فالحظُ عندك عِضمتي ووثيقتي فالحظُ عندك عِضمتي ووثيقتي وأحقُ بالإدناءِ من حُجُراتكم أنتم ملاذي في الخُطوبِ وأنتُمُ أنتم ملاذي في الخُطوبِ وأنتُمُ أوسَعْتُمُ لمّا نزلتُ بكُمْ يدي وأريتموني بالمكارم أنّني

<sup>(</sup>١) المفردات: الكاهل: أعلى الظهر مما يلي العنق. الهوادي: مفردها الهادي وهو العنق. المعنى: في هذه اللحظة ترى الأجساد مقطعة الأعناق، أو هي أعناق بلا أجساد.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وقلبك عامر بالصدق في حين أن غيرك فيه ما يصدق وما يعادي.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ولقد عودتَ قلبك أن يكون كريمًا، فاعتاد الثناء والحمد.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولقد أسبغت عليك مدائحي المشهورة كالشمس المشرقة على العالم.

<sup>(</sup>٥) المفردات: ونت: تعبت.

المعنى: يتغنى بقصائدي الذي لا يعرف لمن قيلت، وقد تتعب النوق فيحدوها الحادي بشعرى فيك.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وكم أتمنى أن تبلغك قصائدي من يدي، وتسمعها مني، أي تأمر بزيارتي لك.

<sup>(</sup>٧) المعنى: فمنَّ علي بسماحك وأنت مالك من تقرُّب ومن تُبعد.

<sup>(</sup>٨) المعنى: فالقرب منك يعصمني ويوثق مكانتي، ورأسك أعتز به وأدَّخره للملمات.

<sup>(</sup>٩) المعنى: فأنا أحق من غيري في الاقتراب منكم، فأنا محب لكم وأعادي من يعاديكم.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: أنت الملجأ الذي أحتمي به إن داهمتني مصيبة والعماد الذي ألوذ به في الملمات.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وحين نزلت دياركم غمرتموني بأنعامكم، وقدَّمتم لي أفضل الزاد وأكثرتموه.

<sup>(</sup>١٢) المعنى: وعلمتمونى كيف يكون الجود وكيف تكون أخلاق الكرماء بشمائلكم.

سَبَلٌ من الآباءِ لمّا غُينبوا فاسلمُ لنا ملكَ الملوكِ ولم تزلُ واسعد بَنيروزِ أتاكَ مُبشّرًا يَمضي ويأتيكَ الزَّمان بمثلهِ لا رابَنا فيك الزَّمانُ ولم تَزَلُ في عز مُلكِ كالثُريّا مُرتقًى

في الأرض عنه أقامَ في الأولاد<sup>(۱)</sup> تَبقَى على الدُنيا بغيرِ نَفاد<sup>(۲)</sup> ببلوغِ كلِّ محبَّةٍ ومُراد<sup>(۳)</sup> أبدًا يلفُ مَراوحًا بمغاد<sup>(3)</sup> يَفْديكَ مِنَا كلَّ يوم فاد<sup>(6)</sup> شَيْنِ المرائِرِ ثابتِ الأوتاد<sup>(6)</sup>

#### - 161 -

وقال يهنىء فخر الملك بالنيروز سنة ٢٠٤ه: [من مجزوء الوافر]

ألا يا أيسها الحادي قفِ العِيسَ على الوادي (١٠)
قفِ العِيسَ ففي كَفَّيْ لَكَ إسعافي وإسعادي (١٠)
وفي الأظعانِ أبّاءٌ علينا غيرُ مُنقادِ (١٠)
كثيبٌ غيرُ مُنهالِ وغُصنٌ غيرُ ميّادِ (١٠)

(١) المفردات: السبل: المطر الغزير.

المعنى: كرم شديد كالمطر توارثه الأبناء عن الآباء الذين رحلوا.

<sup>(</sup>٢) المعنى: أطال الله لنا عمرك أيها الملك العظيم، وبقيت حيًا خالدًا.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وليكن عيد النوروز سعادة لك، يبشرك بتحقيق كل أمانيك.

<sup>(</sup>٤) المعنى: يذهب النوروز ويعيد الله عليك نوروزًا آخر ما دام العمر.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولا أوقعنا الزمان في شك بسعادتك، ونحن لك فداء واحدًا تلو الآخر.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الشثن: الغليظ. المراثر: مفردها المريرة، وهو الحبل الشديد الفتل. المعنى: وتظل باقيًا في عزك الملكي ساطعًا عاليًا كالثريا في ملك وطيد الأركان.

<sup>(</sup>٧) المعنى: أوقف إبلك قرب الوادي يا أيها الحادي.

<sup>(</sup>٨) المعنى: أرجو أن توقفها فبين يديك سعادتي ونجدتي.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الأظعان: مفردها الظعينة، وهي المرأة ما دامت في الهودج. الأبّاء: من يرفض الضيم.

المعنى: إن من بين الظعائن امرأة تأبى علينا ولا تنقاد.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: المياد: المتمايل.

المعنى: يصف ردفيها بأنهما كثيب قاس من الرمل، وخصرها غصن لا يتلوى.

ولكن أيُ إِجعادِ! (۱) ولا يرضَى باقصادي (۲) لُ تقريبي وإِبعادي (۳) ع ما ضنَ بميعادي (٤) يَ ما ضنَ بميعادي (٤) يَ في الحبُ بافسادي: (٥) لُكَ إِنْ جُدتَ به صادي (٢) و في أهليك من غادِ؟ (٧) ي عن أخفافِ أعفادِ؟ (٨) ي عن أخفافِ أعفادِ؟ (٨) بها أسحبُ أبرادي؟ (٩) بها أسحبُ أبرادي؟ (٩) وهوَ مُعتادي؟ (١٠)

وَفرعُ أجعدُ الشّغرِ فِأْسُويهِ يُراميني فأشويهِ الله قولوا لمن يَملِ ومَن لو شاء يومَ الجِزُ ومَن لو شاء يومَ الجِزُ ومَن يُبلِدُ إصلاحِ متى ينقعُ من ريقِ من ريقِ أَبِن لي هل على الجَزعا وهل زالتُ خيامُ الحيٰ وهل مُحّتُ رُبًا كنتُ وهل من ظَميا وأينَ الطّيفُ من ظَميا

<sup>(</sup>۱) **المفردات**: الفرع: اشعر.

المعنى: وهى ذات شعر جعد غير مسترسل، وجعدته لذيذة جدًا.

<sup>(</sup>٢) المفردات: أَشويه: أصيبه ولا أقتله؛ من السُّوى: وهو ما كان غير مقتل من الأعضاء. الإقصاد: القتل طعنًا أو رميًا.

المعنى: نترامى سهام الحب فيما بيننا، فأنا أجرحه وهو لا يرضى قتلي.

<sup>(</sup>٣) المعنى: فأخبروا من بيده رضاه وغضبه.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الجِزع: بطن الوادي. ضن: بخل. المعنى: وقد كان يستطيع يوم التقيناه ببطن الوادي ألا يبخل بإعطائي الموعد.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ومن بقدرته أن يصلح من حالي في الحب بدل إفساد.

<sup>(</sup>٦) المفردات: ينقع: يروى. الصادي: العطشان. المعنى: قولوا له: متى يروي العاشق العطشان من رُضابه؟

<sup>(</sup>٧) المفردات: الجرعاء: الرملة المستوية لا نبت فيها.

المعنى: أخبرني أيفدُ أهلك إلى الرملة (وأنت معهم)؟

 <sup>(</sup>٨) المفردات: الأحقاف: مفردها الحقف، وهو ما اعوج من الرمل. الأعقاد: مفردها العقد،
 وهو من الرمل ما انعقد وتراكم.

المعنى: وهل رحل الأهل وحلوا خيامهم عن منعقد الرمال؟

<sup>(</sup>٩) المفردات: مع: بلي.

المعنى: وهل بليت الروابي التي كنت أرودها وأجرر أذيالي على رمالها؟

<sup>(</sup>١٠) المعنى: بل أين هو طيفٌ محبوبتي ظمياء قد عوَّدني على زيارته؟

صَريعًا بينَ رُقًادي(١) كلالٍ بينَ إعضادِ (٢) وفارَقْنا بأجساد (٣) ش في مَغرض إرشاد (٤) سَ يعدو عن هَـوى عادِ (٥) لِ أضحَى وهو مُقتادي(٢) س أكسالة أزواد (٧) ض مغبونًا بتَشهادِ (۸) حَكى غَمغَمةَ الشادي(٩) تَ يهديهم بلا هادِ (١٠) على الإعياءِ وخاد (١١)

جَـفا صُـبحًا ووافانى وأعناقُ المطايا مِنَ تسلاقينسا بسأرواح ولوام يُريني البغش وقد لام ولكن لي دع العذلَ فغيرُ العَذْ وغبراء كظهر التيز وساريها يبيع الغن وللريح بها أنَّ كأن الرّبع والخِريد تعسّفت بوجّاف

يشتري النوم ويبيعهم السهاد.

<sup>(</sup>١) المعنى: يهجرني صباحًا ويأتي قتيلًا على رؤيتي والناس نيام.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الإعضاد: المشي يمينًا وشمالًا. المعنى: والمطايا تسير متمايلة الأعناق يمينًا وشمالًا من تعبها.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وكان لقاء بالروح لا بالجسد.

<sup>(</sup>٤) المعنى: أما اللائم فيسعى إلى إيذائي عن طريق رشادي.

<sup>(</sup>٥) المعنى: لقد لامني وهو لا يقصد إلا العداء.

<sup>(</sup>٦) المعنى: دع عنك اللوم، فهدفي غير اللوم.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ورب صحراء مغبرة ممدودة كالترس تأكل زادي من كثرة ما أزورها.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الغبن في البيع والشراء: الخداع والمكر. المعنى: والذي يسير في هذه الصحراء ليلاً كالتاجر المخادع فهو يقايض في السلع؛ فهو

<sup>(</sup>٩) المعنى: حتى الرياح تُصدر أنينًا عند هبوبها هو أشبه بما يهمهم به المغني بصوت غير مفهوم.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الخريت: الدليل الحاذق.

المعنى: وفي هذه الصحراء كأن الديار والماهر حائران تائهان من دون دليل.

<sup>(</sup>١١) **المفردات**: تعسفت: ركبت بلا روية. الوجاف: المسرع. الوخّاد: الماشي الوخد، وهو السير السريع.

المعنى: فامتطيت جوادًا بسرعة ومن غير روية وعدوت به على تعبه.

كَهَيق الدُّوُّ لولا وض عُ أنساعي وأقسادي(١) لفخرِ المُلك إنعامٌ على الحاضر والبادي(٢) دَ قِدْمًا غيرَ أجوادِ (٣) وجُودٌ يَدعُ الأجوا لطُللب وقُصَادِ (٤) وأبرواب يُفتَّخرنَ إلى حاجةِ مُرتادِ (٥) يُسَوِّقُنَ وأمــوالّ وغد وإسعاد (٦) فتى لا يُركِبُ الخُلْفَ قِ إلَّا ضربةُ الهادي(٧) ولا يُرضيهِ في المأزَ فِ إلّا صَفْوةَ الزَّادِ (٨) ولا يَبْذُلُ للأَضيا د مسدودًا باعداد (۹) ولا يبوردُ إلا البعبدُ بـــأزدام وأســـداد (۱۰) ولا يُنزوي لندى الهمة تَ بطودٍ بينَ أطوادِ (١١) إذا لُـذتَ بـه لُـذ

المعنى: حسبت جوادي أشبه بالظليم في الصحراء لولا السيور الجلدية وخشب الرحل.

المعنى. وهو إن قال فعل من غير وعد منه أو تهد

(٧) المفردات: الهادي: العنق.
 المعنى: وإذا تأزمت الأمور فليس عنده إلا قطع الأعناق.

(٨) المعنى: أما أضيافه فلا يقدم لهم إلا أفخر الأطعمة.

(٩) المفردات: العِدّ: الماء الكثير.

المعنى: ولا يسقى إلا الماء الكثير بأعداد وافرة.

(١١) المفردات: الطود: الجبل.

المعنى: إن لجأت إليه فكأنك لجأت إلى جبل راسخ لا يهتز.

<sup>(</sup>۱) المفردات: الهيق: ذكر النعام. الدوّ: المفازة. الأنساع: مفردها النسع، وهو سير جلدي عريض تشد به الرحال. الأقتاد: مفردها القتد، وهو خشب الرحل.

<sup>(</sup>٢) المعنى: أعترف بأن لفخر الملك فضلاً على سكان الحاضرة وسكان البادية.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أما جوده فلا يرقى إليه جواد، بل إن الكرماء القدماء ليسوا شيئًا أمامه.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وأبوابه تفتح على مصراعيها لكل طالب رفد أو قاصد.

<sup>(</sup>٥) المعنى: كما أنه يرسل الأموال إلى راغبيها.

<sup>(</sup>٦) المفردات: القرا: الظهر. الإيعاد: الوعيد بالشر. المعنى: وهو إن قال فعل من غير وعد منه أو تهديد.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الأردام: مفردها الردم، وهو الحائط أو السد. يزوي: يقبض ويمنع. المعنى: ولا يمتنع عن تقديم العون في الملمات، فلا يضع سدودًا دون مساعدته.

تَ بليثٍ بينَ آسادِ(١) وإن صُلتَ به صُلْ ويسوم كسحل القِذ حَشُوهُ بإيقادِ(٢) رِ بُ أنجادًا بأنجادٍ (٣) تـراهُ أبـدًا يَـضـر ن فيه ثوب فِرْصادِ (٤) تسَرْبَلْتَ بنسج الطّغـ م أغمادًا بأغمادٍ (٥) وأبدلت الظبا بالها قِ ليثَ الغابةِ العادي(٦) حِـذارًا يا بنى الإشفا من القاع بمرصاد (۷) ثَـوى الـخِـيسَ وإنْ كانَ لخوار بمصطاد (۸) عزيز الطعم ما كان رَسِ السنف على وادِ (٩) ومَطويًا كطّي المَ لديغ بينَ عُوادِ (١٠) له في كل إشراق له عندي وأفراد (۱۱) وكم مِنْ نِعَم تُؤم

المعنى: كان لقوته يضرب الشجعان بالشجعان.

المعنى: رأيتك ساعتها والدّماء على ثيابك كأنك ارتديت نسيجًا مصبوغًا بالفرصاد الأحمر.

المعنى: هذا الأسد ربض في مكمنه، ولكنه متربص لكم منذ وجوده في الوادي.

(٨) المفردات: الخوار: الجبان الضعيف.

المعنى: إن اصطياد هذا الأسد الهصور عسير لا يمكِّن نفسه للجبان الضعيف.

(٩) **المفردات:** المرس: الحبل.

المعنى: وتراه ملتفًا حول نفسه كالثعبان المتكتِّل في الوادي يتربص لفريسته.

(١٠) المعنى: ولا بد له من أن يلدغ فريسة عند كل إشراق نهار.

(١١) المعنى: أنعامه علي لا تحصى، وهي واحدة واحدة أو مزدوجة.

<sup>(</sup>١) المعنى: وإن استنجدت به في مصاولة العدو لبَّاك وأراك أنه أسد في مصاولته.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ما زلت أذكر معركة جرت كانت مثل قدر تحتها نيران مقحمة متقدة.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الأنجاد: مفردها النجد، وهو الشجاع.

<sup>(</sup>٤) **المفردات:** الفرصاد: صبغ أحمر والتوت.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وعوضًا عن أن تغمد سيوفك في أماكنها أغمدتها في رؤوس الأعداء.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وإنني أشفق عليكم فاحذروا أسد الغابة المهاجم.

<sup>(</sup>٧) المفردات: ثوى المكان وفيه وبه: أقام. الخيس: مكمن الأسد.

مَروقاتِ عن العادِ<sup>(۱)</sup>

المسدادًا بامسدادِ<sup>(۲)</sup>

وبسرَّحسنَ باحمادي<sup>(۳)</sup>

ك يُعلينيَ في النّادِي؟<sup>(٤)</sup>

من القومِ وإفرادي<sup>(٥)</sup>

من القلبِ وأحقادي<sup>(١)</sup>

أعدائي وحُسّادي<sup>(۲)</sup>

مسيّارُ بلا حادِ<sup>(٨)</sup>

دُ إلّا شَرَّ مُرتادِ<sup>(٩)</sup>

بسإنسزارِ وإزهسادِ<sup>(١)</sup>

كما يَهْفو بإيرادِ<sup>(١)</sup>
إذا سِيلَ وأقيادِ<sup>(١)</sup>

مُنيفاتٍ على الحاجِ يُعارضَنَ سُيولَ الما فقد طُلنَ مَدَى شُكري أأنساكَ وإذنساؤ وتخصيصي بِنَجُواكَ وإخراجُك أضغاني وتكثيرُكَ بالنَّغما ويفديك من الأقوا أبى الخيرَ فما يرتا ومن ياتي إذا آتى ومن يهفو بإصدارٍ بأغلال من الغرفِ

المعنى: عطاياه زائدة عن الحاجة، تفوق العدُّ.

<sup>(</sup>۱) المفردات: منيفات: زائدات. الحاج: الحاجة. مروقات: خارجات ومارقات. العاد: هي العدّ والإحصاء، وخفضها ضرورة.

<sup>(</sup>٢) المعنى: عطاياه تضاهي سيل الماء في كثرتها وفي مدِّها بعد المدِّ.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وإنني لأعجز عن شكري له من أجلها، وقصر حمدي له.

<sup>(</sup>٤) المعنى: لا أقدر على تناسيك، لأن تقريبك لي إعلاء لمكانتي بين القوم.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وخصصتني بأحاديثك الودية وحدي من بين الناس جميعًا.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وأنت الذي أزال ما احتدم بي من الأحقاد نحو الناس.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وأكثرت العطاء لحسادي وأعدائي ليكفُّوا عني.

<sup>(</sup>٨) المعنى: الناس كلهم يحبونك من غير أن يحثهم على ذلك أحد، وهم جميعًا يفدونك.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ومنهم من رفض الخير فلا يروم إلا شر طريق.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الإنزار: الإقلال؛ من النزر. الإزهاد: مثلها. آتى على الشيء: وافقه. المعنى: وهذا الذي رفض الخير قد يأتي بالقليل الزهيد إن وافق.

<sup>(</sup>١١) المفردات: يهفو: يسرع.

المعنى: ومن يسرع إلى الإرسال كما يسرع إلى الاستقبال.

<sup>(</sup>١٢) المفردات: العرف: المعروف. سِيل: سُئل.

كَ من عز ومن آد<sup>(۱)</sup> أتـم الله ما أعطا كَ هـذا الـرّائـح الـغـادي(٢) وهُـــنــــت بـنـــروذِ شَ عُمْرًا غيرَ معتادِ (٣) وعش حتَّى تَمَلَّ العيد

## - 162 -

وقال في الغزل: [من المنسرح] وزارنى قبل أنْ تملَّكني يضحكُ عن لؤلؤ فإن يكن ال ولستُ أرضَى تشبيهَ لُقْيَتِهِ

جَرَّعني حُبَّه وباعَدني فلم أنل وصلَه ولم أكدِ (٤) فصرتُ عبدًا له فلم يَعُدِ (٥) للؤلؤ ذا صُفرةٍ فعَنْ بَرَدِ(٦) بساعة الأمن أو جَنَى الشَّهَدِ(٧)

## - 163 -

وقال يعتذرُ إلى فخر الدولة من تأخره عن صحبته في إصعاده إلى البلاد العليا، ويهنئه بالمهرجان (^): [من المنسرح] إنْ كنتَ بالعفوِ لَيْسَ تعذُرنا فلا اعتذارٌ مِنّا إلى أحَدِ (٩)

<sup>=</sup>المعنى: وهو مكبل بالمعروف إن سئل فعله.

<sup>(</sup>١) **المفردات**: الآد: القوة.

المعنى: أكمل الله عليك العز والقوة مما يعطيك إياه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وهنأك الله بعيد النوروز متواترًا متتابعًا.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أطال الله عمرك طولًا حتى تمل من حياتك.

<sup>(</sup>٤) المعنى: أذاقني حبه ثم نأى عني، فلم أقدر على وصله ولا أدنى من وصله.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وقبل أن يملكني زارني، فصرت له عبدًا، لكنه رحل ولم يعد.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وهو إن ضحك بدت أسنانه كاللؤلؤ، فإن قلت إن اللؤلؤ يميل إلى الصفرة فقل إن أسنانه كحبّات البرد.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولا أقبل أن أصف لقاءه بلحظة الأمان لي أو كالعسل.

<sup>(</sup>٨) المهرجان: عيد الخريف عند الفرس ويبدأ في ٢٣ أيلول.

<sup>(</sup>٩) المعنى: إن لم تقبل عذرنا وتعفُ عنا فلن نعتذر إلى أحد بعدك.

يُذنِبُ عمدًا وغيرَ مُعتمِدِ<sup>(1)</sup> ضِيكَ عنِ المذنبين من عُددي<sup>(7)</sup> شِمتَ خياما شطَّتْ على بُعُدِ<sup>(7)</sup> مِنْ والدِ قد مضَى ومن وَلَدِ<sup>(3)</sup> كم طلبوها فلم تُنَلُ بيَدِ:<sup>(6)</sup> نأَيْتَ عنه أضحى بلا جَلَدِ<sup>(7)</sup> منك وما بالأجفانِ من رَمَدِ<sup>(7)</sup> منك وان كان خانَهُ جَسَدي<sup>(۸)</sup> خُلُفتُ عنكم كُرْهًا ولم أردِ<sup>(9)</sup> خُلُفتُ عنكم كُرْهًا ولم أردِ<sup>(9)</sup> مُستتر بالظّلامِ مُنفردِ<sup>(1)</sup> بعدَ معينِ عَذْبِ على ثمدِ<sup>(11)</sup> بعدَ معينِ عَذْبِ على ثمدِ<sup>(11)</sup> بعدَ عين باللهِ قط لا تَعُدِ<sup>(11)</sup>

والعبدُ علمًا بحلم سيدهِ ما حُجّتي عُدَّتي لكن تغا يا راكبًا بلغ السّلامَ إذا وقل لفخر الملوكِ قاطبة ومن حباهُ الإله منزلة عبدُكَ جَلْدٌ على الخطوب ومُذ يُطرِقُ مُستوحشًا لما فاتَهُ قد سارَ قلبي لمّا ارتحلتَ وما وقد الجلالتين وقد كخائفِ في بلادِ مَضْيَعَةٍ كخائفِ في بلادِ مَضْيَعَةٍ أو حامل والظّماءُ يُحرقهُ أو حامل والظّماءُ يُحرقهُ يا كَتَبي منه عُدْ عليّ ويا يا كَتَبي منه عُدْ عليّ ويا

<sup>(</sup>١) المعنى: فالعبد يخطىء بعلم سيده عمدًا ومن غير عمد معتمدًا على حلم سيده.

<sup>(</sup>٢) المعنى: لم أتهيأ للدفاع عن نفسي بما أعددته، ولكن عن طريق تساهلك عن الخاطئين.

<sup>(</sup>٣) المفردات: شمت: نظرت. شطت: بعدت.

المعنى: إن رأيت أيها الراكب خيامًا مضروبة بعيدًا فبلُّغ أهلها سلامي.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وأخبر فخر الملوك، جميعًا كبارًا وصغارًا.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ذلك الذي منحه الله مكانة لم يخصها غيره رغم مساعيها.

<sup>(</sup>٦) المعنى: قل له إن عبدك صابر على المصائب، لكن بعدك عنه جعله خائر القوى.

<sup>(</sup>٧) المعنى: إنه يطرق ببصره كالمصاب بالرمد وليس مريضًا، ولكنه مستوحش لفقدك.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ونجم عن سفرك أن تبعك قلبي، وقلبي لم يخن، لكن جسدي خان قلبي.

<sup>(</sup>٩) المعنى: لقد غُدوت يا صاحب الجلالة بعد أن أكرهتُ على عدم مرافقتكم.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: كالخائف في بلاد يتيه المرء فيها، وزيادة على ذلك وحيدًا يسير في الظلام.

<sup>(</sup>١١) المفردات: المعين: الماء الجاري. الثمد: القليل من الماء. المعند: أو أننا أحما حملًا علم كتف والعطش المسعض ال

المعنى: أو أنني أحمل حملًا على كتفي والعطش إلى بعض الماء يحرقني بعد أن كان الماء كثيرًا بك.

<sup>(</sup>١٢) المفردات: الكثب: القرب.

المعنى: ويا أيها القرب عد ثانية إلى، ويا أيها البعد أرجوك ألا تعود.

وقل لحُسّادِ ما خُصصتُ بهِ: وابقَ لنا في ظِلالِ مملكةٍ وليهنيك المهرجان متنبدا يمضي ويأتي منه لنا خَلَفٌ وعن قليلِ أزورُ من بَلَدي وليس يحتاجُ - في الوصولِ إلى

رُدُوا زماني واستأنِفوا حَسَدي(١) أعزَّ عزًّا من جانب الأسدِ<sup>(۲)</sup> بماتُرجِّي وغيرِ متَّبُدِ<sup>(٣)</sup> وأنتَ باقِ لنا على الأبدِ(٤) دارَك معمورة على "بَلَدِ" آمِدَ مفتوحةً - إلى أمَدِ (٥)

## - 164 -

وقال يمدح فخر الملك: [من البسيط]

في الرَّبع والرَّبعُ عُريانٌ بلا أحدِ؟<sup>(٦)</sup> وليس دمع له حُزْنًا بمطَّردِ(٧) يَذري خليَّ منَ الأشجانِ والكَمَدِ (٨) بكل مَوَّارةٍ عَيرانةٍ أَجُدِ (٩)

هل هاجَ شوقَك صوتُ الطائر الغَردِ غنَّاك ما قلبُه شوقًا بمُكتئب وربَّما هاجَ أحزانَ الفؤادِ وما أمَّا الذينَ رَمَتْ عَسفانَ عِيرُهُمُ

<sup>(</sup>١) المعنى: أطلع الحساد ولستُ منهم: أعيدوا علي زماني مع فخر الملك كما كان وعودوا إلى حسدكم لى.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وأملنا أن تبقى على حكمك عزيزًا أعز مما يكون قرب الأسد.

<sup>(</sup>٣) المفردات: المتئد: المتمهل.

المعنى: نرجو من الله أن يسعد المهرجان بك جاء متمهلًا كما تشتهي أو غير متمهل.

<sup>(</sup>٤) المفردات: بلد: بليدة شمال الموصل في العراق.

المعنى: وسأتشرف قريبًا بزيارة دارك العامرة في بلدة بلد.

<sup>(</sup>٥) المفردات: آمد: بلدة في شمال الجزيرة الشامية، وهي اليوم في تركية. المعنى: وإنك لا تحتاج إلى وقت طويل لتفتح آمد.

<sup>(</sup>٦) المعنى: هل أثارك صوت الطائر الغريد في الديار القفر، وبعث فيك الأشواق و لا أحد في الديار؟

<sup>(</sup>٧) المعنى: إنه يغنيك من غير أن يكون قلبه معلقًا بحزين، ولا يرسل دمعًا مدرارًا على مكتئب.

<sup>(</sup>٨) المعنى: فهو ربما يثير الأشجان ولا يدري ماذا يفعل، وهو خالى البال من الأحزان.

<sup>(</sup>٩) المفردات: عسفان: اسم موضع، الموارة: المتحركة، العيرانة: الفرس النافرة، أجد: قوية. المعنى: أما من أوصلتهم نوقهم إلى عسفان، ونوقهم كثيرة الحركة والنفور.

ففي الفؤادِ على آثارِهمْ جَزَعٌ حتوا إليك وقد شَطَّ المزارُ بهمْ قد قلتُ لمّا لقِينا الظَّعنَ سائرةً: مِن كلِّ مَوسومةِ بالحسن بَهْكَنَةِ مَن عاذري في الغواني غِبَّ مُنتشرٍ وافى ولم يبغِ مِئي أن أهيبَ بهِ ولو جَنَتْهُ يدي ما كنتُ طائعَها ولو جَنَتْهُ يدي ما كنتُ طائعَها دعْ عنك كلِّ لئيمِ الطّبعِ مُبتذَلِ دعْ عنك كلِّ لئيمِ الطّبعِ مُبتذَلِ النّهِ مَا لَخيرِ عاقَتْهُ عوائقُه إنْ همَّ بالخيرِ عاقَتْهُ عوائقُه أَ

لا يستفيق وهم غير مُفتَقَدِ (۱) كأنّهم لم يَصُدُوا عنك من صَدَدِ (۲) ماذا يُفيدُ لِقَيْناهُنَّ من غَيدِ ؟ (٣) كأنّما سُرقت من جنّةِ الخُلُدِ (٤) من المشيب كنُوارِ الضُحا بَدَدِ (٥) وحلّ مِني كَرْهَا حيثُ لم أُرِدِ (٢) لكنْ جناهُ على فَوْدَيَّ غيرُ يدي (٧) أذلً في عَرَصاتِ الدار من وَتَدِ (٨) وإنْ مضى في طريقِ الحمدِ لم يَعُدِ (٩)

<sup>(</sup>١) المعنى: فإن قلبي مفعم حزنًا على آثارهم، وهمَّا لا يزول.

<sup>(</sup>٢) المفردات: شط: بعد. الصدد: القصد. المعنى: أولئك الراحلون اشتد الحنين بهم على بعد الديار، حتى بدا لك أنهم لم يبتعدوا عنك عمدًا.

 <sup>(</sup>٣) المفردات: القينة: المغنية والأمة، وهو يريد مجرد الفتاة. الغيد: التثني بلين ودلع.
 المعنى: وحين رأيت الظعائن راحلات قلت لهن: لن ينفع حسناهن أن تتدلل بعد رحيلها.

<sup>(</sup>٤) المفردات: البهكنة: الشابة الغضة. المعنى: وهؤلاء الصبايا جميلات غضّات الشباب، كأنهن حوريات سرقن من الجنة.

<sup>(</sup>٥) المفردات: غبّ: بعيد. النوّار: زهر أبيض. البدد: المتفرق. المعنى: إنني أحب الغواني، ولن أجد من يلومني بعد أن عاث الشيب في رأسي وانتشر كانتشار النوار صباحًا.

 <sup>(</sup>٦) المفردات: أهاب به: دعاه.
 المعنى: قدم الشيب من غير أن أدعوه، وحط على كاهلي غصبًا عني في مكان لم أرض أن يحط عليه.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الفودان: شعر جانبي الرأس. المعنى: لو أن يديّ سبب قدومه لكنت رفضت، لكنه حل على جانبي رأسي من غير إرادتي.

<sup>(</sup>A) المعنى: تناس كلّ سيء مرذول، مثل وتد مهمل في ساحة الدار.

<sup>(</sup>٩) المعنى: مهما حاول تقديم الخير فإن العجز يمنعه، وإن فكر في الشكر هرب ولم يعد.

على الضّغينة مملوءًا من الحسَدِ (۱) ولا يمرُ بما يدري من الرَّشَدِ (۲) من والدِ قد مضى منهمْ ومن ولَدِ (۳) بالفخر والعز قبلَ الجودِ بالصَّفَدِ (٤) هوجاء مَرْشوشةِ القُطرين بالنَّجَدِ (۵) إلى بلوغِ المدّى سِيدٌ على جَدَدِ (۲) إلى تقنُصِ نفسِ الفارسِ النَّجِدِ (۲) يومَ الكريهةِ إلّا مُنحَنى الكَبِدِ (۸) مِن نازحِ عن مقامِ العَذْلِ والفَنَدِ (۹) إنْ فاتَهُ العِدُ لم يُوردْ على ثَمَدِ (۱۰)

ولا تُؤاخِ منَ الأقوامِ مُنْطويًا نَشُوًا منَ الغيِّ ما لم يَدْرِهِ أَبَدًا يا فخرَ ملكِ بني العباس كلِّهمُ ومَن يجودُ على ما في نَوافلِهِ للهِ دَرُّكَ تَمري شَدَّ ناجيةٍ كأنَّها وكريمُ النَّجْوِ يَحْفِزُها وفي يديك لَعوبُ المتنِ مُبتَدِرٌ مثلُ الرَّشاءِ ولكن لا قليبَ له ماذا يريبُ العِدَى لا دَرَّ دَرُهمُ ما ذالَ والظّمْءُ يَستدعى مكارِعَهُ ما ذالَ والظّمْءُ يَستدعى مكارِعَهُ

المعنى: أنت تسخو على فيض عطاياك بالفخر والعزة قبل أن تسخو بعطائك.

<sup>(</sup>١) المعنى: لا تقدم على مؤاخاة من يضمر لك الحقد ويعبِّ قلبه بالحسد.

<sup>(</sup>٢) المعنى: إنه غارق في سكر الضلالة من غير أن يعلم، وهو لا يعي أين يمر.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أنت مفخرة بني العباس قاطبة من كبيرهم الذي ولى ومن صغيرهم الذي لم يولد.

<sup>(</sup>٤) المفردات: النوافل: العطايا، مفردها النافلة. الصفد: العطاء.

<sup>(</sup>٥) المفردات: تمري: تستخرج وتمسح الضرع لتدر الناقة بلبنها. الشد: العذو. الناجية: الناقة. السريعة العدو. مرشوشة القطرين: مبتلة الجسم برشاش العرق. النجد: العرق. المعنى: ما أعظم خيرك أنت تستحث الناقة النشطة على العدو المبتلة الجسم بعرق الأجهاد.

<sup>(</sup>٦) المفردات: النَّجُو: سر القلب. السِّيد: الذئب. الجدد: الأرض المستوية. المعنى: كأن هذه الناقة بسرعتها، وعواطف الفؤاد تدفعها، ذئب في السهول.

<sup>(</sup>٧) المفردات: المبتدر: السابق المعجل. التقنص: الاصطياد. النجد: الشجاع. المتن: الظهر. المعنى: وأنت تمتطي جوادًا لين الظهر؛ سابقٌ إلى اقتناص الفارس الشجاع.

<sup>(</sup>A) **المفردات:** الرشاء: الحبل. القليب: البثر.

المعنى: يتلاعب تحتك يوم الوغى كتلاعب الحبل ولا بنر له إلا الأحشاء.

<sup>(</sup>٩) المفردات: النازح: الراحل البعيد. الفند: التكذيب. لا در درُه: لا كثر خيره. المعنى: بماذا يشك الأعداء لا أكثر الله خيرهم، وماذا يريدون من راحل بعيد عن كل عتاب وتكذيب؟

<sup>(</sup>١٠) المفردات: العد: الماء الكثير. الثمد: الماء القليل. المكرع: الموضع الذي تشرب الدواب منه الماء.

في غُنم مُفتقر أو فك مُضطَهَدِ (۱) تَبِيدُ أُخرى اللّيالي وهْيَ لم تَبِدِ (۲) لأخذِ مُستَلَبٍ أو لَقْمٍ مُزدَردِ (۳) فمن جَنى فبلا عَقْلِ ولا قَودِ (٤) فمن جَنى فبلا عَقْلِ ولا قَودِ (٤) لها عدوًا طوال الدّهر لم تَجِدِ (۵) تُساقُ من بلدٍ ناءً إلى بَلَدِ (۲) بلا ذراع ولا كف ولا عَضُدِ (۷) يضم أرجاء تلك الثّلةِ الشُرُدِ (۷) عن السّدة و (۱) عن السّدة و (۱) عن السّدة و (۱) عن السّدة (۱) عن السّدة و (۱) عن السّدة (۱) عن السّدة (۱) فرابة النّيقِ أو عِرّيسةِ الأسدِ (۱)

كم ذا لكفّكِ من آثارِ مكرُمةِ قلائدٌ مثلُ أطواقِ الحَمامِ لنا وحاطَها وهي بالبيداءِ مُصحِرةً من بعدِ ما غابَ عنها كلُ منتصرِ وجُبتَ أعداءَها عنها فلو طلبت حتى استقرّت وقد كانت مُقلقلةً لولا مكائك كانت يوم بطشتها مَنْ كان غيرَك والرُّعيانُ قد هَجموا ومَنْ يدُلُّ – وقد ضلّت حلومُهُمُ فالآنَ أصبحَ ما قد كان مُئتَهَكًا فالآنَ أصبحَ ما قد كان مُئتَهَكًا

<sup>=</sup>المعنى: إنه مستمر بحثًا عن مواضع العطاء عطشًا منه، وهو إن فقد الكثير لم يعبأ بالقليل.

<sup>(</sup>١) المعنى: إن مواقفك الجلية راسخة، فها هي ذي آثار كرمك على يدك وبقايا فضلك لتحرير معنى ظاهرة.

<sup>(</sup>٢) المعنى: إن أفضالك تطوق رقابنا وتزينها كأطواق الحمام الثابتة مع كرِّ الليالي.

<sup>(</sup>٣) المفردات: المصحرة: السائرة في الصحراء. المزدرد: الحلقوم. المعنى: لقد صانها وهي تعبر الصحراء للسلب والبلع.

<sup>(</sup>٤) **المفردات:** العقل: الدية. والقود مثلها.

المعنى: صانها بعد أن غاب عنها المناصرون، فالذي قطف منها كان بلا دية.

<sup>(</sup>٥) المفردات: جَبَّت: قطعت.

المعنى: فمنعت أعداءها عنها، حتى استحال لها أن تجد عدوًا طول العمر.

<sup>(</sup>٦) المعنى: حتى اطمأنت بعد قلق، وكانت تتنقل قبلُ من بلد بعيد إلى بلد آخر.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولولا وقوفك مدافعًا عنها يوم ذهولها لتقطعت منها جوارحها.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: الأرجاء: الأطراف. الثلة: الجماعة من الغنم.
 المعنى: ومن كان يقدر على الدفاع عنها وقد هجمت الذئاب (الأعداء) على القطيع؟
 فأنت الذي دفع عنها الشر ولم شعثها.

<sup>(</sup>٩) المفردات: السداد: الصواب. السدد: الاستقامة.

المعنى: ومن كان سيهديها سواء السبيل بعد أن فقدت عقولها طريق الصواب؟

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الذؤابة: أعلى الشيء. النيق: قمة الجبل. عريسة الأسد: بيته.

لا فاتنا لكَ دهر لا تزالُ بهِ وضلُ عنّا الّذي نَخْشَى ولا نَصُبتُ وعادكَ العيدُ أعوامًا متى حُصِرتُ في ظلٌ مَملكةٍ تَبْلى الصُّخورُ على

ولا انتهيتَ منَ الدُّنيا إلى أمَدِ<sup>(1)</sup> هذي الغضارة عن أيّامنا الجُدُدِ<sup>(۲)</sup> بالعَدِّ كانت بلا حَصْرٍ ولا عَدَدِ<sup>(۳)</sup> طُولِ المَدى وهي لا تَبْلَى على الأمَدِ<sup>(3)</sup>

#### - 165 -

وقال يرثي أبا الحسين المعروف بابن الحاجب، وكان ملازمًا لدرسه (٥): [من الطويل]

وحشو صلاحي في الزَّمانِ فَسَادي؟ (٢) فما سَرَّني أني بلغتُ مُرادي (٧) رَواحًا وإمساءً فهن غَوادِ (٨) ولا ناصر لي منه غير جَوادِ (٩)

إِلامَ أُرامي في المُنى وأُرادي وفجعي بما نالتْ يدايَ موكَلٌ فكم من مصيباتٍ إذا لم يُصبنني كأنَّ جَوادي يومَ يَطْلُبني الرَّدَى

<sup>=</sup>المعنى: أما الآن فانقلبت الأمور؛ إذ ارتقى ما كان منتهكًا إلى أعلى الجبل أو إلى داخل عرين الأسد.

<sup>(</sup>١) المعنى: لا حرمنا الله من زمان أنت فيه، ولا غبتَ عنا من هذه الدنيا.

<sup>(</sup>٢) المفردات: نضبت: ذهبت وغارت. الغضارة: لين العيش. الخافه. المعنى: ولا جفت سعادتنا في أيامنا الجديدة، ولتاه عنا من كنا نخافه.

<sup>(</sup>٣) المعنى: واستمرت الأعياد تترى، ولو شئنا عدها لعجزنا لكثرتها.

<sup>(</sup>٤) المعنى: تبقى سعيدًا في حكومتك التي تبلى الصخور وتتهشم مع طول الزمان من غير أن يعتريها وهن.

<sup>(</sup>٥) ابن الحاجب من أهل الفضل والأدب، وله شعر. توفي سنة ٤٢٨هـ.

<sup>(</sup>٦) **المفردات**: أرادي وأرامي: أداري. **المعنى**: إلى متى أداري أمانيً والفساد يملأ صلاحي في هذا العصر؟

<sup>(</sup>٧) المعنى: وما فجعتُ به هو من فعل يدي، فلم يسعدني وصولي إلى مبتغاي.

<sup>(</sup>٨) **المعنى**: وكثيرًا ما تحوم المصائب حولي، فإن لم تداهمني مساءً فهي هاجمة على صباحًا

<sup>(</sup>٩) المعنى: وإذا جاءني الموت ولا نصير لي ركبت جوادي لأدافع عن نفسي، فأرى جوادي غير جوادي.

ولا بِيض أسيافي وسُمر صِعادي(١) ويُضرمُ أحشائي بغير زِنادِ؟(٢) لرامي الرَّدَى أنَّى يُصِبْنَ فؤادي؟ (٣) على حَرِّ جمرٍ أو فِراش قَتادِ<sup>(٤)</sup> وفي كف رُوّادِ الحِمام قيادي؟(٥) إِلَىٰ حُفَرِ تُطُوَى لَنَا بوهادِ(٦) بناءُ أهاضيبي ورفعُ عِمادي<sup>(٧)</sup> وبين ازدراعي تارةً وحَصادي (٨) بأنْ عَلِقَتْ يُمناهُ لي بأعادِ (٩) فماذا مَلامُ المُهمل المتمادي؟(١٠) وأبناء نَهد بعدَهُمْ ومُرادِ (١١)

ولا وَزَرٌ منهُ بزُرقِ أسِئتى أفي كلِّ يوم يقرعُ الموتُ مَرْوَتي فيا أسهمًا يمضِينَ حَولَ جَوانبي فرُزْءٌ على رُزءٍ وفجعٌ يُبِيتُني وهل طَمعي في العيش إلَّا جَهالةٌ يُسارُ بنا في كلُ يوم وليلةٍ وما نافِعي في هذهِ الدُّار مرّةً فيا قربَ بينَ الفقر فيها منَ الغِنَي وما إنْ وفَي غيثُ الرَّدي في أصادقي ومَن كانَ يُردي ذا حِذار وفطنةٍ سَلِ الدُّهرَ عن ساداتِ لَخْم وحِمْيَرٍ

<sup>(</sup>١) المفردات: الوزر: الملجأ والملاذ. الصعاد: مفردها صعدة، وهي القناة المستوية. المعنى: ولا ملاذ لي منه ولا أستطيع دفعه برماحي القوية، وسيوفي المصقولة، وقناتي المستوية الهادفة.

<sup>(</sup>٢) **المفردات**: المروة: الصخرة الصلبة. وقرع الدهر مروته: أنزل به البلاء. المعنى: ما لي أرى الموت يُنزل البلاء بي كل يوم، ويلهب كبدي من غير نار؟

<sup>(</sup>٣) المعنى: فيا أيتها السهام التي يرسلها الموت حولي متى تضربني في الصميم؟

<sup>(</sup>٤) المفردات: الرزء: المصيبة. القتاد: شجر صلب ذو شوك. المعنى: فالمصائب تتواتر على، فتجعلني أنام قلقًا وكأنني أستلقى على نار أو على شوك.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولماذا أتضايق والتفكير بالحياة الخالدة جهل، ومستقبلي مرهون بيد الموت؟

<sup>(</sup>٦) المفردات: تطوى: تبنى.

المعنى: وإننا نساق إلى الموت في كل يوم لنلقى في حفر مبنية في الوديان.

<sup>(</sup>٧) المعنى: فلا ينفعني في هذه الدنيا سكني في الأعالي ولا رفع أعمدة منزلي.

<sup>(</sup>۸) **المفردات**: ازدراعي: زرعي.

المعنى: ونحن في هذه الدنيا لا نختلف بين الغنى والفقر، ولا بين الزرع والحصاد.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الأصادق: مفردها الأصدقاء وهي جمع صديق.

المعنى: فما دام الموت حلُّ بأصحابي فإنه علق بي ودنا. (١٠) المعنى: وهذا الموت يقتل الحذر والحصيف، فلماذا يلوم المهمل المتردِّي؟

<sup>(</sup>١١) المعنى: فأين هم سادات قبائل لخم وحمير ونهد ومراد؟

وهل بقيت للعين والقلب بهجة وهل تركت أيدي الرَّدى مِن مُخبِر ولو كنت مَوعوظًا بشيء عرفته مضوا بعد أن كانوا يُظنُ بقاؤهُم وقد قلّدوا الأعناق منا وأترعوا فيا «هبة اللهِ» ارتُجِعت إلى الرَّدَى وما زلت خَرّاجًا عنِ الغيِّ والهوَى وكنت لعيني ثمَّ قلبي سواده فواللهِ ما أدري أغالَ نعيه غلى أنَّه ذرَّ الأسى في جَوانحي على أنَّه ذرَّ الأسَى في جَوانحي

بهوج اللّيالي في ديارِ إيادِ؟ (١) لآلِ نِنزارِ كلّ ينوم تَننادِ؟ (٢) يقلّل حِرصي لاتّعظتُ بِعادِ (٣) يكونُ على الدُّنيا بغيرِ نَفادِ (٤) يكونُ على الدُّنيا بغيرِ نَفادِ (٤) بطونَ اللّيالي مِن لُهَا وأيادِ (٥) وقد كنتَ في فضلٍ ذُبالةَ نادِ (٢) مدَى الدَّهرِ وَلَاجًا لكلِّ رشادِ (٧) مدَى الدَّهرِ وَلَاجًا لكلِّ رشادِ (٧) وليس بياضٌ فيهما كَسَوادِ (٨) وأودَعَ منِّي في الجفونِ سُهادي (٩) وأودَعَ منِّي في الجفونِ سُهادي (١٠)

<sup>(</sup>١) **المفردات:** الهوج: مفردها الأهوج والهوجاء: الأحمق والطائش.

المعنى: وهل بقي شيء من سعادة قبيلة إياد بعد أن هاجمتهم الليالي الطائشة؟ (٢) المعنى: وهل أبقى الموت أحدًا من آل نزار كي يخبرنا كيف كانوا يجتمعون؟

<sup>(</sup>٣) المعنى: ولو أنني أردت أن أتعظ بمن عرفت كي أخفف من حرصي على الحياة لتذكرت قسلة عاد.

<sup>(</sup>٤) المعنى: لقد هلك كل من ذكرتُ وكانوا يظنون أنهم مخلَّدون.

<sup>(</sup>٥) المفردات: أترعوا: ملؤوا. اللها: مفردها لهوة وهي العطية. الأيادي: النعم. المعنى: أولئك من ماتوا غمرونا مع مسيرة الليالي بأعطياتهم وأنعامهم.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الذبالة: فتيلة المصباح.

المعنى: فها أنت ذا يا هبة الله عدتَ إلى الموت، وما زال يحفظ ودك الناس الذين كنت نبراس مجالسهم.

<sup>(</sup>٧) **المفردات**: الولاج: الدخال.

المعنى: لقد أمضيتَ عمرك مبتعدًا عن الضلالة والهوى ساعيًا إلى الخير.

<sup>(</sup>٨) **المعنى**: وكنت أثيرًا لديّ؛ فأنت سواد عيني وسويداء قلبي، وفرق شاسع بين سوادهما وبياضهما.

<sup>(</sup>٩) المفردات: غال: أهلك.

المعنى: وإنني لأقسم بأنني حائر في موته، فهل الحزن عليه أفقدني نومي أم أطار صوابي؟ (١٠) المعنى: وعلى أية حال فقد نشر الأحزان في ضلوعي وحرمني من النوم.

دُجِّی وضُحِّی أَنِّی بغیرِ وِسادِ (۱)
فقلبیَ حُزنًا فی ثیابِ حِدادِ (۲)
فحرَّم فی عینی طعم رُقادی (۳)
وأحرجَ حَیْرومی وأضعف آدی (٤)
عَمرتُ وما یمرزُنَ لی ببلادِ (۵)
وفَرشی مَهیداتِ بغیرِ مِهادِ (۲)
جعلتُكَ مِن سُكَّانِ دارِ وِدادی (۷)
تُراوحُها صَبًّا بها وتُغادی (۸)
حَوَّتُ أَصْلُعی فَرِقٌ وبینَ بُعادی (۹)
وحل علیه رَبْطَ كلِ مَزادِ (۱)
بعَذْبِ صَقیلِ الطُّرَّتینِ بُرادِ (۱)

وما ضَرَّني والنَّومُ ليس يزورني فإن لم أعِرْ جسمي عليك حِدادَهُ وللهِ خطب زارني بعد هَجْعةِ وشرَّدَ عني باصطبارِ عَهدتُه وعرَّف ما بيني وبينَ بلابلِ كأني قضيضُ الجنب حُزنًا ولَوْعة ويا ليتني لمّا ثكلتُك لم أكُن وليتك لم تحلُلْ رِكابُكَ عَقْوتي وما بينَ قُربِ واشتياقِ عهدتُهُ وما بينَ قُربِ واشتياقِ عهدتُهُ وجادَ عليه كلَّ أَسْحمَ مُسْبِل وجادَ عليه كلَّ أَسْحمَ مُسْبِل

المعنى: ومن حزنى كأن مستلق على الحصى، وفراشي ممهد من غير أرائك.

(A) **المفردات**: العقوة: ما حول الدار.

(١٠) المفردات: المزاد: مفردها المزادة، وهي قربة الماء.

المعنى: يدعو الشاعر للميت الذي لن يعود بالسقيا وبحلّ زمام قرب الماء جميعًا.

<sup>(</sup>١) المعنى: ولم يقلقني أن النوم امتنع عني ليلاً ونهارًا لأنني أصلاً لا ألوذ بالفراش حزنًا عليه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: فإن أنا لم أبذل جسمي للك حدادًا عليك فها هو قلبي ينضح بالحزن في ثياب العزاء.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وكم آلمتني المصيبة التي بلغتني بعد استلقائي للنوم، فحرَّمت النوم عن عيني.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الحيزوم: الصدر. الآد: القُّوة.

المعنى: وكان للنعي أثر كبير في؛ فقد أفقدني اصطباري المعروف، وضيَّق صدري، وأنهك قوتى.

 <sup>(</sup>٥) المعنى: وأحدث في نفسي قلقًا عشت كل هذا العمر ولم أر مثله.

<sup>(</sup>٦) المفردات: القضيض: الملّقى على القضض، وهو الحصى المتفتت.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولما جاءني نعيُّك تمنيتُ ألا أكون عرفتك ولاَّ كنت من أصحابي زوار داري.

المعنى: وكم كنت أتمنى لو لم تحل ركابك في ساحة منزلي، تفِد عليها صباحًا ومساءً لحب منك لي.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وقد أدركت أضلاعي الفرق بين القرب والشوق الذي كان والبعاد الذي جرى الآن.

<sup>(</sup>١١) المفردات: الأسحم من السحاب: الأسود. المسبل: الماطر. صقيل الطرتين: أبيض لماع الجوانب. البراد: البارد.

له من وميضِ البرقِ ثوبٌ مَعَضْفَرٌ ولا زالتِ الأنواءُ يَسْقين تُربَهُ بلا موعدٍ تَخشَى له النَّفسُ خُلفةً

ومن رعدِه وهنّا زَماجرُ حادِ<sup>(۱)</sup> إذا رائحٌ ولَّى تصَوَّبَ غادِ<sup>(۲)</sup> وخيرُ اللَّها ما لم تكن بوعادِ<sup>(۳)</sup>

# - 166 -

وقال وكتب بها إلى الوزير أبي سعد بن عبدِ الرحيم، وكان الوزيرُ بحلة غريب بن مقن العقبلي<sup>(٤)</sup>: [من الطويل]

عشيَّة عنَّت للنَّواظِرِ مِن بُعْدِ؟ (٥) اللَّه الدَّارِ لم تجرِ الدَّموعُ على خدِّي (٢) وقد لاحَ رسمُ الحيِّ لم تدرِ ما عندي (٧) فنادتُ دموعُ العين مني على وَجْدي (٨) فلم يُغنِ إنكاري الغرامَ ولا جَحْدي (٩) وأينَ امرُوُّ بالغَوْرِ من ساكِني نَجدِ؟ (١٠)

هلِ الدَّارُ تَدري ما أثارتْ من الوجدِ بكيتُ ولولا نظرة بمحجَّرٍ أيا صاحِ لولا أنَّ دمعيَ لم يَطِحْ كتمتُك وجدي طولَ ما أنتَ صاحبي ولمّا أقرَّ الدَّمعُ بانَ لكَ الهوَى تذكّرتُ نجدًا بعد ما غُرتُ مَوْهِنَا

<sup>=</sup>المعنى: وأنزل عليه أمطار السحب السوداء بمياه عذبة صافية باردة.

<sup>(</sup>١) المفردات: المعصفر: الأصفر المصبوغ بالعصفر. وهنًا: منتصف الليل. المعنى: ولهذه السحب السودءا لمعان برق أصفر، ولرعدها ليلاً زمجرة الحادى.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وأدام الله الأمطار تسقى تربته تباعًا؛ تذهب واحدة لتأتى أختها.

<sup>(</sup>٣) المفردات: اللها: مفردها اللهوة، وهي العطية.

المعنى: تسقيه من غير إعلام تتوقعه النَّفس، وخير العطايا ما لم يكن على موعد مسبق. (٤) سبق ذكره.

<sup>(</sup>٥) المعنى: أتعلم ما فعلت الديار بي من الإثارات مساء بدت لي من بعيد؟

<sup>(</sup>٦) المفردات: محجر: اسم موضع.

المعنى: شرعتُ ببكائي حتى إذا وقع بصري على الدار بمحجر انهلت دموعي على خدي .

 <sup>(</sup>٧) المفردات: لم يطح: من الفعل طاح يطوح، أي تاه وفُقد.
 المعنى: كنت أكتم هواي ولولا أن دمعي ضل وسال حين رأى رسوم الحي لم تعرف يا صاحبي ما بي.

<sup>(</sup>٨) المعنى: لم أبح لك بوجدي طول أيام علاقتنا، لكن دموع عيني صاحت حبًا.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وحين اعترف الدمع انكشف لك مقدار حبي، فلا يمكن بعدئذ أن أنكره.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: غرت: دخلت الغور. الموهن: الداخل في وقت الوهن وهو منتصف الليل. =

وأذكرني شبة القضيب - ونحنُ في ومُعْتجراتِ بالجمال كأنّما لهنّ صباحٌ من وجوهِ مُنيرةِ علينَ على ودّي ولولا محاسنٌ على ودّي ولولا محاسنٌ وشرخِ شبابِ كنتُ أحقرُ فضلَهُ أمنتُ به بينَ الغواني وظلّهُ وقد قلتُ لمّا ضقتُ ذَرعًا بخُطّةٍ فتى كانَ دِرعي يومَ تحصِبُني العِدَى وما جئتُه والرشدُ عني بمعزِلٍ

ظهورِ مَطايانا - قضيبٌ منَ الرَّنْدِ (۱) بَسَمْنَ إذا يَبسِمْنَ عن لؤلؤِ العِقدِ (۲) تخلّلها ليلٌ من الفاحِم الجَعْدِ (۳) جَلَوْنَ علينا ما غَلَبْنَ على ودِّي (٤) - إلى أَنْ مضى - والضِّدُ يُعرفُ بالضِّدُ (۵) علي مقيمٌ من بعادٍ ومن صَدِ (۲) شَموسِ القرا: أينَ الوزيرُ أبو سعدِ ؟ (۷) ويومَ ضِرابي للطُّلَى موضعَ الزَّندِ (۸) فأطلعني إلّا على ذِرْوَةِ الرُّشْدِ (۹) فأطلعني إلّا على ذِرْوَةِ الرُّشْدِ (۹)

=المعنى: حين وصلت إلى الغور من تهامة في مسيري به ليلاً عنَّ على خاطري نجد. . وكم هي المسافة بعيدة من غور تهامة إلى نجد!

(١) المفردات: الرند: الآس البري.

المعنى: وبينما كنا في مسيرنا على مطايانا لمحت غصنًا شبيهًا بالقضيب، فترامى إلى خاطري قضيب لدن من الآس البري، ويعني به محبوبته.

(٢) المفردات: المعتجرات: الملتفّات.

المعنى: (مستخدمًا صيغة الجمع ويعني المفرد) تذكرتهن وقد التففن بالجمال، وحين تبسمن كشفت بسمتهن عن أسنان كاللؤلؤ المنضود في العقد.

(٣) **المفردات:** الفاحم الجعد: صفة للشعر الأسود غير المسترسل.

المعنى: يشبه الشاعر وجهها بالصباح المشرق وشعرها بالليل الأسود الحالك السواد.

(٤) المعنى: جذبتني بحبها، ولولا جمالها الواضح ما جُذبت إليها.

(٥) المعنى: حين كُنت في عنفوان شبابي ما كنت أحبه حتى ولت أيام الشباب، ولا يُعرف الضد إلا بالضد، واليوم عرفت فضله.

(٦) **المعنى**: وهذا الضدّ، يعني الشيب، ضمنتُ به راحتي عند الصبايا فليس غير البعد والصد.

(٧) المفردات: الشموس: الصعبة الممتنعة. القرا: الظهر. المعنى: وحين تضايقتُ من صدودهن انقدحت في ذهني خطة قوية فتساءلت مستنجدًا: أين وزيرنا أبو سعد؟

(٨) المفردات: الطلى: مفردها الطّلية، وهي الرقبة.

المعنى: هذا الوزير كان الدرع الذي أتقي به وأضعه على زندي، لقطع أعناق أعدائي.

(٩) المعنى: ولم أقصده مسترشدًا إلا قدُّم ليَّ أفضل النصح مما يغرب عني.

وكم لكَ فيما بيننا من مواقفِ فبالسَّيفِ طَورًا تولجُ النَّاسَ للهُدَى وأنتَ حميتَ الملكَ مِن كلِّ طالعِ على كلِّ مِطواعٍ إذا سُمتَه رَدى كأنَّكَ منهُ فوقَ غاربِ عاصفِ كأنَّكَ منهُ فوقَ غاربِ عاصفٍ وما لسَفاهِ بلْ لفَرْطِ شَجاعةٍ كأنَّك من بأسِ لبستَ قميصَهُ وما لكَ في هَزْلِ مَعاجٌ وإنَّما ولم يُبْقِ حِلمٌ أنتَ مالكُ رِقّهِ ولم يُبْقِ حِلمٌ أنتَ مالكُ رِقّهِ فيا نازحًا عني وما ليَ بعدَهُ فيا نازحًا عني وما ليَ بعدَهُ

تسلّمت فيها رِبْقَة الحمدِ والمجدِ (۱) وطورًا بأسبابِ التكرُّم والرُفدِ (۲) عليه كما تُحمَى العرينة بالأسدِ (۳) وإن لم تسمه جَزيَه فهو لا يردي (٤) من الريحِ أو في ظهرِ هَيْقٍ من الرُّبْدِ (٥) نزعت جلابيب المضاعفةِ السَّرْدِ (٢) لدَى الرَّوعِ في حَشْدِ وما أنت في حَشْدِ (۲) أتيت كما يُؤتَى الرِّجالُ من الجدِ (٨) بقلبك بعدَ الصَّفحِ شيئًا من الحِقدِ (٩) بقلبك بعدَ الصَّفحِ شيئًا من الحِقدِ (٩) على جَوْرِ أيّام إذا جُرنَ من مُعْدِ (١٠) على جَوْرِ أيّام إذا جُرنَ من مُعْدِ (١٠) على جَوْرِ أيّام إذا جُرنَ من مُعْدِ (١٠)

المعنى: وأذكر لقاءات عديدة بيننا كنت فيها ممسكًا بزمام الأمور والرقي.

المعنى: وأنت تَضوي الناس تحت كنفك إما بالسيف وإما بالسخاء.

المعنى: تدافع عنه بجواد ينقاد لك ويسرع إن أرسلته، وإن لم ترسله لم يسرع.

المعنى: تبدو وأنت تمتطي جوادك كأنك تركب ظهر ريح عاصفة، أو ظهر ظليم سريع.

المعنى: ولست ممن يميلون إلى الهزل، وإنما قُصدت من الجد كما يقصد الرجال.

<sup>(</sup>١) **المفردات**: الربقة: العروة في الحبل.

<sup>(</sup>٢) المفردات: تولَّج: تدخل. الرفد: العطاء.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وكنت للملك حاميًا من كل نائبة تمامًا كالأسد الذي يحمي عرينه.

<sup>(</sup>٤) المفردات: يردي: يسرع بعنف. سام الخيل: أرسلها. المعنى: تدافع عنه بحواد بنقاد لك وسدع إن أرسلته،

<sup>(</sup>٥) المفردات: الغارب: الكاهل، وهو ما بين الظهر والسنام. الهيق: ذكر النعام. الربد: مفردها الربداء، وهي النعامة، أو الأربد ذكرها.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الجلابيب: مفردها الجلباب، وهو الثوب أو القميص. السرد: حلق الدرع. المعنى: وأنت حين تحارب لا ترتدي دروعك وليس عن غباء بل عن شجاعة فائقة.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وتبدو للعيان كأنك ترتدي الدرع لما تبدي من قوة أمام حشود العدو، وما هم بحشود أمامك.

<sup>(</sup>٨) المفردات: المعاج: المكان الذي تعطف عليه.

<sup>(</sup>٩) **المعنى**: وحلمك الواسع المشهود له لا يقبل أن يحقد إذا صفح عن المسيء، ذلك أنك مالك حلمك.

<sup>(</sup>١٠) **المفردات**: النازح: البعيد. المعدي: المعين.

أما آنَ للقربِ الّذي كانَ بيننا ولم تكُ دارٌ أنتَ فيها بعيدة وما أنا إلّا سائرٌ كلَّ طُرقةٍ فكم وطنٍ بالودٌ مِنِي سَكنتُه بقلبيَ كَلْمٌ مِن فراقِك مؤلمٌ بقلبيَ كَلْمٌ مِن فراقِك مؤلمٌ ودمعي على ما فاتني منك قاطرٌ سقى اللهُ أيّامًا مَضَين وأنتَ بي لهن بقلبي عَبْقَةٌ أرجِيّةٌ لهن وقد حالَ فينا كلُّ شيءٍ عَهدتُه ولولا هَناةٌ كنتُ أقربَ منزِلًا

فولًىٰ حَميدًا أَنْ يُدالَ مِنَ البُعدِ؟ (١) ولكنّني بالعذرِ في حَلَقِ القِدِ (٣) إليكَ على عُزيِ المطهّمةِ الجُزدِ (٣) وإنْ لم أُجرُرْ في جوانبِهِ بُرْدي (٤) وكم بالفتَى كَلْمٌ وما حَزَّ بالجِلدِ (٥) كأنِّي دونَ النَّاسِ فارَقْتني وَحدي (٢) حَفيٌ قريبُ المُلتَقَى سَبِلُ الرَّعدِ (٧) تبرّحُ بالنَّفحاتِ من عنبرِ الهِندِ (٨) تبرّحُ بالنَّفحاتِ من عنبرِ الهِندِ (٨) فلم يبقَ محفوظًا عليكَ سِوى عَهدي (٩) فلم يبقَ محفوظًا عليكَ سِوى عَهدي (٩) وما كلُّ سِرٌ في جوانحنا نُبدي (١٠)

<sup>=</sup>المعنى: فيا أيهذا البعيد عنى، ومن لا أجد معينًا غيره على رد ظلم الزمان.

<sup>(</sup>١) المعنى: ألم يأنِ أن نستعيد لقاءنا بعد أن طال البعد من غير أذى؟

<sup>(</sup>٢) المفردات: القد: قيد جلدي.

المعنى: إن دارك في الواقع ليست بعيدة ما دمتَ أنت فيها، لكن أعذاري كبَّلتني عن زيارتك.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الطرقة: الطريّق. فرس عري: غير مُسرج. المطهمة: التامة الحسن. الجرد: مفردها الأجرد، وهو القصير الشعر من الخيل، وهي صفة حسن.

المعنى: وإنني قادم إليك الآن أقطع كل طريق مسرعًا على جواد غير مسرج.

<sup>(</sup>٤) المعنى: فقد استوطنت ديارًا كثيرة وتنقلت فيها من غير أن أطيل المكوث أو أسعد.

<sup>(</sup>٥) **المفردات**: الكلم: الجرح.

المعنى: إن فؤادي جريح على فقدك متألم، وآلام المرء كثيرة، ومنها ما يحزُّ بالرقبة.

<sup>(</sup>٦) المعنى: إن دموعي تهطل على ما أضعته من بعدك، كأني أنا الوحيد الذي فارقتني.

<sup>(</sup>٧) المفردات: الحفيّ: المبالغ في الأكرام والعارف للأمور. السبِل: المطر النازل من السحاب قبل أن يصل إلى الأرض.

المعنى: رحم الله أيام تلاقينا كنت فيها عطوفًا سخيًا في غاية السخاء سهل اللقاء.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ولهذه الأيام ذكريات عطرة تنضح بأريج عنبر الهند.

<sup>(</sup>٩) المعنى: أما الآن فقد تحول كل شيء عن المعهود، فلّم يبق شيء من الماضي سوى عهد المحبة.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الهنات: الداهية. الجوانح: الصدور.

المعنى: ولولا مصيبة حلت بي لدنوتُ من منزلك، لكننا لا نستطيع أن نبوح بكل أسرارنا.

فإن تَنا فالعَيّوقُ ناءِ وإن تَغِبُ ولا خيرَ في وادِ وأنتَ بغيرِهِ وإنِّي مَغْمودٌ وإن كنتُ باتِرًا فإنْ كنتَ يومًا لستَ تَرضَى ضريبةً لحا اللهُ أبناء الزَّمانِ فإنَّهم ولم يُرَ إلا الهَزْلُ يَنفُقُ عندهم ومُختلطًا فيه الذَّوائبُ كالشَّوى وكم فيهمُ للجهلِ مَيْتُ وربَّما فيا ليتَ أدواء الزَّمانِ التي عَصَتْ وربَّما وليسَ وفاء للجميل بموعدٍ وليسَ وفاء للجميل بموعدٍ وكم لكَ عندي من حقوق كثيرةٍ وكم لكَ عندي من حقوق كثيرةٍ

فقد غابَ عنّا بُرهةً كوكبُ السّعدِ (۱) وما العيشُ مَظْلُولًا خلافَكَ بالرَّغْدِ (۲) ولا بدَّ يومًا أن أُجرَّدَ مِن غِمدي (۳) فإنَّكَ تَرْضَى بالضَّريبةِ عن حَدِّي (٤) بِتَيْهاءَ لا تَدْنو ضَلالًا عنِ القَصدِ (٥) فمن يشتري منِّي، إذا بعتُهُ، جدِّي (٢) فمن يشتري منِّي، إذا بعتُهُ، جدِّي (٢) وحُرُّهُم مِن لُبسةِ الذُلِّ كالعبدِ (٧) يموتُ امرؤُ لم يطوِهِ القومُ في اللَّخدِ (٨) يموتُ امرؤُ لم يطوِهِ القومُ في اللَّخدِ (٨) وأغيتُ على كلِّ المُداواةِ لا تُعدي (٩) لَذيَّ ويأتيني القبيحُ بلا وَعْدِ (١٠) أَنْفَنَ على حصري وأعيا بها عَدِّي (١١) أَنْفَنَ على حصري وأعيا بها عَدِّي (١١)

كوكب الحظ غاب عنا. المفردات: العشر المطلول: الناعم اليهيجي

<sup>(</sup>۱) المفردات: العيوق: نجم أحمر يتلو الثريا. المعنى: وأنت مهما بعدت تظل لامعًا، فالعيوق نجم مضيء وهو بعيد، وإن غبت فكأن

<sup>(</sup>٢) المفردات: العيش المطلول: الناعم البهيج. المعنى: لا حبذا السكن في واد لستَ فيه، ولا عيشًا رغيدًا بدونك.

<sup>(</sup>٣) المعنى: مع أنني سيف قاطع، إلا أنني في غمدي الآن، وسأجرد من غمدي حتمًا يومًا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: فَإَن كُنَّت لا تقبل سجيةً منكَ فستقبل الضرب لحد الخاطىء وهو أنا.

<sup>(</sup>٥) المفردات: لحا الله فلانًا: قبحه ولعنه. التيهاء: التي تضل الناس. المعنى: قبح الله أناس هذا العصر فإنهم في ضلالة لا تبلغهم مآربهم.

<sup>(</sup>٦) المعنى: إنهم ميالون إلى الهزل والاستخفاف في كل حياتهم، وإن جدي كثير، فهل من يشتري؟

<sup>(</sup>٧) المفردات: الذوائب: مفردها الذؤابة، وهي شعر مقدم الرأس. الشوى: الأطراف. المعنى: لقد اختلطت الأمور عندهم، فضاعت الرؤوس بالأطراف، وتساوى السادة مع العبيد.

<sup>(</sup>٨) المعنى: والجهل الذي عمَّ بينهم كالموت، وقد يعد الناس موتى من غير أن يدفنوا.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وكم أتمنى ألا تعدي الأمراض المستعصية في هذا العصر.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وإن ما أقوم به من العمل الجميل للناس لا يأتيني رده، في حين أن سوء تصرفهم يأتيه من غير أن أنتظره.

<sup>(</sup>۱۱) المفردات: أنفن: زدن.

فلُّلهِ دَرُّ الفائتاتِ مَدى حَمْدى(١) إليكَ وما يُهدي الأنامُ كما أُهدى(٢) لتَخدي وما تخدي الرُّواةُ كما تخدي (٣) وكم كَلِم لم يُؤتَ شيئًا منَ الخُلدِ(١) وطورًا إذا ما شئتَ كالحجر الصَّلْدِ (٥) فليسَ له فيهنَّ شيءٌ منَ الرَّدُ<sup>(٦)</sup> فإنَّ قَصيدي فيكَ أنفعُ مِن قَصْدي (٧) وبذلِ النَّدي في النّاس والحلِّ والعَقدِ (^)

فإنْ فُتْنَ حَمْدي كثرةً وزيادةً وإنّي لمُهدِ كلّ يوم قصيدةً يسيرُ بها عنى الرُّواةُ، وإنَّها من الكَلِم الباقي على الدُّهرِ خالدًا هوَ الماءُ طُورًا رِقّةً وسلاسةً وما قُدَّ إلّا من قلوبِ أديمُهُ فخذه رسولًا نائبًا عن زيارتي ودُمْ لجلالِ لستَ فيه مُشارَكًا

## - 167 -

وقال في الافتخار: [من الكامل] باللهِ يا أيّامَ يشربَ عُودي ما كانَ أنضرَ بينهنَّ مَحاسني

عُودي لبل حُشاشةِ المعمودِ (٩) في أعينِ رُمُقِ وأخضرَ عودي!(١٠)

<sup>=</sup>المعنى: إن أفضالك عليّ عميمة لا يمكنني عدها ولا حصرها.

<sup>(</sup>١) المعنى: فإن فاقت أفضالك شكري فإنني أرجو الله أن يمكنني من الحمد لله.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وإنني أضع بين يديك كل يوم قصيدة هدية، وهديتي تختلف عن هدايا الناس.

<sup>(</sup>٣) **المفردات**: تخدي: تسرع.

المعنى: يتناقلها الرواة ويذيعونها، ولكنها تنتشر بين الناس بأسرع من الرواة.

<sup>(</sup>٤) المعنى: إنها من الكلام الباقي مع الزمان، وما كل كلام بخالدٍ.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وكلامي هذا حينًا رقيق سلس، وحينًا قاس كالجلمود.

<sup>(</sup>٦) المفردات: قدّ: قطع. الأديم: الجلد.

المعنى: ولم ينبع هذا الكلام إلا من القلب، ولا ردَّ لهذا الكلام. (٧) المعنى: فتقبَّل شعري رسولًا إليك نائبًا عن زيارتي فهو أجدى مني.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وليدمك الله في مقام لا يرقى إليه أحد، ولا مثيل لك في الكرم وحل معضلات الأمور.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الحشاشة: بقية الروح. المعمود: المريض. المعنى: عودي ثانية يا أيام المدينة أرجوك كي تسعفي المريض المعنى.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الأعين الرمق: الحاسدات.

المعنى: لقد كان عودي تلك الأيام أخضر جميلاً بين الصبايا في أعين الحساد.

بمرورهِنَّ ولا لَوَيْنَ عَمودي (١) في مفرقي أو عارِضيَّ بسودٍ (٣) والشَّيبُ في فَوْدَيَّ غيرُ بعيدٍ (٣) أن لا نصيب في الظباءِ الغِيدِ (٤) لكنَّه بالشَّيب غيرُ سَديدِ (٥) ذاتِ اللَّمى واللَّوْلُو المنضودِ: (٣) فكأنَّ ثغرًا منك غيرُ بَرودٍ! (٧) عن عقدِهِنَ بفرعك المعقودِ (٨) وتحكَّمي في الموثقِ المَضفودِ (٩) يومَ الفراقِ عليهِ غيرُ جَليدِ (١٠) يومَ الفراقِ عليهِ غيرُ جَليدِ (١٠) أمْلودِ (١٥) أو مُرتو ماءَ الصُبا أمْلودِ (١١) أمْلودِ (١١)

أيّامَ لم يحنِ النّوائبُ صَغدَتي كلّا ولا عَبِثَتْ بُيينضاتُ الرَّدَى يا بُعدَ ما بَيني وبينَ حبائبي ولقد علمتُ وقد نُزِعْتُ شبيبتي قد كانَ لي سَهمٌ سديدٌ في الدُّمَى قد كانَ لي سَهمٌ سديدٌ في الدُّمَى قل للّتي ضنّت عليَّ بنظرةِ قل للّتي ضنّت عليَّ بنظرةٍ لِمْ تأسفينَ على المحبِّ بقُبلَةٍ؟ لِمْ تأسفينَ على المحبِّ بقُبلَةٍ؟ خَلْي القُطوبَ من الأسرَّةِ وَاكتفي أنتِ الطليقةُ في هواهُ فاعلمي أنتِ الطليقةُ في هواهُ فاعلمي قد كنتُ جَلْدًا في الهوى لكنّني كم في الهوادج من قضيبٍ مائسٍ كم في الهوادج من قضيبٍ مائسٍ

<sup>(</sup>١) المفردات: الصعدة: القناة المستوية.

المعنى: في تلك الأيام في شبابي ونضارتي لم تستطع المصائب أن تحني قامتي حين كن يمررن.

<sup>(</sup>٢) المعنى: كما لم تعبث الشعرات البيض - أساس الموت - في شعري.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الفودان: جانبا الرأس.

المعنى: ما أبعد المسافة بيني وبين أحبتي! في حين أن الشيب غير بعيد من طرفي رأسي. (٤) المعنى: وإنني لأعلم بعد أن حل الشيب ورحل الشباب، أن لا نصيب لي في الغز الات الحسان.

<sup>(</sup>٥) المعنى: كان لي حظ كبير في الحسان الجميلات كالدمى، لكن أهدافي بدأت تنحرف بعد

<sup>(</sup>٦) المفردات: ضنت: بخلت. اللمى: سمرة مستحسنة في الشفاه. المنضود: المنتظم. المعنى: قل لذات الشفاه والأسنان المنتظمة والتي بخلت علي بنظرة:

<sup>(</sup>٧) **المفردات**: البرود: البارد.

المعنى: قل لها لماذا تبخلين على المحب بقبلة؟ أرضابك غير بارد؟

 <sup>(</sup>A) المفردات: الفرع: الشعر. الأسرة: مفردها السرير (هنا): مستقر الرأس من العنق.
 المعنى: دعي عنك تقطيب جبينك، واكتفي بأن تعقدي التقطيبات على شعرك المربوط.

<sup>(</sup>٩) المعنى: لكِ الأمر في حبه فاعلمي هذا، ولك أن تتصرفي في هذا المقيد المصفَّد.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: لقد كنت صبورًا في حبّي، وفقدت هذا الصبر يوم الفراق.

<sup>(</sup>١١) المفردات: المائس: المتمايل. الأملود: الناعم الغض.

المعنى: كثير من الصبايا المتمايلات كالقضبان اللدنة، والمسقية بماء الشباب الغض في =

من حُبِّهِ ويَعُودني من عيدي (۱) غيرُ الزَّفير وأنَّةِ المورودِ (۲) غَلطًا ومَكرًا ضنَّ بالموعودِ (۳) وَالحَلْيُ خيرٌ منه حسنُ الجِيدِ (۱) أو فرقة لتجنب وصُدودِ (۵) سَوَّقتَ قلبي بينَ تلك البِيدِ (۲) بالنّارِ ذاكَ وتلكَ بالتَّسهيدِ (۷) وجُدِ المبرِّحِ لم يُفِذُكَ جُحودي (۸) خلفَ البدور على ليالِ سُودِ (۹) خلفَ البدور على ليالِ سُودِ (۹) بنجومها والنجمُ كالعنقودِ (۱۲) وجديدُ لؤمِ المرءِ غيرُ جديدِ (۱۲) فلقد رضيتُ أكونُ غيرُ رشيدِ (۱۲) فلقد رضيتُ أكونُ غيرُ رشيدِ (۱۲)

ما إن دَرى ماذا إليه يقودني ما لي وقد لف الصّباح خيامَهم ما لي وقد لف الصّباح خيامَهم وعده ومماطِلِ إن جاء يومًا وعده في جيده من حسنِه حَلْيٌ له لي فرقتان ففرقة بيدِ النوى قلْ للذي ساق الظعائن: ربّما ورميت في قلبي وفي عيني معًا وإذا دموعي يوم سِلنَ شَهدن بال ما ضرَّ مَن يَسْري سُراهُ ووجهه في ليلة بُرْدُ السّماءِ موشّح في كل يوم تستجد قطيعة في كل يوم تستجد قطيعة يا صاحبي فن بالرّشادِ وخلّني

=هذه الهوادج.

<sup>(</sup>١) المعنى: إنه لم يعلم ما الذي يدفعني إليه من حبه ويسعدني في عيدي.

<sup>(</sup>٢) المفردات: المورود: الذي وردت عليه الحمى.

المعنى: حين أشرقت الشمس على خيامهم لم يبق لي سوى الزفير وأنين المحموم.

<sup>(</sup>٣) المعنى: محبوبي يماطلني في لقائه، فإن جاء يوم الوعد المضروب غاب عن الحضور بخلاً ومكرًا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: إن جمال جيده زينة له، وجمال الجيد أفضل من الحلي.

<sup>(</sup>٥) المعنى: فأنا بين فراقين: فراق بسبب البعد، وآخر لبعدها وصدُّها عني.

<sup>(</sup>٦) المعنى: قل للحادي الذي يسوق الظعائن: حنانيك فقد قدتُ قلبي معك في الصحراء.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ورميت قلبي بالنار وعيني بالأرق.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ولو أن دموعي يوم هطلت برهنت على حبي الشديد ولم ينفعك نكراني لحبك.

<sup>(</sup>٩) المعنى: إنه لا ينفع أنَّ يسأفر ليلاً امرؤ ووجهه نحوُّ الصبايا كالأقمار في ليالٌ مظلمة.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: في تلك الليلة كانت السماء مزدانة بوشاح موزع النجوم.

<sup>(</sup>١١) المعنى: إنها تبحث عن سبب للقطيعة كل يوم، وليسَ غريبًا على اللئيم أن يجدد في لؤمه.

<sup>(</sup>١٢) المعنى: لا تنصحني يا صاحبي ودعني، فأنا راض على عدم انتصاحي.

هب لي الملام على الغرام فإنّني قُمْ سَلُ قلبي كيفَ شِئتَ ولا ترمُمْ لا تسألني أن أعيش بلا هوى قد كنتَ جاري في شبيةِ أعصري وامزج صفاء قد عداكَ برَمْقِه ما إن رأيتُ ولم أكن مُستثنيًا وإذا التفتُ إلى الذين ذخرتُهمْ أنا بينَ خالٍ من جميلٍ قلبُه وإذا صُددتُ عن المواردِ جمّةً وإذا صُددتُ عن المواردِ جمّةً لا بُلُغتْ عِيسي مَداها إنْ نحَتْ

ملآنُ من عذلٍ ومن تَفْنيدِ (۱) منه السُّلوَ عنِ النِّساءِ الرُّودِ (۲) فيهنَّ واسألُ طارِفي وتَليدي (۳) فكنِ المجاورَ في الزَّمانِ المُودي (٤) واخلطُ زمانًا ناعمًا بشديدِ (۵) في هذهِ الأيّامِ من محمودِ (۲) لشديدتي لم ألفِ غيرَ حَسودِ (۲) ومنَ القبيحِ وبينَ كلِّ حَقودِ (۸) فمتى يكونُ وقد ظمئتُ ورودي؟ (۹) غيرَ الكرام وقُيدَت بقيودِ (۱۰) غيرَ الكرام وقُيدَت بقيودِ (۱۰)

(١) المفردات: التفنيد: التقريع.

المعنى: افترض أنك تلومني على حبي، فاعلم أنني مفعم بالعتاب والتقريع.

(٢) المفردات: الرود: الشابة الحسنة. المعنى: الأفضل لي أن تعمد إلى تسليتي بالطريقة التي تراها، شريطة ألا تعمد إلى نسياني النساء الشابات.

(٣) المفردات: الطارق: المال الحديث. التليد: المال القديم الموروث.
 المعنى: لا تطالبني بالعيش بدون الجميلات، واسأل قديمي وجديدي عنهن ما أكثره.

(٤) المفردات: المودي: المهلك.

المعنى: لقد كنت جاري أيام شبابي، فلماذا لا تكون مجاوري في هذا الزمان الهالك؟

(٥) **المفردات**: الرنق: الكدر.

المعنى: وما عليك سوى أن تمزج صفاء الأيام بما دهاك بكدره، وأيامًا حلوة بقاسية.

(٦) المعنى: إنني مع الأسف لم أر يومًا سعيدًا في هذه الأيام قط.

 (٧) المعنى: ولو أنني نظرت حولي من الأصحاب الذين توقعت مساعدتهم لم أجد أحدًا سوى الحسود.

(٨) المعنى: إنني غارق في خضم أناس إما قلوبهم خالية من فعل الجميل، وإما ميالون إلى
 القبح، وإما حقودون.

(٩) المعنى: فإن منعت عن الاقتراب من المنابع الكثيرة، فمتى يسمح لي بالشرب وأنا ظامىء؟

(١٠) المعنى: لا أبلغ الله نوقي إلى مبتغاها، وقيَّدها بقيوده، لو أنها قصدت غير الكرام.

يطوين بالإرفادِ كلَّ صَعيدِ (۱) لفَّ الإزارِ تَهائمًا بنجودِ (۲) يضربن بيدًا في الفَلاةِ ببيدِ (۳) من فخر آبائي وفخرِ جُدودي (٤) طَلعوا النُجادَ على الجيادِ القُودِ (٥) يومًا بما نسجت يدا داودِ (٢) يومَ الوغَى من طعنِ كلِّ وريدِ (٧) من قبلِ قطعِ تمائمِ المولود (٨) لم تلقَ غيرَ مُغَبَّطٍ محسودِ (٩) في النّاسِ أو أنشرتُ مَيْتَ الجودِ (١٠) ما بينَ إعدامي وبينَ وُجودي؟ (١١)

إن لم أثرها كالقطا نحو العُلا وتلف أيديها على طولِ الوجا لا تستفيق من الدُّؤوبِ وإنَّما فعريتُ في يوم الفَخارِ على الورى قوم إذا سَمعوا بداعيةِ الوغى لا يعبؤون إذا الرّماحُ تشاجَرَت ودفاعُهم وقراعُهم أدراعُهم سادوا أكابرَ قوم كل عشيرة فإذا سرخت الطرف بين بيوتِهم وأنا الذي أطلقتُ أسْرَ سَماحةٍ ما الفرق إن لم أعطِ مالى مُعْدمًا

<sup>(</sup>۱) المفردات: الإرفاد: ضرب من السير السريع. الصعيد: وجه الأرض. المعنى: وإن لم أحثُها على أن تطير كالقطا نحو المراتب العالية، لتقطع المسافات مسرعة.

 <sup>(</sup>۲) المفردات: الوجا: الحفا أو أشد منه. تهائمًا ونجودًا: منخفضات ومرتفعات.
 المعنى: والنوق تسرع وهي تلف أطرافها حافية لتقطع التهائم والنجود كما يلف الإزار.

<sup>(</sup>٣) **المفردات:** الدؤوب: التعب مع المتابعة للسير.

المعنى: لا تصحو من تعب السير، بل تتابع سيرها بِيدًا خلفها بيد.

<sup>(</sup>٤) المعنى: أنا إن لم أفعل هذا العناء خسرت أمام الناس في يوم افتخاري بآبائي وجدودي.

<sup>(</sup>٥) المفردات: القود: مفردها الأقود، وهو الجواد الذي طال ظهره ورقبته. المعنى: وهم قوم إذا نودي للحرب صعدوا الروابي بجياد قوية.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وهم لا يهابون تضارب الرماح لأنهم يرتدون دروعًا صنعها النبي داود.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وهم يدافعون عن أنفسهم ويقارعون خصومهم بهذه الدروع بالطعن يوم الحرب.

 <sup>(</sup>٨) المفردات: التمائم: مفردها التميمة وهي ما يعلق على الطفل حماية له من العين.
 المعنى: سادوا العرب منذ طفولتهم، بل قبل أن يقطعوا التميمة التي تعلق للرضع والصغار.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وإذا نظرت حول منازلهم من رجال وجدتهم جميعًا ذوي مكانة، فإما هم محسودون من الخصوم، وإما هم مغبطون من المحبين.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: أنشرت: أحييت؛ من النشور.

المعنى: وقد كانت سماحتهم مطوية فأشعتها بين الناس، وكان كرمهم موجودًا فأحييته.

<sup>(</sup>١١) المعنى: فلماذا لا أوزع أموالي الزائلة في حياتي؟

وَفدوا عليَّ تعلَّموا من جُودي (۱) حَرمي الأمينِ وظلِّي الممدود (۲) فيهم ولا وغدًا لهم بوعيد (۳) أعيا على الأيّام نقض عُهودي (٤) في أن يحل براحتيه عُقودي (۵) عنه ن نوّامًا ولا بهجود (۲) فلربً عضب عيق عن تجريد (۷) فلربً عضب عيق عن تجريد (۷) ورَبضن في العابات – غير أسود (۸) مئي قيامي في خلالِ قُعودي (۹) لو قلتُه لأشبتُ كلَّ وليد (۱۰) أقرِي المناجي زفرة المجهود (۱۱) أقرِي المناجي زفرة المجهود (۱۱) كفَّايَ لَيَّ الأرقم المطرود (۱۲)

فلوَ انَّ حاتِمَ طيِّىء وقبيلَه ما للرّجالِ إِذَا هُمُ حَدْرُوا سِوى لم أَتلُ قطَّ مسرَّة بمضرَّة نقضُ الجبال الشُم لا يُغيي وقد وإذا عقدت فليس يطمع طامع والحادثات إذا طَرقْنَ فلم أكن والحادثات إذا طَرقْنَ فلم أكن إن أضح عَضبًا فالقًا قِممَ العِدَى ليس الأسودُ - وإن مُنِعنَ فرائسًا وإذا قعدت فسوف تبصرُ أعين أنا مُلجَم بالحزمِ عن قولي الذي حتى متى أنا في ثيابِ إضامة ألوى عن الأوطانِ لا تَذْنو لها ألوى عن الأوطانِ لا تَذْنو لها

<sup>(</sup>١) المعنى: ولو أن حاتم طيء وأهله عادوا إلي الحياة ووفدوا علي لتعلموا ما لم يعلموه من كرمي.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وإذا ابتعد القوم عن دياري الآمنة وكنفي الواسع حرموا من كل شيء.

<sup>(</sup>٣) المعنى: طبعي أن أمنح المسرات من غير أن أعقبها بالمضرّات ولا أقدم الوعد ثم أتبعه بالوعيد.

<sup>(</sup>٤) المعنى: فما أقبح نقض العهد! إنَّ هدُّ الجبال الشامخة لا يتعب بقدر ما يتعب نقض العهود.

 <sup>(</sup>٥) المعنى: وإذا عُزمت على أمر لم أتراجع عنه مهما طمع الطامعون في إذلاله.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وإذا وقعت النائبات لا أهملها أو أغفو عنها.

<sup>(</sup>V) المفردات: العضب: السيف.

المعنى: إن قوتي لا تقارن، فلو كنت سيفًا يفلق رؤوس الأعداء فإن كثيرًا من السيوف حرمت من انسلالها من أغمادها.

<sup>(</sup>٨) المعنى: فالأسود أسود وإن منعت من فرائسها وتربصت في غاباتها.

<sup>(</sup>٩) المعنى: إنني متوثب دومًا، فإن قعدت تهيأ للقوم أنني قائم وأنا قاعد.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: إنَّ ما قلته ليس شيئًا، فأنا مكموم الفم عن كلام لو صرَّحت به لشاب الولدان.

<sup>(</sup>١١) المفردات: الضامة: الحاجة، يريد بها قلة المال.

المعنى: فإلى متى أنا بحاجة إلى المال، ولا أستطيع أن أبذل للمحتاج سوى الزفرات والآهات؟ (١٢) المفردات: الأرقم: الحية.

المعنى: أثنَى عن زيارة الأوطان لا تقربها يداي، كما يثنى الثعبان المطرود.

ظمآنِ قومِ كان غيرَ مَذودِ (۱) أرجو وأمري ذرَّ كلِّ جَدودِ (۲) مُخضلة عن يابس الجُلمودِ (۳) صُدِمَ الحديدُ لدى وغي بحديدِ! (٤) كَرَعَ الحِمامَ وليس بالملحودِ (۵) نَسْرٌ وبقًى شِلْوَه للسيدِ (۱) فوقَ الأكامِ ذيولَ كلِّ بُرودِ (۷) ملانَ من عُدَدٍ لهُ وعديدِ (۸) ملانَ من عُدَدٍ لهُ وعديدِ (۸) بالضَّرب بينَ مُشجَّجِ وحَصيدِ (۹) فمِنَ الطَّعانِ أوِ الضِّرابِ شهودِ (۱۰) فمِنَ الطَّعانِ أوِ الضِّرابِ شهودِ (۱۰) فمِنَ الطَّعانِ أوِ الضِّرابِ شهودِ (۱۰) فمِنَ الطَّعانِ أوِ الضِّرابِ شهودِ (۱۰)

وأذادُ عن وِرْدي وبي صدأً وكم أبغي الرَّذاذَ من الجهام وتارة والخيل تعثرُ بالجماجم والطُّلَى للهِ دَرُّكُمُ بني مُوسى وقد ما إنْ تَرى إلّا صريعًا هافيًا ومُجدَّلًا بالقاعِ طارَ بصفوهِ هذا وكم جيشٍ أتاهُمْ ساحِبًا غَصًانَ مِن خيلٍ به وفوارسٍ خَصَانَ مِن خيلٍ به وفوارسٍ ردّوا رؤوسًا كنَّ فيه منيعةً ومتى استَرَبْتَ بنَجْدتي في خُطَّةٍ ومتى استَرَبْتَ بنَجْدتي في خُطَّةٍ

(١) المفردات: أذاد: أطرد. يريد بالصدأ الصدى وهو العطش. المعنى: أمنع عن شرابي وأنا عطشان؛ في حين أن غيري من العطاش لا يحرمون عن ورد الماء.

(٢) المفردات: الرذاذ: المطر القليل. الجهام: السحاب لا ماء فيه. أمري: أستحلب. الدر: اللبن. الجدود: الناقة جف ضرعها.

المعنى: أطمع بقليل من المطر من سحب جافة ، أو أستحلب لبن ناقة انعدم اللبن من ضرعها .

(٣) المفردات: الطلى: مفردها الطلية، وهي العنق. المخضل: المبتل.
 المعنى: والخيل في ساحة الحرب تتعثر بالرؤوس والرقاب المبتلة وهي على الصخر اليابس.

(٤) المفردات: بنو موسى: أي أحفاد موسى الكاظم سابع أئمة الشيعة، مات في سجن الرشيد. المعنى: عجبًا لكم يا آل موسى حين تحتدم الحرب ويتضارب الحديد.

(٥) المفردات: هفا المال: ضاع عند الغرماء. الحمام: الموت. المعنى: لا تراهم إلا قتلى ضائعين، شربوا الموت ولم يدفنوا (إشارة إلى الحسين).

(٦) المفردات: الشلو: العضو. السيد: الذئب. المجدل: المقتول. المعنى: أو هم قتلى في الوديان انتقى النسر خير ما فيهم وترك الأشلاء للذئب.

(٧) المفردات: الإكام: مفرّدها الأكمة، وهي التل.

المعنى: وكم حاربتهم جيوش وصرعتهم وسحبت ذيول ثيابهم فوق الأكمات.

(٨) المعنى: هذه الجيوش تغص بالخيل والفرسان والعتاد والعدد.

(٩) المعنى: قطعوا رؤوسًا كانت ذات مهابة، فشجّوا بعضها وقطعوا بعضها.

(١٠) المعنى: وإن شككت بنجدتي لك فقد أكون مشغولًا بالطعن والضرب.

خُذها فما تسطيعُ تَدفعُ إنّها ما لاكها من شاعرٍ حَنَكُ ولا غرّاءَ لو تُليتُ على ظُلَمِ الدُّجَى يُنسيك نظمٌ حِيكَ بينَ كلامها ليسَ الذي اعتسفَ القريضَ بشاعرٍ وإذا التوى الكلِمُ الفصيحُ على امرىء وإذا أردتَ تَعافُ ما سَطَر الورى

في الغاية القُصوى منَ التَّجويدِ (۱) أفضَى إليها ذهنُ كلِّ مُجيدِ (۲) شابت لها لِمَمُ الرّجالِ السُّودِ (۳) نظم النُّغورِ ونَظمَ كلُ فريدِ (٤) وإذا أصاب فليسَ بالمحمودِ (٥) يومًا فأحرارُ الكلامِ عَبيدي (٢) فاسمع قصيدي تارةً ونشيدي (٧)

## - 168 -

وقال يمدح فخر الدولة: [من الرجز]

إنْ قَطَعَتْني عِلْتي عن قصدي وصَدَّني الزّمانُ أيَّ صَدُ<sup>(۸)</sup> عن مِشْيتي وخَبَبي وشدِّي فإنَّنني لحاضر بِودِي<sup>(۹)</sup> وبوفائي وبحسنِ عهدي سِيّانِ قربي معه وبُعدي<sup>(۱)</sup> قلْ لعميدِ الدّولةِ الأشدُ والمعتلي في هَضَباتِ المجدِ<sup>(۱)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: فإليك قصيدتي التي لا تجرؤ على الرد عليها، لأنها في غاية الكمال.

<sup>(</sup>٢) المفردات: لاكها: مضغها.

المعنى: لم تخرج من حنك شاعر، ولم يبلغ أحد مستواها.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الغراء: الحسناء، والأبيض من كلّ شيء. اللمم: مفردها اللُّمة، وهي الشعر المجاوز شحمة الأذن.

المعنى: إن بيضاء ذات حسن لو أنشدتها في ظلمة الليل ابيضت لها لحا الرجال السود.

<sup>(</sup>٤) المعنى: حين ترى نظمها المنسوج بكلامها تراه يفوق نظم شفاه الحسان ونظم خيرة اللآليء.

المعنى: لا يعدّ شاعر من يقسو على نفسه كي ينظم، فهو إذا وزن صحيحًا لا يأتى المعنى سليمًا.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وإذا استحال الكلام الفصيح على الناس فإن أحرار الألفاظ عبيد لقريحتي.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وإن رغبت عن الكلام الذي دونه الناس فعليك بشعري أنشده وترنم به.

<sup>(</sup>٨) المعنى: إن استحال علي بلوغ قصدي ومنعني الزمان بشدة.

<sup>(</sup>٩) المعنى: عن سيري وركضي وعدوي فإن محبتي تظل حاضرة.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ويظل وفائي وصدق عهدي متشابهين في قربي وفي بعدي.

<sup>(</sup>١١) المعنى: ألا قل لعميد الدولة العتيد والذي يرتقي درجات الفخار.

من مالِهِ وجاهِهِ بالنَقْدِ (۱) كم لكَ من بحرِ فخارِ عِدً (۲) حوشيتَ من مكرِ اللّيالي النُّكدِ (۳) قد زارك الحولُ بكلِ سَعدِ (٤) فاجرُز به ماشئتَهُ من بُرْدِ (٥) ثِقُ بالإلهِ المتعالي الفَرْدِ (٢) ما لبني عبدِ الرَّحيم الأُسْدِ (٧) خيرِ كهولِ في الوَرى ومُرْدِ (٨) فيهم هَوىٰ حَلِّي وفيهمْ عَقدي (٩) فيهم هَوىٰ حَلِّي وفيهمْ عَقدي (٩) فلن ينالوا للعدَى بحَشدِ (١١) فلن ينالوا للعدَى بحَشدِ (١١) غيرُ كلامي فيهمُ لا يُجدي (١٢) غيرُ كلامي فيهمُ لا يُجدي (١٢) ما مسَّهمْ فهوَ إليَّ يُعدي (١٢)

والمشتري الغالي مَدّى من حمدِ مُمضي عطاياهُ بغيرِ وَغدِ: يفوتُ إحصائي ويُغيي عَدِي ومن خصامِ النائباتِ اللّهُ وبالبقاءِ الواسعِ الممتدُ فوتَ الرَّدَى ممتَّعًا بالخُلدِ ولا تخف في مطلبِ من ردُ ومجدِ مِن مُشبهِ في سؤدُدٍ ومجدِ وخيرِ بيننا وعبدِ وخيرِ بيننا وعبدِ إنْ ركبوا يومًا لداءِ مُغدِ متى أكنْ فيهمْ مُعينًا وحدي ولا يجدُون لديهمْ جِدي وكلُ زندٍ غيرَ زندي يُكْدي

المعنى: والذي يوزع أمواله ارتجالًا من غير موعد مسبق. قل له: إنك تملك فخارًا كثيرًا.

(٣) المعنى: مما لا أستطيع عده ويرهقني ذلك، حماك الله من النكبات،

(٤) المفردات: اللد: مفردها اللدود، وهو الخصم. الحول: العام. المعنى: ومن تضارب المصائب المعادية، فليزرك العام بكل سعد بهيج.

المعنى، ومن تصارب العسائب المعادية، فيرزك المام بالمارة المارة المارة المارة المارة المارة المارة المارة المارة

(٥) المعنى: وليمنحك الله طول العمر والبقاء الطويل، فاسعد به وجرٌّ مطرفك خيلاء كما يحلو لك.

(٦) المعنى: وانعم بالخلِد في الحياة، وثق بالله الواحد الأحد المتعال.

(٧) المعنى: ولا تخش أن يردُّ لك طلب، فآل عبد الرحيم الأسود.

(٨) المعنى: ليس لهم شبيه في المجد والفخار، وهم خير الناس شيبًا وشبابًا.

(٩) المعنى: وهم خير من حوّلنا من الأحرار والعبيد، حبي فيهم وأملي.

(١٠) المعنى: إنَّ تطلب منهم أن يركبوا لحرب رأيت خيلًا تركب خيلًا.

(١١) المعنى: فإن قدِّر أن أكون مساعدهم الوحيد ضمنوا تفرق الحشود من الأعداء.

(١٢) المعنى: ولن يروا من يخلص لهم إخلاصي، وسيعلمون أن كلامي وحده النافع لهم.

(١٣) المفردات: يكدي: يكلّ ولا يقدح.

<sup>(</sup>١) المعنى: والذي يسعى إلى شراء الغالي من الثناء بماله أو مقامه.

<sup>(</sup>٢) المفردات: العِدّ: الماء الكثير.

وما فَراهمْ فهْوَ فارٍ جِلدي ما لهمُ والله مثلي بَعدي(١)

## - 169 -

وقال يمدح الخليفة القائم بأمر الله، ويهنئه بابنه ذخيرةِ الدين<sup>(۲)</sup> سنة 18هـ: [من الكاس]

فالآن طاب بفيً طعمُ رُقادي (٣) واستبدَلَتْ عيني الكرى بسُهاد (٤) ببلوغِ أوطاري ونيلِ مُرادي (٥) وثنيلِ مُرادي (٥) وثنى الزّمانُ إلى السرورِ قيادي (٣) فأناخَ فيه الأمنُ وسُطَ فؤادي (٧) غرّاءُ من وافي العطاءِ جواد (٨) عندَ الورى ولدٌ من الأولاد (٩) فينا ليتركَهُ بغير نجاد (١٠) فينا ليتركَهُ بغير نجاد (١٠)

قمْ فاثنِ لي فوقَ الوهادِ وسادي قد شرَّدت نَصَبي وأيني راحَتي وإذا رعيتَ ليَ الإخاءَ فهنني للهِ يومٌ ملتُ فيه على المنى وحذرتُ دهري من أمورِ جمَّةٍ نفَحتُ أميرَ المؤمنين عطيةٌ نفحتُ أميرَ المؤمنين عطيةٌ جبلٌ من الأجبال، إلّا أنّه والسيَّفُ أنتَ ولم يكن مَن سَلَّهُ والسيَّفُ أنتَ ولم يكن مَن سَلَّهُ

=المعنى: ولن ينقدح غير زندي لهم، وما يعتريهم من ملمّات يعتريني.

(١) المفردات: فرى: شق وقطع.

المعنى: وإن دهاهم مصاب دهاني، وإن قطع جلدهم فكأنه قطع جلدي. وأقسم لهم إنهم لن يجدوا مثلي بعد موتي.

(٢) حرص القائم على تربية ابنه محمد ذخيرة الدين كي يكون وليًا للعهد، لكنه توفي في حياته سنة ٤٤٧هـ.

(٣) المعنى: انهضِ يا صاحبي ومدَّ لي فراشي فوق المنخفض، فقد طاب الآن لي طعم نومي.

(٤) **المفردات: الأ**ين: التعب، ومثلها النصب.

المعنى: فقد طردت راحتي كل أتعابي، وحل بعينيَّ النوم عوضًا عن الأرق.

(٥) المعنى: وإن كنت تعدُّني أخًا لك فهنتني على تحقَّيق أمانيَّ ورغباتي.

(٦) المعنى: ما زلت أذكر ذلُّك اليوم الذي أقبلت فيه على أمانيُّ، ومنحنَّي الزمان سروري.

(٧) المعنى: وخفت دهري من أمور عديدة فاستقر قرار فؤادي منها.

(٨) المعنى: لقد أهدي الخليفة هدية حسنة من الله الكريم.

(٩) المعنى: هذه الهدية جبل يعتدُّ به، وهو عند الناس وليد من الأولاد.

(١٠) المفردات: النجاد: حمائل السيف.

المعنى: لقد كنت سيفًا بيننا، لكن من يستل السيف لا بد له من نجاد.

أشباله فيه مع الآساد(١) لولا الأسنَّةُ في رؤوس صِعادِ(٢) ما كنت حامله ليوم جلاد<sup>(٣)</sup> لكنَّه عَضُدٌ منَ الأَعْضادِ(١) فغدًا يكون على ذُرا الأعوادِ (٥) يَعِظُ الورى أو في قَطاةِ جَوادِ<sup>(٦)</sup> أنَّ السُّيوفَ تُسلُّ من أغماد (٧) هو بارز وسط الكواكب باد<sup>(۸)</sup> فيه وحَيا ليلة الميلادِ (٩) ملآن بالإسعاف والإسعاد(١٠) سقّاهُ ربّي صوب كل عِهادِ (۱۱)

والغابُ أهيبُ ما يكون إذا ثوَتْ والطَّعنُ في الأرماح يُعوِزُ في الوغَى والنَّصلُ لولا حدُّه وغِرارُه قالوا: أتَى وَلَدٌ. فقلتُ: صَدَقْتُمُ إنْ كان في مهد رَضيعًا نُومةً وتراهُ إمّا فوقَ صَهْوةِ منبر ما ضَرّهُ من قبل سلّ غِمْدَهُ والبدرُ يطويهِ السِّرارُ، وتارةً حَيّا الإلهُ صباحَ يوم زارَنا ريّانَ من ظَفرِ ونيلِ إرادةٍ فَلَنِعْمَ عهدًا عهدُه وأوانهُ

المعنى: وستراه إما فارسًا راكبًا جوادًا، أو تراه واقفًا على منبر يعظ الناس.

(٨) المفردات: السرار: آخر ليلة من الشهر.

المعنى: فقد ترى القمر يغيب في نهاية الشهر، كما قد تراه مضيئًا بين الكواكب.

(٩) المعنى: حيا الله صباح ولادته، وحيا ليلة ميلاده.

(١٠) المعنى: تراه مفعمًا بالظفر وكسب المراد والإسعاف والإسعاد.

(١١) المفردات: العهاد: مفردها عهدة، وهي أول مطر الربيع. المعنى: جعل الله أيامه أسعد الأيام، وأنعم عليه بخيره كله.

<sup>(</sup>١) المعنى: الغابة ذات مهابة، وتزداد مهابتها إذا أقامت الأشبال مع آبائها الأسود.

<sup>(</sup>٢) المفردات: يعوز: يتعذر ويصعب. الصعاد: مفردها صعدة وهي القناة المستوية. المعنى: يصعب الطعن بالرماح في الحرب لولا أن الأسنة علت القنوات المستقيمة.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الغرار: حد السيف.

المعنى: ونصل السيف لا يجدي لولا حده، ولما أعددته ليوم الطعن.

<sup>(</sup>٤) المعنى: لقد صدَّقناهم حين قالوا: ولدَّ ولدُّ، وقلنا لهم: هو عضد سيعتدُّ به.

<sup>(</sup>٥) **المفردات:** النومة: الكثير النوم، وقد سكّن الواو ضرورة. المعنى: وهو إن كان الآن يرضع في مهده ويكثر من النوم، فمستقبلًا سيكون في مقام رفيع.

<sup>(</sup>٦) المفردات: القطاة: مركب الرديف من آخر الظهر.

<sup>(</sup>٧) المعنى: لم يزعجه أن تكون السيوف مسلولة من أغمادها من قبل أن تُسل السيوف.

لو أنصفَ القومُ الألى لم يُنصفوا جَعلوا به يا خيرَ مَن حنَّتُ إليه سريرتي طُرًا ومَن وابنَ الَّذي طالَ الخلائقَ كلَّهمْ فضلاً وإن ما إنْ رأيتَ ولا تَرى شِبهًا له أبدًا من رؤى بصائرَهُ تُقَى ويميئهُ جلَّتُ عنِ الله فكأنّه لخشوعه - ولباسه حُللُ الخلاة فكأنّه لخشوعه - ولباسه حُللُ الخلاة فروا النُضارَ لهمْ ولم تكُ ذاخرًا إلّا ثوابَ أنا ذلك المحضُ الذي جرَّبتُمُ أبدًا أُوالِي وإذا بلغتُكُمُ عَقرتُ ركائبي ونقضتُ من ما إِنْ أبالي بعدَ قُربي منكُمُ أن كان مِن

جَعلوا به عيدًا منَ الأعيادِ (۱) طُرًا ومَن حنَّتْ إليهِ جيادي (۲) فضلاً وإن كانوا على الأطوادِ (۳) أبدًا من الزُّهادِ والعُبَادِ (۱) جلَّتْ عنِ الشَّهَواتِ وهي صَوادِ (۵) جلَّتْ عنِ الشَّهواتِ وهي صَوادِ (۵) حُللُ الخلائفِ - مُرتدِ بنِجادِ (۲) إلا ثوابَ لُها وشُكرَ أيادِ (۷) أبدًا أوالِي فيكُمُ وأعادي (۸) ونقضتُ من حذرِ النَّوى أقتادي (۹) ونقضتُ من حذرِ النَّوى أقتادي (۹) أن كان مِن كلُّ الأنام بُعادي (۱)

<sup>(</sup>١) المعنى: لو أنصف الناس الذين لم يعتادوا الإنصاف لجعلوا ميلاد ذخيرة الدين عيدًا لهم.

<sup>(</sup>٢) المفردات: السريرة: النيّة.

المعنى: أنت أفضل من مالت نيتي إليه، ومن أحبته خيلي.

<sup>(</sup>٣) المفردات: الأطواد: مفردها الطود، وهو الجبل. المعنى: وأنت ابن من فاق الناس خلقًا وفضلًا ولو وصلوا إلى أعالي الجبال (أعلى مكانة)،

<sup>(</sup>٤) المعنى: لم تجد ولن تجد شبيهًا له في تقاه وورعه.

 <sup>(</sup>٥) المفردات: الصوادي: مفردها الصادية وهي العطشى.
 المعنى: من تقاه أنه جعل بصره عفيفًا، أما يمينه فعافت الشهوات، مع أنه شاب متعطش.

<sup>(</sup>٦) المفردات: النجاد: مفردها النجد وهو ما ينجد. المعنى: إنه خليفة وثيابه ثياب الخلفاء الفاخرة، ولكنه لأنه خاشع تظنه يرتدي ثياب الزهاد المنجدة.

 <sup>(</sup>٧) المفردات: النضار: الذهب. اللها: مفردها لهوة، وهي العطية. الأيادي: النعم.
 المعنى: لقد كنز الأولون الذهب لأنفسهم، أما أنت فلم تدخر سوى الكرم: وهو ثواب العطاء، وشكر الناس لإنعامك.

<sup>(</sup>A) **المفردات**: المحض: الخالص الصريح.

المعنى: لقد جربتني فرأيتني صديقًا مخلصًا؛ فأنا دائمًا معك فيما ترى وأعادي من تعادي.

<sup>(</sup>٩) المفردات: نقضت: كسرت. النوى: البعد. الأقتاد: مفردها القتد، وهو خشب الرّحل. المعنى: وحين أحلُ في دياركم أذبح ناقتى وأكسر خشب رجلى حتى أبتعد عنك.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وإذا قربت منكم لا يهمني بعد ذلك أن أبتعد عن الناس جميعًا.

ما شفّني أو فَتَ في أعضادي (١) مُعْلُونَ لي ولقد علت أجدادي (٣) عَطَنُ الوفودِ وغايةُ القُصّادِ (٣) وفكُ الوورى وتزاحمُ الوُرّادِ (٤) أو أنْ أجرَّ بغيرِها أبرادي (٥) أبغي إذا خُيرتُ غيرَ رشادي (٢) لمّا سَنَتُ مديحَكمْ في النّادي (٢) مَنَّ لمخلوقٍ على أكتادي (٨) مَنَّ لمخلوقٍ على أكتادي (٨) وأجلُ منزلةٍ وأخصبِ نادِ (٩) كفّايَ لي من طارفٍ وتِلادِ (١٠) كفّايَ لي من طارفٍ وتِلادِ (١٠) وغطا بياضَ طماعِنا بسوادِ (١١)

وإذا نصحتُ لكم فما ألوي على إني لراضِ بالسّفالِ وأنتُمُ الْ أبوابُكم كرمًا وجودًا فائضًا ما إنْ يُرى إلّا عليها وحدَها حُوشيتُ أنْ أُعنَى بغيرِ دياركم وإذا رشادي كان بينكُمُ فما وكأنّني ضَوَّعتُ نَشرَ لَطيمةٍ ما كانَ لولا أنّكم قُدمتُمُ ما كانَ لولا أنّكم قُدمتُمُ أنا في جواركم بأنعم عيشةٍ راضٍ بأنْ نفسي فَدَتْك وما حَوَتْ راضٍ بأنْ نفسي فَدَتْك وما حَوَتْ وإذا الزّمانُ نبا بنا عن مطلب وإذا الزّمانُ نبا بنا عن مطلب

المنطق. وإلى عين جمعت من الكادي سه منبه عليه عليه الكنفي تسرك راك السن الإنعام. (٨) المفردات: الأكتاد: مفردها الكتد، وهو مجتمع الكتفين من الإنسان. المن: الإنعام.

المعنى: ما كنت أقبل بأن يمنَّ عليّ مخلوق لو لم تكونوا مقدَّمين على الناس جميعًا.

<sup>(</sup>١) المفردات: فتّ في عضده: أضعفه. شفّ: رق.

المعنى: وإن قدَّمت لكم النصح فلا يهمني ما يعتريني أو يوهن قواي.

<sup>(</sup>٢) المعنى: إني لأقنع بالقليل، ولكنكم تعلونني، وكان أجدادي ذوي مقام عال.

<sup>(</sup>٣) المفردات: العطن: مبرك الإبل حول الماء.

المعنى: إن أبوابكم محط رحال الوفود ومنتهى القاصدين لكرمكم وجودكم الفياض.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وأبوابكم وحدها التي ترى الوفود قد حطت دونها.

<sup>(</sup>٥) المعنى: أستغفر ألله أن أهتم لغير دياركم أو أن أتباهى بغيرها.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وما دام رشادي بينكم فهل أطلب غيره لو سئلت؟

<sup>(</sup>٧) المفردات: ضوعت: نشرت الرائحة. اللطيمة: العنبر المخلوط بالمسك. المعنى: وإنني حين جعلت مدحكم في النادي سنّة متبعة فكأنني نشرت رائحة المسك مع العنبر.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وما دمت في جواركم فإنني أحيا أنعم عيشة، وأحيا في أرقى منزلة، وأقيم في خير مجتمع.

<sup>(</sup>۱۰) المفردات: الطارف: المال الحديث، التلاد: المال القديم الموروث. المعنى: يرضيني ويسعدني أن أفديكم نفسي وأبذل أمامكم كل ما أملك من قديم وجديد.

<sup>(</sup>١١) المفردات: غطا: المجرد من غطى بمعنى ستر.

المعنى: إن انحرف الزمان عن مطلب لنا وغطى بياض ما نطمح إليه بالسواد،

بالقائم الماضي الشّبا والآدي<sup>(۱)</sup> طبورًا وبالآباء والأجداد<sup>(۲)</sup> قُلَلَ المعالي في بطونِ وهاد<sup>(۳)</sup> إِنّي وَجَدُك خيرُ كلَ عماد<sup>(٤)</sup> في خدمة يا أخبرَ النُقًاد<sup>(٥)</sup> ما دبّ فيه على العظيم تَماد<sup>(۲)</sup> متوقع أبدًا نداء مُناد<sup>(۲)</sup> أبدًا أراوحُ حِفظَه وأغادي<sup>(٨)</sup> وأحبُ مِن نسبي إليَّ وِدادي<sup>(٨)</sup> بالعدلِ في الإصدارِ والإيراد<sup>(٢)</sup> وولائكم ذُخرًا ليومِ مَعادي<sup>(١)</sup> شِبْهًا فقد كثَرتُمُ حُسَّادي<sup>(١)</sup>

قُمنا فنلنا ما نشاء من العُلا شائي الكرام بفضلهِ في نفسهِ ما كانَ إلّا في السّماء وما ارتقى لا تعتمذ إلّا عليَّ لخدمة ومتى أنتقدت فلن ترى ليَ مُشبها وإذا أردت عظيمة فاهتف بمن عجلٍ إلى داعي الصَّريخ كأنَّهُ أننا منكُمُ نَسبًا وَودًا صادقًا أجدى على القُربي إليَّ تقرُبي يا أيُها المتحكمون على الوَرى يا أيُها المتحكمون على الوَرى حسبي الذي أوتيتُ من حُبُكُمْ إن كنتمُ قلَّلتُمُ ليَ بينكُمْ إن كنتمُ قلَّلتُمُ ليَ بينكُمْ

المعنى: لم نجد إلا أن نقصد المجد الذي نريد بقوتنا وبحد سيوفنا.

<sup>(</sup>١) **المفردات:** الشبا: حد السيف. الآدي: القوي.

<sup>(</sup>٢) المعنى: إما أن نطلبه بالكرم وإما بآبائنا وأجدادنا.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ولم يكن هذا إلا في السماء وما بلغ قمم العلاء في قبور الأجداد.

<sup>(</sup>٤) المعنى: أنا رهن خدمتك، فلأكن أنا موضع آعتمادك، وأقسم لك إنني خير رجل يعتمد عليه.

<sup>(</sup>٥) المعنى: فقارن تجد أنني لا مثيل لي . . وأنت أخبر المقارنين الناقدين .

<sup>(</sup>٦) المعنى: وإن كانت القضية جللًا، فناد على من لا يطيل المكوث عند كبيرات الأمور.

<sup>(</sup>٧) المعنى: فأنا سريع تلبية الاستنجاد، حتى لتحسبني أتوقع النداء في كل لحظة.

<sup>(</sup>٨) المعنى: إنني محب لكم وأعد نفسي واحدًا منكم نسبًا وصداقة، أحافظ على ذلك صباحي ومسائي.

<sup>(</sup>٩) المعنى: ذلك أن التقرب عندي أهم من القرابة، والوداد أصدق من النسب.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ويخاطب آل العباسُ الذين يتحكمون في مصائر الناس عَدلًا في كل شيء،

<sup>(</sup>۱۱) المعنى: ويقول لهم: يكفيني ما غنمته من حبكم وولائكم، وسيبقى ذلك مدى الحياة ذخرًا لى.

<sup>(</sup>١٢) المعنى: إن كان شبيهي بينكم قليلًا فقد كنتم سببًا في زيادة حسادي.

حَرُّ الرَّدى مُتلهً بِ الإيقادِ (۱) وطئت على الرَّمضاءِ شوكَ قَتادِ (۲) بالضَّربِ بينَ ترائبٍ وهَوادِ (۳) طعنًا ويشربُ من دم الأكبادِ (٤) غِبَّ الطُعانِ أسالَ كَالفِرصادِ (٥) فكأنها خُلقت بلا أجلادِ (٢) في النَّاكثينَ الوعدَ بالإيعادِ (٢) في النَّاكثينَ الوعدَ بالإيعادِ (٢) وبلغت للإسلامِ كلَّ مُرادِ (٨) تَسْري قوافيهِ بكلُ مُرادِ (٨) تَسْري قوافيهِ بكلُ بلادِ (٩) طَللَاعَ كلُ عَليةٍ ونِجادِ (١٠) وشيُ الجسوم وحِليةُ الأجسادِ (١١) وَشيُ الجسوم وحِليةُ الأجسادِ (١١)

للهِ دَرُكَ في مُقامٍ ضَيِّقٍ وَكَأَنَّما الأقدامُ فيه تَقَلْقُلاً والسَّيفُ يرتع في يديك من العِدى والرَّمحُ يهتِكُ كلَّ ثُغرةِ باسلٍ وإذا أسالَ من الكَمِيِّ نجيعَهُ والخيلُ يستلبُ الطِّعانُ جلودَها وقضَتْ لك نَجدةٌ ألبستَها وقضَتْ لدينِ الله كفُّكَ حقَّه فاسمعُ مديحًا لم تَشِنهُ مَينَةٌ وتَنُوفةٍ قطّاعَ كلَّ ثَنيّةٍ وتَنُوفةٍ قطّاعَ كلَّ ثَنيّةٍ وتَنُوفةٍ ويَنتُوفةٍ ويَنتُهُ ويَنتُوفةٍ ويَنتُهُ ويَنتُهُ ويَنتُوفةٍ ويَنتُوفةٍ ويَنتُوفةٍ ويَنتُوفةٍ ويَنتُ به الأعراضُ فهوَ كأنّهُ وينتُ به الأعراضُ فهوَ كأنّهُ وينتُ به الأعراضُ فهوَ كأنّهُ وينتُ اللهُ عَراضُ فهوَ كأنّهُ وينتُ به الأعراضُ فهوَ كأنّهُ وينتُ اللهُ عَراضُ فهوَ كأنّهُ اللهُ المُعراضُ فهوَ كأنّهُ وينتُ اللهُ عَراضُ فهوَ كأنّهُ وينتُ اللهُ عَراضُ فهوَ كأنّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَراضُ اللهُ المُعراضُ المُعراضُ اللهُ المُعراضُ المُعراضُ

<sup>(</sup>١) المعنى: ما أكثر خيرك وقت الضيق حيث الأزمات واللهيب.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الرمضاء: الحصى الصغار تنفحها الشمس فتحمى. القتاد: شجر صلب ذو شوك. المعنى: في هذا الوقت العصيب وحر الموت حيث تخطو الأقدام فوق شوك القتاد على الحصى الحارق. . باضطراب شديد.

 <sup>(</sup>٣) المفردات: التراثب: مفردها التربية، وهي أعلى الصدر. الهوداي: الأعناق.
 المعنى: والسيف يتلاعب بين يديك وهو يضرب رقاب الأعداء وعظام صدورهم.

<sup>(</sup>٤) المعنى: أما رمحك فيطعن كل مكان بارز للبطل وينصبغ بدم كبده.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الكمي: الشجاع. النجيع: الدم. الفرصاد: صبغ أحمر. المعنى: فإذا أسال الرمح دم الأبطال بعد الطعان أساله أحمر قانيًا.

<sup>(</sup>٦) المعنى: وتبدو الخيل بلا جلود من كثرة ما تطعن. . فتبدو أنها من غير جلود.

<sup>(</sup>٧) المعنى: حتى وافتك نجدة أعددتها للذين نكثوا عهودهم، فأرهبتهم بها.

 <sup>(</sup>٨) المعنى: أنت رجل تقي، فَكفُك أدت حقها لدين الله، فبلغت في خدمة الإسلام كل ما يريده الإسلام.

<sup>(</sup>٩) المفردات: شانه: نقصه. المينة: الكذبة.

المعنى: فإليك مديحي لم يعبه كذب، ينتشر في كل البلاد.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الثنية: الطريق في الجبل. التنوفة: المفازة. المعنى: وشعري هذا يقطع الجبال والمفازات ويركب الصعاب ويطلع النجاد.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وشعري تزدان به الأعراض وشيًا وحلية.

رِفْدي عليه حسنُ رأيك إنَّني راض به من سائر الأرفادِ(١) لا عيبَ فيه غيرَ أنْ لم يُستمعُ من مَنطقي ويزُفُّه إنشادي(٢)

وقال يرثي جدُّه الحسينَ عليه السلام، ومن قُتل من أصحابه: [من البسيط] دَوِي الفؤادِ بغير الخُرَّدِ الخُودِ؟<sup>(٣)</sup> من غيرِ جُرم ولا خُلفِ المواعيدِ(١) وفي الضّلوع غرامٌ غيرُ مفقودِ (٥) بين الحَشا - وَجدُ تعنيفِ وتفنيدِ (٦) إنْ كان شُرْبُكَ من ماءِ العناقيدِ(٧) عُمْرَ اللّيالي ولكن أيَّ تسهيدِ؟ (٨) لو كان سمعي عنه غير مسدود (٩)

هل أنتَ راثٍ لصبُّ القلب مَعْمودِ ما شفَّهُ هجرُ أحبابِ وإنْ هَجروا وفي الجفونِ قذاةٌ غَيرُ زائلةٍ يا عاذلي - ليس وجدٌ بتُ أكتمُهُ شِربي دموعي على الخدّين سائلةً ونم فإن جفونًا لى مُسهَّدةً وقد قضيتُ بذاك العذلِ مَأْرَبَةً

<sup>(</sup>١) المعنى: رضاك عن شعري هو خير عطاء عليه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: لكن عيبًا واحدًا في شعري هو أنني لم أنشده على مسامعك بنفسي.

<sup>(</sup>٣) المفردات: المعمود: الذي هذه العشق. الخرّد: مفردها الخريدة وهي الحسناء. الخود: مفردها الخَود (بفتح الخاء) المرأة الشابة. الدوي: المريض.

المعنى: هل أراك ترثى العاشق الصب المريض القلب من غير الخرّد الحسان؟

<sup>(</sup>٤) المفردات: شفّه: أضنّاه.

المعنى: لم يرهقه هجر الأحبة من غير أن يخطىء معهم ولا يتوانى عن مواعيدهم.

<sup>(</sup>٥) المفردات: القذاة: ما يعترض العين من قشة تؤلمها.

المعنى: وفي جفنه قذاة مؤلمة لا تزول، وبين أضلاعه حب دفين دائم.

<sup>(</sup>٦) المفردات: التفنيد: اللوم.

المعنى: أيها المعاتب، ليس ما في أحشائي حب مخبوء، ولكن حب تعنيف وعتاب.

<sup>(</sup>٧) المعنى: إن كان شربك الخمرة فإنني أشرب دموعي السائلة على خدي.

<sup>(</sup>٨) المعنى: واطمئنَّ أنت ونم قرير العين، أما أنا فإن جفوني غير مغمضة طول الليالي.

<sup>(</sup>٩) المفردات: المأدبة: الحاجة والقصد.

المعنى: كان بودي أن أستمع إلى نصحك وعتابك لو لم تكن أذناي مسدودتين.

تلومُني: لم تُصْبك اليومَ قاذفتي فالظّلمُ عَذْلُ خليُ القلبِ ذا شَجَنٍ مُرتفقٍ كم ليلةٍ بتُ فيها غيرَ مُرتفقٍ ما إنْ أحِنُ إليها وهي ماضيةً جاءت فكانت كعُوّارِ على بَصرِ فإنْ يودُ أناسٌ صبحَ ليلهمُ عشيّةٌ هَجَمَتْ منها مصائبُها يا يومَ عاشورَ كم طأطأت من بصرِ يا يومَ عاشورَ كم طأطأت من بصرِ يا يومَ عاشورَ كم أطردت لي أملاً يا يومَ عاشورَ كم أطردت لي أملاً أنتَ المُرنَقُ عيشي بعدَ صفوتِهِ أنتَ المُرنَقُ عيشي بعدَ صفوتِهِ

ولم يعذك كما يعتادُني عيدي<sup>(1)</sup> وهُجنَةٌ لومُ موفورٍ لمجهود<sup>(1)</sup> والهمُّ ما بينَ محلولٍ ومعقود<sup>(1)</sup> ولا أقولُ لها مستدعيًا: عُودي<sup>(3)</sup> وزايلت كزيالِ المائدِ المُودي<sup>(6)</sup> فإنَّ صُبحيَ صُبحٌ غيرُ مودود<sup>(7)</sup> على قلوبٍ عنِ البَلْوى مَحاييد<sup>(7)</sup> بعدَ السموُّ وكم أذللتَ من جِيد<sup>(A)</sup> قد كان قبلكَ عندي غيرَ مطرود<sup>(1)</sup> قد كان قبلكَ عندي غيرَ مطرود<sup>(1)</sup> ومولجُ البيضِ من شَيبي على السُّودِ<sup>(1)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: أنت تعتب عليّ أن لم أنصع إلى رأيك ولم أحتفل معك في عيدك.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الهجنة: النقيصة والعيب. المعنى: إنه من الظلم الشديد أن يلوم خالي اللب من الهوى عاشقًا، ومن المنقصة أن يعتب المرتاح المرهق المجهد.

<sup>(</sup>٣) المعنى: كثير من الليالي أمضيتها وحيدًا إلا من الهموم التي تحوم حولي فأحلُ بعضها ويتعقد بعضها.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولا أحن إلى تلك الليالي الماضية ولا أطلب منها أن تعود.

<sup>(</sup>٥) المفردات: العوار: ما يصيب العين من مرض. الزيال: الفرقة. المائد: المتحرك. المودي: المهلك.

المعنى: قدمت تلك الليالي فأمضَّت العين، وافترقت كفراق المهلك المتحرك.

<sup>(</sup>٦) المعنى: فإن رغب بعض الناس أن يزول ليلهم عن صباح مشرق، فإن صباحي لا أحبه.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وكانت ليلة حلت فيها نوائبها على قلوب لم تعتد استقبال المصائب.

<sup>(</sup>٨) المفردات: عاشوراء: هو العاشر من محرم يوم مقتل الحسين في كربلاء. الجيد: العنق. المعنى: لله يا يوم عاشوراء بدلتَ الأحوال؛ فقد أخفضت رؤوسًا وكانت قبل سامية، وأذللت رقابًا كانت مرفوعة.

<sup>(</sup>٩) المعنى: أضعت آمالي أيها اليوم، وكانت قبلك مشرقة.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: المرنق: المكدر. المولج: المدخل.

خرَّ القضاءُ به بينَ الجلاميدِ<sup>(١)</sup> جُزْ بالطُّفوفِ فكَم فيهنَّ من جَبل إمّا النُّسُورُ وإمَّا أَضبُعُ البيدِ(٢) وكم جريح بلا آسِ تمزُّقُهُ وكم صريع حِمام غيرِ مَلحودِ<sup>(٣)</sup> وكم سَليبِ رماح غيرِ مستترٍ كواكبٌ في عِراصِ القفرةِ السُّودِ (١) كأنَّ أوجُهَهم بيضًا ملألئةً بالضَّربِ والطعن أعناقَ الصَّناديدِ (٥) لم يطعموا الموتَ إلّا بعد أنْ حَطَموا دمًا لتُربِ ولا لحمًا إلى سِيدِ<sup>(٦)</sup> ولم يعد فيهم خوف الجزاءِ غدًا وسُطَ النَّدِيُّ بفضلِ غيرِ مجحودِ (٧) من كلِّ أبلجَ كالدِّينار تشهدُه عن الضّراب وقلب غير مَزْؤودِ (^) يغشى الهياج بكف غير مُنقبض عفوًا، ولا طُبعوا إلَّا على الجودِ<sup>(٩)</sup> لم يعرفوا غيرَ بثُ العُرْفِ بينهمُ لَيِّ الغرائب عن نَبتِ القراديدِ (١٠) يا آلَ أحمدَ كم تُلوَى حقوقُكمُ

(١) المفردات: الطفوف: مفردها الطف، وهي الأرض التي استشهد بها الحسين ومن معه. الجلمود: الصخر.

المعنى: مر بالطفوف، فقد خرَّت جباله من بين الصخور الصلبة.

(٢) المفردات: الآسي: الطبيب. الأضبع: جمع قلة للضبع. المعنى: وقع الرجال على الطفوف جرحى ولا من يعتني بهم، فمزقتهم نسور السماء أو ضباع الصحراء.

(٣) **المعنى**: وفي ذلك المكان كنت ترى العزَّل مرميين بلا غطاء، والصرعى بلا قبور تأويهم.

(٤) المعنى: تشبه وجوههم المتلألئة الموزعة في ساحات البيداء السوداء كواكب بيضاء في السماء.

(٥) المعنى: كانوا أبطالًا، فلم يذوقوا الموت إلا بعد أن قتلوا الشجعان من الأعداء ضربًا وطعنًا.

(٦) **المفردات**: السيد: الذئب.

المعنى: وهم لم يخافوا أن تراق دماؤهم على التراب ولا أن تكون لحومهم طعامًا للذئاب.

(٧) المفردات: الأبلج: الأبيض المضيء.

المعنى: هؤلاء السَّبان كانت وجوههم مضيئة كالدنانير وسط الملأ، وفضلهم لا ينكره جاحد.

(٨) المفردات: المزؤود: المذعور.

المعنى: يلجون ساحات الحرب غير هيابين من الضرب، وبأفئدة غير راجفة.

(٩) المعنى: من طبعهم الأصيل أن يراعوا الناس بحسب الأعراف، ولم يعتادوا إلا الكرم.

(١٠) المفردات: القراديد: مفردها القردد، وهو ما ارتفع وغلظ من الأرض. المعنى: ينادي أهل البيت، ويعجب من حرمانهم حقوقهم كما يحرم الغريب من النبات بين الصخور.

مبدَّدين ولكن أيَّ تبديدِ؟ (١)
القَّى إليكم مطيعًا بالمقاليدِ (٢)
والناسُ ما بين محروم ومحسودِ (٣)
في فيلقِ كزُهاءِ اللَّيلِ ممدودِ (٤)
كما يشاؤون رَكضَ الضَّمَرِ القُودِ (٥)
هوِيَّ سَجْلٍ منَ الأوذامِ مَجدودِ (٢)
حدُّ الظُّبا أَذْرُعًا من نسجِ داودِ (٢)
أصواتُ دَوْحٍ بأيدي الرِّيحِ مَبْرودِ (٨)
مُرنَّحٍ بنسيم الرِّيحِ أملودِ أملودِ (٩)

وكم أراكم بأجوازِ الفَلا جُزُرًا لو كان يُنصفكم من ليس يُنصفكم حُسدتم الفضل لم يُحرزه غيركُمُ جاؤوا إليكم وقد أعطوا عهودَهُمُ مُسْتَمرحينَ بأيديهم وأرجلهم مُستَمعرين لأطرافِ الرِّماح ومِن مُستشعرين لأطرافِ الرِّماح ومِن كأنَّ أصوات ضربِ الهام بينَهُمُ حمائم الأيكِ تَبْكيهم على فَنَن

(٢) المعنى: لو أنصفكم الجائر بحقكم لسلمكم مقاليد الأمور.

(٤) المفردات: الفيلق: الجيش. زهاء: مقدار. المعنى: قدموا إليكم في جيش ضخم كالليل بطوله، بعد أن بذلوا العهد على صدقكم.

<sup>(</sup>١) المفردات: الجزر: مفردها الجزور، وهي المذبوحة. الأجواز: مفردها الجوز وهو الوسط. المعنى: كثيرًا ما أراكم مذبّحين مرميين في وسط الفلاة.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أنتم أصحاب الفضل بلا منازع، والناس جميعًا إما محرومون من الفضل، وإما محسودون عليه.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الضمر: مفردها الضامر وهو القليل اللحم. القود من الخيل: ما طال ظهرها وعنقها.

المعنى: كان السرور يعتريهم من أيديهم وأرجلهم وهم مسرعون كما تركض الخيول النحيلة القوية.

 <sup>(</sup>٦) المفردات: الخيل المطهمة: التامة الحسن. السجل: الدلو العظيمة. الأوذام: مفردها الوذمة، وهي الحبلة بين أذني الدلو والخشبة المعترضة عليها. المجدود: المقطوع.
 المعنى: تسرع بهم خيل جرداء تامة الحسن بسرعة تعادل سقوط الدلو المقطوعة الوذمات.

 <sup>(</sup>٧) المفردات: مستشعرين: يلبسون الشعار، وهو الثوب يلي البدن مباشرة.
 المعنى: قدموا يرتدون دروعًا قوية من نسج داود لاستقبال أطراف الرماح وحد السيوف.

<sup>(</sup>٨) المفردات: مبرود: متناول في أيديهم. الدّوح: مفردها الدوحة، وهي الشجرة العظيمة. المعنى: يلذ لهم ضرب الأعناق؛ فهو عندهم أشبه بحفيف الأشجار وسط الرياح.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الأيك: الشجر الكثير الملتف، مفردها الأيكة. الفنن: الغصن. الأملود: الناعم اللين.

المعنى: كانت الحمائم تبكيهم من على الأغصان المتمايلة الناعمة.

على حُسين فتعديدٌ كتغريدِ(١) نُوحى؛ فذاك هديرٌ منكِ مُحتَسَبٌ بمُبْتنَى بإزاءِ العرش مَقْصودِ (٢) أُحبُّكُمْ والَّذي طافَ الحجيجُ بهِ أوفَى وأربَى على كلِّ المواريدِ (٣) وزمزم كلما قِسْنا مواردَها عندَ الجِمارِ من الكوم المقاحيدِ(١) والموقِّفينَ وما ضَحُّوا على عَجل أمسَى وأصبحَ إلّا غيرَ مردودِ (٥) وكلِّ نُسكِ تلقَّاهُ القَبولُ فما في مَوقفٍ بالرُّدينيَّاتِ مَشْهودِ<sup>(٦)</sup> وأرتضي أنَّني قد متُّ قبلكُمُ في القاع ما بينَ مَتروكٍ ومحصودِ (٧) جَمِّ القتيل فهاماتُ الرِّجالِ به رَكبتموها بتخبيبِ وتَخْويدِ؟(٨) فقل لآلِ زيادٍ: أيُّ معضلةٍ والحربُ تَغلي بأوغادٍ عَراديدِ؟(٩) كيفَ استلبتُم منَ الشُّجعانِ أمرَهُمُ وأنتمُ بينَ تَطْريدٍ وتَشريدِ (١٠) فرَّقتمُ الشَّملَ ممَّن لَفَّ شملَكُمُ

(١) المعنى: تابعي أيتها الحمائم نواحك، فتغريدك شبيه بالنواح على الحسين.

<sup>(</sup>٢) المعنى: أحبكُم يا آل النبي (ﷺ) وأقسم على هذا بالكعبة التي طاف حولها الحجاج، والكعبة قريبة من العرش.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أحبكم وأقسم على ذلك بزمزم التي كلما قسنا مياهها نراها فى ازدياد.

<sup>(</sup>٤) المفردات: الجمار: موضع رمي الجمرات، وهو من مناسك الحج في مكة، الكوم: مفردها الكوماء، وهي الناقة الضخمة السنام. المقاحيد: مفردها المقحاد، وهي الناقة العظيمة السنام.

المعنى: وأقسم بمن وقفوا بعرفات وبما ضحوا مستعجلين من النوق السمان عند الجمار.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وأقسم بكل العبادات التي حظيت بالقبول غير المردود بين المساء والصباح.

 <sup>(</sup>٦) المفردات: الردينيات: الرماح المنسوبة الى الردينية، وهي امرأة اشتهرت بصناعتها.
 المعنى: وكم كان يسعدني أن أموت قبلكم في أحد المواقف المشهود بها بالرماح الردينية.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ويكون في هذا الموقف قتلى عديدون، ورؤوس الرجال مرمية في الوادي.

<sup>(</sup>۸) المفردات: التخبيب والتخويد: ضربان من السير السريع. المعنى: فقل الأناه نبادين أرم (مبعني مرابش): أم مع

المعنى: فقل لأبناء زياد بن أبيه (ويعني عبيدالله): أي مصيبة ارتكبتموها على عجل؟ (٩) المفردات: الأوغاد: الأنذال. العراديد: مفردها العرديد، وهو المنحرف عن القتال أو عن الطريق.

المعنى: وقل لهم: كيف سرقتم أمر هؤلاء الشجعان في الحرب يكثر فيها الأنذال المنحرفون؟

<sup>(</sup>١٠) المعنى: لقد فرقتم الجموع المتكاتفة التي لمُّتْ شملكم حينما كنتم بين مطارد وشريد.

ومَنْ أعزَّكُمُ بعدَ الخمولِ ومَنْ لولاهُمُ كنتمُ لحمًا لمُزدَرِدٍ لولاهُمُ كنتمُ لحمًا لمُزدَرِدٍ أو كالسِّقاءِ يَبيسًا غيرَ ذي بللِ أعطاكمُ الدَّهرُ ما لا بدَّ يرفعُهُ ولا شَربتم بصفو لا ولا عَلِقَتْ ولا ظفِرتُمْ وقد جُنَّتْ بكم نُوبٌ وحوَّلَ الدَّهرُ ريّانًا إلى ظَمَا لم قد قلتُ للقوم: حُطُوا من عَمائمهم فوحوا عليه؛ فهذا يومُ مصرعِه فلي دموعٌ تُباري القَطرَ واكِفةٌ فلي دموعٌ تُباري القَطرَ واكِفةٌ

أدناكُمُ مِن أمانِ بعدَ تبعيدِ؟ (١) أو خُلَّة لقصير الباع مَعْضُودِ (٢) أو كالخباءِ سَقيطًا غيرَ مَعْمودِ (٣) فسالبُ العودِ فيها مورِقُ العودِ (٤) لكم بنانُ بأزمانِ أراغيدِ (٥) مُقلقلاتٌ بتمهيدٍ وتوطيدِ (٢) منكم وبدَّلَ محدودًا بمجدودِ (٧) تحقُقًا بمصابِ السّادةِ الصُيدِ (٨) وعَدُدوا إنَّها أيامُ تَعديدِ (٩) جادتْ وإن لم أقل: يا أدمعي جُودي (١٠) جادتْ وإن لم أقل: يا أدمعي جُودي (١٠)

(١) المعنى: فرقتم من منحكم العزة وكنتم محرومين منها، ومن قرَّبكم بعد أن كنتم بعيدين.

<sup>(</sup>٢) المفردات: المعضود: القصير العضد، أو من تسانده النساء لضعفه. الخلة: الصديق. المعنى: ولولا هؤلاء الرجال كنتم طعامًا لآكلكم، أو كنتم أصدقاء لضعيف القوة واهن العزم.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أو كنتم كالدلو الجاف الذي لم يبلّه الماء، أو كالخيمة الواقعة لأنها من غير عمود.

<sup>(</sup>٤) المعنى: لقد منحكم الدهر ما يسترجعه حتمًا، فالذي يسرق العود، لا بدله من أن يورق يومًا.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولن تشربوا الماء الصافي ولن تنعموا بالسعادة، ولن تروا السعادة يومًا.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولن تظفروا ما دامت المصائب تصخب فوق رؤوسكم ممهّدة لما هو أعظم.

<sup>(</sup>٧) **المفردات:** المحدود: المحروم. المجدود: الغني.

المعنى: وحوَّل الزمان المرتوي إلى عطشان، والغني إلي محتاج.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الصيد: مفردها الأصيد، وهو الذي يرفع رأسه زهوًا. المعنى: في هذا المشهد الأليم طلبت من الناس أن ينزلوا عمائمهم أسّى على فقد السادة أصحاب الفخار.

<sup>(</sup>٩) المعنى: أبكوه، فاليوم ذكرى مقتله، وعددوا مآثره إنها أيام العزاء.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وها هي ذي دموعي سيلها يسابق المطر، انسكبت من نفسها من غير أن أطلب منها ذلك.

وله من قصيدة: [من البسط] قومٌ ولاؤهُمُ حِصنٌ وودُّهُمُ لِمنْ أعدَّ نجاةً أوثقُ العُدَدِ<sup>(١)</sup>

#### - 172 -

وقال في النسيب: [من الطويل] صددت بلا جُرم صدود قطيعة وغرَّكِ أنِّي في إِسارٍ منَ الهَوى فلا تطلبي ما ليس عندي تَعنتا

وعندكِ أنّي لا أُجازيكِ بالصَّدُ<sup>(۲)</sup> وكم فلتَ المأسورُ من حَلَقِ القِدُ<sup>(۳)</sup> سيكفيكِ منّي لو تأمَّلتِ ما عندي<sup>(3)</sup>

#### - 173 -

وقال في الغزل: [من الطويل]
ومُنتَقِباتِ بالجمالِ أتيننا
فقُلن وقد أنكرن ما بيَ مِن ضَنّى:
فقُلتُ وقلبي واجفٌ غيرُ ساكنٍ
وجدتُ غرامًا ما تَجِدْنَ وما اسْتَوى

وقد ملَّ مِنّا كلُّ راعِ وعائدِ<sup>(۵)</sup> أَلا ما تَرى ما بينَ تلك الوسائِدِ؟<sup>(۲)</sup> غَرامًا ودمعي سافحٌ غيرُ جامِد:<sup>(۷)</sup> بحاملِ ثِقلٍ في الهوى غيرُ واجدِ<sup>(۸)</sup>

<sup>(</sup>١) المعنى: إن الولاء لأهل البيت ملاذ حصين، وحبهم خير زاد للنجاة.

<sup>(</sup>٢) المعنى: لقد امتنعت عن لقائي من غير جرم ارتكبته، وأنت تعلمين أنني لا أعاملك بالمثل.

<sup>(</sup>٣) المفردات: القِد: القيد.

المعنى: والذي دفعك إلى هذا أنني أسير هواك، ولم تعلمي أن الأسير قد يفلت من قيوده.

<sup>(</sup>٤) المعنى: فلا تطالبيني بما لا أملكه إذلالًا منك، يكفيك ما ترين من حالي.

<sup>(</sup>٥) المعنى: قدم علينا سُرب من الصبايا الحسان وقد اعترانا الملل؛ من ما زال يرعى حبه أو قد عاد منه.

<sup>(</sup>٦) المفردات: الضنى: الضعف والهزال.

المعنى: حين رأين ما بي من الإجهاد والإرهاق سألنني: وماذا ترى بين الوسائد؟

<sup>(</sup>٧) المعنى: فأجبتهن وفؤادي يرتجف هلعًا وعشقًا، ودموَّعي تنسكب مدرارًا:

<sup>(</sup>٨) المفردات: الوجد: الحزن ولوعة العشق.

فمِلنَ كما مالتْ غُصونٌ مَريحةٌ يضاحِكُنَ مِنَا حاضراتِ الولائدِ(١)

#### - 175 -

تأخر في مدحه لجلال الدولة، وألحَّت عليه رسله، فارتجل قائلاً: [من الطويل]

حبَوْتَ به من نعمةِ وتعهُدِ(٢) أيا ملكَ الأملاكِ قد جاءني الّذي وأرسلتَ تستدعي المديحَ وإنه ولم يكُن التَّشريفُ لي دَرَّ درُه وما أخَّرَ النَّظْمَ الَّذي كنتَ خاطبًا سِوى مرض حُوشيتَ منه وإنّني وحالَ عن التَّجويدِ ما قد شُكوتُه وليس لمعقولِ اللِّسانِ مقالةٌ وكيفَ اطراحي مدحَ مَن كان مدحُه وأزهَى به قولًا على كلِّ مُنشدِ (١٠) أصولُ به فعلاً على كلُ فاعل

لرأسِيَ تاجٌ والسُّواران في يدِي (٣) سِوى خزِ أثوابي ودُرٌ مُقلَّدي(٤) به بينَ هذا الخلق في كلُ مَشْهدِ (٥) لراض بأنِّي للأذى عنك مُفْتَدِ<sup>(٦)</sup> ولم أرضَ قولًا فيكَ غير مجوَّدِ (٧) تُقالَ ولا مَشْى لرجل المقيَّدِ (^) به الدَّهرَ تَسبيحي وطولُ تهجُّدي؟(٩)

<sup>=</sup>المعنى: لقد وقعت في حب لا تعرفنه، ولا يتوازى مثقل بالهوى وخالٍ منه.

<sup>(</sup>١) المفردات: الولائد: مفردها الوليد وهو الصبي.

المعنى: فانثنت خصورهن كما تنثني غصون مع الربح، وهن يضاحكننا كضحك الأطفال.

<sup>(</sup>٢) المعنى: بلغني منك يا ملك الملوك ما منحتني إياه من أنعام واهمام.

<sup>(</sup>٣) المعنى: بعثت تطالبني بالمديح، وطلبك هذا تاج لرأسي وسوار في يدي.

<sup>(</sup>٤) المفردات: درّ درُّه: أكثر الله خيره. الخز: الحرير. المعنى: ولم يكن هذا الطلب المشرّف، أكثر الله خيره، سوى الفخار لي؛ إذ يجعل ثيابي حريرية، وقلائدي لألىء.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولم يمنعني من النظم الذي تطالبني به ليكون معلنًا على الملأ في كل مقام.

<sup>(</sup>٦) المعنى: سوى مرض اعترضني، أبعده الله عنك، وإنني لأقبل بأن يعتريني الأذَّى فداءً لك.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وقد ذكرت لك سبب عدم إجادتي، ولا أرضى لك إلا الكلّام الجيد.

<sup>(</sup>٨) المعنى: إذ لا يمكن للمربوط اللسان أن يتكلم، كما يستحيل على المقيد أن يمشي.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وهل يعقل أن أهمل مدح من كان مدحي له بمثابة التسبيح والعبادة مدى الحياة؟

<sup>(</sup>١٠) المعنى: فأنا أعدُّه لكل فعل قادر على كل فاعل، وأتباهى بكلامي عنه على كل شاعر.

فَضَلْنَ افتخارًا نَظْمَ كُلِّ مُقصِّدِ (۱) ويقطعٰنَ فينا كُلَّ بَرُّ وفَدْفَدِ (۲) كما أطربت ذا الخمرِ ألحانُ مَعبَدِ (۳) تناسيتَ تغريدَ الحَمامِ المغرِّدِ (٤) أروحُ بما ترضاه مِنِّي وأغتدي (۵) فكيفَ لما تأتي يدُ المتعمِّدِ (۲) فكيفَ لما تأتي يدُ المتعمِّدِ (۲) ولا كان إلا في هواك تَجرُّدي (۷) دعاءً بما تَهْوَى بجَفْنِ مُسَهَّدِ (۸) لصادقِ إخلاصِي ومحضِ تَودُّدي (۹) فخذ رِبْقَتي عفوًا بملكِ مُجدَّدِ (۱۰) فخذ رِبْقتي عفوًا بملكِ مُجدَّدِ (۱۰) علَوْا في سماءِ للعُلا كُلُّ فرقدِ (۱۱) علَوْا في سماءِ للعُلا كُلُّ فرقدِ (۱۲) كهوفُ قرارٍ بيننا وتَمهُدِ (۱۲)

وكم لي في مدحي عُلاك قصائدٌ يسرِن على الأكوارِ شَرقًا ومغربًا ويُطْرِبْنَ مَن أَصغَى لهنَّ بسمِعه فإنْ غرَّد الشادي بهنَّ تنغُمًا خدمتُكَ كهلا مُذ ثلاثون حجة ولم تكُ مني هفوة ما اعتمدتُها وما كانَ إلّا في رضاك تشمرُي وأعلمُ أنِي مستجابٌ دعاؤُه وكنتَ ملكتَ الرُقَّ مِنِي سالفًا وكنتَ ملكتَ الرُقَّ مِنِي سالفًا فأما موالينا بَنُوكَ فإنَّهمُ فأما موالينا بَنُوكَ فإنَّهمُ فأما موالينا بَنُوكَ فإنَّهمُ في مستجابُ دعاؤُه فأمّا موالينا بَنُوكَ فإنَّهمُ فأمن غوارِ بيننا وتسلُطٍ سيوفُ غوارِ بيننا وتسلُطٍ سيوفُ غوارِ بيننا وتسلُطٍ

المعنى: لقد كنت رقيقًا لك منذ القديم، فجدُّد ملكك لى.

<sup>(</sup>١) المعنى: إن مدائحي فيك كثيرة هي أبهى من شعر كل ناظم.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الأكوار: مفردها الكور، وهو الرحل. الفدفد: الفلاة.

المعنى: تطوف هذا المدائح شرقًا ومغربًا على ظهور الجمال، وتقطع الفلوات والبراري.

<sup>(</sup>٣) المفردات: معبد: اسم مغن عباسي مشهور ذو ألحان.

المعنى: ومن يستمع إلى مدائحي فيك يطرب وتأخذه نشوة السكران حين يستمع إلى معبد.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وإن ترنم المغني بها أنساك سجع الحمام المغرد.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وإنني منذ ثلاثين سنة في خدمتك أيام رجولتي، لا أتصرف إلا بما يرضيك.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولم يصدر مني طيلة هذه المدة خطأ سهو قط، فكيف أخطىء معك في يقظتي؟

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولم أشمر عن ساعدي إلا ابتغاء رضاك، ولا كان ظهوري إلا حبًا بك.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ينام الناس وأنا ساهر طول الليل أدعو لك بما تحب.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وإننى والحمدلله مستجاب الدعوة لإخلاصي ومودتي.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: الربق: حبل فيه عدة عرى، كل واحدة اسمها ربقة.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وأبناؤك سادتنا، وقد رقوا إلى أعلى ذرى المجد حتى ساموا الكواكب.

<sup>(</sup>١٢) المفردات: الغوار: الغار.

المعنى: وهم سيوف الغارات بيننا وسيوف السيطرة، ومرابط الفكر والاستعداد.

كما شئتها عن سيّد بعد سيّد (۱) ولا خير فيمن عاش غير مُحسّد (۲) ومن مُرتقى عالي البناء مُشيّد (۳) بهرت بها آثار مجد وسؤدُد (٤) بهم أسهما إلّا بسهم مُسدّد (٥) ولا زلت فيهم بالغًا كل مَقْصِد (٢) فما شئت من عان بها وفتى رَد (٧) ومن أسمر عند الطّعان مُقصّد (٨) وأن يُحجموا عن جاحم متوَقّد (٩) جَنَوْهُ لهم من كفّ شملٍ مُسدّد (١٠) مُولُ إلى أمنٍ ولا من معرّد (١١) مُولً إلى أمنٍ ولا من معرّد (١١)

همُ ورِثوا تلك النَّجابة فيهمُ حُسدت بهم لمّا تَناهَى كمالُهمْ وكم لهمْ في الملكِ من عَبَقِ بهِ وتُعرَفُ فيهمْ من شمائلك التي ولم تَرم لمّا أنْ رميتَ إلى المنى فلا زلتَ مكفيًا بهمْ كلَّ ريبةٍ وإنَّك من قوم إذا شهدوا الوغي ومن أبيضٍ عندَ الضّرابِ مُثلّم ومن أبيضٍ عندَ الضّرابِ مُثلّمٍ وأن يسدُّوا عن عظيمِ أناتِهِ وأن يرجعوا إلّا بشملٍ مجمّع وأن يرجعوا إلّا بشملٍ مجمّع ولم يُرَ فيهمْ والمخاوفُ جمّةً

<sup>(</sup>١) المعنى: وقد ورثوا هذه الأصالة عن آبائهم وأجدادهم، كما ربيتهم عليها.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وقد حسدوك على تربية أبنائك تربية كاملة، ولا قيمة لمن لا يحسد.

<sup>(</sup>٣) المفردات: العبق: توهج رائحة الطيب.

المعنى: ولأبنائك مكانة كبيرة في الملك، وهمة في ارتقاء الأعالي.

<sup>(</sup>٤) المعنى: وقد تلقنوا منك خصالك التي أثارت علائم المجد والمعالي.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ولم تقذف بهم إلى تحقيق الأماني إلا بسهام صائبة.

<sup>(</sup>٦) المعنى: أرجو من الله أن تعتدُّ بهم ليذودوا عنك كل مصيبة، وأن تبلغ بهم كل أمنية.

<sup>(</sup>٧) المفردات: العاني: الأسير. الردي: الهالك.

المعنى: وأنت من قوم إذا خاضوا الحروب لم يتركوا خصومهم إلا أسيرًا أو هالكًا.

<sup>(</sup>A) **المفردات**: المقصد: المكسر.

المعنى: وسيوفكم مثلمة من كثرة الضرب، ورماحكم مكسرة من شدة الطعن.

<sup>(</sup>٩) المفردات: الأناة: الحلم. الجاحم: الجمر المتوقد.

المعنى: وقد رفضوا أن يتأنوا وأن يتراجعوا عن خوض جمر النار المتوقد.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ورفضوا أن يؤوبوا إلا تحت راية واحدة مما اعتادوه من جمع شملهم.

<sup>(</sup>١١) المفردات: المعرد: الهارب.

المعنى: ورغم أن المخاوف كثيرة لكننا لم نجد منهم من يركن إلى الأمن أو يعمد إلى الهرب.

ولم يَزتَوُوا إلّا بما سالَ بالقَنا ودُمْ أبدًا للمجد والحمدِ والنَّدىٰ وإن رامَ دهرٌ أنْ يسوءَك صرفُه ولا طلعتْ يومًا على دولةٍ بها

كما يَرتوي بالماءِ من عطشٍ صَدِ<sup>(۱)</sup> تعومُ انغماسًا في بقاءٍ مُخلَّدِ<sup>(۲)</sup> فأصغَى بمصلومٍ وعضَّ بأذرَدِ<sup>(۳)</sup> بلغنا بها إلّا كواكبُ أَسْعُدِ<sup>(3)</sup>

#### - 175 -

وقال في الطيف: [من السريع] ما ضرَّ مَن زار وجُنحُ الدُّجَىٰ لو زارني والصُّبحُ في شمسِهِ كيفَ اهتدى لي في قميصِ الدُّجَى أَخْلَفني وعدُك في زُورَةٍ أَخْلَفني وعدُك في زُورَةٍ ليستُ يدًا منك، وما زِدْتَني باتَ الكرى يُوهمُنى أنَّهُ باتَ الكرى يُوهمُنى أنَّهُ

يُكحَلُ منه الأفقُ بالإِثمِدِ<sup>(٥)</sup> بلونها الفاقعِ في مِجْسَدِ<sup>(٢)</sup> من كان في الإصباحِ لا يهتدي<sup>(٧)</sup> فكيفَ وافيتَ بلا مَوعدِ<sup>(٨)</sup> في النّومِ شيئًا لم يكُنْ في يدي<sup>(٩)</sup> مُضاجعٌ جسمي على مَرقدِ<sup>(١)</sup>

<sup>(</sup>۱) المعنى: ولم يقبلوا إلا بأن يسيلوا الدماء بالرماح وهذا ما يشفي غليلهم، كما لا يروى العطشان إلا بالماء.

<sup>(</sup>٢) المعنى: أدامك الله للعلا والثناء والسخاء، تنعم بها طول العمر.

<sup>(</sup>٣) المفردات: المصلوم: المقطوع الأذنين. الأدرد: الذاهب الأسنان المعنى: وإن عمد الزمان إلى أن يسيء إليك أصغى إلى مقطوع الأذنين، وذاهب الأسنان.

<sup>(</sup>٤) المعنى: أسعد الله دولة رفعت من مقامنا وأبلغتنا أسمى المراتب.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الإثمد: حجر يكتحل به. المعند: ماذا بدند مدينات: في خالاه

المعنى: ماذا يمنع من زارني في ظلام الليل حين اكتحل الأفق بحجر الكحل.

<sup>(</sup>٦) المفردات: المجسد: القميص الذي يلي البدن. المعنى: ماذا يمنعه أن يزورني في الصباح مع إشراقة الشمس بلونها الفاتح وهي في لحظة إشراقها؟

<sup>(</sup>٧) المعنى: كيف وصل إلي في الليل مع أنه يضل طريقه إلي في الصباح؟

<sup>(</sup>٨) المعنى: لقد تخلفت عن موعد ضربته لي، فكيف جئت بلا موعد؟

<sup>(</sup>٩) المعنى: الزيارة لم تكن منك، وهي في النوم ليست شيئًا.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: أمضى النوم ليله يوهمني أنه ينام مع جسمي في فراش واحد.

كنتُ مكانَ الأنزَح الأبعدِ(١) وزارَ قلبي والهوَى كلُّه زورةً طرفي الأقرح الأكمدِ(٢)

حتى إذا الصبح بدا لمحه

#### - 176 -

وقال في الشيب: [من الطويل] أمِن شَعَر في الرّأس بُدُّلَ لونُهُ فإنْ يكُ هذا الهجرُ منكِ أو القِلَى تَصُدُين عَمدًا والهوَى أنتِ كلَّهُ وليس لمن جازَتْهُ ستُّون حجُّةً ولا لومَ يومًا من تغيُّر صِبْغتي

تبدُّلتِ يا أسماءُ عنى وعن ودِّي؟(٣) فليس بياضُ الرّأس يا أسْمُ من عندي(٤) وما كانَ شيبي لو تأمّلتِ مِن عَمدي(٥) منَ الشيب إنْ لم يُردِه الموتُ من بُدُ(٦) إذا لم يكن ذاك التغيّرُ مِن عَهدي(٧)

#### - 177 -

وقال في النسيب: [من المتقارب] وأقطفني الورَدَ من خدُهِ (٨) سقاني السُّلافة مِن ريقهِ لِ عمًا تطاولَ من صدُّهِ (٩) وعَوَّضني بقصير الوصا

(١) المعنى: وحين أشرق الصباح كنت في المكان البعيد.

<sup>(</sup>٢) المفردات: الأقرح: المجروح. الأكمد: المغموم. المعنى: وحين زارني محبوبي دخل قلبي فجرحه كما جرى لعينيّ الجريحتين

<sup>(</sup>٣) المعنى: أتبدلت معاملتك معي يا أسماء وقلّ حبك لي حين تبدل لون شعر رأسي؟

<sup>(</sup>٤) المفردات: القلى: البغض.

المعنى: هذا الهجر وهذه البغضاء منك أما بياض الشعر فليس من عندي.

<sup>(</sup>٥) المعنى: أراك تعمدين إلى الابتعاد عني مع أنك أنت كل حبي، وما كان شيب رأسي من عمدي.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ومن بلغ الستين وجاوزها من الشيب لا بد أن يقتله الموت.

<sup>(</sup>٧) المعنى: ولا بد من تغير لون شعري، فلا تلوميني إنه من العمر، أو من تغير عهدك معي.

<sup>(</sup>٨) المفردات: السلافة: الخمرة.

المعنى: سقاني الخمرة من فمه، وجعلني أقطف الورد الأحمر من وجنتيه.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وبعد غياب طويل وصدُّ منه كثير منحني وصالًا قصير الأمد، فغطى به عما سلف.

وما كنتُ أطمعُ في وعدِهِ<sup>(1)</sup> غَششتَ فمن ليَ مِن بعدِهِ<sup>(۲)</sup> فمالي سبيلٌ إلى جَحْدِهِ<sup>(۳)</sup> له الشّبة والحسنُ من عندِهِ<sup>(3)</sup> وأوسعني الكَثْرَ من رِفْدِه وقلتُ لمن لام في حبه: وشاعَ غرامي به في الأنامِ ومن أينَ أطلبُ في حُسنِهِ

#### - 178 -

والمرءُ لا يخلو منَ الحاسدِ (٥) يفلتُ من أنشوطةِ الصَّائدِ (٢) ما يَشْتهي - خيرٌ منَ الرّاقدِ (٧) يستخرج الحِقْدَ من الحاقِدِ: (٨) جئتَ مع العوَّادِ لي عائدي (٩) عتابُه مَن ليسَ بالواجدِ (١٠) وقال في النسيب: [من السريع] قل للذي يحسدُنا في الهوَى قد زارني الظبيُ الذي لم يزلُ في ليلةٍ ساهرها - نائلاً قلتُ له والقولُ في حقّهِ ليتَكَ لمّا كنتَ لي مُمرضًا ليتَكَ لمّا كنتَ لي مُمرضًا إنَّ عناءَ الواجدِ المُبتلَى

### - 179 -

وقال في النسيب: [من البسيط] قادت حِراني يوم النَّقر خُرعُبَةً وضلَّ عنَّي ما أوتيتُ من جَلَدِ (١١)

<sup>(</sup>١) المعنى: ومنَّ علي بكثير من عطائه في حين أنني ما كنت أطمع في وعد منه.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وعاتبني على حبي له، فقلت له: لم تصدق معي، فمن لي إن تركته؟

<sup>(</sup>٣) المعنى: لقد عرف الناس حبي له، فكيف أستطيع نكرانه؟

<sup>(</sup>٤) المعنى: وكيف آتي بمثيل له في الجمال وقد ضمَّ جمال العالم إليه؟

<sup>(</sup>٥) المعنى: قل لمن يحسدنا على حبنا، ولا بد للمرء من حاسد،

<sup>(</sup>٦) المفردات: الأنشوطة: حبالة الصائد.

المعنى: زارني الغزال، لكنه دائمًا يفلت من حبال صيدي.

<sup>(</sup>٧) المعنى: زارني في ليلةٍ، الذي يسهرها أفضل من النائم، لأنه سينال ما يشتهى.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وقلت له والكلام له ينضح بالحقد:

<sup>(</sup>٩) المعنى: لقد جئت لزيارتي فأوقعتني في المرض، فليتك عدتني كما عادني الآخرون.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: وتبدو معاناة العاشق المنكوب في أن الذي يعاتبه لا يبادله حبه.

<sup>(</sup>١١) المعنى: الحران: صعوبة الانقياد. النفر: الذهاب. الخرعبة: الشابة اللينة الأعطاف. =

وكم أصاب صميمًا غيرُ معتمدِ<sup>(۱)</sup> مطيعة للنَّوى في ماضِغَيْ أسدِ<sup>(۲)</sup> سرًّا إليها ولا أشكو إلى أحدِ<sup>(۳)</sup>

قضت عليً ولم تعمد بنظرتها كأنّما مُهجَتي والبُزلُ مرحلة فليتنى ساعةً أشكو صبابتها

#### - 180 -

قال في الشكوى من الزمان والأصحاب: [من مجزوء الطويل]

إلى كَم أقودُ قومًا بِطاءً إلى ودادي؟ (٤) وأهوى لهم دُنوًا ويهوَوْنَ لي بُعادي (٥) وأهوى لهم حديقًا وما هُمْ سِوى أعاد (٢) وأضحي لهم صديقًا وما هُمْ سِوى أعاد (٢) وأبغي صلاحَ شأني بمن همه فسادي (٧) وكم ذا أجودُ دهري لمن ليسَ بالجواد (٨) أرى معشرًا غِضابًا لأنْ كنتُ ذا تِلاد (٩)

=المعنى: جذبتني يوم الرحيل وألانت قيادي حسناء لينة الأعطاف، ففقدت صبري

<sup>(</sup>۱) المعنى: أذهبت قواي من غير أن تطيل النظر نحوي، وكثيرًا ما يصاب المرء بهدف صميمي من رمية غير مقصودة.

<sup>(</sup>٢) المفردات: البزل: مفردها البازل، وهو الذي طلع نابه. المعنى: وحين استعدت النوق القوية للرحيل انساقت مهجتي مطيعة للبعد، وكأنها اتجهت نحو فكى الأسد.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وأمنيتي الوحيدة أن أشكو لها حبي مقدار ساعة سرًا، ثم لا أبثُ شكواي بعدها أحدًا.

<sup>(</sup>٤) المعنى: إلى متى أحث أناسًا على حبي؟

<sup>(</sup>٥) المعنى: أحب أن يدنوا مني ولكنهم يميلون إلى النأي عني.

<sup>(</sup>٦) المعنى: أبحث عن صداقتهم ويظلون أعداء لي.

<sup>(</sup>٧) المعنى: أحاول إصلاح حالي بينما بعضهم يريد فسادي.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وكم أبذل سخائى طول عمري لمن ليس أهلًا.

<sup>(</sup>٩) المفردات: التلاد: المال القديم الموروث. المعنى: يغضب قوم أن ورثت المجد القديم.

وكانوا ترى الوهاد(١) وأنْ كنتُ في الشُّريا جُثومي على الوساد(٢) ألا طالما رأيتم إلى راحتي مُرادِي (٣) أنالُ الطوى ويُلقَى أبيً على القيادِ(١) وأُعطَى مقادَ قَرم فلا تلتوي جيادي(٥) وتَحري إلى الأماني ولي منزل حصين مَكينٌ منَ الفؤادِ(٦) فلى منه ألثُ فادِ(٧) إذا همم لي بَلاءً مُطارِ بخَبْتِ وادِ (۸) وأنتن جُفاء سيل بعید بغیرِ زادِ (۹) وإلّا فسَفْرُ دَوِّ عَـطاشـی بـلا مَـزادِ (١٠) سَرَوا في القَواءِ صبحا ضَلالًا بغير هادِ(١١) وجابوا الفَلاة ليلا

<sup>(</sup>١) المعنى: وأن مقامي سام يدنو من الثريا، في حين أنهم تراب الوديان.

<sup>(</sup>٢) المعنى: رأيتموني أجلس على الآرائك طويلًا.

<sup>(</sup>٣) المعنى: أحظى بما أريد ويقدم لي مرادي.

<sup>(</sup>٤) المفردات: القرم: السيد.

المعنى: أكلُّف أن أقود السادة الذين تصعب سياستهم.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وإن توجهت خيلي نحو ما أتمنى فلا أنثنى.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ومنزلي منيع لا يبلغه أحد ومحبوب.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وإن داهمني مصاب فداني به ألف محب.

<sup>(</sup>A) المفردات: الجفاء: ما يلقيه السيل. الخبت: ما انخفض من الأرض. المعنى: فما أنتم سوى زبد تافه يقذف إلى الوادي.

<sup>(</sup>٩) المفردات: السفر: المسافر. الدو: المفازة.

المعنى: وإلا فأنتم مسافرون في البيداء البعيدة من غير زاد.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: القواء: الأرض الجرداء. المزاد: القربة.

المعنى: هؤلاء المسافرون ساروا في الأرض الجرداء صباحًا وهم عطاشى بلا طعام. (١١) المعنى: وطافوا الفلاة ليلاً (بعد النهار) ضالين طريقهم من غير دليل.

وقال في البرق: [من السريع] قلتُ وقد لاحَ بريقُ الدُّجَى:

كأنّه يخفقُ ريخ على هَديتني الطّرْقَ ولو لم تُنز

كأنّه سَيفٌ ولكنّهُ

رابية تلعب بالمِطْرَدِ<sup>(۲)</sup> لكنت في الظّلماء لا أهتدِي<sup>(۳)</sup> طوع بنانِ المُخرِج المُغمِدِ<sup>(٤)</sup>

مَنْ رَصَّعَ الظَّلماءَ بالعسجدِ؟(١)

- 182 -

وقال في الشيب: [من البسيط] تقول لي: إنّما الستّون مُقْطَعةٌ وما اسْتَوى يَفَن ولّت نضارتُه فقلتُ: ما الشّيبُ إلّا لُبسةٌ لُبستْ

ولا وفاءِ ولا غدر ولا كَلَفٍ

بينَ الرِّجال ووصلِ الخُرَّد الغِيدِ<sup>(٥)</sup> في الغانياتِ بغضٌ ناضرِ العودِ<sup>(٢)</sup> ما أثَّرتُ بيَ في بُخلٍ ولا جُودِ<sup>(٧)</sup> ولا مَلالٍ ولا إنجازِ مَوعودِ<sup>(٨)</sup>

(١) المفردات: العسجد: الذهب.

المعنى: حين بدا ضياء الليل سألت: من زين الليل المظلم بالذهب؟

(٢) **المفردات:** المطرد: الرمح القصير.

المعنى: كأن هذا الضياء ريح تعبث برمح لامع على رابية.

(٣) المعنى: دللتني أيها الضياء على الطرق، ولو لم تَتَّقد في الظلام لضللت طريقي.

(٤) المعنى: كأنك يا برقُ سيف يسله صاحبه ثم يعيده إلى عمده.

(٥) المفردات: الخرد: مفردها الخريدة وهي الحسناء. الغيد: مفردها الغيداء، وهي الفتاة التي تتثنّى.

المعنى: تقول محبوتي: هذه السنون الستون التي أمضيتها كان نصفها مع الرجال ونصفها مع العبايا الجميلات.

(٦) المفردات: اليفن: الشيخ المسنّ.

المعنى: وهل يتساوى شيخ مسن ذابل الإهاب مع غانيات بضّات غضّات؟

(٧) المعنى: فقلت لها: إنما الشيب ثوب نلبسه، ولم يؤثر الشيب في بخلي أو في كرمي.

(٨) المعنى: ولم يؤثر وفائي أو غدري، ولا عشقي أو مللي، أو في تلبية الموعد.

#### - 183 -

وقال يرثي أحد رؤساء العرب: [من المتقارب]

مُصابًا كيوم ردّى الأوحدِ(٢) رأيتُ فلم أرَ فيما رأيتُ ومثلُ الّذي حلَّ لم أعتدِ (٣) وعَـوَّدني الـرُّزءَ مـرُّ الـزَّمـانِ يفارقُ مقبضُ سَيفي يدِي(٤) وفارقني بَغْتة مثلما وقاد القُرومَ ولم يُقتَدِ (٥) على حينَ دانتُ له الآبياتُ بعیدٌ علیه فلم یَبعُدِ(۲) وقد كنتُ أحسبُ أنَّ الحِمامَ لمن قام وسُطَ النَّدى: أُقعُدِ (٧) وما كانَ إلّا كقولِ العجولِ ب كل بعيدِ الأسى أضيَدِ (<sup>(۸)</sup> وساعدني في بكائي علي أصم الجوانب كالجَلْمدِ(٩) تلينُ القلوبُ وفي صدرهِ عند الرّزايا بلا مُسعِدِ (١٠) وكم ذا رأينا عيونًا بكينَ

<sup>(</sup>۱) المفردات: الحفاظ: الذمام. السود: السيادة والسؤدد. المعنى: إن صدق معاملتي ومحافظتي على الصداقة خيرٌ من الغدر في ساحة الحرب، لو جربتِ نبلى وسؤددي.

<sup>(</sup>٢) المعنى: فتشت في أيامي فلم أجد أكبر مصيبة مما جرى من موت هذا الأوحد.

<sup>(</sup>٣) المعنى: لقد عودني هذا الزمان على تحمل الأرزاء، لكن هذا الرزء مما لم أعتده.

<sup>(</sup>٤) المعنى: ولقد فارقني هذا الصديق بسرعة خاطفة، كما تبتعد يدي عن مقبض سيفي.

<sup>(</sup>٥) المفردات: الآبِيات: مفردها الآبية، وهي غير المنقادة، القروم: الشجعان. المعنى: فقد كان بصرامته يقود من لا يقاد، كما يقود السادة الشجعان، ولم يستطع أحد أن يقوده.

<sup>(</sup>٦) المعنى: كنت أظن أن مثل هذا الرجل لا يأتيه الموت، وفوجئت بهجومه عليه.

<sup>(</sup>٧) المعنى: وما كان فراقه بأكثر من قول مستعجل لقائم بين الناس: اجلس.

<sup>(</sup>٨) المفردات: الأصيد: الرجل الذي يرفع رأسه كبرًا.

المعنى: ولم أكن وحدي بالبكاء عليه؛ فقد زادني بكاء نحيب شديد الحزن من السادة.

<sup>(</sup>٩) المعنى: رقت القلوب له، لكن لم يأبه لها لأن قلبه قدُّ من صخر.. ميت.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ولقاء هذا المصاب بكت عيون، ولم تر من يسعدها.

جرَيْنَ فألحقنَ عندَ الدُّموع صحاح النّواظر بالأرمدِ(١) فإن حَسدَ القومُ لم يَحْسُدِ(٢) وأعيَتْ محاسنه أنْ تُنالً ومذ قامَ بالفضل لم يُقعدِ (٣) وكم قعدَ القومُ بعدَ القيام خليً اليدين من العَسجدِ(٤) ومات وغادرَه جُودُه وعز يبين مع الفرقد (٥) ولم يدَّخِرْ غيرَ عزِّ الرِّجالِ وغير ضِراب يقط الرؤوس إذا خَمَدَ الجمرُ لم يَحْمُدِ(٦) وطعن يمزِّقُ أُهْبَ النُّحور كمَعْمَعَةِ النّارِ بالفَرْقَدِ(٧) وبيضُ النُّصولِ بلا أغْمُدِ (٨) وكم قد شهدناه يومَ الوغي شلُّكَ للنَّعَم الشُّرّدِ(٩) يَشُلُّ الكُماةَ بصدر القناةِ وكم ضلَّ في الرَّوْع من مُهتدِ (١٠) وتهديهِ في الظُّلماتِ السُّيوفُ حَوى الفضلَ في الشُّعَرِ الأسودِ (١١) فتّى في المشيب وما كلّ مَنْ

(١) المعنى: أذرفت الدموع، ومن شدة بكائها مرضت فشابهت العيون المريضة.

<sup>(</sup>٢) المعنى: لقد حاولوا النيل من مكانته وأعماله، لكن حيل ذلك عليهم حسدًا منهم أو من غير حسد.

<sup>(</sup>٣) المعنى: وسعوا إلى النهوض بالفضل فخابت مساعيهم، أما هو فقام واستمر على فضله.

<sup>(</sup>٤) المعنى: كان جوده شائعًا، وحين مات خلت الأيدي من جوده ومن ذهبه.

<sup>(</sup>٥) المعنى: لم يدخر مالًا لآخرته، فلم يكن له معين سوى العز الذي يرقى إلى كواكب السماء.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ومما ادَّخره كذلك قطع الرؤوس الذي لا يهدأ وإن خمدت النيران

<sup>(</sup>٧) المفردات: الفرقد من الأرض: المستوى الصلب. الأهب: مفردها الإهاب، وهو الجلد. المعمعة: العمل على عجل.

المعنى: ومما خلفه طعن يمزق جلود الرقاب، كتناول النيران للأرض المستوية.

<sup>(</sup>٨) المعنى: وكثيرًا ما رأيناه يوم الحرب يحمل سيفه من دون غمد.

<sup>(</sup>٩) المفردات: يشل: يذود ويطرد.

المعنى: ورأيناه يطرد الأبطال بصدر رمحه كما تطرد الأنعام الشاردة.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ومن طبعه أنه في الليالي المظلمة يهتدي بلمعان السيوف، وكثيرًا ما يضيع الناس يوم الحروب.

<sup>(</sup>١١) المعنى: إنه في مرحلة شيب الشعر، وما كل أسود الشعر ذا فضل.

ويادمعتي فيه لا تجمُدي<sup>(1)</sup> وإن كنتِ دانية فابعدي<sup>(1)</sup> هَجَدْتَ وعينيَ لم تَهجُدِ<sup>(7)</sup> معالم عُرُينَ من سُؤدَدِ<sup>(3)</sup> معالم عُرُينَ من سُؤدَدِ<sup>(6)</sup> يجودُك إلّا على الأجودِ<sup>(6)</sup> موافقة النّوم للسّهّدِ<sup>(1)</sup> بالود خير من المختِدِ<sup>(7)</sup> يقض على أضلعي مرقدي<sup>(٨)</sup> يقض على أضلعي مرقدي<sup>(٨)</sup> خفيتُ نُحولًا على العُوّدِ<sup>(٩)</sup> وقُل للكتائبِ: لا تحسُدي<sup>(١)</sup> قد ذهب الموت بالمُوقِدِ<sup>(١)</sup> فُجِغتُنَ بالصّارمِ المُغمَدِ<sup>(١)</sup>

فيا لوعتي فيه لا تقصري ويا سلوتي فيه لا تقربي ويالائمي في ثناء له فلم أرثه وحده بل رثيت وما جاد جَفني وقد كان لا ووافقني بالوفاق الصريح وإن التناسب بين الرجال وخلفني بانتحاب عليه فأن عاد مضجعي العائدون فقل للقنابل: لا تركبي وقل للصلاة بنار الحروب: وقل للصلاة بنار الحروب: وقل للصلاة بنار الحروب:

<sup>(</sup>١) المعنى: وإنني أطالب أحزاني بألا تتوقف، وبدمعتي ألا تجمد.

<sup>(</sup>٢) المعنى: وأرجو من نسيانه ألا يفد علي، وإن كان قريبًا مني فليبتعد.

<sup>(</sup>٣) المعنى: ويا من تعاتبني على الإشادة به، لقد نمتَ ولم تنم عيني.

<sup>(</sup>٤) المعنى: إياك أن نظن أنني رثيته وحده، بل رثيت معه كل معالم السيادة والكمال.

<sup>(</sup>٥) المعنى: وتعاتبني على بكائي! إن عيني لا تبكي إلا على الجيد من الرجال.

<sup>(</sup>٦) المعنى: ولقد وأفقني دمعي وفاقًا صادقًا كما يتفّق النوم مع المصاب بالأرق.

<sup>(</sup>V) المفردات: المحتد: الأصل.

المعنى: أن يتفق الرجال بشكل مناسب خير من أن يتفقوا في الأصل الواحد.

<sup>(</sup>٨) المعنى: ولقد تركني أبكي عليه بكاء يؤلمني في فراشي ويقلَّق أمني.

<sup>(</sup>٩) المعنى: وإنني على فراش مرضي لو زارني الأصحاب ليطمئنوا على لم يجدوني لنحولي.

<sup>(</sup>١٠) المفردات: القنابل: مفردها القَنْبلة، وهي الطائفة.

المعنى: فلا تستعدوا أيها الفرسان ولا تتجمعي يا كتائب.

<sup>(</sup>١١) المفردات: الصُّلاة: موقدو النار.

المعنى: فتوقفوا يا موقدي نيران الحروب، فقد ولى مُلهبها.

<sup>(</sup>١٢) المعنى: ويا أيتها السيوف القوية المسلولة، أصبتنَّ بسيف دخل غمده.

بلا مُسرِج وبلا مُلبِدِ: (۱)
مقادیرُ حتّی مع القُودِ (۳)
ثَویْن جیامًا بلا مَوْدِدِ (۳)
فذاك طلوعٌ بلا أسعُدِ (۱)
بغیرِ شدیدِ القُوی أیّدِ؟ (۵)
أری ذا أسّی فیمن أقتدی؟ (۲)
یبرُحُ بالرَّجُلِ الأجلدِ؟ (۷)
نفَذتُ حنینًا ولم یَنفَدِ (۸)
رقدت اغترارًا ولم یرقُدِ (۹)
وغیرُك یأخذها من غدِ (۱)
سوی بَلُ أنملُةٍ من یدِ؟ (۱)

وقُلْ للجيادِ يَلُكُنَ الشَّكيمَ الْقِمْنَ فَمَا بِعَدَهُ للخيولِ وَقُلْ لأنابيبِ سُمرِ الرُماحِ: فلا تَطلعَنْ فوقكُنَّ النُّجومُ وكيفَ يرِدُنَ نَجيعَ الكُماةِ وكيفَ يرِدُنَ نَجيعَ الكُماةِ وقالوا: تسلَّ، وكلَّ امرىء وكيف السُّلُوُ وعندي الغرامُ ولي أسف بافتقادٍ له ولي أسف بافتقادٍ له فيا غافلاً عن طروقِ الحمامِ ويا كادحًا جامعًا للألوفِ وهل للفتى عن جميع الغِنَى وهل للفتى عن جميع الغِنَى

المعنى: وقل لقضبان الرماح السمر: توقفن في مكانكن فلم يعد لكن مورد للطعن.

<sup>(</sup>۱) المفردات: الشكيم: الحديدة التي تعترض فم الفرس. المعنى: واطلب من الخيل التي تلوك بشكائمها متحمسة للحرب، وهي لا تملك من يسرجُها ويعدُّها:

<sup>(</sup>٢) المعنى: اهدأن فقد فقدتِ من يرعاك حتى القواد ليسوا أهلاً لك.

<sup>(</sup>٣) المفردات: حيامًا: دائرات. المعند: وقا لقضيان الرماح السمد: توقف

<sup>(</sup>٤) المعنى: فلن تبزغ النجوم فوقكن، وما ترينه بزوغ بلا سعد.

<sup>(</sup>٥) المفردات: النجيع: الدم. الأيد: القوي. المعنى: وكيف يبلغن دماء الشجعان من غير ذلك القوي الشجاع؟

<sup>(</sup>٦) المعنى: وطلبوا مني أن أسلوَ هذا البطل، وكل من رآه حولي حزينًا عليه.

<sup>(</sup>٧) المعنى: كيف أسلوه وحبي لهذا الرجل الصلب مُستعر؟

 <sup>(</sup>٨) المعنى: وإن أسفي شديد عليه، بل فقدت هذا الأسف بفقدي لهذا الرجل، وما زلت على حرقة نحوه.

<sup>(</sup>٩) المعنى: فيا أيها الغافل عن طرق الموت، غرتك الحياة فغفوت، لكن الموت لك بالمرصاد.

<sup>(</sup>١٠) المعنى: ويا مرهق نفسك في جمع المال، سيرثك غيرك غدًا.

<sup>(</sup>١١) المعنى: وهل يستفيد من يجمع مآله أن يستفيد منه إلا القليل؟ بقدر بلِّ إصبع من يد كاملة.

فَيِنْ مثلما بانَ ظلُّ الغَمامِ عن طالبي سَحِّهِ الرُّوَدِ (۱) ويت كارهًا في بُطونِ التُّراب وكم سكنَ التُّربَ من سَيِّدِ (۲) ولا زال قبرُكُ بينَ القبورِ يُنضَحُ بالسَّبِلِ المُزبدِ (۱) ويَنْدى وإن جاورَتْهُ القبورُ وفيهنَّ بالقاعِ غيرُ النَّدِي (۱) وحيّاك ربُّك عندَ اللّقاءِ بعفو ومغفرة سَرمَدِ (۵) وخصَّك يومَ مَفَرٌ العبادِ بالعَطنِ الأفسحِ الأرغدِ (۱)

\* \* \*

<sup>(</sup>١) المعنى: فابتعد كما ابتعدت السحب عن المتوقع لهطولها.

<sup>(</sup>٢) المعنى: ونم غصبًا عنك في بطن التراب، فقد سبقك إليه سادة القوم.

<sup>(</sup>٣) المفردات: السبل: المطر أو ما سال منه كالسيل.

المعنى: وانعم في قبرك بالسقيا، فما زالت السيول تنضح بمائها عليه.

<sup>(</sup>٤) المعنى: والمياه تسقيه، وكثير من القبور ترقد في قاع الوادي وهي جافة.

<sup>(</sup>٥) المعنى: ورحبت بك مغفرة الله وعفوه الدائم.

<sup>(</sup>٦) المفردات: العطن مبرك الإبل.

المعنى: وليمنحك الله يوم النشور بالمكان الواسع الرغد.

## فهرس المحتويات

# (المجلد الأول)

<b>o</b>	القسم الأول: ترجمته
<b>V</b>	' عصره
۸	اسمه ونسبه
۸	أسرته
٩	الأخوان الرضي والمرتضى
١ •	نقابته ومذهبه
١ •	شيوخه شيوخه
1 •	صفاته ومكانته
11	ثقافته وعلومه
11	تصانیفه
١٢	مكتبته
١٣	المصادر عنه
١٤	<b>د</b> يوانهديوانه
١٤	شاعريّته شاعريّته
١٧	القسم الثاني: ديوانه
١٩	قافية الهمزة
<b>~</b> •	قافية الباء

11	لتاء	قافية اأ
۲۱	لشاءا	قافية ا
۲۲	لجيملجيم ع	قافية ا
۲ ٤	لحاءلحاء	قافية ا
۲ ۹	لخاءلخاء	قافية ا
۲ 9	لدال	قافية ا